Giovanni Bosco

SCRITTI EDITI E INEDITI

Vol. XVII

EPISTOLARIO

Introduzione, testi critici e note

a cura di

FRANCESCO MOTTO

Volume decimo
(1887-1888 + 1838-1887)

4425-4682

INDICI GENERALI

LAS - ROMA

ISTITUTO STORICO SALESIANO – ROMA

FONTI – Serie prima, 17

ISTITUTO STORICO SALESIANO – ROMA

FONTI – Serie prima, 17

GIOVANNI BOSCO

SCRITTI EDITI E INEDITI

VOL. XVII

LAS - ROMA

Giovanni Bosco

SCRITTI EDITI E INEDITI

Vol. XVII

EPISTOLARIO

Introduzione, testi critici e note

a cura di

FRANCESCO MOTTO

Volume decimo
(1887-1888 + 1838-1887)

4425-4682

INDICI GENERALI

LAS - ROMA

"Se mai accadesse di stampare qualche mia lettera italiana si usi grande attenzione nel senso e nella dottrina, perché la maggior parte furono scritte precipitosamente e quindi con pericolo di molte inesattezze. Le lettere francesi poi si possono bruciare, ma se mai taluno volesse stamparne, mi raccomando che siano lette e corrette da qualche conoscitore di quella lingua francese, affinché le parole non esprimano un senso non voluto e facciano cadere la burla o il disprezzo sulla religione in favore di cui furono scritte "(Dal "Testamento spirituale" di don Bosco).

© by LAS - Libreria Ateneo Salesiano
Piazza dell'Ateneo Salesiano, 1 - 00139 Roma

ISBN 978-88-213-1604-3

Tipolito: Istituto Salesiano Pio XI - Via Umbertide, 11 - 00181 Roma - Tel. 06.78.27.819
Finito di stampare: Marzo 2024



Sac. Giovanni Bosco
(1815-1888)

PREMESSA AL VOLUME X
(1887-1888) + (1838-1887)

Il decimo ed ultimo volume dell'Epistolario di don Bosco[1] raccoglie 258 lettere, vale a dire le 173 lettere da lui scritte o sottoscritte nei tredici mesi fra il gennaio 1887 ed il gennaio 1888 e le 85 lettere del periodo 1838-1887 recuperate dopo la pubblicazione dei volumi che avrebbero dovuto includerle (ivi comprese le ultime due del 1887 aggiunte all'ultimo momento). In numero di 165 (63,9%) sono inedite, nel senso che non sono comprese nelle due precedenti raccolte: le *Memorie Biografiche*[2] che ne colleziona una settantina, e l'*Epistolario* curato da don Eugenio Ceria, che ne riporta alcune in meno. Poche altre sono edite nel "Bollettino Salesiano" italiano, francese, spagnolo e in qualche altro stampato. Le lettere in lingua francese sono sessantadue, undici in spagnolo, due in inglese e una in latino. Nella seconda parte del volume sono raccolti in unità gli indici dei singoli dieci volumi.

Con questa pubblicazione si conclude un progetto di lavoro avviato una quarantina di anni fa. Ci si trova così di fronte ad un monumento di carte, specchio della quotidianità di un'esistenza straordinaria come quella di don Bosco, vissuta attraverso i suoi giorni, le sue ore, i suoi minuti: mediamente una lettera per ogni settimana, una vera fortuna per poterlo conoscere "da vicino". La figura di don Bosco, che emerge dalle lettere del volume, è quella di un anziano ormai prossimo alla morte. La salute, declinante ormai da anni, ha lasciato spazio a malattie invalidanti: vede poco, si muove con difficoltà, soffre dolori alle gambe, respira talora con difficoltà, ha giornate di grave malessere generale che destano apprensione. Costretto a stare per molte ore nella sua cameretta, dove sente il chiasso dei ragazzi

[1] Volumi precedenti: Giovanni Bosco, *Epistolario*. Introduzione, testi critici e note a cura di Francesco Motto. Vol. IX (1884-1886), lett. 3956-4424. (= ISS – Fonti, Serie prima, 16). Roma, LAS 2021, 605 p.; Id., *Epistolario*... Vol. VIII (1882-1883), lett. 3562-3955. (= ISS – Fonti, Serie prima, 15). Roma, LAS 2019, 463 p.; Id., *Epistolario*..., Vol. VII (1880-1881), lett. 3121-3561. (= ISS – Fonti, Serie prima, 14). Roma, LAS 2016, 557 p.; Id., *Epistolario*..., Vol. VI (1878-1879), lett. 2666-3120. (= ISS – Fonti, Serie prima, 13). Roma, LAS 2014, 609 p.; Id., *Epistolario*..., Vol. V (1876-1877), lett. 2244-2665. (= ISS – Fonti, Serie prima, 12). Roma, LAS 2012, 615 p.; Id., *Epistolario*..., Vol. IV (1873-1875), lett. 1715-2243. (= ISS – Fonti, Serie prima, 11). Roma, LAS 2003, 693 p.; Id., *Epistolario*..., Vol. III (1869-1872), lett. 1264-1714. (= ISS – Fonti, Serie prima, 10). Roma, LAS 1999, 593 p.; Id., *Epistolario*..., Vol. II (1864-1868), lett. 727-1263. (= ISS – Fonti, Serie prima, 8). Roma, LAS 1996, 731 p.; Id., *Epistolario*..., Vol. I (1835-1863), lett. 1-726. (= ISS – Fonti, Serie prima, 6). Roma, LAS 1991, 718 p.

[2] *Memorie Biografiche di Don (del Beato... di San) Giovanni Bosco.* 19 vol. (da 1 al 9: G. B. Lemoyne; 10: A. Amadei; da 11 a 19: E. Ceria) + 1 vol. di Indici (E. Foglio). S. Benigno Canavese, Torino 1898-1939.

nel sottostante cortile, non ha però abbandonato la sua Opera: quando le forze gliel lo permettono, si lascia coinvolgere nella fondazione di nuove case salesiane, presenzia ad alcune significative cerimonie religiose, riceve visite, scrive lettere. Sono gli ultimi sprazzi di una vita vorticosa che si sta spegnendo. Con la lettera del 7 novembre ad una benefattrice si chiude la serie delle lettere autografe; ne seguiranno altre fino a quindici giorni prima della morte ma con la semplice firma.

Quel ragazzo che intendeva studiare senza essere nelle condizioni per farlo, quel chierico povero impossibilitato a pagarsi la veste talare, quel giovane sacerdote pieno di idee e sogni per aiutare i "ragazzi di strada" di Torino, quel prete maturo lanciato in un'incredibile serie di fondazioni educative in Italia, in Europa, in America Latina, quell'anziano e sofferente sacerdote accolto con incredibile entusiasmo da folle di cattolici pure all'estero sta ora per concludere il suo pellegrinaggio terreno. Il tradizionale mondo cattolico di mezza Europa e di America Latina si prepara a celebrarlo: chi come prete-gigante della carità provvidenziale per la secolarizzata società ottocentesca, chi come abile fondatore di una Congregazione dall'impressionante sviluppo, chi come educatore moderno dai grandi risultati, chi come coraggioso promotore di missioni oltreoceano, chi come taumaturgo, chi come santo... Ma anche la stampa laica e liberale, in alternativa alle celebrazioni agiografiche cattoliche, è costretta comunque ad ammirarlo per lo meno come imprenditore-filantropo, come "personaggio" significativo a livello internazionale, dimesso, ma di grande statura[3].

I corrispondenti

Se escludiamo le numerosissime circolari e i bigliettini del taccuino (lett. 4597), il destinatario con il maggior numero di lettere edite nelle due sezioni del volume risulta essere la famiglia Colle, con complessive quindici lettere, di cui sei al marito Louis-Antoine, due alla moglie e sette ad entrambi i coniugi. Dieci sono invece le lettere indirizzate alla religiosissima signorina francese Claire Louvet; cinque quelle al padre rosminiano Cesare Flecchia, alla benefattrice bolognese Teodolinda Pilato e a suor Maria Pia dell'Amore Divino; quattro quelle a papa Leone XIII e a suor Marie Desvernay. Seguono con tre lettere, nel periodo 1838-

[3] Cf il volume Grazia LOPARCO - Stanisław ZIMNIAK (a cura di), *Percezione della figura di Don Bosco all'esterno dell'opera salesiana.* (= ACSSA - Studi, 8). Roma, LAS 2016.

1854, il re Carlo Alberto, il re Vittorio Emanuele II, il senatore Giuseppe Cotta di Torino, il canonico Luigi Cottolengo di Bra (Torino), mentre nel 1887 il vescovo di Quito mons. José Ignace Ordóñez, il sacerdote cubano don Ricardo Arteaga, la benefattrice lodigiana Maria Cavallini e madame Olive di Marsiglia. Sono una ventina i destinatari con due lettere, gli altri con una sola.

Corrispondenti	Lettere
Sig.na Claire Louvet, benefattrice	10
Conte Louis-Antoine Colle	6 + 7 con la moglie
Cesare Flecchia, padre rosminiano	5
Teolinda Pilato, benefattrice	5
Suor Maria Pia dell'Amore Divino	5
Papa Leone XIII	4
Suor Marie Desverney, benefattrice	4
Re Carlo Alberto	3
Re Vittorio Emanuele II	3
Senatore Giuseppe Cotta	3
Canonico Luigi Cottolengo	3
José Ignace Ordóñez, vescovo di Quito	3
Don Ricardo Arteaga	3
Maria Cavallini, benefattrice	3
Madame Marie Olive, benefattrice	3
Altri	1, 2
Circolari	25

Complessivamente la categoria dei destinatari più numerosa è quella dei laici, con 124 lettere per la precisione, per lo più benefattori e cooperatori, cui andrebbero aggiunte ventitré circolari. Segue la categoria dei sacerdoti con trentanove lettere, delle autorità religiose con ventisei e di quelle civili con ventitré. Sedici poi le lettere alle suore e solo cinque quelle a giovani, salesiani o meno, come evidenzia la tabella sottostante.

Categorie dei destinatari	Lettere
Laici (69 donne, escluse le religiose)	124
Sacerdoti (di cui 4 salesiani)	39
Autorità religiose (papa, vescovi, vicari...)	26
Autorità civili (re, ministri, sindaci, presidenti di associazioni...)	23
Suore	16
Giovani, salesiani e non	5
Circolari (2 a salesiani)	25

La tipologia delle lettere

Le lettere autografe delle due sezioni del volume sono 105 (40%), ma solo 24 lungo l'anno 1887, a causa dei gravi problemi di vista e di manualità di don Bosco che gli rendono scomposta ed irregolare più del solito la grafia, per la quale chiede sovente scusa ai suoi corrispondenti.

Una settantina sono le lettere originali allografe con firma autografa o con firma allografa, un certo numero sono le copie con firma autenticata (25) o con firma autografa (8), mentre sono poche quelle di cui abbiamo solamente un testo a stampa nelle *Memorie Biografiche* (7), nell'*Epistolario* e nei "Bollettini Salesiani" (4). Con numeri inferiori risultano le altre tipologie ecdotiche qui sotto indicate, per altro non sempre facili da definire.

Classificazione ecdotica	Lettere
Orig. aut.	105
Orig. allog. con firma aut.	73
Orig. allog. senza firma o con firma allog.	4
Min. aut.	1
Min. allog. senza firma	4
Copie allog. con firma autenticata	15
Copia semplice (priva di qualsiasi autenticazione)	16
Copia semplice di Berto	9
Copia allog. con firma allog.	4
Copia semplice dattiloscritta	7
Edite in MB	7
Edite in E IV (Ceria)	4
Edite in BS	4
Edite altrove	5
Inedite	165

Le località di custodia delle lettere

Sono decine le località in cui attualmente si conservano tali lettere. Come sempre al primo posto si trova l'Archivio Salesiano Centrale di Roma, che conserva la maggior parte degli originali e la fotocopia o la fotografia di moltissime altre. Seguono, ma a grande distanza, con poche lettere l'Archivio Storico della città di Torino, l'Archivio di Stato di Torino, l'Archivio Apostolico Vaticano e la Biblioteca Apostolica Vaticana; infine si conservano una, due, cinque lettere presso archivi di diocesi, di religiosi, di religiose o presso singole persone in altre località tanto italiane che non. La tabella che segue indica il luogo in cui si trovavano al momento in cui a suo tempo se ne è presa diretta visione. Qualcuna è stata semplicemente scaricata da internet.

Archivi e località di residenza di singoli custodi delle lettere	Lettere
Archivio Salesiano Centrale – Roma	151
Archivio di Stato di Torino	6
Archivio Storico Città di Torino	4
Archivio Apostolico Vaticano – Biblioteca Apostolica Vaticana – Città del Vaticano	3+2
Archivio Storico Istituto della Carità – Stresa (Novara)	4
Archivio Centro di Studi Salesiani – Barcellona (Spagna)	4
Convento S. Cuore degli inglesi – Lione (Francia)	4
Archivio Oblati di Maria Vergine – Roma	3
Convento delle Adoratrici – Innsbruck (Austria)	3
Archivio Casa Natale Cottolengo – Bra (Torino)	3
Monastero Paray Le-Monial – Borgogna (Francia)	2
In Italia: Castelnuovo Don Bosco (Asti), Chieri (Torino), Finale Emilia, Firenze (2), Genova (2), Gressoney (Aosta), Grottazzolina (Fermo), Marsala, Medolago (Bergamo 2), Milano (2), Nizza Monferrato (Asti), Pisogne (Brescia), Ravenna, Rho (Milano), Recco (Genova), Roma (5), Savona, Susa, Torino, Trino Vercellese, Vicenza, Vigevano	1, 2, 5
In Europa: Burgos (Spagna), Ensdorf (Germania), La Croix par Nevers (Francia), Longué (Francia), Hansen/Hohenzollern (Germania), Leusden (Olanda), Lione (Francia), Oxford (Inghilterra), Parigi (Francia 2), Utrera (Spagna), Varsavia (Polonia 2)	1, 2
In Africa: Alessandria d'Egitto	1
In America: Rosario (Argentina), Quito (Ecuador) (2), Santiago (Cile)	1, 2

I luoghi di residenza dei corrispondenti

Il maggior numero di corrispondenti di don Bosco risulta residente in Torino e dintorni: quaranta lettere, comprese quelle numerose della seconda sezione del volume. Segue Roma e Toulon con 15 lettere, Aire-sur-la-Lys con 11, Marsiglia con 7 e Innsbruck con 5. Ovviamente sono molti i destinatari italiani, per lo più con una sola lettera, sia di grandi e medie città dell'epoca (Genova, Milano, Lucca, Modena, Padova, Palermo, Pisa, Treviso, Udine, Vercelli, Verona...), che di cittadine più ridotte (Casale Monferrato, Cuneo, Forlì, Lodi, Porto Maurizio, Savona, Siracusa, Susa, Vigevano...), e di paesi (Alassio, Boves, Argenta, Bra, Genoni, Grignasco, Medolago, Mornese, Novi Ligure, Pisogne, Randazzo, Rho, Recco, Trino Vercellese...). Naturalmente non di tutte le lettere è stato individuato l'indirizzo del destinatario.

Per quanto concerne la località di stesura delle 258 lettere del volume, quasi tutte (229) sono state redatte o sottoscritte a Torino-Valdocco e Torino-Valsalice, solo un certo numero (21) a Lanzo Torinese, poche (6) a Roma e una sola a Genova e Pisa. Il motivo è evidente. A parte quelle da Torino della seconda sezione del volume, negli ultimi 13 mesi di vita l'instancabile viaggiatore don Bosco per motivi di salute si assoggettò ad un solo lungo viaggio, come vedremo, a Roma. Rimase assente da Valdocco per un intero mese.

Alla corrispondenza dedicò vari momenti nella quindicina di giorni di giugno in cui si trasferì a Valsalice per godere un po' della frescura della collina torinese. Lo stesso poté fare dal 4 luglio al 18 agosto quando soggiornò sull'altura (500 m. s.l.m.) di Lanzo Torinese. Qui affaticato, curvo, era costretto a camminare appoggiato al bastone e sempre più frequentemente agli accompagnatori. Si serviva pure di una carrozzina. Il gonfiore delle gambe gli veniva alleviato con delle unzioni. Nei momenti migliori della giornata oltre alla corrispondenza dava udienza ai visitatori. Ritornò a Valdocco il 23-24 giugno per la festa del suo onomastico con il tradizionale omaggio degli ex allievi e l'accademia serale, che però lasciò prima della fine perché "incomodato"[4]. Dal 19 agosto all'inizio di ottobre soggiornò di nuovo a Torino-Valsalice, prima di ritornare a Torino-Valdocco dove il 31 gennaio 1888 lo avrebbe colto la morte.

[4] Carlo Maria VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco. Prima redazione (1885-1888)*. Introducción, texto crítico y notas por Pablo Marín Sánchez. (= ISS – Fonti, Serie seconda, 12). Roma, LAS 2009, p. 212.

Ecco la tabella dei suoi spostamenti lungo l'anno 1887.

1 gennaio - 20 aprile	Torino-Valdocco
20-22 aprile	Genova-Sampierdarena
22 aprile	Sestri Levante
23-25 aprile	La Spezia
25-28 aprile	Firenze
28-30 aprile	Arezzo
30 aprile–18 maggio	Roma
18-19 maggio	Pisa
20 maggio-10 giugno	Torino-Valdocco
10-23 giugno	Torino-Valsalice
23 giugno-4 luglio	Torino-Valdocco
4 luglio-19 agosto	Lanzo Torinese
19 agosto-2 ottobre	Torino-Valsalice
2 ottobre 1887-31 gennaio 1888	Torino-Valdocco (20 ottobre: Foglizzo; 21 ottobre: S. Benigno Canavese)

Le tematiche principali

I soggetti affrontati nelle 173 lettere del 1877-1888 dall'anziano e sofferente don Bosco sono necessariamente piuttosto ridotti. Diamo un semplice accenno ai più ricorrenti.

Il governo della Società

La Società salesiana era ormai governata in piena autonomia da don Rua e dai membri del Consiglio superiore eletti nel Capitolo generale del 1886. Don Bosco però non le fece mancare, nei limiti del possibile, il suo prezioso contributo a voce, con qualche corrispondenza, utile soprattutto ai fini economici e anche con la propria presenza fisica che era fonte di ispirazione e di fiducia per il futuro.

Lo era innanzitutto per lo sviluppo della Congregazione e l'inizio di opere in nuovi paesi. In gennaio si lasciò personalmente coinvolgere nella fondazione di un collegio di arti e mestieri a Quito, trattando personalmente con il vescovo e firmandone la relativa convenzione. I missionari partiti da Valdocco il 6 dicembre 1887, il giorno dell'ultima malattia di don Bosco, sarebbero arrivati alla capitale dell'Ecuador la vigilia della sua morte (30 gennaio 1888). In autunno aveva dato il via definitivo all'entrata dei salesiani nella città di Trento, prima presenza salesiana

nell'impero ungarico, per la quale erano in corso complesse trattative da un decennio. Nel dicembre, ormai quasi all'estremo delle forze, intervenne a favore della prima opera salesiana a Londra, dando udienza all'arcivescovo londinese mons. John Butt e inviando lettere a lui (lett. 4551), al duca di Norfolk (4577, 4595) ed al console italiano a Londra (lett. 4578). Analogamente, a seguito di lunghe trattative iniziate nel 1883 con il vescovo di Liegi mons. Victor-Joseph Doutreloux, diede il suo decisivo assenso per l'apertura di un istituto professionale nella città, prima presenza salesiana in Belgio.

In secondo luogo non si sottrasse alla estenuante azione di ricerca dell'indispensabile beneficenza per coprire le enormi spese tanto ordinarie della Società salesiana, quanto straordinarie, come il completamento della chiesa e dell'ospizio del S. Cuore di Roma, il rifacimento delle case terremotate in Liguria, con ripercussione in Piemonte e Toscana, l'ultima spedizione missionaria. I continui appelli collettivi ai benefattori e le ripetute richieste *ad personam* erano dovuti al perdurante assillo economico, che per altro giustificavano la retorica dell'iperbole propria di un instancabile *fund-raiser* qual era sempre stato. Del resto alla carità pubblica e privata era ricorso fin dagli anni degli studi, come si evince dalle tre lettere a re Carlo Alberto (lett. 4598, 4599, 4600). Se chiedeva aiuto agli altri in quanto "Tutte queste cose mi riducono in strettezze tali che fin ora non ho mai provato" (lett. 4468), non mancava di richiamare anzitutto i salesiani al risparmio: "Vi raccomando che per quest'anno non si metta mano né a fabbriche, né a riparazioni, né a lavori od acquisti, che non siano richiesti dalla necessità. Tutti poi e singoli i Confratelli sappian dal canto loro fare quei sacrifizi e quelle privazioni, che sono del caso, e vedano di evitare spese nei viaggi, nei libri, negli abiti ed in ogni cosa possibile, tanto in casa quanto fuori di casa. Con questa industria noi potremo riparare almeno in parte i danni sofferti, ristorare la Casa abbattuta, e riprendere le opere di religione e di carità, che sono altamente reclamate dalla maggior gloria di Dio e dal bene delle anime" (lett. 4458).

Per quanto concerne invece la corrispondenza quasi tutta inedita del cinquantennio 1838-1887 (lett. 4598-4682) è facile verificare come essa intercetti gli eventi e gli interessi di mezzo secolo di vita di don Bosco ampiamente presenti nei nove volumi precedenti dell'*Epistolario*. Si va dalle difficoltà economiche nel periodo della formazione sacerdotale, ai problemi edilizi e organizzativi dei primi decenni di Valdocco, alle questioni giuridiche della nascita della Congregazione, allo sviluppo delle opere in Italia e all'estero. Per una migliore comprensione ognuna di esse andrà collocata nel proprio contesto cronologico.

La consacrazione della chiesa del Sacro Cuore di Roma

Non volle difatti mancare alla consacrazione della chiesa del S. Cuore il 14 maggio e possibilmente essere ricevuto in un'ultima udienza da papa Leone XIII.

L'evento più importante dell'ultimo anno di vita di don Bosco fu la consacra-

zione della chiesa del Sacro Cuore a Roma, degno suggello di una vita interamente spesa per la Chiesa, per la gioventù, per la salvezza delle anime. Nei primi mesi dell'anno le condizioni di salute non gli avevano consentito l'usuale viaggio nella Francia meridionale per l'animazione dei salesiani e la ricerca di beneficenza; ma in primavera si sobbarcò ad un faticosissimo viaggio nella città papale per la solenne inaugurazione di un'opera edilizia che gli era costata otto anni di fatiche e di preoccupazioni; tanto più che al momento vi erano ancora forti debiti da saldare, degli altari da mettere in opera, dei dipinti e vetrate da completare, degli arredi da provvedere.

Partito da Torino il 20 aprile, con varie soste lungo il tragitto (Genova, Sestri Levante, La Spezia, Firenze, Arezzo) il 30 pomeriggio giunse a Roma. Vi rimase diciotto giorni, praticamente recluso in una stanzetta, vicino alla cappella, dove ricevette esponenti della curia pontificia e della nobiltà romana, dove operò prodigi in favore di ammiratori pieni di fede, dove scrisse lettere ai due grandi benefattori Louis-Antoine Colle e Claire Louvet per invitarli alla festa di Maria Ausiliatrice il 24 maggio a Torino, dal momento che per le cattive condizioni di salute non avevano potuto raggiungerlo a Roma.

"Stanchissimo e prostrato di forze", non prese parte, pubblicamente, a nessun rito. Lasciò il suo mini appartamento solo l'8 maggio per presenziare ad un pranzo con illustri personaggi ecclesiastici e laici e il 14 maggio al banchetto d'onore successivo alla lunga cerimonia di consacrazione cui non aveva però potuto assistere. Entrambe le volte rivolse ai presenti poche parole. Dalla casa di via Magenta invece uscì solo il 13 maggio per recarsi ad una lunga ed affettuosa udienza concessagli da papa Leone XIII. Lunedì 16 maggio ebbe la gioia di celebrare all'altare di Maria Ausiliatrice, l'unica sua funzione all'interno della nuova chiesa.

Il 18 maggio lasciò per la ventesima e ultima volta la città eterna tanto amata, ma anche tanto allergica e refrattaria alla presenza di un'opera salesiana. Con una sosta riposante di due giorni a Pisa, ospite dell'arcivescovo mons. Capponi, giunse a Torino il 20 sera (il 22 secondo le *Memorie Biografiche,* vol. XVIII, p. 345) in tempo per le solenni celebrazioni di Maria Ausiliatrice del 24 maggio.

I ricorrenti cenni allo stato di salute

Le lettere del 1887 costituiscono una notevole fonte anche per conoscere lo stato di salute di don Bosco nell'ultimo anno di vita, che poi trova ampi riscontri nella Cronaca del segretario don Carlo Viglietti, nonché dagli scritti coevi. Sono brevissimi cenni e solo per scusarsi se si limita a firmare un testo scritto da altri o se le sue righe autografe sono poche e scritte male.

Fino ai primi giorni di febbraio le condizioni di salute non sembrava gli precludessero un nuovo viaggio nella Francia meridionale. Ma nel frontespizio del "Bollettino Salesiano" di marzo si evidenziava in caratteri marcati che "Grazie al Cielo non è ammalato, ma la debolezza di forze, gli incomodi, e il consiglio dei

medici lo costringono a rimanersi in Torino. Quivi però egli può ricevere qualunque lettera, ed accogliere quelle persone benefiche che si degnassero fargli visita".

Non solo riceveva lettere, ma anche ne scriveva, sia pure con difficoltà. Il 4 marzo così si indirizzava al canonico genovese Francesco Maria Tribone: "Mi perdoni se non scrivo io stesso la lettera. Sono un povero vecchio mezzo cieco e non resisto a scrivere mezza pagina, quindi si è che mi limito ad alcune poche parole" (lett. 4462). Due giorni dopo era la volta del conte De Maistre: "È un tempo notabile che non ho più scritto lettere, e perciò mi compatisca la mala scrittura ed i pensieri poco ordinati (lett. 4463). Il 15 marzo confermava ad una benefattrice lodigiana la difficoltà di scrivere: "La mia malandata sanità non mi permette di scrivere che poche parole" (lett. 4468). Negli stessi termini si ripeteva pochi giorni dopo con il barone genovese Raffaele Cataldi (lett. 4479) e altro benefattore della stessa città (lett. 4480). A fine mese ebbe un attacco di febbre per cui a inizio aprile il segretario cronista don Viglietti registrava fenomeni allarmanti: "D. Bosco stasera [...] era affatto senza parola, respirava affannato"; "stamane D. Bosco non poté celebrare messa, si alzò tardi, prese un po' di caffè e lo vomitò quasi subito, ha poi ripigliato forze e sta meglio; oggi andò a pranzo cogli altri"[5].

In maggio prima di lasciare Roma, benché molto affaticato, redasse personalmente per il papa una breve lettera per ringraziarlo dell'udienza concessagli e per chiedergli se potesse pagare "in tutto o in parte" il debito rimasto di 51.000 lire per la facciata della chiesa appena inaugurata e che gli era stata affidata dal papa stesso otto anni prima. Non poté esimersi dal chiedere altresì "compatimento per la mala scrittura".

Fra cedimenti e riprese si arrivò all'estate. Soprattutto a Lanzo don Bosco poté godere di qualche sollievo, per cui riprese la corrispondenza, senza mai tacere al destinatario le sue precarie condizioni di salute. Il 22 luglio comunica al pievano di Boves che non può tornare a visitarlo al paese perché "li miei incomodi mi impediscono di camminare e quasi di parlare", per poi concludere rapidamente la missiva con un perentorio "mi mancano le forze per scrivere di più" (lett. 4536). Due giorni dopo confidava alla baronessa Azelia Fassati Ricci: "Sono qui a Lanzo mezzo cieco e mezzo e quasi interamente zoppo e quasi muto [...] la mano non serve più a scrivere" (lett. 4537). Il 25 luglio era la volta della contessa Colle "Je ne puis pas marcher sans le soutien de deux personnes" (lett. 4538). Se lo stesso giorno dava qualche speranza alla religiosissima mademoiselle Louvet: "Je suis à Lanzo [...] ma santé est un peu mieux" (lett. 4539), il 26 luglio si esprimeva in termini più inquietanti con la signora Teodolinda Pilati di Bologna: "Io stento a scrivere; i miei giorni volgono veloci al loro fine" (lett. 4541).

A metà agosto le notizie sulla sua salute non erano buone: "D. Bosco a Lanzo

[5] *Ibid.*, p. 190.

[...] Fa pena, non parla [...] respira affannato, non poté assistere ai pranzi degli ex allievi sacerdoti a Valdocco perché non avrebbe sopportato il viaggio". Da seduto ne accolse una rappresentanza nel prato attiguo al collegio. Ebbe poi qualche miglioramento una volta trasferitosi a Torino-Valsalice, tanto che il 4 settembre confidò alla suddetta benefattrice Louvet: "Votre santé est bonne? La mienne est tant soit peu mieux" (lett. 4553, 4554).

Ma il declino era ormai irreversibile. Il 13 ottobre, al parco del Valentino, incontrò 900 pellegrini francesi di passaggio a Torino. Don Bosco seduto all'aperto presso il ristorante rivolse loro solo alcune parole mancandogli la voce per un così alto numero di uditori. Fatto poi un breve viaggio il 20 ottobre a Foglizzo Canavese per la vestizione chiericale di quasi cento novizi, nel pomeriggio del giorno successivo dopo una sosta a San Benigno Canavese ritornava a Torino "morto stanco e prostrato di forze"[6].

Il 1° novembre il segretario annotava: "Per la prima volta D. Bosco quest'anno fu costretto a non scendere coi giovani in chiesa per dire il Rosario pei defunti"[7]. Il 6 novembre lui stesso scriveva a Roma a mons. Francesco della Volpe: "Compatisca questa mia povera e brutta scrittura. Non posso più scrivere (lett. 4575). Lo ribadiva pochi giorni dopo, il 7 novembre, alla signora Teresa Zavaglia-Manica: "Non posso più scrivere, sono gli ultimi sforzi della povera mia mano, preghi per me" (lett. 4576).

L'ultima volta che per corrispondenza manifestò le sue gravi condizioni di salute fu il 27 novembre, due mesi prima di morire. Ecco la sua commovente confessione ad una benefattrice di Marsiglia: "Io non posso più né camminare né scrivere, se non malamente. L'unica cosa che posso ancor fare e che assai volentieri faccio per Lei e per tutti i suoi vivi e defunti, si è di pregare ogni giorno per loro, affinché le ricchezze che sono spine, siano cangiate in opere buone, ossia in fiori con cui gli angioli tessino una corona che loro cingerà la fronte per tutta l'eternità. Così sia" (lett. 4582).

Eternità, paradiso sono termini ricorrenti nella corrispondenza del 1887 e la ragione è evidente. Se i nomi di Dio, Signore, Gesù Cristo, Maria, Vergine, Ausiliatrice, Cielo, Provvidenza, confessione, comunione si rincorrono continuamente nel suo epistolario, in nessun altro anno come nelle lettere del 1887 don Bosco ricorse con tanta frequenza al termine Paradiso. Lo ricordò al conte Colle (che sarebbe morto un mese prima di lui), alla confidente spirituale signorina Louvet, alla signora Olive, alle benefattrici Azelia Fassati Ricci e Gabriella Corsi, al conte Eugenio De Maistre, a suor Maria Pia dell'Amore Divino, ai cooperatori e ai salesiani. Alla contessa Marie-Sophie lo ripeté addirittura tre volte di seguito: *paradis, paradis, paradis* (lett. 4538).

[6] *Ibid.*, p. 216.
[7] *Ibid.*, p. 217.

Gli indici

Nella seconda parte del volume, dopo gli usuali indici dello stesso, sono pubblicati gli indici complessivi di tutti i dieci volumi dell'*Epistolario*, onde favorire qualunque ricerca mirata. Questi poi saranno presto disponibili pure nella versione digitale della rete web, che consentirà ancor più facilmente di interrogare a più livelli l'intero *corpus* epistolare: per destinatario, data, località, personaggi, espressioni tipiche ecc.

Criteri di edizione e ringraziamenti

Nella presentazione del testo delle lettere di questo decimo volume si sono seguiti i criteri applicati nei volumi precedenti, con la novità di inserire fra parentesi quadre le sillabe o anche intere parole "dimenticate" e talora ripetute da don Bosco per le cattive condizioni di salute. Per le correzioni ortografiche delle lettere in lingua francese non è stato necessario intervenire spesso in quanto solo venticinque sono autografe – tutte brevi e indirizzate per lo più ai due benefattori Colli e Louvet. Per le dodici lettere in lingua spagnola, tutte allografe o a stampa, si è corretta semplicemente l'accentuazione.

***

Non resta che rinnovare il nostro sincero grazie sincero ai responsabili dell'Archivio Salesiano Centrale di Roma e particolarmente alla sig.ra Carla Riccioni che per 25 anni alla Casa Generalizia e 6 anni al campus universitario della Pontificia Università Salesiana ci ha semplificato la ricerca, il confronto e la classificazione dei testi, raccolti nell'ASC o dispersi e pervenuti in tempi diversi. Sentiti ringraziamenti pure alla sig.ra Cinzia Angelucci, segretaria dell'Istituto Storico Salesiano, per averci accompagnato in tutte le fasi della preparazione e pubblicazione dei volumi e ad Orlando dalle Pezze sdb e Morand Wirth sdb per la rilettura delle lettere in francese. Un analogo grazie infine all'Economo Generale della Società salesiana, Jean Paul Muller, che non si è lasciato scoraggiare dal sostenere un'impresa editoriale di notevole entità.

CONCLUSIONE GENERALE

Nell'introduzione al primo volume dell'*Epistolario* nel 1992, citando Ralph A. Leigh, scrivevo che tre erano le regole d'oro per un editore di lettere: essere ricco e possibilmente influente; essere giovane, vigoroso e convinto che la propria mente non debba invecchiare; iniziare il lavoro cento anni prima di quando si decide di farlo. E aggiungevo che la Congregazione salesiana, grazie alla disponibilità del sottoscritto e dei membri dell'Istituto Storico Salesiano, poteva dichiararsi in grado di soddisfare, almeno in parte, le tre condizioni.

A questo punto si può dire che l'obiettivo è stato sostanzialmente raggiunto. Con l'edizione di 4682 lettere – il 40% in più di quelle edite oltre 60 anni fa da Eugenio Ceria – l'*Epistolario* del santo di Valdocco può considerarsi completo, fermo restando la sempre possibile implementazione con qualche ulteriore lettera proveniente da archivi pubblici, da qualche cassapanca di famiglia nobile, da qualche fortunato antiquario. Copie litografate di manoscritti di alcune circolari si potranno poi sempre trovare presso privati. Ovviamente molti originali, soprattutto dei primi decenni dell'Oratorio, sono andati irrimediabilmente dispersi.

All'edizione critica dell'*Epistolario* di don Bosco si è giunti sull'onda del Concilio Vaticano II che ha sollecitato vivamente le Congregazioni religiose ad un ritorno al carisma dei loro fondatori, alle loro fonti e alla riscoperta della propria *raison d'être* (*Perfectae caritatis,* n. 2, 1965; *Ecclesiae Sanctae*, parte I, n. 12, 1966).

Ma non solo. Ormai da tempo, grazie ai pionieri Francis Desramaut, Pietro Braido e Pietro Stella, la storiografia salesiana si stava avviando, sia pure con una certa difficoltà, su una nuova via: quella della conoscenza criticamente vagliata di don Bosco, superando così quella edificante propria delle *Memorie Biografiche* e delle biografie che ad esse si ispiravano. Per collocare don Bosco nella Storia si imponeva una metodologia scientifica, che esigeva anzitutto uno studio accurato delle fonti scientificamente presentate.

Si trattava dunque di procedere ad un rifacimento sostanziale e a un necessario completamento dell'*Epistolario* edito da Ceria. Così su invito del direttore del neonato Istituto Storico Salesiano, don Pietro Braido, si è dato vita nei primi anni Ottanta del secolo scorso ad un coraggioso progetto editoriale ispirato proprio a quei particolari criteri ed esami storico-filologici che Ceria, prima ancora di avviare la sua edizione, definiva "pedanterie e minuziosità da edizioni critiche"[8]. Occorreva cioè col-

[8] "Salesianum" 13 (1951) 564.

lezionare le lettere sparse ovunque, leggerle, anzi decifrarle, scandagliarle, talora ricostruirle e demistificarle, completandole sempre di dati archivistici, filologici, biografici, ed infine indicizzarle. Un'impresa non da poco, che qui si vuol riassumere.

Le fasi del lavoro

Furono varie. Anzitutto era necessario prendere in mano o almeno avere sotto gli occhi le lettere, "rincorrendole" per l'Italia, mezza Europa, America Latina fino al Madagascar. La corrispondenza epistolare di don Bosco infatti, via treno, nave, carrozza, cavallo, o nelle tasche e valigie dei missionari, era arrivata un po' ovunque, molto prima che la sua salma "visitasse" cento paesi in occasione del bicentenario della sua nascita (2015).

In assenza di internet e dei moderni social, l'operazione è stata possibile grazie ad appelli radio-televisivi, a quelli sulla carta stampata, ai passa parola. Nel volgere di qualche anno si sono potute individuare e recuperare circa duemila lettere originali o in copia non conosciute. Nei limiti del possibile si sono visionate e fotocopiate, anche se di molte l'Archivio Salesiano Centrale di Roma custodiva già trascrizioni manoscritte, dattiloscritte, copie fotografiche e fotocopie.

Successivamente sono state catalogate e ordinate in ordine cronologico, individuando, in assenza dell'originale e in presenza di vari testimoni, quello degno di fede. Il che ha significato un lavoro preparatorio mai finito di ogni volume, con la preoccupazione, e non poche volte l'inevitabile frustrazione, di trovare sempre di nuovo qualche lettera, dopo aver cronologicamente ordinate quelle disponibili. È successo anche con quest'ultimo volume.

Si è poi proceduto alla loro trascrizione, alle prese con la grafia ostica del santo, che altri in passato magari avevano decifrato e anche datato diversamente. Quando necessario, si sono ricostruite nella redazione definitiva, districandosi fra una serie di semi indecifrabili correzioni o di riscritture. In assenza di data si è cercato di individuarne una plausibile nelle lettere precedenti o successive dei suoi corrispondenti. La data topografica di *Torino,* manualmente scritta da don Bosco anche quando non era in città, è stata sostituita sempre con quella reale della località in cui effettivamente ha vergato il testo, segnalandola in nota. Non è stato trascurato l'indirizzo, scritto sullo stesso foglio di lettera o sulla busta; operazione sovente fatta dal segretario o da un collaboratore.

Successivamente in capo ad ogni lettera si sono appuntate precise informazioni sulla sua ubicazione archivistica, sui plurimi stadi di elaborazione, sulla carta utilizzata, sulle varie mani che vi hanno lasciato traccia, sul francobollo, sul timbro postale, sull'eventuale pubblicazione nelle due grandi raccolte precedenti: un insieme di dati che si prestano a varie ricerche, così come il breve regesto aiuta immediatamente il lettore a cogliere il contenuto della lettera.

Infine, soprattutto per i lettori e gli studiosi adusi ad una lettura analitica delle

fonti, per i quali la storia conserva ancora il suo fascino, si sono aggiunte in calce due apparati: quello "critico" delle "varianti d'autore" al fine di una migliore interpretazione del testo grazie alla comprensione dell'*usus scribendi* di don Bosco; poi l'apparato "storico-biografico" per contestualizzare alcuni eventi citati, per annotare espressioni particolari per individuare con precisione i tanti destinatari e personaggi citati ma sconosciuti alla grande storia. L'indicazione archivistica della lettera del corrispondente e della sua eventuale pubblicazione nelle *Memorie Biografiche* consentiranno agli interessati di ricostruire per intero il carteggio.

Ovviamente gli studiosi più attenti potranno sempre rilevare errori, sviste, distrazioni e lacune, che nelle opere umane di tal genere non mancano mai, tenuto conto soprattutto della grafia talora indecifrabile di don Bosco, dei continui rimandi numerici delle lettere fra loro, delle omonimie, dei molteplici nomi e cognomi dei membri delle famiglie nobili. Alcune correzioni di nomi sono state apportate nei volumi successivi e negli indici complessivi del volume decimo.

L'esito

Con l'edizione critica ed integrale dell'*Epistolario* chiunque può accedere ad un immenso patrimonio di testi garantiti di don Bosco. Di certo non mancheranno autentiche novità, a fronte della grande diffusione di espressioni date come sue, ma che non risulta siano mai state scritte (o pronunziate) dal santo.

Non è qui il caso di entrare nel merito dei contenuti: sono innumerevoli, ne ho accennato nella premessa di ogni volume e si possono facilmente reperire negli *Indici* delle materie e nei regesti finali. Qui basti dire che l'*Epistolario* di don Bosco, come tutti i grandi epistolari, emette per così dire segnali in più direzioni: può essere oggetto di attenzione da parte di un ampio spettro di studiosi: storici, psicologi, pedagogisti, sociologi, antropologi culturali, linguisti, letterati, semiologi, studiosi di spiritualità, esperti di comunicazione, che vi troveranno campi di investigazione fecondi. E tutto ciò senza che possa essere considerato in alcun modo un epistolario a carattere letterario, artistico, scientifico, politico, ascetico... Ovviamente i primi destinatari sono i membri della Famiglia salesiana, gli appassionati ed ammiratori del santo.

L'*Epistolario* di don Bosco costituisce dunque per tutti, tanto per il lettore comune che per lo specialista, lo strumento principe per conoscere il suo essere e il suo agire, la sua mentalità e il suo pensiero, i suoi interessi e i suoi stati d'animo, le sue gioie e i suoi dolori, i suoi successi e i suoi fallimenti. Dalle lettere emerge un don Bosco amabile ma esigente, mite nella fermezza ma risoluto nella dolcezza, ossequioso ma deciso nell'autodifesa, mai ripiegato anche se addolorato, che cammina con i piedi ben saldi sulla terra ma sapendo sempre sollevare lo sguardo in alto. Quanta ricchezza nelle sue lettere! Il suo essere si prospetta in modo diverso rispetto alla narrazione, al saggio, alla biografia, alla ricostruzione storica, alla

riflessione pedagogica, sociale e religiosa, anche perché è fonte imprescindibile di tali tipi di scrittura.

Rendendo più intensa l'esperienza con il comunicarla al destinatario, le lettere da una parte mettono a nudo la volontà di don Bosco di indicare situazioni, di esprimere sensazioni, di trasmettere emozioni, di esternare stati d'animo, di lanciare progetti, di indicare percorsi, di chiedere offerte; ma dall'altra per l'immediatezza, la vivezza e spontaneità con cui sono scritte esse rivelano pure la personalità del redattore, che si offre nelle sue luci e nelle sue ombre, senza preoccuparsi troppo di che cosa si dirà, sapendo che normalmente solo il destinatario prenderà coscienza del contenuto della corrispondenza.

Tutto ciò rimane vero, benché, al termine della lettura delle migliaia di lettere, resterà ancora spazio per esplorare l'interiorità dell'anima di don Bosco, tanto è il riserbo con cui esprime il suo intimo sentire, tanto è vigile e geloso nella salvaguardia della propria intimità. Del resto, come è noto, le lettere sono soltanto delle finestre che si aprono sul suo dinamismo poliedrico, su una vita movimentata come la sua. Servono come testimonianza e documento, non dovrebbero essere studiate come opera a sé stante; hanno bisogno di essere integrate con altra documentazione.

Le sorprese

A questo punto il lettore sarà forse curioso di sapere quali sorprese si siano incontrate lungo i decenni di familiarità con le lettere di don Bosco. Ci si limita alle maggiori, in quanto sarebbero troppo numerose quelle minori legate ad una singola corrispondenza.

La sorpresa maggiore è stata la scoperta della galassia di persone con cui don Bosco è entrato in contatto epistolare (e anche personale). Anche nel suo epistolario don Bosco si rivela un personaggio dalle invidiabili doti relazionali, un comunicatore nato.

Come non rimanere sorpresi al "toccare con mano" come un povero contadino, diventato prete solo grazie all'altrui carità, abbia saputo instaurare rapporti epistolari con una lunga serie di eminenti personalità civili ed ecclesiali dell'epoca (piemontesi, italiani, europei ed anche extra europei) e di tutte le tendenze politiche e religiose? Ad essere contattati mediante lettere – spesso redatte con una grafia impossibile e su fogli di carta che giudicheremmo indegni del destinatario – sono stati capi di Stato, uomini di governo, amministratori locali, direttori di enti pubblici, semplici impiegati statali, ma anche vertici ecclesiastici, parroci, sacerdoti, seminaristi. Altrettanto si dica per la galleria di nobili, di uomini di cultura, di banchieri, di possidenti, uomini e donne, praticanti o meno, ma sempre disponibili a sostenere economicamente un'opera quanto meno filantropica. Se sopra le pubbliche autorità don Bosco invocava la benedizione del cielo, per gli uomini di chiesa,

per i laici di sentimenti religiosi al grazie univa sempre l'invito ad una vita cristiana, fatta di fede, di carità, di preghiera, di sacramenti, di devozione mariana.

Motivo altresì di meraviglia è stato il fatto che un uomo dalla trama di vita dagli sconfinati orizzonti, abbia trovato il tempo di scrivere anche ad un'ampia galleria di poveri e bisognosi: all'orfanello che chiede di fargli da padre, al figlio del conte che si illude di conoscere bene la lingua italiana, al giovane incerto sulla sua vocazione, ai fidanzati cui dispensa consigli spirituali circa il futuro matrimonio, alla mamma preoccupata dell'imminente parto, alla vedova che invita a non farsi religiosa perché "in mezzo al mondo [...] può guadagnare molte anime al cielo", all'impiegato statale che chiede una raccomandazione presso il ministro per essere avvicinato a casa per gravi motivi familiari, al prete in difficoltà con il suo vescovo, al seminarista ammalato, al missionario in crisi... e si potrebbe continuare con tanti altri casi.

Ha pure lasciato stupefatto la *tabula absentiae* di eventi importanti tanto per la Famiglia salesiana, come la morte di Domenico Savio (1859), di madre Maria D. Mazzarello (1881) e di mons. Gastaldi (1883), quanto per la Chiesa, come la definizione del dogma dell'Immacolata (1854), il Concilio Vaticano I (1869-1870), la presa militare di Roma con il papa autoreclusosi in Vaticano (1870). Ha lasciato decisamente stupefatto l'assenza di un soggetto presente massicciamente in tutta la letteratura donboschiana, a cominciare dalle *Memorie dell'Oratorio* dello stesso don Bosco fino ai nostri giorni: quella dei sogni. Su di essi, a cominciare da quello famoso dei nove anni redatto in contemporanea con tante lettere, regna un silenzio quasi totale, tutto da interpretare. Si direbbe che don Bosco nelle poche di riposo notturno sognava, mentre invece, nelle molte ore del giorno operava instancabilmente: passava cioè dal mondo onirico, fantastico, virtuale a quello concreto, reale, fatto di orfani da mantenere, giovani da educare, immobili da costruire, rapporti di ogni genere da instaurare, salesiani da formare, lontane missioni da avviare, benefattori e benefattrici da coinvolgere, debiti da saldare.

E a questo punto si inserisce un'ultima, seppur limitata, sorpresa. La maggior parte della corrispondenza di don Bosco è motivata dalla ricerca di aiuti, per lo più di denaro, per le sue opere in arrestabile sviluppo al di sopra e al di sotto del Po, al di qua e al di là delle Alpi, in Europa non meno che in America Latina. Per sanare le finanze sempre in rosso, don Bosco si è sottoposto a fatiche fisiche e mentali, ha teso la mano ovunque era possibile al limite della faccia tosta, ha accettato umiliazioni e critiche, ha predisposto strategie difensive non indolori di fronte ad accuse ritenute immotivate. Ma alle richieste di sovvenzioni, singolarmente formulate con squisita gentilezza e immancabilmente rinvigorite dal ricordo nella preghiera da parte di tutti i giovani beneficati, gli interpellati non seppero rifiutarsi. Circolari ai benefattori e lotterie, con tanto di dichiarazione di intenti, hanno poi fatto la loro parte.

***

La preparazione dell'*Epistolario* di don Bosco ha richiesto migliaia di ore di ricerca, lettura, trascrizione e presentazione delle singole lettere. Le abbiamo girate e rigirate fra le mani, fra commozione e stupore, meraviglia e imbarazzo, realtà e immaginazione. Giunti al termine del lavoro, amiamo pensare che tale patrimonio documentario possa tornare utile e fecondo per le future generazioni di educatori, le comunità ecclesiali e particolarmente i membri della Famiglia salesiana: in esso potranno scoprire la figura di don Bosco come uomo, prete, apostolo, padre, maestro, educatore, fondatore, operatore sociale, santo e così via.

Roma, 8 dicembre 2023

SIGLE DELLE FONTI E DEGLI SCRITTI PIÙ CITATI NEI VARI VOLUMI
(Estratto dai volumi precedenti e completato)
Testi a stampa

BS	*Bollettino Salesiano* (dal gennaio 1878 ss); *Bibliofilo cattolico o Bollettino salesiano mensuale* (da agosto a dicembre 1877)
Cost. SDB	*Costituzioni della Società di S. Francesco di Sales (1858-1875),* a cura di F. Motto. Roma, LAS 1982
Cronistoria	Istituto FMA, *Cronistoria dell'Istituto delle Figlie di Maria Ausiliatrice*, 5 voll., a cura di G. Capetti. Roma. 1974-1978
DBI	*Dizionario biografico degli Italiani,* a cura dell'Enciclopedia Italiana. Roma. 1960...
DBS	*Dizionario biografico dei Salesiani,* a cura di E. Valentini ed A. Rodinò. Torino, 1969
DGHE	*Dictionnaire d'histoire et de géografique ecclésiastiques,*[directeurs R. Aubert † et Le Courtois]. Paris, 1912- 2012
DIP	*Dizionario degli Istituti di perfezione,* a cura di G. Pelliccia e G. Rocca. 10 voll. Roma 1973-2003
Documenti	*Documenti per scrivere la storia di D. Giovanni Bosco, dell'Oratorio di S. Francesco di Sales e della Congregazione salesiana* (ASC bozze di stampa a cura di G. B. Lemoyne)
E	*Epistolario di San Giovanni Bosco,* a cura di E. Ceria. 4 vol. Torino, SEI 1955, 1956, 1958, 1959
E(m) I	G. Bosco, *Epistolario.* Introduzione, testi critici e note a cura di F. Motto. Vol. I. (1835-1863) lett. 1-726. Roma, LAS 1991
E(m) II	G. Bosco, *Epistolario.* Introduzione, testi critici e note a cura di F. Motto. Vol. II. (1864-1868) lett. 727-1263. Roma, LAS 1996
E(m) III	G. Bosco, *Epistolario.* Introduzione, testi critici e note a cura di F. Motto. Vol. III. (1869-1872) lett. 1264-1714. Roma, LAS 1999
E(m) IV	G. Bosco, *Epistolario.* Introduzione, testi critici e note a cura di F. Motto. Vol. IV. (1873-1875) lett. 1715-2243. Roma, LAS 2011
E (m) V	G. Bosco, *Epistolario.* Introduzione, testi critici e note a cura di F. Motto. Vol. V. (1876-1877) lett. 2244-2665. Roma, LAS 2013
E (m) VI	G. Bosco, *Epistolario.* Introduzione, testi critici e note a cura di F. Motto. Vol. VI. (1878-1879) lett. 2666-3120. Roma, LAS 2014
E (m) VII	G. Bosco, *Epistolario.* Introduzione, testi critici e note a cura di F. Motto. Vol. VII. (1880-1881) lett. 3121-3561. Roma, LAS 2016
E (m) VIII	G. Bosco, *Epistolario.* Introduzione, testi critici e note a cura di F. Motto. Vol. VIII. (1882-1883) lett. 3562-3955. Roma, LAS 2019

E (m) IX	G. Bosco, *Epistolario.* Introduzione, testi critici e note a cura di F. Motto. Vol. IX. (1884-1886) lett. 3956-4424. Roma, LAS 2021
HC	*Hierarchia Catholica Medii et Recentioris Aevi.* Voll. VII e VIII. Patavii 1968-1978; vol. IX, a cura di P. Zeno Pięta. Patavii 2002.
MB	*Memorie Biografiche di Don (del Beato ... di San) Giovanni Bosco.* 19 vol. (da 1 al 9: G. B. Lemoyne; 10: A. Amadei; da 11 a 19: E. Ceria) + 1 vol. di Indici (E. Foglio). S. Benigno Canavese Torino 1898-1939. Indici, 1948
MO (1991)	G. Bosco, *Memorie dell'Oratorio di San Francesco di Sales. Dal 1815 al 1855.* Introduzione, note e testo critico a cura di A. Ferreira da Silva. Roma, LAS 1991
OE	G. Bosco, *Opere edite.* Prima serie. *Libri e opuscoli.* 37 voll. (ristampa anastatica). Roma, LAS 1977-1978; vol. 38. Roma, LAS 1987
RSS	*Ricerche Storiche Salesiane.* Rivista semestrale di storia religiosa e civile. Istituto Storico Salesiano. Roma, LAS 1982 ss.

Archivi citati mediante sigla

AAEE	Archivio degli affari ecclesiastici straordinari - Roma (Città del Vaticano)
AAF	Archivio arcivescovile di Firenze
AAT	Archivio arcivescovile di Torino
ACCS	Archivio della Sacra Congregazione per le cause dei santi Roma (Città del Vaticano)
ACS	Archivio centrale dello Stato – Roma
AGFMA	Archivio generale Figlie di Maria Ausiliatrice – Roma
AISBA	Archivio ispettoriale salesiano - Buenos Aires
AISBB	Archivio ispettoriale salesiano - Bahía Blanca
AISM	Archivio ispettoriale salesiano – Montevideo
AOMV	Archivio Oblati di Maria Vergine – Roma
APF	Archivio Propaganda Fide – Roma
ASC	Archivio Salesiano Centrale – Roma
- E 721	Registro *Censimento 1869-1902:* cit. *Censimento*
ASCT	Archivio Storico della Città di Torino
ASCVVRR	Archivio della S. Congregazione dei Vescovi e Regolari – Roma (Città del Vaticano)
ASG	Archivio Storico Guanelliano – Como
AST	Archivio di Stato di Torino
ASV (AAV)	Archivio Segreto [Apostolico] Vaticano – Roma (Città del Vaticano)
ASVR	Archivio storico Vicariato – Roma
SAS	Scheda anagrafica – Segreteria (ASC) – Roma

ABBREVIAZIONI

Abbreviazioni ricorrenti

(specialmente nella descrizione dei documenti e nell'apparato delle varianti, dove sono sempre senza puntino finale)

a an	Anno	Mc	Microscheda
Add	Addit	Mrg	Margo
Allog	Allografo	ms mss	manoscritto, manoscritti
Ante	davanti a	n nn	Numero, numeri
Anter	anteriormente a	o c	opera citata
Aut	Autografo	Om	Omittit
B	Busta	Orig	Originale
C	Capitolo	p pp	pagina, pagine
Cart	Cartella	Post	Posteriore
Col	Colonna	Poster	Posteriormente a
Corr	Correxit	Prat	Pratica
Del	Delevit	Prot	Protocollo
Ed	Edito	R	retto (del foglio)
Emend	Emendavit	Rep	Repertorio
f ff	folium folia	Res	Rescripsit
Fasc	Fascicolo	Rub	Rubrica
Ib	Ibidem	Sup	Superior
Inf	Inferior	Trsp	Trasposuit
It	Iteravit	V	verso (del foglio) o versetto (della Bibbia)
Lett	lettera, lettere	v.	Vedi
Lin	Linea	Vol.	Volume
Prec.	Precedente	seg.	Seguente

Abbreviazioni ricorrenti nel testo delle lettere

Ab.	Abate
Aff.mo Affez.mo	Affezionatissimo
Amat.mo	Amatissimo
Ang.	Angelo
Anto.	Antonio
Arc.	Arcivescovile, Arciprete
Art.	Articolo
Attaccat.mo	Attaccatissimo

Avv.	Avvocato
B. B.mo	Beatissimo
B.to Ben.to	Benemerito
Can.co Ca.co	Canonico
Cap.	Cappellano, Capitolare
Card.	Cardinale
Car.mo	Carissimo
Catech.	Catechista, incaricato della parte spirituale
Cav.	Cavaliere
Ch.	Chierico
Chiar.mo Ch.mo	Chiarissimo
Coad.	Coadiutore, salesiano laico
Com.	Comunale
Comm.	Commendatore
Com.ne	Comunione
Comp.	Compagnia
Conf.	Confessione
Cong.ne	Congregazione
Cons.	Consigliere, incaricato della parte scolastica e disciplinare
C.ssa	Contessa
C.te	Conte
D.	Don
Dam. Damig.	Damigella
D. B.	Don Bosco
Dev.mo Devot.mo	Devotissimo
Diret.	Direttore
Div.	Divisione
Dom.	Domenica
Dott.	Dottore
D.ssa	Duchessa
Ecc. V.a Ecc.za V.a.	Eccellenza Vostra
EE. VV.	Eccellenze Vostre
Etc.	Eccetera
E. R.	Eccellenza Reverendissima
E. V.	Eccellenza Vostra
Fr. Fs	Franchi, Lire
G. C.	Gesù Cristo
Gen.	Generale
Gio.	Giovanni
Gius.	Giuseppe
Kg.	Chilogrammo
I. d. C.	Istituto della Carità

Ill.mo Ill.mi	Illustrissimo, Illustrissimi
Indulg. Plen.	Indulgenza Plenaria
J. Jo.	Joannes
L.	Lire
Lett.	Lettera
Lett. Catt.	Letture Cattoliche
Mad.me	Madame
M.lle	Mademoiselle
Mr	Monsieur (laico)
March. M.se/a	Marchese/a
Med.	Medico
Min.	Ministro
Mons.r Monsig.	Monsignore
M. SS.	Maria Santissima
M.to	Molto
N. n.	Numero
Not.	Notaio
N. S. G. C.	Nostro Signore Gesù Cristo
Obbl.mo	Obbligatissimo
On.le	Onorevole
Onorat.mo	Onoratissimo
Ornat.mo	Ornatissimo
p. (seguito da un numero)	Piano (di una casa)
P.	Padre
p.p.	prossimo passato
Pref.	Prefato, Prefetto (Economo)
Preg.mo	Pregiatissimo
Prof.	Professore
Prov.	Provvisorio, Provicario
P. S.	Poscritto
R.	Regie, Risposta
R.d.mo	
Rev.mo Reverend.mo	Reverendissimo
Ret. Rett.	Rettore
Rev.do R.do	Reverendo
Ricon.mo	Riconoscentissimo
Riverit.ma	Riveritissima
S., s.	Santo, Santa
Sac.	Sacerdote, Sacerdotale
Sac.to	Sacramento
S. A. R.	Sua Altezza Reale

S. C.	Sacra Congregazione
Seg.	Segretario
Sem.	Seminario
Sez.	Sezione
Sig. Sig.r Sig.re	Signore
Sig. Sig.a Sig.ra	Signora
Sinc.mo	Sincerissimo
S. E. R.	Sua Eccellenza (Eminenza) Reverendissima
S. M.	Sua Maestà, Sue mani
Spir.le	Spirituale
S. R. M.	Sue Reverende Mani, Sacra Real Maestà
S.S.	Santissimi, Santi, Sua Santità
SS. LL.	Signorie Loro
SS.ri	Signori
S. S. R. M.	Sua Sacra Real Maestà
SS. VV.	Signorie Vostre
Stimat.mo Stim.mo	Stimatissimo
Sud.to	Suddetto
S. V.	Signoria Vostra, Santità Vostra, Santa Vergine
S.V. M.to R.da	Signoria Vostra Molto Reverenda
T. Teol.	Teologo
Tav.	Tavola
Umil.mo	Umilissimo
Ud.	Usted
V. A. R.	Vostra Altezza Reale
V. B.	Vostra Beatitudine
V. E.	Vostra Eccellenza, Vostra Eminenza
Vic.	Vicario, Vicesindaco
V. S.	Vostra Santità, Vostra Signoria
VV. RR.	Vescovi e Regolari

| per distinguere il cambio di pagina

* per segnalare che nell'originale la data topica e quella cronica si trovano in calce al medesimo

BIBLIOGRAFIA DI RIFERIMENTO NELL'APPARATO STORICO ILLUSTRATIVO

Dizionario biografico degli Italiani, a cura dell'Istituto dell'Enciclopedia italiana. Roma 1960 e ss.

Dizionario biografico dei Salesiani, a cura di E. Valentini e A. Rodinò. Torino, Ufficio Stampa Salesiano, 1969.

Dizionario degli Istituti di perfezione, a cura di G. Pelliccia e G. Rocca. 10 voll. Roma, Città nuova della Pamon, 1973-2003.

Dizionario del risorgimento nazionale, a cura di M. Rosi. 4 voll. Milano, F. Vallardi 1930-1937.

Dizionario storico del movimento cattolico in Italia. 1860-1890. 5 voll. Torino, Marietti 1981-1984.

Enciclopedia cattolica. 12 voll. Città del Vaticano, Ente per la Encicl. Cattolica e per il Libro cattolico 1948-1988.

Enciclopedia Italiana. 36 voll + indice + VII appendici. Roma, Istituto della Enciclopedia italiana, Treccani 1950-2007.

Facciamo memoria. Cenni biografici delle FMA defunte nel 1920 [...1930]. Roma, Istituto FMA 1985-1991.

Facciamo memoria. Cenni biografici delle FMA defunte nel 1932 [...1962], a cura di Michelina Secco. Roma, Istituto FMA 1992-2011.

Governi, alte cariche dello Stato, alti magistrati e prefetti del Regno d'Italia, a cura di M. Missori. Roma, Ministero per i beni culturali e ambientali 1989.

Hierarchia Catholica Medii et Recentioris Aevi. Voll. VII-VIII, a cura di R. Ritzler e P. Sefrin. Patavii 1968-1978; vol. IX, a cura di P. Zeno Pięta, Patavii 2002.

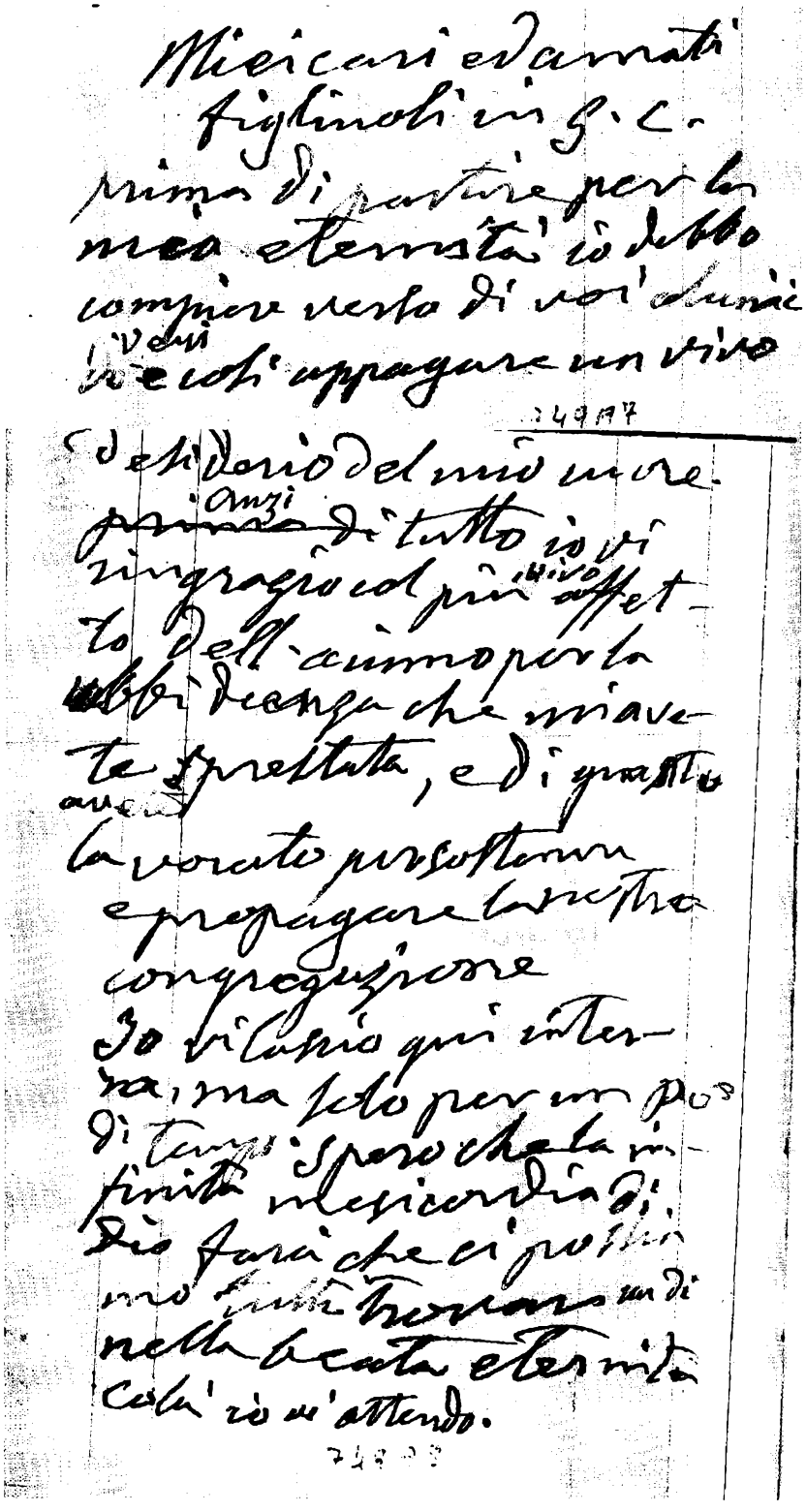
Il parlamento subalpino e nazionale. Profili e cenni storici di tutti i deputati e senatori eletti e creati dal 1848 al 1890, a cura di T. Sarti. Roma, tip. Pintucci 1896.

ISTITUTO STORICO SALESIANO, *Fonti Salesiane, 1, Don Bosco e la sua Opera*, a cura di F. Motto, J. M. Prellezo, A. Giraudo. Roma, LAS 2014.

LENTI A., *Don Bosco. History and Spirit,* voll. VII. Roma, LAS 2007-2010 (con versione ritoccata e ridotta in italiano e spagnolo).

MARZORATI G., *Guida di Torino,* an. 1864 e ss. Torino.

PS. L'attuale disponibilità di informazioni online su eventi e personaggi di un certo rilievo ci ha dispensato dall'indicare nell'apparato storico-illustrativo molti testi a stampa di reperimento di notizie, come invece nei volumi editi negli anni novanta ed inizio duemila.



Miei cari ed amati
figlinoli in G. C.
Prima di partire per la
mia eternità io debbo
compiere verso di voi due uffizi
di cui l'uno è di supplicare un vivo
desiderio del mio cuore.
anzi
~~prima~~ di tutto io vi
ringrazio col più vivo affet-
to dell'animo per la
buona divozione che mi ave-
te dimostrata, e di grazia
avete
lavorato per sostenere
e propagare tanta
congregazione
Io di qua resto qui interra, ma lieto per un poco
di tempo sperando che la mia
finita miseria di
Dio farà che ci possiamo
un giorno ritrovare in
nella beata eternità
Colà io vi attendo.

Vi rinnovo di non piangere
la mia morte. Questo è un de-
bito che tutti dobbiamo pagare,
ma dopo di esso lungamente vi rim-
penso ogni fatica dobbiate
sostenere per amor del
nostro Re e di nostro Si-
gnore.
Giovere di piangere fate del-
le donne e degli uomini vo-
lontà di rimanere saldi
nella vocazione fino alla mor-
te. Vegliate e fate che ne
l'amor del mondo nel bat-
tesimo ai parenti, vicini, desi-
derio di amicizia più agiata
vi morano al grande suo

249 A 9

posito di profanare i sacri
voti e contraddire la pro-
fessione religiosa con cui
ci siamo consacrati al Si-
gnore. Niuno rinunzi quello
che abbiamo dato a Dio.
Se noi avete amato in
passato, continuate ad
amarmi in avvenire
colla esatta osservanza delle
nostre costituzioni.
Il vostro Rettore è morto
ma il nostro vero Supe-
riore Cristo Gesù, non
morì. Egli sarà sempre
nostro Maestro, nostra guida,
nostro modello, nostro ristoratore
ed in tempo stesso nostro giudice
e rimuneratore della
nostra fedeltà nel suo

1887

4425

Ai Cooperatori e alle Cooperatrici

Ed. in "Bollettino Salesiano" a. XI (gennaio 1887) 1-7

Resoconto delle opere realizzate nell'anno precedente e prospettive per quello che inizia — grande sviluppo delle missioni — opera del Sacro Cuore — necessità di personale per le scuole di arti e mestieri e collaborazione dei Cooperatori nella ricerca delle vocazioni — chiede aiuti economici e garantisce preghiere da parte dei giovani, dei Salesiani e delle Figlie di Maria Ausiliatrice

*Torino, 1° gennaio 1887

Benemeriti Cooperatori e Benemerite Cooperatrici,

La grande bontà di Dio, o benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici, ci concede ancora l'insigne favore di ritrovarci in vita sul principio di un nuovo anno, e a me di scrivere e a voi di leggere questa lettera; favore che a molti dei nostri cari non è concesso. Dal mio canto ne ringrazio il Signore dal fondo dell'animo, e invito voi tutti a fare altrettanto, se ancor non lo avete fatto. Imperocché la riconoscenza, la gratitudine verso Dio per i benefizi che ci concede, oltre all'essere un dovere, è pure mezzo efficace per ottenere le sue grazie e le sue benedizioni.

Questa nostra riconoscenza per altro, questa nostra gratitudine non deve consistere solo in parole, ma passare ai fatti; epperciò procuriamo che tutti i giorni dell'anno, che abbiamo ora incominciato, siano giorni pieni di opere di pietà e di religione, pieni di opere di carità e di beneficenza, allo scopo di propagare maggiormente il regno di Gesù Cristo sulla terra, di ottenere la salute di un maggior numero di anime, e soprattutto di salvare migliaia di giovanetti poveri ed abbandonati, che sono in pericolo di andare eternamente perduti.

Questo appunto è il lavoro, al quale i Salesiani col vostro concorso attesero nell'anno poc'anzi spirato, e al quale attenderanno nell'anno corrente, mediante l'aiuto della divina grazia, e l'opera vostra, che sperano non verrà meno giammai.

Sebbene dal *Bollettino Salesiano* abbiate già potuto conoscere in gran parte le opere compiutesi nell'anno 1886, tuttavia, giusta la prescrizione del nostro Regolamento, mi preme di darvene ancora un cenno, almeno delle principali, in questa lettera, affinché possiate scorgere come di un sol colpo d'occhio i frutti della vostra carità, della vostra cooperazione.

Opere compiutesi nel 1886.

Una delle opere effettuatesi nello scorso anno, della quale non si è peranco parlato, è la nuova Casa apertasi nel paese di Foglizzo, diocesi d'Ivrea, destinata a raccogliere, istruire e formare capi d'arte, maestri, catechisti, chierici e sacerdoti, onde provvederne le Case già fondate e quelle a fondarsi, a pro dei giovanetti, in Italia, in | Francia, nella Spagna ed altrove, soprattutto per fornire dei necessarii *p.2* soggetti le Missioni di America.

Nella città di Torino, nel sobborgo detto di S. Salvario, si fece acquisto di un fabbricato, con annesso cortile ed una bella chiesetta, dove nei giorni festivi trecento e più giovanetti di quelle parti si radunano per compiere le pratiche di pietà, e passarvi più ore in trastulli onesti, lontani dai pericoli, che sovrastano alla loro età inesperta.

In Borgo S. Martino presso Casale Monferrato si terminò e si inaugurò al divin culto la chiesa di S. Carlo, che forma un grazioso monumento non solo del collegio, ma del paese.

A Faenza nelle Romagne si pose mano ad innalzare un nuovo edifizio, per provvedere ai bisogni corporali e spirituali di molti giovanetti della città e dei dintorni.

Al Torrione tra Ventimiglia e Bordighera si ripresero i lavori alla chiesa di Maria Ausiliatrice, sotto la direzione dell'egregio e caritatevole ingegnere Levrot, e nell'anno andante speriamo di poterla dedicare al Signore.

A Nizza Monferrato presso la Casa centrale delle Figlie di Maria Ausiliatrice si eresse un tratto di fabbrica, che permetterà di accettare un centinaio di allieve di più.

A Roma la chiesa del Sacro Cuore si portò a tal punto, che si sarebbe potuta consacrare nel passato mese di dicembre, se il rinomato architetto Conte Francesco Vespignani, che ne dirige i lavori, non avesse domandato ed ottenuto che se ne trasferisse la solenne cerimonia nell'anno che corre, in memoria del glorioso giubileo sacerdotale del Santo Padre Leone XIII.

Ma se non fu ancora consacrata la chiesa, ben si poté erigere e destinare una parte di fabbricato ad uso di Ospizio, e raccogliervi parecchie decine di giovanetti convittori, e duecento e più esterni, che frequentano le scuole, i quali tutti fanno concepire le più belle speranze.

In Francia non solo si conservarono in fiore le Case già fondate per la gioventù di ambo i sessi, ma si accrebbero di fabbricato e di numero di allievi quelle di Parigi e di Lilla; e per la carità di due venerande sorelle una nuova se ne aprì a Guines, presso il passo di Calais, a pro delle fanciulle, diretta dalle Suore di Maria Ausiliatrice.

In riguardo alla Spagna mi è dolce rinnovarvi la notizia, che a suo tempo già vi venne data, vale a dire che la generosità di varie persone di quella cattolica nazione, specialmente della nobile città di Barcellona, ci ha somministrato mezzi,

con cui poter mettere mano ad opere veramente grandi. Oltre il dono di uno spazioso terreno, per ampliare l'Ospizio già esistente in Sarrià, sobborgo vicino, e per renderlo capace di raccogliere più centinaia di giovanetti; oltre al sopperire alle spese occorrenti per detto ingrandimento, ci venne pur data in proprietà buona parte di una vasta ed alta montagna, chiamata il monte *Tibi dabo*, affinché sopra la sua vetta si innalzi un santuario in onore del Sacro Cuore di Gesù, con casa attigua, da servire quale seminario per le nostre Missioni.

Né debbo tacere che nel mese di ottobre sacro alla Serafina del Carmelo, Teresa di Gesù, una delle sante più illustri della Spagna, si faceva in detto sobborgo la prima fondazione di nostre Suore, chiamatevi da una delle più insigni nostre benefattrici di colà, Donna Dorotea, provvedute da lei e da altre caritatevoli signore, di casa, di cappella e di ogni cosa occorrente, e accolte dal Rev.mo Vescovo di Barcellona con una benevolenza, e benedette con una effusione di cuore veramente paterna.

Un'opera degna altresì di particolare memoria è la spedizione di 24 Missionarii e di sei Suore di Maria Ausiliatrice, fattasi ultimamente per l'America; spedizione, per compiere la quale ho fatto appello non solo alla generosità vostra, ma alla carità di quante persone benevole potei conoscere disposte ad aiutarmi.

Troppo lungo sarei, se dovessi dirvi altresì gli ampliamenti fatti nelle Case già stabilite in Europa, delle opere incominciate e che si stanno compiendo in parecchi siti, e dei consolanti risultati morali e religiosi pure ottenuti: ond'è che per brevità lascio il vecchio e mi porto nel nuovo mondo, e vi esporrò alcune opere compiute in America.

Colà nella Repubblica Argentina si consacrò con solennissime feste la chiesa di S. Giovanni Evangelista, eretta in uno dei più popolati sobborghi di Buenos-Ayres. Colà nella nuova città chiamata la Plata si acquistò una casa ed una chiesa, che doveva servire ai Protestanti, e si benedisse e si dedicò invece al culto cattolico, ed i Salesiani vi attendono con buon successo ad istruire giovani e vecchi, e a premunirli contro le mene degli eretici. Colà ancora a Carmen di Patagones si finì
p.3 la chiesa par | rocchiale incominciata anni sono dal sacerdote D. Giuseppe Fagnano, e venne consacrata con grande solennità dal Vescovo Monsig. Cagliero, Vicario Apostolico della Patagonia settentrionale.

Ma quello, che più mi sta a cuore di riferirvi, sono gli avanzamenti fatti dai nostri Missionari nella Patagonia. Nella sua parte più meridionale, quasi sulla foce del Rio Santa Cruz, si piantò una stazione, si fabbricò una cappella, e i Salesiani già si affaticano a chiamare a Dio gli Indii, che lo ignorano affatto, ed a conservare nella fede i cristiani colà trasferitisi, i quali intenti solo al guadagno ed all'interesse della terra, senza la parola ed il ministero del Sacerdote, perderebbero di vista i beni del Cielo, e vivrebbero e morirebbero come i selvaggi.

Da quel punto i Missionarii si partono pure di quando in quando in cerca degli Indii, disseminati qua e colà a distanze sterminate, li istruiscono, li battezzano, li inciviliscono; anzi il missionario Beauvoir spinse la sua Missione sino al

capo delle Vergini, sullo stretto di Magellano, che divide la Patagonia dalla Terra del Fuoco, e il prelodato D. Fagnano prefetto apostolico, negli ultimi due mesi dell'anno si recò fin oltre lo stretto e penetrò nella Terra del Fuoco e in alcune isole adiacenti.

Quello che già si cominciò a fare nella Patagonia meridionale venne eseguito in più larga proporzione nella settentrionale. In questa Mons. Cagliero accompagnato da alcuni sacerdoti e catechisti fece a piedi e a cavallo duemila e più miglia, per esplorare il vastissimo campo alla sua cura affidato dal Sommo Pontefice. Mentre egli si spingeva innanzi da un lato, altri Missionarii, tra cui il sacerdote D. Domenico Milanesio, prendevano la via per altra parte. Dagli uni e dagli altri si giunse dapprima a Los Andes, ossia alle Cordigliere, catena di montagne, che separano la Repubblica Argentina da quella del Chili; poscia per ben due altre volte le valicarono e penetrarono in quest'ultima.

I luoghi principali visitati dai Missionarii nello scorso anno, soltanto all'occidente della Patagonia settentrionale, lungo il rio Neuquén e suoi confluenti, sono, dal forte Roca, Tratayen, Paso de Indios, Cohunco, Cumco, Norquín, Malbarco; e di qui salendo le Cordigliere nel versante appartenente alla Repubblica Argentina e toccando i punti Javier, Faria, e Tomas Castro ne discesero dall'altro spettante al Chilí, dove tragittato il Río Huble visitarono San Carlos, Chillan, Bulnes, Concepción. Qui, trovati varii Cooperatori Salesiani, col loro mezzo gettarono i principii di una Casa, a vantaggio dei poveri giovanetti Chileni. Nel ritorno i Missionarii toccarono San Rosendo, Los Angeles, Antuco nel Chili, e per compiere vie meglio la loro esplorazione, ripassate per altra parte le Ande, si ricondussero a Norquín, indi a Patagones, dopo un viaggio di oltre a cinquemila chilometri, dopo aver sofferto indicibili stenti, premiati per altro colla conversione e col battesimo di parecchie migliaia di persone.

Queste lunghe e pericolose escursioni apostoliche fecero sempre meglio conoscere la necessità di fondare residenze di Sacerdoti in più siti, a fine di poter raggiungere i selvaggi, istruirli, incivilirli, formarne un popolo cristiano e salvarli nell'anima e nel corpo. E appunto questa necessità, che muove quei Missionarii ad implorare da noi soccorso d'uomini e di mezzi materiali, onde condurre a buon termine la grande impresa, a cui si sono consacrati; è questa necessità, che mi obbligò ultimamente ad invocare la carità vostra, per allestire una novella schiera di Missionarii da inviare in quelle remotissime terre, in aiuto di quei nostri confratelli.

Ecco accennato una parte di lavoro, che si venne operando nell'anno ora decorso. Alla vista di questo e d'altro, che passo sotto silenzio, mi sento in dovere di rendere anzitutto grazie vivissime a Dio, indi a voi, benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici, i quali colla paziente e generosa vostra carità mi avete somministrato mezzi per queste opere. E siccome conosco che desiderate di partecipare vieppiù alla soave consolazione di salvare delle anime, e di procacciarvi in Cielo la corona degli apostoli, così passo ora a proporre alcune opere, a cui

nell'anno 1887 dovrebbero in modo particolare mirare i vostri sforzi e la vostra carità.

Residenze e centri di Missioni.

Metto in primo luogo le Missioni d'America. I luoghi che io ho di sopra passati a rassegna, ed altri moltissimi per brevità taciuti, dovrebbero essere altrettanti centri, dove ridurre i selvaggi per ammaestrarli ed incivilirli, e donde partire per andare in cerca di quelli, che abitano nei dintorni, ma il più delle volte distanti cento ed anche duecento miglia gli uni dagli altri. Senza di queste stazioni riesce
p.4 pressoché impossibile la completa evangelizzazione e l'in | civilimento di quelle tribù disperse. Or questi centri e queste stazioni richiedono sacerdoti e catechisti, chiedono case, ove abitare e ricevere giovanetti Indii, affinché istruiti e fatti cristiani aiutino col tempo il Missionario a convertire i loro parenti e la gente di loro tribù; richiedono cappelle decenti e arredi sacri, per celebrare con decoro i divini misteri, ed anche per innalzare la mente ed il cuore dei neofiti alle grandezze di Dio e del Cielo, colla magnificenza del culto e del rito cattolico; richiedono i mezzi acconci per percorrere, senza pericolo della vita, e senza perire o di fame o di sete, quelle immense regioni. Colà non essendovi né vie ferrate, né vie carrozzabili, né vettovaglie, né alberghi, non si può fare a meno di molti e buoni cavalli; che rechino in breve tempo il Missionario da un capo all'altro di quegli sterminati deserti, per istruire i sani, portare i conforti religiosi ed assistere gli ammalati, per farsi insomma a tutti amico, padre, angelo consolatore.

E qui debbo farvi osservare che se i Missionarii poterono già esplorare la Patagonia settentrionale, valicare le Cordigliere e fissare in varii punti stazioni e residenze, non hanno peranco potuto fare altrettanto nella Patagonia meridionale, nella Terra del Fuoco, né tanto meno nelle isole confinanti. In quella parte, che costituisce la Prefettura Apostolica assegnata dalla Santa Sede al sacerdote D. Giuseppe Fagnano, i Salesiani visitarono bensì il così detto capo delle Vergini, ed ultimamente portaronsi più oltre ancora, ma per difetto di mezzi non poterono finora stabilirsi che in un sito solo, cioè a Santa Cruz. E qui notate che quest'ultima residenza è centro di una estensione, che tra continenti ed isole sorpassa in superficie parecchie volte tutta l'Italia; estensione seminata di selvaggi, che da secoli e secoli aspettano invano i benefici frutti della divina Redenzione. È quindi necessario fissare altresì in più luoghi della medesima case di Missioni, per renderne più facile, e direi meglio per renderne possibile la coltura.

Già da tempo il prelodato Prefetto apostolico aveva divisato di visitare quelle sue vaste regioni e operarvi alcun che di stabile. Trovandosi senza mezzi sufficienti si recò a Buenos-Ayres a domandar soccorso al Governo della Repubblica Argentina; ma poco poté ottenere a fronte del grande bisogno. Perciò è giocoforza aspettare il soccorso da ben altre parti, aspettarlo cioè dalle mani dei Cooperatori e delle Cooperatrici.

Se voi, chi in un modo e chi in un altro, secondo le proprie forze, non cesserete dal mandarmi l'obolo della vostra carità, noi da Torino provvederemo quanto occorre ai nostri Missionarii d'America, ed essi saranno lieti di esporre ad ogni cimento la vita, pur di recare la luce del Vangelo ai popoli più lontani, e piantare il vessillo della santa Croce sugli ultimi confini del mondo, quali sono appunto la Patagonia meridionale e la Terra del Fuoco e sue isole (1). Col vostro aiuto essi stabiliranno una stazione al mentovato capo delle Vergini, un'altra a Punta Arena, ed altre sulle sponde dei due fiumi principali, Río Santa Cruz e il Río Callegos, ed altre, e poi altre ancora nella vasta estensione compresa tra i medesimi.

Né alla sola Patagonia settentrionale e meridionale si limita il campo, che attende i sudori dei Missionarii Salesiani. Esso si estende alla Terra del Fuoco, posta al di là dello stretto, che prende il nome di Magellano, che pel primo facendo il giro del mondo, lo passò nel 1519. Anzi esso si estende a tutto l'immenso territorio, formato dalle isole Magellaniche e dalle Malvine. Tali sono tra le altre l'isola Falchland occidentale, l'isola Falchland orientale, l'isola della Desolazione, l'isola Clarencie, l'isola Hoste, l'isola Navarrino, l'isola degli Stati, le isole S. Diego ed altre innumerevoli, comprese sotto il nome di terre polari. Tutte queste isole, affidate pure alla cura dei Salesiani, sono abitate da uomini, creati al pari di noi per conoscere ed amare Iddio, per conoscere ed amare Gesù Cristo, ed aspettano chi vada loro ad annunziarlo, farlo conoscere, amare e servire.

Ecco quale campo, anzi quali campi immensi, offerti alla nostra carità ed al nostro zelo, o benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici; campi, i quali attendono che noi, imitando il buon Padre di famiglia del Vangelo, mandiamo schiere di operai a seminarli della divina parola, a maturarne la messe, a raccoglierla in abbondanti manipoli, a riempire insomma la casa del Padre Celeste di anime elette. Al riflesso di un tanto bene da operare, io spero che voi mi vorrete dare un benigno compatimento, quando mi udirete ad implorare il soccorso della vostra cooperazione; anzi confido che voi, ancorché da me non sollecitati, mi verrete nondimeno in aiuto, spinti da quello zelo della gloria di Dio e della | salute *p.5* delle anime, che divorava gli apostoli e i primi cristiani.

L'Ospizio del Sacro Cuore in Roma.

Mentre prenderemo particolarmente di mira la evangelizzazione delle terre patagoniche, delle magellaniche e delle isole circostanti, non dimenticheremo altra opera, la quale sta anche molto a cuore al Santo Padre Leone XIII. La chiesa del S. Cuore di Gesù in Roma si può dire finita, e spero di potervi tra non molto dare la gradita notizia della sua consacrazione. È vero che gravitano ancora non poche spese fatte per la sua decorazione, per le pitture, pel campanile, per le campane,

(1) La Terra del Fuoco fu così chiamata dal capitano Magellano, pei molti fuochi che nello scoprirla vide accesi dai suoi selvaggi abitanti.

per l'organo, per arredi sacri e simili; ma tutte queste in confronto delle spese già fatte ci paiono più poca cosa, e la pietà e carità pubblica mi aiuteranno a soddisfarle presto. Ma l'opera che intendo qui di proporre alla vostra attenzione, alla vostra carità, è il termine del fabbricato presso la detta chiesa, il quale deve servire di Ospizio non solo a poche decine, come in oggi, ma a più centinaia di poveri giovanetti di tutte le nazioni, che per varii motivi andando a Roma si trovassero come abbandonati ed esposti a gravi pericoli.

Mi è caro il pensare che allora il Cuor di Gesù sarà molto soddisfatto, quando accanto alla sua chiesa siano raccolti a fargli corona un mezzo migliaio di fanciulli, cui possa stringere al suo petto, accarezzarli e benedirli, come già faceva in sua vita mortale coi giovanetti della Palestina. Mi è dolce il pensare che allora ne andrà pur lieto l'animo del Papa, quando saprà che nella capitale della Chiesa cattolica, tra le altre case di carità e di beneficenza, erette a sollievo delle umane miserie, ne esiste pur una, avente per iscopo di provvedere ai bisogni spirituali e temporali non solo dei poveri giovanetti di Roma, ma di qualunque altra parte del mondo, che si trovino in detta città come nella casa del padre comune. E mi consola altresì il pensare che detto Ospizio tornerà ancora di conforto a tante povere famiglie non solo d'Italia, ma di altri popoli, perché sia che dimorino esse medesime in Roma, sia che vi abitino solo dei loro cari, avranno sempre un luogo sicuro, dove sperare che i giovanetti loro figliuoli o parenti siano ricoverati ed assistiti, qualora venissero a trovarsi in bisogno.

Come adunque vedete, o benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici, la erezione dell'Ospizio del Sacro Cuore di Gesù in Roma è pure una delle opere più insigni di religione e di carità, cui possiamo attendere nell'anno corrente, e io spero che vorrete procacciarvi la consolazione ed il merito di aver cooperato efficacemente al sospirato suo compimento.

Terza opera.

La terza ed ultima opera, che mi preme di proporre altresì alla vostra considerazione in quest'anno, è quella di prepararci degli aiutanti di campo, cioè a dire, dei capi d'arte, dei maestri, dei sacerdoti, i quali insegnino ai nostri giovanetti operai le arti ed i mestieri, a cui sono applicati, istruiscano quelli che sono addetti allo studio, predichino il Vangelo ed amministrino i santi Sacramenti; capi d'arte, maestri, sacerdoti per le case d'Europa e per le case e le Missioni di America presenti e future. Nel solo corso dell'anno passato noi abbiamo avuto più centinaia di nuove dimande, per accettare ed aprir case pressoché in tutte le parti della terra, e con nostro immenso cordoglio, per mancanza di personale, abbiamo dovuto rispondere negativamente.

Quanto bene di più potremmo fare, se avessimo tanti uomini, quanti ne richiede il bisogno! Noi potremmo allora raccogliere più migliaia di altri poveri giovanetti, educarli, istruirli nella religione, nella scienza, nelle arti, e dopo alcuni

anni restituirli alla famiglia, alla società, alla Chiesa buoni figliuoli, savii cittadini, esemplari cristiani; noi potremmo allora e conservare e condurre a Gesù Cristo e paesi e popoli e tribù, allietare la Chiesa di nuove conquiste, rallegrare il cielo d'innumerevoli anime.

Dal proprio canto i Salesiani faranno quanto è in loro potere, per formarsi di tali aiutanti; ma le loro schiere saranno ben più numerose, se a quest'opera salutare concorreranno eziandio i Cooperatori e le Cooperatrici. E voi potete concorrere con somministrarci i mezzi onde nutrire, calzare e vestire tanti giovanetti, che sono gratuitamente raccolti nelle nostre case, tra i quali per regola ordinaria il Signore elegge i nostri compagni di lavoro, inspirando loro ad unirsi con noi per fare a pro di altri quello, che abbiam fatto per essi. Voi potete concorrere col suggerire a quelli dei vostri figli e soggetti, che mostrano inclinazione allo stato ecclesiastico e alle sacre Missioni, di consacrarvisi con animo volenteroso. Voi potete concorrere col favorire le vocazioni religiose tra i parenti | ed amici, e coll'ottenere *p.6* per quanto vi è possibile che l'interesse, l'amore malinteso, i pregiudizi del mondo non allontanino dalla sacra milizia coloro, che avendone i requisiti domandano di abbracciare questa nobile carriera, per farsi seminatori della parola di Dio, soldati della Chiesa, salvatori di anime, per continuare insomma sulla terra la missione di Gesù Cristo e de' suoi apostoli.

A questo fine io sarei a pregarvi che, quando vi si presenta l'occasione, vogliate ragionare cogli uni e cogli altri, e far loro vedere che un padre ed una madre cristiana non dovrebbero avere altro di più caro in vita che il consacrare un figlio al servizio del Re dei re; far vedere che un tale atto sarà loro di grande consolazione al punto di morte, di alto conforto e di grande fiducia nel presentarsi al tribunale di Gesù Cristo; far vedere che un giovane generoso dovrebbe ritenere per il più bel vanto il dedicare la propria vita ad estendere il regno di Dio in sulla terra, a strappare anime all'inferno, e quale intrepido capitano condurle alle battaglie del Signore, condurle alla conquista del Cielo; far vedere che coloro, i quali si consacrano al Signore per predicare colla parola e coll'esempio il Vangelo, si rendono altamente benemeriti della stessa civile società e degli Stati, perché dal canto loro promuovano tra i cittadini la moralità, la virtù, il buon ordine; e per tal modo cooperano al benessere morale e materiale del popolo più che non possano fare gli eserciti, le leggi, i tribunali, le prigioni; far loro vedere ancora che chi impedisce un figlio dall'entrare nel servizio della Chiesa, oppure sentendovisi chiamato vi si ricusa, sarà da Dio reso responsabile delle anime, che per un tal fatto andranno perdute, e che il più delle volte in pena di una tal colpa accadono nelle famiglie disgrazie e rovesci spaventosi, e sempre si provano rimorsi ed inquietudini, che straziano il cuore. Al contrario chi si mostra generoso, ne ha dal Signore grandi ricompense in terra, soavissime gioie in morte, splendide corone in Cielo.

Conclusione.

Gli anni passati io conchiudeva la mia lettera, ricordandovi le promesse che Gesù Cristo nel santo Vangelo fa a tutti coloro, che praticano la limosina ed esercitano la carità verso il loro prossimo; promesse del cento per uno in sulla terra, promesse di una vita beata per tutta la eternità. Quest'anno mi piace di conchiudere con un fatto, che si legge nella vita di s. Martino, vescovo di Tours. Essendo questo santo ancor soldato e catecumeno, ma già pieno di amor di Dio e di carità verso il suo simile, passando insieme coll'esercito per la città di Amiens, incontrò un poverello, quasi nudo, che tremante dal freddo domandava soccorso ai soldati. Nessuno di questi l'aveva esaudito. Giunto Martino davanti a lui, si ferma, lo rimira, e pieno di compassione cerca tosto di dargli aiuto. Mette pertanto la mano in tasca, ma non trova più danaro, perché già tutto avevalo speso a favore dei bisognosi. Allora egli depone il proprio mantello, trae fuori la spada, lo taglia per metà, e dandone una parte al povero, coll'altra alla meglio ricopre se stesso. Al vederlo con l'abito contraffatto e di panni squarciati, alcuni de' suoi compagni d'arme ne ridevano; ma i più sensati ammirarono la sua caritatevole azione e ne concepirono grandissima stima. Iddio medesimo dimostrò quanto quell'atto fosse a lui gradito; imperciocché nella seguente notte il Santo vide apparirglisi Gesù Cristo coperto colla metà del mantello, che egli aveva donato a quel miserabile, e lo intese a parlare così ad una schiera di Angeli che lo circondavano: Martino ancora catecumeno mi ha ricoperto con questa veste: *Martinus [adhuc] catechumenus hac me veste contexit.*

Imitiamo, benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici, l'esempio di questo gran Santo, e senza stracciare a mezzo i nostri abiti procuriamo almeno di far parte dei nostri beni a chi n'è privo e soffre.

Le riferite parole pronunziate da Gesù Cristo in lode di san Martino sono una conferma di quelle, che Egli dice nel Vangelo, cioè che la carità, da noi fatta agli altri, Ei la considera fatta a se medesimo; sono una conferma di quelle, che nel giorno del finale giudizio Egli dirà a coloro, che saranno alla sua destra: *Venite, benedetti dal Padre mio, prendete possesso del regno a voi preparato sino dalla fondazione del mondo: imperocché ebbi fame e mi deste da mangiare; ebbi sete e mi deste da bere; fui pellegrino e mi accoglieste; ignudo e mi rivestiste; ammalato e mi visitaste; carcerato e veniste da me... In verità vi dico: Ogni volta che avete fatto qualche cosa per uno dei più piccoli di questi miei fratelli, l'avete fatta a me.* Se Gesù loda e premia come fatte a se medesimo le opere di carità corporali, quali
p.7 sono le sopra nominate, qual lode, qual | premio non darà Egli mai per le opere spirituali? Qual lode e qual premio non darà egli mai a coloro, che per amor suo avranno tolta la fame e la sete agli ignoranti coll'istruirli o farli istruire? col condurre o far condurre nella casa e al seno di Dio le anime, che pellegrine e smarrite ne andavano lontane, e col coprirle e farle coprire della bella veste della grazia santificante? col non abbandonarle nei loro vizi e morali disordini, ma

assisterle e con mano pietosa guarirle o farle guarire dalle spirituali loro malattie? col non lasciarle cadere in balia del demonio, nella prigione eterna, e rompere le catene di loro schiavitù, e far loro godere la cara e preziosa libertà dei figliuoli di Dio? Le lodi, i premi, che darà a tutti costoro saranno ineffabili.

Pertanto il pensiero che la nostra carità termina alla stessa persona di nostro Signor Gesù Cristo, il quale per noi diede il sangue e la vita; termina alla persona del Re del cielo e della terra, ricco in benedizioni verso tutti coloro, che provvedono ai bisogni spirituali e corporali del prossimo; termina alla persona di quel Giudice eterno, il quale ce ne darà amplissime lodi, e pronunzierà sentenza di eterno premio in faccia di tutto il mondo, questo pensiero, dico, ci stimoli sempre a fare del bene all'anima e al corpo dei nostri simili, ad esercitare opere di misericordia spirituale e corporale, specialmente verso i fanciulli, che più di ogni altro sono compresi tra quei piccoli fratelli di Gesù, dei quali Egli parla nel luogo citato dicendo: *Ogni volta che avete fatto qualche cosa per uno dei più piccoli di questi miei fratelli, l'avete fatta a me.*

La consolante sentenza dei benedetti io spero che sarà quella appunto, che v[o]i udirete a pronunziare dal divin Giudice, o miei buoni Cooperatori e mie buone Cooperatrici, perché ben so che giusta le vostre forze voi adempite il precetto della limosina; anzi molti di voi mi scrissero e dissero più volte di essere lieti che le opere salesiane porgano loro propizia occasione di adempiere questo dovere, con piena sicurezza di loro coscienza. Proseguite adunque a mostrare viscere di misericordia verso tanti poveri giovanetti cristiani, che senza di ciò passerebbero infelici la vita, cadrebbero in peccato, farebbero fors'anco naufragio nella fede, e si renderebbero il disonore della famiglia, il flagello della società; proseguite a mostrare viscere di misericordia verso tante migliaia di miseri selvaggi, che dalla vostra carità attendono sacerdoti, che li vadano a trarre dall'abisso della barbarie, dall'orlo della eterna perdizione; proseguite a mostrare viscere di misericordia verso la Chiesa cattolica, verso il supremo suo Capo visibile, il Papa, e mostrate loro il vostro figliale attaccamento, non solo colla sottomissione ed obbedienza, ma pur anche coll'impiego di qualche parte di vostra sostanza a sostegno della loro causa, che è la causa di Dio, la causa delle anime.

Ed affinché vi manteniate costanti nel santo desiderio di alleviare le umane miserie nel modo suddetto, io vi ricorderò ogni giorno dinanzi alla immagine di Maria Ausiliatrice, e con me tutti i Salesiani, le Suore, i giovanetti e le fanciulle posti sotto la nostra direzione pregheranno Iddio che spanda sopra di voi, sopra le vostre famiglie, e sopra i vostri interessi ogni sorta di grazie; pregheranno che infine ogni altra grazia sia coronata da quella, che è l'unica importante, l'unica necessaria, vale a dire passare con Dio e terminare santamente la vita, per entrare un giorno al possesso dell'eterna sua gloria.

Pregate anche voi per me, che colla più profonda gratitudine mi professo di voi, benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici.

Obbl.mo servitore
Sac. Giovanni Bosco 390

1 Traduzione francese in "Bulletin salésien" IX (janvier 1887) 1-9 e traduzione spagnola in "Boletín salesiano" II (marzo 1887) 25-29.
34 fabbricato... chiesetta: ossia l'oratorio di S. Giuseppe in via Nizza al Borgo San Salvario.
45 Levrot: benefattore francese; v. E(m) VII, lett. 3148.
51-52 Francesco Vespignani: *ibid.*, lett. 3298.
76-77 una... nostre benefattrici: ossia Dorotea de Chopitea; *ibid.*, lett. 3938.
79 Vescovo di Barcellona: mons. Jaume Catalá y Albosa; *ibid.*
90-91 chiesa di S. Giovanni Evangelista: al quartiere La Boca di Buenos Aires.
92 La Plata: città a circa 60 km da Buenos Aires, attuale capoluogo della provincia di Buenos Aires.
96-97 Giuseppe Fagnano: Prefetto apostolico; v. E(m) II, lett. 893.
97 Giovanni Cagliero: Vicario apostolico; v. E(m) I, lett. 199.
108 Giuseppe Beauvoir: v. E(m) IX, lett. 4225.
109 capo delle Vergini: all'entrata nello stretto di Magellano.
118 Domenico Milanesio: v. E(m) IV, lett. 2156.
327-328 Martinus... contexit: testo di canto liturgico.
335-340 Venite benedetti... fatta a me: Mt. 25, 34-40.
361-362 Ogni volta... fatto a me: Mt. 25,45.

4426

Alla signora Consuelo Martí-Codolar

Centro Salesiano de estudios ecclesiásticos – Barcellona
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Martí-Codolar* (A 1800301) mc. 2652 A 1/2
Ined.

Ringrazia della carità e si impegna a pregare per la salute di tutta la sua famiglia

Torino, 3 gennaio 1887

Stimabilissima Signora,

La sua lettera mi portò grande consolazione, perché mi dà buone notizie di Lei, del caro e caritatevole di Lei marito, di tutta la virtuosa di Lei figliuolanza. Dio conservi tutta la famiglia in buona salute e Maria vi guidi *tutti tutti* per la via del cielo e vi liberi da ogni pericolo temporale e più ancora da tutti i pericoli dell'anima.

Ella mi dice che desidera venire in ajuto delle nostre opere di beneficenza. Noi ci troviamo veramente in bisogno, perciò la ringrazio di cuore. Se Ella può
f.1v o *meglio quando possa* venga in ajuto delle no | stre missioni di America, e stia sicura che quando guadagneremo al Vangelo molte anime dei selvaggi, saremo largamente da Dio ricompensati.

Ella non mi dà notizie speciali del sig. Luis di Lei marito, ma spero che siano buone, e in questo senso prego Dio che conservi Lei, il sig. Martí, tutta la famiglia in buona salute per molti anni.

Maria ci guidi fino al paradiso. Io sarò sempre suo fedele servitore, amico in Gesù Cristo.

Sac. Gio. Bosco

P. S. Umili omaggi alla sig[ra] Dorotea e a tutta la sua famiglia.

1 gennaio] - 11 guadagneremo *om A1, add sl* guadaremo 14 Martí] Marthi

2 Consuelo Martí-Codolar: moglie di Luis Martí-Codolar; v. E(m) IX, lett. 4332.
3 sua lettera: non è stata reperita.
19 Dorotea de Chopitea, grande benefattrice di Barcellona: v. E(m) VIII, lett. 3938.

4427

Al principe Augusto Czartoryski

ASC B31010 *Lett. orig., Czartoryski* (A 1700915) mc. 17 E 3/5
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32" bordi ingialliti
E IV 435 MB XVIII 758

Ringrazia delle "strenne" inviate ai suoi giovanetti — assicura preghiere secondo le sue intenzioni

[Turin], 5 janvier 1887

Bien cher Prince,

Merci d'avoir eu la bonne pensée d'envoyer vos étrennes à mes pauvres enfants et de m'avoir donné par là même celles qui me sont les plus agréables: les temoignages de la charitable sympathie de mes coopérateurs et la preuve | que *f.1v* leur généreux concours m'est toujours assuré. Que le bon Dieu vous récompense, vous et votre famille, et qu'il vous comble tous de ses bénédictions.

J'aime à penser que votre santé est bonne et que Monsieur votre père s'est entièrement remis de la peine que lui avait causée le coup dont il a été frappé. Dans tous les cas, croyez bien que nous ne cessons | de prier Dieu pour vous et *f.2r* pour [tous] vos intérêts.

Recevez, cher prince, avec toute l'expression de ma reconnaissance, l'assurance de mon affectueux dévouement.

Abbé J. Bosco

2 Augusto Czartoryski: v. E(m) VIII, lett. 3896.
3 vos étrennes: il riferimento è alle offerte raccolte suo tramite dai Cooperatori polacchi.
8 votre père: Władisław; v. E(m) VIII, lett. 3896.
9 le coup: forse la notizia che il figlio aveva deciso di farsi salesiano, scelta non approvata dal padre; il 24 novembre successivo avrebbe in effetti ricevuto l'abito religioso dallo stesso don Bosco (v. lett. 4591) ed il 2 aprile 1892 sarebbe stato ordinato sacerdote.

4428

A don Tullio De Agostini

ASC B31010 *Lett. orig., De Agostini* (A 1710110) mc. 19 B 4/5
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32" carta molto leggera parte di busta di 139 x 78 mm. indirizzo allog. segno di pastello azzurro
MB XV 678

Ringrazia degli auguri di buon anno ed assicura preghiere per la sua salute, per Franceschino e la sua famiglia — appenderà in chiesa i quadretti ed i cuori inviati

[Torino], 7 gennaio 1887

Car.mo D. De Agostini,

La ringrazio tanto dei suoi auguri, e di tutto cuore, prego il Signore di colmarla di tutte quelle grazie che a me desidera; le dia salute, contento, pace, benedica il suo Ministero e renda l'anima sua molto gradita agli occhi suoi col moltiplicarle sempre più la buona volontà e l'attenzione sopra di se stessa; per essere, quando le sarà dato, degna di quel Grande Iddio al servizio del quale noi sacerdoti e religiosi siamo più specialmente consacrati.

f.1v I quadretti | ed i cuori saranno, secondo la loro intenzione, appesi nel santuario ed all'altare di Maria Ausiliatrice. Ci rallegriamo che questa buona madre li abbia protetti e preservati da una così grande disgrazia.

Noi intanto ringraziamo la Madonna e continuiamo a pregare per Lei, per Franceschino e sua parentela; e per tutte le sue intenzioni specialmente pel suo fratello. Scrivo anche al caro Franceschino.

Mi creda, qual godo professarmi
Di V. S. Rev.ma

Aff.mo servitore in Gesù
Sac. Gio. Bosco

Al M. R.do
Sig. D. Tullio
De Agostini
Padova

10 li] gli

2 Tullio De Agostini: istitutore del piccolo Francesco Bonmartini, di cui alla lin. 13; v. E(m) VII, lett. 3526.
11 così grande disgrazia: non si conosce di che cosa si sia trattato e per la quale aveva mandato degli *ex voto*.
14 Scrivo anche al caro Franceschino: il figlio; v. lett. seg.

4429

Al giovane (conte) Francesco Bonmartini Mainardi

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940449)
Copia autentic. dalla curia di Torino
MB XV 678-679

Ringraziamento per gli auguri ricevuti — consigli per lo studio e per la vita spirituale

Torino, 8 gennaio 1887

Ca.mo Franceschino,

Ho ricevuto con piacere i tuoi auguri e te ne ringrazio di tutto cuore.

Mi dici che hai già studiata la lingua italiana, ma ora tu devi seriamente studiare questa lingua: ortografia, vocaboli, sentimenti, esposizione, ecco quello che devi ancora e molto meditare.

Sta' attento ai compagni. Fuggi come la peste chi non frequenta la santa Comunione. Tienti fedelmente ai consigli di Don Tullio e sta certo che tutto andrà bene.

Preghiamo per tua madre che spero fra non molto rivedere.

Maria ci guidi per la via del cielo. *Amen.*

Amico
Sac. Bosco

2 Francesco Bonmartini Mainardi: v. E(m) VII, lett. 3502.
2 Ho ricevuto: lettera non reperita.
8 Tullio De Agostini: l'istitutore; v. lett. prec.

4430

Al signor Albert De Lenforme

Già presso famiglia Lenforme, a La Croix par Nevers (Nièvre)
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., De Lenforme* (A 2000603)
ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940417)
MB XVIII 757

Risponde alla sua lettera dando consigli spirituali per il suo matrimonio

*Turin, 8 [janvier] 1887

Monsieur,

Vous pouvez tranquillement épouser M.lle Delamolle et elle fera votre bonheur dans ce monde si vous et elle fréquenterez tous les deux effectivement la sainte Communion.

Je recommande mes orphelins à votre charité; priez pour moi, et que Dieu vous bénisse et que la S.te Vierge vous guide à jamais.

Humble serviteur
Abbé J. Bosco

1 janvier] - 6 moi *corr ex* mois 7 Vierge *add sl*

2 Albert De Lenforme: personaggio francese da don Bosco avvicinato con altri amici a Parigi; molto titubante circa il suo matrimonio, il 3 gennaio gli aveva domandato un consiglio al riguardo, chiedendogli però di distruggere la sua lettera (ed. in MB XVIII 757).
3 M.lle Delamolle: personaggio non altrimenti identificato.

4431

Alla contessa Alessandra Tettù di Camburzano

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940450)
Copia autentic. dalla curia di Torino
E IV 369 MB XVIII 276

Prega per la sua salute — la invita a confidare nel Signore — la ringrazia per l'offerta ricevuta — celebrerà la santa Messa secondo le sue intenzioni

Torino, 9 gennaio 1887

Benemerita Signora Contessa,

Mi rincresce assai che Ella sia sofferente. Pregherò e farò eziandio pregare per la sanità sua. Comprendo benissimo che Ella ha delle croci: ma ne abbiamo tutti qualcuna, ad eccezione di Don Bosco, che non ne ha alcuna.

Le cose di questo mondo pare che si avvicinino alla crisi; ma Dio è Padre infinitamente buono, ma infinitamente potente, perciò lasciamolo fare.

La ringrazio per la strenna che mandami pei nostri orfanelli. Dimani essi faranno la santa Comunione per Lei, ed io coll'aiuto di Dio celebrerò la santa Messa.

Maria sia nostra guida al cielo.

Obbl.mo servitore
Sac. G. Bosco

2 Alessandra di Camburzano: benefattrice; v. E(m) I, lett. 476.
3 Mi rincresce... sofferente: la data della lettera dovrebbe essere 1888 – e non 1887 come scrive l'amanuense Giovanni Battista Lemoyne – in quanto sembra trattarsi di risposta a quella della contessa del 5 dicembre 1887: ASC A 1381713, ed. in MB XVIII 805. Si conservano pure lettere della contessa in data 28 novembre e 31 dicembre 1887: ASC A 1381711/12.
6 *cose di questo mondo...* crisi: il riferimento è forse alla situazione politica del momento, visto che pochi mesi dopo (4 aprile) sarebbe caduto il gabinetto Agostino Depretis, sostituito per pochi mesi (29 luglio) da un governo presieduto dallo stesso Depretis.
8 strenna: evidentemente un sussidio economico per i ragazzi.

4432

Al signor Albert De Lenforme

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940451)
Copia autentic. dalla curia di Torino
MB XVIII 758

Ringraziamento per l'offerta ricevuta — consiglio per il matrimonio: fidarsi del direttore spirituale e frequenza della Comunione da parte della futura sposa

Turin, 10 janvier 1887

Mon cher ami en J. C.,

Demandez l'avis de votre Directeur Spirituel. S'il sera affirmatif, procurez seulement que la personne, dont vous parlez, elle fréquente la S. Communion. Pour les autres choses restez tranquil[le] en tout.

Je prie bien pour vous, et je vous recommande mes orphelins.

Que Dieu récompense largement votre charité de 50 fs.

Humble serviteur
Abbé J. Bosco

1 janvier] - 3 S'il] Si

2 Albert De Lenforme: v. lett. prec. 4430.
9 Vista la risposta positiva di don Bosco circa il suo prospettato matrimonio gli aveva però comunicato che esso era stato sospeso per una questione di contratto. Chiedeva dunque se era il caso di riprendere il primitivo progetto: lett. ed. in MB XVIII 757.

4433

Al vescovo di Verona, card. Luigi Canossa

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1860312)
Copia autentic. dalla curia di Torino in data 27 luglio 1910
E IV 369-370 MB XVIII 278

Ha ossequiato, come da richiesta, il fratello conte che gli ha portato i suoi saluti — prega per lui con tutti i suoi giovani — confida sempre nella sua carità

Torino, 14 gennaio 1887

Eminenza Reverendissima,

Ho ricevuto colla massima consolazione i saluti e la benedizione di V. E. R.ma ed ho avuto il piacere di ossequiare il sig. suo fratello C.te Canossa.

Al presente tutte le nostre preghiere sono dirette alla Santa Vergine Ausiliatrice affinché conservi ancora *ad multos multos iubilares dies* la E. V. a gloria della

Chiesa, a sostegno dei bisognosi, specialmente dei poveri salesiani che umilmente ma caldamente si raccomandano alla carità delle preghiere di V. E.

Ci benedica tutti e si degni considerarci suoi poveri, ma affezionatissimi figli e servitori.

Per tutti

Sac. Gio. Bosco

[P.S.] Compatisca questo scritto cattivo.

2 Luigi Canossa: nato a Verona nel 1799, fattosi gesuita nel 1837, fu ordinato sacerdote nel 1841. Lasciata la compagnia nel 1847 per motivi di salute, nel 1861 fu nominato vescovo di Verona, per cui partecipò al concilio Vaticano I. Nominato cardinale nel 1877, come tale partecipò al conclave del 1878 che elesse papa Leone XIII. Morì a novant'anni nel 1900: cf HC VIII 57, 587; v. anche E(m) VI, lett. 2898.
4 conte: Ottavio Canossa (1820-1905), raccomandato a don Bosco dal fratello cardinale. Deputato, era personalità di spicco dell'area veronese e figura significativa della storia locale del Movimento cattolico.
6 *ad multos multos iubilares dies*: era imminente il suo 25° di episcopato (23 gennaio).
12 Dell'immediata e gentilissima risposta del cardinale, don Bosco accusò ricevuta con un'immaginetta, sul cui verso scrisse: "O Maria, guidate questo vostro caro e zelante figlio in tutte le sue imprese costantemente per la via del cielo", 23 genn. 1887, Sac. Gio. Bosco: cf copia in ASC A 1860313, ed. in MB XVIII 279. Don Bosco avrebbe incontrato poi il cardinale a Roma il 15 maggio.

4434

A don Giuseppe Persi

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900424)
Copia semplice di Gioachino Berto
E IV 370

Promette di fare preghiere alla Vergine per la sua guarigione e senza purgatorio qualora la Vergine lo chiamasse al cielo — altrettante preghiere per il fratello — li attende a Valdocco

Torino, 14 gennaio 1887

Car.mo D. Giuseppe Persi,

Ho già più volte avuto delle vostre notizie, ma adesso mi si va ripetendo che la vostra sanità va peggiorando. Ciò rincresce a me e a tutti i nostri Confratelli. Noi tutti preghiamo che la S. Vergine vi ottenga la guarigione; ma se Ella vi volesse al Cielo con Lei, ciò sia, ma senza purgatorio.

Salutate anche vostro fratello per noi, ed assicuratelo che non mai nelle nostre preghiere lo dimentichiamo. Sarebbe per noi lieto e felice momento quello in cui potessimo o l'uno o l'altro averlo tra noi; meglio ambidue.

Ci raccomandiamo tutti alla carità delle loro preghiere, e Maria ci guidi tutti al Cielo. *Amen.*

Aff.mo amico
Sac. Gio. Bosco

2 Giuseppe Persi: già missionario apostolico; v. E(m) VI, lett. 2911.
4 va peggiorando: in effetti sarebbe morto il 3 marzo successivo.
— Confratelli: il Persi era stato a Valdocco con l'intenzione di farsi salesiano e quasi sessantenne avrebbe anche professato ad Alassio.
7 fratello: Ferdinando. Era prevosto di Torricella Verzate (Pavia), diocesi di Tortona.
13 In ASC si conserva un'immagine di Maria Ausiliatrice con la scritta autografa: "Caro don Giuseppe, Maria SS. riporti la benedizione del buon Gesù. Vi assista e vi ottenga tutta quella sanità che non è contraria al bene eterno dell'anima vostra. Sac. Gio. Bosco".

4435

A don Casimiro Vázquez

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870542)
Copia di bozza di stampa di ASC *Documenti* - si corregge l'imperfetta accentuazione
Ined.

Risponde di non poter accettare la proposta di aprire una casa a Vigo per mancanza di personale – riguardo la richiesta di conoscere bene la Congregazione lo consiglia di soggiornare alcuni mesi in case salesiane o, meglio ancora, a Valdocco

*Turín, 14 de Enero de 1887

Sr. D. Casimiro Vázquez P.ro,

Muy Sr. mío y de toda mi consideración. En mi poder su muy atenta y grata del 23 de D.bre, yo no puedo menos de manifestarle que es mucho lo que estoy agradecido a su gran celo como también interés, que por esta nuestra Congregación se toma.

No dejo de comprender el gran bien que una casa haría en esa ciudad, y lo muy a propósito que para nosotros también serían las condiciones que ella reune, pero con grandísimo disgusto mío véome obligado a decirle que hoy por hoy no podemos aceptarla a causa de la mucha escasez de personal, ni tampoco podemos decirle ni siquiera aproximativamente el tiempo en que podríamos contar con dicho personal para abrirla.

Mucho siento comunicarle esta noticia, pero dadas las condiciones en que nos hallamos, no puedo menos de obrar de este modo. Espero sin embargo que el Señor nos ayudará mandándonos muchos obreros, para cultivar el vasto campo que Él mismo nos confía, y entonces podremos atender a los muchos pedidos que de todas partes nos hacen continuamente, no olvidándonos ciertamente de ese ni de los demás que nos hacen, de esa ilustre y noble nación Española.

A cerca de las instrucciones de que Ud. me habla, para ingresar en la Congregación, me parece que lo mejor sería sempre que fuese posible que Ud. estuviese por algunos meses en alguna de nuestras casas, y si pudiese venir a esta de Turín sería todavía mucho mejor.

Pida Ud. mucho a Dios por nuestra Congregación, para que aumentando de

día en día pueda llenar el fin santo que por disposición del Señor se ha propuesto.

Entre tanto suplícole no se olvide de mí tampoco, que repito

S. S. S. Q. B. S. M.
Juan Bosco P.ro

2 Casimiro Vázquez: sacerdote di Vigo (Spagna).
— P.ro: presbitero.
4 23 de D.bre: la lettera non è stata reperita.
26 S. S. S. Q. B. S. M.: Su Siempre Servidor Que Besa Su Mano.

4436

Alla signora Laura Bottagisio

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Bottagisio* (A 1790229) mc. 2645 C 8
Orig. aut. 1 f. 170 x 115 mm.
MB XVII 395

Risponde alla richiesta di consiglio se ritirarsi in un chiostro essendole morto il marito

*Torino, 16 gennaio 1887

Stimabilissima Signora,

In mezzo al mondo non è in pericolo dell'anima sua, mentre può guadagnare molte anime al cielo.

Non intendo però di far cambiare alcun consiglio datole da mente migliore.

Dio la benedica e preghi pel povero sacerdote suo

Umile servitore
Sac. Gio. Bosco

1 gennaio] -

2 Laura Bottigisio: benefattrice veronese; v. E(m) IX, lett. 4044.

4437

Alla signorina Claire Louvet

ASC B31010 *Lett. orig., Louvet* (A 1721039) mc. 34 D 10/11
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata
E IV 475 MB XVI 667

Comunica che durante la novena di S. Francesco di Sales tutti i Salesiani faranno ogni giorno preghiere e Comunioni secondo le sue intenzioni e quelle del benefattore — augurio di pace del cuore — saluti a don Engrand

*Turin, 16 janvier 1887

M.lle Louvet,

Le jour 20 de ce mois commence la neuvaine de S. Franç[ois] de Sales et nous [ne] voulons pas vous laisser toute seule à prier; moi, tous les salésiens feront chaque jour des prières, des communions pour vous, et je ferai tous les matins pour vous un souvenir dans la S.te Messe.

Je ne manquerai pas de prier aussi pour un Monsieur, dont [je ne] me rappelle pas le nom en ce moment, mais qui par vos mains a bien voulu faire une généreuse offrande à nos orphelins.

Adieu, M.lle Clara, que Dieu | vous conserve la paix du coeur, la tranquillité *f.1v* de l'âme et la persévérance jusqu'au paradis.

Que Dieu conserve aussi l'abbé Engrand toujour[s] en bonne santé.

Les hommage[s] et les prières de tous les salésiens.

Marie soit notre guide.

Humble serv.
Abbé J. Bosco

1 janvier] – 5 ferai *corr ex* ... 11 jusq'au] jusque au

2 Claire Louvet: benefattrice francese; v. E(m) VIII, lett. 3564.
12 Albert Engrand: v. lett. E(m) VIII, lett. 3749.
16 Allegata un'immaginetta di S. Francesco di Sales con la supplica "O St. François de Sales, portez vous même la S.te et puissante bénédiction du bon Dieu qui lui assure la paix, la tranquillité de votre fille. Elle n'a rien à craindre, nous prierons bien pour Elle. A M.lle Clara Louvet 29-1887".

4438

Alla signora Amalia [Gnecchi Decio]

Archivio Cornelio Campa – Torino
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Amalia* (A 1820101)
Ined.

Si impegna a pregare per lei e in suffragio dell'anima del defunto marito

*Torino, 17 gennaio 1887

Stimabilissima Sig [ra] Amalia,

Qualche tempo fa fui per poco tempo a Milano, ma non ho potuto riverirla personalmente perché Ella era ammalata. Ora non voglio che la lasciamo sola a fare la novena di S. Francesco di Sales. Questa comincia il giorno 20 di questo mese, ed ogni giorno voglio che tutti i nostri orfanelli, 240.000, cherici, preti facciano speciali preghiere con Lei, per Lei, per suffragare l'anima del sig. Carlo congiunto di Lei marito, se mai ne avesse ancor bisogno. Allo stesso fine io farò ogni mattino un *memento* nella Santa Messa.

Maria la conservi in buona salute ma sempre per la via del paradiso. *Amen.*
Voglia Ella pure pregare per questo povero sacerdote che le sarà sempre in G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

1 gennaio] - 6 mese *add sl* giorno *add sl*

2 Amalia: benefattrice milanese.
3 Qualche tempo fa... per poco tempo: ossia 11-13 settembre 1886.
— riverirla: come altra volta, come ad es. nel febbraio 1866 (cf MB VIII 300).

4439

Al papa Leone XIII

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1860209)
Copia semplice dattiloscritta edita da autografo su numero unico "Exultemus" di Bassano del Grappa nel 1887 per il giubileo sacerdotale di papa Leone XIII
MB XVIII 277

Dichiarazione di fedeltà al papa da parte di tutti i Salesiani, loro allievi e loro Cooperatori

*Torino, 18 gennaio 1887

I MIEI SENTIMENTI

[Beatissimo Padre],

... Quello che tuttavia posso compiere si è di confessare come confesso altamente, che fo miei i sentimenti tutti di fede, di stima, di rispetto, di venerazione, di amore inalterabile di S. Francesco di Sales verso il Sommo Pontefice; ammetto con giubilo tutti i titoli gloriosi che Egli raccolse dai santi Padri e dai Concilii, e dei quali, formata come una corona di preziosissime gemme, né adornò il capo del Papa, quali sono tra gli altri: *Di Abele pel primato, di Abramo pel patriarcato, di Melchisedecco per l'ordine, di Aronne per la dignità, di Mosé per l'Autorità, di Samuele per la giudicatura, di Pietro per la podestà, di Cristo per l'unzione, di pastore di tutti i pastori,* e più di 40 altri non meno splendidi ed appropriati. |

f.1v Intendo che gli alunni dell'umile Congregazione di S. Francesco di Sales non si discostino mai dai sentimenti di questo gran santo, nostro Patrono, verso la Sede Apostolica; che accolgano prontamente, rispettosamente e con semplicità di mente e di cuore, non solo le decisioni del Papa circa il Dogma e la disciplina, ma che nelle cose stesse disputabili abbraccino sempre la sentenza di Lui anche come Dottore privato, piuttosto che l'opinione di qualunque teologo e dottore del mondo.

Ritengo inoltre che questo si debba fare non solo dai Salesiani e dai loro Cooperatori, ma da tutti i Fedeli, specialmente dal clero; perché oltre il dovere che hanno tutti i cristiani di venerare il Vicario di Gesù Cristo, il Papa merita ancora

ogni nostra deferenza, perché scelto di mezzo agli uomini più illuminati per dottrina, più accorti per prudenza, più cospicui per virtù, e perché nel governo della Chiesa è in modo particolare assistito dallo Spirito Santo.

Sac. Gio. Bosco

26 La rivista veneta precisava che non era stato possibile disporre di una lettera formale di don Bosco; v. però lett. 4680, edita a Bologna sempre in occasione del giubileo di papa Leone XIII il 27 dicembre 1887.

4440

Al signor Pietro Tavallini

Già presso Maria Rosa Bosoni – Milano
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Tavallini* (A 1820427)
Ined.

Invito a vivere uniti nella preghiera la novena di San Francesco di Sales

*Torino, 18 [gennaio 18]87

Car.mo Sig. Tavallini,

Dopo dimani comincia la novena di S. Francesco di Sales e non voglio che la facciate da solo. Tutti i salesiani pregano ogni giorno per voi, per tutta la vostra famiglia, affinché la Santa Vergine vi tenga tutti fermi per la via del paradiso.

La sanità e santità sia sempre con voi, e vogliate anche pregare per questo povero prete che vi sarà sempre in G. G.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

1 gennaio] -

2 Pietro Tavallini: benefattore milanese non meglio identificato.

4441

Alla signora Luigia Pavese Dufour

Già presso dott. Francesco Fassio – Recco
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. indirizzo allog.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Pavese Dufour* (A 1820226)
E IV 370-371

Assicura che si faranno speciali preghiere per lei e la sua famiglia affinché Dio conservi tutti e sempre in buona salute — anche don Belmonte li ricorderà nella santa Messa

*Torino, 19 gennaio 1887

Benemerita Signora Luigia,

Dimani comincia la novena di S. Francesco di Sales; e quale senso di gratitudine desidero si facciano ogni giorno speciali preghiere per Lei, pel sig. Carlo di Lei marito, per tutta la sua famiglia. Dio li conservi in buona salute e possano vedere il frutto della loro carità.

A me scrive in modo particolare D. Belmonte che di tutto buon cuore nella santa Messa ricorda Lei e tutti i suoi parenti ed amici.

Raccomandiamo in modo speciale alle sue preghiere i nostri poveri missionari che trovansi veramente in gravi pericoli tra i selvaggi in America.

f.1v Maria ci guidi per la via | del paradiso. Così sia.

Con sincera gratitudine Le sono sempre in G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

Alla Preg.ma Signora
La Sig.ra Luigia Dufour nata Pavese
Palazzo proprio – Via Balbi,
Genova

1 gennaio] -

2 Luigia Pavese Dufour: benefattrice genovese; v. E(m) VI, lett. 3098.
4 Carlo Dufour: v. E(m) IX, lett. 3729.
5 tutta la sua famiglia: era affezionatissima a don Bosco.
7 scrive: lettera non reperita.
— Domenico Belmonte: direttore della casa salesiana di Genova-Sampierdarena; v. E(m) V, lett. 2358.

4442

Alla signora Teodolinda Pilati

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900438, A 1930505)
Copia semplice di Gioachino Berto
Ined.

Non può ricevere all'Oratorio il giovane raccomandato per l'età non raggiunta, tuttavia provvederà ad accoglierlo in qualche collegio — chiede l'invio dei documenti

*Torino, 24 gennaio 1887

Ill.ma e Benemerita Signora,

La carità che la S. V. ha fatto alle Missioni salesiane e l'interesse vivissimo che si prende per il bene delle anime sono per me una dolce consolazione ed un obbligo di fare tutto ciò che posso per propagare il regno di Dio e salvare le anime di tanti poveri orfani, come appunto sarebbe l'orfanello raccomandatomi ora. Se

avesse l'età di dodici anni potrebbe essere subito ricoverato qui all'Oratorio di Torino. Tuttavia farò di tutto per poterlo ritirare in qualche Collegio.

A questo fine la prego mandarmi le fedi di nascita e di battesimo, di vaccinazione, della scuola percorsa e di condotta del Parroco e dirmi in pari tempo la statura dell'orfanello e così vedrò se fosse da accogliere qua malgrado l'età troppo tenera, supplendovi colla statura, oppure se fosse da mandare prima in qualche altro Collegio, dove potesse fare le classi elementari che qui non abbiamo, e intanto raggiungere l'età di dodici anni.

La pensione, qualora potesse essere accolto in collegio sarebbe di circa 24 lire mensuali, ma per questo c'intenderemo. Sarebbe opportuno a quest'uopo conoscere che cosa s'intenderebbe offrire in suo favore.

Mi è ben gradita l'occasione per rinnovarle i sentimenti della mia riconoscenza, mentre l'assicuro che non passa giorno senza che la raccomandi al Signore ed a Maria Ausiliatrice e specialmente nel S. Sacrificio della Messa.

Dio la benedica e mi creda

Della S. V. Ill.ma e Benemerita

Dev.mo servo
Sac. Gio. Bosco

2 Teodolinda Pilati: benefattrice di Bologna; v. E(m) IX, lett. 4391, 4394.

4443

Alla signora Marie Olive

ASC B31010 *Lett. orig., Olive* (A 1730205) mc. 38 D 8/9
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata
E IV 406

Alla richiesta di che cosa offrire in ringraziamento a Maria Ausiliatrice, consiglia di venire in aiuto ai poveri orfanelli del collegio di St.-Cyr — la salute del figlio Ludovico migliora continuamente

*Turin, 25 janvier 1887

Madame Olive,

Que Dieu soit béni, et que la S.te Vierge soit louée à jamais.

La quatrième fois vous me demandez quelle chose vous pourriez faire de remarquable et considérable en honneur de la S.te Vierge. Je [ne] vous demande rien, et rien vous demande la S.te Vierge; toutefois si vous voulez faire une oeuvre nécessaire, agréable à Dieu et à Marie Auxil. vous pouvez venir en aide des pauvres orphelines accueillies dans notre orphelinat de St-Cyr.

Cette maison est chargée de dettes. Une portion considérable a été payée par moi ici à Turin; et les autres on les doit encore payer. Votre charité me dira: si vous pouvez et combien vous pouvez faire. | Personne [ne] connaît cette lettre; *f.1v* pour cela vous [n'] êtes pas gênée à *dire oui* ou *non.*

Ludovic est toujours de mieux en mieux. Les autres choses nous nous les dirons à notre première visite.

Que Dieu bénisse vous, Mr Olive, et votre famille, et que la S.te Vierge soit notre guide dans le chemin du paradis. Ainsi soit-il.

Votre humble pauvre serviteur
Abbé J. Bosco

P. S. D. Albera connaît la position de notre maison de St.-Cyr.

1 janvier] - 3 béni *corr ex* bénit louée *corr ex* loué et 4 fois *add sl* 5 remarquable] remarcable 7 pouvez *add sl* 8 St.-Cyr] St. Cyre 13 Ludovic] Ludovique 19 St.-Cyr] S. Syr

2 Marie Olive: benefattrice marsigliese; v. E(m) VII, lett. 3130.
8 St.-Cyr: era la casa gestita dalle Figlie di Maria Ausiliatrice.
13 Ludovico: il figlio nato a Marsiglia nel 1867. Novizio a Foglizzo, ricevuto l'abito talare il 4 novembre 1886 dalle stesse mani di don Bosco, in dicembre cadde gravemente ammalato di tifo. A fine mese fu visitato dal padre e dal fratello Alfonso, che rimasero a Valdocco una quindicina di giorni, finché fu dichiarato fuori pericolo (9 gennaio 1887). Il 12 gennaio si era alzato dal letto: Carlo Maria VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco. Prima redazione (1885-1888)*. Introducción, texto crítico y notas por Pablo Marín Sanchez. (= ISS – Fonti, Serie seconda, 2). Roma, LAS 2009, p. 179. Don Bosco ne aveva sognato la guarigione alcuni giorni prima. Il chierico completò poi il noviziato a Marsiglia con la professione religiosa il 30 maggio. Ordinato sacerdote nel 1892, nel 1906 fu membro della prima spedizione missionaria in Cina, dove lavorò in condizioni difficili. Morì a Canton nel 1921: cf SAS.
19 Paolo Albera: ispettore salesiano di Francia con sede a Marsiglia; v. E(m) II, lett. 2560.

4444

Ai Cooperatori e alle Cooperatrici di Lille

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770301) mc. 1376 A 3
Orig. di Michele Rua con firma aut. 1 f. 210 x 136 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, N. 32. Prière d'écrire... nous écrire" carta ingiallita inchiostro sbiadito mrg. frastagliati Ined.

Invita alla Conferenza salesiana con rammarico di non potervi partecipare per motivi di salute — chiede di praticare lo scopo dell'associazione — prega ogni giorno per loro assieme ai suoi giovani

[Turin], Ce 27 janvier 1887

Supplemento al *BOLLETTINO SALESIANO* di Febbraio 1887

Aux bien-aimés Coopérateurs et Coopératrices Salésiens,

Ne pouvant pas à cause de mon âge et de mes infirmités présentier la Conférence des Coopérateurs de Lille je m'y unis en esprit.

Je vous recommande de bien apprendre et pratiquer le but de cette pieuse association si bénie et favorisée par les souverains Pontifes Pie IX et Léon XIII.

Chaque jour je vous recommande tous au bon Dieu et surtout dans la sainte Messe en union avec mes pauvres orphelins afin qu'il vous bénisse, vous, bien chers Coopérateurs et Coopératrices, vos familles, vos interêts et toutes vos

affaires, et je prie la Sainte Vierge Auxiliatrice de bien vouloir être toujours notre guide sur le chemin du paradis.

Abbé J. Bosco

4 présentier: essere presente, presenziare, forma di italianismo.

4445

Circolare ai Cooperatori e Cooperatrici di Torino

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770302) mc. 2643 E 1/2
Min. di Giovanni Bonetti con firma dello stesso 1 f. 250 x 185 mm. carta ingiallita segni di pastello rosso e azzurro
Copia a stampa 2 ff. 250 x 186 mm. mc. 2643 E 3/5
Ined.

Invito alla Conferenza salesiana il 3 febbraio nella chiesa di S. Giovanni Evangelista

Torino, 28 gennaio 1887

Supplemento al *Bollettino Salesiano* di Febbraio 1887

Benemeriti Signori Cooperatori e Benemerite Signore Cooperatrici,

Invito rispettosamente le SS. VV. BB. alla Conferenza dei Cooperatori e delle Cooperatrici, che in onore di San Francesco di Sales avrà luogo giovedì, 3 del prossimo febbraio, nella Chiesa di S. Giovanni Evangelista, sul Corso Vittorio Emanuele II, in Torino.

Comincierà alle ore 3 pomeridiane e finirà alle 4 ½.

Il Sommo Pontefice concede l'indulgenza plenaria; e l'E.mo Signor Cardinale Alimonda, nostro veneratissimo Arcivescovo, benedice in modo particolare coloro, che prendono parte alla pia Radunanza.

Si darà principio con breve lettura, indi si canterà un mottetto in musica dai giovanetti dell'Oratorio, poscia si farà una breve Esposizione delle cose fatte e di altre da farsi, con analoghi riflessi.

Fatta la questua a favore delle Opere Salesiane, si eseguirà un altro mottetto e il *Tantum ergo* in musica, e s'impartirà la Benedizione col SS. Sacramento.

Nella speranza di vedere un buon numero di Cooperatori e di Cooperatrici insieme raccolti pel lodevole scopo di aiu | tarsi ed infervorarsi a vicenda nel bene *f.1v* operare, prego Dio che spanda sopra di tutti le più elette benedizioni, e mi professo con alta stima e riconoscenza.

Delle SS. VV. BB.

Obbl.mo servitore
Sac. Giovanni Bosco

N.B. È fatta facoltà di condurre alla Conferenza i proprii parenti e conoscenti. Per la entrata si passerà per la porta a destra della Chiesa. Presso la medesima e nel

vestibolo della Sacrestia vi sarà chi riceverà le domande di quelle persone, le quali desiderassero di essere ascritte tra i Cooperatori o le Cooperatrici Salesiane, o fare l'annuale offerta pel periodico "Il Bollettino Salesiano".

10 Gaetano Alimonda: v. E(m) V, lett. 2568.

4446

Al signor Manuel Pascual de Bofarull

Centro Salesiano de estudios ecclesiásticos – Barcellona
Orig. allog. con firma allog. 1 f. 135 x 105 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Eminenza* (A 2000604)
Ined.

Invoca la benedizione divina ed augura ogni bene temporale e spirituale per tutta la famiglia

*Torino, 29 gen[naio] 1887

Caro Sig. D. Emanuele,

Oggi S. Francesco di Sales vi porti la benedizione di Gesù e di Maria colla prosperità ne' vostri affari temporali, colla sanità in tutta la vostra famiglia alla perseveranza nella via del cielo.

Dio benedica in modo speciale la vostra figliuolanza. Amen.

Sac. Gio. Bosco

2 Manuel Pascual: benefattore barcellonese; v. E(m) IX, lett. 4332. Soggiornò a Valdocco nella settimana dal 24 al 31 maggio, assumendo con la moglie doña Soledad il compito di priori della festa di Maria Ausiliatrice.

4447

Al signor Narciso Pascual de Bofarull

Centro Salesiano de estudios ecclesiásticos – Barcelona
Orig. allog. con firma allog. 1 f. 105 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Narciso* (A 2000605)
Ined.

Invoca la benedizione divina ed augura ogni bene temporale e spirituale per tutta la famiglia

*Torino, 29 gen[naio] 1887

Caro Sig. D. Narciso,

Dio benedica voi e tutta la vostra famiglia e S. Francesco vi ottenga oggi dal buon Gesù sanità e che la sanità stabile in tutti sia sempre per voi la vera consolazione.

Maria ci guidi per tutti un giorno a lodare Iddio in cielo.
Pregate anche voi per questo povero ma affezionatissimo

Sac. Gio. Bosco

2 Narciso Pascual: benefattore barcellonese; v. anche lett. prec.

4448

Al signor Luis Martí-Codolar

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Martí-Codolar* (A 1800301) mc. 2652 A 1/2
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Invoca la benedizione divina ed augura ogni bene temporale e spirituale per tutta la famiglia

*Torino, 29 gennajo 1887

Caro don Luis Martí,

San Francesco di Sales porti oggi una speciale celeste benedizione sopra di voi, sopra tutta la vostra famiglia. A tutti ottenga sanità e santità e la perseveranza nel cammino del paradiso. Faccia Iddio che la vostra famiglia, i vostri figli crescano sempre nel santo timor di Dio, e la loro sanità sia sempre per voi una vera e grande consolazione.

Sac. Gio Bosco

2 Luis Martí-Codolar: benefattore barcellonese; v. E(m) IX, lett. 4332 e lett. 4426.

4449

Al commendatore Antonio Lonkay

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870225)
Copia semplice dattiloscritta
Ined.

Accusa ricevuta della lettera con offerta e ringrazia — assicura di fare preghiere per tutte le sue intenzioni

Turin, 29 janvier 1887

Monsieur le Commandeur,

L'abbé Jean Bosco en accusant réception de votre bonne lettre, et de votre gracieuse offrande, avec l'expression de toute sa reconnaissance Vous présente ses respectueux hommages. Il prie et fait prier ses orphelins pour vous et à toutes vos intentions et appelle sur vous et les vôtres les meilleures bénédictions du ciel.

[Sac. Gio. Bosco]

1 Turin] Marseille

1 La località di Marsiglia è errata in quanto don Bosco non andò in Francia nel 1887. Il biglietto era così stampato, oppure può essere stato portato da qualcuno in Francia e di là spedito al destinatario.
2 Antonio Lonkay: giornalista di un quotidiano cattolico ungherese; v. E(m) IX, lett. 4002.
3 bonne lettre: non è stata reperita.

4450

Al conte Ottavio Bosco di Ruffino

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1910110)
Copia di Gioachino Berto autentic. dalla curia di Torino in data 2 luglio 1903
E IV 371

Ringraziamenti per la lettera e l'offerta ricevuta — promette preghiere per la sua salute, la sua santità e per quella della moglie

Torino, 30 gennaio 1887

Ottavio mio Car.mo,

Con gratitudine somma ho ricevuto la cara tua lettera e la generosa offerta di fr. 100. Dio ti benedica e Maria protegga sempre te e tutta la tua famiglia.

Io ed i miei orfanelli (240.000) pregheremo ben volentieri per la tua pia consorte affinché Dio vi conceda sanità e santità e la perseveranza nel cammino del cielo.

Prega anche per me che ti sarò sempre in G. C.

Aff.mo amico
Sac. Gio. Bosco

1 gennaio] –

2 Bosco di Ruffino: personaggio da anni in relazione con don Bosco; v. E(m) I, lett. 228.
3 cara tua lettera: non è stata reperita.
5-6 consorte: Clotilde del conte Giandomenico Vitale.

4451

Alla signorina Julie Olive

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Olive* (A 1810108) mc. 2653 A 5
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Risposta prudente circa la vocazione religiosa — omaggi alla famiglia

*Turin, 6 fév[rier] 1887

M.lle,

Que Dieu bénisse vous, la retraite que vous commencez et que la S.te Vierge vous guide à connaître et suivre la S.te volonté de N. S.

Mes hommages à toute la famille.

Priez aussi pour ce pauvre prêtre qui vous sera à jamais en J. Ch.

Humble serviteur
Abbé J. Bosco

2 Julie Olive: una delle figlie della religiosissima famiglia marsigliese Olive, in grande amicizia con don Bosco, che intendeva farsi religiosa; v. lett. 4481.

4452

All'arciprete Francesco Renzi

Archivio ispettoriale, Ispettoria Salesiana Lombardo Emiliana – Milano
Orig. allog. copn firma aut. [?]
ASC B23000 *Persone in ralazione con don Bosco, Renzi,* (A 3990517) 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Chi desidera..." busta di 146 x 72 mm. sul mrg. sup. la signora Maria Fatima scrive: "Don Bosco colla sua firma autentica... 7 Febb. 1887" timbri: Torino... Sogliano Rubicone 12 feb 87 altri timbri illeggibili
Ined.

Ringrazia per l'elemosina di 20 sante Messe

[Torino], allì 7 febbraio 1887

Rev.mo Sig. Arciprete D. Francesco Renzi,

Accetto con riconoscenza l'applicazione delle 20 messe che la S. V. Benemerita si obbliga di celebrare secondo la mia intenzione anche nel corrente 1887. Mentre la ringrazio sinceramente della sua carità, mi tengo in dovere di avvisarla che le suddette messe furono già registrate a nostro scarico, ed ella potrà celebrarle quando che sia, né più è bisogno d'avvisarci della compiuta celebrazione, salvo che non si compisse.

Gradisca i miei rispetti ed il Signore la benedica e prosperi con tutti i suoi parenti, amici e parrocchiani

Di V. S. Benemerita |

[Sac. Gio. Bosco] *f.1v*

R.mo Signore
Renzi Don Francesco
Arciprete di san Giov. in Galilea
Sogliano al Rubicone
[Forlì-Cesena]

2 Francesco Renzi: parroco di S. Giovanni in Galilea (Forlì) dal 1868. Nato a San Martino in Converseto nel 1822, fu ordinato prete nel 1845. Morì nel 1895. Appassionato di antiche civiltà, ricercatore e collezionista di reperti archeologici, gli è stato dedicato il locale museo.

4453

Ad un'anonima signora di lingua francese

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Signora* (A 2000606)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire...nous écrire"
Ined.

Consigli spirituali in un momento di sconforto — importante è l'educazione cristiana dei figli

[Turin], Ce 10 février 1887

Madame,

Il est impossible que dans les grandes douleurs, nous ne sentions pas quelques atteintes de faiblesse humaine; mais à l'exemple du Divin Rédempteur, nous devons lever les yeux au ciel et promouvoir le *fiat voluntas.*

Et alors nous sentons toujours un allègment à la pesanteur de nos croix. C'est Jésus lui-même qui vient prendre une partie de notre fardeau. Quand vous vous sentez dans les ténèbres invoquez Marie, invoquez-la avec amour, avec persévé-
f.1v rance et cette bonne Mère vous | conduira à la lumière.

Invoquez-la aussi pour vos jeunes enfants; travaillez soigneusement avec [...] à dévelopeer dans leurs jeunes coeurs, les vertus Chrétiennes; étudiez vous à leur faire aimer de plus en plus notre Sainte Religion par la suavité de cette vertu si puissante: la douceur.

Soyez douce et forte et vous vous préparerez pour vous et pour les vôtres une belle courone dans le ciel.

Que Dieu vous bénisse, vous et les vôtres

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

4454

A suor Maria Sampietro

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1910204)
Copia semplice di Gioachino Berto
Ined.

Ringrazia delle notizie ricevute — raccomanda di procurare nuove Cooperatrici

Torino, 10 febbraio 1887

Rev.da Suora,

Lessi con piacere la vostra del 6 corrente. Vi ringrazio delle notizie che mi date e spero che il Signore vi animerà sempre ad adoperarvi a vantaggio dell'anima vostra e delle vostre dipendenti e delle giovanette alle vostre cure affidate. Per

questo fine io prego, e voi fate altrettanto. Ricordatevi inoltre nelle vostre orazioni anche di me, povero vecchio, il quale ne ha bisogno assai.

Procurate, potendo, far nuove Cooperatrici, e troverete così nuovi aiuti e nuove risorse.

I miei ossequi alle buone D.lle Morganti.

Il Cielo la Vergine SS.ma Ausiliatrice vi benedicano, come vi benedice e saluta

Il vostro in G. e M.
Sac. Gio. Bosco

2 Maria Sampietro (1854-1924): Figlia di Maria Ausiliatrice proveniente dalla casa di St.-Cyr, nel maggio 1886 era andata direttrice nella casa-orfanotrofio di Guines (presso il passo di Calais non lontano da Lille), donata dalle anziane sorelle Morganti di cui alla lin. 10. Fu direttrice ininterrottamente in case del Belgio, tranne gli ultimi tre anni per malattia: cf *Facciamo memoria. Cenni biografici delle fma defunte nel 1924*. Roma 1986, pp. 171-181.
3 la vostra: la lettera non è stata reperita.

4455

Ad una signora [madre Eugenia Maria Ravasco]

Figlie dei SS. Cuori di Gesù e di Maria – Istituto Ravasco – Roma
Orig. allog con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. "Oratorio di S. Francesco di Sales, Torino, via Cottollengo, N. 32. Chi desidera..."
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Signora* (A 2000607)
Ined.

Ringrazia vivamente per l'offerta ricevuta — pregherà per le persone raccomandate

[Torino], 14 febbraio 1887

Ill.ma Signora,

Ho ricevuto con grande riconoscenza la sua caritatevole offerta di fr. 50 e la ringrazio sinceramente, io continuo a pregare per le inferme raccomandate, e la SS.ma Vergine le consolerà.

I nostri giovanetti fanno ogni [giorno] molte preghiere e comunioni per lo stesso fine; V. S. stia sicura che la nostra celeste Madre otterrà per ciascuna quello che sarà meglio per l'anima.

Dio le benedica tutte, e le renda felici in questa [vita] e nell'eternità.

Obbl.mo servitore in G. C.
Sac. Gio. Bosco

2 Signora: non è escluso si tratti della madre Eugenia Maria Ravasco (1845-1910), fondatrice a Genova della Congregazione delle Figlie dei Sacri Cuori di Gesù e di Maria. Più volte si era incontrata con don Bosco, di cui aveva immensa stima. Aveva scritto a don Bosco l'11 febbraio raccomandando alcune persone ammalate: cf cronaca dattiloscritta conservata nell'Archivio dell'Istituto Ravasco di Roma.

4456

Alla signora Marie Olive

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cooperatrice* (A 1820314)
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire... nous écrire"
Ined.

Si impegna a pregare per la persona malata e per tutta la famiglia — dà notizie sulla salute migliorata del figlio Ludovico — le offre ospitalità qualora intenda venire con il marito

Turin, Ce 17 février 1887

Madame,

Je vous remercie de m'avoir répliqué par votre lettre du 13 courant le mot de "malades" employé dans votre dépêche. Ce mot m'avait un peu alarmé et j'attendais des éclaircissements. Je suis heureux d'apprendre que les choses ne sont pas aussi mauvaises que j'aurais pu le craindre et qu'en somme il n'y a qu'une seule personne dont la maladie offre quelque danger.

f.1v Nous prions bien volontiers pour | cette personne, pour vous tous et pour tous vos recommandés. Nous espérons que tout ira mieux et que Dieu bénira votre charité.

Ludovic, notre cher malade, va de mieux en mieux, il prend des forces et a pu depuis plusieurs jours prendre ses repas avec la communauté.

Le froid semble devoir cesser bientôt, il avait très notablement diminué, nous avons eu hier une petite recrudescence mais elle n'aura, je pense, aucune durée. Une température plus douce aidera, je l'espère, au rétablissement de M. Ludovic

f.2r et vous délivrera vous-mêmes des incommodités et fatigues | auxquelles nous regrettons de vous savoir soumis: si votre santé vous le permet, vous pourrez bientôt venir auprès de nous et, tous, nous serons heureux de vous accueillir de notre mieux.

Veuillez dire à Mr Olive que nous serons toujours heureux de nous entretenir avec lui et de recevoir ses communications.

La santé de D. Bosco est relativement assez bonne et il vous conserve à tous un excellent souvenir.

Croyez, Madame, à la respectueuse reconnaissance de

Votre dévoué serviteur
Abbé J. Bosco

2 Marie Olive: v. lett. 4443.
3 votre lettre: non è stata reperita.
11 Ludovico: il figlio a Valdocco; v. lett. 4443.
20 Mr Olive: Amédée; v. lett. E(m) VII, lett. 3428.
22 La santé de D. Bosco: evidente lapsus del redattore.

4457

Circolare ai Cooperatori e Cooperatrici

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770303)
Copia di Gioachino Berto 4 ff. 322 x 224 mm. carta uso protocollo ingiallita
Copia a stampa in "Bollettino Salesiano" XI (aprile 1887) 37-38
MB XVIII 760-762

Sollecita aiuti per riparare i danni arrecati dal terremoto alle case della Liguria e della Toscana — impossibilitato a viaggiare in cerca di benefattori, ne dà l'incarico ai Cooperatori — grazie a Dio nessuna vittima fra i Salesiani ed i benefattori delle zone colpite

*Torino, 1° marzo 1887

Benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici,

La viva sollecitudine, colla quale voi prendeste sempre parte alle Opere Salesiane, mi fa ritenere che vi sarà cosa gradita che io vi dia un breve ragguaglio di quanto ci occorse in questi ultimi giorni.

Certamente vi è già nota la terribile catastrofe del terremoto del 23 ora scorso febbraio, che, ab[b]attendo e rovinando in un attimo palazzi e tugurii, produsse in Italia gravissimi danni, e fece nella Liguria moltissime vittime.

Or, coll'animo pieno di riconoscenza verso Dio, vi annunzio anzitutto che in mezzo a tanti feriti e morti noi non abbiamo avuto da deplorare alcun danno personale. Salesiani e Suore, allievi ed allieve di ogni Casa andarono esenti nonché dalla morte, financo da ferite e da contusioni. L'unico male fu lo sbigottimento, l'apprensione, l'ansia indescrivibile, che s'impossessò di tutti, nonché il timore insuperabile di rimanere nell'interno dei fabbricati, per cui in alcuni luoghi della Riviera, si dovettero passare varii giorni e varie notti attendati alla meglio e all'aria aperta nei cortili e nei giardini.

Ma, se andammo esenti dalle disgrazie personali, siamo pur troppo stati ancor noi colpiti da gravi danni materiali.

Le nostre Case e Chiese del Piemonte e della Toscana ebbero solamente muri screpolati, tetti spostati, scale ed arcate smosse; danni questi, ai quali si potrà porre riparo con qualche facilità. Ma alcune delle nove Case esistenti sulla Riviera Ligure di Ponente, maggiormente flagellata, soffersero guasti molto rilevanti. Tra questi minaccia di cadere la facciata della chiesa del Collegio di Alassio e la Casa di Vallecrosia presso Bordighera fu talmente rovinata, che senza costosi lavori sarebbe inabitabile. Essa fu già sgombrata; si dovettero chiudere le scuole pubbliche ed il Collegio femminile annesso, inviare alle proprie famiglie una parte delle giovinette, e trasferire fino a Nizza Monferrato le altre, che rimasero orfane di genitori o prive delle proprie abitazioni.

Come si vede, questo luttuoso avvenimento ci obbliga a grandi sacrifizi, affinché non vadano come perdute opere, che ci | costarono già spese e fatiche *f.1v*
immense, e che non possiamo trascurare senza grandissimo danno alle anime. Ci

obbliga a spese di viaggio, di riparazioni, di mantenimento di giovani e fanciulle, i cui parenti furono colpiti dal flagello; ci obbliga insomma a spese gravissime, che pochi giorni or sono non avremmo potuto neppure immaginare.

Noto tra le altre cose che la Casa di Vallecrosia è una delle più necessarie pel bene della Religione e delle anime, perché in quella località sono insediati i protestanti, i quali usano tutte le arti per attirare a sé la gioventù di ambo i sessi e rubarle la fede; epperciò deve essere ad ogni costo ristorata.

Ma come fare? Io non mi voglio perdere di animo. Da fisici malori reso impotente della persona da non poter uscire a domandare il necessario soccorso, io spero di rimediare al disastro per mezzo de' miei Cooperatori e delle mie Cooperatrici. Agli uni pertanto e alle altre io domando umilmente la carità.

Conosco il vostro buon cuore, e giudico inutile il soggiungere molte parole per eccitarvi a venirmi in aiuto. Vi prego solo a riflettere che le pubbliche calamità debbono servire di sprone ai buoni cristiani per muoverli a lenirne i lamentati effetti, a fare, dire, quasi l'impossibile per recarvi riparo.

La carità esercitata in simili circostanze, mentre riesce più soave a chi la fa e a chi le riceve, torna eziandio quale un inno di ringraziamento al Signore per averci risparmiati nel flagello; torna altresì di preghiera efficace per ottenere la sua misericordia e la liberazione da ulteriori disgrazie, che potrebbero rinnovarsi. Dio stesso ha fatto dire che la limosina ci fa trovare la sua misericordia e libera dalla morte: *eleemosyna a morte liberat et facit invenire misericordiam.*

Una cosa, che nei passati giorni in mezzo alla desolazione recò a me ed ai Salesiani più grande conforto, fu la notizia che varie persone nostre benefattrici, le quali abitavano sul luogo stesso del maggior disastro, furono preservate come per miracolo. Noi attribuiamo una tal grazia alla carità, che esse ci hanno sempre usata; perché il Signore suol dare in questo modo quel centuplo, che nel Vangelo promette a chi fa limosina per amor suo.

Questa grazia, con moltissime altre dei tempi andati, è una prova convincente
f.2r che | Iddio e la Vergine SS. Ausiliatrice proteggono in modo speciale coloro che, potendo, ci fanno la carità; è una prova che Iddio e la Vergine Ausiliatrice esaudiscono le preghiere, che nelle nostre Case facciamo pei nostri benefattori e per le nostre benefattrici, sopra cui imploriamo tutti i giorni ogni più eletta benedizione.

Dal canto mio vi assicuro che ogni giorno pregherò e farò pregare per voi e per le vostre famiglie. Siccome beneficati, noi ci stringeremo più amorosamente intorno a Maria Ausiliatrice, Madre di Colui, che porta il mondo nelle sue mani onnipotenti, e La pregheremo più fervorosamente, che vi guardi dal cielo, vi copra sotto il valido e materno suo manto, vi allontani dal capo ogni disgrazia ora e sempre.

Ed ora non mi resta più altro a fare che ripetere: *Io domando e aspetto la vostra carità, per riparare ai danni, che il terremoto mi arrecò.* Fosse la limosina anche solo di pochi soldi, non importa. A quel modo che l'unione fa la forza, così

molte piccole offerte insiem raccolte possono somministrare il mezzo per rimediare ai danni sofferti e per compiere importantissime opere.

Pregate anche voi per me e per la prosperità delle opere, che la divina Bontà affidò alle povere nostre mani, e gradite che mi professi con profonda gratitudine,

Di voi, benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici,

Obbligatissimo servitore
Sac. Giov. Bosco

P. S. Per norma di chi avrà la bontà di mandarmi in Torino, via Cottolengo N° 32, qualche limosina privata o collettiva, per mezzo di vaglia postale o di lettera raccomandata, sarà inviato al mittente un biglietto a stampa che servirà di ricevuta di ringraziamento.

11 allieve] allieva

6 terremoto: scoppiato la mattina del 23 febbraio, aveva devastato le province di Imperia, Genova e Savona, ma anche le aree al confine con la Francia. Erano state colpite le varie case salesiane della riviera ma senza danni alle persone.
52 eleemosyna... misericordiam: "L'elemosina salva dalla morte e purifica da ogni peccato"; cf Tob 12,9.

4458

Circolare ai Salesiani

ASC B31030 *Circolare ai salesiani* (A 1750508) mc. 1368 E 7/8
Copia litografata allog. con firma allog. 2 ff. 284 x 193 mm. carta ingiallita
MB XVIII 758-760

Terremoto sulla Riviera Ligure di Ponente — nessun decesso fra i salesiani ed i loro giovani ma tanti danni materiali — invito a ringraziare il Signore per questo ed avere fiducia in Lui — per tutto l'anno evitare spese edilizie e stimolare la beneficenza

Torino, 1° marzo 1887

Carissimi Figliuoli in G. C.,

Il terribile flagello del terremoto che il giorno 23 dell'ora scorso febbraio cagionò sulla Riviera Ligure di Ponente la spaventosa catastrofe, di cui sarete già informati, mi obbliga a scrivervi questa lettera, per raccomandarvi alcune cose, che giudico di molta importanza.

Anzitutto v'invito a ringraziare Iddio e la SS.ma Vergine Ausiliatrice, che ci risparmiarono il dolore di avere delle vittime tra i nostri, non ostante che varie nostre Case esistano appunto nel luogo, dove fu maggiore il disastro. A questo fine ciascun Direttore stabilisca un giorno, che gli sembri più acconcio, esorti i Confratelli e i giovani a fare una buona Confessione e Comunione, e si reciti la terza parte del Rosario in suffragio delle anime di coloro che restarono morti sotto

le rovine delle case. Nella sera poi si canti il *Te Deum,* e s'imparta la benedizione col SS. Sacramento.

Intanto siccome ancor noi abbiamo sofferti non pochi danni materiali, anzi abbiamo avuto per tal modo rovinata la Casa di Bordighera da doverla rifabbricare, così conviene che tutti ci mettiamo d'accordo per diminuire le spese in ciascuna Casa, a fine di sopperire all'inaspettato bisogno.

Per altra parte tanti e sì gravi sono i disastri, ai quali deve provvedere la carità pubblica, per le case da ricostruire, pei poveri da ricoverare, per gli orfani da mantenere, che i nostri benefattori non si troveranno più in grado di portare a noi quel maggior soccorso, di cui avremmo mestieri.

Per la qual cosa vi raccomando che per quest'anno non si metta mano né a fabbriche, né a riparazioni, né a lavori od acquisti, che non siano richiesti dalla necessità. Tutti poi e singoli i Confratelli sappian dal canto loro fare quei sacrifizi e quelle privazioni, che sono del caso, e vedano di evitare spese nei viaggi, nei libri, negli abiti ed in ogni cosa possibile, tanto in casa quanto fuori di casa. Con questa industria noi potremo riparare almeno in parte i danni sofferti, ristorare la Casa abbattuta, e riprendere le opere di religione e di carità, che sono altamente reclamate dalla maggior gloria di Dio e dal bene delle anime.

Sappiate poi anche giovarvi di questa trista circostanza per esporre ai benefattori, con cui avrete a trattare, la strettezza in cui ci troviamo, e in tal modo animarli alla carità. Il semplice racconto del fatto può inspirare ottimi pensieri.

Né mancate di raccomandare ai giovani allievi che siano buoni, divoti della Madonna, e vivano in grazia di Dio, per meritarsi la loro protezione in ogni tempo e in ogni luogo, specialmente in mezzo ai pericoli repentini ed inaspettati, come fu quello dell'accennato terremoto, che in un istante fece più migliaia di vittime.

Ma mentre per una parte farete capire che simili flagelli provengono dallo sdegno di Dio e cessano per sua misericordia, come si esprime la Chiesa: *Ut mortalium corda cognoscant et te indignante talia flagella prodire, et te miserante cessare,* non tralasciate per altra parte di eccitare tutti ad una grande confidenza
f.1v in Dio, il quale porta | la terra nelle sue mani onnipotenti, ed ha assicurato che non cadrà un capello dal nostro capo senza la sua permissione: *et capillus de capite vestro non peribit.*

Colgo pure questa propizia occasione per ringraziarvi delle preghiere che fate per me, e vi domando in grazia che le vogliate continuare, aggiungendovi un grande impegno di salvare l'anima vostra regolandovi da buoni religiosi; perché il sapere che i miei cari figliuoli vivono santamente, che salvano delle anime, che onorano la Chiesa, mi consola più d'ogni altra cosa, mi fa dimenticare i miei malori e come risorgere a novella vita.

Infine imploro sopra di voi tutti e sopra i giovanetti di cotesta Casa la benedizione di Dio e la protezione di Maria Ausiliatrice, mentre godo di potermi dire

Vostro aff.mo in G. C.
Sac. Giov. Bosco

39-41 ut mortalium... cessare: "e sappiano gli uomini che dal tuo sdegno nascono questi flagelli e per la tua misercordia hanno fine": cf orazione del *Post Communio* della Messa votiva in tempo di terremoto.
43-44 et capillus... peribit: "ma nemmeno un capello del vostro capo andrà perduto"; cf Lc 21,18.

4459

Circolare ai benefattori

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770304) mc. 1367 A 4
Copia litografata allog. con firma allog. 2 ff. 195 x 140 mm. Intest.: "Oratorio Salesiano Torino" carta ingiallita timbri illeggibili
Ined.

Ringraziamento per l'offerta inviata per riparare i danni del terremoto

Torino, marzo 1887

Benemerito Signore,

Ho ricevuto la caritatevole vostra offerta per venirci in aiuto a riparare i danni che il terremoto ha cagionato alle case dei nostri orfanelli. Io vi ringrazio e con loro pregherò Iddio pietoso che largamente ricompensi la vostra carità; e tenga lontano da noi e dalle vostre famiglie ogni disgrazia spirituale e temporale.

La SS. Vergine vi protegga

Umil.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

4460

A suor Marie Desvernay (Circolare)

ASC B31010 *Lett. orig., Desvernay* (A 1710221) mc. 20 B 6/7
Copia litografata allog. con firma allog. 2 ff. 220 x 140 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire... son adresse" carta ingiallita lungo i mrg. busta di 147 x 78 mm. indirizzo allog. timbri: Montluel Ain 3E... Mars 87 Lyon Rhone 4E 4 Mars 87 francobollo da 15 cent.
Ined.

Pregherà secondo le sue intenzioni iniziando una novena il 5 di marzo — raccomanda le opere salesiane alla sua generosa carità

[Turin], Le 2 mars 1887

Mademoiselle,

J'ai reçu votre bonne lettre [et votre offrande]. Je prie de grand coeur à vos intentions et [je] commencerai une neuvaine avec mes pauvres enfants le 5 Mars courant.

Veuillez vous y unir:

1° En récitant chaque jour 3 Pater, Ave, Gloria et Salve Regina avec les invocations: Cor Jesu Sacratissimum miserere nobis. Maria Auxilium Christianorum, ora pro nobis, Sancte Joseph ora pro nobis.

2° En fréquentant la sainte communion; source de toutes les grâces.

3° En faisant quelque oeuvre de charité.

Je recommande mes pauvres orphelins à votre généreuse charité. Notre Seigneur J. C. a dit: – "Donnez et il vous sera donné." – Je le prie de compenser largement ce que vous pourrez faire en leur faveur.

Ayons pleine confiance que nos prières seront exaucées de la façon la plus utile au bien des âmes.

Que Dieu vous bénisse ainsi que tous ceux qui vous sont chers, et que Notre Dame Auxiliatrice vous couvre de sa maternelle protection, vous et votre cher malade.

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

Mademoiselle Marie Desvernay
au Sacré Coeur des Anglais
au Point du Jour
à Lyon (Rhone)

2 Marie Desvernay: benefattrice lionnese; v. E(m) VIII, lett. 3572.

3 Si tratta di una circolarina molto diffusa con piccole aggiunte e date diverse (15 giugno, 20 novembre...): ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770317) mc. 1376 A 5; ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1880331) Copia autentic. dalla curia di Tours intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire...". In altre copie si legge il PS: "Ayez souvent recours avec une grande confiance, à la très Sainte Vierge; portez toujours une médaille de cette bonne Mère, et recitez souvent votre Chapelet en méditant les mystères du St. Rosaire. Nous prierons beaucoup pour vous pendant cette neuvaine, à toutes vos intentions, pour votre bonne Mère, pour l'Âme de votre Père. Une messe sera dite pour lui le plus tôt possible; je tacherai que ce soit le 26 novembre. Que le Coeur Adorable de Jésus vous donne le courage de surmonter les... des premier temps de la vie de Collége, qu'il vous conserve bons et... qu'il fasse sans cesse... en vous les santes flammes de l'Amour Divin!".
– et... effronde: in altre copie.
13 Donnez... donné: Lc 6,38.

4461

Alla marchesa Enrichetta Nerli

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940442)
Copia autenticata dalla curia di Torino
E IV 371-372 MB XVIII 296-297

Ringrazia per le bottiglie di ottimo vino ricevuto e supplica il suo aiuto per le case della Liguria

*Torino, 3 marzo 1887

Ill.ma Signora Marchesa e Car.ma come Madre,

Ho ricevuto in buono stato la importante e grossa cassa di bottiglie di rarissimo ed eccellente vino. Sono un poco mortificato perché suo figlio affezionato, come lo voglio essere, dovrei io medesimo offrirlo alla caritatevole madre mia. È di ottimo gusto e di ottima qualità. La vita che questo liquore prezioso mi prolunga è senza dubbio fra gli altri doni che mi fa. Dio sia in ogni cosa benedetto, e benedetta la sua grande carità, specialmente in questi calamitosi momenti, che certamente non avrei osato a farne spesa.

Le case di Liguria, parecchie orfanelle ed orfanelli colle nostre suore disperse, mi riducono in istrettezze tali che finora non ho mai provato. Ma Dio ci ha sempre sostenuti, Maria ci ha sempre protetti e la nostra fiducia non verrà mai meno. Ella però ci voglia aiutare colle sue sante preghiere; e così le professiamo in tutte le cose la più sincera gratitudine; e nella speranza di poterla ossequiare personalmente reputo a prezioso momento potermi dire ora e sempre suo

Umil.mo figlio
Sac. Gio. Bosco

2 Enrichetta Nerli: benefattrice fiorentina; v. E(m) II, lett. 1062.

4462

Al canonico Francesco Maria Tribone

ASC B31010 *Lett. orig., Tribone* (A 1740816) mc. 54 A 5/7
Orig. allog. con firma e ultima riga aut.2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32" macchie di umidità
Ined.

Esprime la sua profonda gratitudine per la provvidenziale offerta inviata dalla zia in favore della ricostruzione della casa di Bordighera colpita dal terremoto

*[Torino], lì 4 marzo [18]87

R.mo e Car.mo Sig. Canonico,

Ho ricevuto puntualmente la generosa offerta di L. 1.000 in cambiale. Al leggere la sua lettera mi venne da piangere di consolazione. Era da qualche giorno che le notizie del terremoto mi avevano afflitto non poco.

V. S. sa come noi abbiamo parecchie case sulla riviera proprio sulla linea percorsa dal terribile flagello. Tra le altre quella di Bordighera-Torrione fu così malmenata da non essere più abitabile. Per conseguenza orfanelle e suore disperse, e la casa da rifabbbricare, e ciò ap | punto là ove i nostri erano e sono *f.1v* l'unico baluardo contro i Protestanti che in quelle località fanno tanto male.

Fu adunque proprio il Signore che inspirò alla Ben.ta di Lei zia il caritatevole pensiero di mandarci detta somma. Dio sia in ogni cosa benedetto e benedetta la sua generosa carità.

L'assicuri pure che Maria Ausiliatrice non si mostrerà meno generosa e compierà presto la grazia incominciata. A questo fine io e tutti i miei orfanelli continueremo specialissime preghiere, che saranno certamente esaudite secondo il maggior bene delle anime. |

f.2r Mi perdoni V. S. se non scrivo io stesso la lettera. Sono un povero vecchio mezzo cieco e non resisto a scrivere mezza pagina, quindi si è che mi limito ad alcune poche parole.

Mi raccomando alle loro sante preghiere.

Maria SS. ci consoli colla sua materna protezione.

Degnisi infine V. S. gradire gli umili miei ossequi e credermi qual mi professo ora e sempre suo con fraterna affezione e profonda gratitudine

Umil.mo servitore
Sac. G. Bosco

2 Francesco Maria Tribone: sacerdote genovese, in relazione con madre Ravasco; v. E(m) III, lett. 1349.
4 lettera: non è stata reperita.
11 zia: personaggio non identificato.

4463

Al conte Eugenio De Maistre

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1890127)
Copia di Gioachino Berto
E IV 372-373 MB XVIII 295

Ringraziamento per una provvidenziale e grossa offerta della zia e per tutti i benefici fatti alla Congregazione salesiana — invoca la benedizione divina su tutti i familiari — chiede scusa se non è più abituato a scrivere lettere

*Torino, 6 marzo 1887

Carissimo Sig. C.te Eugenio,

Nel suo passaggio a Torino si compiacque di venirci a fare una visita, visita veramente di carità.

Noi ci trovavamo con una scadenza di 6 mila franchi, ricevuta alcuni minuti prima, ed era appunto uno dei debiti lasciatimi dai nostri Missionarii nel partire per la Patagonia; jeri alle 10 del mattino fu saldato quel debito con ammirazione del creditore e con maraviglia di me stesso che non credeva poter ancora fare quel pagamento.

Dio benedica Lei, caro sig. Eugenio, che ne fu benemerito portatore e benedetta la caritatevole zia che ne fu la generosa donatrice.

Tutti i nostri Missionarii, tutti i nostri duecentocinquanta mila orfanelli pregheranno che largamente si degni Iddio di compensarli tutti nel tempo e nella eternità.

In questa medesima occasione debbo compiere un mio dovere, quale si è di ringraziarla delli benefizi che fece a tutta la Congregazione Salesiana e ai loro allievi in più circostanze. Noi sentiamo in questo momento la grandezza dei favori per le strettezze in cui versiamo e per la moltitudine di orfanelli che da ogni parte ed incessantemente dimandano salvezza.

Dio la benedica, o sig. C.te Eugenio, e con Lei la Vergine protegga tutta la sua famiglia, li guidi tutti costantemente pel cammino della virtù fino al paradiso, ma con Lei e con questo povero scrivente insieme.

È un tempo notabile che non ho più scritto lettere, e perciò mi compatisca la mala scrittura ed i pensieri poco ordinati; ciò mi servì di grato trattenimento con chi grandemente amo nel Signore e per cui ogni giorno faccio un *memento* particolare nella santa Messa.

Sempre contenti quando possiamo vederla o poterla in qualche cosa servire ho l'onore ed il piacere di potermi professare

Di V. S. Car.ma

Umilissimo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Eugenio De Maistre: grande benefattore di don Bosco; v. E(m) II, lett. 826.
5 6 mila franchi: la somma era stata richiesta dall'impresario Giuseppe Buzzetti per rendere agibile in via provvisoria uno stabile lesionato dal terremoto a Vallecrosia. Se ne parla in data 3 marzo in C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, p. 187.
11 caritatevole zia: non è stata individuata la persona di cui si tratta.
23 non ho più scritto lettere: in realtà ne stava scrivendo ancora alcune poche.

4464

A suor Maria Pia dell'Amore Divino

Convento delle Adoratrici – Innsbruck
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Maria Pia* (A 1800245) mc. 2653 C 5
Ined.

Ringraziamenti per la carità — tutti i giovani dell'Oratorio pregano secondo le sue intenzioni

*Torino, 8 marzo 1887

R.da Suor Maria Pia,

Dio rimeriti la vostra generosa carità che in questi calamitosi momenti è una vera provvidenza. Quindi io la prego a rimeritarcela largamente.

I nostri orfanelli radunati nella nostra Chiesa di Maria Ausiliatrice pregano

per tutte le pie di Lei intenzioni. Abbiamo ferma fiducia che le loro fervorose preghiere saranno esaudite nel modo più conveniente al bene delle anime.

Dio le conceda buona sanità, lunga vita e la sicurezza nel cammino del paradiso, affinché vi possa giungere un bel dì, attorniata da tutta la sua comunità.

V. S. ci aiuti colle sante sue preghiere affinché colassù possa pure giungere il povero scrivente con tutta la sua numerosa famiglia.

Con tutta stima e rispetto sono di Lei

Obbl.mo servitore
[Sac. Gio. Bosco]

2 Maria Pia dell'Amore Divino (o degli Angelini): benefattrice del convento di Innsbruck; v. E(m) IX, lett. 3974.
3 generosa carità: non è stata individuata né la cifra né la lettera di accompagnamento.

4465

A suor Marie Desvernay

ASC B31010 *Lett. orig., Desvernay* (A 1710222) mc. 20 B 8
Orig. allog. con P.S. e firma aut. 1 f. 213 x 137 mm. carta leggermente rigata un po' ingiallita – testo acefalo
Ined.

La casa di Bordighera-Torrione è completamente rovinata e si rende necessaria la ricostruzione — si raccomanda alle sue preghiere ed alla sua generosa carità

[Turin], 9 mars 1887

... Ligurie qu'on a dû renvoyer les pauvres orphelins. La maison de Bordighera-Torrione est complètement ruinée: on la doit reconstruire des fondements.

Toutes ces choses-là me reduisent en de pareilles détresses que je n'ai jamais éprouvées...

Mais le bon Dieu nous a toujours assistés et N. D. Auxiliatrice nous a protégés et notre confiance augmente.

Veuillez donc me permettre de nous recommander à vos saintes prières et à votre généreuse charité. Nous vous en serons à jamais reconnaissants.

Votre très humble serviteur
Abbé J. Bosco

PS. Nous nous recommandons à vos prières et nous sans cesse prierons pour vous.

3 dens] des les 4 ces] cettes

2 Marie Desvernay: benefattrice lionnese; v. lett. prec. 4460.

4466

Alla signora G. Musso Bensa

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900250)
Copia semplice di Gioachino Berto allegata la fotocopia dell'orig. con scrittura incerta e tante correzioni
E IV 373

Ringrazia per l'offerta e si impegna a pregare per tutta la sua famiglia

*Torino, 9 marzo 1887

Preg.ma Signora,

Ho ricevuto con riconoscenza la sua caritatevole offerta pei nostri poverelli. Dio vi ricompenserà largamente; prego assai per voi, pei suoi genitori e per tutta la vostra santa famiglia.

Stento troppo a scrivere, vogliate pregare anche per me

Obbl.mo servit.
Sac. Gio. Bosco

1 marzo] 3 3 riconoscenza *corr ex* riconoscen... 4 pei suoi *emend ex* e tutti 5 vostra *corr ex* sopra santa *corr sl ex* sata

2 G. Musso Bensa: benefattrice di Porto Maurizio; v. E(m) VII, lett. 3756.

4467

Alla marchesa Marianna Zambeccari

ASC B31010 *Lett. orig., Zambeccari* (A 1741103) mc. 56 B 10
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata macchie di umidità
Ined.

Chiede il suo aiuto per poter provvedere ai lavori di riparazione delle case della Liguria danneggiate dal terremoto — ricambia con la preghiera

*Torino, 13 marzo 1887

Caritatevole March. Zambeccari,

Questo benedetto terremoto ha gravemente danneggiate parecchie nostre case, ed io mi trovo in grave bisogno per ripararle ed alcune rifarle. Se Ella può venirmi in ajuto è momento opportunissimo.

Noi tutti pregheremo per Lei, e speriamo che Dio la conserverà in buona salute e sempre per via del cielo.

Maria la protegga e mi creda sempre

Obbl.mo servitore in G. C.
Sac. Gio. Bosco

3 gravemente *corr sl ex* gramente

2 Marianna Zambeccari: benefattrice di Bologna; v. E (m) II, lett. 2107.

4468

Alla signora Maria Cavallini

ASC B31010 *Lett. orig. di recente recupero, Cavallini* (A 1780115)
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32" inchiostro sbiadito
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cavallini* (A 1790321) mc. 2664 D 12 – E 1
Ined.

Ringrazia per l'offerta ai suoi orfanelli — celebrerà la Messa desiderata — chiede di continuare ad offrirgli il suo aiuto soprattutto ora dopo il terremoto

*[Torino], il 15 marzo [18]87

Ben.ta Signora Cavallini,

Ho ricevuto esattamente l'offerta di L. 50 che V. S. mi spediva nella sua dell'11 c.m. per i bisogni dei nostri orfanelli. Io ed essi unitamente pregavamo già secondo tutte le sue pie intenzioni, ma ora continueremo con maggior fervore. In particolare io celebrerò la S.ta Messa desiderata. Abbiamo intanto ferma fiducia che le nostre preghiere saranno completamente esaudite.

La mia malandata sanità non mi permette di scrivere che poche parole che V. S. troverà in un qui unito biglietto di visita, ma che creda saranno sufficienti a esprimere quel che si ha da fare.

Ora più che mai son costretto a raccomandarmi alla loro carità. Quel benedetto
f.1v terremoto ci ha malmenate | e guas[ta]te le povere nostre case di Liguria. Soprattutto Bordighera-Torrione ove chiesa e casa rovinate, debbonsi ricostrurre di pianta dalle fondamenta e con sollecitudine. Aggiunga parecchie orfanelle e orfanelli colle nostre suore disperse. Tutte queste cose mi riducono in strettezze tali che finora non ho mai provate.

Ma Dio ci ha sempre sostenuti e Maria Ausiliatrice ci ha sempre protetti e la nostra fiducia non verrà meno.

V. S. ci aiuti in quel modo che può e noi le professeremo in tutte le nostre case vivissima riconoscenza.

Umil.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

1 marzo] 3

2 Maria Cavallini: benefattrice lodigiana con cui don Bosco intratteneva relazioni epistolari da un anno; v. E(m) IX, lett. 4379, 4388.

3-4 sua dell'11: la lettera non è stata reperita.
9 biglietto di visita: non reperito.
12 terremoto: avvenuto la mattina del 23 febbraio; v. lett. 4457.

4469

Alla signorina Claire Louvet

ASC B31010 *Lett. orig., Louvet* (A 1721040) mc. 34 D 2 – E 1
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata
E IV 476 MB XVI 668

Domanda notizie della salute — è molto occupato a causa del terremoto che ha causato danni in tutte le case — la attende per la consacrazione della Chiesa del S. Cuore a Roma

*Turin, 15 mars 18[87]

Mademoiselle Lo[u]vet,

Je n'ai plus reçu de nouvelles de votre santé depuis les affaires qui nous menacent. Deux mots me donneront consolation.

Nous avons été bien troublés par le tremblement de terre. Nos maisons ont été toutes un peu endommagées, mais l'église, l'orphelinat, les écoles de Vintimille ont été ruinées. Mais grâce à Dieu les personnes, les prêtres, les élèves ont été tous sauvés. Nous remercions avec tout coeur le bon Dieu et notre Dame Auxiliatrice. Priez que le Bon Dieu vienne à notre aide dans ce moment.

Cette année viendrez-vous nous faire une visite pour la consécration de l'Eglise de | Sacré Coeur de Jésus. On fera l'inauguration le 14 mai *f.1v* à Rome.

Nous continuons [à] prier pour vous, pour votre paix, votre tranquillité.

Je recommande à vos charitables prières tous nos orphelins, nos Missionnaires et le pauvre prêtre qui vous sera à jamais en notre Seigneur Jésu[s] Christ

Obligé humble serv.
Abbé J. Bosco

3 plus] pas plus 8 coeur] cuour 9 *post* Dieu *add et del sl* a fin qu'il 11 *post* Eglise *add* de notre Dame 12 à Rome *add sl* 15 en *add sl*

2 Claire Louvet: benefattrice francese; v. lett. prec. 4437.
5 tremblement de terre: v. lett. prec.

4470

Alla signora Anna Parodi Cataldi

Ed. in E IV 373

Chiede sussidi per le spese delle missioni e per quelle necessarie a riparare i danni del terremoto in Liguria — assicura preghiere

Torino, 17 marzo 1887

Benemerita Sig[ra] Anna Parodi Cataldi,

Le incessanti dimande di aiuto che mi fanno i nostri Missionari che lavorano tra' selvaggi della Patagonia vennero ad unirsi colle miserie cagionate dal terremoto alle nostre case. Esse furono ove più ove meno tutte danneggiate. La chiesa, scuole, ospizio di Vallecrosia, Ventimiglia, devono essere tosto riparate o rifatte.

Se mai, o Signora Anna, può venirmi in aiuto, io mi raccomando con tutto il cuore. Il mio bisogno è assai grave. Noi pregheremo tanto per Lei e per la sua eterna salvezza. Maria la guidi fino al Cielo.

Con gratitudine somma ho il grande onore di potermi professare in G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Anna Parodi Cataldi: benefattrice di Genova, figlia di Giuliano e Luigia Parodi e moglie del cugino Bartolomeo Parodi; v. lett. 4479.
4-5 terremoto: avvenuto la mattina del 23 febbraio; v. lett. 4457.

4471

Alla contessa Gabriella Corsi

Orig. aut. in calce ad immaginetta della Maria Ausiliatrice
E IV 375

Auguri di buon onomastico

*[Torino], 18 marzo 1887

Contessa Corsi Gabriella,

O Maria, portate un felice onomastico alla vostra Figlia, e proteggetela in tutti i pericoli. Guidate Lei e tutta la sua famiglia per la strada del Paradiso, e fate che tutti dopo una santa vita vadano seco a tenervi compagnia eternamente in cielo. *Amen.*

Sac. Gio. Bosco

2 Gabriella Corsi: da molti anni grande benefattrice di don Bosco; v. E(m) III, lett. 1565.

4472

Al conte Albert Du Boys

Già presso il barone Du Boys – Longué (Loira)
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Duboys* (A 2000609)
Ined.

Ha ricevuto la lettera — lo ringrazia per l'offerta che promette — spera di essere a Roma per la consacrazione della Chiesa del Sacro Cuore di Gesù — invito a visitarlo in occasione del viaggio già programmato

*Torino, 20 marzo 1887

Ill.mo e Car.mo Sig. C.te Du Boys,

Colla massima consolazione ho ricevuto la sua lettera, che mi dà notizie della sua sanità e di quella della Sig[ra] Netty. Da molto tempo non ne sapeva più.

Dio sia benedetto e la conservi in buona salute fino alla più tarda età. Io prego ogni giorno che in fine Dio le doni il paradiso senza alcun purgatorio.

La ringrazio di tutto cuore della offerta che promette pei nostri orfanelli. In quest'anno i bisogni sono cresciuti assai perché non posso più camminare, a stento riesco a scrivere; di soprapiù il terremoto ha grave[me]nte danneggiate le nostre case e pressoché rovinate l'ospizio, le scuole, la chiesa e le case di Ventimiglia. Ma Dio ci ha sempre ajutato e non mancherà di ajutarci | nei bisogni presenti. *f.1v*

Ho fiducia di recarmi a Roma pel 13 maggio alla consacrazione della chiesa del Sacro Cuore, ma è incerta la possibilità da parte mia.

Ma se mai nel suo ritorno a Tain potesse passare per Torino, che bella festa faremmo noi!

Maria ci guidi. *Amen.*

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Duboys] Du Boys, 10 pressoché] pressoche

2 Albert Du Boys: magistrato, biografo di don Bosco; v. E(m) VIII, lett. 3757.
3 la sua lettera: non è stata reperita.
4 Netty: la figlia del destinatario (1804-1889). Ma anche la nipote (1837-1890) porterà lo stesso nome.
14 Tain: luogo di residenza del conte.

4473

Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700864) mc. 16 C 9/10
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata parte di busta arancione di 144 x 83 mm. indirizzo allog. sul mrg. sup. sin. altra mano scrive: "Dom Bosco, 2 mars 1887" 2 timbri: Lyon Depart 4E 23 Mars 87 francobollo da 15 cent.
E IV 525 MB XVI 716-717

Comunica il giorno per la consacrazione della chiesa del Sacro Cuore e della festa di Maria Ausiliatrice — solo danni materiali per il terremoto della Liguria — fiducia nella provvidenza

*Turin, 22 mars 18[87]

Mr le Comte et M.me la Comtesse,

Un peu à nous et discourir un peu de nos affaires.

On aurait établi de faire la consécration de l'Eglise du Sacré Coeur à Rome le 14 mai et de là venir à la fête de Notre Dame Auxiliatrice pour le 24 [du] même mois. Va-t-il vous bien? Si la chose est possible de votre côté, je vous écrirai les détails de toutes les choses qui nous regardent.

Je vous dirai avec la plus grande consolation que dans le grand désastre du tremblement de terre, pas un enfant, pas une personne qui ait été endommagée. Seulement les constructions ont souf[f]ert beaucoup; et la maison, les écoles, *f.1v* l'église du Torrione ont été presque ruinées. | Mais la divine Providence nous a toujours aidés; et Elle ne nous manquera pas dans ce moment.

Tout le monde vous attend pour le temps fixé; nous prions tous les jours pour votre santé, et conservation, et votre pauvre mais très affectionné Don Bosco tous les matins ne manque jamais de faire un souvenir spécial dans la sainte Messe.

Que la Sainte Vierge vous protège et vous guide dans tous les dangers de la vie.

Affectionné comme fils
Abbé J. Bosco

Monsieur le Comte Fleury Colle
Rue La Farlède 7
Toulon (Var)

3 discourir *corr sl* ex discorir 8 le *add sl* 9 ait] a 11 *ante* du *del* de 16 et vous guide *it*

2 Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle: benefattori francesi; v. E(m) VII, lett. 3412.
9 tremblement de terre: avvenuto la mattina del 23 febbraio; v. lett. 4457.

4474

Alla signora Carolina Gambaro

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Gambaro* (A 1800131) mc. 2649 C 3/4
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Chiede l'aiuto suo e del marito per la riparazione degli edifici di Vallecrosia rovinati dal terremoto

*Torino, 22 marzo 1887

Benemerita Signora,

Io non so se la sua carità comporti che venga presentemente in nostro ajuto, ma so che fa quello che può, perciò mi raccomando di cuore.

Credo che le sia noto come tutte le nostre case della Liguria siano state più o meno danneggiate dal disastro dell'ultimo terremoto. Ma l'ospizio, le suore, la Chiesa di Vallecrosia presso Ventimiglia furono rovinate e dimandano di essere prontamente riparate o rifatte.

Se mai Ella ed il sig. di Lei marito possono venirmi in aiuto nelle necessità attuali, loro mi raccomando, ma se non pos | sono vogliano almeno pregare per me *f.1v* e pei nostri orfanelli.

Io ho sempre pregato per Lei e per tutta la sua famiglia e continuerò a fare ogni mattino un memento speciale nella santa Messa. Maria li guidi tutti per la via del cielo.

Con gratitudine somma le sarò sempre in G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Carolina Cataldi Gambaro: benefattrice genovese; v. E(m) IX, lett. 3569.
6 ultimo terremoto: v. lett. prec.
9 marito: Francesco Gambaro: *ib.*

4475

Alla signorina Serafina Osella

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Osella* (A 1810110) mc. 2653 A 9/10
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 130 mm. intest. a stampa: "Oratorio... N. 32" carta molto danneggiata
Ined.

Invito a partecipare ad una muta di esercizi spirituali a Nizza Monferrato per decidere della vocazione

*[Torino] addì, 28 marzo 1887

Preg.ma signor[in]a Ossella Serafina,

Ho letto e ho considerato tutto quanto mi scrive nella sua delli 25 c.m. V. S. non si perda di fiducia, continui a pregare e Maria Ausiliatrice l'esaudirà. A Lei si uniscono tutti i nostri orfanelli che faranno preghiere e comunioni speciali secondo la pia di Lei intenzione.

Intanto la prima cosa a fare si è persuadere papà e maman a permetterle di andare a fare una muta di esercizi spirituali preferibilmente a Nizza Monferrato. Là è il posto ove il buon Dio l'aspetta per farle intendere chiaramente la sua voce. Io spero che colle buone maniere V. S. riuscirà ad ottenere | questo permesso. Usi *f.1v* pure grande confidenza col proprio confessore, e aspetti con pazienza il momento della grazia.

Mi raccomando sempre nelle sue sante preghiere ed io gliene sarò ognora riconoscente.

Con tutta stima e rispetto sono
Di V. S.

Umil.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Serafina Ossella: nata a Casale Monferrato nel 1858, di famiglia benestante, divenne Figlia di Maria Ausiliatrice nell'agosto 1893. Missionaria in Colombia, morì a Tortona nel 1924: cf *Facciamo memoria. Cenni biografici delle fma defunte nel 1924*. Roma, Scuola tipografica privata FMA, pp. 21-26.
3 nella sua: la lettera non è stata reperita. Esprimeva in essa il desiderio di farsi suora salesiana.
8 Nizza Monferrato: presso la casa delle Figlie di Maria Ausiliatrice.
11-12 momento della grazia: sarebbe giunto nel 1891, dopo la morte dei genitori ed il consenso del fratello don Domenico, morto poco dopo la sua professione (gennaio 1894).
17 Il 2 luglio stampava la solita circolare per invitare pie signore, zitelle e maestre di scuola agli Esercizi Spirituali a Nizza dal 1° al 10 agosto: cf E(m) VIII, lett. 3841.

4476

Al canonico Francesco Maria Tribone

ASC B31010 *Lett. orig., Triboni* (A 1740817) mc. 54 A 8/9
Orig. allog. con firma e P.S. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, n. 32"
Ined.

Esprime gratitudine per l'offerta inviata dalla zia De Camilli — continuerà a pregare affinché questa benefattrice possa ristabilirsi completamente in salute

*[Torino], addì 29 marzo [18]87

Sempre Car.mo e Ben.to Sig. Can. F. Tribone,

Io sono confuso della generosa carità di V. S. car.ma e della amat.ma di Lei zia. Non so proprio come esprimerle la viva mia riconoscenza. La somma di L. 500 da V. S. inviatami non rimase oziosa un istante, fu subito destinata per i bisogni più urgenti, che sono molti e gravi.

Il Signore è fedele alle sue promesse. Egli ha detto: *Date e vi sarà dato*, e perciò ho fervissima fiducia che Maria Ausiliatrice ne impetrerà per V. S. e per la car.ma sig[ra] De Camilli grazie specialissime che spanderà copiose su di loro e su tutti i loro cari.

f.1v Noi pure coi nostri orfanelli | continueremo a fare speciali preghiere affinché il miglioramento manifestatosi nella salute della nostra cara benefattrice prosegua sino alla perfetta salute. Così speriamo: così sia.

Colla più profonda gratitudine me le professo ora e sempre

Umil.mo riconoscent.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

P. S. Dio benedica e conservi la S. V. e questa nostra insigne benefattrice e la guidi a suo tempo alla felicità del cielo.

1 marzo] 3

2 Francesco Maria Tribone: v. lett. 4462.
4 zia: Geronima De Camilli: *ibid.*
7 *Date e vi sarà dato*: Lc 6,38.
9 Geronima De Camilli: la zia di cui alla lin. 4.

4477

Circolare ai benefattori

Già presso don Prospero Roero – Alessandria d'Egitto
Min. aut. 1 f. 134 x 110 mm. molte correzioni
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Anonimo* (A 2000610)
Ined.

Ringrazia per l'offerta ricevuta per riparare i danni del terremoto — con i giovani prega per loro

*Torino, 30 marzo 1887

Ho ricevuto la caritatevole offerta per riparare i gravi danni testé cagionati dal terremoto alle nostre case. Io vi ringrazio di tutto cuore ed unitamente ai nostri orfanelli pregheremo Iddio pietoso affinché tenga lontano da voi e dalle vostre famiglie ogni disgrazia spirituale e temporale.

Dio vi benedica e ricompensi largamente la vostra carità

[Sac. Gio. Bosco]

2 Ho ricevuto *emend infra lin ex* Vi rin i gravi danni testé *emend sl ex* i disastri 3 alle nostre case *add sl* 4 *post* pregheremo *del* di cuore pietoso *add sl* tenga lontano da *emend sl ex* difenda 5 *ante* ogni *del* da

4478

Alla marchesa suor Giorgina Tagliacarne

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1910301)
Copia semplice di Gioachino Berto
E IV 376 MB XVIII 299

Chiede il suo aiuto per la riparazione delle case di Vallecrosia danneggiate dal terremoto — ricambierà con preghiere

*Torino, 30 marzo [18]87

Ill.ma e Ben.ta Sig.ra Marchesa G. Tagliacarne,

Permetterà, o Signora Marchesa, che anche questo povero prete faccia ricorso alla sua carità in favore de' suoi orfanelli. Le case nostre furono tutte o più o meno danneggiate dal disastro testé avvenuto pel terremoto; ma quelle di Valle Crosia presso Ventimiglia furono rovinate: chiusa la chiesa, sospese le scuole, disperse le orfanelle dell'ospizio e le nostre suore inviate in altri paesi. Si richiede o pronta riparazione o nuova costruzione. In questo momento sono privo affatto di mezzi pecuniari.

Potrebbe colla sua grande bontà venirmi in aiuto per amor di Dio? Io pregherò di cuore per Lei e farò eziandio pregare questi miei orfanelli affinché sia largamente ricompensata e Maria SS.ma la guidi sicura per la strada del cielo.

Con somma gratitudine ho l'onore di potermi professare
Di V. S. Ill.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Giorgina Tagliacarne: di origine nobile, era "Figlia della Carità" e lavorava presso l'ospedale torinese di S. Giovanni.
15 La marchesa spedì subito un'offerta e don Bosco la ringraziò immediatamente: v. lett. 4484.

4479

Al barone Raffaele Cataldi

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940444)
Copia autenticata dalla curia di Torino
E IV 374-375 MB XVIII 298

Richiesta di soccorso per le case della Liguria danneggiate dal terremoto — assicura preghiere per tutti i familiari

[Torino, fine marzo 1887]

Caris.mo Sig. Raffaele Cataldi Banchiere,

È già passato buon tratto di tempo senza che avessi l'onore di poterla riverire personalmente, ma non ho mai dimenticato di pregare ogni giorno per Lei e per tutta la sua famiglia. Ora un motivo assai grave mi fa ricordare Lei e la sua carità.

Il testé avvenuto disastro del terremoto ha più o meno danneggiato tutte le nostre case di Liguria; ma il nostro Ospizio, chiesa, scuole di Valle Crosia presso Ventimiglia furono rovinate. Esse domandano pronta riparazione e nuove costruzioni. Io non posso provvedere a questi bisogni in questo momento di tante miserie. Ella potrebbe venirmi in aiuto? Io mi raccomando per amor di Dio che certamente la ricompenserà largamente.

Io sono divenuto vecchio e semi-cieco, perciò compatisca questa mia mala scrittura.

Io ricordo la sua famiglia e il santo di Lei genitore.

Pregherò ben di cuore la Santa Vergine, affinché tutti li protegga e li guidi sempre per la via del Cielo. *Amen.*

Con somma gratitudine le sarò sempre in G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Raffaele Cataldi (1845-1919): banchiere benefattore di Genova.
14 di Lei genitore: Giuliano Cataldi, morto nel 1874, marito di Luigia Parodi; v. lett. 4470.

4480

Al signor Oneto Dufour

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940443)
Copia autenticata dalla curia di Torino
E IV 374 MB XVIII 297

Richiesta di sussidio per le case della Liguria danneggiate dal terremoto — la Madonna saprà ricompensare la generosità

[Torino, fine marzo 1887]

Stimat.mo Sig. Oneto Dufour,

Non le faccia meraviglia se questo povero prete fa eziandio ricorso alla sua carità che mi è assai conosciuta. Io mi trovo di averne grande bisogno.

Le nostre case furono in Liguria tutte, più o meno danneggiate dal disastro del terremoto: ma l'Istituto delle orfanelle, le scuole, la casa e la chiesa di Valle Crosia presso Ventimiglia furono rovinate e dimandano di essere riparate e rifatte prontamente. In questo momento io sono privo di mezzi pecuniarii, e se Ella può venirmi in aiuto, mi raccomando per amor di Dio.

Certamente Maria la ricompenserà con grazie speciali che spanderà copiose sovra di tutta la sua figliuolanza e sopra il resto di sua famiglia.

Dio la benedica e la conservi in buona salute, mentre ho l'onore di professarmi con gratitudine

Di V. S. Stimat.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

P. S. Sono vecchio e semi-cieco perciò compatisca la cattiva scrittura.

2 Oneto Dufour: benefattore genovese non meglio identificato.
6 terremoto: avvenuto la mattina del 23 febbraio; v. lett. 4457.

4481

Alla signora Marie Olive

Noviziato Salesiano – Rosario (Argentina)
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Olive* (A 2000601)
Orig. aut. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Ottima impressione lasciata dai familiari a Valdocco — il figlio Ludovico rimasto sta meglio — si impegna a pregare per la figlia Claire

[Turin, fin mars 1887]

M.me Olive,

Monsieur Olive Amédée avec Alphonse partent de chez nous. Ils ont édifié tout le monde avec leur bonté, charité, et religion et générosité.

Ils partent, mais *Ludovic* est beaucoup mieux. Notre reconnaissance, nos prières seront pour vous, et dans ce moment nous prions aussi pour Claire.

Ô Marie, guidez-nous toujours dans le chemin du paradis. Ainsi soit-il.

Humble serviteur
Jean Bosco

2 Marie Olive: benefattrice francese; v. lett. 4443.
3 Amédée: marito; *ibid.*
— Alphonse: uno dei numerosi figli.
5 *Ludovic:* altro figlio; v. E(m) VII, lett. 3130.
6 Claire (1872-1945): una delle quattro figlie che assieme alla sorella Julie (v. lett. 4451) si fece poi Figlia di Maria Ausiliatrice: *Suor Olive Claire,* in *Facciamo memoria. Cenni biografici delle FMA defunte nel 1945.* Roma, Istituto FMA 1996, pp. 388-399.

4482

Al prevosto don Tommaso Varettoni

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940445)
Copia autenticata dalla curia di Torino
E IV 375 MB XVIII 299

Ringraziamenti per l'offerta ricevuta in periodo di gravi bisogni — si complimenta per la sua generosità — auspica di poterlo incontrare a Valdocco

[Torino, fine marzo 1887]

Car.mo Sig. Prevosto,a

Io non posso ammirarne abbastanza la sua carità ed il distacco con cui la fa.

Nei bisogni gravi ed urgenti in cui mi trovo la sua offerta sarà in modo speciale ricompensata. Il suo nome è già registrato fra gli insigni benefattori dei nostri orfanelli.

Io benedico Lei e la sua carità; ma lodo altamente il suo coraggio, perché Ella stessa fa le opere, senza aspettare che altri le faccia dopo di Lei come fanno taluni, che per lo più restano ingannati.

Noi pregheremo tanto per Lei ed Ella mi ami in Gesù e Maria. Non avremo la consolazione di vederla almeno una volta fra noi?

Maria ci guidi tutti al cielo.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Tommaso Varettoni (1816-1897): trevigiano, già cappellano-curato a Resana dal 1843 e a Roncade dal 1851, vicario spirituale a S. Donato di Musile e a Quinto nel 1854. Lo stesso anno venne nominato parroco di Rio S. Martino dove rimase fino alla morte.

4483

Ad un vescovo non identificato

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1860123)
Copia allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32"
Ined.

Ringrazia per l'offerta ricevuta di L. 100 per le case salesiane della Liguria danneggiate dal terremoto — assicura di pregare per lui ed i suoi cari

*[Torino], addì 2 aprile 1887

Eccellenza R.ma,

Ho ricevuto esattamente l'offerta di L. 100 che V. E. ebbe la bontà di spedirmi per riparare i danni arrecati alle nostre case dal terremoto. Io sono commosso di sì alta degnazione. Tra tante cure di ben più grande importanza ricordarsi di questo povero prete.

A nome dei numerosi orfanelli ne la ringrazio vivamente e con loro pregherò Iddio pietoso che largamente ricompensi la carità di V. E. e tenga lontano da Lei e da tutte le persone a Lei care ogni disgrazia spirituale e temporale.

Degnisi infine V. E. gradire gli | umili ossequii di tutti i Salesiani e loro *f.1v* impartire la Santa Episcopale Benedizione.

Di V. E. R.ma

Umil.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

3 L. 100: tale sembra essere la cifra esatta scritta, anche se è leggibile solo la cifra 10 sulla fotocopia a disposizione.

4484

Alla marchesa suor Giorgina Tagliacarne

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1910302)
Copia semplice di Gioachino Berto
E IV 376 MB XVIII 300

Ringraziamento per l'offerta ricevuta per i suoi orfanelli — si impegna a pregare secondo tutte le sue intenzioni

*[Torino], addì 4 aprile 1887

Ill.ma e Ben.ta Sig.a Marchesa G. Tagliacarne,

Ho ricevuto con vera gratitudine la generosa offerta di L. 100 che V. S. nella sua grande carità degnossi di fare pei nostri orfanelli.

Io le sarò ognora riconoscentissimo e pregherò sempre il Signore per Lei e secondo tutte le pie sue intenzioni. Intanto i nostri orfanelli da V. S. soccorsi in questi critici momenti hanno subito cominciato preghiere speciali e fervorose comunioni nel santuario di Maria Ausiliatrice secondo il di Lei desiderio. Ed io ho piena fiducia che saremo esauditi.

Dio la benedica, benemerita sig.ra Marchesa, e la ricompensi largamente di quanto fa pei nostri orfanelli.

Mi raccomando ancora alla carità delle sue sante preghiere, mentre con la più viva riconoscenza mi professo di Lei

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Giorgina Tagliacarne: benefattrice; v. lett. 4478.

4485

Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700865) mc. 16 E 11/12
Orig. aut. con P.S. di Michele Rua 2 ff. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata parte di busta di 139 x 109 mm. indirizzo allog. altra mano scrive sul mrg. sup. sin. "Dom Bosco, 8 avril 1887" la stessa, sul mrg. inf. sin., scrive: "Vendredi = Saint" timbri: Torino Ferrovia 8 4 87 5 S Toulon-S-Mer Var... 9 Avril 87 francobollo da 25 cent.
E IV 526 MB XVI 717

Annuncia la data definitiva per la consacrazione della chiesa del Sacro Cuore in Roma — li attende a Roma per l'occasione

*Turin, 8 av[ril]18[87]

Mon cher Comte et Respectable M.me la Comtesse Colle,

Je ne sais pas si nos nouvelles sont parvenues jusqu'à vous depuis quelque temps. Car je suis presqu'obligé d'abandonner la correspondance des lettres hors des choses absolument confidentielles.

Maintenant on a établi que l'église du Sacré Coeur soit définitivement consacrée à Dieu le 13 mai. Je suis obligé de faire de petites étapes, mais pour ce jour-là j'espère d'être à Rome et là de vous trouver tous les deux en bonne santé et de parler tranquillement de nous. |

f.1v De Rome nous viendrons chez nous à Turin à la fête de N. D. A. le 24 mai.

Les choses nous les verrons, nous nous les dirons.

Adieu, mes chers et bons amis. Que Dieu vous protège, et que la S.te Vierge soit toujours votre guide jusqu'au paradis.

Avec la plus grande gratitude je serai à jamais en J. C.

Obligé comme fils
Abbé J. Bosco

Monsieur le Comte Fleury
Rue La Farlède 7
Toulon-S-Mer

1 av] ap 3 sont] soient jusqu'à] jusque à 4 presqu'] presque 6 Cœur *add sl* 7 de[2]] des 13 jusqu'au] jusque au

2 Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle: benefattori francesi; v. lett. prec. 4473.
7 13 mai: in realtà la chiesa venne consacrata il 14 maggio.

4486

Alla signorina Claire Louvet

ASC B31010 *Lett. orig., Louvet* (A 1721041) mc. 34 E 2
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata
E IV 476 MB XVI 668

Auguri di buona Pasqua e arrivederci a Torino o a Roma

*Turin, 10 av[ril] 18[87]

Mad.lle Louvet,

Bonnes Fêtes, Bonnes Pâques, au revoir à Turin, ou à Rome.
Que Dieu vous bénisse, qu'il vous conserve en bonne santé et sainteté.
Tous les Salésiens offrent leurs hommages. Adieu.

Obligé serviteur
Abbé J. Bosco *f.1v*

1 av] ap

2 Claire Louvet: v. lett. prec. 4469.
3 Pâques: la festa di Pasqua cadeva il 25 aprile.

4487

A suor Maria Pia dell'Amore Divino

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Maria Pia* (A 1800246) mc. 2653 C 6
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Ringrazia dell'offerta a favore di Maria Ausiliatrice — tutti all'Oratorio pregheranno secondo la sua intenzione

Torino, il giorno di Pasqua [10 aprile] 1887

Ben.ta e R.da Suor Maria Pia,

Grazie di nuovo della sua generosa offerta di L. 100. Non poteva essere più opportuna, e quindi anche più accetta alla nostra Cara Madre Maria Ausiliatrice. Ella senza fallo ci otterrà le grazie che N. S. desidera, poiché se c'è modo potente per impegnarla a nostro favore si è quella di aiutare i poveri orfanelli da Lei tanto amati e protetti.

Per parte nostra ci impegneremo, tutti quanti in preghiere specialissime e comunioni colla ferma fiducia di essere esauditi.

Dio la benedica insieme alla sua comunità.

Dio la ricompensi largamente.

Di V. S. R.da e Santa

Umil.mo ed obblig.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Maria Pia dell'Amore Divino: superiora del convento in Austria; v. lett. prec. 4464.

4488

A don Ricardo Arteaga

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1880109)
Copia semplice
MB XVIII 779-780

Approva il progetto di stabilire una società di Cooperatori salesiani in Caracas — manderà il diploma di direttore dei Cooperatori ed altre stampe

*Turín, 11 de avril de 1887

Muy Sr. mío y hermano in Corde Christi:

He recibido su muy apreciable del 8 de Marzo, que por cierto me proporcionó momentos de sumo consuelo y regocijo, pues veo que, aunque tan lejos, no dejan de haber almas óptimas que también se interesan por nuestra humilde y naciente Congregación Salesiana, establecida por Dios Ntro. Señor para hacer un gran bien en la Sociedad, con la educación especialmente de la juventud pobre y abandonada.

La idea que Ud. me propone de establecer en esa católica ciudad una Sociedad de Cooperadores Salesianos, no puedo menos de considerarla excelentísima por todos conceptos y le secundaremos en todo lo que necesario fuere. Al efecto le remitiremos dentro [de] breves días el Diploma de Director de esos Cooperadores, y otro diploma de Decurión que Ud., en conformidad con el parecer de ese Rev.d.mo e Ill.mo. Sr. Arzobispo, tendrán a bien nombrar. Le mandaremos también los Reglamentos que nos pide, y que hoy se preparan para imprimirlos. Lo mismo la estampa de San Francisco de Sales, nuestro Patrono, y de María Auxiliadora.

Más tarde podré satisfacer a la pregunta que Ud. me hace del coste de la estatua de San Francisco de Sales, que Ud. desea comprar.

Desde luego puede ya hacer Ud. uso del cargo de Director de los mencionados Cooperadores, de los cuales desearíamos los nombres con sus correspondientes direcciones, para inscribirlos en nuestros Registros y mandarles todos los meses el *Boletín Salesiano* y el Diploma. Supongo habrá recibido Ud. ya, unos 24 números de este mes, como también el Diploma para Ud. Tenga pues la bondad de distribuirlos a todos esos buenos y respetables Sres. Cooperadores.

Agradezco infinitamente el afecto que hacia nosotros demuestra ese Rev.d.mo e Ill.mo. Sr. Arzobispo a quien deseo se digne Ud. hacer presente mi mucha gratitud y respeto.

Tanto por dicho venerando Sr. Arzobispo como por Ud. y por todos esos fervorosos católicos Cooperadores Salesianos no dejaré de pedir al Señor en mis oraciones, recomendando además a todos estos niños hagan también lo mismo en las suyas.

Mientras tanto tengo el gusto de ofrecerme.

De Ud.

su af[ectísi]mo amigo y S. S. S. Q. B. S. M.
Juan Bosco Pbro.

S. S. S. Q. B. S. M.: Su Siempre Servidor Que Besa Su Mano

2 Ricardo Arteaga: sacerdote cubano, a 25 anni nel 1868 fu costretto a risiedere alternativamente fra Cuba e Venezuela per motivi politici tanto familiari che personali. Fondatore e condirettore a La Habana del *colegio Educación en Famili*, colà nel 1875 si dedicò agli studi giuridici nell'Università, prima di essere esiliato in Spagna (1876), dove approfittò per viaggiare in Francia e Italia. Tornato nel 1877 in Venezuela, coprì prima la cattedra di Storia Ecclesiastica e Teologia Dogmatica nell'Università di Caracas e successivamente il canonicato dottorale della Chiesa metropolitana della stessa città (1891). In Venezuela ricevette onorificenze e fu nominato membro dell'Accademia Nazionale di Storia (1902) e decano della cattedrale della capitale (1904). Fu anche giornalista e morì nel 1915 come semplice prete della chiesa di Soledad, sua città natale.

3 recibido: lettera, conservata in ASC A 1361602, mc. 1443 B8/10, in cui indicava che l'arcivescovo di Caracas lo aveva incaricato di fondare una locale Unione dei Cooperatori e l'Arciconfraternita di Maria Ausiliatrice, per le quali chiedeva sussidi.

25 Arzobispo: mons. Críspulo Uzcátegui (1845-1904) vescovo di Caracas dal 1884 alla morte: cf HC VIII p. 315. Era stato in visita a Valdocco nel 1886.

4489

Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700866) mc. 17 A 1/2
Orig. aut. con P.S. di Michele Rua. 2 ff. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata macchie di umidità busta di 111 x 78 mm. indirizzo di Michele Rua sul mrg. sup. sin. altra mano scrive: "D. Bosco, 12 avril 1887" timbri: Torino Ferrovia 15 4 87 11 MToulon-S-Mer Var 7E 16 Avril 87 altro timbro illeggibile francobollo da 25 cent. segno di pastello azzurro
E IV 526-527 MB XVI 717-718

Sposterà ad altra data i festeggiamenti previsti a Roma — promette preghiere per la loro salute — spera di averli a Valdocco per la festa di Maria Ausiliatrice

*[Turin], 12 avr[il] 1887

Mr le C.te et M.me la C.sse Colle,

Votre lettre a été pour tous nous un coup de foudre, qui a boul[e]versé tous nos projets. Seulement votre santé et la nécessité de vous user tous les regards tient place pour toutes les raisons.

On fera, ou mieux on portera pour autre temps nos fêtes. Je désire d'y aller, de prier bien pour vous sur les tombeaux de St. Pierre et St. Paul, et j'espère [que] le Bon Dieu vous accordera de venir à la fête de Notre Dame ici en Valdocco. Toutes nos prières sont à cette intention.

Vous recevrez de nos nouvelles.

f.1v Que Dieu nous bénisse, et que Marie nous guide | à nous voir certainement à Turin pendant que tous nos élèves prient pour vous et vous attendent sans doute leur donner une grande consolation avec votre visite. *Amen.*

Toujours en J. Ch.

Humble serviteur
Abbé J. Bosco

Monsieur le Comte Fleury Colle
7 Rue Lafayette
Toulon-S-Mer

1 avr[il] *corr ex* apr[il] 3 boul[e]versé *corr ex* boul[e]verseés 7 sur *add sl* 8 de venir *add sl* 10 recevrez] receverez 11 voir *corr ex* voire 12 doute *corr ex* doutes

2 Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle: benefattori francesi; v. lett. prec. 4485.
3 Votre lettre: non reperita, informava circa le cattive condizioni di salute del conte per cui era impossibilitato a recarsi a Roma per la consacrazione della chiesa del Sacro Cuore.
15 Don Rua aggiunse alla lettera una nota, in francese, in cui comunicava che don Bosco stava un po' meglio dopo alcuni giorni di febbre e bronchite. Avendo saputo dell'indisposizione del conte che non gli permetteva di andare a Roma, avrebbe voluto posticipare l'evento romano, ma non fu possibile perché la notizia era già stata data dalla stampa. Comunque di ritorno da Roma, don Bosco avrebbe atteso il conte a Torino per la festa di Maria Ausiliatrice.

4490

Alla madre generale Caterina Daghero

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Daghero* (A 1790402) mc. 2646 B 3/5
Orig. allog. con firma aut. 3 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32. Chi desidera..."
Ined.

Ringraziamento del denaro raccolto per i danni arrecati dal terremoto — invito alla vigilanza nel trattare con persone di altro sesso compreso il cappellano— a Roma farà la commissione richiesta — preghiera a vicenda

[Torino], 16 aprile 1887

R.da Sr. Caterina Daghero,

Rispondo alla gradita vostra lettera di ieri, e primieramente vi ringrazio della raccolta di danaro che faceste per me nella visita delle vostre case. Vogliate all'occasione stendere a chi di ragione i cordiali ringraziamenti ch'io faccio a voi per tutto.

La notizia della buona condotta che regna nelle vostre case mi ha molto consolato, come quella del vostro impegno in praticare la economia in ciò che si può fare affine di poter in qualche modo sollevarci nelle nostre strettezze, e di tutto siano lodati e benedetti Gesù e Maria.

Quanto poi alla casa del N. non cessiamo d'invigilare: voi per le suore, noi pel Pievano; intanto preghiamo che il diavolo non ci possa mettere la sua coda; sarà | conveniente che con prudenza vediate di sapere, interrogando le suore privata- *f.1v*
mente, se non hanno qualche ragione di temere pericoli per l'anima trattando col P.; raccomandate intanto verso di Lui rispetto, cortesia, ma non mai familiarità con persone d'altro sesso.

Ben volentieri, quando sarò a Roma, provvederò di vedere e parlare ai parenti di Suor Mariani.

Pregate pure perché sia felice il mio viaggio, ed io pregherò anche tanto di cuore per voi tutte, onde possiate farvi grandi sante e molto lavorare per salvar tante anime così care al cuore del vostro Celeste Sposo.

Che perciò Egli vi conservi in buona | sanità, vi benedica, e vi liberi da ogni *f.2r*
pericolo, e M.a SS.ma Ausiliatrice ognora vi protegga col

Vostro in G. e M.
Sac. Gio. Bosco

2 Caterina Daghero: madre generale delle Figlie di Maria Ausiliatrice; v. E(m) IX, lett. 4071.
3 vostra lettera: non è stata reperita.
12 Pievano: sacerdote non identificato.
18 suor Mariani: Figlia di Maria Ausilatrice, novizia a Nizza dal gennaio 1887 e professa triennale il 20 agosto, i cui genitori erano titubanti circa la sua vocazione a motivo della salute cagionevole: cf Claudia DARETTI, *Suor Margherita Mariani (1858-1939) e l'arrivo delle Figlie di Maria Ausiliatrice a Roma*, in Francesco MOTTO - Grazia LOPARCO (a cura di), *Volti di uno stesso carisma. Salesiani e Figlie di Maria Ausiliatrice nel XX secolo.* (= ACSSA – Studi, 10). Roma, LAS 2021, pp. 117-139.

4491

A suor Marie Desvernay

ASC B31010 *Lett. orig., Desvernay* (A 1710223) mc. 20 B 9/10
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire... nous écrire" busta arancione 112 x 77 mm. indirizzo allog. timbro: Grenoble Isère 17 Avril 87 francobollo da 15 cent.
Ined.

Ringrazia dell'offerta e della lettera alla quale risponde tranquillizzandola in merito agli affari con i cugini Ferdinand e Charles Guérin nonostante le funeste asserzioni di una persona — invito alla fiducia in Dio

[Turin], Ce 16 avril 1887

Ma Révérende Dame Marie Desvernay,

Votre bonne lettre du 11 avril c.t. m'a trouvé à Turin, parce que ce n'est que dans la semaine prochaine que je compte de partir pour Rome, s'il plaira à Dieu.

Grand merci pour votre charitable offrande de 50 fs.

Pardonnez-moi cependant mon petit retard pour répondre à vos inquiétudes qui n'ont point de fondement; et d'abord vivez toute tranquille sur les affaires de vos bons cousins, M.rs Ferdinand et Charles Guérin et puis aussi sur votre vie, malgré tout ce [que] la personne que vous nommez dans votre lettre a pu vous dire de funeste. N'ajoutez point de foi à son avertissement, et dites aussi à vos bons cousins qu'ils ne doivent faire le moindre cas de cet avertissement-là et qu'il[s] *f.1v* doivent comme vous aimer et | servir le bon Dieu en toute confiance.

Nous sommes entre ses mains, et il ne manque jamais d'aider ceux qui l'aiment; vivez donc dans un grand abandon à la divine volonté, et quand [ce] sera bon pour votre âme, Dieu vous conduira au bonheur éternel.

Je prie toujours avec mes pauvres orphelins, que je recommande toujours à votre grande charité; pour vous, pour vos chers cousins et pour toute votre Communauté.

Que Dieu vous bénisse tous et que la S.te Vierge vous protège à jamais contre tous malheurs spirituel[s] et temporel[s].

Priez aussi pour moi qui suis toujours en N. S.

T. humble et obligé serviteur
Abbé J. Bosco

Madame M.e Desvernay
Religieuse du S. Coeur
Maison des Anglais
au Point du jour
Lyon (Rhône)

5 Gran... fs. *add sl* 14 ce sera] sera

2 Marie Desvernay: religiosa francese con sede a Lione; v. lett. prec. 4465.
3 lettre: non è stata reperita.
8 Ferdinand... Charles Guérin: personaggi non identificati.

4492

Al vescovo di Vigevano Pietro Giuseppe De Gaudenzi

Suore Sacramentine – Vigevano
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32"
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., De Gaudenzi* (A 1790444) mc. 2647 B 8
Ined.

Chiede il consenso alla Conferenza, da tenersi ai Cooperatori a Genova, da parte di mons. Zorini

Torino, 16 aprile 1887

Eccellenza Reverendissima,

Abbiamo pregato Monsig. Omodei Zorini di voler fare una conferenza ai nostri Cooperatori Salesiani in Genova nel giorno di giovedì prossimo 21 aprile c.te.

Egli nella sua grande bontà accettò l'incarico, a condizione però che io annunziassi la cosa a V. E. Rev.ma. Io perciò intendo con queste poche parole adempiere la condizione impostami, fiducioso che l'E. V. Rev.ma così benevola verso dei poveri Salesiani non avrà nulla in contrario a tale disposizione.

Riceva pertanto i nostri più sinceri ringraziamenti per la sua grande benevolenza verso di noi, e si degni impartire la pastorale sua benedizione a me e a tutti i miei dipendenti e mi permetta di baciarle riverente il s. anello, mentre godo professarmi in G. C.

Di V. E. Rev.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Pietro Giuseppe De Gaudenzi: da molti anni in relazione epistolare con don Bosco: v. E(m) I, lett. 95.
3 Omodei Zorini: missionario apostolico (1845-1915), sacerdote dal 1868, curato in varie parrocchie della diocesi e professore di eloquenza nel seminario dal 1876 al 1894. Famoso predicatore era in contatto con don Bosco: cf "Bollettino Salesiano" VIII (ottobre 1884) 151. In effetti tenne il solenne discorso il 21 aprile nella chiesa di San Siro: [cf lett. seg. e anche "Bollettino Salesiano" XI (giugno 1887) 66] e pure a Roma in maggio in occasione della consacrazione della chiesa del S. Cuore: *ibid.*, p. 62.

4493

Ai Cooperatori e alle Cooperatrici di Genova

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770305)
Orig. allog. con firma aut. e correz. di Michele Rua 2 ff. 210 x 145 mm. carta rigata ingiallita inchiostro violaceo sbiadito segni di pastello rosso e viola
Copia a stampa 2 ff. 210 x 145 mm. correz. e aggiunte di Michele Rua con inchiostro violaceo sul mrg. sup. si legge: "del mio passaggio in Sampierdarena alla volta di Roma un po' più in basso: Copie 2900"
MB XVIII 762-763

Invito alla Conferenza nella basilica di S. Siro a Genova presente l'arcivescovo

Torino, 18 aprile 1887

Benemeriti Sig.ri Cooperatori Salesiani e Benemerite Cooperatrici,

Il vivo desiderio che ho di vedere insieme raccolte quelle benevoli persone, le quali in tante guise mi vengono in aiuto a fare un po' bene alla pericolante gioventù, mi fa cogliere con premura la propizia occasione del mio passaggio in Sampierd'Arena alla volta di Roma per tenere la pia Conferenza dei Cooperatori Salesiani e delle Cooperatrici di Genova e dei paesi limitrofi.

La pia Radunanza avrà luogo nell'insigne basilica di S. Siro in Genova alle ore 2 ½ pomeridiane di Giovedì prossimo 21 corrente mese.

Sua Eccellenza Rev.ma Mons. Salvatore Magnasco Veneratissimo e Benemerito Arcivescovo di Genova ci lascia fondata speranza di poter presiedere la pia Radunanza e darle lustro colla Sua presenza come tutti desideriamo.

Il Chiarissimo Oratore Mons. Can.co Omodei-Zorini, nella Sua squisita bontà accettò l'incarico di tenere agli intervenuti analogo discorso.

A maggior conforto di tutti giova ricordare che il Sommo Pontefice concede Indulgenza plenaria a chi prende parte alla Conferenza.

Nella fiducia che i Benemeriti Cooperatori e Cooperatrici terranno di buon grado questo invito, prego il Signore che spanda sopra di essi e sopra dei loro cari le più copiose benedizioni, e raccomandandomi in pari tempo alle loro orazioni godo di potermi professare con grande stima e con profonda riconoscenza

Delle SS. LL. Benemerite

Obbligatissimo servitore
Sac. Gio. Bosco

10 Salvatore Magnasco: arcivescovo di Genova: v. E(m) III, lett. 1665.
13 Omodei-Zorini: v. lett. prec.

4494

Al teologo Giacomo Margotti

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900226)
Copia semplice di Gioachino Berto che scrive sul mrg. sup.: "Lettera scritta di proprio pugno da D. Bosco da spedirsi al Margotti dopo la sua morte"
E IV 392 MB XVIII 320

Ringrazia della carità fatta ai suoi orfanelli e della protezione alle sue opere — supplica di continuare a prestare il suo aiuto anche dopo la morte che sente vicina

[Torino, aprile 1887]

Carissimo Signor Teol. Margotti,

Io vi ringrazio della carità che avete fatto ai nostri orfanelli e del sostegno e protezione data alle nostre opere. Dio vi ricompensi largamente. Io vi raccomando di continuare a prestarci il vostro aiuto dopo la mia morte.

O Maria, proteggete il vostro servo e guidatelo al Cielo.

Aff.mo amico
Sac. Gio. Bosco

1 aprile: data anteriore alla partenza di don Bosco per Roma avvenuta il lunedì di Pasqua, l'11 aprile, visto che il teologo gli aveva fatto visita a Valdocco: cf "Bollettino Salesiano" XI (giugno 1887) 67-68. Il Margotti sarebbe morto improvvisamente il 6 maggio successivo: v. lett. 4515.

4495

Alla madre superiora Giuseppina Pingiani

Suore Dorotee della Frassinetti – Roma
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Pingiani* (A 2000611)
Ined.

Chiede arredi per la chiesa del Sacro Cuore di Gesù in Roma

*Genova-Sampierdarena, 22 aprile 1887

M. R. Sig[ra] Madre Superiora,

Il giorno 14 maggio si farà la solenne consacrazione della nostra Chiesa monumentale del S. Cuore di Gesù. Quest'apertura è reclamata dalla necessità, stanteché la piccola parte ufficiata non è sufficiente ad una popolazione di 15.000 anime. Così quantunque molte cose siano a finirsi, il giorno predetto sarà la Chiesa aperta al Culto. Rincresce però che questa povera Chiesa è disadorna di suppellettili e di arredi sacri, ma specialmente di biancheria.

Alla S. V. M. R. così caritatevole umilio una calda preghiera, perché voglia aiutarci con qualsiasi cosa anche già adoperata, perché il S. Cuor di Gesù non abbia a trovarsi nudo e spogliato come nella capanna di Betlemme!

La S. V. M. R. così divota di | questo divin Cuore, chi sa quali e quante grazie *f.1v* spirituali non ne riceverà in compenso per sé e per tutta la sua religiosa famiglia.

Gesù la benedica di una speciale benedizione, e mi creda col massimo osse-quio

Della S.V. M. R.

Dev.mo obbl.mo servo
Sac. Gio Bosco

1 Genova-Sampierdarena] Roma

2 Giuseppina Pingiani: don Bosco da anni era in relazione con questo convento romano delle Dorotee presso S. Onofrio a Trastevere: cf MB XV 807.

4496

Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700867) mc. 17 A 3/4
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. carta uso stampa sul f. 2r si trova il testo di una lettera di Michele Rua parte di busta di 140 x 109 mm. indirizzo di Michele Rua sul mrg. sup. des. altra mano scrive: "Dom Bosco 1er mai 1887" sul mrg. sup. sin., sempre allog., è scritto: "France" segno di pastello azzurro timbri: Roma Ferrovia 2 5 87 7 M Toulon-S-Mer Var 13E] 3 Mai 87 francobolli da 20 e da 5 cent. annullati da un timbro: 208.

E IV 527 MB XVI 718-719

Chiede se la salute permette al conte di recarsi a Roma per la consacrazione della Chiesa del S. Cuore — assicura preghiere e comunque spera di vederlo insieme a sua moglie per la festa di Maria Ausiliatrice a Torino

*Rome, 1° mai 1887

Mr et M.me la C.sse Col[l]e,

Nous sommes arrivés à Rome; notre voyage a été bon; les détails vous les recevrez par mon secrétaire D. Rua.

Si vous ne pouvez pas venir on priera bien pour votre santé. Toutefois j'ai pleine confiance de vous voir à Turin; car ce n'est pas possible de faire la fête de notre Dame Auxiliatrice sans votre présence.

Je parle toujours comme ça, si votre santé le permettra, puisque votre santé pour nous est tout. Mon retour est fixé pour le 20 mai au plus tard, si on peut, j'avancerai de quelques jours. Toutes nos oeuvres ici sont commencées, que Dieu nous aide à les accomplir.

f.1v Que Dieu accorde bonne santé à vous et à Mad.me la Comtesse, et vous | guide tous les deux dans le chemin du paradis. *Amen.*

Humble et aff.[ectionné] comme fils
Abbé J. Bosco

Monsieur le Comte Fleury Colle
7 Rue La Farlède
Toulon - S. Mer

3 détails] détailles 4 recevrez] receverez 6 voir *corr ex* voire 7 Auxiliatrice *corr ex* Auxilliatrice 9 est tout *add sl* au plus tard] le plus 11 à *add sl*

2 Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle: benefattori francesi; v. lett. prec. 4489.
3 Rome: partito da Torino il 20 aprile, per tappe successive (Genova, La Spezia, Firenze) era arrivato alla stazione Termini il 29 aprile alle ore 15, proveniente da Arezzo.
4 Michele Rua: v. E(m) II, lett. 730.
9 Lasciata Roma il 18 maggio, dopo una sosta a Pisa, sarebbe arrivato a Torino esattamente il 20 maggio.

4497

All'arcivescovo Tobias Kirby

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Kirby* (A 1800217) mc. 2651 B 10
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Avvisa del suo arrivo a Roma

*Roma, 1° maggio 1887

Car.mo Monsig. Kirby,

Il suo umile servitore ed amico è giunto a Roma. Spero avrò occasione di poterla riverire e ringraziarla personalmente della sua carità.

Maria la guidi in ogni sua impresa e preghi per me che le sarò sempre in G. C.

Aff.mo amico
Sac. Gio. Bosco

2 Tobias Kirby: arcivescovo di Efeso dal 15 gennaio 1886, rettore del Collegio irlandese di Roma, da molti anni in relazione con don Bosco; v. E(m) II, lett. 1051.

4498

Alla signorina Claire Louvet

ASC B31010 *Lett. orig., Louvet* (A 1721042) mc. 34 E 3/4
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata inchiostro sbiadito
E IV 476-477 MB XVI 669

Si trova a Roma per la consacrazione della Chiesa del Sacro Cuore — il 16 maggio partirà per Torino e spera di incontrarla il 18 a Valdocco

*Rome, 3 mai 1887

Mademoiselle Louvet Clara,

Je suis à Rome pour la consécration et pour l'inauguration de l'Eglise et de l'orphelinat du Sacré Coeur; mais le 16 de ce mois, s'il plaît à Dieu, je partirai pour Turin.

Le 18 j'espère de vous voir à l'Oratoire de S. François de Sales afin de traiter des affaires qui touchent la gloire du bon Dieu et l'honneur de la S.te Vierge Auxiliatrice.

Que Dieu vous bénisse, et qu'il récompense largement votre charité, et veuillez bien prier pour nos orphelins qui prient tous les jours à votre intention, comme j'ai l'honneur de faire chaque matin dans la sainte Messe un souvenir pour vous. |

Que Dieu nous guide, et que la S.te Vierge protège dans tous les dangers de la vie tous nos bienfaiteurs. Ainsi soit-il. *f.1v*

Obligé serviteur
Abbé J. Bosco

3 consécration] consacration Eglise] Eclise 4 s'il] si 6 afin] a fin 7 touchent *corr ex* touche 8 Auxiliatrice *corr ex* Auxillatrice

2 Claire Louvet: benefattrice francese; v. lett. prec. 4486.
4 le 16: in realtà lasciò Roma il 18 maggio.

4499

Al conte Louis-Antoine Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700868) mc. 17 A 5
Orig. aut. 2 ff. 270 x 200 mm. carta uso stampa busta di 140 x 109 mm. indirizzo allog. sul mrg. sup. altra mano scrive: "Dom Bosco, 12 mai 1887" timbri: Roma Ferrovia 12 5 87 9 S Roma-Pisa N° 2 12 Mag 87... Toulon-S-Mer Var 5E] 13 Mai 87 altro timbro illeggibile francobollo da 25 cent. annullato da un timbro: "207"
E IV 528 MB XVI 719

Ricevuta notizia della non buona salute, pregherà per lui e celebrerà insieme a don Rua ed ai giovani una santa Messa — all'udienza col Santo Padre chiederà una speciale benedizione per la sua guarigione

*Rome, 12 mai 1887

Mon très bon et très cher Mr le C.te Colle,

Je comprends par votre lettre que votre santé n'est pas bonne comme nous tous désirons. Pour cela nous voulons faire bien des prières et faire pour ainsi dire violence au bon Dieu et à la S.te Vierge. Tous les enfan[t]s de nos maisons prient pour vous, demain moi et Don Rua dirons tous les deux pour vous la sainte Messe.

Le soir de vendredi à 6 heures nous avons audience du St Père. Nous lui parlerons bien de vous et pour vous nous lui demanderons une toute spéciale bénédiction et une parfaite guérison.

Le samedi on fera la consécration de l'église et de l'orphelinat du Sacré Coeur que tant de fois j'ai recommandé à votre charité, et on commence aussi la neuvaine de notre grande solennité.

Nous prions tous pour vous. Madame la Comtesse Colle priera avec nous.

Veuille la S.te Vierge exaucer nos prières! Confiance en Dieu, en N. D. A. *Amen.*

Affectionné comme fils
Abbé J. Bosco

Monsieur le Comte Fleury Colle
7 Rue La Farlède
Toulon-S-Mer

2 cher *add sl* 4 dire *add sl* 7 de *add sl* 8 et *add sl* demanderons *corr ex* demandons

2 Louis-Antoine Colle: benefattore francese; v. lett. prec. 4496.
3 lettre: non è stata reperita.
6 Michele Rua: v. E(m) II, lett. 730.
7 vendredì: 13 maggio.
10 samedì: 14 maggio.
13 la Comtesse: Sophie; v. E(m) VII, lett. 3412.

4500

Alla signora Rosa Raggio

Già presso Gianfranco Monaca – Asti
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. timbro: Roma 16 5 87 9 S francobollo di 20 cent.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Raggio* (A 2000612)
Ined.

La ringrazia per la cortesia usata con i giovani di Valdocco ospitandoli in casa sua e dell'offerta ricevuta — assicura preghiere — la invita con il marito per la festa di Maria Ausiliatrice

*Roma, 15 maggio [18]87

Benemerita Signora,

Con vera gratitudine ricevo la notizia della bontà grande con cui i nostri giovanetti furono trattati in casa sua. La ringrazio di tutto cuore e con Lei intendo di ringraziare il caritatevole di Lei marito e tutta la sua famiglia.

Ho pure ricevuto un biglietto di franchi mille, che ho immediatamente impiegato in cose di maggior premura per questa chiesa del Sacro Cuore. Dio buono ricompenserà certamente e largamente la sua carità e prego la Santa Vergine che esaudisca ottenendole dal Buon Gesù perfetta sanità.

A ciò io credo che potrebbe giovare molto, se V. S. potesse venire a Torino per la festa di Maria Ausiliatrice che noi celebriamo il 24 di questo mese.

Ella potrebbe seco condurre il sig. di Lei marito e venire ambi | due con noi *f.1v* a pranzo. Così potrei anche far loro riverire il numero di cantori che furono così lautamente trattati in casa sua. Ad ogni modo le preghiere e le comunioni di quella giornata saranno tutte fatte secondo la di Lei pia intenzione.

Compatisca questa mala scrittura perché sono semicieco.

Dio ci benedica tutti e ci conservi per la via del cielo. *Amen.*

Di V. S. Benemerita

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

Stimabilissima Signora
La Sig. Rosa Raggio in Ferrari
Corso Magenta 3
Genova

9 ottenendole *corr sl ex* ottenedole 12 *post* condurre *add* seco 14 modo *add sl*

2 Rosa Raggio: moglie di Giuseppe Ferrari. La famiglia a Genova aveva offerto per tre giorni il pranzo ai 70 cantori di Valdocco in viaggio per Roma: cf "Bollettino Salesiano" XI (giugno 1887) 65.
12 marito: v. lin 2.

4501

Al papa Leone XIII

Ed. in E IV 377

Chiede un forte sussidio per poter ultimare la facciata della chiesa del Sacro Cuore di Roma

Roma, 17 maggio 1887

Beatissimo Padre,

Io parto da Roma altamente soddisfatto per la caritatevole e veramente paterna accoglienza fattami dalla Vostra Santità.

La chiesa e le scuole del Sacro Cuore sono attivate, gli abitanti di questo popolatissimo quartiere possono comodamente compiere i religiosi loro doveri. Devesi compiere l'ospizio pei poveri orfanelli e se Dio mi dà vita speriamo di ultimarlo. Abbiamo eziandio da saldare la spesa della facciata della chiesa. Se Vostra Santità potesse in tutto o in parte venirci in aiuto pel residuo di L. 51.000 le nostre finanze sarebbero regolate.

Tutti i nostri orfanelli in numero di 250.000 pregano ogni giorno per la conservazione in buona sanità della Santità Vostra, per cui tutti lavoriamo di cuore.

Compatisca questa mala scrittura; umilmente prostrato dimando per tutti i Salesiani la benedizione

Della Santità Vostra

Obbl.mo figlio
Sac. Gio. Bosco
Rettore

1 17 maggio: ebbe udienza da papa Leone XIII il 13 maggio, vigilia della cerimonia della consacrazione della chiesa del S. Cuore. In essa celebrerà solo il lunedì 16 maggio, all'altare di Maria Ausiliatrice. La lettera è pure riportata da C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, p. 208.

9 L. 51.000: una somma notevole, anche se irrilevante rispetto a quella già spesa.

11 250.000: stessa cifra il 13 gennaio 1888 (lett. 4595); altre volte nel 1887 scrive 240.000 (lett. 4438, 4450), ovvero 300.000 (lett. 4536 e 4575) e anche 200.000 (lett. 4594). A visitare don Bosco al S. Cuore, a presiedere talora sante Messe mattutine e vespri serali, e a pranzo vennero molti cardinali e vescovi; fra loro quelli di cui si conservano relazioni epistolari con don Bosco. Non mancarono Superiori religiosi, esponenti della nobiltà romana, l'architetto Vespignani, il principe Czartoryski.

4502

Al padre oblato Carlo Bertani

Archivio Padri Missionari Oblati – Rho
Orig. aut. 1 f. 210 x 130 mm.
Ined.

Ringrazia dell'omaggio della biografia di S. Leone Magno che auspica sia letta dai salesiani, dai sacerdoti e da tutti i cattolici — incoraggia a continuare in tale apostolato della stampa

*Roma, 17 maggio 1887

Car.mo in Gesù Cristo,

La ringrazio di cuore del dono prezioso che mi fa della vita di S. Leone Magno. L'ho cara e si leggerà pubblicamene nelle nostre case. Vorrei che fosse letta e letta bene, da tutti i cherici, da tutti i preti, da tutti i cattolici. Si può chiamare libro d'oro in favore di santa Madre Chiesa in questi nostri calamitosi tempi.

Animo adunque. Impieghi la valida sua penna in altre opere di tale genere e ne avrà la benedizione di tutti i buoni.

Dio la benedica, la conservi in buona salute e preghi anche per me che le sarò sempre in G. C.

Aff.mo amico
Sac. Gio. Bosco

1 Roma] Torino 3 fa *add sl* 5 bene *add sl*

2 P. Carlo Bertani (1822-1914): compositore di una quindicina di vite di santi in stile popolare ed edificante. La lettera è edita in E(m) VII, lett. 3421 in data 17 maggio 1881.
3-4 vita di s. Leone Magno: voll. III. Monza, Tipografia e libreria de' Paolini 1880-1881. Il volume ebbe molte edizioni.

4503

Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700869) mc. 17 A 6/7
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. carta uso stampa parte di busta di 144 x 110 mm. indirizzo allog. sul mrg. sup. altra mano scrive: "Dom Bosco, Pise 18 mai 1887" timbro: Pisa 18 5 87 10 S francobollo da 25 cent. sotto il timbro si legge allog.: France
E IV 529 MB XVI 719-720

Dopo aver comunicato la benedizione speciale del papa, presenta omaggi dell'Arcivescovo di Pisa — tutti i salesiani pregano per loro

*Pise, 18 mai 1887

Mr le Comte et M.me la C.sse Colle,

Je crois que vous ayez reçu la relation que le St. Père a bien voulu faire de vous en vous donnant la S.te bénédiction. Maintenant je vous dirai seulement deux mots dans la maison *Arcivescovile* de l'Archevêque de Pise qui me charge de vous présenter ses respectueux hommages.

Demain matin je partirai pour Turin, où nous voulons absolument engager la S.te Vierge Auxiliatrice de vous donner la première santé.

Tous les salésiens prient sans cesse pour vous et pour Madame. Que le bon Dieu vous bénisse et que la S.te Vierge vous guide à jamais dans le chemin du paradis. Ainsi soit-il.

Affectionné comme fils
Abbé Jean Bosco |

f.1v Le St. Père dans la longue audience qu'il a bien voulu me donner, j'ai eu temps de parler de vous, de M.me et de toutes les bonnes oeuvres que vous faites et que vous nous aidez à faire. Il regrette beaucoup que votre santé ne soit [pas] comment on désire: il recommande bien des prières dans l'église du Sacré Coeur, et tout spécialement dans la neuvaine et dans la fête de notre Auxiliatrice. Je lui ai recommandé votre santé pour longtemps dans la sainte Messe. Il m'a assuré et il m'a chargé de vous donner de sa part une spéciale bénédiction avec l'Indulgence plénière. Patience de mon écriture.

Monsieur le Comte
Comte Luis Colle
Rue La Farlède 7
Toulon

5 la *add* sl 7 nous *add sl* 8 vous *it et del* 9 vous *add sl* 10 Vierge *add sl* 12 Affectionné comme fils *add sl* 14 voulu me] me voulu 16 à] de santé *add sl* 18 ai *add sl* 19 *ante* votre *del* de vous dans 20 donner *add sl*

2 Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle: benefattori francesi; v. lett. prec. 4496, 4499.
5 Archevêque de Pise: Ferdinando Capponi; HC VIII 455, 456, 595.
— Pise: partito da Roma, don Bosco vi era giunto la sera dopo un viaggio di 8 ore.
14 audience: ebbe luogo il giorno 13; v. lett. 4499.

4504

Ai Cooperatori e alle Cooperatrici di Torino

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770309) mc. 2643 E 6/7
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 280 x 210 mm.
Copia a stampa
Ined.

Invito per la Conferenza salesiana che terrà appena tornato da Roma dopo la consacrazione della chiesa del S. Cuore

Torino, 20 maggio 1887

Supplemento al *Bollettino Salesiano* di Maggio 1887

Benemeriti Sigg. Cooperatori e Benemerite Sigg. Cooperatrici,

Di ritorno da Roma, dove ho assistito alle feste della Consacrazione della Chiesa del S. Cuore di Gesù, ed avuta la bella sorta di una particolare udienza dal S. Padre Leone XIII, sono lieto d'invitarvi alla Conferenza, che avrà luogo nella Chiesa di Maria Ausiliatrice, Lunedì prossimo 23 corr., alle ore 3 pom.

Oltre l'indulgenza plenaria, che tutti potranno acquistare il giorno 24 confessati

e comunicati, visitando la Chiesa suddetta, la medesima indulgenza si acquista parimenti prendendo parte alla pia Radunanza, per concessione del Sommo Pontefice.

La singolare divozione, che mostraste in ogni circostanza verso la Regina del Cielo, mi fa sperare che voi interverrete numerosi alla religiosa Riunione.

Fiducioso di rivedervi raccolti sotto il manto di Maria Ausiliatrice nella vigilia della sua solennità, prego Dio che vi benedica e conceda a voi ed ai vostri cari le grazie più segnalate.

Sono colla più alta stima e profonda gratitudine

Di Voi benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici

Obbl.mo servitore
Sac. Giovanni Bosco

N.B. Si farà la questua a benefizio della Chiesa del Sacro Cuore di Gesù in Roma, allo scopo di soddisfare alle ultime spese, fatte per la medesima. Chi volesse farsi ascrivere alla Pia Unione dei Cooperatori o alla Compagnia di Maria Ausiliatrice, troverà nella Sacrestia della Chiesa una persona destinata all'uopo.

1 20 maggio: era arrivato lo stesso giorno sul far della sera da Pisa dopo un viaggio "felicissimo" di 10 ore.
5 particolare udienza: ebbe luogo il 13 maggio, ma annunciatagli due giorni prima da mons. Francesco Della Volpe e mons. Alessandro Volpini: cf C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, pp. 198-199.

4505

All'ingegnere Amedeo Peyron

Sig.ra Ernestina Vassallo di Castiglione, coniugata Luigi Morosini (via Manfredi, 7 Roma)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. carta bianca intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32"
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Peyron* (A 2000614)
Ined.

Ringrazia per l'offerta — assicura preghiere anche in suffragio dell'anima della madre defunta

[Torino], addì 23 maggio 1887

Ill.mo e Ben.to Sig.r Ingegnere,

Sono sensibilissimo alla generosa carità che V. S. degnavasi fare ai miei orfanelli e prego Dio a ricompensarvela largamente. Con me si uniscono quelli [sic] medesimi orfanelli per impetrarle per mezzo di Maria Ausiliatrice tutte le più elette grazie.

Preghiamo pure per il riposo di quella sant'anima della di Lei madre che se già non è in paradiso Iddio quanto prima ne la chiamerà a godere gli eterni premi riserbati alle anime giuste.

Con viva riconoscenza sono di Lei

Umil.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Amedeo Peyron (1821-1903): ingegnere ferroviario e consigliere comunale a Torino dal 1860 al 1890.
7 madre: personaggio non identificato.

4506

A don Albert Engrand

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870109)
Copia di Gioachino Berto
E IV 419

Incoraggia a continuare nella preghiera e ad avere fede nella protezione di Maria

Turin, 25 mai 1887

[Mon cher ami],

[...] Vous vous plaignez que la S.te Vierge n'a pas exaucé vos prières; rappelez-vous bien, mon bon ami, que la S.te Vierge n'exauce jamais les prières quand elles sont contraires au bonheur des âmes.

D'ailleurs la grâce demandée vous a été accordée, mais vous affaiblissez avec vos doutes sans aider le commencement de la grâce. Prières, courage, confiance non en vous, mais dans la puissante protection de Marie.

Que Dieu vous bénisse et que la S.te Vierge vous protège.

Priez aussi pour moi

pauvre votre serviteur
Abbé J. Bosco

2 Albert Engrand: cappellano e direttore spirituale della signorina Claire Louvet; v. E(m) VIII, lett. 3749.
3 ...: sostituiscono il grazie per un'offerta ricevuta.
6 grâce: non è indicata di quale grazia si trattasse.

4507

All'arcivescovo di Udine Giovanni Maria Berengo

ASC B31010 *Lett. orig., Berengo* (A 1700405)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 178 x 129 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32"
Copia allog. su carta bordata a lutto mc. 12 A 9/10
Ined.

È favorevole all'iniziativa dei Cooperatori di Udine di raccogliere offerte per rilevare il collegio S. Spirito — chiede sia lo stesso vescovo o una persona da lui delegata ad incaricarsi della raccolta

[Torino], addì 26 maggio 1887

Eccellenza Rev.ma,

Il latore della presente, sig. Ferrari Eugenio nel notificarmi che trovasi costì in vendita all'asta pubblica il collegio S. Spirito, mi assicura che parecchi zelanti Cooperatori Salesiani di Udine, onde impedire che detto collegio cada in mano di gente poco curante della religione, sono disposti a promuovere una sottoscrizione per raccogliere il danaro necessario, ed a farne l'acquisto a mio favore.

Io nulla ho in contrario a tale operazione, anzi l'approvo ed accetto ben volentieri la generosa offerta; ma vi sarebbe bisogno che una persona altolocata volesse incaricarsi di ritirare le offerte dei benemeriti sottoscrittori: se perciò l'E. V. Rev.ma volesse degnarsi di assumersi tale incomodo, od in caso d'impossibilità volesse a ciò delegare un personaggio di sua confidenza p. es. il sig. Rev.mo Can.co Antinori o chi giudicherà, io le sarei sommamente grato.

Pieno di riconoscenza per quanto sarà per fare nella sua illuminata prudenza, ne la ringrazio anticipatamente, e baciandole la s. destra da cui imploro la sua benedizione sopra di me e sopra tutti i miei dipendenti, godo rassegnarmi con venerazione

Di V. E. Rev.ma in G. C.

Umil.mo ed obblig.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Giovanni Maria Berengo: nato nel 1820 e ordinato sacerdote nel 1843, fu vescovo di Adria nel 1878, di Mantova dal 1879 al 1884 e arcivescovo metropolita di Udine fino alla morte nel 1896; cf HC VIII, 778, 364, 577.
3 Ferrari Eugenio: personaggio non identificato.
12 canonico Antinori: personaggio non identificato.

4508

A suor Maria degli Angeli

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1860315)
Copia semplice
E IV 413-414 cit. in MB XVII 405-406

Manda la benedizione del Santo Padre per la comunità, per le Soeurs d'Alger e per le Carmelitane della Nouvelle Orléans — assicura preghiere secondo le loro intenzioni

Turin, 27 mai 1887

Ma chère Soeur et Révérende Supérieure,

Suivant vos désirs, j'ai obtenu du Saint-Père une bénédiction spéciale pour vous, pour vos Soeurs d'Alger et pour les Carmélites de la Nouvelle-Orléans. Nous prions de bien bon coeur pour toutes vos intentions et nous espérons que grâce à la bénédiction de sa Sainteté Léon XIII vous viendrez facilement à bout de vaincre les difficultés et les épreuves qui ne vous ont pas manqué jusqu'à ce jour.

Nous nous recommandons à vos bonnes prières et à celles de vos Soeurs d'Alger et de la Nouvelle-Orléans.

Que le Seigneur vous bénisse comme je le fais moi-même de tout mon coeur.

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

2 Maria degli Angeli: superiora del Carmelo di Parigi, da don Bosco visitato nell'aprile del 1883; v. E(m) IX, lett. 4061; v. anche lett. 4510.
4 Alger: capitale dell'Algeria.
— Nouvelle-Orléans: stranamente è così definita la cittadina di Cartagine, dove il 12 aprile 1885 vi era stata una nuova fondazione carmelitana, successivamente chiusa.

4509

Alla contessa María Isabel De Vía Manuel

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870103)
Copia semplice dattiloscritta
Ined.

Ricorda i privilegi di cui godono i Cooperatori salesiani

Turín, 2 de Junio de 1887

Ilustrísima Señora Condesa,

He recibido su carta de Ud. y me apresuro a constestarle que con ser Cooperadora Salesiana, no tiene ninguna particular obligación, absolutamente ninguna, pero como yo he sabido que Ud. era ferviente católica y caritativa Señora, he querido que Ud. participase de los señalados privilegios que logran los Cooperadores Salesianos.

Ruegue Ud. si puede por mí y por los doscientos cincuenta mil niños huérfanos que tengo en mis casas, y si puede me ayude a mantenerles, y Dios le pagará todo abundantemente.

Perdone mi atrevimiento y esté Ud. segura que yo y mis niños ruegan todos los días por su conservación.

Su humilde servidor
Sac. Gio. Bosco

2 María Isabel Manuel de Villena y Álvarez de las Asturias (1850-1929): nobildonna che fu anche la XIII marchesa de Rafal, IX contessa De Vía Manuel, IX de Granja de Rocamora, XII baronessa e poi I marchesa di Puebla de Rocamora, V baronessa del Monte. Fu anche dama dell'Ordine delle Nobili dame della regina María Luisa; v. anche lett. 4593.
3 su carta: la lettera non è stata reperita.

4510

Circolare ai benefattori

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770312) mc. 1376 A 1/2
Min. aut. su cartoncino 112 x 74 mm. don Michele Rua scrive l'espressione iniziale: "Nell'udienza... famiglia" macchie di umidità lungo i mrg. inchiostro sbiadito
cit. in MB XVIII 365-367

Benedizione del Santo Padre per tutta la famiglia — preghiere nel giorno di S. Giovanni Battista, per tutte le loro intenzioni

Torino, 5 giugno 1887

Ill. Signore,

Ho la consolazione di partecipare a V. S. B. che nell'udienza avuta dal S. Padre il giorno 13 maggio ultimo dietro una preghiera accordò una speciale benedizione a V. S. e a tutta la sua famiglia e che il giorno 24 di questo mese i nostri giovanetti fanno la festa del loro patrono S. Gioanni Battista.

In quel giorno vi presentano gli omaggi della nostra gratitudine e fanno speciali preghiere per la preziosa di Lei sanità e con | devozione. *f.1v*

Sac. Gio. Bosco

6 fanno *corr ex* faranno 7 *post* giorno *del* tutti presentano *emend ex* presentiamo nostra *corr ex* loro fanno *corr ex* faranno

9 Analoga lettera in francese (v. lett. seg.) venne inviata ad altre singole benefattrici: suor Maria degli Angeli (v. lett. 4508), sig.ra Bettina Ringseis, sig.ra Maria Anna Savidan.

4511

Circolare ai benefattori di lingua francese

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Anonimo* (A 2000406)
ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1860316)
ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1930503)
E IV 414 MB XVII 405

Benedizione del Santo Padre per tutta la famiglia – preghiere nel giorno di S. Giovanni Battista, per tutte le loro intenzioni

*Turin, Sanctuaire de Marie Auxiliatrice, le 6 juin 1887

M. et cher Bienfait...

J'ai la consolation de vous apprendre que le Saint-Père, ayant daigné m'accorder une audience privée, le 13 Mai dernier, j'ai demandé et obtenu, pour vous et pour toute votre famille, une bénédiction spéciale de Sa Sainteté.

En vous transmettant cette heureuse nouvelle, je me fais un plaisir de vous annoncer que, le 24 de ce mois, nos enfants célèbrent, avec grande solennité, la fête de S. Jean Baptiste, leur Patron.

Nous choisirons ce jour pour vous donner un nouveau témoignage de notre reconnaissance, en suppliant Marie Auxiliatrice de vous accorder les grâces les plus précieuses, pour le temps, et pour l'éternité.

Nous vous prions d'agréer, avec l'hommage de notre respect, l'assurance de
f.3v toute notre gratitude.

Votre serviteur humblement dévoué en Notre-Seigneur

Jean Bosco, prêtre

4512

Alla signora Teodolinda Pilati

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900433)
Copia semplice di Gioachino Berto
MB XVIII 770-771

Consiglia di consegnare una parte dell'eredità del marito alla Congregazione salesiana che la impiegherà in opere di beneficenza — per il momento i Salesiani non possono dirigere il seminario di Comacchio per mancanza di personale — celebrerà una santa Messa di suffragio per il defunto e con i giovani pregherà secondo le sue intenzioni

Torino, allì 6 giugno 1887

Ill.ma Signora,

Ho piacere di rispondere alla riverita sua lettera del 3 Giugno c.te per approvare e grandemente commendare la sua pia determinazione d'impiegare una parte del patrimonio lasciato dal suo caro marito in opere di beneficenza, essendo queste le più utili alla liberazione delle anime purganti, e le più meritorie ai viventi per la vita eterna cui aspiriamo.

Ora eccole il mio avviso sulle opere in questi tempi più atte a promuovere la maggior gloria di Dio ed il bene delle anime.

Una delle prime necessità dell'epoca nostra è di venire in aiuto alla povera gioventù maschile abbandonata, onde educarla cristianamente e farne dei buoni cittadini, operaj, e capi di famiglia cristiani, e dei buoni Sacerdoti e religiosi debitamente coltivando le vocazioni di ciascuno; ed a questo tendono tutti i nostri Istituti maschili e femminili in Italia, Francia, Spagna ed America, e nelle stesse nostre Missioni del Brasile e della Patagonia e del Chilì, che cominciano a dare dei frutti ben consolanti per noi e pei nostri benefattori e Cooperatori.

Ora io penso che il Signore avendo ispirato alla S. V. Ill.ma di ricorrere a me per consiglio, vuole di certo farne un suo strumento per sostenere le opere di beneficenza a me affidate dalla sua divina Provvidenza, e renderla così benefattrice delle opere Salesiane, che sono opere indipendenti dal Governo, né da esso riconosciute, e perciò più libere dalla di lui influenza, ma più bisognose di mezzi materiali per mantenersi ed estendersi.

Fiducioso pertanto che la S. V. vorrà essere insigne Cooperatrice Salesiana, io le consiglio di vendere tutti gli stabili destinati ad uso pio, ed a consegnare a me od a' miei rappresentanti il danaro ricavato che sarà impiegato intieramente in opere di beneficenza [,] le più atte a promuovere la maggior gloria di Dio e la salute delle anime: questo è per noi il miglior mezzo per fare del bene, ed anche per la S. V. essendoché il bene fatto in vita è molto più meritorio, sicuro e vantaggioso di quello che si fa per testamento, poiché questo è ben sovente contestato od anche annullato, restandosi così defraudate le intenzioni pie dei testatori.

Riguardo poi ad assumerci l'istruzione o l'educazione di cotesto Seminario, non ci è possibile per ora per mancanza di personale; potremmo però fin d'ora ricevere dei giovani di cotesta Diocesi che avessero vocazione allo stato ecclesiastico, e poi in seguito si potrà forse aprire anche costì un Istituto Salesiano.

L'assicuro in fine che sarà detta la S. Messa in suffragio dell'anima del compianto suo marito il 20 Giugno c.te e così pure sarà fatto ben volentieri un *memento* nella S. Messa secondo l'intenzione della S. V. affinché tutto riesca al miglior bene dell'anima sua e de' suoi parenti.

Dio la benedica, le dia il centuplo in questa vita di tutto il bene che farà alle opere Salesiane, ed il premio eterno in cielo a suo tempo.

Gradisca i miei rispettosi ossequii e preghi anche per me che non mancherò di pregare molto coi nostri 200 e più mila orfanelli pel suo benessere spirituale, temporale ed eterno, e sarò sempre nel S. C. di Gesù

Di V. S. Ill.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Teodolinda Pilati: vedova Donini, benefattrice bolognese; v. lett. 4442.
3 sua lettera del 3 Giugno: in essa manifestava il suo desiderio di ben impiegare determinati beni ereditati dal marito. Don Bosco le risponde in merito; v. poi lett. 4520.
31 cotesto Seminario: di Comacchio; se ne accettò la direzione nel 1894.
34 Istituto Salesiano: denominato Oratorio S. Giacomo si aprì ai primi di ottobre 1899.

4513

Alla signorina Claire Louvet

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870234)
Copia semplice dattiloscritta
E IV 477-478 MB XVI 669-670 (MB XV 595-596 testo italiano)

Parole di consolazione dopo la sua dolorosa partenza da Torino — i giorni di vera gioia sono quelli del paradiso — si trasferisce a Torino-Valsalice per godere un po' di fresco — nessun pericolo imminente di guerra — chiede notizie di don Engrand

Turin-Valsalice, 12 juin 1887

Chère Mademoiselle,

J'espère que votre voyage pour Aire aura été bon et que vous êtes en bonne santé comme je demande tous les matins pour vous dans la Sainte Messe.

Vous avez passé quelques jours avec nous, mais à votre départ vous me sembliez bien affligée jusqu'aux larmes. Cela m'a fait de la peine. Peut-être n'aviez-vous pas entendu le sens complet de mes paroles, car je vous ai toujours donné l'assurance que nos relations sur la terre n'étaient pas durables; mais dans la vie éternelle nous passerons à jamais nos jours dans la vraie joie et nous ne manquerons jamais des choses désiderables: in *perpetuas aeternitates*.

Maintenant la chaleur menaçait de nous brûler à Turin et à cause de cela je suis venu à Valsalice où je me porte beaucoup mieux, grâce à la fraîcheur du climat. Ici nous manque seulement votre présence pour refaire un peu mes forces. Patience. Je ne manquerai pas de faire chaque matin dans la Sainte Messe une prière spéciale pour vous et pour Mademoiselle Lyons.

Monsieur l'Abbé Engrand se porte-t-il mieux? Sa santé lui permet-elle de travailler? Tous les Salésiens parlent de vous, de votre charité et tout le monde m'assure de faire des prières pour vous chaque jour.

Et la guerre? Restez tranquille; quand je verrai un petit danger, je vous le dirai promptement, pourvu que je sois encore parmi les vivants. Que Dieu vous bénisse, charitable Mademoiselle, que la Sainte Vierge vous conserve en bonne santé; longtemps mais toujours et sûrement dans le chemin du Paradis.

Adieu! Priez pour ce pauvre prêtre qui vous sera à jamais en Jésus Christ,

obligé serviteur
Abbé Jean Bosco

1 Valsalice: don Bosco vi si era trasferito il 10 giugno per l'eccessivo caldo a Valdocco, in città. Vi rimase fino al 24 giugno, quando scese a Valdocco per la festa del suo onomastico; non lo segnaleremo nelle lettere qui di seguito.
2 Claire Louvet: v. lett. prec. 4498.
3 voyage: verso casa da Torino, dove era stata per la festa di Maria Ausiliatrice.
6 larmes: per il timore di non poter rivedere don Bosco data la sua salute molto compromessa e le parole da lui rivoltele per l'occasione.
15 mademoiselle Lyons: la signorina che l'aveva accompagnata a Torino.
16 abbé Albert Engrand: v. lett. prec. 4506.
19 la guerre: non vi erano prospettive di guerra, anche se nel gennaio 1886 Charles de Freycinet salì al potere grazie al sostegno del leader radicale, Georges Boulanger cui venne affidato l'incarico di Ministro della Guerra, sostenitore di una possibile rivincita militare contro l'impero tedesco.

4514

Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700870) mc. 17 A 8/10
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio Convitto Valsalice" carta ingiallita lungo i bordi parte di busta di 145 x 118 mm. indirizzo allog. sul mrg. sup. sin. altra mano scrive: "Dom Bosco 14 juin 1887" timbro: Torino Ferrovia 15 6 87 1 S francobolli da 20 e da 5 cent.
E IV 529-530 MB XVI 720-721

Li invita all'Oratorio per la festa di S. Luigi e di S. Giovanni — tutti i Salesiani fanno preghiere per la loro salute — notizie dei missionari — caduta da cavallo di mons. Cagliero

*Turin-Valsalice, le 14 juin 1887

[Mr le Comte et M.me la C.sse Colle],

Je suis dans notre collège de Valsalice qui a été honoré de votre présence, et qui nous donne occasion de parler bien souvent de vous, ô mon cher Mr le C.te et respectable M.me la Comtesse. Dans le cas que votre santé vous permette de venir chez nous pour la Saint Louis et la Saint Jean, votre chambre, votre table est préparée pour vous et pour Madame.

Ce séjour, je le crois bien agréable pour vous, car la chaleur ne nous dérangerai[t] pas. Toute la maison serait à vos ordres. Mais avant tout, nous devons porter nos pensées à votre santé dont j'ignore la vraie position.

Je désire vraiment de passer quelque temps avec vous et de parler un peu avec vous de nos affaires de Rome, de S. Bénigne, de nos missionnaires, mais tout demande une bonne santé de votre part et de la part de Madame la Comtesse.

Tous les Salésiens font des prières pour | votre santé et nous avons pleine *f.1v* confiance d'être exaucés.

Les nouvelles de nos missionnaires ont été mauvaises surtout pour Mon[sei]gneur Cagliero, qui marchant de la Patagonie au Chili est tombé du cheval et resté comme mort dans les déserts des Cordiglières. Maintenant la vie est sauvée et depuis un mois de dangereuse vie, enfin ils sont arrivés encore tous vifs à la ville de *Conceptión* et commencèrent les travaux pour la conversion des sauvages.

Nos missionnaires écrivent très souvent qu'ils se recommandent sans cesse à vos charitables prières; de leur côté tous assurent que tous les jours ils ne manquent pas de recommander vous et Madame aux prières des sauvages et surtout de ceux qui ont reçu votre nom dans le baptême.

Que le bon Dieu vous bénisse tous les deux et que la Sainte Vierge soit votre *f.2r* guide dans tous les dangers jusqu'au | paradis.

D. Rua, avec tous les Salésiens, vous présentent leur hommages affectueux, et moi je serai pendant ma vie

Très affectionné comme fils
Abbé Jean Bosco

Monsieur le Comte
Luis Colle
Rue La Farlède
Toulon – France

1 le] il juin] giugno 6 et la *corr ex* ... 7 vous *add sl* 9 *ante* tout *del* de 11 temps *add sl* 15 confiance *add sl* 16 missionnaires *corr sl ex* missionaires 17 du] de 20 de] la 22 tous *add sl* ils *add sl* manquent *corr sl ex* manque 23 surtout] sur tout

2 Louis-Antoine Colle: v. lett. prec. 4499.

5 Comtesse: Sophie; *ibid.*
6 Saint Louis et Saint Jean: feste che cadevano rispettivamente il 21 e il 24 giugno.
11 passer quelque temps avec vous: il desiderio rimase tale, in quanto il conte, ammalato, non venne più a Torino.
12 Rome... missionnaires: progetti particolari cui il conte avrebbe potuto contribuire economicamente.
17 Giovanni Cagliero: v. E(m) I, lett. 199.
— est tombé: la rovinosa caduta da cavallo era avvenuta il 3 marzo precedente.

4515

Circolare ai Cooperatori

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770310) mc. 2643 E 8
Copia a stampa 2 ff. 210 x 130 mm.
E IV 378

Invito ad una solenne messa di suffragio del teol. Giacomo Margotti

[Torino], 15 giugno 1887

Ill.mo Signore,

Colla morte del Teologo G. Margotti il Giornalismo Cattolico ha perduto il suo più valoroso campione, il Clero un sacerdote esemplare; ma il nostro Oratorio ha perduto inoltre un consigliere, un amico, un benefattore.

Appena la infausta notizia mi pervenne, mentre mi trovava in Roma per la consacrazione del nuovo tempio al S. Cuore di Gesù, subito ho ordinato pel riposo della pia anima particolari preghiere e suffragi; io e tutti i sacerdoti di questo istituto abbiamo applicato la S. Messa; i giovanetti fecero la S. Comunione, recitarono il S. Rosario ed altre preghiere.

Nel mattino di sabato 18 corrente giugno celebreremo pel compianto Teol. G. Margotti un solenne funerale nella Chiesa di Maria Ausiliatrice. La Messa sarà cantata pontificalmente da Mons. Basilio Leto Vescovo di Samaria, coll'assistenza di Mons. Emiliano Manacorda Vescovo di Fossano ed i giovanetti dell'Oratorio eseguiranno la bella e divota musica di Mons. Cagliero. La mesta funzione sarà cominciata alle ore 7,30 precise.

Prego la S. V. di volersi unire ai Salesiani ed ai giovanetti di questo istituto per pregare l'eterno riposo all'anima piissima del Teologo Giacomo Margotti.

Mi voglia sempre credere.

Di V. S. Ill.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gioanni Bosco

3 morte: avvenuta improvvisamente il 6 maggio; v. lett. 4494. Don Bosco ne aveva parlato a Roma a tavola con illustri ospiti l'8 maggio. In ASC si conserva una sua minuta per un *Album* d'onore, in cui si legge: "Pei vincoli di amicizia che da più lustri mi legano al T. Margotti; in ossequio ai saldi cattolici principi da Lui intrepidamente propugnati; in unione a tanti pii, dotti personaggi che lo applaudono; in segno di umile ma profonda, incancellabile gratitudine pei benefizi compartiti a me, alle case dalla divina

provvidenza a me affidate, ed ai fanciulli nelle medesime raccolti; auguro al T. M. lunghi anni di vita felice nel tempo, e la mercede dei forti nella beata eternità. *Amen*".
— Giacomo Margotti: v. E(m) II, lett. 1091.
13 Basilio Leto (1819-1896): parroco di Trino Vercellese dal 1845 al 1873. Fu eletto vescovo di Biella, grazie anche alla segnalazione di don Bosco. Nel 1885 si ritirò per motivi di salute ma fu poi nominato vescovo di Samaria il 15 gennaio 1886: cf HC VIII 162, 496.
14 Emiliano Manacorda: intimo amico di don Bosco; v. E(m) II, lett. 3779.

4516

Al principe Augusto Czartoryski

ASC B31010 *Lett. orig., Czartoryski* (A 1700916) mc. 17 E 6/7
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio-Convitto Valsalice" carta leggermente rigata macchie di umidità
E IV 377-378 MB XVIII 365

Prega il Signore affinché la sua vocazione possa realizzarsi — la Congregazione salesiana è sempre pronta ad accoglierlo se deciderà di passarvi qualche tempo

Torino, 15 giugno 1887

Mio caro Principe Augusto,

La vostra vocazione trovasi ora a qualche prova, ma io trovo che ciò è bene; e benedico il Signore che vi continui questa buona volontà che è tutta secondo il parere del Santo Padre.

Io sono costantemente dello stesso pensiero e perciò dello stesso modo di vedere. La Congregazione Salesiana vi è sempre aperta ogni volta, come mi dite, vorreste intervenire per passare un tempo qualunque più o meno lungo.

Intanto io prego e pregate anche voi con me, affinché Dio ci tenga tutti fermi per questa strada che ci assicura viemeglio il Paradiso.

Ricevete i saluti cordiali dei vostri amici Salesiani e che la Santa Vergine ci sia di guida al Cielo. Così sia.

Omaggio all'augusto vostro Genitore e a tutta la vostra famiglia. |

Vostro aff.mo buon amico
Sac. Gio. Bosco *f.1v*

7 Congregazione] congrezione 14 *ante* Vostro *it* aff.mo in G. C.

2 Augusto Czartoryski: v. E(m) VII, lett. 3896.
3 qualche prova: da una lettera del principe da Parigi del 13 giugno (ASC A 1401703, mc. 1492 B 3/6, ed. in MB XVIII 768) aveva saputo che stava per recarsi a Cracovia, dove la sua famiglia doveva ricevere la visita del principe imperiale d'Austria.
5 Santo Padre: don Bosco di questa vocazione osteggiata dal padre aveva certamente parlato con il papa nell'udienza del 13 maggio, visto che anche il principe in quel momento era a Roma e si era incontrato più volte con don Bosco.

4517

Al conte Louis-Antoine Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700871) mc. 17 A 11/12
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio Convitto Valsalice" macchie di umidità parte di busta di 145 x 119 mm. indirizzo allog. sul mrg. sup. sin. altra mano scrive: "Dom Bosco 18 juin 1887" timbri: Torino Ferrovia 21 6 87 7 S Toulon-S-Mer Var 19E 22 Juin 87 francobolli da 20 e da 5 cent.
E IV 530-531 MB XVI 721

Faranno la novena alla Vergine per la sua salute e per quella della moglie — il conte di Villeneuve e la figlia sono a Torino e si uniscono alle preghiere — chiede di essere aggiornato sullo stato della salute mediante un semplice sì o no circa l'eventuale miglioramento

Turin, le 18 juin 1887

[Mr le Comte Colle],

Nous ferons la neuvaine à [la] S.te Vierge non seulement une fois, mais comme vous désirez trente fois afin que Dieu nous exauce, comme nous assure le Curé de S. Louis. Dieu le fasse. Toute la maison prient avec nous.

Le Comte de Villeneuve est chez nous avec sa fille Anne-Marie pour action de grâces à la S. Vierge. Nous avons parlé bien de vous et il m'assure de prier aussi avec nous pour votre guérison parfaite.

Ô S. Jean, [ne] permettez pas que nous fassions votre fête sans obtenir du Bon Dieu ou la parfaite guérison ou au moins une bien remarquable amélioration. Ainsi soit-il.

Quand vous aurez la bonté de répondre à mes let[t]res, je vous prie sans
f.1v compliments | tout simplement deux mots: *Je suis o*[*u*] *ne suis pas mieux*. Cela est seulement pour ne pas vous donner trop de peine [à] écrire une longue lettre.

Nous aussi prions pour Madame la Comtesse Colle et nous avons pleine confiance dans sa parfaite guérison.

O Marie, notre Mère pieuse et charitable, priez pour nous et nous protégez. Ainsi soit-il.

Votre humble et obligé comme fils
Abbé J. Bosco

All'Illustrissimo Signor
Signor Conte Louis Colle
La Farlède

1 le] il juin] giugno 1887 *corr ex* 1886 4 vous *add mrg* sin 9 du] de 10 remarquable amélioration] remarcable amellioration 12 prie *add* sl 13 ou ne] o non 14 donner *add sl* 19 humble *add sl*

2 Louis-Antoine Colle: grande benefattore francese; v. lett. prec. 4514.
5 Curé de S. Louis: parrocchia di Tolone.
6 Comte de Villeneuve: dovrebbe trattarsi del futuro marchese Léon Boulanger de Saint-Cyr, conte de Villeneuve: v. E(m) VIII, lett. 3866.
— Anne Marie: personaggio non meglio identificato.

4518

Al marchese Giuseppe Giuliana

ASC B31010 *Lett. orig. di recente recupero, Giuliana* (A 1780509)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32. Chi desidera..."
Ined.

Ringrazia ma non può accettare il titolo di fondatore del Circolo Bellini

[Torino], allì 19 giugno 1887

Ill.mo Sig.r Direttore,

Ricevetti la gentilissima comunicazione ch'Ella si compiacque indirizzarmi a nome di codesto Egregio Comitato Direttivo, che si degnò pensare a me, offrendomi il titolo di Fondatore Benemerito del R. Circolo Bellini.

Malgrado io non possa accettare l'onore offertomi con tanta bontà, creda pure ch'io Le ne serbo, a Lei personalmente ed a codesto Comitato Direttivo, la più viva gratitudine, e prego il Signore di far discendere sulla S. V. e su tutti e singoli Membri di esso | Comitato, le più elette benedizioni. *f.1v*

Gradisca l'espressione de' miei sentimenti d'alta considerazione ed osservanza e mi creda qual mi professo di essere

Signor Cavaliere
Della S. V. Ill.ma

Riconoscente e dev.mo servo
Sac. Gio. Bosco

2 Giuseppe Giuliana, marito della baronessa Laura Lentini, personaggio di spicco della Palermo dell'epoca, animatore di circoli letterari, poetici e musicali.
5 Circolo Bellini: fondato nel 1876; vi aderirono vari re e note personalità del campo politico, letterario, scientifico e artistico.

4519

Ad una signora di lingua francese e tedesca

Parroco Stefano Kuchlr – Hansen/Hohenzollern-Sigmaringen (Germania)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire... nous écrire"
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Madame* (A 1790125) mc. 2644 D 10/11
Ined.

Ringrazia per l'offerta inviata — assicura preghiere per la madre malata — prega perché possa ricevere i sacramenti prima della morte

Turin, Ce 20 juin 1887

Madame,

J'ai reçu votre bonne lettre et votre généreuse offrande de 200 marks. Que le Coeur Adorable de Jésus, sollicité par notre puissant protecteur, vous récompense de votre pieuse charité, en répandant sur vous toutes les grâces spirituelles et temporelles dont vous avez besoin dans ce monde, afin de vous préparer une couronne resplendissante pour la bienheureuse éternité!

Nous prions avec nos enfants pour votre mère malade, afin que son intelligence se rassure et lui permette de recevoir les Sacrements de Notre Sainte Eglise, avant le
f.1v moment de | sa mort.

Je vous suis bien reconnaissant de vos bons souhaits et de tout ce que vous voulez bien faire pour nos oeuvres.

Que le Seigneur vous bénisse

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

4520

Alla signora Teodolinda Pilati

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900434)
Copia semplice di Gioachino Berto
MB XVIII 771-772

Approva le ragioni che le impediscono di seguire il suo consiglio di vendere le proprietà per beneficare la Congregazione salesiana — raccomanda alle preghiere tutte le sue intenzioni

Torino, allì 20 giugno 1887

Ill.ma Signora,

Ho ricevuto la riverita sua lettera del 18 corr.te ed ho trovato giustissime le ragioni che La impediscono di seguire il consiglio, che io credeva pel meglio di darle dietro sua richiesta, senza conoscere le circostanze. Approvo dunque pienamente quanto Ella mi scrive e La ringrazio poi di tutto cuore per la generosa intenzione di passare a' miei disgraziati orfanelli ed abbandonati ragazzi i crediti che la S. V. reclama.

Il Signore ricompenserà largamente, forse anche quaggiù, ma nell'altra vita sicuramente, tanta sua carità.

Raccomando al Signore tutte le sue pie intenzioni, e specialmente oggi raccomandai l'anima de' suoi cari genitori defunti e tutti gli altri suoi parenti vivi e defunti.

Voglia gradire i miei rispetti e mi creda in N. S.

Della S. V. Ill.ma

Umilissimo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Teodolinda Pilati: benefattrice bolognese; v. lett. 4512.
3 lettera: non è stata reperita.
4 consiglio: circa l'impiego dell'eredità del marito; v. lett. 4512. Don Bosco le aveva consigliato di vendere la parte degli stabili, dei quali poteva disfarsi, e di consegnare a lui o ai suoi rappresentanti il danaro ricavato. Ma ella gli spiegò quali ragioni si opponessero all'esecuzione di questo disegno, dicendogli però che avrebbe passato a lui i suoi crediti.
7 i crediti: in luglio gli spedì la somma di quindicimila lire; v. lett. 4541.

4521

Circolare ai Cooperatori e Cooperatrici di Nizza Mare

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770311) mc. 2643 E 9
Orig. allog. litografata con firma aut. 2 ff. 271 x 210 mm. carta da computisteria con molte macchie di umidità sul mrg. inf. sin. del f. 1r si trova un timbro in inchiostro verde della Società salesiana con immagine di S. Francesco di Sales
Ined.

Avvisa della nomina di Louis Cartier a direttore del Patronato Salesiano di San Pietro in Nizza — ringrazia i benefattori nizzardi

*Turin, 21 juin 1887

Bien Chers Messieurs les Coopérateurs et Coopératrices Salésiennes de Nice,

Le bien général de notre pieuse Société Salésienne ayant obligé notre cher abbé Joseph Ronchail à s'absenter de la ville de Nice pour un temps indéfini, je sens le devoir de vous remercier aussi de ma part, pour tout le bien que vous avez fait au Patronage de St. Pierre pendant son séjour à Nice, en vous assurant que jamais votre charité sera oubliée.

En même temps je dois vous participer qu'à la place de Don Ronchail j'ai constitué Directeur du Patronage de St. Pierre Mr l'abbé Louis Cartier, et je prends la respectueuse liberté de le recommander de tout mon coeur à votre grande bienveillance afin que l'on veuille bien l'aider dans sa charge, comme vous faisiez avec l'abbé Ronchail son prédécesseur.

Agréez cependant, très dignes Mrs les Coopérateurs et Coopératrices Salésiennes de Nice, l'assurance de nos continuelles prières, et du Patronage St. Pierre surtout, pour votre bonheur spirituel et temporel avec l'expression du grand respect et de la vive reconnaissance avec lesquels j'implore sur vous, sur vos chères familles et sur toutes vos affaires les meilleures bénédictions du Ciel, et veuillez me croire à jamais en N. S.

Votre très humble et obligé serviteur
Abbé J. Bosco

4 Joseph Ronchail: direttore della casa di Nizza; v. E(m) III, lett. 1618.
9 Louis Cartier: v. E(m) VI, lett. 2886.

4522

Alla signora Maria Cavallini

ASC B31010 *Lett. orig. di recente recupero, Cavallini* (A 1780113)
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Via Cottolengo n. 32. Chi desidera..." qualche macchia di umidità
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cavallini* (A 1790322) mc. 2664 E 2/5
Ined.

La tranquillizza incoraggiandola a portare a conclusione il *noto affare* con fiducia nella Madonna — ringrazia per l'offerta e si impegna a celebrare la Messa desiderata

Torino, 24 giugno 1887

Ill.ma e Ben.ta Sig[r]a Maria Cavallini,

La mano mi è troppo restia e mi obbliga a servirmi del Seg.rio, tuttavia spero farmi capire bene.

Le ripeto adunque: metta da banda *tutte* e qualsiasi apprensione che in qualsiasi modo e per qualsiasi motivo le sia potuto venire o possa venirle riguardo al *noto affare*. Vada avanti senz'altro pretendere né avvisare e in questo senso informi la nipote. Ma vada avanti con confidenza un po' più leale nella Madonna | *f.1v* che se tentennasse ancora la Madonna potrebbe ritirare la sua mano. Stiamo insomma tutti tranquilli e la Madonna farà il resto. Sarò compreso? Spero che sì.

Io e i miei numerosi orfanelli non dimenticheremo né Lei né le sue intenzioni; specialmente ora che promette venir loro in aiuto. Il Signore ha detto nel Vangelo: *Date e vi sarà dato* e non verrà meno alle sue parole.

f.2r La ringrazio della graziosa offerta di £ 50. Io celebrerò ben | volentieri la S.ta Messa desiderata.

Mi raccomando alle sante sue preghiere mentre me le professo

Umil.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Maria Cavallini: benefattrice; v. lett. prec. 4468.
7 *noto affare*: non è dato sapere di che si trattava; probabilmente dell'uso dell'eredità.
13 Date... date: Lc 6,38.
18 In risposta ad una lettera della stessa Cavallini del 3 luglio e non reperita, don Bosco invierà l'8 luglio (ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cavallini* [A 1790326]) la circolare a stampa del 1885 (lett. n. 4206) con l'impegno a celebrare la S. Messa richiesta appena possibile. La medesima circolare di nuovo fu mandata alla stessa corrispondente il 28 agosto (ASC A 1780325), al sig. Ascheri il 19 agosto in risposta alla lettera del 15 agosto (ASC B31010 *Lett. orig., Ascheri* [A 1780706]) e alla signora Maria Acquaroni di Porto Maurizio lo stesso 19 agosto in risposta alla lettera del 15 precedente con offerta di 20 lire. La stessa Acquaroni il 20 dicembre con gli auguri per Natale invierà a don Bosco un'offerta per le missioni raccomandandosi alle sue preghiere: ASC A 1480810, mc. 1625 B 9.

4523

Al signor Domenico Ringeisen

Già presso don Joseph Fiedler – Ensdorf (Germania)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32. Chi desidera..."
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Ringeisen* (A 1810205) mc. 2653 E 11/12
E IV 379

Risponde alla richiesta di consigli riguardo al personale necessario per continuare l'opera di assistenza ai bisognosi intrapresa ad Ursberg — l'esempio dei coadiutori salesiani — ringrazia per l'offerta

Augustae Taurinorum, 25 junii 1887

Reverendissime Domine,

De operibus tuis optimis ad proximi solatium et ad Dei gloriam inceptis tibi gratulor, easque toto corde laudo. Gratias quoque permagnas Deo ac tibi ago ob notiones quas mihi dedisti de operibus tuis, nec non propter gratiosam oblationem ad me missam (100 marks) pro orphanis meis pauperrimis, qui preces multas et Comuniones facient pro intentionibus tuis sanctis.

Ad quaestionem mihi positam ecce responsum: ego habeo pro pueris et Clericis serviendis fratres ad hoc informatos, quos coadiutores laicos dicimus; attamen tuam non reprobo institutionem, eo magis quod pro servitiis mere virilibus sexum adhibes virilem.

Similiter domus a te enunciatae pro amen | tibus personis spiritualibus, et pro famulis famulabusque senescentibus, valde utiles erunt et laudabiles.

Dominus benedicat te, et opera omnia quae per te facere Ipse cupit ad Ipsius gloriam et ad animarum salutem.

In sanctissimis Jesu et Mariae Cordibus memento mei semper, qui totus tuus sum in Ipsis *f.1v*

Humillimus et gratissimus servus
Joannes Bosco Sacerdos

2 Domenico Ringeisen; sacerdote tedesco (1835-1904), fondatore di una sorta di Cottolengo a Ursberg in Baviera, al cui servizio avrebbe poi fondato un Istituto femminile.

4524

Al signor Amédée Olive

Già presso la casa Ispettoriale Olandese – Leudsden
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32. Chi desidera..."
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Olive* (A 2000628)
Ined.

Ringrazia per gli auguri di buon onomastico ma soprattutto per il "dono" del figlio Ludovico — prega per tutta la famiglia

[Turin] allì, 25 juin 1887

Très honoré Monsieur,

Je vous remercie infiniment des bons souhaits que vous faites pour moi à l'occasion de ma fête; mais votre *bouquet* me plaît mieux que tous les bouquets de fleurs possibles. C'est vraiment un bouquet très difficile à mettre à la boutonnière, mais en revanche il m'est très doux de le placer dans mon coeur où je veux bien qu'il y reste pour toujours, dans le temps et dans l'éternité. Vous m'avez déjà compris: c'est le cher Ludovic, c'est le bouquet que vous m'offrez avec tant de foi! |

f.1v Vous, Madame, tous vos enfants, Mr votre frère, vous êtes tous les jours dans les intentions de ma Messe; mais puisque Madame Olive désire une bénédiction toute spéciale pour l'abbé Albert, je vous répète ce que je vous ai dejà dit dans ma dernière de la semaine passée: je le bénirai ce jour-là tout spécialement, je prierai pour lui de tout mon coeur. C'est du reste ce que je fais toujours pour lui et pour toute votre famille.

Je regrette bien que M.me Madeleine recommence aves ses fièvres! | Nous prions bien, mais que la S.te volonté du Seigneur soit faite. Espérons cependant dans la miséricordieuse Marie.

f.2r Je prie et fais prier à toutes vos intentions. Soyez-en bien sûr.

Présentez mes hommages à M.me Olive et à toute la famille, agréez-les pour vous-même et veuillez me croire en J. C.

Votre tout dévoué
Abbé J. Bosco

2 Amédée Olive: v. E(m) VII, lett. 3428; v. anche lett. 4443.
4 ma fête: onomastico, il 24 giugno.
8 Ludovic: il figlio; v. lett. 4443. Aveva quattro fratelli e quattro sorelle.
11 Madame Olive: v. E(m) VII, lett. 3396.
12 abbé Albert: dovrebbe trattarsi di don Engrand più volte citato nell'Epistolario.
16 Madeleine: personaggio non identificato.

4525

Al marchese Emanule De Gregorio

Già presso sac. paolino Giuseppe Barbero – Roma
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, n. 32. Chi desidera..."
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Di Gregorio* (A 1820206)
Ined.

Ringraziamento per l'offerta — promessa di preghiere secondo le sue intenzioni

Torino, 28 giugno 1887

Ill.mo Signor Marchese,

Ho ricevuto la riverita sua del 22 corrente colla generosa offerta di lire cento ch'Ella si compiacque inviarmi e di cui le porgo i più sentiti ringraziamenti, assicurandola ch'io prego e fo pregare per la S. V. Ill.ma pe' suoi cari e a tutte le sue pie intenzioni.

Avrei veduto ben volentieri la S. V. allora del mio soggiorno in Roma: ma dirò come Lei, sia fatta la volontà del Signore.

Voglia gradire l'espressione de' miei sentimenti d'alta stima e riconoscenza e mi creda in N. S.

Della S. V. Ill.ma, signor Marchese

U.mo dev.mo obb.mo servo
Sac. Gio. Bosco

2 Di nobile famiglia romana, potrebbe trattarsi di Emanuele De Gregorio da Albano che il 12 aprile 1886 si era lamentato di non ricevere i libretti della biblioteca da due anni; per regolare i conti inviava una somma: ASC A 1522006, mc. 1685 A 7/8.
3 riverita sua: la lettera non è stata reperita.

4526

Al chierico Giorgio Tomatis

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1910320)
Copia semplice di Gioachino Berto
MB XVIII 362

Assicura di ricordarlo sempre nelle sue preghiere e lo incoraggia a seguire il cammino verso la santità

Torino, 30 giugno [18]87

Carissimo Tomatis,

Tu pensi a me, t'immagini di parlarmi e di ricevere la benedizione. Mio caro figliuolo, ti dirò anch'io che penso a te? Vedi, quando io son solo, nella quiete e nel silenzio della sera, io vi vedo *tutti*, o miei diletti figliuoli, *uno ad uno* vi passo in rassegna, penso ai vostri bisogni, al modo di provvedervi il meglio che sia possibile secondo il temperamento e il carattere d'ognuno di voi e poi vi benedico.

Oh! se poteste conoscere tutto l'affetto che ho per voi tutti, miei cari figli, credo che perfino ne soffrireste. Pensa adunque, caro Tomatis, se non prego per te! Sta' pur tranquillo che D. Bosco finché avrà vita non lascierà [sic] passare un sol giorno senza aver pregato fervidamente per voi, senza avervi benedetti.

Son lieto di saperti contento: continua con santa energia, lotta con coraggio nelle battaglie del Signore contro l'eterno nemico suo e nostro, raccomandati a Maria Ausiliatrice, sii molto divoto del Sacro Cuore di Gesù e *non temer di nulla*.

Avanti dunque, sempre avanti nella perfezione, fa' che ogni dì tu abbia fatto un bel gradino della grande scala della santità.

Iddio ti benedica in un con tutti codesti miei cari figli di Randazzo; continua a pregare per me e credimi sempre in Gesù e Maria

Tuo aff.mo
Sac. Gio. Bosco

2 Giorgio Tomatis: nato il 31 ottobre 1865 a Beinette (Cn), fece il noviziato a San Benigno canavese dal 16 ottobre 1884 al 3 ottobre 1885 alloché emise la professione perpetua. Ordinato diacono il 31 maggio 1890 a Catania e sacerdote il 21 dicembre a Siracusa, fu vari anni direttore in Francia e nel 1919 partì per Mylapore (India), dove fu direttore fino alla morte avvenuta il 25 novembre 1925: cf SAS.
3 parlarmi: il chierico si trovava a Randazzo di Catania. La lettera sembra sia stata scritta da don Lemoyne; vedi analoghe espressioni nelle lettere del volume IX lett. 4195 e 4312.

4527

Al ministro dell'Interno Francesco Crispi

Biblioteca Civica Bertoliana – carte Lampertico b. 108, B 1320 – Vicenza
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 229 x 200 mm. carta da computisteria
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Ministro* (A 2000616)
Ined.

Raccomanda il sig. Vincenzo Chiuminati — chiede di fargli ottenere il trasferimento a Torino o nelle vicinanze per gravi motivi famigliari

*Torino, il 1° luglio 1887

Eccellenza,

Pregato, non so rifiutarmi dal raccomandare alla valida protezione di V. E. un tal Vincenzo Chiuminati per un favore di cui ha grande bisogno. Io non ho presso l'E. V. altro merito che una grande fiducia nella sua bontà; tuttavia persuaso della verità e dell'urgenza del caso, mi permetto di esporlo e di raccomandarlo alla bontà del suo cuore.

Il Vincenzo Chiuminati ha 27 anni e trovasi da un anno V.e Cancelliere alla Pretura del 1° Mandamento di Vicenza; per dolorose circostanze egli abbisognerebbe di essere traslocato sotto la Corte d'Appello di Torino.

Richiesto il medesimo accettò volentieri di andare a Vicenza, ma quel clima riuscì fatale alla di lui consorte, così che già due volte per ordine dei medici dovette con grande incomodo e dispendio restituirsi nella città sua natia di Carmagnola per provvedere alla minacciata sua esistenza col cambiamento d'aria.

Già si ricorse colle dichiarazioni dei medici al Ministero per mezzo di alcuni Onor.i Deputati, ma dubitandosi assai del favorevole risultato delle fatte suppliche, si ricorre oggi eziandio alla protezione dell'E. V. tanto più che oltre all'infermità della consorte, il Vincenzo Chiuminati subì da un mese circa altra catastrofe nella morte d'un fratello della paziente consorte, il quale lasciò due bambine, la vedova moglie e la vecchia madre tutti privi d'aiuto e senza altro congiunto che possa soccorrerli che il Vincenzo Chiuminati.

In tale condizione di cose egli non vede altro rimedio che potersi trasferire sotto la Corte d'Appello di Torino per ristabilire la consorte con aria più a lei confacente, ed essere più vicino alle care persone di lui parenti che abbisognano della sua assistenza.

Lo stesso supplica quindi l'E. V. a volerlo favorire de' suoi buoni uffizi per ottenergli l'implorato favore del suo trasloco a Torino o presso Torino.

Io confido che il buon cuore dell'E. V. vorrà consolare tale buona famiglia, e le ne rendo anticipatamente i più sinceri ringraziamenti.

Perdoni ora il disturbo che le reco collo stesso unico fine | di consolare un'af- *f.1v*
flitta famiglia, meritevole d'ogni riguardo, e gradisca i miei rispettosi ossequii, mentre augurandole ogni prosperità colle migliori benedizioni del cielo godo professarmi

Di V. E.

Umil.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Francesco Crispi: politico italiano ben noto a don Bosco; v. E(m) VI, lett. 2701.
4 Vincenzo Chiuminati: personaggio non identificato.
37 Non si conosce l'esito della richiesta.

4528

Alla signorina Claire Louvet

ASC B31010 *Lett. orig. Louvet* (A 1721043) mc. 34 E 5
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio - Convitto in Lanzo Torinese" inchiostro sbiadito
E IV 478 MB XVI 670

Ringrazia dell'offerta ricevuta — don Rua sta meglio ma non così il conte Colle — invia la benedizione anche a don Engrand

Lanzo [Torinese], 4 juillet 1887

Mademoiselle,

Votre place au paradis est préparée et je [la] crois assurée, mais vo[us] la devez encor[e] attendre pour quelque temps.

Je reçois la charité que [vous] envoyez à nos orphelins; que Dieu vous récompense largement.

D. Rua est mieux; le comte Colle n'est pas mieux. Nous prions.

Que Dieu vous [bénisse], l'abbé Engrand, e[t] nous guide tous dans le chemin du paradis. *Amen.*

Priez pour moi.

Obligé serviteur
Jean Bosco

3 assurée] assurer 10 Priez] priyez

2 Claire Louvet: benefattrice francese; v. lett. prec. 4513.
7 Michele Rua: evidentemente quando la Louvet aveva lasciato Valdocco non stava molto bene.
— Louis-Antoine Colle: ammalato da mesi.
8 Albert Engrand: v. lett. 4506 e 4524.

4529

Alla signora Bernardina Magliano

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900218)
Copia semplice
E IV 380 MB XVIII 370

La invita a recarsi a Lanzo per trattare delle varie cose rimaste in sospeso nell'incontro precedente

Lanzo, il 6 di luglio [18]87

Benemerita Sig[ra] Magliano,

Domenica ultima, mi pensava che ci fosse rimasto un po' di tempo per discorrere di noi e della maggior gloria di Dio, ma non si poté. Se mai non fosse troppo fare una passeggiata fin qui, le cose sarebbero opportune. Ci sono più corse al giorno; potremmo discorrere tranquillamente; il tempo libero Ella potrebbe passarlo colle nostre Suore, dove avrebbe refezione con quanto sarà necessario. Che ne dice? Il clima è stupendo; io conto di passare [qui] il mese.

Dio ci benedica e Maria ci guidi al cielo.

Umile servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Bernardina Magliano: benefattrice torinese; v. E(m) VII, lett. 3443.
3 Domenica ultima: ossia 26 giugno. A Lanzo era venuto il giorno 4 luglio. Vi sarebbe rimasto fino al 18 agosto.

4530

A suor Maria Pia dell'Amore Divino

Convento delle Adoratrici – Innsbruck
Orig. allog. con firma aut. 4 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32. Chi desidera..."
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Maria Pia* (A 1800247) mc. 2653 C 7/10
Ined.

Ringraziamento per l'offerta ricevuta — vari pensieri spirituali per una superiora afflitta da varie croci

Rev.ma Madre,

Non posso scriverle di mio pugno per causa delle mie infermità. Si contenti ch'io risponda alla riverita sua lettera, servendomi di altra mano.

E primieramente la ringrazio tanto tanto della offerta generosa inviatami: chiedo al Signore di rendergliela a mille doppi.

In quanto poi alle croci!... Ah! Rev.ma Madre, i Superiori devono contentarsi di portarne molte e molte; ma se le portiamo con Gesù crocifisso ci sembrano | ben più leggere. *f.1v*

Facciamo quanto è in poter nostro, pel resto mettiamolo ai piedi di G. C. e teniamoci calmi e contenti. Sant'Ignazio ebbe la rivelazione di quanto avrebbero a soffrire i suoi figli, e soffrirono e soffrono ancora!

È dalla croce che Gesù redense il mondo: vogliam noi ottenere la santità pei nostri sudditi senza essere noi stessi crocifissi? La R. V. è sulla croce, tutti noi Superiori lo siamo egualmente: buon segno, se siam crocifissi con Gesù Cristo, vuol dire che noi continuiamo l'opera Sua e ch'Egli è con noi.

Guai al Superiore che fosse senza molte croci, | sarebbe il caso di molto *f.2r* temere e pel suo ordine e per la sua stessa salvezza eterna. I religiosi e le religiose continuano l'opera di Gesù Cristo: dunque devono spasimare con Lui sulla croce.

Ma quale premio ci attende se soffriamo con coraggio! Un giorno un certo parroco diceva al celebre e santo Curato d'Ars, che non poteva, per quanto pregasse, riuscire a convertire i suoi parrocchiani ed il venerabile Curato gli rispose che per convertire i suoi parrocchiani doveva soffrire molto, far penitenze, e pregare per essi continuamente.

Ecco ciò che deve | consolare la R. V. vedendosi continuamente sul Calvario. *f.2r* Ella era sul Tabor quand'era a Valsalice; ma si ricordi che G. C. stette pochi istanti sul Tabor, mentre la sua passione cominciò quando si fè uomo nel seno di Maria Vergine e fin sul Calvario.

Tutta una vita di dolori ed un solo istante di gaudio! Coraggio adunque: *ad invicem* preghiamo e il Signore ci darà il premio anche quaggiù con le consolazioni e la pace ch'Egli solo sa dare.

Ringrazio tanto la R. V. per le sue preghiere per me: faccio e farò sempre altrettanto per Lei e per la sua Comunità.

Gradisca i miei ossequi e mi creda

Suo umilissimo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Maria Pia dell'Amore Divino: benefattrice del convento di Innsbruck; v. lett. prec. 4487.
4 sua lettera: non è stata reperita.
26 a Valsalice: probabilmente in occasione di una visita a don Bosco.

4531

Al conte Louis-Antoine Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700872) mc. 17 B 1
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio-Convitto in Lanzo Torinese" parte di busta gialla di 148 x 111 mm. indirizzo allog. sul mrg. sup. des. altra mano scrive: "Dom Bosco – 7 juillet 1887" segno di pastello azzurro timbri: Lanzo Torinese 9 Lug 87 Toulon-S-Mer Var 12E] 10 Juil 87 francobollo da 25 cent. annullato da un timbro: "1222"
E IV 531 MB XVI 721–722

Annuncia la visita di don Rua il quale resterà ai suoi ordini per tutti gli affari e per il tempo necessario — si impegna a pregare per la sua salute

Lanzo, le 7 juillet 1887

Mon très cher Mr le Comte,

Par votre dernière lettre et par les nouvelles que nous écrit D. Per[r]ot, votre santé n'est pas encore assez satisfaisante, pour cela je pense de vous faire plaisir en envoyant Don Rua à vous faire une visite, d'autant plus qu'il a des affaires à traiter à Marseille.

Il restera chez vous et à vos ordres pour toutes les affaires et pour le temps qui vous sera agréable à vous et à Madame la C.[sse]. D. Rua connaît très bien vos intentions, les intentions de Madame et les miennes.

En attendant dans toutes nos maisons on prie pour votre parfaite santé; la S.te Vierge soit toujours notre guide dans le chemin du paradis.

Que Dieu vous bénisse.

Affectionné comme fils
Abbé J. Bosco

Monsieur le Comte
Comte Luis Colle
La Farlède
France

3 écrit *corr ex* écrivent 4 vous faire] faire vous 5 en envoyant] d'envoyer *corr sl ex* d'envoy qu'il] que il 6 a' *add sl* 8 vous *add* 9 miennes] miens 10 prie] priet

2 Louis-Antoine Colle: grande benefattore francese; v. lett. prec. 4517.
3 lettre: non è stata reperita.
— Pietro Perrot: direttore della casa di Navarra, non lontano dalla residenza dei Colle; v. E(m) IV, lett. 4225. Anche la sua lettera non è stata reperita.
5 affaires: evidentemente circa l'impiego di determinate somme del conte.
8 la C.[sse]: Sophie; v. E(m) VII, lett. 3412.

4532

Al papa Leone XIII

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870239)
Copia semplice destinata al card. Ignazio Masotti (Prefetto della Congregazione per i Vescovi e Regolari e della Disciplina dei Regolari) in data 12 luglio con le uniche varianti indicate alla linea 2-3 e 36-44 Ined.

Supplica per la dispensa dell'osservanza del Decreto *Regulari Disciplinae* riguardante l'ammissione al noviziato ed alla professione religiosa — ne porta le ragioni

[Lanzo Torinese], allì 8 luglio 1887

Beatissimo Padre,

Dietro il paterno invito fattomi dalla S. V., io Sottoscritto (prostrato ai vostri piedi) espongo rispettosamente per iscritto alcune difficoltà che la Pia Società di S. Francesco di Sales, da me fondata, incontra nel suo sviluppo e funzionamento, persuaso di averne ajuto e sollievo.

Tali difficoltà s'incontrano nell'osservanza del Decreto *Regulari Disciplinae* della S. M. di Pio IX vostro predecessore in data 25 Gennaio 1848 riguardante l'ammissione al noviziato ed alla professione religiosa.

Secondo quel decreto i Superiori di detta Pia Società quali esaminatori devono parecchie volte all'anno radunarsi per esaminare minutamente i singoli candidati: essendo questi a Dio mercé assai numerosi.

Detti Superiori devono assentarsi dalle proprie case e collegi e così abbandonare per un tempo considerevole il proprio uffizio di Direttori o Professori, la qual cosa può comprometterci avanti le autorità | scolastiche governative che cotanto *f.1v* vegliano per sorprendere, qualora negli istituti ecclesiastici manchi al proprio uffizio il personale consegnato per la direzione ed insegnamento.

Inoltre per osservanza di tal decreto occorre far compiere agli aspiranti al noviziato lunghi e costosi viaggi; il che riesce di iscapito agli studi dei medesimi ed anche a danno della Congregazione.

Ed ecco in qual modo: la maggior parte essendo allievi dei nostri collegi delle varie parti d'Italia, devono interrompere i loro studi per recarsi dove si trova la commissione esaminatrice; e questo riesce d'impedimento per parecchi a farsi ascrivere, mentre molti altri ne restano ritratti dalla mancanza di mezzi, non potendo sobbarcarsi alla spesa occorrente.

Premesse tali osservazioni e per brevità omesse altre che resterebbero ancora a farsi | io sottoscritto supplico la S. V. a voler dispensare la nostra Pia Società *f.2r* dall'osservanza del summenzionato decreto.

Avuto poi riguardo che tale dispensa non viene a ledere in nessun modo l'autorità dei Rev.mi Ordinari delle Diocesi e neppure quella dei MM. RR. Paroci stante che ha per esclusivo oggetto l'ordinamento interno della Società.

Avuto pur riguardo che tale decreto fu fatto per impedire la troppa affluenza

di un tempo agli Ordini Religiosi, ciò che, come ben si vede, non avvi più ai giorni presenti, oso sperare che vorrà la S. V. prendere in benevola considerazione la mia dimanda.

Tanto più poi cresce la mia speranza pel modo benigno con cui accolse la stessa dimanda quando le veniva fatta a voce nell'ultima udienza che ebbi la fortuna di ottenere dalla S. V. Giacché fu allora che ammettendo benevolmente le fatte osservazioni nella sua bontà m'invitava a darlene una memoria per iscritto per parlare in nostro favore a chi di ragione.

Pieno pertanto di venerazione e riconoscenza mentre mi inchino al bacio del Sacro Piede imploro sopra di me e su tutti i Salesiani e loro allievi l'Apostolica Benedizione confermandomi di tutto cuore

Di V. S.

Umil.mo obbl.mo figlio
Sac. Gioanni Bosco

2-3 Beatissimo Padre... Sottoscritto] Eminenza Rev.ma, Dietro il benevolo invito fatto da V. Em. al mio vicario, quando in maggio ultimo ebbe l'onore di vederla, io sottoscritto espongo rispettivamente per iscritto ciò che egli espose a voce, cioè 36-44 Tanto più... V. S.] ed esaudirla. Pieno pertanto di venerazione e di riconoscenza, le bacio la S. Porpora, ed imploro sopra di me e su tutti i Salesiani i loro allievi la sua benedizione, confermandomi di tutto cuore in G. C. / Di E. V. Rev.ma

7 *Regulari Disciplinae*: l'osservanza di tale decreto ha costituito sempre un problema per don Bosco, come si constata in tantissime lettere alle autorità pontificie.

4533

A don Riccardo Arteaga

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1880110)
Copia semplice
MB XVIII 780

Invia di nuovo le immaginette, andate perse, di S. Francesco di Sales e di M. Ausiliatrice — invia pure le 500 medaglie richieste — manderà presto il diploma di Decurione ed i Bollettini salesiani — saluti e ringraziamenti all'arcivescovo

*Lanzo, 9 de Julio de 1887

Carisimo en Christo:

En mi poder su muy atenta y grata. Por lo que veo, no recibió Ud. todavía la estampita de San Francisco de Sales y algunas de María Auxiliadora, que dos meses hace le envié. Hoy le remito esas obras, como también las 500 medallas que Ud. en su última me pide.

En cuanto al diploma de Decurión, espero poder mandárselo para mediados del presente mes, juntamente con los diplomas de Cooperadores de los Sres. que Ud. me mandó inscritos en su nómina. Todos los meses le mandaremos Boletines

ya que Ud., según nos dice, se dignará distribuirlos a sus respectivas direcciones. Desearíamos, sin embargo, saber las residencias de dichas personas Cooperadoradoras.

También le enviaremos las instrucciones para la erección de la Sociedad de María S.ma Auxiliadora.

Dios Ntro. Señor bendiga su mucho celo por la gloria de Dios y la salvación de las almas, colmándole de gracias en esta vida y en la otra coronándole con una gloria imperecedera.

Mucho siento que Ud. no pueda, como me dice, efectuar su viaje a Europa, pues me priva del grandísimo gusto que tendría en conocerle personalmente. Pero hágase en todo la voluntad del Señor. En cuanto al importe de los Boletines y etc. dejo a Uds. hacer lo que su corazón les dicte.

Dígnese hacer presente a ese Ilmo. y Rvdmo. Arzobispo mis respetuosos saludos y muestras de agradecimiento por el afecto que tan caritativamente nos tiene, mientras me digo

De Ud.

su af[ectísi]mo amigo y obligado servidor
Juan Bosco Pbro.

1 Lanzo] Turín

2 Riccardo Arteaga: sacerdote cubano, residente a Caracas; v. lett. 4488.
3 veo: la lettera non è stata reperita.
5 le envié: v. lett. 4488.
22 Arzobispo: mons. Críspulo Uzcátegu; *ibid.*

4534

Al direttore dell'Oeuvre de la Sainte Enfance

ASV. *Oeuvre de Sainte Enfance*, Posit. 289 (1887)
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Oeuvre de Sainte Enfance* (A 1810107) mc. 2653 A 3/4
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire..."
Ined.

Ringraziamento per l'offerta a favore dei missionari della Patagonia che trasmetterà a mons. Cagliero

[Lanzo Torinese], Ce 13 juillet 1887

M.r le Directeur G.al de l'Oeuvre de la S.te Enfance,

Mr. le Chanoine Garzelli m'a payé aujourd'hui les mille francs destinés à notre Monseigneur Cagliero Vicaire Apostolique de la Patagonie par le Conseil Central de l'Oeuvre de la S.te Enfance.

Je viens vous présenter nos remerciements les plus vifs pour ce charitable secours, que je vais expédier à M.gr Cagliero avec votre lettre, et avec l'état

imprimé qui lui est aussi destiné, et qu'il aura soin de vous retourner fourni de tous les détails désirés, par votre honorable Conseil sur les besoins de sa Mission au point de vue des enfants baptisés, sauvés etc., dans les Missions de la Patagonie Septentrionale.

Soyez bien sûr que je prie et je fais prier sans cesse pour l'Oeuvre bien méritante de la S.te Enfance, à laquelle je recommande toujours bien chaleureusement nos pauvres Missions de la Patagonie qui sont fort nécessiteuses. |

f.1v Veuillez enfin agréer, avec l'expression de toute ma reconnaissance et de celle de nos Missionaires, mes hommages les plus respectueux en J. C. N. S.

Votre très humble et obligé serviteur
Abbé J. Bosco

12 laquelle] la quelle

2 Direttore: successore di M. du Fougerais; v. E(m) IX, lett. 4348.
3 Chanoine Garzelli: il tesoriere dell'Opera.
4 Giovanni Cagliero: v. E(m) I, lett. 199.

4535

Al signor Gian Giacomo Dalmasso

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1860345)
Copia semplice
E IV 380 MB XVIII 370-371

Ringrazia della lettera confidenziale e lo attende a braccia aperte fra i Salesiani

Lanzo, il 18 luglio 1887

Caro Sig. Gian Giacomo Dalmasso,

Con grande soddisfazione del cuor mio ho ricevuto la vostra lettera piena di affetto figliale a mio riguardo. Dio sia benedetto. Avrò un Salesiano di più che lavorerà meco per guadagnare anime al cielo ed assicurare ognor più la vostra e la mia.

In quanto alle vostre occupazioni tratteremo di presenza; i nostri sforzi pecuniari sono tutti rivolti in questo momento ad ajutare i nostri missionari d'America. Essi danno la vita per le anime, e noi daremo volentieri la borsa in loro aiuto.

Non posso scrivere di più; Maria ci guidi tutti per la strada del cielo. *Amen.*

Aff.mo amico in G. C.
Sac. Gio. Bosco

P. S. Venite pure con noi a vostro piacimento. Vi attendiamo a braccia aperte.

2 Giacomo Dalmasso: nato a Cuneo il 25 dicembre 1875, fece poi il noviziato a San Benigno Canavese dal 1° gennaio 1890 al 19 settembre 1891; morì a Lanzo Torinese il 23 luglio 1893: cf SAS.
3 lettera: non è stata reperita.

4536

A don Giovanni Calandri

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1880403)
Copia di Gioachino Berto
E IV 381

Avvisa che non può andare nuovamente a fargli visita a Boves per motivi di salute — ringraziamenti da parte di tutti i Salesiani al march. Montezemolo — lo attende in autunno a Valdocco

Lanzo, il 22 luglio 1887

Car.mo Sig. Arciprete,

La sua fraterna lettera mi richiama alla memoria cose che formavano le mie delizie che non ci sono più. Soltanto la sua benevolenza e la sua carità si conservano inalterabili.

La mia famiglia che quando mi recai in casa sua era limitata ad una quindicina di mila orfanelli, ora tocca presso che li trecento mila tutti sani, robusti con appetito indescrivibile. Questi sono i miei eredi e successori nelle sostanze della divina provvidenza.

Quanto volentieri le rinnoverei una visita a Boves! Ma li miei incomodi m'impediscono di camminare e quasi di parlare. Ho però viva fiducia di rivederla qui con noi di quest'autunno.

Ora mi faccia un segnalato favore. Voglia da parte mia e di tutti i benefattori salesiani, dire al sig. March. Montezemolo, che tutti gli presentiamo i nostri ringraziamenti e gli facciamo umile ossequio. Si ricordano di Lui, pregano ogni giorno per Lui, e che l'attendiamo con gran piacere.

Mi mancano le forze a scrivere di più.

Dio ci benedica tutti e Maria ci guidi tutti per la via del Cielo. *Amen.*

Preghi pel suo povero ma sempre suo amico.

Aff.mo in G. C.
Sac. Gio. Bosco

13 benefattori] beneficati

2 Giovanni Calandri: pievano, vicario foraneo della chiesa di S. Bartolomeo a Boves (Cuneo). Nato a Caraglio il 28 aprile 1832, morì a Boves il 4 marzo 1913. Amico di don Bosco dal 1867, figura molto nota e stimata, riuscì a costruire asilo, orfanotrofio, ospedale e casa di riposo. Esiste pure una sua biografia: *Don Giovanni Calandri. Il coraggio rivoluzionario del pievano che disegnò il volto della Boves futura*. S.l., Ass. Primalpe Costanzo Martin 2013.

3 fraterna lettera: non è stata reperita.

7 trecento mila: v. lett. 4501.

14 March. Cordero di Montezemolo: Enrico Montezemolo (1811-1887), deputato al parlamento subalpino, fratello del più famoso Massimo (1821-1879), deputato e senatore del Regno d'Italia: T. SARTI, *I rappresentanti del Piemonte e d'Italia...*, pp. 579-580; *Enciclopedia Treccani...* vol. LXXXVI, pp. 196-197.

4537

Alla baronessa Azelia Fassati Ricci

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1890218)
Copia di Gioachino Berto autenticata dalla curia di Torino
E IV 381-382 MB XVIII 371

Assicura preghiere per il momento difficile che vive la famiglia — chiede notizie sulla salute della marchesa

Lanzo, 24 luglio 1887

Benemerita Sig[ra] Azelia,

Dio ci vuole in cielo, ma per mezzo delle tribolazioni. Noi eravamo pieni di contentezza pel miglioramento del figlio del sig. Conte Francesco De Maistre, ed ecco nuova catastrofe, ossia nuovo merito da acquistare davanti a Dio. Ma speriamo e preghiamo. Le spine pungeranno, ma saranno di certo cangiate in rose per la beata eternità. Io pregherò, i nostri orfanelli faranno comunioni per questo nuovo bisogno; Ella poi ci venga in aiuto col solito suo fervore.

E la mamma, sig[ra] Marchesa come sta? Noi la raccomandiamo ogni giorno al Signore; o per un motivo o per un altro Ella deve andare con Lei al paradiso ben inteso col Sig. Carlo in nostra compagnia.

Io sono qui a Lanzo mezzo cieco, e mezzo, e quasi interamente zoppo e quasi muto. Ma ciò mi sta bene in penitenza del troppo mio parlare fuori di tempo.

La mano non serve più a scrivere.

Maria ci guidi e Dio ci benedica in tutte le cose. *Amen.*

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

[P.S.] In questo momento ricevo notizia che il Conte *Colle* di Tolone, nostro insigne benefattore è gravemente ammalato. Lo raccomando caldamente alla carità delle sante sue preghiere.

2 Azelia Fassati Ricci: nota benefattrice da molti anni; v. E(m) II, lett. 741.
4 figlio... De Maistre: ossia Andrea. Il suo stato di salute, che era sembrato stesse migliorando, in realtà andò peggiorando. In seguito però migliorò decisamente, come assicurato da don Bosco.
9 mamma, sig[ra] marchesa: Maria, grande benefattrice di don Bosco; v. E(m) I, lett. 251.
11 Sig. Carlo: fratello del conte Francesco e della marchesa Maria; v. E(m) VIII, lett. 3711.
18-19 Colle... ammalato: si vedano le lettere scrittegli da don Bosco in questi mesi. Sarebbe morto ad inizio 1888; v. lett. seg.

4538

Alla contessa Marie-Sophie Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700873) mc. 17 B 2/3

Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio-Convitto in Lanzo Torinese" qualche macchia di umidità parte di busta gialla 147 x 111 mm. indirizzo aut. sul mrg. sup. des. altra mano scrive: "Dom Bosco 14 aout 1887" segno di pastello azzurro timbri: Lanzo Torinese 26 Lug 87 Nice E Marseille C 28 Juil 87 francobollo da 25 cent. annullato da un timbro: "1222"
E IV 531-532 MB XVI 722

Continuano a pregare per la guarigione del conte e di altri suoi familiari

Lanzo, lì 25 luglio 1887
*Turin, 26 juillet 1887

M.me la C.sse Colle,

D. Rua nous donne la nouvelle que Mr le C.te est un peu mieux. Dieu soit béni. Nous continuons nos prières sans cesse. Nous espérons que le peu continuera quoique long. Je suis presque dans la même situation. Un peu mieu[x], mais je ne puis pas marcher sans le soutien de deux personnes.

Mais pour vous-même, madame la C.sse, vous manque[z] de soin pour votre santé. Soignez notre cher malade, mais ne oubliez pas vous.

Tous les matins dans la S.te Messe mes prières seront pour Mr le Comte, pour Mad.me votre soeur. Nos orphelins | font tous les jours des communions particulières à votre intention à l'autel de notre Dame Auxiliatrice. *f.1v*

O glorieuse S. Anne, obtenez-nous du Bon Dieu santé, sainteté et persévérance jusqu'au paradis – paradis – paradis.

Affectionné comme fils
Abb[é] J. Bosco

Madame
Mad. La Comtesse Sophie Colle
Toulon La Farlède – Var

2 *ante* M.me *add* D 5 béni] benit 7 *ante* puis *del* est 11 pour *it* Nos orphelins *it* tous *add sl* 14 jusq'au] jusque au

2 Marie-Sophie Colle: lett. prec. 4473.
3 D. Rua: era a palazzo dei conti a La Farlède di Toulon a metà luglio, mandato da don Bosco per trattare particolari "affari"; v. lett. 4531.
— le C.te: il marito Louis-Antoine.

4539

Alla signorina Claire Louvet

ASC B31010 *Lett. orig., Louvet* (A 1721044) mc. 34 E 6
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio – Convitto in Lanzo Torinese"
E IV 478 MB XVI 670 MB XV 608-609

La salute va migliorando — ogni giorno prega secondo le sue intenzioni — don Rua si trova a Tolone presso il conte Colle che è molto malato

Lanzo, le 25 juillet 1887

M.lle Clara,

Je suis à Lanzo; ma santé est un peu mieu[x], et la vôtre? Je ne manque pas de prier tous les jours à votre intention. Le paradis quand est-ce qu'il viendra nous faire une visite? Nous l'attendons aussitôt qu'il plaira au bon Dieu.

Je recommande D. Rua à vos bonne[s] prières: sa santé n'est pas comme on désire.

Dans ce moment il est à Toulon chez le C.te Colle qui est sérieusement malade.

Que Dieu nous bénisse et que Marie soit notre guide dans les dangers jusqu'au paradis. Ainsi soit-il.

Obligé serviteur
Abbé J. Bosco

4 *ante* nous *add et del sl* a 5 qu'il] qui 6 n'est pas comme] n'est... pas comment 10 jusq'au] jusque au

2 Claire Louvet: benefattrice francese; v. lett. 4528.
6 D. Rua: si trovava in Francia dai conti Colle di Toulon; v. lett. prec.
8 Louis-Antoine Colle: v. lett. prec.

4540

Al signor Luis-Martí Codolar

Centro Salesianos de estudios ecclesiásticos – Barcellona
Orig. aut. 1 f. 180 x 120 mm. allegato ad altra lettera in spagnolo non firmata con la scritta "Maria ci guidi"
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Martì-Codolar* (A 1800306) mc. 2652 A 12
Ined.

Augura buon viaggio — tutti attendono con ansia il suo arrivo

[Lanzo, 25 luglio 1887]

[Caro don Luis-Martí,]

Prego di tutto cuore la Santa Vergine Maria che prepari un buon viaggio a Lei e a tutti quelli che l'accompagneranno, e le celesti benedizioni saranno assai copiose certamente.

Il resto lo diremo qui colla nostra numerosa famiglia.

Tutti li attendiamo ansiosi.

Maria ci guidi

Aff.mo amico
Sac. G. Bosco

2 Luis-Martí Codolar: benefattore catalano; v. lett. 4448.
3 buon viaggio: a Torino tutta la famiglia sarebbe arrivata a inizio ottobre per ripartire il 16 ottobre: C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, pp. 214-216.

4541

Alla signora Teodolinda Pilati

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900435)
Copia semplice di Gioachino Berto
E IV 382-383 MB XVIII 373

Ringrazia per l'offerta a favore dei giovani dell'Oratorio e dei missionari — i giovani faranno la santa Comunione per le sue intenzioni — attende una sua visita all'Oratorio o altra casa salesiana

*Lanzo, il 26 luglio 1887

[Benemerita Signora*,

Ricevo in questo momento la sua generosa offerta pei nostri orfanelli e pei nostri Missionarii che spendono per essi la loro vita. Erano quattro giorni da che io doveva cominciare la spedizione di *Quito* e del *Chilì*, e attendeva come la manna dal Cielo una speciale beneficenza che fu la sua.

Dio la benedica. Le anime che con essa si salveranno lo sa solamente Iddio, e quelle anime che per questa grande carità andranno a godere la gloria del Paradiso pregheranno tanto specialmente per V. S. e pei suoi parenti vivi e defunti. Sia benedetto Iddio che ispira Lei a fare le buone opere in sua vita: è certa di trovarle assicurate.

Dispongo che tutti i nostri orfanelli facciano almeno una santa comunione secondo la pia di lei intenzione. Il numero oggi oltrepassa li trecento mila.

Io stento a scrivere; li miei giorni volgono veloci al loro fine; desidero una sua visita ai nostri cari della casa di Torino o di altra casa; ma spero di essere assolutamente sicuro di vederla gloriosa un giorno nella beata eternità.

Dio ci benedica, Maria sia nostra guida al cielo. *Amen.*

Obbl.mo servitore
Sac. G. Bosco

2 Teodolinda Pilati: benefattrice bolognese; v. E(m) IX, lett. 4391.
3 generosa offerta: 15.000 lire; v. anche lett. 4520 e C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, p. 215.
4 spedizione di *Quito*: i missionari, partiti poi a fine anno, sarebbero arrivati in Ecuador a fine gennaio 1888; v. lett. 4572.

4542

Alla signora María Guadalupe Ortíz

Istituto Teologico Salesiano – La Florida – Santiago de Chile
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. vari timbri: De Pyrénées Paris 55, 2 Août
ASC B31210 *Mss aut. infotoc, Ortiz* (A 222630)
Copia semplice dattiloscritta
Ined.

Si congratula per aver accolto i suoi consigli spirituali nello stato di afflizione in cui vive — chiede di continuare nella preghiera fiduciosa nel Signore — affidi il nascituro alla protezione della Vergine — inizi una novena a Maria Ausiliatrice fatta di preghiere e di santa Messa

[Lanzo, anter. 2 de agosto 1887]

Sra. Doña María Guadalupe Ortíz,

Muy respetable Sra,

Por su última cartita del 18, veo cuan solícita estuvo Ud. en cumplir con lo que en mi última le indiqué, como también la paciencia y resignación con que acepta de la mano del Señor las penas y tribulaciones que Él tiene a bien enviarle. Prosiga Ud. siempre de ese modo convenciéndose cada día más que es por ese camino espinoso por el cual nos conviene pasar si queremos entrar en el reino de los | cielos. Continúe Ud. a orar mucho y con grande esperanza y fe viva [...] ob-
f.1v tendrá del Señor todo lo que [...] Yo le prometo de hacerlo también en mis oraciones todos los días.

En cuanto al hijo que Ud. espera le concederá el Señor, le diré que lo ponga bajo la protección de María Santísima Auxiliadora, que Ella como tierna y... madre lo cuidará y guiará por la verdadera senda del Paraíso durante toda su vida.

Por lo que toca a la enfermedad de su buena hermana, tenga Ud. mucha confianza en María Auxiliadora y comiencen el día 4 del mes venidero una Novena sintiendo (escuchando) en honor de tan buena madre, durante ellos la Santa Misa,
f.2r re | zando 3 Pater, Ave y una Salve.

Yo desde aquí pediré también por ella y espero... del Señor.

Concluyo recomendándole de nuevo a la frecuencia de sacramentos y... y ofreciéndome

De Ud.

afectísimo
Juan Bosco Presb.

Ill.ma Sig.ra
Sig.ra María Guadalupe Ortíz-
Monasterio de Gon. Salceda
Constantina (Spagna)

2 María Guadalupe Ortíz: personaggio non identificato.
4 última cartita: la lettera non è stata reperita.

4543

A don Ricardo Arteaga

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1880111)
Copia semplice
MB XVIII 780-781

Manderà presto il diploma di direttore dei Cooperatori ed anche quelli per i nuovi Cooperatori assieme ad alcuni numeri del "Bollettino Salesiano" — ringrazia per l'interessamento per la Congregazione

*Lanzo, 8 de agosto de 1887

Muy apreciable Sr. y amigo in Corde Christi:

Tengo en mi poder su muy grata del 8, juntamente con la segunda lista de los Cooperadores nuevos.

Espero que a esta fecha habrá recibido Ud. ya mi última carta en que le hablaba de los Diplomas, medallas y etc. etc., todo lo cual estará en su poder, pues se lo remitimos el mismo día que salió la carta.

En cuanto a su Diploma de Director, se lo enviaremos dentro de pocos días. El mes que viene le mandaremos también algunos Boletines de Junio, Julio y Septiembre. Los Diplomas de todos esos Sres. Cooperadores será mejor los retengamos en ésta hasta que venga por aquí alguna persona Cooperadora que pertenezca a la Comisión que presentará la ofrenda al Santo Padre el fausto día de su Jubileo, pues de lo contrario, se originarían gastos enormes. Esperamos que V. para dicha fecha habrá vencido todas las dificultades que en un tiempo creía le impedirían efectuar su viaje en este invierno a Roma. Para mí, puedo decirle, que sería una satisfacción grandísima poderle conocer personalmente.

Desearíamos tener las direcciones de los Sres. Cooperadores cuyos nombres se dignó Ud. mandarnos en dos listas.

En fin, yo concluyo dándole las gracias por el gran interés y empeño con que trabaja en beneficio de nuestra misma Congregación y le prometo que tanto por Ud. cuanto por todos esos celosos Cooperadores, rogaré al Señor todos los días.

Con respetuosos saludos para ese Rvdmo. Sr. Arzobispo, tengo el gusto de reiterarme de Ud.

suyo aff.mo. amigo y s[u] s[ervidor] in
Corde Christi,
Juan Bosco, Pbro

1 Lanzo] Torino

2 Ricardo Arteaga: sacerdote cubano residente a Caracas; v. lett. 4488.
3 su muy grata del 8: la lettera di cui alle lett. 4488 e 4533.
5 mi última: ossia la lett. 4533.
24 s.s.: su servidor.
25 Successivamente avrebbe scritto a don Bosco il 31 ottobre per inviare denaro e avere medaglie e immagini (ASC A 1361603, mc. 1443 B 11) ed il 6 novembre 1887 per chiedere diplomi per i cooperatori di Caracas e la formazione dell'Arciconfraternita di Maria Ausiliatrice (ASC A 1361604, mc. 1443 B12/C4).

4544

A don Angelo Arezzi

Chiesa di S. Giovanni – Ragusa – Salesiani, S. Tommaso – Messina
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. carta giallognola cartoncino incollato posteriormente macchie di colla e di umidità difficilmente leggibile intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32. Chi desidera...".
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Arazzi* (A 2000617)

Ined.

Con rincrescimento non può accettare la proposta di aprire l'opera (collegio?) — se ne potrà trattare in seguito

[Lanzo Torinese], allì 10 agosto 1887

M. R. Sig. Sac. Angelo Arezzi,

In risposta alla sua gradita lettera del 28-7 p. p. debbo dirle con molto rincrescimento che per ora noi dobbiamo rinunziare ad ogni nuova combinazione finché abbiamo adempiuta quella per cui già da anni ed anni siamo impegnati.

Dopo alcuni anni accetteremmo volentieri la proposta, ma non possiamo per ora determinare il tempo. Se si trattasse di istituzione femminili forse si potrebbe fondare più presto.

Intanto ringrazio la S. V. M. R. per la benevolenza che ci dimostra ed augurandole ogni celeste benedizione mi professo con particolare stima in G. C.

Di V. S. M. R.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Angelo Arezzi: nativo di Ragusa (1863-1938), studiò nel seminario di Siracusa. Ordinato sacerdote nel 1886, fu un predicatore colto e convincente. Nel 1894 venne inviato a Ragusa come parroco della chiesa madre di San Giovanni Battista che resse fino alla morte. A Ragusa costituì il punto di riferimento più autorevole della città rendendosi protagonista della maggior parte degli avvenimenti religiosi ma anche sociali e politici.
3 lettera: non è stata reperita.
7 femminili: le Figlie di Maria Ausiliatrice vi andarono nel 1939 ed i Salesiani provvisoriamente nel 1902, nel 1947 e poi definitivamente nel 1962.

4545

Al vescovo di Quito, José Ignacio Ordóñez

Archivo del Dr. Santiago Castillo – Illingworth (Quito – Ecuador)
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire... nous écrire"
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Ordoñez* (A 2000618)
Ined.

Avvisa che gli manderà qualche religioso nel mese di ottobre — si scusa del ritardo dovuto alla mancanza dei posti sul piroscafo in partenza da St. Nazaire (Bretagna)

[Lanzo], Ce 13 [?] août 1887

Monseigneur,

Nous espérions pouvoir vous envoyer quelques religieux au mois de Septembre, mais M. le Consul Général de la République de l'Equateur nous écrit à la date du 10 Août, que dejà, il n'y a plus de place sur le bateau qui doit partir de

Saint-Nazaire le 10 Septembre. Le départ de nos salésiens se trouve donc forcément renvoyé au mois d'octobre, peut-être même de Novembre. M. le Consul exprime la crainte que les | places ne soient dejà retenues pour le départ d'Octobre. *f.1v*

Votre Grandeur comprendra que ces retards sont indépendants de notre bonne volonté! Ne connaissant rien des moyens de transport, nous avons dû nous adresser à Monsieur le Consul Général de l'Equateur, et en le faisant plus d'un mois à l'avance, nous espérions bien arriver à temps pour retenir le passage de nos salésiens.

Permettez-moi, Monseigneur, de baiser l'anneau pastoral de votre Grandeur, *f.2r* et, en sollicitant sa bénédiction pour nous, et pour les Salésiens qui bientôt | iront là rejoindre et me dire votre bien humble

et lui obeïssant et serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

PS. Dans le but de voir si était possible d'embarquer plutôt nos Salésiens, nous nous sommes adressés aussi à d'autres compagnies de transports maritimes.

2 José Ignacio Ordóñez: nato nel 1820 ed ordinato sacerdote nel 1856, fu vescovo di Riobamba dal 1876 al 1879, e poi vescovo di Quito dal 1882 alla morte nel 1893: cf HC VIII, 475, 483. Era stato a Valdocco il 5 gennaio a chiedere missionari anche a nome del presidente della Repubblica. Vi tornò il 12 febbraio.
3-4 Septiembre: come da convenzione del 14 febbraio fra il Governo della Repubblica dell'Ecuador e don Bosco per la fondazione di un istituto per giovani: testo con firma dell'arcivescovo ed. in MB XVIII 783-784. Il ministro ecuatoriano la sottoscrisse il 16 febbraio a Parigi così come conferma il Presidente della Repubblica da Quito l'11 maggio successivo: *ibid.*, v. anche lett. 4565.
4 Consul... nous écrit: la lettera non è stata reperita.
6 Saint-Nazaire: sulla costa atlantica francese, da dove il 17 dicembre sarebbe partita la prima spedizione missionaria per l'Ecuador.

4546

A suor Maria Pia dell'Amore Divino

ASC B31010 *Lett. orig., Maria Pia* (A 1721220) mc. 2642 D 11
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio - Convitto in Lanzo Torinese" inchiostro sbiadito macchie di umidità
Ined.

Assicura preghiere per lei e per tutte le sue religiose — ringrazia della carità — prega per il superiore perché possa continuare il suo apostolato

Lanzo Torinese, il 13 agosto 1887
*Turin, 14 août 1887

Veneranda Sig[ra] M. Pia,

Mancano le forze a scriverle, tuttavia voglio indirizzarle alcune parole.
La ringrazio per la carità cha fa ai nostri orfanelli ed ai nostri missionari.

Tutti pregheranno per Lei e per tutte le sue religiose.

Che Dio santifichi il suo superiore, e che egli possa continuare a fare molte opere di carità, con cui condurre molte anime con Maria al cielo.

O Maria, siate voi sempre la guida della nostra figlia Suor Maria Pia fino al cielo.

Dio ci benedica tutti. *Amen.*

Sempre obbl.mo
Sac. Gio. Bosco

5 ringrazio *corr ex* grazio

1 13/14 data di inizio e di fine lettera.
2 Suor Maria Pia dell'Amore Divino: benefattrice del convento di Innsbruck; v. lett. prec. 4530.
7 suo superiore: personaggio non identificato.

4547

Alla contessa Marie-Sophie Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700874) mc. 17 B 4/5
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio - Convitto in Lanzo Torinese" macchie di umidità parte di busta gialla di 148 x 110 mm. indirizzo allog. sul mrg. sup. des. altra mano scrive: "Dom Bosco 26 juillet 1887" segno di pastello azzurro timbri: Lanzo Torinese 15 Ago 87 altro timbro illeggibile francobollo da 25 cent. annullato da un timbro: "1222"
E IV 532 MB XVI 722–723

Felice della notizia di guarigione del conte, ringrazia la Vergine — aveva offerto al Signore la propria vita in cambio di quella del conte

Lanzo [Torinese], le 14 août 1887

Madame la Comtesse Colle,

Dieu soit béni et que la S.te Vierge soit remerciée à jamais. La grâce ou la guérison de Mr le C.te Colle est vraiment chose étonnante.

J'avais plusieurs fois dit et écrit, s'il plaît à Dieu, qu'il m'appel[le] à l'éternité, mais qu'il donne encore du temps à son fils Mr le C.te Colle afin qu'il puisse continuer sa protection à nos mission[n]aires et à notre naissante Congré[g]ation.

Dieu a bien voulu choisir le jour de ma naissance et me donner cette nouvelle.

Que la S.te Vierge soit remerciée *à jamais, à jamais*: c'est une nouvelle la plus agréable. D. Rua écrira lui-même; vous lirez avec patience cette mauvaise
f.1v écriture. |

Que Marie soit notre protectrice à jamais. Veuillez aussi continuer vos prières pour ce prêtre pauvre mais toujours

Affectionné comme fils
Abbé J. Bosco

Madame la Comtesse
Comtesse Sophie Colle
Toulon – La Farlède

1 14 *corr ex* 13 5 s'il] si 10 lirez] lirai

2 Marie-Sophie Colle: benefattrice francese; v. lett. prec. 4538.
4 guérison: forse più un nuovo miglioramento che una vera guarigione; si veda la lett. 4539.
— Louis-Antoine Colle: gravemente ammalato da tempo, *ibid.*
8 ma naissance: invero don Bosco era nato il 16 agosto, mentre era convinto di essere nato il 15.
10 D. Rua: al momento si trovava ancora in Francia.

4548

Alla signora Teodolinda Pilati

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900436)
Copia semplice di Gioachino Berto
E IV 383 MB VIII 374

Ringraziamento per il generoso atto di carità offerto in occasione dell'Assunzione della Vergine e del proprio compleanno

*Lanzo, 15 ag[osto 18]87

Benemerita Signora,

Sia benedetta e ringraziata la Santa V. Maria che per mano della sua caritatevole persona mi pagò generosamente la festa della Sua Assunzione al Cielo e della povera mia nascita.

Dio le tenga preparato un posto presso di Lui ben degno di Lei sua figlia e di Maria sua protettrice.

Dio ci benedica e mi compatisca la mala scrittura.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

1 Lanzo] Torino

2 Teodolinda Pilati: benefattrice bolognese; v. lett. 4541.
4 generosamente: aveva offerto altre 20.000 lire, dopo le 15.000 del mese di luglio (v. lett. 4541).
10 Il 4 novembre avrebbe domandato a don Bosco come usare una cospicua beneficenza e chiedeva di accettare due giovani all'oratorio: ASC A 1441904, mc. 560 D 10/E1. Il 5 dicembre inviò un'offerta per le missioni (forse in risposta all'appello di don Bosco: cf lett. 4572) e ne chiese la pubblicazione sul giornale "L'Unità Cattolica": ASC A 1441905, mc. 1560 D 8/9. A metà gennaio 1888, avuta notizia che la salute di don Bosco migliorava, scrisse a don Rua: "Che il Signore sia benedetto mille e mille volte per aver conservata, speriamo anche per molto tempo, una così preziosa esistenza! Per me Don Bosco è come un secondo padre e facilmente può figurarsi come trepidava all'arrivo del giornale: il cuore mi batteva forte nel cercare le notizie del caro infermo. Maria Ausiliatrice ha ascoltato tante preghiere a Lei indirizzate e sia benedetta in eterno" (cf MB XVIII 373-374).

4549

Alla signorina Lallemand di Montauban

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870210)
Copia semplice
Ined.

Condoglianze per la morte della madre — ricorda le opere di carità fatte alla sua Congregazione

Turin, 23 août 1887

Mademoiselle,

Madame la Supérieure de La Réole m'avait en effet informé de la mort de votre excellente et pieuse Mère: mais par une circonstance que je ne m'explique pas, et peut-être pour nous montrer qu'elle n'avait déjà plus besoin de nos prières, Dieu a voulu que la seconde partie de la lettre de Madame la Supérieure échappait à notre attention, sans cela nous n'aurions pas manqué de vous témoigner quelle part nous prenons à votre douleur.

Madame Lallemand, par sa généreuse bienfaisance, était un peu la mère de nos orphelins. Aussi, Mademoiselle, leur douleur et la nôtre seraient-elles bien grandes si elles n'étaient tempérées par cette consolante pensée qu'elle continuera à leur égard son rôle de maternelle protection dans le ciel, tandis qu'ils conservent en vous, une visible bienfaitrice sur la terre.

Combien tous les détails que vous nous donnez sur cette sainte mort sont touchants, et vont droit au coeur! Comme notre âme à suivre cette belle âme dans la joie des celestes béatitudes auprès de la Vierge Marie! Nous prions avec l'espoir que nos prières retomberont en bénédictions sur nos orphelins, sur vous et sur nous.

Oui, Mademoiselle, ainsi qu'elle le désirait, elle nous a aidés, soutenus et consolés et l'Oratoire n'oubliera jamais tous ce qu'il lui doit et tout ce qu'il vous doit à vous-même, car vous étiez de moitié dans tout ce qu'Elle faisait.

Que Marie Auxiliatrice vous récompense en rendant de plus en plus vive en votre âme, cette sublime consolation de sentir d'une manière certaine que ceux qui nous ont précédés jouissent dans le sein de Dieu, de ce bonheur ineffable vers lequel nous soupirons, au milieu des tristesses de la vie terrestre.

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

PS. Don Rua et tous nos Pères ne veulent pas être oubliés dans l'expression de leur respectueuse et reconnaissance sympathique.

1 Torino: don Bosco era sceso da Lanzo a Torino-Valsalice per gli Esercizi spirituali degli aspiranti: C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, p. 215.
2 Lallemand: v. E(m) IX, lett. 3979.
— La supérieure: forse del locale convento (benedettino?).

4 La Réole: località francese di residenza della destinataria, situata nel dipartimento della Gironda nella regione della Nuova Aquitania con capitale Bordeaux. Il 2 dicembre da Montpellier avrebbe ringraziato per la lettera ricevuta, inviato un'offerta e raccomandato alle preghiere la sua e un'altra famiglia: ASC A 1472906, mc. 1620 E 5/8. Il 30 novembre invece, spiacente di non poter inviare altro denaro, avrebbe presentato una nuova cooperatrice e mandato un nuovo indirizzo: ASC A 1552505, mc. 1731 D 2/4.

4550

A don Marchena Álvarez

Istituto Salesiano – Utrera (Spagna)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Marchena* (A 2000619)
Ined.

Benedizione per tutti i familiari e invito alla preghiera contro tutti i pericoli del corpo e dell'anima

Torino, 24 agosto 1887

Carissimo Amico,

Con tutto il cuore prego Iddio a benedire voi, i vostri parenti ed amici e a concedere loro tutte quelle grazie che non sono contrarie al bene dell'anima.

Che Maria Ausiliatrice vi tenga sempre sotto la sua protezione e vi scampi da tutti i pericoli dell'anima e del corpo.

Pregate anche per me che sarò sempre

Vostro affez.mo amico
Sac. Gio. Bosco

2 Marchena Álvarez: personaggio spagnolo non identificato.

4551

Al vescovo di Southwark (Londra), John Baptista Butt

Già presso Archivio ispettoriale inglese – Oxford
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 290 x 210 mm. intest. a stampa: "Collegio Convitto Valsalice"
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Monsignore* (A 2000620)
Ined.

Chiede quando i salesiani possono andare a Londra per vedere la chiesa che sarà loro affidata

Turin, 27 août 1887

Monseigneur,

Votre Grandeur rappellera peut-être la visite que mon Vicaire g.l a eu l'honneur de vous faire à Rome.

Dans cette occasion en avait parlé d'une église de votre diocèse à Londres, dont la Congrégation de *Propaganda fide* a donné l'administration à la Société

Salésienne, et l'on avait concerté qu'en Septembre ou Octobre quelqu'un des Salésiens aurait été envoyé sur lieu pour voir les choses de près, et pour combiner ce qu'il y aurait à faire.

Voilà donc, Monseigneur, le moment arrivé où quelque salésien pourrait aller à Londres. C'est pourquoi, je viens prier V. G. de vouloir bien me faire savoir en quel temps notre envoyé pourrait avoir l'honneur de vous approcher, de vous entretenir, de visiter l'église avec ses appartenences, pour combiner, s'il est possible, cette affaire.

En attendant une petite réponse à ce sujet, je vous remercie bien à l'avance, tout en vous demandant pardon de ce dérangement, et en implorant votre bénédiction sur moi et sur notre petite et pauvre Congrégation Salésienne, je me signe avec le plus profond respect, Monseigneur

De V. G. en J. Ch.

Très humble Serviteur
Abbé J. Bosco

1 Turin] Torino

2 John Baptist Butt (1826-1899), vescovo di Southwark (Inghilterra) dal 1885 al 1897: cf HC IX, 383, 507, 525. Aveva incontrato don Bosco a Roma nel maggio precedente.
3 mon Vicaire g[enera]le: don Rua.
15 petite réponse: ebbe luogo, ma non si conserva la lettera. Il procuratore salesiano don Francesco Dalmazzo nella seconda metà di ottobre sarebbe comunque andato di persona a visitare il luogo della prospettata fondazione salesiana di Battersea (Londra) ed avrebbe avuto il totale assenso ed appoggio dal vescovo Butt: cf William John DICKSON, *The dynamic of growth. The foundation and development of the Salesian in England.* (= ISS – Studi, 8). Roma, LAS 1991, p. 93.

4552

Al direttore delle Ferrovie Alta Italia, Alfredo Bachelet

ASC B31010 *Lett. orig., Bachelet* (A 1690605) mc. 6 A 1
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Collegio Convitto Valsalice Torino, il... 188..." usata capovolta parte di busta di 139 x 108 mm. con l'indirizzo, incollata sul lato dell'intest.
E IV 383

Chiede di concedere un'udienza a don Rua

*Torino, 28 agosto 1887

Ill.mo Sig. Commendatore,

Il sac. Rua Michele mio Vicario Generale avrebbe bisogno di conferire alcuni istanti con V. S. Perciò la prego di voler al medesimo concedere breve udienza a tale uopo.

Con pienezza di stima ho l'alto onore di potermi professare
Di V. S. Ill.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

Ill.mo Signore
Il Sig. Comm. Bachelet
Direttore delle F. A. It.
Torino

2 Alfredo Bachelet: addetto delle ferrovie, da oltre vent'anni in relazione con don Bosco; v. E(m) I, lett. 984.

4553

Alla signorina Claire Louvet

ASC B31010 *Lett. orig., Louvet* (A 1721045) mc. 34 E 7
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. carta quadrettata
E IV 479 MB XVI 670-671

In occasione della festa della natività della Vergine ne invoca la protezione sopra la corrispondente qui in terra in attesa del paradiso — chiede notizie della salute mentre comunica che la propria va un po' meglio

*Valsalice, 4 sept[embre] 1887 Turin

Mademoiselle Clara Louvet,

La Sainte Vierge dans le grand jour de sa naissance vous fasse une visite e[t] vous porte bonne santé et sainteté et qu'Elle nous accorde la grâce de nous voir encore bien de[s] fois sur la terre, mais de nous trouver sûr[e]ment un jour au paradis pour louer et bénir le Bon Dieu éternellement.

Votre santé est bonne? La mienne c'est tant soit peu mieu[x].

Que Marie nous guide.

Humble serviteur
Abbé J. Bosco

2 Claire Louvet: benefattrice francese; v. lett. prec. 4539.
3 jour de sa naissance: la natività di Maria Vergine si festeggiava l'8 settembre.
10 Il 28 novembre scriveva a don Bosco che aveva ricevuto la circolare del 4 novembre (lett. 4572) e aveva inviato un'offerta per le missioni. Raccomandava se stessa e la Francia alle sue preghiere mentre chiedeva la benedizione della statua di Maria Ausiliatrice: ASC A 1430509, mc. 1541 A 5/7. Il 20 dicembre poi ringraziava il segretario di don Bosco per le notizie sulla sua salute, assicurava preghiere per lui, inviava un'offerta (500 fr.) per una Messa da celebrarsi ogni sabato del 1888 e salutava don Rua: ASC A 1430508, mc. 1541 A 1/4; cf MB XVIII 484.

4554

Alla signorina Claire Louvet

ASC B31010 *Lett. orig., Louvet* (A 1721046) mc. 34 E 8
Orig. aut. 1 f. 209 x 135 mm. carta quadrettata
E IV 479 MB XVI 671

Assicura preghiere per la sua salute spirituale e temporale — alle sue si uniscono quelle dei suoi giovani

*Turin (Valsalice), 5 sept[embre 18]87

M.lle Clara Louvet,

Je désire de vous assurer que dans la grande fête de la Naissance de la S.te Vierge nous prions bea[u]coup pour vous; pour votre santé spirituelle et temporelle.

Vous priez pour moi et pour tous nos élèves et nous tous prierons sans cesse pour vous. Le 8 de ce mois nos orphelins feront la S.te Communion à votre intention.

Que Dieu nous bénisse et que la S.te Vierge soit notre guide au paradis.

Obligé serviteur
Abbé J. Bosco

P.S. Ma santé est mieux.

2 Claire Louvet: v. lett. prec. Don Bosco le ha scritto due giorni di seguito.

4555

Al conte Louis-Antoine Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700775) mc. 17 B 6
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. carta quadrettata qualche macchia di umidità parte di busta di 140 x 109 mm. indirizzo allog. corretto con inchiostro violaceo sul mrg. sup. altra mano scrive: "Dom Bosco 6 7bre 1887" segno di pastello azzurro timbri: Torino Ferrovia 7 9 87 11 S Nice A Marseille A 9 Sept 87 francobollo da 25 cent. annullato da un timbro: "189"
E IV 532-533 MB XVI 723

Continua a pregare per la conservazione della sua salute e di quella della contessa — ha parlato di lui e della sua guarigione con don Perrot di passaggio all'Oratorio

*Turin, 6 sept[embre 18]87

Mon cher et très bon ami,

J'espère devant Dieu que votre santé marchera touj[o]urs de bien en mieux, et Madame la C.sse et vous aurez santé régulière. Nous avons toujours prié à cette intention, mais le jour de la naissance de la Sainte Vierge nous prierons tous particulièrement.

Je suis toujours à Valsalice; D. Rua est à Este dans notre collège pour diriger la retraite des Salésiens de Lombardie. Samedi il sera ici avec moi.

L'abbé Perrot a été quelques jours avec nous et nous avons eu [le] temps à discourir de vous, de votre guérison, de la santé de Madame la Comtesse et de Madame sa soeur.

Que Dieu nous bénisse, et que la Sainte Vierge soit notre guide dans tous les dangers jusqu'au paradis.

Mes hommages à tout le monde.

Humble et affectionné comme fils
Abbé J. Bosco

Monsieur le Comte
Comte Luis Colle
La Farlède

9 avons *add sl*

2 Louis-Antoine Colle: benefattore francese; v. lett. prec. 4531.
5 naissance: 8 settembre.
7 Rua est a Este: casa in provincia di Padova, appartenente all'epoca all'ispettoria lombarda.
9 abbé Perrot: direttore della casa di Navarra, poco distante dalla residenza dei conti Colle; v. E(m) V, lett. 2225.
10 Comtesse: Marie-Sophie; v. E(m) VII, lett. 3412.
11 sa soeur: personaggio non meglio individuato.

4556

A suor Maria Crocifissa De Cambutton

Istituto Suore della Presentazione – Sampierdarena (Genova)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 207 x 117 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32"
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., De Cambutton* (A 2000621)
Ined.

Assicura preghiere — invita a non aver timore per il terremoto — ringrazia per l'offerta ricevuta dalla sua Congregazione per i poveri orfanelli

[Torino], lì 6 settembre 1887

R.da Madre,

In risposta alla ricevuta sua lettera delli 5 c. m., godo assicurarla che io con tutti i miei Salesiani ed orfanelli facciamo speciali preghiere nella Chiesa di Maria Ausiliatrice secondo la pia di Lei intenzione.

Riguardo a ciò ch'Ella mi dice dei timori di nuove scosse di terremoto stia pienamente tranquilla, un sol capello non cadrà loro dal capo senza speciale permesso di Dio.

Io Lo prego intanto a ricompensare largamente la loro Ben.ta Congregazione di tutto quanto potrà [fare] pei nostri orfanelli che sono molto bisognosi.

Con particolare stima e rispetto sono di Lei

Umil.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

1 settembre] 9

2 Maria Crocifissa De Cambutton: nata a Novi Ligure (Alessandria) nel 1850, entrò in convento nel 1872 assumendo tale nome. Professò nel 1874 e divenne maestra delle novizie e superiora generale. Morì nel 1923: dati forniti dalla casa generalizia di Genova-Sampierdarena, di cui sopra.
3 sua lettera: non è stata repertita.

4557

Ad una signora non identificata

ASC B31010 *Lett. orig., Anonima* (A 1690134)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo N. 32. Chi desidera... occorrenti"
Ined.

Ringrazia per il dono di una rete per l'altare — sarà utilizzata dai missionari impegnati a salvare le anime — il Signore saprà ricompensare

[Torino], Allì 12 settembre 1887

Ill.ma Signora,

Ricevetti la pregiata sua lettera annunziandomi il caritatevole dono di una rete per altare, e il plico contenente la medesima. Bellissimo ed esattissimo il lavoro e stupendamente scelta la sacra leggenda. Grazie, grazie infinite. L'abbiam già fatta porre da parte insieme ai doni offerti per le Missioni d'America e così la S. V. col suo lavoro prenderà parte alle opere tutte di misericordia che si faranno laggiù dai nostri Missionari. |

f.1v Chissà quante volte quella rete ornerà un altare posto in mezzo alla Pampas, nel deserto, e da quell'altare il Missionario dispenserà la S.ta Comunione od anche il battesimo a centinaia d'idolatri?! Oh! Questa fatica sostenuta da Lei, alla sua età avvanzata [sic], come Le tornerà consolante al letto di morte! Nulla è mai perduto di quanto facciamo per Dio!

Grazie dunque, grazie infinite: noi pregheremo sempre per la S. V. e soprattutto io, che mi protesto di essere in G. C.

Suo umilissimo servo
Sac. Gio. Bosco

2 lettera: non è stata reperita.
3-4 rete per altare: di una chiesa in terra di missione.

4558

A don Giuseppe Bologna

ASC B31010 *Lett. orig., Bologna* (A 1690807) mc. 7 E 12
Orig. aut. 1 f. 201 x 131 mm. carta leggermente rigata incollata su un foglio più grande segni di piegatura vari strappi carta sgualcita grafia molto scomposta
E IV 384

Invia un biglietto per la signora Cachir — saluti ai Cooperatori, agli allievi ed a tutti i confratelli

*Torino, 13 sett[embre 18]87

Car.mo D. Bologna,

Ti mando il biglietto per la sig[ra] Cachir [?], leggilo e spiegalo come puoi.

Saluto te, i tuoi cooperatori, i tuoi allievi, tutti confratelli. Vi saluto, e Maria vi guidi tutti al cielo.

Aff.mo amico
Sac. G. Bosco

3 Ti *corr ex* Li sig. *it*

2 Giuseppe Bologna; direttore dell'orfanotrofio di Lilla; v. E(m) IV, lett. 2097.
3 Cachir: personaggio non identificato.

4559

Circolare ai genitori degli allievi del collegio di Torino-Valsalice

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770314)
Min. di Michele Rua senza firma 2 ff. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata macchie di umidità inchiostro sbiadito manca la metà inf. del f. 2 sul mrg. sin. del f. 2v altra mano scrive: "Circolari ispettoriali"
cit. in MB XVIII 434

Annuncia la destinazione del collegio di Valsalice a seminario dei chierici salesiani — gli attuali allievi potranno accedere ad altri collegi salesiani alle stesse condizioni

Torino, 15 settembre 1887

Ill.mo Signore,

Il bisogno di dare un locale conveniente ai chierici studenti della Società Salesiana, i quali vanno ogni anno crescendo in numero, mi ha indotto a stabilire a tale fine il Collegio Convitto di Valsalice. Veramente non prima di essermi fallito ogni altro disegno di compera o di adattamento di luogo io sono venuto in tale deliberazione: e la speranza appunto ed il desiderio di poter mantenere al Collegio Valsalice la primiera destinazione mi hanno portato fino a questo tempo alquanto inoltrato della stagione.

Ma non voglio che la S. V. Ill.ma abbia pensieri o disturbi per cercar a' suoi figliuoli altro istituto di educazione. Con vero piacere io apro loro la parte de' nostri Collegi di Lanzo Torinese, Borgo S. Martino presso Casale, Este presso Padova, dove vi sono le scuole elementari e ginnasiali, e di Alassio nella riviera di Ponente, dove si ha di poi il corso liceale. In detti collegi l'insegnamento, la disciplina, la pratica della nostra S. Religione, tutto insomma l'indirizzo educativo è come a Valsalice, e se vi sia qualche differenza nella pensione, io concederò in via eccezionale la medesima di Valsalice col trattamento che quivi avevano.

I singoli Direttori saranno da me avvisati di queste intenzioni manifestate alla S. V. Ill.ma.

Il Signore la benedica unitamente alla sua famiglia ed a' suoi interessi, e ci abbia co' sensi della massima considerazione

Della S. V. Ill.ma

Obbl.mo servitore
[Sac. Giovanni Bosco]

4560

Al cooperatore (don) Silverio Gómez de Cifuentes

Hermano de S. Juan de Dios – Hospital S. Juan de Dios – Burgos
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Gómez* (A 2000631)
Orig. all con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Contento che abbia accettato il diploma di Cooperatore che gli ha spedito, chiede che si faccia promotore dell'Associazione in città – gli allega un modulo per la loro iscrizione – le tre pesetas del bollettino possono essere pagate con francobolli

*Turín, 23 se[p]tiembre de 1887

Sr. D. Silverio Gómez de Cifuentes,

Muy sr. Mío,

Su muy atenta del 13 [está] en mi poder.

Veo con cuanto gusto ha aceptado Ud. el diploma de Cooperador que le envié. Espero que Ud. se dignará difundir dicha obra en esa ciudad lo más que pueda. Al efecto le invío esa hojita para que anote los Cooperadores que Ud. juzgue conveniente inscribir.

En cuanto al precio del "Boletín" es tan solo de tres pesetas al año que puede |
f.1v mandarlas por medio de sellos de correo.

Aprovecho la ocasión para bendecirle y ofrecerme de Ud.

un af[ectísi]mo a[migo] y s[u] s[ervidor]
J. Bosco P.ro

2 don Silverio Gómez: nobile personaggio di Oviedo (Spagna) non meglio identificato.
13 In data 17 dicembre avrebbe inviato offerta per le Missioni e segnalato nominativi di nuovi Cooperatori: ASC A 1420306, mc. 1519 C 9/10.

4561

Ad una signora di Ginevra

ASC B31010 *Lett. orig., signora* (A 1780506)
M.me De Chabot 54, ste de Florissant 1206 Ginevra
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 265 x 165 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire..."
Ined.

Ringrazia della generosa offerta ed augura ogni bene — la Madonna la ricompenserà

[Turin], Ce 26 septembre 1887

Madame,

J'ai reçu avec une vive reconnaissance votre bonne lettre et votre généreuse offrande. Je vous en suis d'autant plus reconnaissant que l'année 1887 a été bien lourde pour nous, à cause des désastres du tremblement de terre et aussi parce que l'expansion de nos oeuvres nous impose des charges considérables dont nous serions écrasés si notre puissante et si bonne Mère, Marie Auxiliatrice ne nous venait [pas] en aide en inspirant à nos chers bienfaiteurs de généraux élans de charité. |

Aussi soyez assurée que cette bonne Mère vous en récompensera en répandant *f.1v* sur vous et sur vos enfants toutes les grâces qui, avec le concours de vos bonnes volontés, peuvent embellir votre vie terrestre et vous préparer une glorieuse couronne pour l'éternité.

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

2 Madame: personaggio non identificato.
5 tremblement de terre: avvenuto la mattina del 22 febbraio; v. lett. 4457.

4562

Ad una signora non identificata

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940446)
Copia autenticata dalla curia di Torino ms di G. B. Lemoyne
Ined.

Ringrazia per l'offerta ricevuta nel periodo di preparazione della missione di Quito — assicura di fare preghiere per tutte le sue intenzioni — dalle missioni faranno altrettanto

[Torino, ottobre 1887]

Alla Signora N. N.,

La santa Vergine Maria protegga voi e tutta la vostra famiglia, e i vostri parenti ed amici per la via del cielo.

La sua caritatevole offerta mi giunse appunto al momento, in cui faccio ogni sforzo che posso a fine di preparare quanto è necessario per la missione di Quito, che noi abbiamo accettato e che andiamo a cominciare al principio del prossimo mese di Novembre.

Faremo speciali preghiere e speciali Comunioni secondo la sua intenzione in questa nostra casa; anzi nella stessa America, là in mezzo ai selvaggi, sarà benedetta la sua mano benefica che contribuì potentemente a salvare le loro anime.

Ci raccomandiamo noi tutti alla carità delle valide sue preghiere, mentre

con gratitudine grande continueremo a pregare per lei; e a nome di tutti reputo a massimo onore di potermi professare

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

8 mese di Novembre: il commiato ufficiale a Torino avrebbe avuto luogo il 6 dicembre, alla presenza di uno spossato don Bosco; cf C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, p. 221. Il giorno dopo arrivò a Valdocco mons. Cagliero con il suo segretario don Antonio Riccardi, con don Valentino Cassini e tre avvocati cileni.

4563

Alla vicecontessa Charlotte-Marie-Mathilde-Eulalie Vilain XIIII

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Robiano* (A 1810212) mc. 2654 B 1/2
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire..."
Ined.

Pregherà e farà pregare per tutte le sue intenzioni — invita ad abbandonarsi fiduciosa nelle mani della Provvidenza — difficilmente potrà rivedere il Papa per fare la commissione richiesta

[Turin], Ce 1° octobre 1887

Madame,

Je prie de bien bon coeur avec nos chers enfants, à toutes vos intentions. Ayez confiance en la bienheureuse Vierge Marie; redoublez de dévotion et de ferveur dans son Culte, pendant le mois du S. Rosaire et vous verrez que cette bonne Mère vous obtiendra du coeur adorable de Jésus, des grâces spirituelles et temporelles abondantes. Le Seigneur vous aime, n'en doutez jamais, et vos fautes seront d'autant plus vite effacées que vous accomplirez plus souvent des actes de charité:
f.1v car la charité couvre la | multitude des péchés.

Je ferai bien volontiers votre commission[s] auprès du St-Père, mais je suis si faible qu'il est peu probable qu'il me soit donné de revoir sa Sainteté pendant sa vie terrestre.

Courage, abandonnez-vous avec une confiance absolue, entre les bras de la Divine Providence.

Que le Coeur adorable de Jésus vous permette de répondre à son amour en embrasant votre âme du feu de l'Amour Divin!

Je vous bénis de tout coeur.

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

1 ottobre] 8bre 10 ferai] ferais

2 vicecontessa Charlotte-Marie... Vilain XIIII: benefattrice belga; v. E(m) VIII, lett. 3817.

4564

Ad una signora di lingua francese

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Madame* (A 2000629)
Orig. allog. con firm aut. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire... nous écrire"
Ined.

A Valdocco pregheranno tutto il mese per la salute del papà malato — ringrazia per l'offerta ed invita a diffondere la devozione del rosario

[Turin], Ce 3 octobre 1887

Madame,

Nous commençons demain, avec nos enfants, une neuvaine de prières pour votre cher malade. Dans ce mois du Saint Rosaire nous invoquerons spécialement, pour lui, notre puissante et si tendre Mère du Ciel afin qu'elle nous obtienne la guérison de M. votre Père, du coeur Adorable de Jésus. De votre côté, unissez-vous à nos prières, faites tous vos efforts pour propager la dévotion du rosaire et la Reine | du Ciel vous récompensera de vos pieux efforts, par des grâces abondantes.

Je vous suis bien reconnaissant de votre généreuse offrande de 100 fs. Elle *f.1v* nous arrive fort à propos pour nous aider à liquider un peu cette terrible année 1887 qui nous a apporté des charges bien lourdes en commençant par le désastre du tremblement de terre. Complétez votre charité en priant Marie Auxiliatrice d'inspirer à beaucoup d'autres âmes vos généreux sentiments

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

1 3 octobre: don Bosco da Valsalice era sceso a Valdocco il giorno prima, dopo un lungo soggiorno sulla collina.

4565

Al vescovo di Quito, José Ignacio Ordóñez

Ed. in E IV 387 MB XVIII 430-431

Presenta gli otto Salesiani destinati alla fondazione di una casa salesiana a Quito

Torino, 6 ottobre 1887

Eccellenza Reverendissina,

Ho il piacere di presentarle gli otto poveri Salesiani destinati allo stabilimento di una casa Salesiana in Quito sotto gli auspizi dell'E. V. Rev.ma e delle altre autorità di codesta Onor.ma Repubblica.

Io consegno tali miei figli carissimi in G. C. nelle mani di V. E. come in quelle di un amoroso Padre che vorrà favorirli in ogni occorrenza degli opportuni consigli ed aiuti spirituali e temporali. Essi vengono con tutta la buona volontà di corrispondere all'aspettazione dell'E. V. lavorando con tutte le loro forze alla cristiana educazione ed istruzione specialmente della gioventù povera ed abbandonata; e quando saranno in maggior numero, ben volentieri si consacreranno al bene spirituale e morale di quelle tribù che forse abbisognassero dell'opera loro per conoscere e battere la via del Cielo.

Persuaso pertanto che confido i miei figli in buone mani, che essi avranno sempre in V. E. un Padre ed un Protettore in ogni bisogno, ne ringrazio fin d'ora sinceramente la sua bontà, ed implorando la sua pastorale benedizione sopra di essi e di me, mi confermo con venerazione

Di V. E. Rev.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

P. S. I nostri missionari sono pure muniti d'una lettera per il Presidente della Repubblica in cui sono anche raccomandati alla di Lui protezione e carità, aggiungendo che noi siamo disposti a rimborsare tutte le spese che fossero al di là dei limiti fissati dalla sua carità. Se V. E. lo crede, può prendere visione della lettera stessa, per sua norma.

2 José Ignacio Ordóñez: v. lett. 4545.
21-22 Presidente della Repubblica: José María Plácido Caamaño y Gómez-Cornejo (1837-1901), presidente dal 15 ottobre 1883 al 30 giugno 1888; v. anche lett. 4545.

4566

Al conte Louis-Antoine Colle

ASC B31010 *Lett. orig., Colle* (A 1700876) mc. 17 B 7/8
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata parte di busta di 147 x 78 mm. indirizzo allog. sul mrg. sup. altra mano scrive: "D. Bosco 17 8bre 1887" timbri: Torino Ferrovia 17 10 87 7 S Nice A Marseille B 18 Oct 87 Sollies-Pont Var 1E] 19 Oct 87 francobollo 25 cent. annullato da timbro: "189"
E IV 533 MB XVI 723-724

Ha ricevuto da don Perrot la sua offerta per la vestizione clericale dei nuovi chierici — essi faranno speciali preghiere per i vivi e defunti della sua famiglia

[Turin], 17 octobre 1887

Monsieur et mon cher C.te Colle,

L'Abbé Perrot nous a envoyé votre somme généreuse de 5 mille fs. afin de nous aider [à] habiller nos jeunes abbés. Je l'ai immédiatement dépensée pour

eux et jeudi prochain c'est fixé pour leur habillement *clérical*, mais le jour même ils prient, ils font la Sainte Communion pour vous, pour Madame la Comtesse, et pour la continuation de votre santé.

Des prières spéciales nous ferons pour les vivants et le[s] défunts de votre famille.

Courage, nous continuons nos prières, je me recommande aussi à vos charitables et bonnes prières. Ma santé va mieux. Dieu soit béni et que la S.te Vierge nous protège. |

Je suis bien heureux toutes les fois que je pourrai encore prier pour vous et pour Madame et me dire votre obligé et humble serviteur *f.1v*

Abbé Jean Bosco

Monsieur le Comte Fleury Colle
La Farlède (Var)

6 Communion *corr ex* communont et *it* et *del*

1 Alcuni giorni prima, il 2 ottobre, don Bosco aveva avuto un incontro con un numerosissimo pellegrinaggio francese al parco del Valentino.
2 Louis-Antoine Colle: benefattore francese; v. lett. prec. 4555.
3 Abbé Perrot: direttore della casa di Navarra, non lontano dalla residenza dei Colle; v. E(m) IV, lett. 4225.
4 habiller: a Foglizzo tre giorni dopo don Bosco darà la veste clericale ai novizi.
6 la Comtesse: Marie-Sophie; v. E(m) VII, lett. 3412.

4567

A suor Maria Pia dell'Amore Divino

Convento delle Adoratrici – Innsbruck
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Maria Pia* (A 1800248) mc. 2653 C 11
Ined.

Ringrazia della carità che fa a lui ed ai suoi giovani — assicura preghiere di suffragio per i defunti e per la salute di tutte le persone care

Torino, 17 ottobre 1887

Caritatevole R.da Madre Pia,

Dio ci benedica e ci conservi tutti per la via del paradiso.

Io la ringrazio della carità che fa a me e ai nostri orfanelli, che tutti faranno la Santa Comunione a sua intenzione ed in suffragio de' suoi defunti.

Maria SS.ma ottenga dal buon Gesù sanità per Lei, per tutte le sue religiose, pei suoi parenti ed amici, specialmente per quel santo sacerdote che l'accompagnò qui a Torino.

Si ricordi che le croci ci guidano con sicurezza al paradiso, perciò portiamocele con tranquillità di cuore.

La consolatrice degli afflitti... noi. *Amen.*

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Maria Pia dell'Amore Divino: benefattrice del convento di Innsbruck; v. lett. prec. 4546.
13 Il 2 dicembre Maria Pia degli Angelini da Ribeauvillé (Alsazia) raccomandò nuovamente alle sue preghiere la Madre Superiora per la sua completa guarigione e domandò una novena per la guarigione di una Suora, per una religiosa e per una giovane: ASC A 1611904, mc. 1812 E 6/8. Il 10 dicembre la stessa da Innsbruck inviò gli auguri di Natale, allegando un'offerta, raccomandandosi alle preghiere e chiedendo un consiglio: ASC A 1451801, mc. 1582 B 8/11. Il 17 dicembre da Innsbruck infine lo ringraziò per l'invio di un libretto delle indulgenze, si rallegrò che l'offerta inviata era giunta opportunamente e si raccomandò alle sue preghiere: ASC A 1451802, mc. 1582 C1/2.
10 ...noi. Talora don Bosco anziano tralascia qualche parola nei suoi scritti.

4568

Circolare a benefattrici di lingua francese

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870214)
Copia autenticata da monsieur Richard dell'archivio di Marsiglia il 29 giugno 1929
Ined.

Risponde alla sua lettera invitandola ad unirsi alle preghiere sue e dei suoi giovani — raccomanda i suoi giovani alla sua carità nella certezza che la Madonna la compenserà adeguatamente — la santa Comunione è la sorgente di ogni grazia

[Turin], 18 octobre 1887
29 october 1887

Madame,

J'ai l'honneur de répondre à votre bonne lettre pour vous assurer que je prie de grand coeur pour vous. Mes pauvres enfants et moi, nous commencerons une neuvaine à vos intentions le 22 courant.

Veuillez vous y unir à nous en disant chaque jour 5 Pater, Ave et Gloria au S. Coeur de Jésus et 3 Salve Regina a N. D. Auxiliatrice, avec les invocations: *Cor Jesu Sacratissimum miserere nobis; Maria Auxilium Christianorum ora pro nobis.*

Je recommande mes pauvres orphelins à votre généreuse charité. Dieu nous a dit: "Donnez et l'on donnera à vous ["]. Je le prie de vous faire constater par une heureuse expérience la vérité de cette divine parole, en récompensant bien largement tout ce que vous pourrez faire pour ces enfants. Ayons pleine confiance dans la bonté de Dieu et dans l'affection maternelle de N. D. Auxiliatrice et nos prières seront exaucées, en la manière la plus convenable à la gloire de Dieu et au vrai bien de nos âmes. |

f.1v Vous ferez bien, si vous pouvez, d'approcher de la sainte table. C'est là qu'est la source vivante de toutes les grâces.

Que Dieu vous bénisse ainsi que tous ceux qui vous sont chers et que la S.te Vierge vous protège toujours vous et

Votre très humble serviteur
Abbé Jean Bosco

2 Madame: analoga lett. circolare calligrafica con firma imitata e datata Torino 29 ottobre 1887 è indirizzata ad una anonima Mademoiselle: ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770316): 2 ff. 210 x 135 mm. carta leggermente rigata inchiostro violaceo completamente sbiadito sul mrg. inf. sin. del f. 2r si trova un timbro illeggibile il testo è scritto sui ff. 1r e 2r
4 lettre: non è stata reperita.
6 neuvaine: la novena sarebbe stata iniziata il 5 novembre.

4569

Circolare ai benefattori

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770315)
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 133 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo, N. 32. Chi desidera.... francobolli occorrenti qualche macchia di umidità segni di carta gommata
ASC B31010 *Lett. orig., Radicati* (A 1730916) mc. 44 B 5
ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900437)
ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1910203)
Copia semplice di Gioachino Berto
Ined.

Assicura preghiere nella novena della solennità di Tutti i Santi

Torino, 24 ottobre 1887
28 ottobre 1887

Ill.mo e Benemerito Signore,

Mi fo un piacere di annunziare alla S. V. Ill.ma che durante questa novena di tutti i Santi e nella prossima Solennità io ed i miei poveri orfanelli preghiamo per V. S. e per tutti i Suoi più cari, onde ad intercessione di tutti i Santi il Signore su tutti sparga abbondanti le sue benedizioni.

Nel giorno poi della Commemorazione dei fedeli Defunti e nel successivo ottavario offriremo al Signore speciali suffragi pe' suoi parenti che furono chiamati alla eternità, affinché tutti possano a suo tempo formare corona alla S. V. nella gloria del Paradiso.

Gradisca i cordiali rispetti miei e degli stessi miei orfanelli coi quali godo professarmi con viva riconoscenza

Della S. V. Ill.ma e Benemerita

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

16 Copie furono indirizzate alla signora Teodolinda Pilati e Giuseppe Salomoni con minime diversità. Una volta tradotta, il 25 ottobre fu spedita a diversi cooperatori: Vincenzo Levrot, contessa Mathilde Robiano... L'ASC conserva molte lettere di risposta all'appello, con tanto di offerte.

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900115)

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870110)
ASC B31210 *Mss. aut. in fotografia, Robiano* (A 1810213) mc. 2654 B 3/4 2 ff.210 x 135 mm.
intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire..."
E IV 410

Traduzione

Turin, 28 octobre 1887

Monsieur et charitable Bienfaiteur,

Je suis heureux de vous annoncer que pendant cette neuvaine qui précède la fête de Tous les Saints et le jour de cette grande solennité, mes pauvres orphelins et moi nous adresserons au ciel des prières ferventes et spéciales afin que, par l'intercession des Bienheureux, le Seigneur répande ses abondantes bénédictions sur vous et sur tous ceux qui vous sont chers.

Le jour de la Commémoration des Fidèles Défunts et dans l'octave qui le suivra, nous offrirons au Seigneur le Suffrage spécial de nos supplications pour vos parents, qui nous ont précédés, dans la vie éternelle, afin que tous puissent, lorsque le temps sera venu, vous faire une belle Couronne dans la gloire du Paradis.

Veuillez agréer Monsieur, mes hommages et ceux de nos pauvres orphelins et me croire toujours votre très reconnaissant et très dévoué serviteur en J. Ch.

Abbé J. Bosco

4570

Al circolo cattolico di Dinan

"Union Malouine et Dinannaise", 11 janvier 1891
Edito nel "Bollettino Salesiano francese" (janvier 1891, pp. 20-21) e tradotto in italiano sul "Bollettino Salesiano" (febbraio 1891, pp. 35-36); riedito in "Semaine Religieuse de Saint Brieuc" (Bretagna) nel 1938 Ined.

Elogi della fede cattolica di molti francesi e del popolo bretone in particolare — verrà il giorno in cui i Salesiani apriranno un'opera in Bretagna

Turin, 31 octobre 1887

[ ]

... La Providence a constamment pris à tâche, dans ma vie dejà longue, d'ôter presque tout mérite à mon entier abandon à sa conduite, en plaçant sur mon chemin des dèvouements admirables et des coeurs d'une incomparable générosité.

Vous le savez, la France n'a pas été la dernière à me dispenser les trésors d'une charité qui se prête à toutes les misères, se transforme, se multiplie, en un mot, dans la mesure même où elle se prodigue.

Vous venez de m'en donner une nouvelle preuve. Le Comité de Dinan, dont le zèle a sa racine dans sa foi bretonne, ce merveilleux granit surnaturel, y a puisé des sentiments d'un christianisme élevé; leur expression si heureuse et si profondément catholique ne pouvait que rencontrer ma foi, lui communiquer de nouvelles énergies et la réjouir par des espérances dont nous avons le gage plus haut que la terre.

Je vous en dis merci avec l'émotion d'une reconnaissance qui ne suffirait plus à tous les bienfaits dont je suis comblé, si le Père Céleste des abandonnés ne la partageait pas avec moi.

Toujours chrétienne et toujours fidèle, la noble et la vieille terre de Bretagne vient de m'apporter, dites-le lui bien, une de ces joies que Dieu seul peut procurer ici-bas: elle me donne des âmes. Qu'elle en soit bénie: j'accepte ce présent divin, qui est l'héritage de Jésus-Christ, parce que j'espère avec sa grâce toute-puissante et le concours de la catholique Bretagne, le lui offrir un jour, enrichi de fruits de salut.

Quand l'heure de Dieu aura sonné, mes fils mettront au service de vos chers abandonnés leur coeur et leurs bras avec tout l'amour dont ils sont capables; et je les y enver ai avec un bonheur dont la pensée fait déjà ma consolation.

Poser le pied sur ce sol breton d'où ont pris leur essor vers le ciel tant et de si grands saints; parcourir votre bien-aimé pays, qui deviendre le mien, voilà l'espoir de mes dernières années; demandez et obtenez que le poids de l'âge et des infirmités ne me prive pas de voir par moi-même comment on sait chez vous aimer Jésus et sa divine Mère...

Les prières de vos orphelins, celles de ma famille religieuse et les miennes sont assurées à tous les membres du Comité.

Que Jésus, ami des pauvres, des petits et des abandonnés, daigne vous accorder, à vous et à tous ceux qui partagent vos travaux, la plénitude de ses grâces de choix.

Je suis et je demeure en toute affection

Votre serviteur reconnaissant et bien humblement dévoué
Abbé Jean Bosco

2 Risposta alle richieste dei numerosi destinatari (conservata in ASC F 667 *Dinan*, mc. 3407 C 1-3), che in data 22 ottobre 1887 elogiavano l'amore di don Bosco per la gioventù francese e che lo attendevano l'anno seguente per prendersi carico di un orfanotrofio. Le trattative per una fondazione salesiana nella piccola cittadina bretone erano in corso da una decina di anni e avevano coinvolto i salesiani don Bologna, don Rua, don Durando e don Albera. La lettera è stata con certezza redatta da un collaboratore di don Bosco, che potrebbe averla semplicemente firmata. I salesiani a Dinan arriveranno solo a fine 1890 e vi restarono una dozzina d'anni: al riguardo si veda Yves LE CARRÉRÈS, *Les Salésiens de Don Bosco à Dinan 1891-1903*. (= ISS – Studi, 6). Roma, LAS 1990.

4571

Alla signora Maria Cavallini

ASC B31010 *Lett. orig. di recente recupero, Cavallini* (A 1780114)
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, Via Cottolengo, N. 32" macchie di umidità
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cavallini* (A 1790323) mc. 2664 E 6/7
Ined.

Ringrazia per l'offerta a favore dei missionari — continuerà a pregare per lei, la sua famiglia e i suoi defunti

[Torino], lì 2 novembre [18]87

Preg.ma e Ben.ta Signora,

Con viva riconoscenza ho ricevuto la caritatevole offerta di L. 50, che V. S. univa alla sua delli 28 u. s., per venire in aiuto ai nostri missionarii, che nel prossimo dicembre salperanno per le lontane spiagge d'America.

Io ho piena fiducia che Maria Ausiliatrice non lascerà dimenticata sì bella opera. Se le grazie dimandate non saranno pregiudichevoli all'eterna salvezza, Ella ce le impetrerà. E se ce le fa sospirare o non ce le ottiene pienamente come desideriamo, cioè appunto pel nostro maggior bene spirituale. Io non ho mai
f.1v cessato di pregare per Lei e per tutta la [sua famiglia] | e per tutti i suoi parenti e persone care e secondo tutte le sue intenzioni. Così pure fecero i nostri numerosi orfanelli.

In quest'ottavario dei morti poi, pregheremo di gran cuore per l'eterno riposo delle anime de' suoi cari defunti. Raccomando pure me e la mia famiglia alla carità delle sue preghiere.

Con tutta stima mi professo
In G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

1 novembre] 11
6 lascerà] lascierà 9 ciò è] cioè

2 Maria Cavallini: benefattrice di Lodi; v. lett. 4468 e 4522.
3 ho ricevuto: lettera non reperita.
19 La Cavallini invierà nuovamente un'offerta in data 13 dicembre 1911: ASC A 1511610, mc. 1668 B 6.

4572

Ai benefattori

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770318) mc. 1376 A 6/8 2643 E 11 – 2644 A 1
Orig. allog. con firma aut. 280 x 193 mm. tradotto in francese, spagnolo e tedesco
Copia a stampa in lingue: ASC A 0850101 *Documenti* XXXVI pp. 21-24, 25-28, 29-31
MB XVIII 785-788

Commovente circolare in favore delle missioni salesiane del Brasile, Uruguay, Argentina, Cile ed Ecuador

Torino, 4 novembre 1887

Supplemento al *Bollettino Salesiano* di Novembre 1887

Benem. Sig.,

Mi è noto come la S. V. stimi ed apprezzi le opere di carità e di religione, e quanto l'animo suo sia naturalmente portato a promuoverle ed a sostenerle.

Questo m'infonde viva fiducia che Ella prenderà in benigna considerazione queste poche linee e ciò che sono per esporre.

La S. V. non ignora che una delle opere più degne di encomio e di appoggio quella si è delle sacre Missioni tra le estranie genti. La raccomandò il divin Maestro agli Apostoli e ai loro Successori dicendo: Andate per tutto il mondo ed ammaestrate tutte le genti: *Euntes in mundum universum.... docete omnes gentes*; la raccomanda la Chiesa cattolica e la promuove con ogni possibile mezzo; la raccomanda la ragione dalla fede illuminata; la raccomanda la natura stessa del cuor umano.

La divina ingiunzione di ammaestrare ed incivilire tutti i popoli del mondo fu perciò in ogni tempo fedelmente adempiuta; e sotto la sapiente direzione del Romano Pontefice essa si compie eziandio ai giorni nostri da centinaia e da migliaia di Sacerdoti con una generosità ed intrepidezza, che ricorda i primi anni del Cristianesimo.

Ma nonostante le numerose schiere apostoliche sparse sulla faccia della terra, per arrecarvi la fiaccola della Fede e i benefizi del verace progresso, pure moltissimi popoli restano privi tuttora di questo segnalatissimo bene. Ignari delle verità religiose essi sono ad un tempo privi dei materiali e civili benefizi da queste portati nel mondo; e perciò senza istruzione, altri espongono tuttora i bambini e le bambine al pascolo degli animali; altri offrono alle false divinità sacrifici umani; altri vendono i loro simili come tra noi si vendono le bestie; ed altri li scannarono pur anche e si nutrono delle loro carni; tutti da più a meno vivono e muoiono come i bruti. Quale spettacolo straziante per chi ha fede, per chi ha cuore, per chi ha sensi di umanità!

Di qui si scorge che le Missioni cattoliche, destinate ad evangelizzare ed incivilire tante infelici creature è opera meritevole delle più alte lodi; ed oggidì specialmente non vi ha persona bennata, che non ammiri, e potendo non conforti di sua protezione quei Religiosi e quelle Religiose che abbandonano la patria, i parenti e gli amici, e sacrificano comodità e riposo per farsi Apostoli del Signore, benefattori e salvatori delle tribù, tuttora abbandonate nella ignoranza e nella barbarie.

Questo glorioso compito, come la S. V. ben sa, da dodici anni a questa parte è pure affidato alla Pia Società Salesiana. Dall'anno 1875 i Salesiani, confortati dalla benedizione del Sommo Pontefice, si sono stabiliti in più luoghi dell'America del Sud, allo scopo non solo di conservare nella Fede le popolazioni già cristiane, ma colla mira principale di portarsi nelle regioni finora inesplorate, per istruirne gli abitanti, aggregarli alla Chiesa e in pari tempo guadagnarli alla civile Società. A questa impresa essi attendono oggidì nell'Impero del Brasile, nell'Uruguay, nella Repubblica Argentina, nella Repubblica del Chilì, e tra poco vi attenderanno eziandio in quella dell'Equatore.

Tutti i riferiti Stati comprendono nei loro confini numerose tribù selvagge ancora schiave dell'errore, soggette all'impero di Satana. Milioni ne conta il Brasile,

migliaia ne annoverano tutte le mentovate Repubbliche. Tra le altre l'Argentina e la Chilena abbracciano la Patagonia, la Terra del Fuoco, ed innumerevoli isole, che formano verso il polo antartico gli ultimi confini della terra. Colà appunto tra vasti deserti, tra gole di altissimi monti, sulle sponde di profondi e vorticosi fiumi, come mandrie si aggirano numerose famiglie di poveri indigeni, privi di ogni bene spirituale, materiale e civile.

Or bene tra mezzo a quelle lontane ed infelicissime genti si trovano e faticano con successo i Missionari Salesiani.

Lo stabilirsi colà costò loro non solo sudori e stenti, ma naufragi, cadute, smarrimenti, fame, sete, ed altri evidenti pericoli di vita. Ciò non di meno essi sono lieti di essere riusciti in parte nel loro intento. Colà già fondarono parecchie stazioni, quali sono ad esempio quelle di Norquín, di Santa Cruz, di Punta Arenas, ed altre stanno meditando di stabilirne nelle parti più centrali, nella Terra del Fuoco e nelle isole Malvine.

Quello che molto consola si è che le popolazioni ed i loro capi o Cacichi si mostrano dispostissimi ad abbracciare la religione cristiana, e fanno aprire il cuore alla speranza che non sia lontano il giorno, nel quale quelle terre fioriranno a guisa di ricchi giardini della cattolica Chiesa.

Ma un grave riflesso occorre di fare qui, ed è questo: in quelle parti i Missionarii abbisognano di molte cose indispensabili per l'esercizio del sacro ministero, e di altre necessarie ai selvaggi medesimi, sia per convertirli, sia per coltivarli nella Fede, sia per ridurli alla vita civile. A tal uopo sono richieste delle Cappelle, ove raccoglierli ed istruirli non solo colla parola, ma coi sacri riti e colle cerimonie cattoliche; sono richiesti dei sacri arredi per la celebrazione dei divini Misteri e per l'amministrazione dei santi Sacramenti. Per la vita morale e civile occorrono degli abiti per vestire decentemente, e dei fabbricati per ospitare le fanciulle e i fanciulli abbandonati nel deserto, e per istruirli per tempo, onde farne dei cristiani e prepararli ad essere gli aiutanti dei Missionarii nell'incivilimento dei loro connazionali; occorrono infine strumenti per l'agricoltura, per l'apprendimento e l'esercizio delle arti e dei mestieri, e via dicendo.

Or tutti questi ed altri consimili oggetti, per provvedere agli accennati bisogni, non trovandosi ancora in quelle terre inospitali, e dovendosi procacciare e far giungere dai paesi inciviliti e lontani ben può immaginarsi quanto costi il dar principio e mantenere una Missione. Don Bosco e i Salesiani lo sanno per prova e ne parlano colla più profonda convinzione.

Esposte in breve queste cose, io debbo segnalare ora un punto di grande importanza.

La S. V. lo ascolti, e nella sua bontà di degni di prenderne vivo interesse: *Senza il concorso e la carità dei fedeli, D. Bosco ed i Salesiani non possono sostenere le loro Missioni, e dovranno abbandonarle, come già fecero Missionarii di altre Congregazioni.*

L'assicuro che il solo pensiero di un tal fatto mi affligge profondamente. Io

spero che il Signore nella sua misericordia non vorrà addolorare gli ultimi giorni di mia vita con tale disastro; confido anzi che mia vita durante e dopo la mia discesa nel sepolcro i Missionarii Salesiani potranno rimanere al loro posto, rallegrare la Chiesa di nuovi figli, e giovare altresì ai civili Governi con savii cittadini.

Ma questa confidenza dopo Dio io l'appoggio sulla bontà de' miei Cooperatori e delle mie Cooperatrici, fra cui godo di annoverare la S. V. cotanto benemerita. Se tutte le persone, che hanno qualche relazione con me, si degneranno di porgermi l'obolo della loro carità, io potrò tra non molto inviare ai Missionarii Salesiani tanto che basti da sostenere le loro opere, da confortare il loro zelo, da spingerli a portare le loro tende e a spiegare il vessillo della Croce sino agli ultimi confini del mondo.

Con questa confidenza io mi accingo altresì a mandare in questi giorni una schiera di Salesiani a Quito nella Repubblica dell'Equatore, ove nel versante orientale delle Cordigliere siedono ancora nell'ombra di morte migliaia e migliaia di anime, che attendono l'opera del Missionario cattolico. Questa confidenza sarà pur quella, che mi farà intraprendere altre Missioni, offerte ai Salesiani dal Papa, dai Vescovi, e da molti Governi.

Permetta adunque la S. V. che cadente ormai sotto il peso degli anni e degli acciacchi della vecchiaia, io le domandi per ora una qualche limosina per i cento e più miei Missionarii, che sebbene lungi dai miei occhi sono tuttavia sempre vicini al mio cuore; le dimandi la limosina per tanti poveri selvaggi, adulti e piccoli, da loro già convertiti, che senza conoscermi mi chiamano padre; le dimandi la limosina per migliaia di altri, che invocano e stanno aspettando i Salesiani quali angeli liberatori. Questa carità io la chiedo in nome di Gesù Cristo, che per le anime ha dato il sangue e la vita; in nome di Gesù Cristo, che ha promesso di partecipare il merito e la mercede dei predicatori del Vangelo a tutti coloro, che per amor suo li avranno soccorsi ed aiutati: *Qui recipit prophetam in nomine prophetae, mercedem prophetae accipiet.*

L'umile sottoscritto e i trecento mila fanciulli, che stanno oggimai sotto la direzione dei Salesiani nelle varie parti del mondo, faranno ogni giorno vive istanze presso al trono di Dio e della Vergine Ausiliatrice, che spandano sopra di Lei, e sopra tutte le opere sue le più elette benedizioni anche temporali; le concedano la sanità corporale, la pace e la concordia nella famiglia, e la prosperità pur nei materiali interessi. La esperienza ci è maestra che i benefattori dei nostri missionarii godono in vita ed in morte una specialissima protezione del Cielo.

Ecco spiegato il mio animo come amico a persona amica, pieno di speranza che non avrò parlato invano alla mente ed al cuore della S. V. Benemerita.

Infine mentre sto aspettando la sua carità raccomando alle fervide sue preghiere l'anima mia, e mi professo con alta stima e con profonda riconoscenza

Di V. S. Benemerita

Obbl.mo servitore
Sac. Giovanni Bosco

102 Quito: il commiato ai missionari sarebbe stato dato a Valdocco il 6 dicembre ed essi sarebbero arrivati a Quito il 30 gennaio, vigilia della morte di don Bosco.
116-117 *Qui... accipiet*: "Chi accoglie un profeta perché è un profeta, avrà la ricompensa del profeta"; Mt 10, 41-42.
131 Le offerte giunte a seguito all'appello si aggiunsero a quelle della precedente circolare ai benefattori: v. lett. 4569.

4573

A don Carlo Viglietti

Ed. in E IV 384

Auguri di buon onomastico

Torino, 4 novembre 1887

Caro D. Viglietti,

aiutami come figlio, io ti aiuterò sempre come padre e pregherò molto che tu possa un giorno volare al cielo accompagnato dalle anime da te salvate,

Tuo onomastico 5

[Sac Gio Bosco]

2 Carlo Viglietti: segretario di don Bosco; v. E(m) IX, lett. 4071.
5 Tuo onomastico: il 4 novembre, festa di san Carlo Borromeo. Tre anni prima, quando era ancora chierico, nella stessa occasione gli aveva scritto il seguente biglietto in latino: "Adde quotidie scientiam scientiae, virtutem virtuti, et Dominus dabit tibi mercedem magnam nimis" (cf MB XVIII 865).

4574

Al maestro di camera di Sua Santità, mons. Francesco Della Volpe

Parrocchia Sales Maria SS. Ausiliatrice – Marsala
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Della Volpe* (A 2000623)
Ined.

Chiede la cortesia di fissare un'udienza con il Santo Padre, in favore dei Salesiani che partiranno per l'Ecuador, al fine di poterne ottenere l'apostolica benedizione

[Torino] Oratorio Salesiano, 4 novembre 1887

Monsignore,

Il giorno 4 del prossimo dicembre, a Dio piacendo, partiranno per le Missioni dell'Equatore otto miei car.mi figliuoli in G. C., ma desidererebbero vivamente presentare prima i loro umili e figliali ossequi al Santo Padre e ricevere da Lui 5 l'Apostolica Benedizione.

Conoscendo io per esperienza quanto S. Sig.ria Rev.ma s'interessa in favore

dei poveri Salesiani, la prego caldamente nel Signore, voglia ottenere a questi miei figliuoli | un'udienza privata di Sua Santità, fissando loro il giorno e l'ora che S. S. *f.1v*
e la S. V. credessero più opportuna.

Intanto m'è sommamente grato ringraziarla di quanti benefici ci ha fatti, e assicurandola che unitamente coi Missionari e con tutti i nostri giovanetti, invocherò sopra della Sig.ria V. Rev.ma le benedizioni del Cielo, ho l'onore di professarmi con profonda stima

Della Sig.ria V. Ill.ma

Dev.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

A sua Ecc.za Rev.ma
Monsignor Francesco della Volpe
Maestro di Camera di S.S. Leone XIII

2 Francesco Della Volpe (1844-1916). Sacerdote nel 1867, canonico di San Pietro nel 1872 e dal 1874 cameriere segreto della corte pontificia. Da papa Leone XIII fu nominato prelato domestico, poi Maggiordomo di Sua Santità (1886). Successivamente fu Segretario e Prefetto di varie congregazioni e come tale resse la sede vacante dalla morte di Pio X fino all'elezione di papa Benedetto XV (20 agosto - 3 settembre 1914): cf HC IX 41, 54, 57.
3 4 del prossimo dicembre: in realtà si accomiatarono da Valdocco due giorni dopo, il 6 dicembre. Il 17 dicembre si imbarcarono da Saint Nazaire: v. lett. 4545.
5 ossequi al Santo Padre: non sembra siano stati effettivamente ricevuti dal papa.

4575
Al maestro di camera di Sua Santità, mons. Francesco Della Volpe

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870102)
Copia semplice dattiloscritta
MB XVIII 351

Chiede un aiuto per il contributo papale al finanziamento della facciata della chiesa del Sacro Cuore a Roma

*Torino, 6 novembre 1887

Eccellenza Reverendissima e C[arissi]ma,

L'ultima volta che ebbi il grande onore di ossequiare a Roma il Santo Padre, Esso ebbe la degnazione di dirmi che nei gravi casi avessi fatto capo a V. E. per essere più speditamente disbrigata la mia pratica.

Mi trovo in questa occasione a compimento delle spese che dovetti sostenere nella costruzione della facciata del Sacro Cuore di Gesù. Avvi ancora la somma di 51 mila franchi, che la carità del Santo Padre fece sperare di pagare Egli stesso.

Io mi trovo in grandi strettezze, perciò se la inesauribile carità del medesimo può venirmi in aiuto il tempo non può essere più opportuno. Il nostro Economo va a Roma per regolare appunto le spese di questa costruzione; egli passerà presso la E. V. per quella migliore risposta che potrà avere.

I nostri orfanelli oltre a trecento mila pregano ogni giorno per Sua Santità; ma non si dimenticano della Benemerita E. V. R.d.ma.

Compatisca questa mia povera e brutta scrittura. Non posso più scrivere.

Mi dia la sua benedizione e mi creda in G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

A Sua Eccellenza
Mons. Della Volpe

2 Francesco Della Volpe: v. lett. prec.
8 51 mila franchi: v. lett. 4501 a Leone XIII.

4576

Alla signora Teresa Zavaglia-Manica

Presso Zavaglia Antonio – Ravenna
Orig. aut. 1 f. 210 x 132 mm. timbri: Torino 7 11 87 11 S Ferrovia Torino-Firenze 8 nov. 87 Ferrara 8 11 87 7 S Argenta 9 Nov 87 francobollo 20 cent.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Zavaglia* (A 1810414) mc. 2655 C 12 - D 1
E IV 384-385

Chiede il suo aiuto per la prossima spedizione di missionari in Ecuador

Torino, 7 novembre 1887

Benemerita Signora,

La fame fa uscire il lupo dalla tana, dice il proverbio, così il mio bisogno mi muove a disturbare altri benefattori che nelle strettezze ordinarie nol farei.

Io mi trovo nel caso di fare una numerosa spedizione di missionari che il S. Padre stima di inviare alla conversione dei selvaggi in America all'Equatore. Ma le spese necessarie a questa importante spedizione sono affidate ai cooperatori ed io le affido alla sua carità e ai cooperatori che sono di sua conoscenza.

Mi venga in ajuto in quella misura che può e Dio l'assicura che a suo tempo le dirà: – "Hai salvato un'anima, assicurasti la salvezza tua" –.

Non posso più scrivere, sono gli ultimi sforzi della povera mia mano, preghi per me.

Dio benedica tutti i nostri cooperatori e Maria ci conservi tutti e sempre per la via del cielo.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

Alla stimabil.ma Signora
La Signora Teresa Zavagli[a]-Manica
Ferrara per Argenta

2 Teresa Zavaglia-Manica: personaggio non identificato.
10 "Mai salutato..." espressione di S. Agostino sovente citata da don Bosco e dai predicatori dell'epoca.
16 Alla lettera era unita un'immaginetta di Maria Ausiliatrice con autografo: "sig. Teresa Manica. Dio vi benedica e Maria vi protegga in tutto e vi guidi al paradiso. Sac. Gio. Bosco".

4577

Al duca di Norfolk, Henry Fitzalan-Howard

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940447)
Copia autenticata dalla curia di Torino
E IV 385-386 MB XVII 524-525

Lettera di presentazione e raccomandazione di due salesiani in partenza per Londra

*The Oratory, Turin, 13 November 1887

My Lord Duke,

When your Grace and family honoured our Oratory by your welcome and much esteemed presence, the late pious and deeply lamented Duchess, after manifesting her gracious approval of the way in which our little orphans attend to their religious duties, expressed the desire thal I should untertake the foundation of a similar Institution in the English Metropolis.

At that time such an enterprise was impossible for want of english speaking subjects, but now (moved perhaps by her Graces' pious zeal) I feel inclined to make a trial, and in fact I have already taken charge of a church in Battersea, London.

For the present I intend to send to Battersea not fewer than five Salesians, and I hope in Divine Providence to be able to send others to join them later on.

I must confess, my Lord Duke, that this undertaking cost me not a little anxiety. For in London a work of such a character will encounter many and great difficulties, and will therefore require more energy and courage than, I am afraid, I am not capable of. But as God has always aided us in the past, I hope he | will help *f.1v* us in the present undertaking, which I beg to place under your Graces' kind patronage.

The Church which it has pleased God to place under our charge, has been already furnished, through a few pious persons, with the more necessary articles for Divine Worship; but as yet we have not been able to procure a suitable residence for the priests who are going to officiate it. Hence, my Lord Duke, I have presumed to turn to your Grace for help and advice.

Our fathers – Fr. Edward MacKiernam and Fr. Charles B. Macey –, while taking the liberty of personally waiting on your Grace, and presenting my best respects, – will gladly accept all the aid and counsel which your charity will deign to give them.

At the Oratory we will always remerber with deep gratitude your Graces' benevolence towards us; and both I and my poor orphans will pray daily that God

may bless and protect your Grace, and, if such be his holy will, restore your noble heir to perfect health and vigour.

With profound respect, I remain, my Lord Duke,

Your Graces' most humble
Obedient Servant
Sac. Gio. Bosco

8 enterprise] interprise

2 Henry Fitzalan-Howard, quindicesimo duca del Norfolk (1847-1917): nobile politico inglese, di fede cattolica, in relazione con don Bosco dal 1882. Era stato a visitarlo nel 1885 accompagnato dal figlio cieco per il quale aveva chiesto una speciale benedizione. Ritornò a Valdocco nel gennaio successivo. E poi ancora il 23 maggio 1887, allorché si soffermò pure a pranzo. Così pure l'8 gennaio 1888: C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, p. 236.

46 chiesa: quella del Sacro Cuore.

55 Charles Macey: nato a Salisbury (Inghilterra) e fattosi cattolico da adolescente, si fece salesiano con voti perpetui a S. Benigno Canavese nel 1882, dopo un anno di noviziato. Fu ordinato sacerdote a Torino nel 1887. Partito lo stesso anno per Battersea (Londra) fu direttore della locale casa dal 1889 al 1908. In seguito aprì varie case in Inghilterra e una a Cape Town in Sud Africa; fu anche ispettore dal 1902 al 1909. Morì a Chertsey nel 1928: cf SAS, DBS 172.

— Edward Patrick McKiernan: irlandese di nascita (10 novembre 1860), già allievo a Valdocco nel 1876 e diventato sacerdote il 29 marzo 1884, nel novembre 1887 capeggiò il gruppetto di salesiani mandato ad aprire la prima casa salesiana di Londra, a Battersea, dove morì prematuramente il 30 dicembre 1888. Sulle origini della casa si veda W. J. DICKSON, *The dynamic of growth. The foundation and development of the Salesian in England.* (= ISS – Studi, 8). Roma, LAS 1991.

Traduzione

Altezza,

Allorché Vostra Altezza onorava l'umile nostro Ospizio colla sua presenza, la pia e compianta Signora Contessa di Lei moglie vedeva con piacere i giovani di questa casa a praticare la cristiana religione, ed espresse il piacere che avrebbe provato se un ospizio, al nostro di Torino somigliante, avesse potuto vedere nella città di Londra, dove sono tanti giovanetti poveri, abbandonati e pericolanti, specialmente nella loro educazione religiosa.

A quell'epoca non avevamo qui il personale sufficiente; presentemente ci sarebbe; anzi sarei disposto a tentare questa fondazione, ed è già cominciata con una chiesa a Battersea.

Per ora incomincerebbero a recarsi colà non meno di cinque Salesiani, ed altri seguiranno da poi se sarà mestieri. Certamente un'opera di questo genere dimanda coraggio, specialmente nella grande città di Londra. Ma Dio che ci aiutò in altre fondazioni, ci verrà anche in aiuto in questa, che spera l'appoggio di Vostra Altezza.

Questa chiesa è già stata provveduta di alcune suppellettili da alcuni caritatevoli cittadini; ma, pei sacerdoti maestri, di loro abitazione, c'è ancora niente. Ed è per questi primi bisogni che io dimando a Vostra Altezza aiuto e consiglio.

Il nostro sacerdote Macey e D. Edoardo Patrizio Mac-Kiernam si prendono la libertà di portare personalmente i miei omaggi e intendere personalmente i suoi saggi suggerimenti.

Noi qui ricordiamo con piacere grande la sua venuta tra noi ed ogni giorno facciamo speciali preghiere, affinché Iddio spanda copiose le sue benedizioni sopra di Lei, e tutta la sua famiglia e specialmente sopra quel prezioso rampollo che forma tuttora l'oggetto delle nostre preghiere e delle comuni sollecitudini.

Col massimo rispetto e colla massima venerazione ho l'alto onore di potermi con gratitudine professare

Di V. Altezza

Umil.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

60 rampollo: il figlio ammalato di cui sopra, lin. 31

4578

Al console italiano a Londra

ASC B31010 *Lett. orig., Console Italiano* (A 1720906) mc. 33 C 12
Copia allog. con firma di Michele Rua 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo N. 32. Chi desidera..." carta in buono stato di conservazione sul mrg. sup. Michele Rua scrive: "Copia di lettera portata a mano alla Legazione Italiana in Londra dai Salesiani"
MB XVIII 454-455

Raccomanda i due salesiani don Edoardo MacKiernan e don Carlo Macey, inviati a Londra per reggere la parrocchia di Battersea

Torino, allì 14 novembre 1887

Ill.mo Signor Console,

Mi permetto di presentare alla S. V. Ill.ma due miei allievi, uno irlandese ed inglese l'altro: i loro nomi sono: Edoardo Mackiernan, e Carlo Macey: istruiti in Italia e fatti sacerdoti, essi sono ora da me inviati a Londra per reggere la Parrocchia di Battersea che si volle affidare alla cura della Società Salesiana, e vedranno di occuparsi anche a procurare il benessere morale della gioventù inglese e specialmente della povera gioventù italiana domiciliata in detta parrocchia e nelle altre parti di Londra.

Io perciò li raccomando vivamente alla protezione della S. V. Ill.ma onde possano compiere in pace e con molto frutto la loro missione.

In tale fiducia le presento fin d'ora i miei cordiali ringraziamenti ed i più rispettosi miei ossequii, mentre mi onoro professarmi con alta considerazione

Di V. S. Ill.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Console: non se ne conosce il nome, ma solo quello dell'ambasciatore straordinario e plenipotenziario Luigi Corti.
4 Edoardo Patrizio McKiernan: v. lett. prec.
— Carlo Macey: v. lett. prec.

4579

Circolare ai benefattori

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770319) mc. 1142 D 10
Copia allografa litografata 2 ff. 270 x 206 mm. tradotto in tedesco (20 novembre), in francese e spagnolo (21 novembre): v. lett. seg.
ASC H 0850101 *Documenti* XXXVI 49, pp. 55, 53
MB XVIII 789

Invia un pacco di circolari con la richiesta di smerciarle per la raccolta di fondi in favore delle missioni salesiane

Torino, 20 novembre 1887

Benemerito Signore,

Informato delle buone e sante intenzioni che animano il cuore della S. V. per fare il bene, mi faccio coraggio a ricorrere a Lei per ottenere un atto di carità.

Da varii anni si sono assunte coi nostri sacerdoti le Missioni per civilizzare i poveri Indiani dell'America del Sud e specialmente della Patagonia e della Terra del Fuoco.

Le spese sono gravissime, per cui mi trovo al presente in urgentissimo bisogno di mezzi per sostenerle.

Per non essere nella dolorosa necessità di dover abbandonare questa santa impresa, sono costretto a ricorrere alla carità di tutti i buoni, inviando loro una circolare, che esponga chiaramente i bisogni che V. S. troverà qui inclusa.

Per dare la maggior diffusione possibile, mi prendo la libertà di spedirne ancora in pacco qualche numero alla S. V. con viva preghiera che voglia inviarle per posta, o per altro mezzo sicuro, a quelle persone benefiche, e doviziose di sua conoscenza, che possano venirmi in aiuto con offerte pecuniarie, o in qualunque altra maniera. Che se la S. V. non potesse da sè spedirle, la prego istantemente di volere incaricare qualche persona di sua fiducia a compiere questo caritatevole ufficio, premendomi assai che siano distribuite. Sarà mia premura di mandarle l'importo di quanto la S. V. dovrà sborsare per le spese di posta, appena vorrà rendermene avvisato. Se non fosse sufficiente il numero che le invio, ad un suo cenno per cartolina postale, gliene manderò ancora quante sarà per domandarmene.

Nutro grande speranza che la S. V. mi vorrà coadiuvare in questa opera pietosa, per cui gliene anticipo i più vivi ringraziamenti, dichiarandomi con profonda riconoscenza

Di V. S. Benemerita

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

12 circolare: dovrebbe trattarsi della lett. 4572.

4580

Al Vescovo di Quito, José Ignacio Ordóñez

Archivio del Dr. Santiago Castillo – Illingworth (Quito - Ecuador)
Orig. allog. con firma aut. (?) 1 f. 295 x 215 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Ordóñez* (A 2000624) e in A 0850101 *Documenti* XXXVI, p. 49. mc. 1142 D 11 Ined.

Richiesta di collaborazione nel cercare aiuti economici per le missioni salesiane

*Turín (Italia), 21 de Noviembre de 1887

Respetable Señor,

Hállome informado de las buenas y santas intenciones que animan el Corazón de Ud. para hacer el bien, y por consiguiente me tomo hoy la libertad de dirigirle las presentes líneas para pedirle un favor que espero obtener de su mucha caridad.

Hace ya algunos años que con nuestros sacerdotes tomamos a nuestro cargo las Misiones para civilizar a los Indios de la América del Sur, y especialmente de la Patagonia y de la Tierra del Fuego.

Los gastos son muchos y considerables, por lo que encuéntrome presentemente en urgentísima necesidad de medios para sostenerlas.

A fin de no llegar a la dolorosa necesidad de tener que abandonar esta Santa Empresa, véame obligado a recurrir a la caridad de todos los buenos, enviándoles una circular que exponga claramente las necesidades que Ud. podrá ver por algunos de las adjuntas que le envio.

Para dar la mayor difusión posible, atrévome a mandarle un paquete, suplicándole se digne enviarlas por correo, o por otro medio, a aquellas personas benéficas que Ud. conozca, y que sabe podrán auxiliarme con alguna ofrenda o en algún modo. Si Ud. non pudiese hacerlo, suplícole encarecidamente se digne remitirlas a alguna otra persona de su confianza, que pueda cumplir tan caritativo oficio, siéndome en gran manera urgente su pronta distribución.

Por mi parte, le mandaré cuanto antes el importe de todo lo que Ud. deberá desembolsar por los gastos de correo, apenas me lo indique por medio de una carta postal.

Confiando grandemente que Ud. se dignará auxiliarme en esta piadosa obra, le doy anticipadamente las más expresivas gracias, y ofrézcome con profundo reconocimiento de Ud.,

Obligadísimo servidor
J. Bosco, Pbro.

2 José Ignacio Ordóñez: v. lett. 4545. Il 24 dicembre scrisse dei pericoli che avrebbero incontrato i missionari nel viaggio in Brasile: ASC A 1433612.

4581

Alla signora Ludomira Baczyńska

Archivio Ispettoriale salesiano – Varsavia
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210x132 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire..." timbri. Parigi 8 dec.1887, altri timbri illeggibili
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Baczyniska* (A 2000625)
Ined.

Assicura preghiere per la persona malata, per lei e per tutta la sua famiglia — ringrazia dell'offerta ricevuta — la invita a fargli visita a Torino

[Turin], Ce 24 novembre 1887

Madame,

Nous continuerons nos prières pour la guérison de M. Horach, spécialement pendant la neuvaine qui commence le 24 novembre et qui précède la fête de l'Immaculée Conception.

Engagez le malade à redoubler de confiance et de ferveur dans ses prières à la très Sainte Vierge. Qu'il n'oublie pas le saint Rosaire. Nous prions aussi pour vous, pour votre maison, pour votre famille et spécialement pour votre fils.

Je vous suis bien profondément reconnaissant de votre généreuse offrande.
f.1v Votre pieuse charité vous attirera infailliblement les faveurs de Marie Auxiliatrice si prodigue de ses | faveurs et vers les bienfaiteurs de ses enfants de prédilection, nos pauvres petits orphelins. Je voudrais bien vous envoyer quelques médailles, mais la douane Russe ne les laisse pas passer et les confisque toujours.

Je serai heureux de vous voir à Turin. Vous serez bien bonne de me faire connaître l'époque de votre voyage afin que vous soyez sûre de me rencontrer, quand le moment sera venu.

Que le Coeur Adorable de Jésus vous bénisse vous, M. Horach, votre chère famille et spécialement votre fils. Que les flammes du Divin amour pénétrent dans tous les coeurs et les embrase d'une très vive ardeur pour les biens éternels.

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

Madame Ludomira Baczyńska
Śmiłów, Gouvernement de Radom
Ozarów - Russie

2 Ludomira Baczyńska: benefattrice polacca.
3 M. Horach: il marito.
14 voir a Turin: aveva scritto che ne aveva l'intenzione, confermata successivamente (v. lin. 23).
21 La signora rispose il 1° dicembre felice di aver ricevuto la lettera di don Bosco con immaginetta della Madonna Ausiliatrice. Confermava l'intenzione di visitarlo nell'anno seguente: ASC A 1370109.

4582

Alla signora Brouquier

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1940448)
Copia autenticata dalla curia di Torino
E IV 386 MB XVIII 470-471

Ringrazia per l'offerta ricevuta a favore dei missionari — Dio compenserà le opere di carità — prega per tutta la famiglia che attende a Torino in primavera

*Torino, 27 nov[embre] 1887

Alla caritatevole nostra buona Madre Signora Broquier,

Ho ricevuto la caritatevole somma di fr. 500 pei nostri poveri missionarii. Dio vi ricompensi largamente. Eglino vanno volentieri a dar la vita in mezzo ai selvaggi d'America, ma voi date la borsa; tanto gli uni quanto gli altri servono al Signore, lavorano per guadagnare anime al cielo: ma chi lavora per salvare anime salva la sua propria. Più ancora: chi fa limosina per salvare anime sarà ricompensato con molta sanità e lunga vita. Ma diamo molto, se vogliamo ottener molto.

Col massimo piacere attendo Lei, suo marito, suo genero e figlia a fare una visita a Torino nella prossima primavera. Faremo una bella festa.

Dio li benedica e li guidi fin qui.

Io non posso più né camminare né scrivere, se non malamente. L'unica cosa che posso ancor fare e che assai volentieri faccio per Lei e per tutti i suoi vivi e defunti, si è di pregare ogni giorno per loro, affinché le ricchezze che sono spine, siano cangiate in opere buone, ossia in fiori con cui gli angioli tessino una corona che loro cingerà la fronte per tutta l'eternità. Così sia.

Preghino anche per questo povero ma sempre loro

Affezionatissimo amico
Sac. Gio. Bosco

2 Sig.ra Brouquier: benefattrice marsigliese, madre di diversi figli più volte citata nell'Epistolario.
19 La signora rispose il 20 dicembre inviando degli auguri natalizi e ringraziando: "Merci, mon Père, de quelques lignes affectueuses que vous avez eu la bonté de m'écrire ce mois dernier. Je vous en suis bien reconnaissante, sachant combien vous êtes affaibli et combien votre temps est précieux": ASC A 1501701.

4583

Al Segretario di Stato, card. Mariano Rampolla

ASV *SdS* a. 87 r. 279 pr. 72640
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 217 x 268 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo N. 32"
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Rampolla* (A 1840314) mc. 2661 D 1/4
Ined.

Arriverà mons. Cagliero per trattare personalmente con lui e con il ministro plenipotenziario della Colombia dell'apertura di una missione in quella nazione

[Torino], 30 novembre 1887

Eminenza,

Io sono gratissimo per la continua benevolenza che l'Eminenza Vostra dimostra verso l'umile nostra Congregazione; sarà pertanto mia premura di accondiscendere nel più breve tempo possibile al desiderio dell'Eccellentissimo Governo della Colombia.

Fra pochi giorni, a Dio piacendo, verrà dall'America per ossequiare Sua Santità Mons. Cagliero Superiore delle nostre Missioni; a lui affiderò l'incarico di trattare con Vostra Eminenza e col Ministro Plenipotenziario della Colombia questo importante affare.

Benché ci troviamo nella estrema scarsezza di personale, spero tuttavia che si potranno avere alcuni soggetti per la desiderata nuova Missione.

Alle preghiere di Vostra Eminenza raccomando la povera mia Congregazione, mentre prostrato al bacio della Sacra Porpora ho l'onore di dirmi

Di Vostra Eminenza

Dev.mo servo
Sac. Gio. Bosco

2 Mariano Rampolla: v. E(m) VII, lett. 3175.
5 desiderio: di aprire una casa salesiana in Colombia.
7 Fra pochi giorni: mons. Cagliero, sbarcato a Genova il 6 dicembre, la sera del 7 sarebbe giunto a Valdocco, dove poté celebrare con don Bosco la solennità dell'Immacolata il giorno successivo.
12 La prima casa salesiana in Colombia sarà aperta nel 1899 a Bogotà.

4584

Ai Cooperatori e alle Cooperatrici

ASC B31040 *Circolari, Inviti ad altri* (A 1770320)
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 280 x 190 mm.
Ined.

Invito alla funzione di commiato ai nuovi missionari nella chiesa di Maria Ausiliatrice

Torino, 1° dicembre 1887

Supplemento al *Bollettino Salesiano* di Dicembre 1887

Benemeriti Signori Cooperatori e Benemerite Signore Cooperatrici,

Martedì prossimo 6 del corrente dicembre, nella Chiesa di Maria Ausiliatrice in Torino, dalle ore 3 ½ alle 5 pomeridiane, avrà luogo una funzione religiosa, che alla pietà dei Cooperatori e delle Cooperatrici Salesiane tornerà certamente carissima, come appunto riuscì ogni altra consimile negli anni passati.

Essa è la funzione destinata ad implorare le benedizioni del Cielo sopra 15 Missionarii Salesiani, di cui 8 nella sera medesima partiranno alla volta di Quito,

capitale della Repubblica dell'Equatore, nell'America del Sud, per essere raggiunti tra non molto dagli altri compagni.

Il viaggio che dovranno intraprendere questi ultimi Missionarii è il più lungo di quanti ne abbiano già dovuto fare le 10 schiere di altri, che li precedettero; imperocché, oltre un mese per mare, toccherà loro di fare un viaggio di circa 20 giorni per terra, parte a piedi e parte a cavallo, per disastrosi monti e dirupi. Ognuno può quindi immaginare a quanti pericoli, a quante pene e stenti andranno essi incontro.

Per la qual cosa più che ogni altra volta desidero che un gran numero di persone si uniscano con me e coi giovanetti della nostra Casa, per invocare sopra di essi più abbondanti le grazie del Signore, affinché sani e salvi possano giungere alla loro destinazione.

Invito pertanto e prego ad intervenire alla mentovata funzione tutti quelli, che il possono, e li assicuro che la loro presenza sarà di grande conforto ai Missionarii e di stimolo altresì a compiere con coraggio apostolico il penoso sacrifizio di abbandonare quanto hanno di più caro al mondo, per la gloria di Dio e la salvezza delle anime.

Il Romano Pontefice concede indulgenza plenaria a quelli, che vi prenderanno parte, a norma del Regolamento.

Mentre prego Dio che tutti ci benedica, mi professo con alta stima e profonda gratitudine,

Di Voi, benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici

Obbl.mo servitore
Sac. Giovanni Bosco

Orario ed ordine della funzione

1. Alle ore 3½ si canteranno i Vespri.
2. Verso le ore 4 si terrà analogo discorso, il quale speriamo sarà fatto da Mons. Giovanni Cagliero, Vescovo Salesiano e Vicario Apostolico della Patagonia, che sta per giungere in Italia, a fine di umiliare al Sommo Pontefice gli omaggi suoi, dei Salesiani, nonché dei fedeli alla sua cura affidati, nell'auspicatissimo Giubileo Sacerdotale di Leone XIII.
3. Dopo il discorso si canterà in musica un mottetto ed il *Tantum Ergo*, e si darà la Benedizione col SS. Sacramento.
4. Riposto il Venerabile, si canterà dal popolo il *Benedictus*, e saranno sui Missionarii le preghiere della Santa Chiesa pei pellegrinanti.
5. In fine i Missionarii, ricevuto in presbiterio il fraterno saluto, usciranno dalla Chiesa per la porta maggiore e si porteranno alla Stazione di Porta Nuova, donde per la via del Moncenisio, traversata la Francia, andranno ad imbarcarsi nel porto di St. Nazaire il 10 corrente.

N.B. Dopo il discorso si farà la questua, la quale sarà devoluta a benefizio dei

Missionarii. I Cooperatori e le Cooperatrici sono quindi pregati a volersi procurare la consolazione di concorrere alla grande opera dei Missioni con quella limosina, che sarà loro possibile, raccogliendone anche dai loro conoscenti ed amici che non potessero intervenire personalmente.

13 10 schiere di altri: ossia le dieci spedizioni anteriori.
14-15 oltre un mese per mare... 20 giorni per terra: arrivarono a Quito esattamente il 30 gennaio, dopo un viaggio di 52 giorni. Ad una circolare ipotizzabile di 400.000 copie per raccolta fondi per le missioni e in particolare per l'Ecuador si accenna il 28 novembre in C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, p. 220.

4585

Alla superiora della Visitazione di Paray-le-Monial

Monastero della Visitazione – Paray-le-Monial (Borgogna)
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. "Oratoire Salésien... Turin. Prière d'écrire..."
ASC B 31210 *Mss, aut in fotoc. Superiora* ASC A1950402)
Ined.

I salesiani in partenza per l'Ecuador si soffermeranno a visitare il santuario del Sacro Cuore di Paray-le-Monial – spiacente di non poterli accompagnare personalmente a motivo della salute, li raccomanda alle preghiere e chiede per loro un eventuale aiuto economico dalla comunità

[Turin], Ce 3 Décembre 1887

Madame la Supérieure,

connaissant vostre attachement aux pauvres Salésiens j'ose m'adresser à vous dans une particulière circonstance.

Mardí prochain 6 c.m. une élite de nos mission[n]aires vont partir pour Quito, capitale de la République de l'Equateur, dans l'Amérique de Sud.
Cette nouvelle mission semble être tout a fait prédiligée par le Sacré Coeur de Jésus. / La nation qui les a appelés est la nation consacrée au Sacré Coeur de Jésus. L'Eglise et la maison qui les attendent à Quito sont même sous la protection du Sacré Coeur. Eux-mêmes désirent ardemment de lui consacrer leur vie toute entière. E pour cela ils s'arrêteront à Paray-le-Monial [pour] visiter le béni sanctuaire, berceau de la dévotion au Sacré / Coeur de Jésus.

Bien volontiers je vous les présenterais moi-même. Mais je suis vieux ne pouvant me bouger de ma chambre. Je les acompagne en esprit et je les recommande à votre bienveillance. Ils vont prêcher l'Evangile avec les mains en main. Si vous pouvez leurs venir en aide je vous en serais bien reconnaissant. / Ils prieront d'une manière toute particulière pour vous et pour votre communauté.

Daignez agréer l'expression des sentiments bien devoués aver lesquels j'ai l'honneur d'être en J. C.

votre très humble serviteur
Sac. Gio. Bosco

Madame la Supérieure
du Monastère de la Visitation
Paray-le-Monial

3-4 Supérieure... attachement: non si conserva nessuna sua corrispondenza con don Bosco. Vedi poi lett. 4677.
15 les mais en main: presumibilmente senz'altro da offrire.

4586

All'arcivescovo di Glasgow, Charles Eyre

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Eyre* (A 1820240)
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm.
MB XVIII 799-800

Ringrazia per la benevolenza — cercherà di trovare un buon sacerdote — tratterà volentieri per un orfanotrofio in Glasgow

Turin, 6 dicembre 1887

My Lord Arch-bishop,

I humbly beg Your Grace to pardon my unwilling delay in replying to your gracious favour of the 18 November last. I should have been more solicitous in thanking your Grace for the marked benevolence with which you have honoured our Pious Society and my poor person in particular. But my advanced age and many infirmities are telling on me lately, so that I am often obliged to suspend duties which it would be my desire to ultimate with all possible dispatch.

I have taken the liberty of transmitting Your Graces' letter to my Vicar-general, Don Rua, who, I hope, may be | able to find a good, zealous priest, willing to *f.1v* take charge of our Compatriots in Glasgow.

I am sorry to be obliged to inform your Grace that the Rules of our Society do not permit of our sending one of our members alone.

I have recently accepted a Church in London, and I would willingly open a house of education in Glasgow or any other town in your Grace's Archidiocese, but at present I have scarcely any English-speaking subjects.

Again begging your Grace to excuse my long delay and renewing my best thanks for your gracious benevolence, while I implore your pastoral Benediction.

I have the honour to profess myself

My Lord Archbishop

Your Grace's very humble obd servant
Sac. Gio. Bosco

1 Data indicata dalle MB a correzione dell'originale datato 16 ottobre.
2 Charles Petre Eyre (1817-1902): primo arcivescovo cattolico romano di Glasgow dopo la Riforma

scozzese. Fu arcivescovo dal 1878 al 1902: cf HC IX 98, 287.
3-18 Novembre: lettera conservata in ASC A 1410814. In essa l'arcivescovo domandava di poter avere un salesiano di lingua italiana nella sua diocesi ricevendo molte richieste dagli Italiani ivi residenti (testo inglese, ed. in MB XVIII 799).
14 in London: v. lett. 4577.

4587

Ai Cooperatori e alle Cooperatrici

Ed. in "Bollettino Salesiano" a. XI (gennaio 1888) 1-6
Traduzione in francese in "Bulletin salésien" X (janvier 1888) 1-6 e in spagnolo in "Boletín salesiano" III (enero 1888) 1-6.

Ringraziamento a Dio per il nuovo anno che ci concede — un suffragio per gli oltre mille cooperatori defunti lungo l'anno appena trascorso — rassegna delle principali opere compiute dai Salesiani e dalle Figlie di Maria Ausiliatrice nel 1887 tanto in Europa quanto in Sud America — omaggi dalle missioni salesiane per il giubileo sacerdotale di papa Leone XIII — appello alla beneficenza per portare a termine la costruzione dell'Ospizio del S. Cuore attiguo alla chiesa appena inaugurata — quattro ricordi spirituali mentre vede avvicinarsi la morte

*Torino, 8 dicembre 1887

Benemeriti Cooperatori e Benemerite Cooperatrici,

Sebbene la mia debole salute non mi permetta di scrivere a lungo, tuttavia non posso tralasciare dall'indirizzarvi anche quest'anno questa lettera, a norma del Regolamento, per intrattenermi alquanto con voi, che siete i benefattori dei miei giovanetti, e che vi prendete amorevole cura delle opere da Dio affidate alla Pia Società di S. Francesco di Sales.

E che vi dirò io? Vi dico anzitutto che vogliate unirvi con me a recitare almeno un *Pater* ed *Ave* ed un *Requiem aeternam* per oltre a 1.000 tra Cooperatori e Cooperatrici, stati chiamati all'altra vita nell'anno ora scadente. Vi dico che ringraziamo Iddio, il quale in mezzo a tante vittime della morte ebbe la bontà di risparmiarci, e ci concede di trovarci ancora al sorgere di questo nuovo anno. Vi dirò che abbiamo molte ragioni di rallegrarci nel Signore, perché col suo divino aiuto, abbiamo potuto compiere molte opere buone a salute delle anime, a vantaggio della civile società. Vi dirò infine che il bene da farsi ci cresce tra mano ogni dì più, e perciò ragione e Religione vogliono che noi non veniam meno nella buona volontà, che anzi prendiamo animo a fare maggiori sacrifizi, e cresciamo la nostra operosità.

Rapida rassegna delle principali opere compiute nell'anno 1887.

Quantunque le opere principali compiutesi nell'anno ora spirante vi siano rese già abbastanza note per mezzo del Bollettino Salesiano, ciò non di meno, affinché come in un quadro le abbiate sotto gli occhi, le ricorderò qui brevemente.

Opera, che merita di essere segnalata in capo a tutte le altre, è la consacrazione della chiesa del Sacro Cuore di Gesù in Roma, avvenuta in mezzo allo splendore dei sacri riti, coll'intervento dei più insigni prelati e membri del Sacro Collegio, coll'accompagnamento di classica musica, e, quello che più importa, colla piena soddisfazione del Santo Padre Leone XIII, il quale ce ne aveva affidata la costruzione fin dal principio del suo glorioso Pontificato.

A Vallecrosia presso Bordighiera, nella casa di Maria Ausiliatrice, si rimediò ai danni ingenti prodotti dal terremoto del 23 febbraio, la si rifabbricò quasi di pianta perché resa inabitabile, si rifecero in buona parte le camere, le scuole, e fin anco il minacciante campanile della nuova chiesa, e finalmente si terminò questa chiesa medesima, che verrà inaugurata al divin culto il 18 del corrente dicembre.

Nel paese di Mathi si cominciarono e si vanno compiendo nella Cartiera lavori di tale rilievo, da far salire la fabbrica di carta, da mille cinquecento a quattro mila chilogrammi al giorno, raddoppiandone così la produzione, e perciò rendendone possibile lo smercio a minor prezzo con molto vantaggio della stampa cattolica.

A Catania fu acquistata una proprietà detta Villa Piccioni, con annesso terreno di circa otto mila metri quadrati, e con una modesta casetta, destinata ad ampliarsi e a divenire, coll'aiuto della divina Provvidenza e col concorso della carità e generosità cittadina, un grandioso Ospizio e Casa di arti e mestieri a benefizio dei poveri giovanetti del popolo, i quali coll'istruzione vi apprenderanno pur anche a guadagnarsi onoratamente il pane della vita, e saranno un giorno l'appoggio della famiglia ed una guarentigia sicura pel benessere morale di tutta la città.

Nella città di Marsiglia si fece acquisto di un buon tratto di terreno, per ingrandire l'attigua casa già esistente, fattasi ormai insufficiente al bisogno; acquisto, che renderà possibile l'accettazione di molti altri giovanetti, per trarli dall'abbandono e dalla miseria. Egualmente si praticò per l'ampliamento delle case di Parigi e di Lilla in Francia, per quelle di Utrera e di Sarriá nella Spagna, non che di Faenza e di Firenze in Italia.

Col favore di S. A. il principe Vescovo, e per l'efficace concorso dell'egregio Podestà, nonché di varie caritatevoli persone ecclesiastiche e laiche, si aperse una casa di Salesiani nella città di Trento, prendendo la direzione di un Orfanotrofio; casa, che è la prima apertasi nell'impero austriaco, e che col divino aiuto e coll'appoggio dei buoni spero andrà prendendo grande sviluppo, e spianerà la via all'impianto di altre consimili in altre città dell'impero medesimo.

A Londra, capitale dell'Inghilterra, per lo zelo di una nobil donna cattolica, si accettò la direzione di scuole frequentate già da circa 200 fanciulli e fanciulle, e si prese in oltre l'amministrazione di una parrocchia, che abbraccia nel suo seno ben 30. 000 persone quasi tutte protestanti, tra le quali giova sperare che in progresso di tempo si otterranno molte conversioni alla cattolica Chiesa (1).

(1) I cattolici della parocchia finora sono pochissimi e ascendono appena a due mila.

Né debbo tacere la cura spirituale e pur corporale prestata dai Salesiani ai colpiti dal colera nella città di Catania in Sicilia, e in quella di S. Nicolás de los Arroyos nella Repubblica Argentina, nonché ai feriti ed alle vittime del terremoto nella città di Diano Marina nella Liguria, ed agli orfanelli degli uni e degli altri; cura, che meritossi amplissime lodi dalle stesse Autorità costituite.

Per quello che spetta all'America troppo lungo sarei, se dovessi passare a rassegna quanto, auspice Iddio e la cattolica carità, si poté operare nell'anno che sta per finire. Toccando più sotto delle missioni, basta qui accennare l'impianto della Casa di arti e mestieri, sotto il titolo di san Giuseppe, nella città di Concezione, e la stabile residenza dei Missionarii a Punta Arenas nella Repubblica del Chili; e l'altra consimile residenza a Chol-Malal e a Guardia Pringles nella Patagonia Argentina. In questi ed altri luoghi si fabbricarono in pari tempo varie cappelle per la celebrazione dei divini misteri e per l'istruzione dei fedeli e degli infedeli.

Molte poi delle Case americane già fondate, specialmente i Collegi e gli Ospizi, vennero di assai ingrandite a profitto di più centinaia di giovanetti, mediante nuove costruzioni; fra le altre, quelle di Patagones e di Viedma sulle sponde del Rio Negro, quella di Payssandù [in Uruguai] e quella di san Paolo nell'impero del Brasile.

Né posso ommettere di accennare almeno le varie Missioni date, nell'anno medesimo, da Monsig. Gio. Cagliero, Vicario apostolico della Patagonia settentrionale e centrale, e da Mons. Giuseppe Fagnano Prefetto apostolico della Patagonia meridionale; Missioni, spinte sino alle gole delle Cordigliere e alla Terra del Fuoco, con ingenti fatiche ed evidenti pericoli della vita, ma con grande e consolante risultato; imperocché per mezzo di esse si gettò il primo seme della divina parola in seno a tribù fino allora sconosciute, e si prese cognizione dei luoghi e dei costumi, la quale tornerà utilissima per impiantare stazioni di Missionarii in quei luoghi abbandonati, onde rassodarvi il bene religioso e morale a salute di tante anime infelici.

E poiché mi vien dato di far parola delle Missioni estere, non debbo passare sotto silenzio la carità dei Cooperatori, accresciutasi in questi ultimi mesi, in seguito all'invio di apposita lettera circolare, che mi trovai costretto di diriger loro, per implorar soccorso a favore delle medesime; carità, che mentre solleva il mio cuore e lo rallegra nel Signore, mi porge i mezzi, onde continuare alacremente la diffusione del Vangelo e della cristiana civiltà nelle più lontane parti del mondo. Soprattutto non posso tacere la recente spedizione di otto Salesiani alla città di Quito, nella Repubblica dell'Equatore, dove apriranno scuole e laboratorii pei giovanetti, e donde ancora prenderanno le mosse per recar la luce della fede a migliaia di poveri Indii, che in mezzo alle Ande vivono tuttora privi dei benefizi della cristiana civiltà.

Finalmente nella ossequiosa esultanza e commozione dell'orbe cattolico, pel fausto Giubileo sacerdotale del sapiente Leone XIII, abbiamo ancor noi, dalle case di Europa, e dell'America, e sin dalle Missioni dell'estrema Patagonia, potuto raccogliere oggetti e prodotti rari e preziosi, da umiliare appiedi del suo trono

augusto, quale omaggio di profonda venerazione ed incrollabile attaccamento alla sua persona, e siccome argomento di nostra sincerissima gioia pel glorioso avvenimento.

Nuove Case ed Opere delle Figlie di Maria Ausiliatrice.

Anche le Suore, dette Figlie di Maria Ausiliatrice, poterono in quest'anno accrescere le opere loro a vantaggio delle fanciulle. Infatti esse presero la direzione di asili d'infanzia ed apersero scuole, laboratorii ed Oratorii festivi in ben otto altri paesi, quali sono, in Italia, Gattinara, Torre di Bairo, Farigliano, Pecetto Torinese, e Mathi. A Moncrivello e a Novara, per la carità di due zelanti Cooperatrici salesiane, vennero acquistati per le Suore due ampi fabbricati, per dare principio ad opere di grande vantaggio per la gioventù femminile. In America, pel soccorso di una famiglia illustre di Montevideo, aprirono un nuovo Collegio nella città di Payssandù, con Oratorio festivo e scuole esterne, frequentate da più centinaia di fanciulle. Oltre a ciò ampliarono le case già esistenti in Buenos Ayres e a Patagones, nell'ultima delle quali raccolsero a scuola giovanette fin dalla Terra del Fuoco, le istruirono e le fecero battezzare, presentandole a Dio quali cristiane primizie di quegli estremi confini del mondo. E merita pure menzione l'assistenza, che prestarono ai colerosi nella città di Bronte in Sicilia, dove alcune di esse per amor di Gesù Cristo non dubitarono di chiudersi coi medesimi nel lazzaretto.

Più altre opere dovrei qui segnalare tanto dei Salesiani, quanto delle Suore; ma oltre che ne foste già informati, nel corso dell'anno, le tralascio per non troppo dilungarmi, e per aver agio di trattare di un'altra opera, la quale nell'anno prossimo dovremo avere particolarmente di mira.

Intanto da ciò che sono venuto accennando fin qui potete scorgere facilmente come la carità vostra abbia portato frutti abbondanti; frutti nel sollievo e nell'educazione ed istruzione impartita a molti giovanetti e giovanette, che si poterono raccogliere in maggior numero negli Ospizi, nei Collegi, nei laboratorii, negli Oratorii festivi, nelle scuole quotidiane e domenicali, e nelle chiese e cappelle erette e consacrate al divin culto; frutti nella conversione di molti infedeli, che si andarono ad evangelizzare ed incivilire nelle stesse loro terre finora inesplorate; frutti nella conservazione della fede in molti cristiani dell'Europa e specialmente dell'America, dove ogni anno emigrano a migliaia a migliaia in cerca di una misera fortuna terrena, ma in pericolo di perdere la felicissima ed eterna eredità del Cielo; frutti ancora nella pubblicazione di buoni libri, in centinaia di mila copie, a difesa della religione e a fomento della pietà cristiana. Di tutto questo bene i Salesiani e le Suore di Maria Ausiliatrice ne rendono con me vive grazie primamente a Dio, che ci fu largo de' suoi celesti favori, di poi a voi tutti, o benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici, che con tanta bontà accorreste in nostro soccorso, e vi faceste abili strumenti della divina Provvidenza a vantaggio di anime innumerevoli.

Opera proposta per l'anno 1888.

Molte sarebbero le opere che avrei da raccomandare alla vostra carità per l'anno venturo, ma una sola voglio qui segnalarvi, come quella che mi sta moltissimo a cuore.

I fedeli di ambo i sessi possono ormai giovarsi a loro bell'agio della chiesa del S. Cuore di Gesù in Roma; vi possono udire numerosi la divina parola, accostarvisi ai SS. Sacramenti, assistere con loro edificazione alle sacre cerimonie, istruirsi col mezzo della frequente predicazione, inspirarsi insomma alla pietà e divozione ed infervorarsi alla pratica delle cristiane virtù. Ma questo non è ancora il tutto. Il Santo Padre Leone XIII ama che un'altr'opera ancora sorga accanto alla chiesa suddetta; egli desidera che l'Ospizio colà appena iniziato s'ingrandisca colle costruzioni già designate, e si renda capace di accogliere cinquecento e più giovanetti, i quali ogni giorno rappresentino al vivo i fanciulli della Palestina intorno alla persona adorabile di Gesù Cristo, per essere come quelli da Lui benedetti, istruiti, avviati alla virtù, indirizzati al Cielo.

Quest'opera viene altamente reclamata dagli attuali bisogni della città di Roma. Centinaia di giovanetti e romani e non romani, provenienti da ogni parte, or per povertà, or per abbandono, ed or per le insidie dei nemici, si trovano esposti a grandi pericoli del corpo e dell'anima. Molti per difetto di un ricovero si abban-
f.1v donano all'ozio, crescono nel vizio, si danno al mal fare, e finiscono per cadere nelle mani della polizia indi nella prigione. Non pochi son quelli, che da varii paesi recandosi colà per cercar lavoro e non trovandone, perdono nell'inerzia e nelle male compagnie fin anco quella religione, che vi ha sua sede e suo centro, e donde spande i suoi vividi raggi per tutte le parti del mondo. Sventura che un povero giovanetto cristiano abbia da incontrar pericoli per la sua fede e pe' suoi costumi in Roma istessa, la quale per mezzo del Vicario di G. C. illuminò ed illumina, santificò e santifica i popoli! Cotali disgrazie se addolorano il Papa, quando accadono ad un cattolico in qualsiasi luogo della terra, lo affliggono profondamente quando succedono così di spesso, come sotto i suoi occhi medesimi, senza che Ei possa né prevenirle né rimediarle, e succedono soprattutto a tanti giovanetti incauti ed inesperti, che pur sono le speranze della Chiesa e della civile società.

Or bene noi possiamo in gran parte scemare siffatte sciagure in Roma, possiamo [consolare] l'animo del Romano Pontefice, e consolare in pari tempo il Cuor di Gesù; e questo santissimo fine possiamo ottenerlo costruendo il progettato Ospizio. E che sia così ebbe la bontà di significarlo lo stesso zelantissimo Supremo Gerarca della Chiesa, quando mi toccò la felicissima sorte di essere ricevuto da Lui a particolare udienza nel maggio scorso. Dopo aver Egli udito con piacere che la chiesa del Sacro Cuore era finita e inaugurata al servizio di Dio, dopo aver detto che ringraziava i Salesiani, i loro Cooperatori e quanti li avevano coadiuvati a compiere l'ardua impresa, proseguì e disse: "Adesso mettetevi all'opera per innalzare l'Ospizio già ideato, affinché vi possiamo raccogliere e salvare

tanti poveri giovanetti, insegnando loro a divenire buoni cristiani e savi cittadini. A questo fine io benedico voi e tutti quelli, che vi porgeranno la mano".

Queste parole del Vicario di Gesù Cristo sono profondamente scolpite nel mio cuore, e mi preme che anche voi ne facciate tesoro.

Sarebbe cosa veramente degna del vostro zelo, che nell'anno 1887 e 1888 onoraste le grandiose feste giubilari del Santo Padre Leone XIII, col condurre a termine le due opere principali, che Egli vi affidò appena salito alla cattedra di S. Pietro. La prima è finita, e glie l'abbiamo come presentata fin dal 14 maggio passato, quando venne solennemente consacrata, quasi per inaugurare il suo Giubileo sacerdotale, ed oggidì la chiesa del S. Cuore forma tra le altre molte l'ammirazione dei pellegrini, che accorrono a Roma da tutte le parti del mondo. Di grande consolazione sarebbe alla vostra carità, se alla fine del prossimo anno, come alla chiusura delle sovranominate feste, si potesse dire al S. Padre: "Ecco compiuto l'Ospizio da Voi cotanto desiderato a salute dei fanciulli: più centinaia di essi potranno d'ora innanzi trovare un asilo sicuro presso di Voi, e come all'ombra della vostra cattedra crescere degni figli della Chiesa, e pegno non fallace di moralità e di buon ordine pel civile consorzio".

Quattro ricordi per conclusione.

Io conchiudo esponendovi quattro pensieri in forma di ricordo. Anzitutto osservo che una persona ed una casa limosiniera è come il mare; per quant'acqua il calore del sole faccia svaporare dalla sua superficie, esso non di meno non scema punto di sua ampiezza, perché i suoi vapori convertiti in pioggia, in neve ed in ghiaccio, dopo aver irrigata e fecondata la terra, in forma di fiumi si restituiscono a lui da tutte le parti. Così ad un di presso accade ad una persona, ad una famiglia, che colle sue sostanze, foss'anche solo col loro superfluo, coopera alla gloria di Dio ed al bene del prossimo. La limosina che essa dà si unisce con quella di tanti altri, e questa unione, alla guisa dell'unione di tante gocce d'acqua, forma quale una pioggia di benefizi a vantaggio di migliaia di persone, a profitto dei fedeli e degli infedeli, a pro dei giovanetti, delle famiglie, delle popolazioni, dell'umana società.

Questi fanciulli poi, queste famiglie, questi popoli beneficati, oltre che pregano e ottengono da Dio centuplicate le grazie sopra i loro benefattori, per mezzo dell'educazione religiosa e morale loro procacciata colle limosine insieme riunite, formandosi e crescendo virtuosi, promuovono la concordia e la pace privata e pubblica, accrescono il lavoro, l'industria, il commercio, diminuiscono i furti, i delitti, le ribellioni, e per questo modo ogni cittadino ne approfitta anche temporalmente, e vede entrare in casa il centuplo di quanto aveva dispensato per le opere di religione e di carità. Adunque il primo ricordo è così concepito: Se vogliamo far prosperare i nostri interessi spirituali e materiali, procuriamo anzitutto di far prosperare gl'interessi di Dio, e promuoviamo il bene spirituale e morale del nostro prossimo, col mezzo della limosina.

Venendo al secondo ricordo, comincio dal far riflettere che, per regola ordinaria, quando taluno brama di ottener da Dio una grazia, per l'intercessione della Vergine o di qualche santo, suole da più a meno dire così: Se mi fa questa grazia, io farò la tale limosina, la tale offerta. Sebbene questo modo di fare non sia da disapprovarsi, tuttavia io non lo credo il più acconcio per ottenere presto e con sicurezza le grazie di Dio, quelle specialmente che ci stanno più a cuore. Questo modo di fare contiene un non so che di diffidenza verso Dio, verso la Madonna o verso i Santi, che s'invocano. Molto meglio e più efficace sarebbe il dare prima quello che vorremmo dare dopo di aver ottenuta la grazia implorata. Dando prima si compie un'opera buona, che congiunta colla fede, colla fiducia in Dio, acquista maggior potere presso il suo trono. Dando prima in certo qual modo si impegnano Iddio, la Vergine e i Santi a mostrarsi generosi verso di noi, che ci siamo come abbandonati alla loro sovrana bontà e potente intercessione. Dando prima si adempiono appuntino le parole di Gesù Cristo, che là dove raccomanda la limosina usa queste espressioni: Date e vi sarà dato: *date et dabitur vobis*. Qui, come si vede, Gesù Cristo non dice già: Promettete di dare e vi sarà dato; ma dice: Date voi prima, e indi sarà dato a voi. La esperienza dimostra che questo modo è potentissimo ad ottener le grazie più segnalate; io stesso ne sono stato testimonio migliaia di volte. Adunque ecco il secondo ricordo: Se volete ottenere più facilmente qualche grazia, fate voi la grazia, ossia la limosina, agli altri, prima che Dio o la Vergine la facciano a voi. *Date et dabitur vobis*.

In terzo luogo ritenete che il fare limosina a vantaggio della religione o a bene spirituale o corporale del prossimo non è solo un consiglio, da cui ci possiam dispensare senza detrimento dell'anima, ma è un rigoroso precetto, compreso nei comandamenti della divina legge, dei quali gli uni obbligano all'onore ed all'amore di Dio, gli altri obbligano all'amor del prossimo. È solo un consiglio il dare tutto il fatto proprio, per professare la povertà volontaria, come i religiosi; ma è un precetto il dare in limosina una parte delle proprie sostanze, od il superfluo, come dice il Vangelo: *Quod superest date eleemosynam.*

Ed è appunto per la trascuratezza di questo precetto, che G. C. al dì del Giudizio universale dirà ai reprobi: Andate lungi da me, o maledetti, nel fuoco eterno. E perché? Perché non avete fatta la carità a chi ne abbisognava. E per non aver dato il superfluo al povero Lazzaro, che Gesù Cristo disse, il ricco Epulone essere stato sepolto nell'inferno: *Mortuus est dives et sepultus est in inferno*. Ed è ancora chi non fa parte dei suoi beni ai poveri, che l'Apostolo San Giacomo dice avere una fede morta, la quale non gli giova all'eterna salute. Lo stesso Apostolo soggiunge altresì che religione pura ed immacolata è questa, cioè di provvedere ai bisogni degli orfani e delle vedove, vale a dire compiere opere di misericordia o spirituale o corporale. Tutte queste ed altre consimili sentenze dello Spirito Santo provano ad evidenza che chi potendo non fa opere di misericordia è un cristiano, che non è cristiano; è un uomo, che nel giorno estremo si udirà una sentenza di condanna; è un uomo, che, sebbene non manchi in nessun'altra cosa pure come il ricco senza

misericordia non riceverà misericordia da Dio. Pertanto il terzo mio ricordo è questo: Colle opere di carità ci chiudiamo le porte dell'inferno e ci apriamo quelle del Paradiso.

Finalmente vi confido che la mia sanità va scemando a vista d'occhio, mi sento a mancare, e prevedo non lontano il giorno di dover pagare il mio tributo alla morte e scendere nella tomba. Se mai ciò avvenisse e questa fosse l'ultima lettera che vi mando, ecco il quarto ed ultimo mio ricordo:

Raccomando alla vostra carità tutte le opere, che Iddio si è degnato di affidarmi nel corso di quasi cinquant'anni; vi raccomando la cristiana educazione della gioventù, le vocazioni allo stato ecclesiastico, e le missioni estere; ma in modo affatto particolare vi raccomando la cura dei giovanetti poveri ed abbandonati, che furono sempre la porzione più cara al mio cuore in terra, e che pei meriti di nostro Signor Gesù Cristo spero saranno la mia corona e il mio gaudio in Cielo.

Ed or più non mi resta che invocare Iddio, che spanda le sue benedizioni più elette sopra di voi, sopra le vostre famiglie, sopra i vostri interessi; invocarlo soprattutto che vi conceda una vita prospera e felice, coronata a suo tempo dalla morte dei giusti. A questo scopo i Salesiani e i giovanetti delle nostre Case si uniscono con me a pregare tutti i giorni il Signore, e mediante la potente intercessione della Vergine Ausiliatrice e di S. Francesco di Sales speriamo di essere esauditi e di avere la felicissima sorte di trovarci tutti insieme riuniti nella eternità beata.

Abbiate la bontà di pregare anche voi per me, che colla più alta riconoscenza mi professo di voi, benemeriti Cooperatori e benemerite Cooperatrici,

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

Traduzione in francese in "Bulletin salésien", janvier 1888, pp. 1-6 e in spagnolo in "Boletín salesiano", enero 1888, pp. 1-6.

52 principe Vescovo: mons. Eugenio Carlo Valussi (1837-1903), già al Parlamento di Vienna dal 1873 al 1886 per la contea di Gorizia e successivamente nel 1886 di Trento per nomina dell'imperatore, cui spettava tale diritto; nomina poi confermata dal papa.
80 Giovanni Cagliero: v. E(m) I, lett. 199.
81 Giuseppe Fagnano: v. E(m) II, lett. 803.
92 lettera circolare: v. lett. 4572.
96 recente spedizione: avvenuta due giorni prima.
255 *Quod superest*: il superfluo datelo in elemosina; Lc 11,41.
260 *mortuus... in inferno*: morì anche il ricco, che fu sepolto all'inferno; Lc 18,22.

4588

A suor Marie Desvernay

ASC B31010 *Lett. orig., Desvernay* (A 1710224) mc. 20 B 11 – C 1
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire..." busta di 141 x 80 mm. indirizzo allog. timbri: Paris P. des Pyrenèes 8E 13 Dec 87 Lyon Rhône 6E 16 Dec 87 altro timbro illeggibile francobollo asportato
Ined.

Chiede di ringraziare a suo nome e dei suoi missionari la Madre di Quatrebarbes — la tranquillizza circa i problemi degli agricoltori suoi dipendenti — per il momento non può fare il viaggio in Francia — assicura preghiere ed augura buone feste natalizie

[Turin], Ce 9 décembre 1887

Madame,

Veuillez remercier votre digne Mère de Quatrebarbes en notre nom et au nom de nos missionnaires et recevez vous-même tous nos remerciements.

Je n'ai point oublié notre convention. Ne craignez rien ni pour vous ni pour votre famille et spécialement pour M.M. Ferdinand et Charles Guérin, ni pour vos intérêts. Abandonnez-vous sans crainte à la bonté de Dieu. | Je prie beaucoup pour *f.1v* vous.

Je fais aussi prier mes enfants pour la conversion de vos fermiers. Ne vous troublez pas des contrariétés inséparables de notre existence terrestre et tenez votre âme plus haut dans les régions de l'Amour de Dieu. |

Vous parlez de mon voyage en France. Je serai heureux de faire ce voyage *f.2r* lorsqu'il plaira au bon Dieu; mais le moment en est encore incertain.

Trop harassé pour vous écrire moi-même, j'ai recours à un secrétaire; mais vous pouvez être assurée que je prierai chaque jour au *memento* de la Messe, afin que Marie Auxiliatrice vous obtienne Santé et Sainteté, enfin toutes les grâces spirituelles et temporelles dont vous avez besoin.

Je ne veux pas clore ma lettre, sans vous adresser mes vœux les plus sincères à l'occasion des belles fêtes de Noël, et de la nouvelle année qui va commencer bientôt.

Que le Divin Enfant répande sur vous, sur votre famille et sur | vos intérêts, *f.2v* les trésors de ses grâces et de ses bénédictions.

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

Madame Marie Desvernay
Sacré Coeur des Anglais
au Point du Jour
près Lyon - Rhône

2 Marie Desvernay: religiosa francese con sede a Lione; v. lett. prec. 4460.
3 Mère de Quatrebarbes: personaggio non identificato, ma che in una lettera mandò un vaglia per le missioni e si raccomandava alle preghiere per ottenere una grazia per una famiglia: ASC A 1592008, mc. 1784 C12 - D1.

6 MM. Ferdinand et Charles Guérin: personaggi non identificati.
12 voyage en France: assolutamente impossibile dato lo stato di salute.

4589

Al conte Louis-Antoine Colle

ASC B31010 *Lett. orig. di recente recupero, Colle* (A 1780108)
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Torino, via Cottolengo N. 32. Chi desidera..." carta molto ingiallita con forti macchie di umidità sul mrg. inf. des. del f. 2v altra mano scrive: "10 xbre 87"
Ined.

Si rallegra per la migliorata salute — benedizione solenne delle campane della chiesa del Sacro Cuore in Roma con incisione del nome di due coniugi, su una di esse, per la loro carità

[Turin], allì 10 décembre 1887

Bien Cher Bienfaiteur et ami le Comte Colle,

J'ai reçu par Don Ronchail des bonnes nouvelles de vous et de M.me Colle et je remercie de grand coeur le bon Dieu pour l'amélioration de votre précieuse santé, et je la prie sans cesse avec mes pauvres orphelins de vous donner santé et sainteté pour bien des années afin que vous puissiez toujours augmenter vos richesses pour la bienheureuse éternité.

A Rome il a eu lieu la bénédiction solennelle des cloches de l'Eglise du S. C. avec l'intervention de S. Em. le Cardinal Vicaire, et je vous remets ci-joint les inscriptions placées sur elles. Celles pour vous par votre généreuse famille y primèrent sur les autres. |

Vous avez de la sorte à Rome des puissantes voix qui invitent et conduisent sans cesse les âmes au S. C. de Jésus et qui vous feront un jour charmante couronne au ciel. *f.1v*

Que Dieu vous bénisse, vous et Madame, et vous rende heureux à jamais en N. S. avec votre

Très obligé et aff.né en J. et M.
Abbé J. Bosco

2 Louis-Antoine: grande benefattore francese; v. lett. prec. 4566.
3 Giuseppe Ronchail: direttore della casa di Nizza; v. E(m) III, lett. 1618.
— M.me Colle: Marie-Sophie; v. E(m) VII, lett. 3412.
9 Cardinal Vicaire: Mariano Rampolla; v. lett. 4583.

4590

Ad un signore di lingua francese

Cecylia z Karczewskich Lewandowska – Varsavia
Orig. allog. con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratoire... Turin, rue Cottolengo, n. 32. Prière d'écrire...nous écrire"
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Signore* (A 2000626)
Ined.

Assicura preghiere — manda una benedizione per il matrimonio della figlia — la santa Messa sarà celebrata secondo le sue intenzioni

[Turin], Ce 11 décembre 1887

Monsieur,

Rendons d'abord grâce au Seigneur et à Marie Auxiliatrice de la guérison de votre chère fille Mad.me Françoise Gościcka. Ensuite nous prierons de tout coeur avec nos enfants pour le bonheur des futurs époux.

Que les bénédictions du ciel se répandent sur eux et leur procurent les saintes joies d'une union vraiment chrétienne! La sainte messe sera dite à leur intention le plus tôt possible.

Grand merci pour l'offrande envoyée. Je leur envoie de tout coeur ma bénédiction

Votre très humble serviteur en J. C.
Abbé J. Bosco

4 Françoise Gościcka: personaggio non identificato.

4591

A don Giulio Barberis

ASC B31010 *Lett. orig., Barberis* (A 1690612) mc. 6 C 10/11
Orig. di Michele Rua con firma aut. 1 f. 92 x 56 mm. bigliettino con intest. a stampa: "Oratorio... via Cottolengo n. 32 Torino"
E IV 387-388 MB XVIII 514

Invia la nota di spese sostenute per la vestizione dei chierici presentata dal provveditore Giuseppe Rossi — chiede di rimetterla al Principe Augusto Czartoryski per il saldo

[Torino], 15 dicembre 1887

Car.mo D. Barberis,

Eccoti qua la nota che il nostro provveditore Rossi Giuseppe mi ha presentata
f.1v delle spese sostenute per la vestizione | dei nostri Chierici. Tu la rimetterai al sig. principe Augusto Czartoryski, che salderà ciò che la carità del suo cuore gli inspira.

Tuo Aff.mo in G. C.
Sac. Gio. Bosco

1 dicembre] 12

2 Giulio Barberis: maestro di noviziato; v. E(m) II, lett. 875.
3 Giuseppe Rossi: provveditore di Valdocco; v. E(m) III, lett. 1470.
4 vestizione... Chierici: aveva avuto luogo nella chiesa di Maria Ausiliatrice il 24 novembre per parecchi novizi, anche avanzati negli anni (un francese, un inglese, un polacco), fra cui lo stesso principe, alla presenza di molti familiari, genitori compresi: cf C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco...*, pp. 219-220.
5 August Czartoryski: v. E(m) VIII, lett. 3896. Il conte Colle si era impegnato per l'acquisto della stoffa, mentre il principe per la confezione delle vesti.

4592

Alla signora Constance Portier

Già Archivio Provinciale salesiano – Lione
Copia a stampa 1 f.
Ined.

Ha ricevuto l'offerta — inizierà presto una novena secondo le sue intenzioni

[Turin], 19 décembre 1887 *f.1v*

J'ai reçu votre bonne lettre et 3,50 fs. Une nouvelle neuvaine sera commencée le 24 décembre pour la conversion de vos frères et à toutes vos intentions.

Que Notre Dame Auxiliatrice vous couvre de sa protection, vous et tous ceux que vous aimez.

Abbé J. Bosco

2 Constance Portier: benefattrice non identificata.
3 lettre: non è stata reperita.

4593

Alla contessa María Isabel De Vía Manuel

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870104)
Copia semplice dattiloscritta
Ined.

Specifica che lo spirito della Società salesiana è quello di raccogliere i giovani abbandonati, dar loro un'istruzione o insegnare un mestiere fino all'età in cui sapranno guadagnarsi il pane da soli

Turín, 20 de dic[iembre] de 1887

Noble Señora,

Su caritativo proyecto no puede menos que ser muy agradable a Dios, cierto

es, que es eminentemente cristiano, pero no es espíritu de nuestra humilde sociedad recoger niños tan pequeños por dejar comodidad a las madres de ganarse el sustentamiento.

Nosotros recojemos los niños abandonados en las plazas y en las calles y les enseñamos algún oficio en nuestros talleres o les enseñamos los estudios hasta una edad en que sepan ganarse honradamente el pan, y con su diligente conducta antes de salir de nuestras casas alcanzan dinero para sus necesidades y sean, de esta manera, honrados ciudadanos y cristianos obreros a la Sociedad.

Dios bendiga a Ud. y a sus intenciones santas y le dé medios y fuerzas para hacer mucho bien en este valle de lágrimas para ganarse un día el cielo que le deseo de todo corazón pero, a su debido tiempo.

Su humilde servidor
Sac. Gio. Bosco

2 María Isabel De Vía Manuel: v. lett. 4509.
3 caritativo proyecto: probabilmente l'erezione di un asilo per bambini poveri.

4594

[Alla direttrice de l'Oeuvre de Marie Immaculé, sœur Caroline Carré]

Ed. in *Annales de l'Oeuvre de Marie Immaculés,* n. 1. Décember 1888 – Paris

Ammira e invoca benedizione celeste sull'*Opera* per la conversione delle donne pagane — unisce a sé anche la preghiera delle sue cinquanta case e dei 200 mila ragazzi in esse raccolti.

[Torino 1887]

Bien respectable Dame,

Je soussigné ayant eu les prospectus de l'*Oeuvre de Marie-Immaculée* pour la conversione des femmes païennes, admire ed approuve hautement une oeuvre si sainte et si sympatique. Il implore de tout son coeur les plus abondantes bénédictions du bon Dieu sur l'oeuvre, et sur toutes ces zélées personnes qui s'occupent à la propager.

Bien volontiers il s'unit avec ses cent cinquante maisons et ses deux cent mille enfants, pour prier, offrir des communions et autres oeuvres de piété afin d'obtenir le but de l'institution, c'esta-à-dire la conversion de ces pauvres créatures qui gémissent encore dans le plus dur esclavage du démon.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments profondément respectueux, et me croire en N. S.

Madame

Votre très humble serviteur
Don Bosco

2 Caroline Carré: dovrebbe trattarsi di Caroline Carré de Malberg, nata Caroline Barbe Colchen (1829-1891), a Metz (Francia), sposata con il colonnello Paul Carré, fondatrice nel 1872, con don Henri Chaumont, della *Société des filles de saint François de Sales et de sa branche missionnaire: les Salésiennes missionnaires de Marie Immaculée.*
8 deux cent mille: circa tale numero v. lett. 4501.

1888

4595

Al duca di Norfolk, Henry Fitzalan-Howard

ASC B31010 *Lett. orig., Norfolk* (A 1730127) mc. 38 C 7/8
Min. allog. con firma all. 1 f. 210 x 135 mm. varie correzioni carta leggermente rigata aut. di don Bosco sembra solo la parola di apertura "Altesse", ma le usuali imperfezioni ortografiche, linguistiche e grammaticali (che abbiamo corretto) depongono a favore dell'autenticità dello scritto
E IV 407-408 MB XVII 815

Comunica che la sua salute è molto mutevole — preoccupato per le passività della chiesa del Sacro Cuore, supplica il suo aiuto

Torino, 13 janvier 1888

Altesse,

Me voici à vous donner de mes nouvelles. Je suis toujours alité, mon état de santé est toujours inconstant, et je ne sais pas quand je pourrai sortir de mon lit. Que la volonté de Dieu soit faite!

Mais voilà ce qui m'inquiète beaucoup en ce moment: ce sont les passivités de l'Eglise et maison du S. C. de Rome. Depuis environ 10 années nos efforts sont tournés là, et cependant 250 mille francs restent encore à payer, et je suis en ces jours mêmes sollicité au payement. Voilà une de mes plus grandes peines.

Si V. A. peut venir à mon aide dans la mesure que sa grande charité et ses circonstances peuvent suggérir, j'en éprouverais un grand soulagement, et vous feriez une oeuvre extrêmement avantageuse à notre pauvre Société Sal.^{e} et à toute l'Eglise universelle, et par conséquence très agréable à Dieu et à son Vicaire sur la terre, le T. S. Père, qui nous a confié lui-même cette oeuvre du S. C. à Rome.

Nos pauvres orphelins (plus que 250 mille) prieront toujours avec moi pour votre bonheur spirituel, | temporel et éternel.

Que Dieu vous bénisse et console, Mr le Duc et qu'il vous récompense dignement [de] tout le bien que vous voudrez faire pour les oeuvres Salésiennes, tandis que je serai à jamais en N. S.

de V. A.

T. obligé serviteur
Abbé Jean Bosco

2 duca di Norfolk, Henry Fitzalan-Howard: v. lett. 4577.
15 250 mille: erano 200.000 mila nella lett. prec.

4596

Circolare ai Salesiani

ASC B32000 *Autografi (non lettere), Circolare* (A 2270308) mc. 748 D 6 – 750 E 4
Taccuino orig. aut. pp. 27-32 inchiostro violaceo e nero
ASC B31030 *Circolari ai salesiani* (A 1750410) mc. 2644 B 2/3
Copia di Gioachino Berto con firma dello stesso 2 ff. 317 x 215 mm. carta uso stampa inchiostro violaceo vicino alla firma un timbro a inchiostro verde raffigurante S. Francesco di Sales: "Salesiana Societas..."
E IV 392 MB XVII 256, XVIII 492

Lettera testamentaria

[Torino, anter. 31 gennaio 1888]

Miei cari ed amati Figli in G. C.,

Prima di partire per la mia eternità io debbo compiere verso di voi alcuni doveri e così appagare un vivo | desiderio del mio cuore. *f.1v*

Anzitutto io vi ringrazio col più vivo affetto dell'animo per la ubbidienza che mi avete prestata, e di quanto avete lavorato per sostenere e propagare la nostra Congregazione.

Io vi lascio qui in terra, ma solo per un po' di tempo. Spero che la infinita misericordia di Dio farà che ci possiamo tutti trovare un dì nella beata eternità. Colà io vi attendo. |

Vi raccomando di non piangere la mia morte. Questo è un debito che tutti *f.2r* dobbiamo pagare, ma dopo sarà largamente ricompensata ogni fatica sostenuta per amore del nostro Maestro il nostro Buon Gesù.

Invece di piangere fate delle ferme ed efficaci risoluzioni di rimanere saldi nella vocazione fino alla morte. Vegliate e fate che né l'amor del mondo, né l'affetto ai parenti né il desiderio di una vita più agiata vi m[u]ovano al grande spro | posito *f.2r* di profanare i sacri voti e così tradire la professione religiosa con cui ci siamo consacrati al Signore. Niuno riprenda quello che abbiamo dato a Dio.

Se mi avete amato in passato, continuate ad amarmi in avvenire colla esatta osservanza delle nostre costituzioni.

Il vostro primo Rettore è morto. Ma il nostro vero Superiore Cristo Gesù, non morrà. Egli sarà sempre nostro maestro, nostra guida, nostro modello; ma ritenete che a suo tempo Egli stesso sarà nostro giudice e rimuneratore della nostra fedeltà nel suo | servizio. *f.3r*

Il vostro Rettore è morto, ma ne sarà eletto un altro che avrà cura di voi e della vostra eterna salvezza.

Ascoltatelo, amatelo, ubbiditelo, pregate per lui, come avete fatto per me.

Addio, o cari figliuoli, addio. Io vi attendo al cielo. Là parleremo di Dio, di Maria madre e sostegno della nostra congregazione; là benediremo in eterno questa nostra congregazione, la cui osservanza delle regole contribuì potentemente ed efficacemente | a salvarci.

Sit nomen Domini benedictum ex hoc nunc et usque in saeculum. In te Domine speravi, non confundar in aeternum.

[Sac. Gio. Bosco]

4 doveri *corr sl ex* do 5 Anzitutto *corr sl ex* Prima di tutto vivo *add sl* ubbidienza *res* 6 avete *add sl* prestata *corr ex* sl quanto *res* 8-9 misericordia] mesicordia 11 Questo *corr ex* Questa 12 pagare *add sl* *post* fatica *del* della vita 14 risoluzioni *res* 15 *ante* Vegliate *del* [mor]te 18 Niuno... Dio *add sl* 21 primo *add sl* 22-23 ritenete che *add sl* 23 Egli stesso *add sl* 24 servizio *res* 32 *ante* In *del* Spera[vi]

1 Si colloca in questa posizione come ultima lettera di don Bosco "ai suoi figli salesiani", anche se la data di stesura risale ad un tempo anteriore, presumibilmente tra settembre 1884 e il maggio 1886; analogamente per i bigliettini raccolti nella successiva lettera 4597: cf. l'edizione critica a cura di Francesco MOTTO, in Pietro BRAIDO (ed.), *Don Bosco Educatore. Scritti e testimonianze* (=ISS – Serie prima, 9). Roma, LAS 1997², pp. 391-438.

4597

Si raccolgono sotto un'unica numerazione le espressioni di commiato lasciate da don Bosco sul taccuino *Memorie dal 1841 al 1884-5-6 pel sac. Gio. Bosco ai suoi figli salesiani:* ASC A 0240901; v. lett. prec. Si tratta del cosiddetto *Testamento spirituale* che don Bosco affidò a don Bonetti il 24 dicembre 1887. In esso invitava a fare pervenire la relativa paginetta ai ben conosciuti singoli destinatari dopo la sua morte. Richiesta effettivamente eseguita non senza previa trascrizione dei brevi testi sulle pagine finali del taccuino.

Alla viscontessa di Cessac-Montesquieu di Parigi

Taccuino p. 95
E IV 388 MB XVIII 839

*Turin. / A Paris, Rue Boetie / Vous avez protégé nos orphelins, et la S.te Vierge vous fera bien riche dans l'éternité. Là vous verrez vos parents, vos amis; là vous parlerez de Dieu avec eux à jamais. Continuez votre charité pour nos maisons; priez pour ma pauvre personne. / Obligé serviteur / Abbé J. Bosco / [PS.] 1886. *Requiescat in pace.*

Alla baronessa Maria Enrichetta Scoppa

Taccuino p. 96
E IV 389 MB XVIII 839

Torino. / Voi, o signora Baronessa Scoppa che abitate [a] S. Andrea del Ionio Napolitano, continuate la vostra carità ai nostri Missionari, ai nostri orfanelli e Maria guiderà le opere vostre, e sarete molto consolata negli ultimi momenti di vostra vita. Sia che viviate su questa terra sia che Dio vi abbia già ricevuta fra i beati in cielo, noi pregheremo ogni giorno per voi, pei vostri parenti ed amici. / [Sac. Gio. Bosco]

Alla signora Anne Prat-Noilly di Marsiglia

Taccuino pp. 117-118
E IV 389 MB XVIII 840

Turin. / Je vous remercie de votre charité. Dieu vous récompense largement. Nos oeuvres et nos élèves de l'oeuvre apostolique sont vos enfants qui prieront pour vous. Aidez-les. O Marie, veuillez guider cette bienfaitrice dans le chemin du paradis. Priez pour mon âme. / Humble serviteur / Abbé J. Bosco

Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle di Toulon

Taccuino p. 119
E IV 389, 533 MB XVIII 840

Turin. / Je vous attends où le bon Dieu nous a préparé le grand prix, le bonheur éternel avec notre cher Louis. La Divine Miséricorde nous l'accordera. Soyez à jamais le soutien de la congrégation salésienne et l'aide de nos missions. Dieu vous bénisse. / Affectionné comme fils / Abbé J. Bosco

Due, tre righe di note

Alla signorina Rose Du Gas di Marsiglia

Taccuino p. 119
E IV 389 MB XVIII 840

Turin. / Que la S.te Vierge vous protège à jamais. Je vous confie nos oeuvres et nos pauvres orphelins. Priez pour l'âme de / Votre obligé serviteur / Abbé J. Bosco

Alla signora Jacques di Marsiglia

Taccuino p. 120
E IV 390 MB XVIII 840

Turin. / A M.me Jacques notre mère en J. C. / Dieu m'appelle à l'éternité. J'espère que la miséricorde du bon Dieu vous conservera une place pour vous dans le paradis. Mais continuez votre large protection à nos oeuvres et à nos orphelins. Que Marie vous protège et veuillez à jamais prier pour la pauvre âme / du pauvre abbé / Jean Bosco

Alla marchesa Maria Fassati

Taccuino p. 121
ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1890248)
E IV 390 MB XVIII 841

Torino. / Vi ringrazio, Sig[ra] Marchesa, della carità che mi faceste nel corso della mia vita mortale. Se Dio mi riceverà nella sua misericordia, pregherò tanto per voi. La vostra protezione pei nostri orfanelli sarà un mezzo efficacissimo per assicurarvi il Paradiso.Vogliate pregare per questo antico ma sempre / affez.mo amico di casa Fassati / povero Sac. Gio. Bosco

Alla baronessa Azelia Ricci des Ferres

Taccuino pp. 122-123
ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1890221)
E IV 390 MB XVIII 841

Torino. / Signora Azelia, continuate a proteggere la nostra opera apostolica, ed avrete tante anime salvate dai nostri missionarii che vi porteranno al cielo. O Maria, guidate questa vostra figlia e il sig. suo marito B. Carlo a godere ambidue un giorno il vero premio della loro perseveranza nel bene in Paradiso. Pregate per la povera anima mia / Obbl.mo servitore / Sac. Gio. Bosco

Al barone Feliciano Ricci des Ferres

Barone Roberto Ricci des Ferres – Madonna dell'Olmo (Cuneo)
Taccuino p. 124
Orig. aut. 1 f. 141 x 88 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Ricci des Ferres* (A 2000701)
ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1900622)
E IV 390

Torino. / O Sig. Barone, voi dovete assolutamente salvarvi l'anima; ma voi dovete dare ai poveri tutto il Vostro superfluo, quanto vi ha dato il Signore; prego Dio che vi conceda questa grazia straordinaria. Spero che ci vedremo nella beata eternità. Pregate per la salvezza dell'anima mia / Obbl.mo servitore / Sac. Gio. Bosco

2 tutto il vostro superfluo *emend sl ex* il centuplo

Alla signorina Claire Louvet

Taccuino pp. 124-125
E IV 391 MB XVIII 841-842

Turin. / Je dois partir avant vous, mais je ne manquerai jamais de prier pour votre bienheureuse éternité. Continuez à soutenir nos orphelins, et nos orphelins vous feront couronne quand les anges vous porteront un jour à jouir la gloire du paradis. O Marie, protégez à jamais votre fille. Veuillez prier pour le repos éternel de ma pauvre âme. / Toujours obligé serviteur / Abbé J. Bosco

Al conte Eugenio De Maistre

Taccuino p. 126
E IV 391 MB XVIII 852

Torino. / Vi ringrazio della carità con cui avete aiutato le opere nostre. Continuateci la vostra protezione. Faccia Iddio che voi, tutta la vostra famiglia sia un giorno tutta con voi, e col povero vostro amico, che vi scrive le ultime sue parole, a godere la gloria del paradiso. Così sia. Vogliate pregare anche pel riposo dell'anima mia. / Aff.mo amico e servitore / Sac. Gio. Bosco / P. S. O Maria, guidate il vostro figlio Eugenio per la via del cielo.

Alla contessa Carlotta Callori

Alberico Callori – Torino
Taccuino p. 127
Orig. aut. 1 f. 137 x 82 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Callori* (A 2000702)
E IV 391

Torino. / O Maria, proteggete questa vostra figlia, ottenete dal divin figlio Gesù larga ricompensa della carità fatta in sostegno della Congregazione salesiana. Maria vi conduca seco al paradiso con tutta la vostra famiglia. Continuate ad essere il sos[t]egno delle opere nostre, pregate per la povera anima mia. A rivederci nella vita eterna. / Obbl.mo in G. C. / Sac. Gio. Bosco

Alla signora Brouquier di Marsiglia

Taccuino p. 128
E IV 391 MB XVIII 842

Turin. / Que Dieu récompense largement votre charité et la bonté de votre

Mari; continuez à aider nos oeuvres; priez pour ma pauvre âme. Je prierai aussi pour vous et je vous attends dans la bienheureuse éternité, comme je l'espère de la miséricorde infinie du Bon Dieu. Ainsi soit-il. / Obligé serviteur / Abbé J. Bosco

Alla contessa Gabriella Corsi

Taccuino p. 71
E IV 388 MB XVIII 839

Torino. / Dio vi benedica, o nostra buona Mamma in G. C. e con voi benedica tutta la vostra famiglia e vi aiuti a condurla costantemente per la via del cielo e trovarla un giorno tutta con voi raccolta in paradiso. Sia questa la ricompensa della carità usata a me e a tutti i nostri Salesiani. Pregate per me che vi attendo alla vita eterna. / Obbl.mo come figlio / Sac. Gio. Bosco. / [P.S.] *Requiescat in pace.* Volò alla vita eterna nel 1887.

LETTERE RECUPERATE SUCCESSIVAMENTE ALLA PUBBLICAZIONE DEI RELATIVI VOLUMI

1838

4598

Al re Carlo Alberto

AST *Grande Cancelleria* m. 107/1 n. 2807
Orig. aut. senza firma 2 ff. 333 x 345 mm. indicazioni protocollari sul f. 2v: 3365 – Chierico Giovanni Bosco per sussidio
Ined.

Domanda un sussidio per pagare la pensione del seminario e procurarsi effetti personali

[Chieri, anter. 16 gennaio 1838]

Sacra Real Maestà,

Il chierico Bosco Gioanni al[l]ievo del Seminario di Chieri essendo privo di padre e quasi affatto di beni di fortuna, stretto dal bisogno tanto per pagare la pensione, e per prov[v]edersi abiti quali sono mantello [,] veste etc., ricorre umilmente alla Maestà Vostra supplicandola d'un sussidio onde prov[v]edersi nelle sue strettezze, e seguire la carriera in cui gli sembra essere da Dio chiamato.

Il supplicante
[chierico Gioanni Bosco]

2 Carlo Alberto: v. E(m) I, lett. 34 e 42.

1839

4599

Al re Carlo Alberto

AST *Grande Cancelleria* m. 117 n. 1041
Orig. aut. senza firma 2 ff. 348 x 232 mm. indicazioni protocollari sul f. 2v: 409 – Chierico Giovanni Bosco per sussidio. All'Ill.mo e Rev.mo Sig. Economo gen.le pel parere. Dalla G. Cancelleria 12 febbraio 1839. Il primo uffiziale Bastia.
Ined.

Domanda un sussidio per procurarsi effetti personali e pagare la pensione del seminario

[Chieri, anter. 12 febbraio 1839]

Sacra Real Maestà,

Il chierico Gioanni Bosco figlio del fu Francesco di Castelnuovo studente già pel quarto anno nel ven.do Seminario di Chieri trovandosi in sommo bisogno sì per procurarsi abiti, che pagare l'annuale pensione, e non potendo sperare alcun soccorso dai propri parenti mentrecché essi devono procacciarsi il vitto a servizio altrui: supplica umilmente la Sacra R. M. V. a volerlo favorire d'un caritatevole sussidio, cosicché soccorso nelle sue strettezze possa progredire nella carriera intrapresa, alla quale pargli essere distintamente da Dio chiamato

Il supplicante
[chierico Gioanni Bosco]

8 cosicché] conche

2 Carlo Alberto: v. lett. prec.

1840

4600

Al re Carlo Alberto

AST *Grande Cancelleria* m. 456 n. 819
Orig. aut. senza firma 2 ff. 323 x 219 mm. indicazioni protocollari sul margine superiore del f. Ir. R. G. 6911 indicazioni protocollari sul f. 2v: 819 – Chierico Giovanni Bosco per sussidio. All'Ill.mo e Rev.mo Sig. Economo generale pel parere. Dalla Grande Cancelleria 30 Marzo 1840. Il primo uffiziale Bastia.
Ined.

Domanda un contributo per le spese notarili di costituzione del patrimonio ecclesiastico, per pagare la pensione del seminario e procurarsi effetti personali

[Chieri, anter. 30 marzo 1840]

Sacra Real Maestà,

Il chierico Bosco Gioanni del fu Francesco di Castelnuovo d'Asti studente già da cinque anni nel venerando Seminario di Chieri, avendo trovato persona benefica che gli costituisce il patrimonio ecclesiastico, per essere sprovvisto di che concorrere alle spese che vi si ricercano: Supplica umilmente V. S. R. M. a volersi degnare di concedergli un caritatevole sussidio, onde corrispondere alle spese di detta costituzione patrimoniale, come pure per pagarsi l'annua pensione, e procurarsi altre cose che ad un chierico sono indispensabili; e ciò tutto a fine di poter perseverare nello intrapreso stato eccl.co a cui giudica essere unicamente da Dio chiamato.

Umiliandosi al real trono rispettosamente si dice

Il supplicante
[chierico Gioanni Bosco]

2 Carlo Alberto: v. lett. 4598.
5 patrimonio ecclesiastico: necessario per essere ammessi al diaconato. Quello di don Bosco era costituito dai beni stabili suoi, del fratello Giuseppe e del conterraneo Giovanni Febbraro, per un totale di lire 6.026, con il reddito medio annuo di lire 292,25.

1841

4601

Al Rettor maggiore degli Oblati, padre Giuseppe Antonio Avvaro

AOMV *Serie Consolata*, volume *Avvaro* 4, fasc. 2
Orig. aut. 2 ff. 250 x 145 mm. indirizzo sul foglio piegato 125 x 70 mm. segno di ceralacca
Copia semplice dattiloscritta
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Avvaro* (A 1820133)
Ined.

Raccomanda un muratore trentenne come possibile vocazione

Castelnuovo d'Asti, il 6 di settembre 1841

Ill.mo e M.to R.do Sig. Rettore,

Non avendo conoscenza speciale con altri della congregazione della S. V. Ill.ma e M.o R.da che col professore di filosofia D. Griffa, mi sono a lui raccomandato d'un giovane che desidera entrar nella loro Congregazione; e m'ha significato che forse sarebbe stato accettato qualora si fosse alla S. V. Ill.ma e M.to R.da presentato.

Mi prendo io perciò la confidenza e libertà di presentarlo a Lei, non per altro motivo, che per esser detto postulante un giovane (e lo dico perché ne ho piena conoscenza) per costumi e virtù d'ogni riguardo degnissimo.

Avvi una difficoltà pei 30 anni che egli ha compito; ma chi sa che la Bontà di V. S. Ill.ma attesa la professione di muratore che esercita il postulante, e per qualche atto di sua benignità ciò venga superato?

Mi scusi della troppa libertà, e permettami d'offrirle i miei più cordiali ossequii segnandomi umilmente

Di V. S. Ill.ma e M.to R.da,

Umil.mo servitore
D. Bosco Gio Vicecurato

All'Ill.mo M.to R.do Sig. Prov. Col.mo
Il Sig. T. Avvaro Rettor Maggiore
Agli Oblati
Torino

5 e *add* m'ha *emend ex* ... 7 presentato.] presentato: 8 Mi prendo *emend ex* pertanto 11 Avvi] Evvi 14 *ante* permettami *del* mi

2 Giuseppe Antonio Avvaro (1793-1856), terzo Rettor maggiore degli Oblati di Maria Vergine dal 10 novembre 1836 al 17 agosto 1856; cf Agostino VALENTINI in "Lanterianum" 16 (2008) 1, 27-109; ID., *Padre Giuseppe Antonio Avvaro...* Parte II. *Dal secondo Capitolo Generale, 1836 al terzo Capitolo Generale, 1845,* in "Lanterianum" 17 (2009) 1, 34-108; ID., *Padre Giuseppe Antonio Avvaro...*, Parte III. *Una Congregazione nella bufera (ottobre 1845 – agosto 1856),* in "Lanterianum" 18 (2010) 1, 33-120.
4 Luigi Griffa: nato a Carignano (Torino) il 2 gennaio 1818, professò come oblato il 25 maggio 1834. Nel 1843 partì con il gruppo di padre Balma per le missioni in Birmania, ma il 20 aprile 1849 venne espulso dall'istituto: informazioni dall'archivio AOMV.

1844

4602

Al Rettor maggiore degli Oblati, padre Giuseppe Antonio Avvaro

AOMV *Serie Consolata*, Volume Avvaro 4, fascicolo 4
Orig. aut. 225 x 172 mm. indirizzo sul foglio piegato 130 x 75 mm. segno di ceralacca
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Avvaro* (A 1820134)
Ined.

Raccomanda un giovane che vuole farsi religioso

*Torino, 18 agosto 1844

Reverend.mo Sig. Rettore,

Già da alcun tempo conosco il presente latore, il quale mostra grande desiderio per lo stato religioso. L'assidua frequenza dei sacramenti, la costante risoluzione d'abbandonar il mondo, e darsi tutto a Dio, mi pajono far presagire di lui buon esito per la vita religiosa. Osservi Ella nella sua prudenza se mai convenga per l'amato suo instituto etc.

Scusi V. S. Ill.ma e R.d.ma questa mia libertà, e credami, che il solo bene dell'individuo, e l'affezione al suo insti[tu]to m'hanno a ciò determinato.

Mentre poi le auguro ogni bene dal Signore ho l'onore di profferirmi umilmente

Della S. V. Ill.ma e R.d.ma

Bosco convittore

All'Ill.mo e R.d.mo Signore
Il Sig. Rettor Maggi[ore]
degli Ob. di M.V. Torino

6 nella *it*

2 Rettore era padre Giuseppe Antonio Avvaro: v. lett. prec.
3 presente latore: non è stato individuato.
13 convittore: all'epoca era ancora prete-studente al Convitto.

1850

4603

Alle autorità municipali di Torino

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1860124)
Copia di circolare allog. senza firma
Ined.

Richiesta di sussidio per gli oratori

[Torino, anter. 3 febbraio 1850]

Illustrissimi Signori,

Il Sacerdote Gioanni Bosco dimorante in questa Capitale nel desiderio di provvedere al bisogno de' giovani più abbandonati in età dai 12 ai 20 anni, cominciò adunarli nei giorni festivi in diversi luoghi della città sempre con l'annuenza delle Autorità Ecclesiastiche, e Civili.

Benedicendo il Signore tale opera riuscì a stabilire nel 1844 in Valdocco un Oratorio sotto il titolo di S. Francesco di Sales, a cui intervenivano oltre 500 giovani di cui gran parte usciva dalle carceri, o pericolava di andarvi.

Il luogo sopra indicato divenuto troppo ristretto per la grande accorrenza de' giovani, nell'anno 1847, apriva a Porta Nuova un altro simile Oratorio sotto gli auspicj di S. Luigi, e nei tempi correnti mostrandosi la gioventù abbandonata molto più bisognosa di assistenza sia in fatto di educazione, che in fatto di religione, riaprivasi nel corrente anno in Vanchiglia l'oratorio del S. Angelo Custode già iniziato dal M.to e R.do Sig.r D. Cocchi Vice curato della SS.ma Annunziata.

In tutti questi tre luoghi col mezzo d'istruzioni, scuole, e ricreazioni s'inculca costantemente il buon costume, l'amore al lavoro, il rispetto alle autorità e alle leggi secondo i principii di nostra Santa Cattolica Religione: ci sono le scuole domenicali intorno i principii della lingua italiana, aritmetica e sistema metrico, di che furono già dati parecchi saggi pubblici con soddisfazione delle persone che intervennero. Si dovette pure aprire un Ospizio per ricoverare [da] 25 a 30 giovani dei più abbandonati e necessitosi.

Sin'ora ogni cosa progredì coi soccorsi di alcune zelanti e caritatevoli persone ecclesiastiche e secolari.

Ora il ricorrente che è alla Direzione di questi tre Oratorj trovandosi aggravato dal fitto, che tra tutti tre i locali monta a lire due mille e quattrocento, dalle spese di manutenzione dell'Ospizio de' giovani, e delle tre rispettive Cappelle, in cui si compiono nei giorni festivi tutte le sacre funzioni; aggravato altresì dalle quotidiane spese, che l'estrema miseria di parecchi figliuoli rende indispensabili [...]

Malgrado tutti i suoi sforzi il sottoscritto si trova nella dura posizione di non poter forse più continuare attesa la troppa frequenza con cui deve ricorrere alle persone, che sino al presente beneficarono questi oratorii.

Invita pertanto le SS. LL. Illustrissime a volere prendere in benigna considerazione un'Opera, che ha già procurato, e vieppiù procura il benessere a tanti abbandonati individui, e per effetto delle LL. saggie deliberazioni a sostenerla, tendendo essa unicamente ad impedire, che la gioventù non resti preda dell'ozio, del disordine, e dell'irreligione.

La nota bontà delle SS. VV. Illustrissime, e la parte favorevole che prendono in tutte quelle cose, che sono relative al bene civile e morale danno al ricorrente ferma fiducia che si degnino di accogliere favorevolmente sotto la loro paterna e provvida protezione la raccomandata Opera

Del che sono

Il ricorrente
[Sac. Gio. Bosco]

11 Porta Nuova] porta nuova 21 un Ospizio] un'Ospizio

2 Dovrebbe trattarsi della lettera non reperita di E(m) I, lett. 45.
15 Giovanni Cocchi: v. E(m) I, lett. 42.
25 il ricorrente: soggetto rimasto senza predicato.

4604

Al senatore Giuseppe Cotta

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cotta* (A 1820144)
Orig. aut. 1 f. 145 x 110 mm. carta ingiallita
Ined.

Invito alla festa di S. Luigi all'Oratorio

*Torino, 29 giu[gno] 1850

Ill.mo Signore,

Sebbene sia persuaso che poco tempo avrò da poter disporre della venerat.ma persona di V. S. Ill.ma, tuttavia le mando l'orario della nostra festa affinché se un ritaglio di tempo il permettesse, venga a vedere una festa, che per noi è la più bella.

Nella speranza che saranno appagati questi miei desideri con tutto rispetto mi reputo a grande onore il potermi dire

Di V. S. Ill.ma

Obbl.mo servitore
D. Bosco Gio.

All'Ill.mo Signore
Il Sig. Cav. Cotta Gius. Senatore
S. R. M.

[Allegato]

Invito Sacro

Giovedì 29 giugno si celebra la festa di S. Luigi Gonzaga, Patrono principale dell'Oratorio di S. Francesco di Sales.

Il regnante Pio IX per dare un segno di paterno affetto verso ai giovani, che frequentano quest'Oratorio, ed animare i fedeli cristiani alle pratiche di religione concede Indulgenza plenaria a tutti quelli che confessati e comunicati in tal giorno visiteranno questa chiesa pregando per li presenti bisogni di S.ta Chiesa.

Decreto dato in Roma 24 novembre 1850

Orario

Lungo il mattino copioso numero di messe lette e frequenza de' Santi Sacramenti

Ore 8... Comunione generale
" 9... Ricreazione
" 10... Messa solenne cantata in musica dai giovani dell'Oratorio

Dopo Mezzodì

Ore 2... Commedia con Farsa – Cantici: Omaggio a Silvio Pellico
" 4... Vespro solenne, panegirico, processione, benedizione col Ss.mo Sacramento
" 6... Lotteria di varii oggetti
" 7... Concerti musicali: Le parole del Redentore sulla Croce, musica del Conte Cesare di Castelbarco a Sua Maestà Carlo Alberto
" 8... Salita di un grande globo Aerostatico. *f.1v*

Giovani cari, i tesori della divina misericordia sono aperti; sappiamone approfittare pel bene delle anime nostre. Coll'ordine, rispetto e carità verso tutti noi faremo una battaglia.

1 novembre] 9bre

2 Giuseppe Cotta banchiere, grande benefattore di don Bosco: v. E(m) I, lett. 34 e 42. Allegato allo stesso foglio si trova la seguente dichiarazione su carta da bollo in data 5 febbraio 1849: "I sottoscritti sacerdoti T. Borrelli Gioanni di Torino e D. Bosco Gio' di Castelnuovo d'Asti si dichiarano debitori di franchi tre mila verso l'ill.mo Cavaliere Cotta che ne fece imprestito ai medesimi per un'opera pia. Questa somma dovrà essere dai medesimi sottoscritti restituita fra un anno cogli interessi legali. Firmato: Sacerdote Giovanni Borel, D. Bosco Gio" (ASC A 1820145). D. Cafasso Giuseppe poi scrive e sottoscrive in calce: "Il sottoscritto rende distinte grazie all'Ill.mo Sig. Cav. Cotta per quanto sopra e nello stesso tempo si rende fidejussore verso il medesimo della somma nominata". A fondo pagina il Cotta sottoscrive di aver ricevuto lire 2.000 il 10 aprile 1849, altre cinquecento lire il 21 luglio 1849 e il saldo il 4 gennaio 1851. Nel 1855 il Cotta aveva già offerto 5.500 lire. Circa le varie offerte del Cotta si veda indice dei nomi in Pietro STELLA, *Don Bosco nella storia economica e sociale (1815-1970)*. Roma, LAS 1980. Lo stesso Cotta avrebbe pagato metà delle spese di acquisto della proprietà Filippi al prezzo di 65.000 lire: cf Fedele GIRAUDI, *L'oratorio di Don Bosco*. Torino, SEI 1935, p. 133.

4605

Al re Vittorio Emanuele II

AST *Grande Cancelleria* m. 277 nn. 4049 4327
Orig. aut. 2 ff. 321 x 219 mm. indicazioni protocollari sul f. 2v. AH I – Bosco Don Giovanni. Sussidio per vari oratori, di cui egli è direttore presso questa Capitale. All'Ill.mo e Rev.mo Sig. Economo Generale, pel suo parere. Dalla Gr. Cancelleria di S. M. il 1° dicembre 1850. Il Primo Uffiziale Moris - 111. Ined.

Domanda un sussidio per le spese di gestione dei tre Oratori cittadini

[Torino, anter. 1° dicembre 1850]

Sacra Real Maestà,

Il sacerdote Bosco Gioanni espone umilmente trovasi esso alla direzione di 3 Oratori eretti nel distretto di questa città cioè in Vanchiglia, Valdocco, e Porta Nuova, allo scopo di radunare la gioventù più abbandonata e pericolante. Nei giorni festivi trovarsene raccolti oltre mille, a cui si insinuano costantemente le massime di nostra santa religione, amore al lavoro, rispetto alle autorità. Insegnarsi pure ad un considerevole numero nella scuola serale e domenicale i principii di lingua italiana, gram[m]atica, sistema metrico, aritmetica e disegno.

Di più un numero da trenta cinque a quaranta dei più poveri ed abbandonati sono ricoverati nell'Oratorio di S. Francesco di Sales in Valdocco, dove loro si somministra quanto è di prima necessità per vitto e vestito onde apprendere una professione.

Ma per continuare una simile opera abbisognano gravi spese; i soli fitti (senza calcolare la manutenzione delle rispettive cappelle, e parecchie altre spese per le scuole e simili) montano a due mila e quattrocento franchi.

L'esponente ricorre alla V. S. R. M. supplicandola di voler prendere in benigna considerazione un'opera già più volte beneficata dall'augusto suo genitore il magnanimo Carlo Alberto; opera che unicamente tende a diminuire il numero dei discoli, e portarli al grado di condurre una vita onesta da vero suddito di V. S. R. M., e concedere quel sussidio, che alla sua bontà sarà benviso.

Sperando la grazia

L'umile supplicante
D. Bosco Gio[anni]
Direttore dei suddetti Oratorii

A Sua Sacra Real Maestà

9 lingua] linngua

2 Vittorio Emanuele II: v. E(m) I, lett. 42.
19 Carlo Alberto: *ibid.*

1851

4606

Al re Vittorio Emanuele II

AST *Grande Cancelleria* m. 259/1 n. 1370
Orig. aut. 2 ff. 310 x 215 mm. indicazioni protocollari sul f. 2v: 1618 - Vari Chierici per sussidio. Al'Ill.mo e Rev.mo Sig. Economo Generale pel parere. Dalla Grande Cancelleria 9 Maggio 1851. Il primo uffiziale De Andreis - 549.
Ined.

Dichiarazione in favore del sussidio per i chierici poveri dell'Oratorio

*Torino, il 1° di maggio 1851

Sacra Real Maestà,

I cherici Savio Ascanio, Buzzetti Giuseppe, Gastini Carlo, Reviglio Felice assistiti da alcune caritatevoli persone, con licenza del superiore ecclesiastico vestirono l'abito chericale, ma per essere privi affatto di beni di fortuna incontrano gravi difficoltà a continuare ne' loro studi trovando[si] nelle strettezze per provvedersi alloggio, vitto e vestito.

In questo loro grave bisogno non sapendo a chi ricorrere, supplicano umilmente V. S. R. M. a volerli prendere in benigna considerazione e concedere loro quel caritatevole sussidio che alla paterna sua bontà sarà benviso, onde poter continuare nella carriera ecclesiastica, alla quale loro sembra essere unicamente da Dio chiamati.

I supplicanti sempre memori del benefizio che sperano di ricevere, pregheranno ogni giorno il Signore affinché prosperi e lungamente conservi V. S. R. M. e tutta la real famiglia.

I Supplicanti
[chierici Savio Ascanio, Buzzetti Giuseppe,
Gastini Carlo, Reviglio Felice]

Il sottoscritto pienamente informato dichiara che li quattro cherici supplicanti *f.2v* sono di esemplarissima condotta, e si prestano a fare il catechismo nella parrocchia di Borgo Dora, ed in modo particolare nell'Oratorio di S. Francesco di Sales dove oltre il catechismo fanno la scuola serale, insegnano il canto fermo, e la musica e tutto gratuitamente. Dichiara inoltre che sono tutti quattro privi di beni di fortuna, ricoverati nell'Oratorio suddetto, onde per la povertà e per la condotta sono degnissimi di riguardo.

Sac. Bosco Gio[anni]
Direttore

2 Vittorio Emanuele II: v. lett. prec.
3 I chierici: Ascanio Savio (1836-1902, fratello di Angelo, salesiano), divenne sacerdote diocesano

(e teologo, insegnante pure a Valdocco), così come Felice Reviglio (1831-1902); Giuseppe Buzzetti (1832-1891) rimase coadiutore salesiano, mentre Carlo Gastini (1833-1902) divenne maestro legatore a Valdocco e per decenni animatore degli ex allievi.

4607

Al re Vittorio Emanuele II

AST *Grande Cancelleria* m. 287/2 nn. 1142 2552.
Orig. allog. 2 ff. 362 x 242 mm. indicazioni protocollari sul f. 2v: 2552 – Bosco sacerdote Gio' Direttore dell'Oratorio stabilito sotto il titolo di San Francesco di Sales nella regione Valdocco presso Torino. Sussidio per la costruzione d'una nuova Chiesa. 29 lug. 1851- 718
Ined.

Domanda un sussidio per la costruzione della chiesa di S. Francesco di Sales

[Torino, anter. 29 luglio 1851]

S. R. M.,

Il sacerdote Bosco Gio' espone umilmente a V. S. R. M. come egli, nel desiderio di promuovere quanto gli è possibile il bene morale nella pericolante gioventù, aprì un Oratorio in Valdocco, sezione di questa città sotto il titolo di S. Francesco di Sales. La chiesa che ha finora servito per le pratiche religiose è in una bassa rimessa capace di contenere nemmeno la metà de' giovani che intervengono.

Perciò considerato il bisogno di avere una chiesa di maggior capacità, ed anche per servirsi dell'edifizio della presente chiesa per le scuole serali, e dare ricovero ad alcuni de' più abbandonati, quali già in numero di quarantacinque sono ivi alloggiati, mantenuti, vestiti e avviati al lavoro, fu presa la risoluzione di costrurre una nuova chiesa più adatta ai presenti bisogni. Si aggiunga ancora che tale edifizio, sarebbe costrutto nella parrocchia di Borgodora ove esiste un tratto di due miglia abitato da oltre 16 mila individui, senza che esista una scuola o chiesa ove si distribuisca il pane dell'istruzione morale e religiosa.

Supplicata V. S. R. M. di venire a porre la pietra fondamentale al precitato edifizio si degnava di manifestare le sovrane disposizioni al sottoscritto per mezzo della Regia Segreteria di Stato per gli affari ecclesiastici di Grazia e Giustizia, con cui significava che la gravezza e la moltitudine delle occupazioni non permettevano di accondiscendere all'umile inchiesta, ma che dava fin d'allora una prova del generoso Reale animo suo con manifestare l'intenzione di concorrere per siffatta opera quando fosse il caso, siccome appare dalla copia di lettera ivi annessa.

f.1v Egli è per questo che mancando i mezzi per continuare l'incomin | ciato edifizio, il sottoscritto ricorre a V. S. R. M. supplicandola a voler prendere in benigna considerazione i gravi sopra esposti bisogni e sopra l'Economato Regio Apostolico assegnare quel caritatevole sussidio, che alla Reale sua generosità sarà benviso.

Il supplicante unito a' giovani beneficati sperando il favore non cesseranno

mai di pregare il Signore onde spanda copiose le celesti benedizioni sopra la sacra sua persona e sopra tutta la real famiglia.

Che della grazia

Umile supplicante
Sac. Bosco Gio[vanni]
Direttore dell'Oratorio di S. Franc. di Sales

13 adatta] addattata

2 Vittorio Emanuele II: v. anche lett. prec.

4608

Al vescovo di Casale Monferrato, Luigi Nazari di Calabiana

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Nazari di Calabiana* (A 1820533)
Orig. aut. 1 f. 200 x 135 mm. carta ingiallita
Ined.

È disposto a preparare al battesimo un ebreo ma a certe condizioni

*Torino, 29 agosto [1851]

Ill.mo e Reverend.mo Monsignore,

Oggi a nome di V. S. Ill.ma e Reverend.ma si presenta da me l'antico nostro israelita De Angelis pieno di desiderio d'istruirsi per ricevere il santo Battesimo. Io son pronto ad occuparmi *totis viribus* e di buon grado, ma avrei bisogno che ella avesse la bontà di farmi significare

1° Se gli aggiunti siano favorevoli.

2° Se tale deliberazione sia quella di una volta, oppure una novità.

3° Se ricevuto il Battesimo possa guadagnarsi il vitto coll'industria personale.

Queste tre cose mi serviranno di norma.

Mi compatisca del disturbo, e se non potrò ottenere altro, sono contentissimo di questa occasione per augurarle ogni benedizione dal cielo con dirmi rispettosamente

Di V. S. Ill.ma e Reverend.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio.

4 De Angelis] Deangelis
9 guadagnarsi corr sl ex guadarsi

2 Luigi Nazari di Calabiana: v. E(m) I, lett. 81.
4 De Angelis: personaggio non identificato.

1853

4609

A don Cesare Flecchia

ASIC (Archivio Storico dell'Istituto della Carità) A. G. 166,4
Orig. aut. 1 f. 210 x 130 mm. carta leggera con piegature ceralacca rossa vicino allo strappo
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Flecchia* (A 1820249)
Ined.

Non può accettare il ragazzo raccomandato e lo indirizza all'Opera Cottolengo

Torino, 1° feb[braio] 1853

Car.mo Sig. D. Flec[c]hia,

Comprendo la posizione del suo raccomandato e di buon grado appagherei il suo desiderio. Ma sono così ristretto di locale che non saprei dove metterlo, neppure in cosa occuparlo utilmente.

Forse sarebbe meglio indirizzarlo all'Opera Cottolengo, ove c'è un campo vastissimo con molta messe.

Intanto io prego il Signore Iddio che compia l'opera buona così bene incominciata.

Saluti i miei amici, mi ami nel Signore e mi creda in quel che posso
Di V. S. Car.ma

Aff.mo amico
Sac. Bosco Gio.

2 Don Cesare Flecchia, rosminiano, all'epoca alla Sacra di S. Michele, in Val di Susa, non lontano da Torino: v. E(m) I, lett. 70. Don Bosco lo aveva conosciuto già in occasione della sua prima visita alla Sacra nel 1840.
3 suo raccomandato: giovane non identificato.
6 Opera Cottolengo: ben nota istituzione, vicina all'Oratorio di Valdocco.
6 i miei amici: rosminiani conosciuti in occasione delle sue visite alla Sacra di S. Michele o anche altrove.

4610

Al ministro di Grazia, Giustizia e Culto, Carlo Boncompagni

AST *Grande Cancelleria* m. 287/2 n. 1142.
Orig. aut. 2 ff. 268 x 212 mm. carta azzurrina timbro a secco su f. 1r in alto a sinistra: Bristol indicazioni protocollari sul f. 2v: 2473 – Bosco D. Gio' direttore del pio instituto di Valdocco. Pagamento di rate del sussidio di L. 10 m[ila] impetrato nel 1851. Al Sig. Economo Generale, pel suo parere. Dalla G. Cancelleria di S. M. il 6 luglio 1853. Il Primo Ufficiale De Andreis – 1646.
Ined.

Domanda l'autorizzazione del ministro all'anticipo dell'ultima rata di sussidio per la costruzione della chiesa di S. Francesco di Sales

*Torino, 1° luglio 1853

Ill.mo Sig. Ministro,

Ricorro alla provata bontà di V. S. Ill.ma per un grave bisogno di quest'Oratorio, di cui Ella già fu in più circostanze benemerito.

L'anno mille ottocento cinquantuno con dispaccio della grande Cancellaria S[ua] M[aestà] assegnava la somma di fr. dieci mila da prelevarsi sopra la cassa dell'Economato per dare cominciamento alla costruzione di una chiesa testé ultimata. Rimangono ancora da esigersi franchi tre mila; di che avendo fatto dimanda all'Economo Generale Sig. Ab. Vacchetta, mi rispose affermativamente; solo m'osservò che essendomi stata già data la somma posta in questo anno in bilancio, esso, l'Economo Generale, non poteva più segnarmi alcun mandato senza esserne autorizzato dal Sig. Ministro di Grazia e Giustizia.

Egli è per questo che nella necessità di pagare un debito contratto per la costruzione mentovata ricorro rispettosamente alla nota bontà di V. S. Ill.ma a voler autorizzare il prelodato Sig. Economo Gen. perché mi possa spedire il richiesto mandato e così soddisfare alla gravezza de' bisogni in cui mi trovo.

Pieno di fiducia in quella generosità che tanto la distingue verso i poveri figli del popolo le porgo li miei più sentiti ringraziamenti con dirmi

Di V. S. Illma

Obbl.mo Servitore
Sac. Bosco Gio[vanni]

8 esigersi] esiggersi

2 Carlo Boncompagni (1804-1880): v. E(m) I, lett. 127. Fu guardasigilli dal 4 novembre 1852 al 27 ottobre 1853, prima di essere Presidente della Camera il 16 novembre 1853.
9 Michelangelo Vacchetta: v. E(m) I, lett. 127.

4611

A don Cesare Flecchia

ASIC A. G. 166,5
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. segni di piegatura e di umidità
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Flecchia* (A 1820246)
Ined.

Si scusa per il ritardo nel rispondere — ha raccomandato due giovani a don Puecher e aspetta risposta

Torino, 2 agosto 1853

Car.mo Sig. D. Flecchia,

Confesso umilmente il mio peccato; posso dire che non ebbi tempo, oppure

che non ho potuto, o che il Sig. Cafasso mi ha sempre differito per dirmi che non può andare; ma è meglio dire: confesso il mio peccato, la mia negligenza, me ne dia condegna penitenza [,] *me paenitet; veniam peto.*

Ne ho però un altro, buon intenditor; se è ancora a tempo mel dica ed io lo manderò.

Il giovane di cui mi parlava non fa per l'istituto: ne ho due che sarebbero opportunissimi, e ne scrissi a Stresa: ma colla risposta che D. Puecher li avrebbe ricevuti andando alla Sacra [,] mi fanno star da tre mesi in aspettazione...

Se può dirmi che cosa debbo fare [,] mel dica.

In Domino e di tutto cuore

Di V. S. car.ma

Aff.mo amico
Sac. Bosco Gio.
Capo de' Bir[ichini]

4 Cafasso] Cappasso
9 giovane *emend* ex ragazzo

2 Cesare Flecchia: v. lett. 4609.
4 Sig. Cafasso: erroneamente ha scritto Cappasso.
6 *me paenitet, veniam peto*: mi dispiace, chiedo perdono.
9 ne ho due: v. lett. seg.
10 Francesco Puecher: v. E(m) I, lett. 8.
11 Sacra: don Puecher era superiore (padre provinciale) della comunità della Sacra di S. Michele; v. lett. 4616.

4612

A don Cesare Flecchia

ASIC A. G. 166,6
Orig. aut. 1 f. 210 x 130 mm. carta verde chiaro segni di umidità e di piegatura
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Flecchia* (A 1820247)
Ined.

Presenta i due impresari che svolgeranno i lavori — saluti

*Torino, 20 ag[osto 18]53

Car.mo Sig. D. Flecchia,

Gli individui che le presento sono i due impresari di cui le feci parola di inviare; essi non potendo ciò fare ne' giorni feriali, il fanno nel giorno festivo nel tempo e modo che ella ben giudicherà.

Essi non fecero molto studio sui libri, ma hanno la esperienza di una trentina d'anni.

Mi saluti il Pad. Provinciale D. Puecher.

Stia allegro, ed ho speranza di farle una visita anche in tempo della permanenza del P. Prov. I due giovani che esso degnasi di accettare alla prima prova partiranno lunedì a sera per Stresa.

Vale in Domino.

Di Lei car.mo

aff.mo amico
Sac. Bosco Gio.

2 Cesare Flecchia: v. lett. prec.
3 i due: accennati nella lett. prec.; sul margine sinistro si leggono i nomi: Beglia – Galbuti.
8 Francesco Puecher: v. lett. prec.

1854

4613

Al canonico Luigi Cottolengo

ACNC (Archivio Casa natale di San Giuseppe Benedetto Cottolengo - Bra)
Orig. aut. 2 ff. 205 x 133 mm. intest. a stampa: "Direzione centrale delle Letture Cattoliche"
timbri: Torino 17 Lugl 54 4 S Chieri 18 Lugl 54
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cottolengo* (A 1820137)
Ined.

Chiede di custodire un pacchetto che un signore gli porterà senza chiedergli chi sia la persona che lo manda e che cosa contenga

Torino, 16 luglio 1854

Ill.mo e car.mo Sig. Can.co,

Il Sig. Conte Carlo Bigliani mi scrive di additargli una persona di mia confidenza cui rimettere un groppo che mi riguarda. Io ho suggerito V. S. Ill.ma e car.ma, perciò la prego di accogliere quel tanto che questo pio Signore le rimetterà e farmelo tenere per mano sicura, senza però accennare né che cosa contenga, né donde venga; giacché questo signore ama la più grande segretezza di quello che fa.

Persuaso del favore, la ringrazio di questo disturbo, e mentre mi raccomando alle divote di Lei orazioni mi reputo a gran piacere il potermi dire

Di V. S. Ill.ma e car.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio

P. S. Per dieci giorni consecutivi non mi trovo a Torino, sono a S. Ignazio per gli esercizi spirituali dal 17 al 27 corrente.

All'Ill.mo Signore
Il Sig. Can.co Cottolengo
Chieri

6 farmelo] famelo

2 Cesare Flecchia: v. lett. 4609.
3 Bigliani: nobile famiglia di Chieri.
4 groppo: pacchetto.

4614

A don Cesare Flecchia

ASIC A. G. 166,7
Orig. aut. 1 f. 224 x 178 mm. carta uso stampa segni di piegatura e di umidità strappo per via della ceralacca timbro Torino 6 nov 54
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Flecchia* (A 1820248)
Ined.

Comunica la data della sua prossima visita – saluti

*Torino, 5 nov[embre] 1854

Car.mo Sig. D. Cesare,

Una partita combinata. Vedremo se non sarà interrotta. Mercoledì con due persone, che gradirà conoscere, ma di niuna suggezione, sarò alla Sacra. La sera ritorneremo a casa nostra.

Non la prevengo perché apparecchi manicaretti, ma solo perché non vi fugga in tal giorno. Il vitto sia rigorosamente l'ordinario della comunità.

Se mai il tempo fosse gravemente cattivo [,] ogni progetto andrebbe in fumo. I miei saluti a p. Rettore etc.

Mi ami nel Signore, e mi creda in quel che posso
Di V. S. car.ma

Aff.mo servo amico
Sac. Bosco Gio.

All'ottimo Sig. D. Cesare Flecchia,
S. Ambrogio – Sacra di S. Michele

2 Cesare Flecchia: v. lett. 4609.
4 Sacra: comunità della Sacra di S. Michele.
9 p. Rettore: p. Giacomo Filippo Molinari (1797-1864), rettore (o "abate") della Sacra dal 5 ottobre 1839 al 21 ottobre 1847, dal 20 ottobre 1851 al 29 settembre 1857, e nuovamente dal 3 settembre 1861 alla morte.

1856

4615

Al canonico Edoardo Rosaz

Archivio della Casa Madre Suore Francescane – Susa
ASC P. 30001 *Alasonatti: Corrispondenza con altri, Rosaz* (B 5050248)
Orig. di Alasonatti 2 ff. 210 x 135 mm. timbri vari: Torino... Susa 20 gen 56 segni di ceralacca MB V 425

Spedisce 100 copie di un libretto per la domenica — elogi della società di S. Vincenzo in Torino — eseguiranno le disposizioni date dal can. Borel — don Bosco è di ritorno da una difficile ma ben riuscita predicazione parrocchiale a Viarigi

Torino, 19 [gennaio] mezzanotte sul 20 del 1856

Mto Rev.do e Carissimo Sig.r Canon.o,

Credo che avrà ricevuto i 100 librettini per la Domenica onde tener conto dei giovani che vengono a frequentare le sue istruzioni ed a godere l'aria dal[l]o zelo di V. S. emanante. Il loro prezzo è di franchi 3, che potrà mandare a suo comodo.

La egregia Società di S. Vincenzo de' Paoli divisa in tante conferenze e diramata per tutta questa città è la promotrice della sana educazione e della massima parte della moralità che si scorge nel popolo. Essa vuol altresì sapere dove *f.1v* abitano, con chi, e quando ed in che lavorano: è incredibile il gran bene che fanno.

Abbia la bontà di riferire al Sig.r D. Borello che i suoi ordini saranno eseguiti con puntualità; almen così mi fu promesso dal giovane cui diedi la nota con dichiarazione apposita, non che di riverirlo colli Sig.i Canon. Marzolino, Gey ecc. a nome mio e del Sig.r D. Bosco, il quale d'oggi è reduce da una Terra, dove predicando gli sp.li esercizii riportò i più segnalati trionfi e se ne vien carico delle più gloriose palme. Basti dire che due volte già si era tentato invano di cominciarli nei tempi andati da altri: questa volta presero così bene che per andare in pulpito doveasi perfino salire per buche e passare dalla volta della chiesa – è in Viarigi patria del famoso Grignaschi.

Il Signore benedica Lei e l'opera del suo zelo e mi voglia credere in *osculo sancto* con perfetta stima e massima considerazione

Di V. S. Ill.ma

Osseq.mi servi
D. Bosco e D. Alasonatti presso...

All'Ill.mo e M.to Rev.do Signore... Ecc.mo
Il Sig.r Canoni.o Rosaz
Susa

19-23 voglia... presso *add mrg sin*

2 Edoardo Rosaz: v. E(m) I, lett. 269.

3 librettini per la Domenica: ossia "*Il libro della orazione domenicale scritto da San Cipriano circa l'anno 252... volgarizzato dal conte Coriolano di Bagnolo*" (Torino, Paravia 1856) edito da don Bosco nelle "Letture Cattoliche" fasc. 23-24 (10 e 25 febbraio 1856).
6 S. Vincenzo: il Rosaz era intenzionato ad istituire le conferenze di S. Vincenzo anche a Susa.
10 D. Borello: si trovava per alcuni giorni a Susa; v. E(m) I, lett. 16.
12 canonico Marzolino, canonico Francesco Gey: appartenenti al Capitolo della cattedrale assieme al Rosaz.
13 reduce da una Terra: da Viarigi, dove aveva potuto predicare con successo anche ai tanti seguaci di don Francesco Antonio Grignaschi, sacerdote novarese autoproclamatosi Messia e scomunicato dalla chiesa.

1857

4616

A don Cesare Flecchia

ASIC A. G. 166,8
Orig. aut. 1 f. 210 x 148 mm. carta leggera
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Flecchia* (A 1820250)
Ined.

Gli raccomanda il conte De Maistre – lo prega di ripartire tra i suoi amici alcuni biglietti della lotteria

*Torino, 1° del mese mariano 1857

D. Flecchia car.mo,

Le regalo due cose: il conte De Maistre che desidera di vedere la Sacra, e che a Lei raccomando perché usi la sua solita cortesia verso di questo benefattore dei nostri oratorii. L'altra cosa è una cinquantina di biglietti di Lotteria con preghiera di ripartirli tra suoi amici e conoscenti. Il tempo utile per tale smercio va fino alla metà di giugno. *In nomine Domini.*

Vale in Domino et valedic fratribus nostris. Amen.

Aff.mo amico in G. C.
Sac. Bosco Gio.

2 Cesare Flecchia: v. lett. 4609.
3 Rodolfo De Maistre: grande benefattore di don Bosco; v. E(m) I, lett. 826.
— Sacra: ossia abbazia di San Michele della Chiusa, antichissimo complesso arroccato sulla vetta del monte Pirchiriano, all'imbocco della Val di Susa, nella città metropolitana di Torino. Monumento simbolo del Piemonte, dal XIX secolo affidato ai padri rosminiani.
5 biglietti di Lotteria: l'estrazione sarebbe avvenuta il 6 luglio 1857.

4617

Al presidente generale della conferenza di San Vincenzo a Parigi, Adolphe Baudon

Parigi – Società di S. Vincenzo de' Paoli
Orig. aut. 2 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Presidente* (A 1820508)
Ined.

Chiede in prestito le bozze delle vignette dell'almanacco della San Vincenzo per riprodurle su un proprio almanacco

*Torino, 13 luglio 1857

Car.mo nel Signore,

Memore della preziosa offerta che Ella mi fece quando si compiacque

passare qui a far visita a questa casa, facendo cioè offerta dei suoi servigi, mi trovo al caso di doverne approfittare.

Desideriamo di stampare in Torino un almanacco, il cui spirito sia quello che pubblica la Società di S. Vincenzo de' Paoli a Parigi, e a tal fine avrei veramente bisogno, siccome ne la prego, di imprestarmi le vignette di quest'anno, appena le avranno usate e di spedirmi le bozze per posta appena vi saranno fogli di stampa.

Il sig. Cav. Faà di Bruno scrive sul proposito medesimo al sig. Dauchez.

Dio la conservi pel bene della nostra società e se in qualche cosa potrò servirla conti pure | sopra di me, che di tutto cuore me le offro con gratitudine e *f.1v* stima verace

Di V. S. car.ma nel Signore

Obbl.mo servitore e confratello
Sac. Bosco Gioanni
Direttore degli Oratorii maschili
della città

2 Adolphe Baudon: presidente generale della conferenza dal 1848 al 1886, aveva precedentemente visitato l'oratorio di Valdocco.

10 Francesco Faà di Bruno: amico di don Bosco e del Baudon: v. E(m) IV, lett. 1916.

— sig. Dauchez: personaggio non identificato.

16 La risposta, in francese, da Parigi in data 18 luglio fu positiva "ci diamo premura di assicurarla che le manderemo i *clichés* che Ella desidera. Appena saranno preparati i nostri disegni, ne manderemo una bozza alla S. V. perché possa giudicare quali Le convengono meglio, e secondo il suo avviso ci affretteremo a farli eseguire immediatamente. Inoltre noi Le invieremo pure una bozza del testo, appena sarà preparata": ASC A1370415, ed. in MB V, pp. 707-708, mc. 1448 E 3/4.

1858

4618

Al ministro di Grazia, Giustizia e Culto, Giovanni De Foresta

AST *Grande Cancelleria* m. 1012 n. 492
Orig. aut. 2 ff. 212 x 162 mm. sul f.1r in alto a sinistra timbro a secco con tavole della legge, àncore incrociate e parola illeggibile
Ined.

Raccomanda una supplica di sussidio da parte del chierico Giuseppe Rocchietti per la costituzione del suo patrimonio ecclesiastico

*Torino, 15 febb[raio] 1858

Ill.mo Sig. Ministro,

raccomando alla carità di V. S. Ill.ma la supplica ivi unita. Accogliendola favorevolmente Ella farà una carità al chierico supplicante, e fa nel tempo stesso un benefizio ai poveri giovani che frequentano questi oratorii, al cui vantaggio da più anni questo chierico consacra le sue fatiche. Il supplicante è giovane d'ingegno, di ottima condotta, zelante nel lavorare in opere di carità.

Con pienezza di stima e di gratitudine mi professo
Di V. S. Ill.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio[vanni]

2 Giovanni De Foresta (1799-1872) senatore, due volte ministro di Grazia, Giustizia e Culto: dal 1851 al 1852 (gabinetto Massimo D'Azeglio) e dal 1855 al 1859 (secondo gabinetto Camillo Cavour).
4 chierico supplicante: la persona non è stata individuata.

4619

Al fabbriciere di Grignasco, don Bernardino Francione

ASC B31010 *Lett. orig. di recente recupero, Francione* (A 1780922)
Orig. aut. 1 f. 202 x 150 mm.
Ined.

Riconsegna un manoscritto sulla cresima con una richiesta di semplificazione per poterlo editare nelle "Letture cattoliche"

Torino, 10 lu[glio 18]58

Ill.mo Sig. Prevosto,

le trasmetto l'originale del suo lavoro sopra il sacramento della confermazione. Il giudizio della Revisione ecclesiastica per le letture cattoliche è come segue: "il lavoro è buono e potrebbe stamparsi senza difficoltà, se si vuol destinare

alle persone culte; ma per queste letture bisognerebbe togliere tutto ciò che ha aspetto di obbiezione; popolarizzare quanto si possono le parole ed i periodi; aggiugnervi alcune similitudini od esempi che possono lasciar sentimenti morali nel basso popolo e ne' cristiani poco istruiti".

Il mio sentimento però sarebbe che ella supponesse di parlare a' suoi parroc[c]hiani e li istruisse intorno al sacramento di cui qui parliamo e intorno al modo di far bene la prima comunione siccome abbiamo detto quando ebbi il piacere di vederla qui all'Oratorio.

Ad ogni modo ella mi abbia sempre fra quelli che di cuore si offrono

Di V. S. Ill.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco G.

2 Prevosto: da fonti locali risulterebbe trattarsi del sacerdote fabbriciere, un uomo molto colto, e non del parroco, don Giuseppe Boroli.

4620

Al padre oblato Luigi Dadesso

AOMV - *Serie Generale*, Vol. Superiori, fasc. 1 doc. 1
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Dadesso* (A 1820245)
Ined.

Accetta di ricevere degli oggetti per la lotteria

*Torino, Orat. S. Franc. S., 10 sett[embre 18]58

Car.mo Sig. D. Dadesso,

Mandi pure quel che vuole e quando vuole, e se fra gli altri oggetti vuole anche mandare la sua persona la riceverò con maggior piacere e saprei che farne.

Vale in Domino e in tutto quel che posso mi creda sempre suo

Di V. S. car.ma

Devot.mo servitore
Sac. Bosco Gio.

Al M.to R.do
Sig. D. Dadesso Luigi
Ob. di M. V.
Torino

5 *ante* suo *add et del* in quel che posso

2 Luigi Dadesso: v. E(m) II, lett. 1152.
3 oggetti: inginocchiatoi, panche, cattedre, guardaroba ecc. in legno, oltre a quadri, carte geografiche; ovviamente furono portati in diverse occasioni. Un elenco è conservato in AOMV.

4621

Al senatore Giuseppe Cotta

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cotta* (A 1820534)
Orig. aut. con timbro a secco Bath 1 f. 210 x 135 mm. segno di ceralacca blu al verso
Ined.

Dal paese nativo ha portato un paio di pere che gli omaggia come segno di gratitudine sua e dei ragazzi

Da casa, 11 ott[obre] 1858

Benemerito Signore,

Sono andato alcuni giorni a Castelnuovo di Asti colla maggiore parte de' nostri ragazzi per far loro godere un po' di campagna. Desiderava portarle di là qualche rarità delle nostre vigne, e mi parve che un paio di pere del nostro giardino forse sarebbero dalla bontà di Lei gradite.

Ella adunque sia cortese di accettarle, non già pel valore materiale che è nullo, ma come segno di gratitudine da parte mia e da parte di tutti i miei ragazzi.

Voglia iddio esaudire i nostri voti col darle giorni tranquilli e pieni di celesti benedizioni mentre con pienezza di stima mi professo

Di V. S. Benemerita

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio.

All'Ill.mo Signore
Il Sig. Cav. Cotta Senatore del Regno
Torino

2 Giuseppe Cotta: v. lett. 4604.
3 alcuni giorni: si trattava della tradizionale passeggiata autunnale con un gruppo di ragazzi di Valdocco. Era partito da Valdocco il 30 settembre.

4622

Ad un benefattore non identificato

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., anonimo* (A 1820135)
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. foglio doppio carta azzurrina stemma a secco sul mrg. sin. sup.
Ined.

Avvisa che passerà a fargli visita con la speranza di ricevere un'offerta per far fronte alle spese dell'Oratorio

*Torino, 26 novembre 1858

Benemerito Signore,

Omne trinum est perfectum, Sig. Cavaliere, ed io ho bisogno che nella sua carità compia questo numero.

Domani a sera passerò da Lei per ricevere la limosina che ci è indispensabile per far fronte alle spese di questa quindicina, se nella sua bontà sarà in animo di farla. Così saranno compiuti i lavori che la necessità ci costringeva a non ommettere senza grave danno.

Le chiedo la quietanza che l'altra volta non ho cercato di fare per diminuirle il disturbo.

Io ed i miei poveri ragazzi ci uniamo per inviare sopra di Lei la benedizione del Signore e sopra il suo commercio mentre con pienezza di stima e di riconoscenza mi professo

Di V. S. Benemerita

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio.

2 Signore: personaggio non meglio identificato.
3 *Omne trinum est perfectum,* massima medievale: ogni cosa trina è perfetta.
6 questa quindicina: salario dei muratori impegnati in vari lavori edilizi in corso a Valdocco.
9 quietanza: ricevuta di pagamento.

1859

4623

Al chierico Bartolomeo Alasia

Archivio Storico Casa FMA – Nizza Monferrato
Copia autenticata dalla curia di Cuneo
ASC B 31220 copie di originali Alasia (A1860125)
Ined.

Interessamento per una pensione ridotta o gratuita in seminario – indicazioni spirituali molto precise di una buona condotta per ottenerla – importanza nella scelta dei compagni

*Torino, 6 ap[rile] 1859

Carissimo Alasia,

ho parlato al Rettore del Seminario di Torino della tua pensione, e a giorni farà egli stesso a Chieri una risposta che credo intieramente favorevole. Ma per godere i favori speciali di questa fatta, ci vuole anche una speciale condotta nello studio e nella pietà. Coraggio adunque. Segui gli avvisi che ti do.

Evitare assolutamente i compagni dissipati e non di buona condotta.

Frequenza, famigliarità, imitazione di quelli che sono più nominati nello studio e nella morale condotta.

Andare ogni giorno a fare una visita, fosse anche di un solo minuto, al SS. Sacramento.

Se tu e i tuoi compagni Vitrotti, Galleano, Piano, Sola praticherete questi avvisi, farete un bene all'anima vostra, onore al vostro stato ed al luogo dove la Divina Provvidenza ha disposto che foste venuti per gli studi di latinità.

Miei cari, amatevi a vicenda, aiutatevi l'un l'altro col buon esempio e col consiglio, e mentre io mi raccomando alle vostre preghiere, vi prego dal Signore sanità e grazia, e mi dico

Tuo aff.mno
Sac. Bosco Gio.

2 Bartolomeo Alasia: nato a Sommariva del Bosco, divenne poi sacerdote. Morì cappellano a Bra il 19 gennaio 1888. Non dovrebbe dunque trattarsi dell'omonimo di cui al vol I. lett. 481 e 491.
3 Rettore del seminario: Alessandro Vogliotti; v. E(m) 1 lett. 44.
10 Vitrotti... Sola: compagni non identificati.

1860

4624

Al segretario dell'arcivescovo di Pisa, don Donnino Donnini

ASC B 31220 *Copie di orig. Donnini* (A1870105)
Orig. aut. 1f. 210 x 135 mm.
Ined.

Ringrazia per il libro "Vita di S. Filippo" – giustifica il ritardo nella spedizione dei libri richiesti – annuncia tempi difficili per quanto brevi – si augura di poter fare un viaggio a Pisa

[Torino, poster. agosto 1860]

Carissimo nel Signore,

io mi ricordo e sarà certamente durevole la ricordanza delle visite fatte ai nostri giovani, specialmente in quel giorno che fummo onorati da Sua Eminenza Reverendissima che si degnò di venire tra noi con l'affetto di tenero padre. Le parole dette in tale occasione si vanno ancora oggidì ripetendo con vero vantaggio.

Ringrazio di tutto cuore S. E. pel libro *Vita di S. Filippo* che compiacquesi di mandarci con parole di suo carattere che serberemo siccome gratissima rimembranza. Credo che a suo tempo avrà ricevuto i libri richiesti: ci fu un ritardo che derivò dalla dilazione di circa un mese a consegnarmi la sua lettera.

Dica a Sua Eminenza che un gran temporale si prepara; gli effetti saranno terribili; breve la durata; poi cominceranno i giorni di pace. Ad ogni modo se sarà ancora lungo il tempo in cui possa andare in Toscana senza passaporto ho in animo di fare una gita a Pisa.

Il Signore doni a Sua Eminenza ed a Lei sanità e grazia ed ambidue vi conservi per il bene della chiesa; e raccomandando me ed i miei poveri giovani alla carità delle loro preghiere, con pienezza di stima mi professo

Di V. S. car.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gioanni

1 Data: posteriore al 1° agosto 1860, allorché il cardinale arcivescovo di Pisa, Cosimo Corsi, poté tornare in diocesi dopo essere stato trattenuto a Torino dal 19 maggio 1860, giorno dell'arresto, fino al 6 luglio. Don Bosco aveva invitato i ragazzi ad andare a far visita all'arcivescovo.

2 Donnino Donnini: nato nel 1842 ed ordinato sacerdote nel 1856, fu consacrato vescovo di Montalcino nel 1879 e traslato alla sede di Arezzo nel 1891, che resse fino alla morte nel 1904.

3 visite: ad es. il 28 maggio, all'indomani della "perquisizione" all'Oratorio del 26 maggio.

4 quel giorno: ossia il 14 luglio.

7 Vita di San Filippo: dovrebbe trattarsi di un'edizione ottocentesca della *Vita del B. Filippo Neri fiorentino fondatore della Congregazione dell'Oratorio* di Pietro Giacomo Bacci, edito nel 1622 e successivamente ripubblicata decine di volte in varie città italiane, fra cui a Monza e Firenze nel 1851 e Napoli nel 1855.

11 Un gran temporale: erano i tempi difficili della nascita del Regno d'Italia in contrasto con la Santa Sede.

1861

4625

Al vicario generale dell'arcidiocesi di Torino, Celestino Fissore

ASC B31220 *Copie di orig. Fissore* (A1860410)
Copia ricalcata dall'originale 1 f.
Ined.

Chiede un suo giudizio sul progetto delle Costituzioni salesiane già modificate a seguito dei suggerimenti di altre autorità ecclesiastiche

Torino, 9 marzo 1861

Benemerito Signore Vic[ario] G[enerale],

Forse mentre per motivo di salute non può andare alla Curia arciv. rimarrà a V. S. B. qualche bricciolo di tempo per dare un'occhiata e quindi deliberare intorno al regolamento della nostra società.

Ho tenuto conto di quanto osservò il nostro Arcivescovo, il sig. Durando, e Sua E. il Cardinale De Angelis. Ora rimetto le cose nelle sue mani, notando solo che, se tale è volontà di Dio, desidero vivamente mettere in pratica quanto ivi è scritto prima di morire; e se il tempo lo permetterà farlo approvare anche da Roma. È vero che i tempi sono difficili; ma appunto ne' gravi bisogni sono a farsi grandi sforzi per impedire il male. Il Signore le doni sanità e grazia, e mi creda quale con pienezza di stima mi professo

Di V. S. B.

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio.

2 Vicario generale: Celestino Fissore; v. E (m) I lett. 108.
4 nostro arcivescovo: Luigi Fransoni; *ibid.* lett. 9.
– Sig. Durando: personaggio di rilievo nella Torino del tempo; *ibid.* lett. 643.
– card. De Angelis: era "in esilio" a Torino; *ibid.*

4626

Al provicario dell'arcidiocesi di Torino, Alessandro Vogliotti

Castelnuovo *Archivi Segreti* della Canonica
Orig. aut. 1 f. 295 x 210 mm. in calce delega a firma di Vogliotti -Torino 24/9/1861 con timbro dell'arcivescovo Fransoni
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Vogliotti* (A 1820426)
Ined.

Chiede che il Vicario Foraneo della Parrocchia di Castelnuovo venga a vedere i lavori di riparazione e costruzione fatti alla cappella della Borgata Morialdo e proceda alla benedizione

[Torino, anter. 24 settembre 1861]

Eccellenza Reverendissima,

Il sottoscritto espone rispettosamente a V. E. Rever.d.ma che in una cappella della Borgata di Morialdo (Castelnuovo d'Asti) furono eseguiti parecchi lavori di riparazione e costruzione, per cui occorrerebbe nuovamente la benedizione prima di potersi nuovamente destinare al divin culto.

Supplica pertanto V. E. R.v.ma a voler delegare il T. Cinzano prevosto Vic. Foraneo della parochia a visitare l'edifizio e procedere quindi alla sacra funzione secondo i riti di S. Madre Chiesa.

Che della grazia

Umile supplicante
Sac. Bosco Gio

5 occorrerebbe *corr ex* occorrerebbero

2 Alessandro Vogliotti: v. E(m) I, lett. 44.
7 Antonio Cinzano: v. E(m) I, lett. 33.

4627

Al senatore Giuseppe Cotta

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cotta* (A 1820147)
Orig. aut. Lettera scaricata da internet, catalogo Bolaffi 30 marzo 2011
Ined.

Comunica che il giorno dopo si faranno preghiere di suffragio dei suoi defunti nella chiesa di S. Francesco di Sales

*Da casa, 1° novembre 1861

Benemerito Signore,

nel desiderio di dare un segno di gratitudine verso di V. S. B. pei molti tratti di carità compiuti verso questa casa, ho pensato di farle cosa gradevole e consentanea alla bontà del suo cuore coll'offerire secondo la pia di Lei intenzione quanto dimani si fa in questa nostra chiesa.

Ella adunque offra per quei fini che meglio crederà le messe, preghiere, comunioni, ed altri esercizi di pietà che in tale giorno noi of[f]riamo al Signore.

Non mancheremo eziandio di invocare le benedizioni del cielo sopra di Lei affinché Dio lungamente la conservi a bene di questa casa e di molti altri luoghi che godono gli effetti della sua beneficenza.

Con pienezza di stima e colla massima venerazione mi professo rispettosamente

Di V. S. Benemerita

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio.

5 suo *add sl*

2 Giuseppe Cotta: v. lett. 4604.
5 dimani: ossia il 2 novembre, commemorazione di tutti i defunti.
6 nostra chiesa: di San Francesco di Sales.

4628

All'arcivescovo di Torino Luigi Fransoni

ASV Volume lett. Fransoni I, p. 632
Orig. allog. con firma allog.
Copia semplice del testo edito in E(m) I, lett. 438 – v. anche ASC A 12200 *Approvazione delle Costituzioni e dei Regolamenti della Società Salesiana* (D 4750101) – ma con cinque nominativi in più
Ined.

Richiesta di approvazione delle Regole della Società di S. Francesco di Sales sottoscritta da don Bosco e altri

[Torino, fine 1861-inizio 1862]

Eccellenza Reverendissima,

Noi sottoscritti unicamente mossi dal desiderio di assicurarci la nostra eterna salute ci siamo uniti a far vita comune a fine di poter con maggior comodità attendere a quelle cose che riguardano la gloria di Dio e la salute delle anime.

Per conservare l'unità di spirito di disciplina e mettere in pratica mezzi conosciuti utili allo scopo proposto abbiamo formolato alcune regole a guisa di società religiosa, che, escludendo ogni massima relativa alla politica tenda unicamente a santificare i suoi membri specialmente coll'esercizio della carità verso il prossimo. Noi abbiamo già provato a mettere in pratica queste regole e le abbiamo trovate compatibili colle nostre forze, vantaggiose alle anime nostre.

Ma noi sappiamo che la mente dei privati va troppo facilmente soggetta ad illusioni e spesso ad errore, se non è guidata dall'autorità stabilita da Dio sopra la terra, che è la Santa Madre Chiesa. Egli è per questo motivo che noi ricorriamo umilmente a V. E. Reverendissima, facendole umile preghiera di voler leggere, | *f.1v* l'unito piano di regolamento, cangiare, togliere, aggiugnere, correggere quanto il Signore Le inspirerà per maggior sua gloria e compatibile alle nostre forze.

Noi riconosciamo in Lei, Eccellenza Reverendissima, il Pastore che ci unisce al Supremo Gerarca della Chiesa di Gesù Cristo. Parli V. E. e nella voce di Lei noi riconosceremo la volontà del Signore.

La supplichiamo di accogliere con bontà questa nostra dimanda, prostrati Le

dimandiamo la Santa Sua Benedizione, e La preghiamo di voler leggere l'unito piano di regolamento in fine a cui ci sottoscriviamo e a nome di tutti

Umilissimo ricorrente

Sac. Bosco Gio.

Confratelli che dimandano l'approvazione delle Regole della Società di S. Francesco di Sales.

Sac. Bosco Gioanni

Sac. Alasonatti Vittorio	Ch. Boggero Gio.
Sac. Savio Angelo	Ch. Rovetto Anto[nio]
Sac. Rua Michele	Ch. Cerutti Fran.
Sac. Rocchietti Gius.	Ch. Provera Fran.
Diac. Turchi Gioanni	Ch. Chiapale Luigi
Sud. Cagliero Gioanni	Ch. Donato Edoardo
Ch. Bonetti Gio.	Ch. Garino Gio.
Ch. Francesia Gio.	Ch. Capra Pietro
Ch. Ghivarello Carlo	Ch. Momo Gabriele
Ch. Pettiva Secondo	Ch. Lazzero Gius.
Ch. Bongiovanni Gius.	Cav. Oreglia di S. Stef[ano] [Federico]
Ch. Ruffino Domenico	Albera Paolo
Ch. Durando Celestino	Rossi Gius.
Ch. Anfossi Gio.	Gaja Gius.
Ch. Vaschetti Fran.	Reano Gius.

1 La data è ipotizzata sulla base dell'ordinazione del lettorato di don Giovanni Cagliero avvenuta il 21 settembre 1860 e la morte dell'arcivescovo Fransoni del 26 marzo 1862. La prima redazione della lettera, inviata all'arcivescovo, sembra quella del giugno 1860 edita in E(m) I, lett. 438.

2 Luigi Fransoni: v. E(m) I, lett. 9.

29-43 Alasonatti... Reano: personaggi della prima ora salesiana citati in varie lettere. Tranne cinque di loro (Anfossi, Donato, Reano, Rocchietti e Vaschetti) tutti gli altri si fecero salesiani, anche se successivamente tre di essi (Boggero, Oreglia e Rovetto) lasciarono la congregazione.

1862

4629

Ai benefattori di Valdocco

Copia a stampa in ASC A 0860101 *Documenti* XLI, 257
MB VII 62-63

Comunica a nome de' suoi giovani l'apertura del nuovo laboratorio di tipografia

*Torino 1862 - Tip. dell'Oratorio di S. Franc. di Sales

Benemerito Signore,

Noi giovani dell'Oratorio di S. Francesco di Sales con grande piacere partecipiamo a V. S. benemerita essersi in questa casa iniziata una tipografia collo scopo di dar lavoro ad un maggior numero de' nostri compagni. Ma siamo poi grandemente lieti di poter indirizzare i primi lavori della novella officina tipografica ad esprimere la sentita gratitudine del nostro cuore verso de' nostri benefattori, tra cui fortunatamente ci è dato di annoverare la rispettabile di lei persona.

In questa occasione abbiamo a comunicarle una notizia, che speriamo le sia per tornare assai gradita. Il sommo Pontefice Pio IX, che ci ha già in diversi tempi ed in più modi beneficati, degnavasi testé d'inviare l'apostolica benedizione coll'Indulgenza plenaria in articolo di morte a tutti i benefattori di questa casa, e perciò anche a lei, nostro venerato benefattore.

Ella intanto si degni di continuarci la sua beneficenza; e noi con una condotta buona e laboriosa continueremo ad esserle ognor più grati e riconoscenti; né mai dimenticheremo i benefizi ricevuti; anzi non lasceremo passar giorno senza invocare dal cielo sopra di lei vita felice e copiose benedizioni.

Persuasi che nella sua bontà voglia gradire questi sinceri nostri sentimenti di gratitudine, godiamo assai di poterci rispettosamente professare

Di V. S. benemerita

Obbligatissimi beneficati
e a nome di tutti
Il Sac. Giovanni Bosco

10 Pio IX: v. E(m) I, lett. 35.
23 Molti benefattori a voce e per lettera si congratularono con lui.

4630

Al canonico Luigi Cottolengo

ACNC (Archivio Casa Natale di S. Giuseppe Benedetto Cottolengo)
Orig. aut. 2 ff. 206 x 139 mm. carta azzurrina segni di piegatura sul mrg. sup. sin. timbro a secco: "CRAN" sul f. 2v segno di ceralacca e timbri: Torino 3 Mar 62 altro timbro illeggibile

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cottolengo* (A 1820138)
Ined.

Conclusione amichevole dell'incidente causato dal nipote del canonico al giovane Chicco – riaccetterà il nipote dopo che abbia chiesto scusa al canonico di Carmagnola

*Torino, 3 marzo [18]62

Car.mo nel Signore,

Eccole in breve lo stato del nostro affare. Il giovanetto Chicco è pressoché in ogni parte guarito ad eccezione del pollice del piede. Siccome il medico chirurgo primitivo faceva molto romore in proposito, con bel modo fu mutato con un altro di spirito più paterno.

In quanto all'accettare di nuovo qui il nipote, s'immagini se mi ci posso rifiutare! Sono solamente necessarie due cose:

1° Far conoscere al medesimo che il suo modo di agire è veramente biasimevole; e ciò ella è in grado di farlo saviamente.

2° Scrivere una lettera al can.co Chicco a Carmagno[la] in cui gli si chieda scusa del mal fatto e si preghi a voler dire una semplice parola a D. Bosco affinché riam[m]etta il nipote come prima.

Questo can.co Chicco è zio del ragazzetto ammalato; ma è di grande bontà e di grande carattere a segno che non volle che niuno dal mondo sapesse la cosa, e dispose che il nipotino rimanesse qui in Torino in casa di un parente per impedire ogni pubblicità. Non voglio, disse più volte, che tal cosa abbia a recare il minimo danno al giovane Cottolengo, né cagionare dispiacere allo zio del medesimo.

In quanto alle spese, di cui ella mi parla, i parenti non fanno caso; in fine sarà tutto facilmente aggiustato perché abbiamo da fare con onesta gente.

Spero che fra pochi giorni questo increscevole incidente sarà terminato amichevolmente.

Tutto suo nel Signore

Aff.mo ed obbl.mo serv'amico
Sac. Bosco Gio.

All'Ill.mo e M.to R.do Signor
Il Sig. Can.co Teologo Cottolengo
Chieri

3 pressoché] presso che

2 Luigi Cottolengo: teologo a Chieri; v. E(m) I, lett. 256.
3 nostro affare: il ferimento a Valdocco il 10 febbraio 1862 del fanciullo Giuseppe Chicco di nove anni, nipote del canonico Stefano Chicco di Carmagnola, da parte del nipote del canonico Cottolengo, Giuseppe di 16 anni. Sull'intera vicenda si veda F. MOTTO, *Un "increscevole incidente" educativo abilmente risolto da don Bosco,* in RSS 47 (2005) 291-300.
11 Stefano Chicco: v. E(m) I, lett. 614.

1863

4631

Al ministro delle Finanze Guglielmo Cambray Digny

Biblioteca Nazionale Centrale, fondo Cambray Digny, cass. XII, Firenze n. 6
Orig. aut. 1 f. 272 x 181 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cambray Digny* (A 1820425)
Ined.

Comunica i nomi di due insigni benefattori (Enrico Stura – Stefano Gautier) dell'Oratorio di S. Francesco di Sales e chiede che si dia loro un segno di pubblica onorificenza con la decorazione della Croce dei Santi Maurizio e Lazzaro

*Torino, 4 gennajo 1863

Illustrissimo e Benemerito Signore,

Mi fo dovere di trasmettere a V. S. Ill.ma i nomi di due insigni benefattori i quali hanno fatto una vistosa largizione a favore de' poveri giovani ricoverati nella casa detta Oratorio di Francesco di Sales. I loro nomi sono:

Stura Enrico del fu cav. Luigi R. console nato in Torino nel 1823. Entrato nel 1842 nella segreteria di Casa Reale conta attualmente 21 anni di servizio ed è il primo de' segretari di 2ª classe nel ministero della casa del Re. È persona molto erudita nella lingua italiana siccome ne diede prova con molte operette da lui stampate.

Il secondo è: Gautier Stefano del fu Lorenzo di Martignana d'anni 41. Cominciò la sua carriera nel 1849, ed attualmente è verificatore della contabilità presso al Ministero de' lavori pubblici ove gode lo stipendio di fr. 3.000 pareggiato a quelli di 2ª con Regio decreto 10 gennajo 1862.

Per questi due insigni benefattori faccio a Lei umile preghiera affinché sia loro dato un segno di pubblica onorificenza mercé la decorazione della croce de' Santi Maurizio e Lazzaro. |

f.1v Con pienezza di stima reputo al massimo onore di potermi professare nella dolce speranza del favore

Di V. S. Ill.ma e Benemerita

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio.

7 segreteria] segretaria anni] anno

2 Guglielmo Cambray Digny: v. E(m) II, lett. 844 e lett. 1062.
6 Enrico Stura: v. E(m) II, lett. 1210.
10 Stefano Giovanni Gautier: v. E(m) II, lett. 830.

4632

Al canonico Luigi Cottolengo

ACNC (Archivio Casa natale di S. Giuseppe Benedetto Cottolengo)
Orig. aut. 2 ff. 206 x 139 mm. segni di piegatura timbri: Torino Succursale 7 Giu 63 Chieri...
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Cottolengo* (A 1820139)
Ined.

Trasmette le parole del can. Chicco a proposito delle spese da lui generosamente sostenute per l'ospitalità e le cure mediche del nipote feritosi a Valdocco — lascia al corrispondente la libertà di versare una parte di tale risparmio all'Oratorio

[Torino, 7 giugno 1863]

Car.mo Sig. Canonico,

Permetta che rechi un momento di disturbo a V. S. car.ma pel noto affare del ragazzo Chicco. Ella mi aveva dato carico di trattarlo collo zio can.co Chicco di Carmagnola che mi disse di scriverle queste precise parole: «attesa la stima che ho pel can.co Cottolengo io non voleva più fargli parole dello spiacevole incidente, ma poiché egli è tanto cortese di farmene anco[ra] parlare, gli dica che il costo di un mese e mezzo tenuto qui in Torino in pensione, di medici e medicine, mi costò fr. 100. Ma che io rinuncio tutto a favore dell'Oratorio di S. Francesco di Sales, contento dal canto mio della sua amicizia e che preghi per me».

Ora la cosa essendo fra noi Ella faccia quello che vuole, io sarò contento in qualunque limite Ella giudichi di tenersi.

Contento di poterle augurare ogni bene dal cielo, raccomando me e questi giovanetti alla carità delle sue preghiere e mi professo con gratitudine

Di V. S. car.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio.

Al Chiarissimo Signore
Il Sig. T. Cottolengo can.co capo di Conf. M.
Chieri

2 Luigi Cottolegno: v. lett. 4627.
4 Giuseppe Chicco: *ibid.*
— zio, Stefano Chicco: v. E(m) I, lett. 614.

1866

4633

Al canonico arcidiacono di Firenze, Filippo Restoni Samuelli

Archivio del Capitolo Metropolitano di Firenze
Orig. aut. 2 ff. 295 x 195 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc. Canonico* (A 1960343)
Ined.

Ringrazia dell'ospitalità ricevuta dal Capitolo fiorentino — omaggia una copia della sua *Storia d'Italia* auspicando di poterne offrire una a tutti i singoli canonici — ha portato con sé a Torino cinque orfani di Firenze — la casa di Valdocco è sempre aperta per accogliere i canonici come ospiti

*Torino, 17 gennaio [18]66

Ill.mo e Reverend.mo Monsig. Can.co Arcid.no,

La grazia di N.S.G.C. sia sempre con noi.

La benevola accoglienza fattami dal Rever.d.mo Capitolo Fiorentino nella lieta occorrenza in cui passai alcuni giorni in codesta novella capitale produsse in me tali sentimenti di gratitudine, che io andava tuttora aspettando l'opportunità di renderla palese con qualche segno esterno. Ma la nobiltà e la dignità de' personaggi, con cui doveva trattare, e la pochezza mia mi mettevano nella impossibilità di poterlo fare.

Ho pertanto divisato di fare l'umile offerta di un[a] copia della comunque siasi mia Storia d'Italia a ciascuno dei sig. canonici con preghiera di volerla gradire non pel merito letterario o scientifico, ma come unico mezzo per dimostrare la mia grande soddisfazione e la cara rimembranza di quella giornata che per me sarà sempre di grata memoria.

Ella poi, Benemerito Sig. Arcidiacono, mi farà un vero favore se, oltre al gradirne una copia, si compiacerà di farne tenere una a caduno de' signori canonici aggiugnendo da parte mia quelle più cordiali espressioni di stima e di affetto che io non valgo ad esprimere, ma che Ella nella conosciuta sua saggezza saprà interpretare e meglio formolare.

Dica loro che venendo a Torino ho condotto meco cinque orfanelli fiorentini; che apro loro (ai sig. canonici) questa casa per ogni occorrenza, e che venendo a Torino qualcheduno di loro avrò sempre come tratto di bontà e di favore una loro visita. Insomma contino sopra della mia povera persona in tutto quello che loro potessi prestare qualche servizio. |

f.1v Nella speranza di riverirla nuovamente nella prossima primavera raccomando me e la mia gioventù alla carità delle sante preghiere di Lei e de' suoi figli ed augurando a tutti ogni bene dal cielo ho l'onore di potermi con pienezza di stima professare

Di V. S. Ill.ma e Rev.n.d.ma

30 Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Gio.

1 gennaio] del 13 rimembranza *corr ex* dime 17 mia *add*

2 Filippo Restoni Samuelli: già vicario generale dell'arcivescovo mons. Ferdinando Minucci dal 1844 e vicario capitolare durante la vacanza dopo la morte dell'arcivescovo fino alla nomina di Mons. Gioacchino Limberti; defunto il 2 maggio 1867. Come primo evento dell'improvvisa andata di don Bosco a Roma a metà dicembre 1865 fu proprio l'accoglienza del Capitolo delle Cattedrale fiorentina, presieduto appunto dal canonico citato.
11 Storia d'Italia: probabilmente *La storia d'Italia raccontata alla gioventù dai suoi primi abitatori sino ai nostri giorni con analoga carta geografica del sacerdote Bosco Giovanni.* Edizione quarta accresciuta. Torino 1863.
25 prossima primavera: il viaggio non venne poi effettuato.

1867

4634

Circolare ai benefattori

ASCT, *Affari istruzione e beneficenza*, cart. 22
Copia a stampa 2 ff. 215 x 140 mm. carta intest.: "Oratorio di s. Franc. di Sales, Torino-Valdocco"
ASC B12012 *Lotterie* (A 0231220)
Ined.

Annuncia l'estrazione dei biglietti della lotteria – invito a richiedere eventuali altri biglietti e a smerciare o restituire quelli invenduti prima dell'estrazione

[Torino], il 15 marzo 1867

Benemerito Signore,

Mi fo dovere di partecipare a V. S. Benemerita che la Lotteria alla carità di Lei raccomandata avrà l'estrazione dei numeri vincitori il giorno 1° del prossimo Aprile.

Se mai Ella desiderasse biglietti o per ritenere o per raccomandare a persone caritatevoli, si compiaccia solo di volercelo significare e ne sarà prontamente servito.

Qualora poi presso di Lei rimanessero biglietti non esitati o l'ammontare dei medesimi la prego rispettosamente a volercelo far pervenire col solito mezzo della benemerita Prefettura di questa Città, prima del giorno sopra indicato per la pubblica estrazione.

In questa medesima occasione Le professo i più cordiali ringraziamenti per tutto il bene fatto a questi giovanetti, ed augurandole ogni celeste benedizione mi professo con gratitudine

Di V. S. Benemerita

Obbl.mo servitore
Sac. Bosco Giovanni

4 estrazione: venne fatta esattamente il giorno indicato, due anni dopo il lancio della stessa. Due giorni prima don Bosco si era lamentato di avere ancora molti biglietti da vendere e così anche il 29 marzo: v. E(m) II, lett. 1014 e 1017.

4635

Al sindaco di Torino Filippo Galvagno

ASCT, *Affari istruzione e beneficenza*, cart. 22
Orig. aut. 1 f. 295 x 195 mm. sul mrg. sup. timbri: "Scuole di beneficenza..." "Protocollo generale..." altro timbro illeggibile
ASC B12012 *Lotterie* (A 0220203)
Ined.

Supplica per l'acquisto di 30 decine di biglietti della lotteria

Torino, 23 marzo 1867

Chiarissimo Sig. Sindaco,

Nel terminare la Lotteria già altre volte alla carità di V. S. chia[r].ma raccomandata ci troviamo ancora una notabile quantità di biglietti di Lotteria, e perciò ci siamo rivolti a que' municipi che in modo speciale fruiscono di questo stabilimento.

In generale si corrispose colla massima soddisfazione, ed è con questa medesima speranza che io ricorro per mezzo di V. S. ch.ma al municipio torinese sia perché in parte i giovanetti di questa casa sono torinesi e sia perché parecchi inviati dal municipio medesimo che per quanto fu possibile si ricevettero e col massimo piacere si riceveranno per l'avvenire.

Raccomando adunque alla nota di Lei carità n. 30 decine di biglietti; la Lotteria si termina col 1° p. aprile.

Pieno di fiducia che questa mia dimanda sia benevolmente accolta auguro le celesti benedizioni sopra di Lei e sopra tutti quelli che in qualunque modo prendono parte a beneficare la povera e pericolante gioventù.

Colla più sentita gratitudine ho l'onore di professarmi

Di V. S. chia[r].ma

Obbl.mo servitore

Sac. Bosco Gio.

2 Filippo Galvagno: v. E(m) I, lett. 46.
20 La risposta positiva arrivò con lettera del 4 aprile successivo, nella quale il sindaco comunicava che la Giunta Municipale aveva deciso di acquistare i biglietti inviati e per questo aveva già provveduto ad ordinare il relativo pagamento di L. 150.

4636

Circolare ai benefattori

ASCT, *Affari istruzione e beneficenza*, cart. 22
Copia a stampa 1 f. 295 x 195 mm. carta intest.: "Oratorio di s. Franc. di Sales, Torino-Valdocco" sul mrg. sup. vari timbri: "Scuole beneficenza..." "Protocollo generale..."
ASC B12012 *Lotterie* (A 0231221)
Ined.

Comunica i numeri vincitori della lotteria

Torino, 15 aprile 1867

Benemerito Signore,

Mi fo premura di trasmettere a V. S. B. l'elenco dei numeri vincitori nella lotteria più volte alla carità di Lei raccomandata. I pubblici avvenimenti, che si succedettero, ci hanno obbligati a protrarre alquanto la pubblica esposizione, e con questo mezzo si ottenne un risultato che più favorevole non si poteva desiderare.

Ora mi trovo in dovere di ringraziarla con tutta l'effusione del cuore dei disturbi, delle sollecitudini e di tutta la carità usata nel corso di questa opera di beneficenza. Mentre poi l'assicuro di conservare verso di Lei la più sentita gratitudine, non mancherò co' giovanetti beneficati d'invocare le benedizioni del cielo sopra di Lei e sopra tutti quelli che la secondarono. Nel pregarla pertanto di gradire questi deboli sentimenti di riconoscenza, la supplico a voler ognora conservare questi giovanetti sotto la efficace di Lei protezione e annoverare la loro condizione fra le opere dalla sua carità sostenute e promosse.

Le annunzio eziandio con piacere che si poterono già ripigliare i lavori per la chiesa dedicata a Maria Ausiliatrice, e se Ella mi continuerà il suo caritatevole appoggio spero che nel corso di quest'anno si potranno condurre a tal punto da poterci andar dentro per farvi le sacre funzioni.

La Santa Vergine ricompensi degnamente le sue opere di carità, e ci ottenga da Dio le grazie necessarie per vivere felici nel tempo ed essere poi un giorno tutti insieme riuniti nella gloria dei beati in cielo: *Così sia.*

Con pienezza di stima ho l'onore di professarmi

Di V. S. Benemerita

Obbl.mo servitore

Sac. Bosco Giovanni

17-18 corso di quest'anno... sacre funzioni: in realtà la chiesa venne consacrata solo il 9 giugno dell'anno seguente per il ristagno dei lavori dovuti anche alla scarsità del denaro disponibile.

4637

A don Pellegrino Tofoni

Sorelle Catalini – Grottazzolina (Fermo)
Copia semplice dattiloscritta
ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870533)
Ined.

Chiede di intervenire presso vari vescovi in favore dell'approvazione della Società salesiana — garantisce l'immunità dal colera per i benefattori della chiesa di Maria Ausiliatrice

*Torino, 18 giugno 1867

Carissimo sig. D. Pellegrino,

Nel piego indirizzato a S. E. vi sono le cose che riguardano il libro di S. Pietro, il cui affare vedo ora terminato, e la seconda cosa spetta alla nostra società.

Ella ha certamente da fare, pure bisogna che mi aiuti perciocché S. Eminenza potrà consigliare e raccomandare ma non può certamente correre. Una persona che è di tutto informata e che la potrà coadiuvare è mons. Fratejacci che già ella conosce. Questi ci ha già fatti molti benefizi materiali e morali, se può si metta in relazione con lui e stabiliranno il da farsi.

Sarebbe cosa assai utile che qualcheduno potesse fare una visita a mons. Gastaldi, Colli che abitano Via Alessandrini n. 9, a mons. Galletti, Formica, Jans Vesc. di Aosta, mons. Ghilardi Vesc. di Mondovì, i quali hanno promesso commendatizie, e questo ultimo ha promesso tutta la sua cooperazione.

Se Ella vedrà che io debba scrivere [,] raccomandarmi a qualcheduno oppure fosse anche utile andare a Roma io vi andrò subito che ella me ne desse cenno di convenienza.

Caro D. Pellegrino, ella ci ha fatto molto bene e noi preghiamo Dio che la rimeriti, ma in questo momento ella può farmi un bene grandissimo, e se questa nostra Società fosse in questa occasione definitivamente approvata, io andrei certamente a Fermo per fare i miei più sentiti ringraziamenti a lei e a S. E. Rev.ma.

Quello che fo di tutto cuore si è di pregare ogni giorno per lei, affinché Dio la conservi in sanità mentre è a Roma e le sue sollecitudini abbiano felice risultato.

Qui tra noi si va dicendo che a Roma sono avvenuti casi di colera; ella non tema. Lo dica pure al Card. [:] tutti quelli che hanno concorso e concorrono alla costruzione della chiesa di Maria Ausiliatrice non saranno vittime di questi mali micidiali. Ciò per loro tranquillità.

Mi compatisca questi continuati disturbi e mi creda in quello che posso

Di V. S. carissimo

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Pellegrino Tofoni: v. E(m) II, lett. 1055.
3 piego indirizzato: *ibid.*
— S. E.: era il cardinale Filippo de Angelis, v. E(m) I, lett. 643.
— libro di S. Pietro: *Il Centenario di S. Pietro,* v. E(m) II, lett. 1040.
7 Giovanni Battista Fratejacci: v. E(m) II, lett. 1018.
11 Lorenzo Gastaldi: v. E(m) I, lett. 124.
— Giacomo Antonio Colli (1811-1872): vescovo di Alessandria; v. HC 87.
— Eugenio Galletti: v. E(m) II, lett. 1056.
— Andrea Formica: v. E(m) II, lett. 1102.
— Giacomo Giuseppe Jans: v. E(m) II, lett. 1044.
12 Tommaso Ghilardi: *ibid.*

4638

Alla contessa Anna Bentivoglio

ASC B31010 *Lett. orig., Bentivoglio* (A 1780143)
Orig. aut. 1 f. 133 x 105 mm. carta rigata ingiallita segni di piegatura mr. inf. irregolare macchie di umidità evidente segno di carta gommata
Ined.

Parole di incoraggiamento e di fiducia in Maria Ausiliatrice per il riacquisto della salute — uniti nella preghiera

*Torino, 7 luglio [1867]

Benemerita Signora Contessa,

Faccia coraggio, Signora contessa, Maria Ausiliatrice concede tuttodì grazie strepitose, io spero che la sua compiuta guarigione sarà un nuovo motivo di gratitudine verso questo celeste benefattore.

Noi facciamo ogni giorno speciali preghiere per Lei, Ella poi aggiunga anche la carità delle sante sue preghiere. *Amen.*

Dio la benedica

Obbl.mo servito[re]
Sac. Bosco Gio.

A sua Eccellenza
La Sig[ra] Contessa Bentivoglio
Roma

2 Anna Bentivoglio, benefattrice di Roma: v. E(m) II, lett. 930.
4 guarigione: la notizia era forse giunta a don Bosco a seguito della sua lettera alla contessa del 27 giugno precedente; v. E(m) II, lett. 1060.

1868

4639

Alla signora Giuseppina Frassati

Dal libro "Il cammino di Piergiorgio" di Luciana Frassati, ediz. Rizzoli (1990)
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Frassati* (A 1820503)
Ined.

Accetta l'invito a cena ed augura ogni bene a tutti i familiari — saluti ai membri della famiglia Radicati

*Torino, 24 febb[raio 18]68

Preg.ma Signora,

Sta sera non posso; spero per domani a sera e così fare l'ultimo pranzo di carnevale in forma splendida.

Ogni celeste benedizione discenda sopra di Lei e sopra tutta l'amata famiglia Radicati e mi creda

Di V. S. car.ma

Devot.mo servitore
Sac. G. Bosco

2 Giuseppina Frassati: nonna paterna del beato Piergiorgio Frassati (nata nel 1844). La lettera è stata ritrovata fra le carte del canonico Pietro Coda Canati, zio della destinataria.
4 carnevale: mercoledì 26 febbraio era il giorno delle ceneri, inizio della quaresima.
5-6 famiglia Radicati: famiglia da molti anni in relazione con don Bosco.

1869

4640

Ad un insegnante non identificato

Biblioteca Apostolica Vaticana *autografi Paolo VI* cart. 225 f. 8r
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio di s. Franc. di Sales, Torino-Valdocco"
Ined.

Ringrazia dell'offerta e dei pensieri spirituali - invia immaginetta per un ragazzo

[Torino], 16 ap[rile 18]69

Chiar.mo Signore,

Ringrazio V. S. chiar.ma della offerta che manda e de' pensieri di carità che inspira ai suoi allievi. Ringrazi il giovanetto Ceriana e gli faccia gradire l'unita immaginetta.

Dio benedica Lei e le sue fatiche e raccomandandomi alla bontà delle sue preghiere mi professo con gratitudine,

Di V. S. chiar.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

1 Lettera edita in E(m) III, Appendice, p. 518.
2 Signore: presumibilmente era insegnante.
4 Ceriana: giovane non meglio identificato, probabile allievo del suddetto insegnante; un certo Giuseppe Ceriano, nato nel 1853 a Valenza (Alessandria), orfano di entrambi i genitori, era entrato all'Oratorio di Torino-Valdocco in qualità di artigiano l'8 novembre 1867: ASC Registro *Censimento dal 1847 al 1869*.

4641

Alla contessa Filomena Medolago Albani

Archivio Stanislao Medolago Albani – Medolago (Bergamo)
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio di s. Franc. di Sales Torino-Valdocco"
macchie di umidità segno di piegatura centrale
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Medolago Albani* (A 1820514)
Ined.

Chiede una sovvenzione economica a favore dell'erigenda chiesa di S. Giovanni Evangelista indicata dal foglietto allegato — una crisi economica ha colpito i benefattori di Torino ormai ex capitale del Regno

[Torino], 5 maggio [18]69

Benemerita Sig[ra] Contessa,

Sebbene sia persuaso che Ella abbia molte e frequenti occasioni di fare opere di carità ne' paesi di sua dimora, tuttavia in un caso eccezionale in cui mi trovo mi sono determinato di fare anch'io in modo particolare ricorso.

Dal foglietto che le unisco comprenderà di che si tratta cioè di togliere le anime dei poveri giovanetti dagli artigli dei protestanti. Per riuscire in questa impresa ci vogliono danari, e la città di Torino versa in miserabile posizione e ad eccezione delle persone che Ella conosce, delle altre avvi poco a sperare.

Ella pertanto faccia quello che può e lo faccia in onore della Santa Vergine Ausiliatrice; metta per condizione quelle grazie che le stanno maggiormente a cuore e stia certa che le otterrà.

Dio benedica Lei ed il Sig. Stanislao e D. Torri e colla più profonda gratitudine mi creda

Di V. S. B.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

1 maggio] 5

2 Filomena Medolago Albani: v. E(m) VII, lett. 3211.
2 foglietto: dovrebbe trattarsi della circolare edita in E(m) III, lett. 1308.
13 Stanislao Medolago Albani, nipote della contessa: *ibid.*
— don Torri: sacerdote non meglio identificato, forse precettore di famiglia.

4642

All'avvocato Fontana

Già presso Domenico Manolino – Chieri
Orig. aut. 1 f.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Fontana* (A 1820511)
Ined.

Chiede un contributo per l'erigenda chiesa di S. Giovanni Evangelista illustrata dal foglietto allegato

Torino, 15 nov[embre 18]69

Benemerito Sig. Avvocato,

Già più volte la S. V. Benemerita senza esserne richiesto venne in ajuto ai bisogni di questa casa, e ciò mi dà fiducia a farle preghiera di prendere in benigna considerazione quanto è indicato nel foglietto che le unisco. Da ciò Ella vede quale ne sia lo scopo e la necessità. Si tratta di impedire tanti poveri giovanetti che non vadano ad essere vittima della eresia.

Non intendo di invitarla alla somma totale, anzi qualunque cosa Ella in questo caso eccezionale sia per fare io l'avrò sempre come un insigne atto di carità e si riceverà colla massima gratitudine.

In ogni caso ella compatirà la mia libertà, ed io la assicuro che oltre alle comuni preghiere non mancherò io stesso di raccomandarla ogni mattino nella santa messa affinché V. S. [,] la Sig.[ra] di Lei moglie e tutta la famiglia siano sempre dal Signore benedetti ed abbiano lunghi giorni di vita felice col prezioso dono della perseveranza nel bene.

Colla massima gratitudine ho l'onore di potermi professare
Della S. V. B.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 avv. Fontana: personaggio non identificato.
5 foglietto: circolare; v. E(m) III, lett. 1377.
13 Sig[ra] di Lei moglie: personaggio non identificato.

1870

4643

Al conte Edoardo Arborio Mella

Luigi Arborio Mella – Milano
Orig. aut. 1 f. timbri: Torino Succursale 6 Apr 70 Vercelli 7 Apr 70 8 M
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Mella* (A 1820323)
Ined.

Chiede il disegno di una nuova chiesa — desidera incontrarlo possibilmente a Torino-Valdocco ma è disposto ad andare a casa sua a Vercelli

*Torino, 6 ap[rile 18]70

Chiarissimo Sig. Conte,

Nel bisogno di costruire una chiesa nel Viale del Re a poca distanza dal tempio dei protestanti desidererei sommamente che V. S. Ill.ma avesse la bontà di preparare l'opportuno disegno. Per questo le fo preghiera a volermi con una linea significare se fra non molto tempo Ella sia per qualche altro motivo per venire a Torino, oppure se in queste settimane dimori per via ordinaria in Vercelli. Nel primo caso la pregherei di fare un passo a questa casa; nel secondo andrei io stesso a Vercelli per parlarle in proposito.

La prego di compatire la libertà con cui le scrivo, mi studierò di mostrare la mia gratitudine pregando Iddio che benedica Lei, la sua famiglia e conceda a tutti lunghi anni di vita felice col prezioso dono della perseveranza nel bene.

Con pienezza di stima ho l'onore di professarmi
Di V. S. Chiar.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

Al chiarissimo Signore
Il Sig. Conte Mella Ingegnere
Vercelli

2 Edoardo Arborio Mella: v. E(m) III, lett. 1639.
5 disegno: il 16 aprile risulta che lo stava sta già preparando; *ibid.*
8 un passo a questa casa: sembra che sia avvenuto effettivamente così, evitando un viaggio di don Bosco a Vercelli.

4644

Al padre Domenico Verda

Biblioteca Apostolica Vaticana – *Vat. Lat.* 13957 ff. 93r-94v
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm.

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1910411)
Ined.

Scrive per avvisarlo di un suo possibile arrivo a Roma — invia saluti per gli amici in città

Torino, 28 aprile 1870

Car.mo Padre Verda,

La volontà e la valigia sono proprio all'ordine del giorno, ma le cose mi trattengono qui almeno per ora. Chi sa che non la raggiunga a Roma, ad ogni modo mi riverisca tanto la march[esa] Villarios e cont[essa] Calderari che non mi rispondono più. La sig[ra] Rosa Mercurelli, p. vicario della Minerva, p. Generale, suo fratello curato co' suoi coadiutori etc. etc. p. Sal[l]ua.

Se di là occorresse qualche cosa in cui la potessi servire, Ella sa che sono tutto suo.

Del Galeotto non ho più potuto sapere niente. Dio le doni buon viaggio, caro p. Verda, e la conservi sano e salvo in ogni passo. Preghi per me che sono di cuore

Aff.mo in G. C.
Sac. Gio. Bosco

10 ho *om*

1 Lettera edita in E(m) III, Appendice, pp. 520-521.
2 Domenico Verda: domenicano di S. Marco a Firenze, grande propagatore della stampa cattolica, morto nel 1901.
5 marchesa Fanny Amat di Villarios: v. E(m)I, lett. 505.
— Isabella Calderari: v. E(m) II, lett. 920.
6 Rosa Mercurelli: v. E(m) II, lett. 1111.
— vicario della Minerva: non è specificato se Vicario della Provincia o Cardinale Vicario della Minerva. Potrebbe trattarsi di fra Pio Lupi. Il padre Provinciale era Pio Saccheri, mentre il padre Priore Ludovico Cuerva.
— p. Generale: Alessandro Vincenzo Jandel (1810-1872), francese, 73° Maestro dell'Ordine dei frati Predicatori.
7 suo fratello curato: personaggio non identificato.
— Vincenzo Leone Sallua: domenicano, nato a Garessio (Cuneo) nel 1815, divenne arcivescovo di Calcedonia nel 1877, morto a Roma nel 1896: cf HC 197; v. anche BS XXI (febbraio 1897) 51-52.
10 Galeotto: personaggio non identificato.

4645

Al cavalier Antonio Spezia

ASC B31220 *Copie di orig.* (A 1870523)
Copia semplice
Ined.

Risponde ai quesiti riguardo i corsi scolastici di Moncalvo

[Torino, estate 1870]

Pel Benemerito Sig. Cav. Spezia in risposta ai quesiti di Moncalvo.

1° Per corso Elementare si intende la 1° superiore ed inferiore, 2° 3° 4° Elementare secondo i programmi governativi sopra la pubblica istruzione.

2° Per corso ginnasiale o classico si intendono le classi corrispondenti all'antica sesta, quinta, quarta, terza, umanità e retorica, cui furono aggiunte dal governo molte cose riguardanti alla storia, geografia, matematiche e lingua italiana.

3° Presentemente il ministero della pubblica Istruzione fa tutto un progetto in cui divide l'insegnamento in liceo superiore, liceo inferiore. Il liceo inferiore abbraccia i tre anni di corso tecnico, l'umanità e le tre gramatiche. Il liceo superiore corrisponderebbe presso a poco alla nostra retorica ed alla filosofia.

Occorrendo altri schiarimenti saranno dati tostamente.

[Sac. Gio. Bosco]

7 riguardanti] riguardante

1 La data è ipotizzata in riferimento al progetto di riforma scolastica del ministro Cesare Correnti del 12 aprile 1870.

2 Antonio Spezia: v. E(m) IV, lett. 2097.

1871

4646

Alla signora Carolina Marietti Villa

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Marietti* (A 1800251) mc. 2651 E 10/11
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Accusa ricevuta della somma di denaro offerto per il riscatto dei chierici dal servizio militare

[Torino/Lanzo, agosto 1871]

Benemerita Signora Marietti,

Un leggero disturbo di salute m'impedì di darle pronto ragguaglio delle cose nostre. Le dirò adunque che ho ricevuto fr. 3.200 che posi immediatamente in opera per lo scopo del riscatto de' cherici.

Un nuovo ordine del governo prolunga il tempo fino al 7 di Agosto pel riscatto dei cherici e spero che in questo tempo potrò ancora mettere insieme quanto occorre pel riscatto [di] due che appunto rimangono ancora da riscattare.

Suo marito mi ha scritto una cortese lettera che racchiudeva fr. 250 pel riscatto militare dei cherici; ho tosto risposto con lettera di ringraziamento.

Desiderava di fare al medesimo un piccolo regalo, ma non ho osato pel timore che non l'accogliesse in buon senso. Se Ella potrà conoscerne la convenienza, lo farò molto molto volentieri.

Dio benedica Lei, la sua famiglia e assicurandola che noi preghiamo ogni
f.1v [giorno] per Lei mi professo con gratitudine | di Lei e di tutti i benefattori che per mano ci fanno carità; mentre [mi] dichiaro

Di V. S. B.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Carolina Marietti Villa; benefattrice milanese: v. E(m) IV, lett. 1895.
9 marito: non identificato.
— lettera: non è stata reperita.

4647

Alla signora Carolina Marietti Villa

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Marietti* (A 1800250) mc. 2651 E 8/9
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

La informa che il chierico da lei riscattato l'anno precedente si sta preparando per le ordinazioni — nella sua prima Messa pregherà per lei

[Torino/Lanzo, agosto 1871]

Benemerita Signora Marietti,

Ho ricevuto con piacere la sua lettera e la ringrazio delle notizie che mi dà di Lei e della sua famiglia.

Il caro Giuseppino da Monza mi ha scritto un biglietto, cui ho già risposto chiudendo una medaglia nella lettera.

Si assicuri, signora Carolina, che non dimentico la carità grande fattami l'anno scorso pel riscatto di un cherico.

Esso si va preparando per le sacre ordinazioni e nel giorno che dirà la prima messa le ne darò avviso, e pregherà certamente per Lei. Nella mia pochezza poi ogni giorno continuo a fare un *memento* nella santa messa per Lei, pel sig. suo marito, che ci ha fatto molta carità l'anno scorso e per tutta la sua famiglia. Invocando da Dio sanità e grazia di lunga vita e felice.

La prego di salutarlo da parte mia se lo giudica, di riverire la sig[ra] Luigia Vittadini se ne ha occasione.

Dio è ricco in misericordia e grazie e concederà certamente quanto diman | diamo per Lei, per la figlia maritata e per la sig[ra] Maria. Così noi preghiamo *f.1v* all'altare di Maria A.

Dica infine alla cam. Porro Giusepp[ina] che farò quanto mi ha scritto.

Preghi per la povera anima mia a mi creda in G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Carolina Marietti Villa: v. lett. prec.
3 sua lettera: non è stata reperita.
5 Giuseppino da Monza: il figlio; v. E(m) VII, lett. 3189.
— biglietto: non reperito.
— ho già risposto: lettera non reperita.
8 riscatto: la tassa di affrancamento pari a 3.200 lire era stata fissata con decreto governativo del 12 aprile 1871; v. E(m) III, lett. 1531.
12 suo marito*: ibid.*
14-15 Luigia Vittadini: v. E (m) III, lett. 1568.
17 figlia maritata: non è stata identificata.
— Maria: forse Maria Radice Marietti, di cui alla lett. seg.
19 Porro Giuseppina: cameriera.

4648

Alla signora Maria Radice Marietti

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Radice* (A 1810134) mc. 2653 E 1
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Prega e fa pregare per la persona malata

[Torino/Lanzo, agosto 1871]

Stimabilissima Sig. Maria Radice,

Mi affretto di assicurarla che di tutto buon cuore prego per Lei e pel malato che raccomanda. I miei orfanelli faranno preghiere e comunioni con questa medesima intenzione. Noi pregheremo, e viviamo sicuri che la grazia ci sarà accordata se non è cosa contraria al bene dell'anima di Lei.

Dio benedica il caro infermo, e Maria ci protegga e ci guidi tutti per la via del paradiso.

Preghi per me che le sarò sempre in G. C.

Umile servitore
Sac. Gio. Bosco

P.S. Ric fr. 10

2 Maria Radice Marietti: v. E(m) III, lett. 1626.
3 malato: personaggio non identificato.
3-4 malato che raccomanda: la lettera non è stata reperita.

4649

Al signor Secondo Giovenale Pezza

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Pezza* (A 1820322)
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. intestaz. a stampa: "Oratorio di s. Franc... Si prega della carità..."
Ined.

Ringrazia per il dono di un oggetto di valore

[Torino], 10 settembre [18]71

Il sottoscritto riceve un prezioso oggetto del valore di circa 360 franchi che il sig. cav. Giovenale Pezza offre a favore dei poveri ricoverati in questo stabilimento.

Per questo ed altri atti di carità il sottoscritto professa al benemerito oblatore la più sentita gratitudine e nel tempo stesso lo raccomanda umilmente e caldamente alla clemenza del Re nostro sovrano Vittorio Emanuele II.

Sac. Gio. Bosco

1 settembre] 9

2 Secondo Giovenale Pezza (1823-1891: Procuratore collegiato presso la Corte d'Appello e Tribunale di Torino.
5 lo raccomanda: in effetti aveva avanzato al re la domanda per essere nominato "Cavaliere della Corona d'Italia".
6 Vittorio Emanuele II: v. E(m) I, lett. 42.

1872

4650

A monsignor Lorenzo Casalegno

Archivio Istituto Casalegno – Trino Vercellese
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. allegato foglietto di ricevuta: "Ricevo la somma di f. 450 da monsig. Can.co Lorenzo Casalegno in compimento di fr. 6.000 per un posto gratuito secondo il legato del defunto prevosto De Paoli. Torino 22 aprile 1872. Sac. Gio. Bosco"
Ined.

Posto gratuito in perpetuo per un ragazzo in collegio — problema per fondare un orfanotrofio

*Torino, 29 aprile [18]72

Car.mo Monsignore,

A suo tempo ho ricevuto fr. 450 a compimento del legato De Paoli di cui unisco ricevuta. Riguardo al giovane Testoris ho dato ordine che per lui si calcoli soltanto la pensione fino al giorno della *mentovata* costituzione. D. Belmonte mandò quella nota senza sapere di quanto aveva ricevuto D. Bonetti Direttore; per l'avvenire ogni cosa procederà secondo le intelligenze avute; ma fino a tanto che rimarrà l'allievo a Borgo S. Martino dovranno pagarsi le minute spese. Appena poi egli possa venire in questa casa di Torino spero poterlo favorire non *per massima* ma come caso particolare.

Finché le cose stanno fra noi, Ella è padrone di *nostra casa,* ma trattandosi di cose da trasmettersi ai posteri bisogna che camminiamo | lentamente e chiaramente *f.2r* e non lasciar obbligazioni che non corrispondano al capitale.

Ho sempre *presente* quanto mi disse del progetto di costruire un orfanotrofio. L'opera in sé è ottima ma se il governo incamerasse la proprietà delle opere pie? Dopo di Lei il direttore che dovrà essere o mandato o almeno approvato dal governo, che educazione darà?

D'altronde non è meglio fare noi stessi le opere con sicurezza che lasciarne ad altri l'incerta esecuzione? È vero quello che dice S. Ambrogio con altri: *Bona clericorum sunt patrimonia pauperum,* e in ciò per Lei va bene. Ma S. Girolamo parla *più esplicito* e dice: se non hai eredi, fa erede la madre, la madre tua o sacerdote, è la chiesa: *De inst[ructione] cleric[orum].*

Io preferirei ancora quel consiglio del Salvatore che dice: Fa' *presto* quello | che vuoi fare. Poi la consolazione che si prova nel fare opere buone; la grazia *f.1v* divina annessa alle medesime, il centuplo promesso anche nella vita presente, sono tutte cose che spingono a fare il bene mentre ne siamo noi in grado.

Ma che fare? La chiesa è in penuria di ministri; molti fanciulli non percorrono la carriera ecclesiastica per mancanza di mezzi; molti non possono andare in seminario per lo stesso motivo.

Molti vescovi, lo stesso Pontefice vive della carità dei fedeli etc. *Che campo vasto di carità e per riporre la nostra carità!*

Ho chiacchierato; Ella mi compatisca: ne faccia quel conto che giudica purché si degni di pregare per me che con gratitudine mi professo

Di V. S. R.d.ma

Obb.mo servitore
Sac. G. Bosco

1 aprile] 4

1 Lettera edita in E(m) III, Appendice, pp. 519-520.
2 Lorenzo Casalegno: canonico della collegiata di Trino Vercellese; v. E(m) III, lett. 1273.
3 legato De Paoli: don Giovanni Battista De Paoli v. *ibid.* e E(m) III, lett. 1281.
4 Testoris: meglio, forse Testori. Alcuni ragazzi con tale cognome sono presenti nel collegio di Borgo S. Martino dal 1873 in poi, secondo le informazioni trovate sui registri dal bibliotecario don Virgilio Maggioni.
5 Domenico Belmonte: era prefetto del collegio Borgo S. Martino; v. E(m) I, lett. 700.
6 Giovanni Bonetti: direttore del collegio di Borgo S. Martino; v. E(m) I, lett. 328.
14 orfanotrofio: effettivamente venne costruito ed intitolato a S. Giuseppe.
19-20 *Bona... pauperum*: i beni dei sacerdoti sono patrimonio dei poveri.
23-24 Fa' *presto*... fare: cf Giov. 13,27.

4651

Ad un conte non identificato

Dott. Vincenzo Rispoli – Roma
Orig. aut. 2 ff. 135 x 210 mm. intest. a stampa: "Oratorio di s. Francesco di Sales... N. 32. Si prega di affrancare... francobolli occorrenti" testo difficile da decifrare
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Conte* (A 1790340)
Ined.

Si dichiara disponibile ad eseguire la commissione richiesta una volta precisato il destinatario

[Torino], 15 settembre [18]72

Car.mo sig. Conte,

Ho ricevuto [i] suoi caratteri quando era assente da Torino. Appena giunto rispondo subito. Per fare la commissione con qualche risultato è uopo che Ella mi sappia dire se si tratti della marchesa Ric[c]i di Torino, di Casale o di Genova, ed anche in Torino ve ne sono parecchie famiglie. Veda di darmi quelli schiarimenti che può ed io mi adopererò di buon grado di quanto occorrerà.

Dio benedica Lei e la sua famiglia e mi creda con viva gratitudine

Umile
Sac. G. Bosco

2 Conte: dovrebbe trattarsi di un nobile del sud Italia in quanto l'originale è stato omaggiato da un direttore della casa salesiana di Soverato (Catanzaro) al Magistrato di Cassazione e presidente della Prima sezione penale della corte di Appello Vincenzo Rispoli (n. 1920, ab. in via Pineta Sacchetti 201, Roma).
3 suoi caratteri: la lettera non è stata reperita.

5 marchesa Ricci: difficile individuarla con precisione, in quanto don Bosco era in relazione con più di una marchesa con tale nome.

4652

A don De Stefanis

Già presso don Ugo Casalegno – Gressoney Saint Jean (Aosta)
ASC B31010 *Lett. orig., De Stefanis* (A 1780921)
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. busta timbro: Casale 13 dic 72 1 S 2 francobolli da 20 cent.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., De Stefanis* (A 1820208)
Ined.

Scrive ad un sacerdote del Ritiro degli Artigianelli di Vercelli in difficoltà con il proprio vescovo, inviandogli confidenzialmente la lettera ricevuta dallo stesso vescovo — un suo atto di sottomissione sarebbe utile per tutti

*Torino, 17 novembre [18]72

Car.mo Sig. D. Destefanis,

Affinché meglio comprenda il buon volere di Mons. Arcivescovo le mando in confidenza la lettera che egli mi scrisse a quanto gli aveva preventivamente partecipato.

Se fossi io a suo posto io farei una umiliazione, dimenticherei tutto e mi metterei senza limite nelle sue mani. In questo modo Ella ritornerebbe quel sacerdote di prima, ne gioirebbe il vescovo, ne avrebbe gaudio il cielo, e si toglierebbe un pretesto ai maligni di censurare il clero.

Se giudica che io la possa in qualche cosa servire si valga di me in tutto quello che posso mentre ho l'onore di professarmi

Della S. V. car.ma

Aff.mo in G. C.
Sac. Gio. Bosco

Al M.to R.do Signore
Il Sig. Don De Stefanis
Ritiro degli Artigianelli
Vercelli

1 novembre] 11

2 De Stefanis: sacerdote non identificato, che evidentemente aveva avuto problemi con il suo arcivescovo. L'originale della lettera era di proprietà delle sorelle Moraschi di San Salvatore Monferrato (Alessandria).
3 Arcivescovo: mons. Lorenzo Gastaldi; v. E(m) I, lett. 124.
4 la lettera: non è stata reperita.

4653

Ad un avvocato di Alassio

Archivio delle reliquie nel Santuario della Madonna della Guardia – Genova
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Avvocato* (A 1820518)
Ined.

Nella sua prossima visita a Varazze potrebbe ritirare il denaro promesso se entro giovedì lo potesse consegnare al direttore di Alassio

*Torino, 1° dicembre [18]72

Car.mo nel Signore,

La grazia di N.S.G.C. sia sempre con noi. *Amen.*

Mercoledì e Giovedì della corrente settimana sono a Varazze. Per non lasciare que' due mila franchi inoperosi, se non la disturba troppo, potrebbe portarli prima di giovedì al Sig. D. Cerutti Direttore di Alassio, che verrà a vedermi in questo giorno (giovedì) e farà a mio nome quitanza che io rinnoverò di propria mano. Se poi potesse Ella pure venire fino a Varazze avremmo la consolazione di passare la giornata insieme.

Le scrivo questo perché probabilmente non posso recarmi ad Alassio fino all'ultima settimana di questo mese.

Dio benedica Lei e tutta la sua famiglia; preghi per me che di tutto cuore le sono in G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

P. S. Le mando una delle molte lettere etc.

1 dicembre] 12

4 sono a Varazze: mercoledì 4 e giovedì 5.
6 Francesco Cerruti: v. E(m) I, lett. 518.
11 ultima settimana di questo mese: ossia dopo Natale.

1873

4654

Al vescovo di Savona Giovanni Battista Cerruti

Archivio diocesano – Savona
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa. "Oratorio... via Cottolengo, N. 32" appunto su f. 2v
ASC B31210 *Mss aut. in fotoc., Cerruti* (A 1990104)
Ined.

Richiesta di commendatizia in favore della concessione della facoltà di dare le dimissorie a tutti i salesiani ordinandi

Torino 10 febbraio 1873

Eccellenza R.d.ma,

Ella ebbe la bontà di dirmi che avrebbe favorito la nostra congregazione in quello che avrebbe potuto, ed eccole l'opportunità.

Ci manca ancora la facoltà assoluta delle dimissorie; il Santo Padre per mezzo del card. Berardi mi fa sapere che [è] pronto a favorirci ed a tale uopo mi gioverebbe assai una sua commendatizia, in cui fosse dichiarata la sua soddisfazione per la casa di Varazze, e che i frutti che se ne vanno riportando fanno sperare bene per la salvezza delle anime etc.

Questo od altro simile che Ella meglio giudicherà. Dalla *Brevis notitia,* che le unisco, ella potrà vedere a qual punto si | trovi questa Società in faccia alla autorità della chiesa. *f.1v*

Io partirò oggi otto per Roma, e se ella mi dà qualche ordine pel Santo Padre mi fa assai piacere.

Pieno di fiducia dal suo appoggio le professo la più sentita gratitudine mentre ho l'onore di potermi professare

Dell'E. V. R.d.ma

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

1 febbraio] 2 13 se ella] ella

2 Giovanni Battista Cerruti: v. E(m) III, lett. 1527.
6 Giuseppe Berardi: cardinale in grande confidenza con don Bosco; v. E(m) II, lett. 827.
10 *Brevis notitia*: una delle numerose sintesi della storia della società salesiana che don Bosco ha presentato a Roma durante il processo di approvazione delle Costituzioni: v. E(m) II, lett. 1192, III, lett. 1711.

4655

Al sindaco di Pisogne Michele Rizzi

Archivio Comunale di deposito, categoria XVI Istruzione Pubblica, Pisogne – Brescia
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... Via Cottolengo, n. 32" timbri: Torino 13 Lug 73 2 S Pisogne 15 Lug 73
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Sindaco di Pisogne* (A 1980516)
Ined.

Presenta il prof. Domenico Bellino come persona adatta a diventare direttore di un istituto

[Torino], 13 luglio 1873

Ill.mo Sig. Sindaco di Pisogne,

Appena ricevuta la venerata sua lettera in richiesta di un direttore dell'*Istituto Mercanti,* ho tosto portato il pensiero sopra alcuni miei amici per osservarne la convenienza. Le persone che raccolgono le qualità per l'uffizio proposto non sono tanto facili a trovarsi. Tuttavia credo poterne proporre uno. È questi un antico mio allievo di nome Bellino Domenico attualmente prof. di francese, contabilità matematica e geografia nel collegio convitto municipale di Cavour pel corso tecnico.

Per sua norma le dico:

1° Esso non è sacerdote, ma per moralità, attitudine all'insegnamento, e capacità lascia nulla a desiderare e sarebbe capace di fare un buon Direttore.

2° È nell'età di anni 28, sano, robusto, di apparenza grave e assai conciliante. Ha le *patenti normali*, di francese, metodo superiore, per gli altri *Rami* del corso tecnico è autorizzato all'insegnamento sebbene non ne abbia regolare patente.

Se giudica trattare col medesimo Ella può dirizzarsi alla città di Cavour dove insegna; e dirgli nel tempo stesso quali sarebbero gli oneri e gli onorari. |

f.1v Mi creda colla dovuta stima e gratitudine

Della S. V. Ill.ma

Umile servitore
Sac. Gio. Bosco

7 di[2] *add sl* 7 contabilità *add sl* 8 *ante* pel *add* per

2 Michele Rizzi: fu sindaco dal 1868 al 1871.
3 sua lettera: cf: ASC F 991 mc. 172 B2/3. In essa si chiedeva a don Bosco se fra le sue conoscenze ci fosse una persona che avesse i requisiti giusti per fare da direttore nell'Istituto Scolastico Mercanti.
7 Domenico Bellino: ex allievo non meglio identificato.

4656

Ad un avvocato di Alassio

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Avvocato* (A 1820519)
Orig. allog. con firma e postilla finale aut.
Ined.

Ringrazia del mutuo concessogli — lo invita ad incontrarlo nella sua visita ad Alassio

*Torino, 11 novembre [18]73

Ill.mo Sig. Avvocato,

Accettiamo il mutuo di 4.000 fr. come V. S. si compiace di scrivere. A forza di ricevere mutui chi sa che non possiamo ricevere anche il mutuante. Martedì e mercoledì della prossima settimana, a Dio piacendo, sarò in Alassio, e se mai Ella potesse venire a passare colà una giornata mi farebbe piacere e potremo parlarci de' nostri affari.

Dio ci benedica tutti e mi creda

Di V. S. Ill.ma

Obblig. servitore
Sac. G. Bosco
cogli occhi incomodati

2 Avvocato di Alassio: v. lett. 4653.

1874

4657

Alla contessa Elisabetta Tarabini

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Tarabini* (A 1810322) mc. 2655 A 11
Orig. aut. 1 f.
Ined.

Circa i libri ha passato la richiesta al responsabile della libreria — è felice che in famiglia godano tutti buona salute — la posizione di Torre de' Specchi si fa sempre più problematica — allega programma del progetto discusso in casa sua a Modena — si raccomanda alle sue preghiere

[Lanzo, inizio agosto 1874]

Illustrissima Sig[ra] Contessa,

La sua lettera venne a raggiungermi nella casa di Lanzo dove fo una muta di esercizi spirituali.

Per ciò che riguarda ai libri avrà esecuzione dal capo della libreria.

Godo poi grandemente che la sua famiglia goda sanità e prego Dio che tutti li voglia conservare a lunghi anni di vita felice, ma che suo marito goda perfetta sanità.

Le cose di Torre de' Specchi fanno veramente piangere. La questione è vertente, hanno già una sentenza in loro favore; ciò non di meno si deve lasciare che altri venga a prendere possesso del proprio avere. La ragione con la forza non giova: bisogna pregare e pregare molto.

Le mando il programma del progetto di cui abbiamo parlato a Modena in casa sua, lo promuova in onore di Maria A.

Raccomando me e le cose mie alla carità delle sue sante preghiere e mi professo

Di V. S. Ill.ma

Umile servitore
Sac. Gio. Bosco

11 altri] altre

2 Elisabetta Tarabini: benefattrice modenese; v. E(m) IV, lett. 1768.
3 sua lettera: non è stata reperita.
5 capo della libreria: salesiano coadiutore Pietro Barale; v. E(m) IV, lett. 2092.
9 Torre de' Specchi: il convento romano delle Oblate a rischio di soppressione, che però riuscì ad evitarla; v. anche E(m) IV, lett. 1809.
13 progetto: non individuato.

4658

Al sindaco di Torino Felice Rignon

ASC B31010 *Lett. orig., Rignon* (A 1690519) mc. 5 C 11 – D 1
Min. aut. 2 ff. 212 x 137 mm. carta leggermente rigata macchie di umidità segni di pastelli rosso e azzurro una riga del testo è sottolineata dal pastello azzurro
Ined.

Dopo ulteriori schiarimenti, chiede di concedergli una forza motrice di 30 cavalli necessaria per i tanti bisogni dei laboratori all'Oratorio — progetto in corso da parte dell'ingegner Spezia — disposto a lasciare una cauzione

[Torino, poster. 19 dicembre 1874]

Illustrissimo Sig. Sindaco,

Mi affretto di trasmettere a V. S. Ill.ma gli schiarimenti che compiacquesi dimandare colla sua lettera del 19 andante mese, ed ho l'onore di notificarle che l'industria cui verrà applicata la forza motrice dell'acqua della Ceronda sono [:]

1° La tipografia per cui sono impiegati operai non meno di numero 100.

2° Fabbrica di paste con operai non meno di n. 26.

3° Fondaria di caratteri tipografici, estrotipia, calcografia con operai oltre 30.

4° Labo[rato]rio in ferro mercé un martinetto con operai non meno di 30.

5° Falegnami, ebanisti, tornitori con una sega idraulica: operai non meno di n. 40.

Totale degli operai oltre a 220.

Questi lavori ora si compiono mercé il dispendio di una macchina a vapore per la tipografia, ma per gli altri laboratorii si fanno a forza di braccia, in guisa che non si potrebbe sostenere la concorrenza di chi usa l'acqua motrice. |

Il sig. cav. Ingegnere Spezia sta preparando quale modalità di motore sia più *f.1v* opportuno a questo istituto. Non si dissente di depositare una cartella del debito pubblico per cauzione, appena si possa conoscere di quale ventura essa debba essere.

Ma mentre accetto la forza teorica di dieci cavalli, mi trovo nella necessità di osservare che tale forza è affatto insufficiente al mio bisogno, giacché il progetto di esecuzione, che si sta effettuando, basava sopra la forza di 30 come ebbi l'onore di esporre nella lettera del novembre u. s.

Per questo la prego di prendere in considerazione i lavori di costruzione già in corso, la natura di questo istitu[t] o, che vive di sola beneficenza, il numero degli operai che si occupano, l'essere noi stati dei primi ad iscriversi, e quindi volerci concedere, se non la forza di 30 cavalli promessa, almeno quella | maggiore *f.2r* quantità di forza che fosse ancora disponibile.

Ho l'onore di professarmi colla dovuta stima

Di V. S. Ill.ma

Umile servitore etc.
[Sac. Gio. Bosco]

3 trasmettere *emend ex* rispondere su a V. S. Ill.ma *trsp post* che 5 verrà *corr ex* 1° L'industria cui verrebbe 6 1° La tipografia *corr sl ex* la Tipografia impiegati operai *emend sl ex* applicati numero 100 *emend sl ex* 100 operai 7 26 *corr ex* 20 8 30 *corr ex* 29 10 ebanisti *corr ex* ebanista tornitori *add sl* *ante* operai *del* con 13 compiono mercé il dispendio di *emend sl ex* fanno a forza di a vapore *add sl* 14 in guisa che *emend sl ex* per cui sarebb 15 *ante* di *del* si 17 del *add sl* 18 per *emend sl ex* che serve di appena *emend ex* appena *emend sl ex* e ciò si fa essa *add sl* 19 *post* essere *del* tale cauzione 20-21 mi trovo... insufficiente al *add f. 2r* 21 *ante* osservare *del* ri *ante* insufficiente *del* rilevo che sono 24 Per *corr ex* Egli è perch *post* questo *del* che 24-25 di costruzione già in corso *emend sl ex* già iniziati 25 il numero *emend ex* la promessa 26 l' *corr ex* la noi *add sl* *post* iscriversi *del* la promessa della forza di 30 cavalli volerci *trsp post* e *emend sl ex* quindi 27-28 quantità di *add sl*

1 La data è stata dedotta dal carteggio conservato in ASCT LL.PP. a. 1881, pos. 1 cart. 19. (data documento 9 febbraio 1881, protocollo 881). [Sul secondo foglio si fa riferimento alla lettera del sindaco del 19 dicembre 1874].
2 Felice Rignon: v. E(m) III, lett. 1495.
16 Antonio Spezia: v. E(m) IV, lett. 2097.
23 novembre u.s.: v. E(m) IV, lett. 2025.

1875

4659

A don Giacomo Costamagna

ASC B31010 *Lett. orig., Costamagna* (A 1780915) (A 1990404)
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
MB XII 702

Ringrazia della lettera — pensi ad incoraggiare i giovani salesiani con lui — li ricorda tutti con grande affetto — allega lettera per le suore e per il sig. Traverso

[Torino, 1875]

Mio caro D. Costamagna,

Piacquero i tuoi auguri, la tua lettera e le espressioni in essa contenute.

Di' al Ch. Campi, Scavini, Vigna, Cravero, n. n. Maestro, che non ho più nissuno che facciano [sic] miracoli, e perciò ho bisogno che eglino stessi comincino ad operarne almeno qualcheduno. Ben inteso che l'opera deve cominciare da te.

Non dubitate, che non vi dimentichi nella S. Messa; voi siete veramente *gaudium meum et corona mea.* Io vi porto la più grande affezione e farò sempre quel che posso per vostro bene. Cominciamo in mezzo alle difficoltà; ma siate certi che coll'aiuto di Dio supereremo tutto.

Darai l'unita lettera alle Suore, l'altra al Sig. Traverso.

La grazia di N. S. G. C. sia sempre con noi. Serviamo il Signore con allegria e ajutiamoci colla pazienza, colla preghiera. *Amen.*

Vi sono sempre in G. C.

Aff.mo amico
Sac. Gio. Bosco

PS. Ringrazia D. Costamagna e le Suore per l'uva che mi hanno inviato. Era eccellente e ne feci tanti piccoli regali.

2 Giacomo Costamagna: direttore della casa delle Figlie di Maria Ausiliatrice a Mornese, dove i salesiani avevano pure le scuole elementari. Le persone qui nominate, come risulta dal catalogo, si trovavano colà nel 1875.

3 la tua lettera: non è stata reperita.

4 ch. Giuseppe Campi: nato a Mornese nel 1843, dopo il noviziato fece la prima professione a Lanzo nel 1875 e quella perpetua a Mornese nel 1877. Sacerdote dal dicembre 1875, morì a Mathi nel 1922: cf SAS.

— Bartolomeo Scavini: nato a Benevagenna (CN) nel 1839, come coadiutore emise la professione triennale a Trofarello (Torino) nel 1869 e perpetua a Lanzo nel 1872. Morì a Torino nel 1918: cf SAS.

— Michele Vigna: nato a Pinerolo (Torino) nel 1855, dopo il noviziato a Valdocco emise la prima professione come coadiutore a Lanzo nel 1877 e la perpetua a San Benigno nel 1880. Morì a Torino nel 1918.

— Cravero Domenico già ascritto, non si fece mai salesiano; v. E(m) IV, lett. 2190.

11 unita lettera: non è stata reperita.

— Sig. Traverso Antonio: v. E(m) II, lett. 1123.

4660

Alla contessa Lucrezia Bardi Dufour

ASC B31010 *Lett. orig., Bardi* (A 1690903)
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. carta da computisteria azzurrina
Ined.

Dispiaciuto di non averla potuta visitare a casa sua — appena arrivato a Torino ha fatto subito pregare per la persona ammalata raccomandatagli — attende risposta alla lettera precedente

*Torino, SS. Annunziata [25 marzo] 1875

Ill.ma Sig[ra] Contessa,

Nella strettezza del tempo jeri non ho potuto recarmi da Lei, come aveva divisato; ma appena giunto in Torino ho subito ordinato nuove preghiere per la persona inferma raccomandata. Continueremo a pregare. Se Ella può mi ajuti nella impresa contro a Satana, siccome le aveva scritto.

Le auguro ogni bene, e mi raccomando alla carità delle sante sue preghiere e mi professo

Della S. V. Ill.ma

Umile servitore
Sac. Gio. Bosco

1 25 marzo: dal 17 al 20 si era soffermato a Firenze; il 24 giunse a Torino con soste a Bologna, Modena e Milano.
2 Lucrezia Bardi: v. E(m) II, lett. 1200.
5 inferma raccomandata: non è specificato di chi si tratta.

4661

Ad un giovane non identificato

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Anonimo* (A 1820142)
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm.
Ined.

Invito a custodire la vocazione sacerdotale — il Signore lo aiuterà a superare le difficoltà in terra e gli assicura la vita eterna — lo attende assieme ai salesiani una volta avuto il consenso della mamma

*Torino, 12 aprile [18]75

Amatissimo in G. C.,

La perseveranza nella presa deliberazione è una grazia del Signore. Studia di poterci corrispondere.

Dal canto mio ti dico che è preparato un campo vastissimo da coltivare, ma non sei solo; dovremo sostenere la stanchezza e talvolta calpestare le spine, ma Dio ci dice: *Super aspidem et basiliscum ambulabis, et conculcabis leonem et*

draconem. Insomma nella nostra cong. avrai lavoro, fratelli ed un padre che teco dividerà le vicende della vita.

Coraggio adunque: ora forse non conosci appieno la grazia che Dio ti fa, la conoscerai dopo. Osserva. O presto o tardi dobbiamo lasciare il mondo; gli illuminati dalla grazia, e che ad essa corrispondono, abbandona[no] *panem* e ne hanno il centuplo nella vita presente e la gloria eterna in futuro. Quelli che si lasciano adescare dalle miserie della vita, essi dovranno pure lasciare questo mondo con tutte le sue promesse, ma lasciarlo | per forza e senza frutto gridando: *siccine separat amara mors?* *f.1v*

Ama la tua genitrice, le sia sempre di consolazione e prega molto per lei, e quando ti lasci libero, come ti ha promesso, vieni che sarai sempre il benvenuto nel Signore.

Prega anche per me che ti sarò sempre in G. C.

Aff.mo amico
Sac. Gio. Bosco

1 aprile] 4 16 separat] separas

7-8 *Super... draconem*: cf salmo 90,13: "Camminerai su aspidi e vipere, schiaccerai leoni e draghi".
15-16 *siccine... mors?*: cf 1ª Sam 15,32; "Certamente l'amarezza della morte è passata"?

4662

Al sindaco di Torino Felice Rignon

ASC C00000 *Torino S. Giovanni evangelista* (F 6000151 mc. 2587 A 7/8, 1983 B7)
Min. allog. senza firma data e postilla aut. di Michele Rua intest. a stampa: "Oratorio... Torino. Chi desidera..."
Ined.

Domanda di non dover dare esecuzione ai lavori richiesti intorno al terreno dove deve erigersi la chiesa di S. Giovanni Evangelista

[Torino] 4 giugno [18]75

Ill.mo Signor Sindaco,

Ho ricevuto il foglio che V. S. Ill.ma compiacquesi indirizzarmi l'8 maggio prossimo passato in cui ordina di collocare entro il prossimo mese di Luglio il marciapiedi rasente il muro della casa n. 23 via S. Pio V e della medesima verso il corso del Re e via Madama Cristina. Come pure ebbi l'altro sotto l'istessa data che invita a far intonacare e colorare la facciata della casa n. 28 e 30 ed eziandio intonacare le bussole dei cessi nell'interno del cortile.

Prontamente il sottoscritto avrebbe fatto eseguire tali lavori se appunto questi medesimi locali non fossero in quest'anno stesso destinati, come a V. S. Ill.ma sarà noto, ad essere demoliti per ivi fabbricarvi la Chiesa di S. Giov. Evangelista con Ospizio e scuole annesse.

f.1v Prego pertanto la gentilezza | di V. S. Ill.ma a voler sospendere tale ordinazione a fine di non aggravare il sottoscritto d'inutile spesa.

Mi pregio rassegnarmi

Di V. S. Ill.ma

[Sac. Gio. Bosco]

1 giugno] 6

2 Felice Rignon: v. lett. 4655.
3 il foglio: non è stato reperito.

4663

Alla contessa Lucrezia Bardi Dufour

ASC B31010 *Lett. orig., Bardi* (A 1690904)
Orig. aut. 2 ff. 210 x 135 mm. carta uso stampa azzurrina evidenti segni di piegatura strappi sulle piegature foro sul mrg. sup. sin. segno carta gommata
Ined.

Ringrazia per i documenti che accompagnano il dono del prezioso tappeto offerto per la chiesa di Maria Ausiliatrice — chiede di trasmettere il suo grazie a tutte le benefattrici fiorentine — la invita a Torino con il conte

Vignale-Torino, 7 ott[obre] 1875

Illustrissima Sig[ra] Contessa,

A suo tempo ho ricevuto la sua rispettabile lettera coi due documenti riguardanti il tappeto che le Signore nobili fiorentine con zelo e carità lavorarono ed offrirono per la chiesa di Maria A.

Di tali documenti uno ritenni presso di me e si conserverà nell'Archivio di questa chiesa; l'altro ritorno a Lei perché accerti il dono essere pervenuto a destinazione, e che assicuri le donatrici come esse saranno costantemente ogni giorno ricordate nelle comuni e private preghiere che ivi si fanno.

Pregherei qui la sig. V. a compiere da parte mia un dovere presso alle benefattrici di questa opera di carità, e fare che le medesime vogliano gradire gli omaggi della mia gratitudine e delle mie deboli preghiere. |

f.1v Entro pochi giorni sarò a Torino, e di là invierò alcuni libretti di cui prego farne avere un esemplare a ciascuna di quelle che hanno offerto o lavorato.

A Lei poi, Sig[ra] contessa, fo speciali ringraziamenti e per la carità, che in tante occasioni mi ha usato e segnatamente per tutti i disturbi che dovette sostenere in questo ultimo affare del tappeto.

Si assicuri che mi ricordo di Lei, del sig. Conte di Lei marito e di tutta la famiglia sua. Se mai occorresse a Lei di venire a Torino, oppure indirizzare qualcuno presso di me, sarei felice di essere onorato di tale presenza, specialmente se

qualcuno di sua famiglia.

Dio benedica Lei, la sua famiglia, il sig. di Lei marito, e preghi anche per me che sarò sempre in G. C.

Di V. S. B.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Lucrezia Bardi: v. lett. 4660.
3 lettera: non è stata reperita.
4 nobili fiorentine: per lo meno una decina; v. ad es. lett. v. E(m) II, lett. 1200.
13 sarò a Torino: vi arrivò il 12 ottobre.
18 Conte: Ferdinando Bardi Serzelli; v. E/n) II, lett. 1200.

1876

4664

Al chierico Luigi Piscetta

ASC B31220 *Copie di orig. Piscetta* (A 1900439)
Copia semplice
Ined.

Chiede l'invio del programma dell'Opera di Maria Ausiliatrice con il relativo *Breve Pontificio* — saluti ad un giovane

[Torino, poster. maggio 1876]

[Car.mo Luigi],

Mandami tostamente un programma dell'Opera di Maria A. col decreto o meglio col *Breve* Pontificio.

Saluta Machierna e digli che stia allegro e che si faccia buono.

Ho ricevuto la storia e ne farò distribuzione.

Saluta tutti e ciau.

In N. S. G. C. vi sarò sempre

Aff.mo amico
Sac. Gio. Bosco

2 Lugi Piscetta: era addetto alla biblioteca. Nato nel 1858 a Comignago (Novara), aveva fatto il noviziato a Valdocco dal 24 ottobre 1973 al 7 luglio 1874, quando emise la prima professione triennale, seguita da quella perpetua il 16 settembre 1877 a Lanzo Torinese. Accolito e lettore nel 1878, nel 1880 venne ordinato diacono il 27 marzo e sacerdote il 18 settembre. Teologo moralista, fu a lungo direttore dello studentato filosofico di Torino-Valsalice e membro del Capitolo Superiore. Morì a Torino l'8 ottobre 1925; cf DBS, p. 223.
4 *Breve*: 9 maggio 1876.
5 Machierna: personaggio non identificato.
7 ciau: piemontesimo per "ciao".

4665

Al conte Stanislao Medolago

Archivio Stanislao Medolago Albani – Medolago (Bergamo)
Orig. aut. 1 f. 218 x 144 mm. carta rigata segni di piegatura
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Medolago Albani* (A 1820515)
Ined.

Manda due confratelli per una possibile predicazione

*Torino, 11 giugno [18]76

Car.mo Sig. C.te Stanislao,

Credo bene fare la cosa più compiuta e in luogo di uno mandarne due che si troveranno costà circa alle otto mezzo prossime.

Dio consoli tutta la famiglia Callori, e Lei, sig. Stanislao, mi creda sempre in G. C.

Umile servitore
Sac. G. Bosco

1 giugno] 6

2 Stanislao Medolago: v. E(m) III, lett. 1461.
5 famiglia Callori: famiglia della moglie Luisa, in costante relazione con don Bosco.

1878

4666

Al ministro della Pubblica Istruzione Michele Coppino

Ed. in MB XIII 458-460

Chiede che gli insegnanti siano esenti dall'obbligo di possedere titoli accademici — ampia relazione sulla storia delle scuole di Valdocco

[Roma, gennaio 1878]

Eccellenza,

Credo essere noto a V. E. come da 25 anni in Torino esistono i così detti Oratorii maschili. Consistono essi in appositi locali destinati nei giorni festivi a raccogliere i giovanetti più pericolanti che dai varii paesi dello Stato intervengono a questa città, per trattenervisi con piacevole ed onesta ricreazione dopo aver compiuto i loro religiosi doveri.

Vi sono quattro Oratorii di questo genere, dove si radunano anche più migliaia di ragazzi e mentre loro è somministrata l'istruzione elementare, si ha pur massima cura che ciascuno possa lungo la settimana essere collocato presso a qualche padrone. Ma nella moltitudine se ne riscontrano di quelli che sono così poveri, e privi d'assistenza, che forse tornerebbe inutile ogni sollecitudine, se non venissero accolti in qualche casa, nutriti ed avviati a qualche mestiere con cui a suo tempo possano guadagnarsi onoratamente il pane della vita.

Di qui cominciò la casa dell'Oratorio di S. Francesco di Sales, ove presentemente sono accolti circa ottocento giovanetti. Tutti hanno singolarmente la scuola elementare serale con altri studi loro adatti. Lungo il giorno poi una parte è occupata in varii mestieri come sono calzolai, sarti, falegnami, ferrai, legatori da libri, tipografi, compositori e simili. Altri poi cui la Provvidenza fornì speciale attitudine alle scienze sogliono destinare allo studio secondario. Costoro riescono compositori nello stabilimento od in altre tipografie; parecchi conseguiscono il diploma per l'insegnamento ginnasiale. Alcuni infine intraprendono altre carriere, cui mercé, possono in breve spazio di tempo giungere a procurarsi onesto sostentamento.

Queste scuole secondarie pel passato furono sempre considerate come opere di zelo e di carità, perciò il signor Ministro della pubblica istruzione in più occasioni le raccomandò, le incoraggì, e fra le altre cose compiacevasi di significare all'esponente che quel Ministero desiderava di concorrere con tutti quei mezzi che erano in suo potere, affinché di queste nostre scuole avessero il maggior loro sviluppo.

I maestri furono il Direttore coadiuvato da alcuni allievi dello stabilimento ed anche da persone esterne; ma tutti lavoravano gratuitamente. Perciò i Regi

Provveditori agli studi per lo spazio di oltre venti anni prestandosi in senso il più favorevole, lasciarono piena libertà di insegnare quelle scienze che si giudicavano più opportune pel bene dei giovani senza badare se il maestro fosse o no patentato.

Solamente da qualche anno il Regio Provveditore, sebbene in modo assai benevolo, considerando questo stabilimento soltanto come pubblico ginnasio convitto, vorrebbe sottomettere queste scuole a tutte le leggi e discipline con cui sono governati e diretti i pubblici collegi, e fra le altre cose vuole, che gli insegnanti delle rispettive classi presentino i loro diplomi o titoli equivalenti. Ora non potendosi se non con dispendio provvedere tali maestri, perché lo stabilimento è totalmente gratuito, sarebbero nel pericolo di dover cessare con danno grande di tanti figli del basso popolo, che pure hanno ingegno e volontà di fare i corsi secondarii che loro aprirebbero la strada per guadagnarsi da vivere onestamente.

Dopo tale esposizione io prego rispettosamente la E. V. che:

1° In considerazione dell'articolo 251 della legge sulla pubblica istruzione, in cui è fatta facoltà ai padri di famiglia ed a chi ne compie le veci di far dare ai loro figliuoli o congiunti l'istruzione secondaria, prosciolta da ogni vincolo di ispezione per parte dello Stato;

2° che dispensa le persone, che insegnano a titolo gratuito ai poveri fanciulli delle scuole elementari e tecniche, coll'articolo 356 dal far constare la loro idoneità;

3° in considerazione eziandio di quanto V. E. pronunziava testé nella Camera dei Deputati con cui proclamava voler concedere ogni possibile facilitazione alla libertà dell'istruzione, si conceda al Sac. Giovanni Bosco, Direttore dell'Oratorio di S. Francesco di Sales, coadiuvato da caritatevoli persone, di compartire l'istruzione secondaria ai poveri giovani ricoverati in detto stabilimento in conformità degli articoli mentovati cioè, dispensarli dal far constare la loro idoneità all'autorità scolastica siccome per oltre a ventitré anni s'è praticato.

Questo favore non ridonda a vantaggio di alcun privato, giacché le scuole sono gratuite e gli insegnamenti si prestano pure gratuitamente, ma torna a totale vantaggio di poveri fanciulli, i quali non potrebbero in verun modo coltivare l'ingegno che il Creatore si degnò loro di concedere.

Il desiderio da V. E. in più occasioni dimostrato di coadiuvare il libero insegnamento, mi fa sperare che sarà preso in benigna considerazione quanto qui è esposto, che i giovanetti di questo stabilimento avranno un motivo di più per offrire gli atti della più sentita loro riconoscenza.

Mentre invoco le benedizioni del cielo sopra di lei ho l'alto onore di potermi professare

Di V. E.

Umile ricorrente
Sac. Gio. Bosco

1 Torino: invero era a Lanzo al Capitolo generale.
2 Michele Coppino: v. E(m) IV, lett. 2182.
71 Circa l'intera vicenda si veda il vol. VI, voce *Coppino*.

1879

4667

Al parroco Giuseppe Porqueddu

ASC B31010 *Lett. orig., Porqueddu* (A 1730703)
Copia allog 1 f. 210 x 135 mm. con appunto di Michele Rua sul mrg. sup. che autentica la firma di don Bosco sull'orig. intest.: "Oratorio... Via Cottolengo N. 32"
Ined.

Assicura di pregare secondo le sue intenzioni e ringrazia dell'offerta ricevuta per Messe celebrate — invita a spedirgli il denaro dei biglietti della lotteria se e quando potrà — si dice disponibile ad inviargli le elemosine di altre messe da celebrare

[Torino 1879]

M. R. Signore,

la sua cara lettera mi fece un vero piacere. Siamo tutti e due del medesimo anno, cioè noi nascevamo quando l'Europa si metteva in pace dopo tanti anni di guerra... Possiamo sperare che l'ultimo di nostro vita marchi la pace del mondo e
f.1v il trionfo della Chiesa? Ah! Se così fosse potremmo intonare ben di cuore il *Nunc dimittis!* | Ma sia fatta la santa volontà del Signore in tutte le cose. Il trionfo della Chiesa è certo: se non potremo assistervi quaggiù, vi assisteremo, speriamo, dal Cielo.

Poiché la S. V. chiede la povera mia preghiera, può star certo ch'io pregherò e pregherò davvero e di tutto cuore secondo le sue intenzioni, e non solo io, ma farò pregare tutti i miei numerosi giovani e figli in G. C. che faranno anche varie comunioni per lei.

La ringazio poi tanto tanto per le 60 messe celebrate, pel denaro dei biglietti faccia | come crede, mandi quando potrà e se potrà.

Se poi la S. V. avesse mai bisogno di assegni di Messe, favorisca dircelo, poiché noi ne siamo ben provvisti e ben volentieri le spediremo l'elemosina relativa, subito che ci dirà di accettare.

Vedendo qualcuno della famiglia di Collegno, non mancherò di fare la sua commissione e di presentare i suoi rispetti.

Gradisca i miei ossequi, preghi per me e mi creda sempre in N. S.

Suo dev.mo servitore
Sa. Gio Bosco

2 Giovanni Porqueddu, gesuita, parroco di Genoni (Oristano).
3 lettera: non è stata reperita.
6-7 *Nunc dimittis*: espressione del vecchio Simeone alla vista del bambino Gesù al tempio: Lc 2,29.
19 famiglia di Collegno: famiglia Provana, da anni in relazione con don Bosco.

4668

Alla contessa Clothilde de Stolberg Wernigerode Robiano

ASC B26100 *Lett. orig. Tervueren Stolberg-Wernigerode* (A 1350337) mc. A 1432 E 8/11
Min. di conte Carlo Cays 2 ff. 210 x 135 mm. in risposta alla lett. della destinataria che esponeva le vicende della propria famiglia per un consiglio di come regolarsi (mc. 1432 E 2/11)
Ined.

Chiede scusa del ritardo nel rispondere dovuto alla debolezza della vista — ha pregato per tutti i familiari pellegrini a Lourdes nel ricordo del papà sepolto a Torino di cui ha conosciuto le virtù e l'attaccamento alla Chiesa, attraverso la famiglia Collegno — da qualche tempo non vede Abele Collegno — si congratula per la sua fede nei momenti facili e difficili della vita — pregherà per lei e chiede di fare altrettanto per lui e per le sue opere

Turin, ce 25 Septembre 1879

Madame la Comtesse,

Vous me pardonnez Madame si j'ai tant retardé à répondre à votre honorée lettre du 24 Juillet dernier. C'est que ma correspondance augmentant et ma vue faiblissant, me mettent dans l'impossibilité de satisfaire comme je le voudrais aux exigences de mon courrier.

Je tiens à vous assurer que je n'ai pas manqué de recommander au Bon Dieu dans le Saint Sacrifice de la Messe vos pèlerins de Lourdes et toute votre famille. Je l'ai fait d'autant plus cordialement que le nom et les vertus de Mr. le Comte de Robiano votre père son bien connues à Turin où son corps repose.

Dans mon particulier connaissant | l'excellente famille des Collegno j'ai pu *f.1v* par eux admirer ses inappréciables qualités de catholique fervent et zélé défenseur des droits de l'Eglise et prendre ainsi part au deuil de ceux qui avaient eu le bonheur d'être en rapport avec lui. La pierre tumulaire posée sur sa tombe à notre Campo Santo en nous répétant son nom, nous rappelle ses vertus et son zèle pour notre Sainte Religion Catholique. Aussi sa mort si subite a été regardée comme un passage de la terre au ciel, exempt des douleurs si naturelles à un père qui doit quitter une famille chérie et si digne de lui sous tous le[s] rapports.

Je ne puis vous donner des nouvelles bien récentes du Chev. Abele de Collegno (qui était en relation intime avec Mr. votre frère le Dominicain) ne l'ayant plus vu depuis quelque temps; mais je sais qu'il se portait très bien à sa campagne de Giaveno.

Maintenant que vous m'avez fait l'honneur de me donner le tableau des noms de vos enfants, permettez-[moi] | de les placer au nombre de ceux à qui je m'intéresse particulièrement. *f.2r* Je vois par votre lettre que tout en bénissant le Seigneur des grâces dont il vous a comblée, vous ne manquez pas d'avoir à lui offrir de petites choses. C'est l'histoire de tous les jours sur cette terre d'exil, où le Seigneur étant venu pour porter la croix, et y mourir pour nous sur le Golgota, ne veut pas que ses disciples en soient exempts. Vous devez donc le bénir et des grâces des

croix, quoique cela n'empêche pas que nous le priions, afin qu'il nous les rende moins lourdes à porter.

Aussi c'est de grand coeur que je ferais à cet effet un spécial *mémento* dans le Saint Sacrifice de la Messe, et j'invoquerais tout spécialement sur votre famille la protection de nostre très Sainte Mère Marie Auxiliatrice.

Je suis heureux de la correspondance littéraire dont me daigne M.me la Comtesse de St. Phalle, et je ne manquerais pas de la remercier de l'honneur qu'elle
f.2r m'a prouvé d'avoir une de vos lettres. Que l'on est heureuse | quand on se rencontre avec des âmes zélées pour l'amour de Jésus-Christ, et de sa gloire. Permettez donc qu'en échange de mes faibles prières (que je vous promets) je vous-demande le secours des vôtres pour moi, pour mes ouevres, pour mes orphelins et pour mes missions.

Votre très humble serviteur
[Giovanni Bosco]

2 Clothilde de Robiano: (Tervuren, 12 giugno 1834 – Tervuren, 1° novembre 1915). Sposò Franz van Stolberg-Wernigerode (1815-1888): cf *Correspondence Belge de don Bosco (1879-1888)*. Introduction, textes critiques et notes de Wim Provoost. (= ISS – Fonti, Serie terza, 2). Roma, LAS 2019, p. 71.
4 lettre du 24 juillet: conservata in ASC B26100 (A 1350337) mc. 1432 E 2/7.
9-10 Comte de Robiano: v. lin. 2.
11 famille des Collegno: famiglia in costante relazione con don Bosco; v. lett. prec.
19-20 Abele de Collegno: v. E(m) II, lett. 1239.
35-36 Comtesse de St. Phalle: personaggio non identificato.

1881

4669

Alla signora Delfina Rolle Abbene

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Rolle* (A 1820525)
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Dichiara di ricevere fr. 500 per mano della damigella Tolli da parte della signora Delfina Rolle Abbene, offerti in onore di Maria Ausiliatrice per grazia ricevuta

*Torino, 15 gennajo 1881

Con sentimento di gratitudine ricevo per mano della pia damigella Tolli e da parte della sig[ra] Delfina Rolli Abbene la somma di fr. 500 che è offerta in onore di Maria Ausiliatrice per grazia ricevuta.

Prego Dio che rimeriti degnamente la benemerita oblatrice e conceda altre e poi altre grazie che vengono implorate spiritualmente e temporalmente a benefizio di tutta la rispettabile sua famiglia.

Sac. Gio. Bosco

2 damigella Tolli: personaggio non identificato.
3 Delfina Rolli Abbene: personaggio non identificato.

4670

Alla contessa Emma Brancadoro

Conte Carlo Ramondini – Finale Emilia
Orig. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Brancadoro* (A 2000102)
Ined.

A Valdocco si pregherà per la salute del figlio ammalato — chiede di unirsi alla preghiera — ringrazia per la disponibilità ad un aiuto economico

[Roma, aprile 1881]

Benemerita Sig[ra] Contessa,

Appena ricevetti la sua lettera ho tosto disposto che si celebrino mattino e sera speciali preghiere all'altare di Maria A. per la conservazione del bambino che Dio le ha concesso. Speriamo di essere esauditi; mentre continuiamo a pregare, Ella si unisca con noi nello spirito del Signore.

La ringrazio della speranza che mi dà di venirci in ajuto nelle ognor crescenti nostre strettezze. Alle preghiere aggiungendo le opere abbiamo più fondata speranza di essere esauditi.

Dio benedica e risani il suo bambino e mi creda con gratitudine

Umile servitore
Sac. Gio. Bosco

1 aprile 1881: data ipotetica in relazione ad una prossima maternità di cui in E(m) VII, lett. 3371.
2 Emma Brancadoro: benefattrice, da molti anni in contatto con don Bosco; v. E(m) III, lett. 1598.
3 lettera: non è stata reperita.

4671

Ad un arciprete romagnolo [Francesco Renzi]

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Arciprete* (A 1820526)
Org. aut., 2 ff. 210 x 135 mm.
Ined.

Ringrazia per l'offerta inviata a favore della chiesa e dell'ospizio del S. Cuore a Roma — lo invita a farsi collettore di altre offerte per lo stesso fine — si augura di poterlo incontrare personalmente

*Torino, 1° luglio [18]81

Car.mo sig. arciprete,

Ho ricevuto la sua lettera e la sua limosina e ne la ringrazio. Io pregherò e farò eziandio pregare i miei giovanetti secondo la sua intenzione e pel bene delle

anime a Lei affidate. Una sorgente inesausta di grazie e benedizioni è la divozione al Sacro Cuore di Gesù.

Io credo che Ella otterrà molto da Dio se si farà collettore per avere mezzi a condurre avanti i lavori della chiesa e dell'Ospizio che il S. Padre ha voluto confidare ai cooperatori salesiani. Le mando qui un modulo di ricevere le oblazioni anche piccole ed unisco eziandio alcune circolari in dilucida | zione di quanto è da farsi. Veda di fare molto, beninteso, come può, e Dio pagherà molto.

Non vi sarà qualche buona occasione in cui noi possiamo salutarci personalmente? Lo spero.

Dio benedica Lei e tutta la sua par[r]ochia, e voglia anche pregare per me che le sarò sempre

In G. C.

Aff.mo amico
Sac. Gio. Bosco

1 luglio] 7

2 Francesco Renzi: v. lett. 4452.
3 sua lettera: non è stata reperita.

4672

Alla signora Emilia Margotti

Archivio Suore del Cenacolo – Roma
ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Margotti* (A 1810317)
Orig. aut. 2 ff. 227 x 210 mm. carta rigata e piegata in due indirizzo di don Gioachino Berto
Ined.

Ringrazia per l'ospitalità ricevuta assieme a don Lasagna — auguri a tutti i membri della famiglia — grande stima del teologo Margotti — nomina a "collettrice" di offerte la chiesa del S. Cuore in Roma

*Torino, 29 luglio 18[81]

Rispettabilissima Sig[ra] Emilia,

sono in dovere di fare i più vivi ringraziamenti per la grande cortesia o meglio grande carità con cui la S. V. e tutta la sua famiglia hanno voluto trattare ed ospitare il povero D. Bosco col suo compagno D. Lasagna che di ogni cosa fu oltremodo edificato.

Dio rimeriti Lei e faccia una santa madre di famiglia che veda un giorno raccolta intorno a sé nel bel paradiso.

Al commendatore sanità in abbondanza. Alla Sig[ra] Maddalena che venga a santificare le signorine che faranno gli esercizi sp. a Nizza Monferrato. Al piccolo Giacomo che segua le virtù dello zio, e che il sig. zio, l'intrepido teologo, sia

costantemente il martello dei tristi e il sostegno de' buoni.

f.1v Le unisco il diploma di collettrice pel Sacro Cuore di Gesù che la ricompenserà | largamente. Ella ritenga che si ricevono le oblazioni anche di pochi centesimi, ma se il Sig. commendatore Stefano volesse mettere qualche somma più vistosa non sarebbe cosa proibita.

Dio la benedica e con Lei benedica tutta la sua famiglia e voglia anche pregare per me che le sarò sempre in N. S. G. C.

Obbl.mo servitore
Sac. Gio. Bosco

Alla rispettabilissima Signora
La Sig.ra Emilia Margotti
Torino

9 add sl
11 intrepido] entrepido

2 Emilia Margotti: sorella del famoso teologo.
5 Luigi Lasagna: missionario e vescovo; v. E(m) IV, lett. 1916.
9 commendatore Stefano: il marito.
— Maddalena: la figlia, fattasi suora. Con lo stesso nome della nonna materna Maddalena Vittini.
11 Giacomo: nipotino del canonico.
— intrepido teologo: Giacomo Margotti; v. E(m) II, lett. 1091.

1883

4673

Circolare ai Cooperatori di Marsiglia

Ed. in MB XVI 466-467

Invito alla Conferenza salesiana — benedizione di una statua di Maria Ausiliatrice — le offerte saranno destinate all'oratorio e orfanotrofio della città

Marseille, le 22 mars 1883

M...

Je suis heureux de vous annoncer que la Conférence des Coopérateurs Salésiens se tiendra, le *Jeudi 29 mars*, à l'Oratoire Saint Léon. Sa Grandeur *Monseigneur Robert* Evêque de Marseille, notre insigne Bienfaiteur, veut venir présider notre réunion.

Le même jour, on bénira solennellement une grande et belle statue de *Notre Dame Auxiliatrice*, par une famille de Marseille, comme témoignage de reconnaissance en souvenir d'une grâce extraordinaire obtenue par son intercession.

Les aumônes que nos charitables Coopérateurs voudront bien faire à cette occasion sont destinées au payement des dettes contractées pour les nouvelles constructions et les considérables agrandissements de l'Oratoire Saint-Léon et de l'Orphelinat de Saint-Cyr.

Nous prions tous les jours pour que Dieu daigne récompenser largement tous ceux qui veulent bien s'intéresser à nos orphelins. Agréez, M... l'hommage de mon profond respect et de ma vive reconnaissance.

Abbé Jean Bosco

Ordre des exercices

Matin, 29 mars.

7 heures ½. Messe dite par *Don Bosco*. Communion générale. Bénédiction Solennelle de la Statue de Notre Dame Auxiliatrice. Allocution de circonstance.

Soir,

3 heures. Cantique. Exposé de *Don Bosco*. *Monseigneur l'Evêque* daignera adresser quelques paroles. Salut sollennel. Prières pour les Coopérateurs défunts.

Avis

1° Les Coopérateurs peuvent conduire avec eux à nos réunions, ceux de leurs parents et amis qui, n'étant pas encore Coopérateurs, ont l'intention de se faire inscrire.

f.1v 2° Ceux qui ne pourraient s'y rendre sont priés de faire parvenir leur offrande. Les conditions financières tout exceptionnelles dans lesquelles se trouve notre Orphelinat, nous obligent à prier instamment nos Coopérateurs de vouloir bien recueillir, pour nous, l'offrande de leurs parents et de leurs amis. Nous leurs serons reconnaissants de vouloir bien remettre le fruit de leur charité au Supérieur de l'Oratoire Saint-Léon;

3° Notre Saint-Père le Pape accorde une bénédiction spéciale et l'indulgence plénière à tous ceux qui assisteront à ces réunions.

4674

Al papa Leone XIII

ASC B31010 *Lett. orig., Leone XIII* (A 1720816) mc. 33 B 10/11
Min. aut. 1 f. 210 x 135 mm.
Ined.

Chiede di concedere la facoltà di conservare il SS. Sacramento a favore della marchesa di Poterat

[Turin, poster. avril 1883]

Beatissimo Padre,

La Marchesa Gabriella di Poterat prostrata ai piedi di V. S. espone umilmente come da molti anni sia travagliata da gravissimi malori che la rendono incapace di recarsi in chiesa. Gode però del favore spirituale dell'Oratorio privato nel suo castello della diocesi d'Orléans in Francia.

Ora desiderando avere la grande consolazione di poter fare visita a Gesù Sacramenta[to] colle commendatizie del suo Ordinario chiede la grazia di poter conservare il santissimo accettando di buon [cuore] tutte le condizioni che alla Santa Sede piacesse di apporre.

Con piena fiducia della grazia etc

[Sac. Gio Bosco]

[P.S.] Sono unite due commendatizie del Vescovo di Orléans.

3 Marchesa *corr ex* Marg *ante* prostrata *del* espone umilmente 4 anni sia *add sl* malori *emend ex sl* incomodi 6 della *emend ex* di d' *add sl* 7 avere *add sl* poter *add sl* 9 accettando... le *corr sl* sottoponendosi a qualunque di *it* alla Santa Sede *emend sl ex* a Santa Chiesa

3 Gabriella di Poterat: ricca marchesa di Turlon sur-Allier (Orléans), rimasta vedova giovanissima, nel cui castello don Bosco aveva anche celebrato presente la madre, contessa di Riberolles. La marchesa fu sofferente per tutta la vita. Era cognata di monsignor di Poterat, già direttore dell'*Oeuvre de Jeunesse* a Orléans e poi succeduto a monsignor di Ségur nella presidenza dell'*Union des Oeuvres Catholiques:* cf MB XVI 76. Nel 1882 la marchesa aveva mandato ventimila franchi per la chiesa del Sacro Cuore (Archivio ispettoriale salesiano di Roma).

1885

4675

Ad un sacerdote canadese [?]

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc...* (A 1790115)
Orig. allog con firma aut. 1 f. 210 x 135 mm. intest.: "Oratorio... Cottolengo N. 32. Chi desidera..." Ined.

Invito a far riconoscere dal vescovo il proprio collegio come piccolo seminario onde evitare interferenze delle autorità pubbliche

[Turin] Allì, 2 février 1885

Bien cher Monsieur,

Je suis bien fâché des misères que le démon cherche à vous faire, vous le savez, c'est son oeuvre de détruire celles du Seigneur; ce n'est [pas] nouveau pour aucun serviteur à Dieu.

Aussi, avant tout, je vous engage à recommander vos chers apostoliques[sic] *f.1v* à la T[rès] S.te Vierge. Je ferai aussi prier nos enfants à cet effet.

J'aime à croire que ces MM. *provveditore* et *prefetto* ne reviendront | pas à la charge. En tous cas, une mesure de prudence qui serait à prendre au plus tôt, serait de vous entendre avec l'Evêque du lieu pour le prier de reconnaître votre maison comme petit séminaire diocésain (Séminaire épiscopal). Ainsi vous pourrez assez facilement vous mettre à l'abri.

Voilà, bien cher Mr, ce que je crois devoir vous suggérer dans cette circonstance. Je mettrai cette affaire sous la protection de N. D. Auxiliatrice, et je me recommande aussi à votre bon souvenir.

Votre très humble en N. S.
Abbé J. Bosco

2 Monsieur: personaggio non identificato; la lettera è stata ritrovata recentemente nell'Archivio Salesiano in Canada.

4676

Al cavalier Ferrero

ASC B31210 *Mss. aut. in fotoc., Ferrero* (A 1820535)
Orig. allog, senza firma su biglietto a stampa: "Sac. Gio. Bosco / Via Cottolengo N. 32 Torino" Ined.

Offre un canestro di frutta fresca nel ricordo dell'antica amicizia — lo invita a venirlo a trovare

*Torino, il 18 dicembre 1885

Carissimo sig. Cav. Ferrero,

Per rinfrescare la nostra antica amicizia, mi permetto di offrirle un canestrino di frutta con preghiera di gradirla come segno della verace gratitudine che sempre mi lega alla S. V. Benemerita.

Oh quanto tempo è che non la vidi più. Io verrei tanto volentieri qualche volta a trovarla, ma le mie gambe non vogliono più portarmi, pazienza, sia fatta la volontà del Signore. Se però V. S. potrà favorirmi di qualche sua visita, mi farà il più gran piacere.

In attesa dunque di sue care notizie, o meglio d'una sua graditissima visita, le auguro le migliori benedizioni del Cielo, e mi resto suo

Obbl.mo servitore ed amico
Sac. Giovanni Bosco

2 cav. Ferrero: personaggio non identificato.

1886

4677

Alla superiora della Visitazione di Paray-le-Monial

Monastero della visitazione - Paray-le-Monial
Orig. allog. con firma aut. 2 ff. 210 x 135 mm. intest. a stampa: "Oratorio... N. 32. Prière d'écrire..."
ASC B 31210 *Madame* (A 1950403)
Ined.

Ringrazia per la bandiera rossa offerta per la chiesa del S. Cuore di Roma – prega con i suoi giovani per la consorella ammalata – chiede di pregare per le vocazioni missionarie

[Turin] Ce, 1° Juillet 1886

Madame la Supérieure,

nous avons reçu vostre bonne lettre et vous remercions de tout notre coeur pour l'envoi que vous allez nous faire du drapeau rouge offert po[u]r la Jeunesse italienne. Bénie sur les lieux mêmes où le Coeur Sacré de Jésus a daigné apparaître à la Bienhereuse Marguerite, ce cher drapeau, sera l'ornement de l'Eglise qui lui est dediée, le plus saillant et le plus glorieux. |

Merci mille fois aussi pour votre charitable pensée de payer le port, le bon Dieu vous en récompensera. Mes enfants s'uniront à moi dej[à] demain, fête de la Visitation, pour prier avec vous et votre Vén. comm[unau]té afin d'obtenir toute la santé à votre bonne soeur souffrante, qui ne serait pas contraire au vrai bien de son âme.

Priez à votre tour pour moi et pour les Salésiens et demandez-lui d'envoyer beaucoup de missionaires, car la moisson est abondante et il nous manquent les ouvrier[s] pour la récolter. |

Agréez mes hommages très respecteux et veuillez croire Madame la Supérieure

Votre très humble serviteur
Abbé J. Bosco

2 Supérieure: v. lett. 4585.
3 votre bonne lettre: la lettera non è stata reperita.

4678

Al Vicario Generale di Concepción, don Domenico Benigno Cruz

Ed. in MB XVIII 778-779

Ringrazia per gli apprezzamenti nei confronti dei missionari salesiani – volentieri avrebbe mandato cinquanta missionari se li avesse – qualche speranza potrebbe venire dalle decisioni dell'imminente Capitolo generale

*Turin, 13 Julio 1886

Venerado Senor,

No puedo exprimirle todos los sentimientos que se excitaron en mi mente y en mi corazón al leer su tan apreciada carta del 1° Mayo año corriente. Mi voluntad sería de mandarles cincuenta misioneros para las primeras necesitades de tan vasto Obispado; mas Dios no me lo permite, porque nosotros también sentimos la falta de vocaciones religiosas; yo soy viejo y enfermo, todavía mi voluntad me haría volar aquí para ayudarle.

Empero no quiero dejarle sin una buena esperancia [sic], y le diré, que en septiembre, si Dios lo permite, se hará un capitulo general en el cual se examinarán los medios para l'ocurrente personal.

Pero en el próximo otoño le daremos una respuesta más cierta y positiva.

Pide las oraciones de V. Rev. Ill.

Su affectísimo y humilde servidor
Juan Bosco

2 Domenico Benigno Cruz: vicario generale, aveva visitato Valdocco nel 1885 ed era lettore assiduo del "Bollettino Salesiano". Da tempo in relazione epistolare con mons. Cagliero ai fini di aprire le case salesiane in Cile, sia nella sua sede di Concepción, sia in favore dei Mapuche sulle Ande presso il lago Nahuel-Huapi.
4 carta del 1° Mayo: lettera conservata in ASC A 1401605, mc. 1492 B8 - C1. Descritto il bisogno di missionari nella sua terra, chiedeva a don Bosco di inviare alcuni sacerdoti e laici. Avrebbe pagato tutte le spese di viaggio e metteva a disposizione loro una casa.
10 capitulo general: si sarebbe tenuta la prima settimana di settembre a Torino-Valsalice.
12 le daremos una respuesta: la lettera di accettazione della proposta non è stata reperita, ma pochi mesi dopo, il 6 marzo 1887, dopo un lunghissimo e faticoso viaggio da Buenos Aires, un gruppetto di sei salesiani arrivarono in città, dove aprirono la prima casa salesiana in terra cilena.

4679

Al vescovo di Montevideo, Inocencio María Yéregui Goichea

Ed. in MB XVIII 732-733

Ringrazia dell'apprezzamento dei missionari salesiani – tramite don Lasagna ha ricevuto le sue lettere – è da escludere un ospizio di artigiani a Las Piedras, come richiesto dal vescovo, in quanto città poco industriale e commerciale – ne sarà invece eretto uno nella capitale di Montevideo se i benefattori Jackson vorranno sostenerlo economicamente

[Pinerolo, poster. 15 agosto 1886]

Eccellenza Rev.ma,

La ringrazio, E. R. della benevolenza e dell'appoggio prestato sinora ai nostri Salesiani ed alle suore di Maria Ausiliatrice che ad unanime voce riconoscono in Lei un padre affettuoso.

Il mio caro Don Lasagna mi ha recato le sue lettere, ma più che quelle mi commossero le parole con cui Egli mi dipinge la carità e la protezione che Ella usa a questi miei figliuoli che hanno lasciata patria e parenti pel solo desiderio di salvare delle anime a Dio.

Posso assicurarla E. R. che sempre i Salesiani ed io ci ricorderemo ogni giorno di Lei e di questi giorni abbiamo incominciate speciali preghiere, perché Dio la consoli nelle tribolazioni che le manda e perché benedica la sua vasta diocesi tanto perseguitata.

Da quanto mi espone Don Lasagna, veggo che essendo Las Piedras un luogo fuori del gran commercio non sarebbe colà possibile l'impianto di un ospizio di Artigiani; questo però si potrà con assai meno difficoltà aprire nella città di Montevideo, se Ella, E. R., ne continuerà il suo valevole appoggio e se i signori Jackson a cui già ho scritto in proposito vorranno prendersi a cuore tale affare.

In novembre Don Lasagna partirà alla volta di Montevideo con un'eletta schiera di Missionarii, per dare esecuzione a questo suo desiderio che è pure desiderio mio, come lo è in modo specialissimo di Gesù e di Maria.

Prevedo, Ecc. Reverendissima, che se questa impresa godrà dell'interesse e della protezione sua e dei buoni di questa città, apporterà gran bene alle anime, trionferà la Religione in tutta la repubblica dell'Uruguay, anzi l'America tutta ne godrà i benefici influssi.

Gradisca le preghiere e gli ossequi di tutti i Salesiani, mentre implorando la sua benedizione le bacio divotamente il sacro anello...

Obbl.mo Servitore
Sac. Gio. Bosco

2 Inocencio María Yéregui Goichea: (1833-1890), vescovo di Canopus in Egitto (e ausiliare di Montevideo) dal marzo 1881 e vescovo di Montevideo dal novembre 1881 al 1° febbraio 1890: cf HC VIII 178, 395.

5 le sue lettere: ne è conservata una da Montevideo datata 20 luglio 1887 presso l'ASC A 1423012, mc. 1528 C12 - D3, ed. in MB XVIII, 732. Il 15 agosto don Lasagna aveva fatto visita a don Bosco a Pinerolo: cf C. M. VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco. ...,v.* E(m) IX, lett. 438. p. 163.

— signori Jackson: grandi benefattori di Montevideo; ad uno di essi avrebbe scritto poco dopo: v. E(m) IX, lett. 4368.

4680

Al presidente della Commissione promotrice delle onoranze pel Giubileo sacerdotale di papa Leone XIII, Giovanni Acquaderni

Ed. in "Il giubileo sacerdotale del S. Padre Leone XIII. Periodico mensuale. Organo della Commissione Promotrice dei Comitati nazionali diocesani...". Bologna, 1886, p. 148.
Ined.

Conferma della piena partecipazione delle case salesiane alle previste onoranze per il giubileo papale – chiede moduli per l'invio di oggetti per la prevista esposizione vaticana

Pia Società Salesiana.

*Torino, 27 dicembre 1886

Ill.mo Sig. Commendatore,

con lettera del 25 Maggio p. p. il Sac. Prof. Cerruti applaudiva per mio incarico all'opera nobilissima che si assunse cotesta Commissione promotrice delle onoranze pel Giubileo Sacerdotale del S. P. Leone XIII, dalla S. V. così degnamente presieduta.

Significava in pari tempo che la Pia Società Salesiana vi avrebbe ancor essa concorso di tutto buon grado. Mentre rinnovo queste dichiarazioni e con esse il vivo desiderio che le Case da me dipendenti partecipino nel miglior modo possibile a questa splendida manifestazione di fede e di amore, prego la S. V. a voler poi mandarmi a suo tempo i moduli per gli oggetti da inviare all'Esposizione Vaticana.

Fra questi ve ne hanno parecchi ragguardevoli provenienti dalle Missioni Salesiane della Patagonia e della Terra del Fuoco, oltre alcuni prodotti naturali del luogo, che manderanno a suo tempo i missionari di quelle contrade.

A tutto poi si aggiungeranno preghiere e comunioni speciali che faremo per l'incolumità del Santo Padre, il sapientissimo Leone XIII, Vicario infallibile di Gesù Cristo.

Dio secondi l'opera intrapresa alla sua maggior gloria e consoli con le più elette benedizioni la S. V. e quanti altri vi lavorano con sì generoso zelo.

Gradisca intanto i sentimenti di affettuosa stima, con cui sono lieto di professarmi
Della S. V. Ill.ma

Dev.mo Servitore
Sac. Giovanni Bosco

2 Presidente: dovrebbe trattarsi di Giovanni Acquaderni (1839-1922) personaggio di spicco dell'ambiente cattolico bolognese, a capo del consiglio direttivo dell'"Opera dei Congressi", tra il 1874 e il 1878 . Con il consenso del papa diede vita alla Commissione promotrice del Giubileo sacerdotale di Leone XIII e fu nominato presidente generale di tutte le Commissioni e i Comitati costituiti successivamente. Il Bollettino "Il Giubileo sacerdotale di Leone XIII...", pubblicato mensilmente dall'inizio del 1885 in cinque lingue, aveva lo scopo di diffondere i dati ufficiali sul progetto (atti dei Comitati, adesioni di vescovi, numero ed entità delle offerte raccolte, membri dei Comitati, associazioni e giornali aderenti).

3 lettera: non reperita.

— Francesco Cerruti: uno dei primi soci della Congregazione salesiana, all'epoca membro influente del Capitolo Superiore Salesiano; v. E(m) I, lett. 518.

1887

4681

Al signor José Jimenez

Ed. in MB XVIII 781-782 – lo trascriviamo con piccole correzioni grammaticali

Ringrazia dell'offerta di 100 pesos – gli invierà, come richiesto, il "Boletín Salesiano" stampato a Valdocco – suggerisce di comprare i libri, editi dai salesiani, nella libreria di Torino più fornita di quella di Barcellona – non conosce nessuna libreria del sig. Gil a Buenos Aires che venda libri salesiani – per gli acquisti è meglio riferirsi a don Costamagna

*Turín, 2 Febrero de [18]87

Muy Sr. mío y de mi mayor consideración,

Recibí su muy grata con adjunta la limosna de 100 pesetas, que V. S. movido por su bueno y caritativo corazón tuvo la bondad de remitirme, para auxiliar a nuestra santa obra de las Misiones de América. Dios Ntro. Señor sumamente generoso en recompensar lo que a Él mismo se hace en la persona de sus pobres, no dejará ciertamente de hacerlo también con Ud. y toda su familia, colmándoles de gracias, y electas bendiciones. Acerca del «Boletín Salesiano» hoy remitimos a Ud. él del mes de Octubre del año 1886, que fue el primero que se imprimió en esta Tipografía, y también él del mes actual. Como no hay inconveniente alguno, por parte nuestra, en mandárselo a Lima, nosotros lo seguiremos mandando allá gustosísimo, desde el momento que V. S. tenga a bien ordenárnoslo.

En cuanto a los libros que V. S. me dice piensa comprar en Barcelona, creo sería más conveniente se hiciese Ud. de ellos por medio de la librería de esta casa por mayor seguridad de encontrarlos todos pues en la de nuestra casa de Barcelona, como se maya todavía en principios, creo que no se hallará todo lo que hasta aquí se ha publicado en el mencionado boletín.

Del paretesco del S. D. Benito Gil con el traductor de Buenos Aires no sé nada, ni tampoco me parece que nuestras obras se hallen de venta en su librería.

Sin embargo nosotros escribiremos al Sr. D. Costamagna, pues es el Superior de la casa que tenemos en Almagro y también el encargado y Director de todo lo que allá se publica, a fin de ponernos en comunicación con dicho Señor. Desde luego y si Ud. lo cree conveniente lo haremos Cooperador y enviaremos el Boletín todos los meses.

Dentro de poco mandaremos a V. S. el Diploma como también al referido Sr. Gil. Entre tanto aprovecho la ocasión para ofrecerme

De Ud. atento y S.S.L.B.S.M.

Juan Bosco Presb.

2 José Jimenez: cooperatore peruviano non identificato.
3 Recibí: la lettera non è stata reperita.
9 Octubre del año 1886: in tale data uscì il primo numero del "Bollettino Salesiano" in lingua spagnola a Torino.

18 S. D. Benito Gil: cooperatore salesiano.
20 Giacomo Costamagna: v. E(m) II, lett. 1167.
21 Almagro: quartiere di residenza dei salesiani in Buenos Aires.
27 S.S.L.B.S.M.: acrónimo per Siervo Suyo Le Besa Su Mano.

4682

Al signor José Jimenez

Ed. in MB XVIII 782-783 – lo trascriviamo con piccole correzioni grammaticali

Ha ricevuto la lettera – gli invia il diploma, le stampe e le medaglie richieste – è dispiaciuto del suo stato di salute per il quale ha pregato – spedisce pacchetto di libri ai sigg. Gil e Calderón con relativi diplomi – lo ringrazia per l'affetto che porta alla Congregazione salesiana e lo assicura che cooperando con essa alla salvezza delle anime con elemosine, buone letture, consigli e preghiera, salverà la propria – tutto alla maggior gloria di Dio

*Turín, 1° April de 1887

Muy Sr. mío y de toda mi consideración,

En mi poder su muy grata y atenta del 16 Marzo a la cual no respondí más ante, esperando el momento de poder anunciarle el envío del Diploma, que remito a Ud. con fecha de hoy. Mucho siento el estado de salud en que me dice se halla Ud. y por su mejoramiento como también por los otros fines que en sus cartas anteriores me manifestó, he pedido mucho al Señor en mis oraciones, lo cual seguiré todavía haciendo.

Hoy se remitirá también al Señor Gil y al Sr. Calderón sus respectivos diplomas, así como al último el paquetito de libros que Ud. nos encarga, teniendo ya preparado el otro hasta nuevo aviso. Igualmente enviamos a Ud. las estampas y medallas que desea.

Yo no puedo menos de manifestarle lo muy agradecido que le estoy al grande celo y particular afecto que hacia nuestra Congregación experimenta y estoy seguro que cooperando Ud. de esta manera tan práctica, a la salvación de tantas y tantas almas el Señor derramará sobre Ud. y toda su familia un cúmulo de electas bendiciones aquí en la tierra y un galardón imperecedero en la gloria. Sí, salvar almas, ya por medio de buenas y religiosas lecturas, ya por limosnas, ora por consejos, ora en fin, con oraciones es una obra de grandísima importancia, con la cual, como dice S. Agustín, salveremos indudablemente la nuestra.

Dios N.tro Señor pues bendiga a Ud. y a toda su familia, dándoles al proprio tiempo larga vida para que durante ella puedan beneficar a las almas de tanta juventud pobre y abandonada, que tanto lo necesita. Prosigamos pues y esforcémonos a hacer el mayor bien que podamos a la mayor honra y gloria de Dios.

Deseándole completa mejoría en su estado de salud, como también realización de su venida a esta, quedo de Ud.

Af.mo y atento y *S.S.L.B.S.M.*

Juan Bosco

2 José Jimenez: cooperatore peruviano non identificato; v. lett. prec.
3 su muy grata... 16 marzo: la lettera non è stata reperita. In essa fra l'altro chiedeva libri, stampe e medaglie.
4 diploma: di cooperatore.
9 Gil... Calderón: cooperatori non identificati.

*1884

*4683

Al vescovo di Padova, Giuseppe Callegari

Seminario maggiore – Padova
Orig. allog con firma allog. 1 f intest. "Oratorio S. Francesco di Sales – Torino"
ASC B21210 Mss. *aut, in fotoc., Callegari* (A 1959494)
Ined

Ringrazia per la presenza attiva alla conferenza dei Cooperatori salesiani – per motivi di salute è costretto ad inviare due altri salesiani al suo posto – le casa salesiane son sempre a sua disposizione

[Torino] 10 gennaio [18]84

Eccellenza Rev.ma,

La Signora Contessa Mainardi mi partecipa che V.a E.a Rev.ma nella sua grande bontà permette una conferenza dei cooperatori Salesiani ed Ella stessa si degna di presenziarla ed indirizzare un breve discorso agli uditori. Io ne sono oltremodo lieto e la ringrazio di tutto cuore. Per darle poi segno di gratitudine mi unirò con nostri giovani a pregar Dio affinché largamente ricompensi la sua bontà.

Alcune indisposizioni di mia salute mi impediscono di recarmi a prendere parte alla riunione. In vece mia andrà il sac. Pietro Pozzam capo dell'ufficio del Bollettino. Con lui si troverà anche il professore Tamietti Direttore del Collegio Manfredini di Este. Giacché è tanto buono pei nostri giovani e per le opere che la Divina Provvidenza ci affida, mi raccomando che venendo per qualche ragione a Torino voglia onorarci ed approfittare di questa e di tutte le case Salesiane come di casa sua.

Chiedo umilmente la sua santa benedizione sopra di me e sopra i nostri giovanetti, mentre nella massima venerazione e colla più profonda gratitudine ho l'alto onore di potermi professare.

Dell'Ecc.a V.a. Rev. ma

Obbl.mo Servitore
Sac. Gio. Bosco

* Lettera citata in E(m) IX, *Appendice* I lett.1884/1 e recuperata al momento del "visto si stampi".
2 Giuseppe Calligari: v. E(m) lett. 3966.
3 ... Mainardi, don Pozzan, prof. Tamietti: v. E(m) IX lett. 3967.

INDICI

INDICE DEI NOMI DI PERSONA

(Il numero in grassetto indica la pagina della premessa; il numero in carattere normale indica la lettera)

ACQUADERNI Giovanni 4680
ACQUARONI Maria 4522
ALASIA Bartolomeo 4623
ALASONATTI Vittorio 4628
ALBERA Paolo 4443, 4569, 4628
ALIMONDA Gaetano 4445
ÁLVAREZ Marchena 4550
AMAT DI VILLARIOS Fanny 4644
ANFOSSI Giovanni 4628
ANGELUCCI Cinzia **16**
ANONIMA sig.ra 4557, 4562
ANONIMA sig.ra di Ginevra 4561
ANONIMA sig.ra di lingua francese 4453, 4519, 4564, 4590
ANONIMO benef. 4622
ANONIMO conte 4651
ANONIMO giov. 4661
ANONIMO insegnante 4640
ANONIMO sac. (canadese) 4675
ANONIMO vescovo 4483
ANTINORI canon. 4507
ARAZZI Angelo 4544
ARBORIO MELLA Edoardo 4643
ARTEAGA Ricardo **7**, 4488, 4533, 4543
ASCHERI cooper. 4522
AUTORITÀ municipali di Torino 4603
AVVARO Giuseppe Antonio 4601, 4602
AVVOCATO di Alassio 4653, 4656

BACCI Pietro Giacomo 4624
BACHELET Alfredo 4552
BACZYŃSKA Ludomira 4581
BALMA padre 4601
BARBERIS Giulio 4591
BARDI DUFOUR Lucrezia 4660, 4663
BAUDON Adolphe 4617
BEAUVOIR Giuseppe 4425
BELLINI circolo 4518
BELLINO Domenico 4650
BELMONTE Domenico 4441
BENEDETTO XV 4574
BENSO DI CAVOUR Camillo 4617
BENTIVOGLIO Anna 4638
BERARDI Giuseppe 4654
BERENGO Giovanni Maria 4507
BERTANI Carlo 4502
BIGLIANI Carlo 4613
BOGGERO Giovanni 4628
BOLAFFI (catalogo) 4628
BOLOGNA Giuseppe 4558, 4569
BONCOMPAGNI Carlo 4610
BONETTI Giovanni 4596, 4628, 4650
BONGIOVANNI Giuseppe 4628
BONMARTINI Francesco 4428, 4429
BONMARTINI Mainardi Maria *4683
BOREL Giovanni 4604, 4610, 4615
BOROLI Giuseppe 4618
BOSCO DI RUFFINO Clotilde 4450
BOSCO Giuseppe 4600
BOTTAGISIO Laura 4436
BOULANGER George 4513
BRAIDO Pietro **17**, 4596
BRANCADORO Emma 4670
BROUQUIER sig.ra 4582, 4597
BUTT John Baptista **12**, 4551
BUZZETTI Giuseppe 4463, 4606

CAAMAÑO José María Plácido y GOÓMEZ-Cornejo 4565
CACHIR sig.ra 4558
CAFASSO Giuseppe 4604, 4611
CAGLIERO Giovanni 4514, 4534, 4562, 4583, 4587, 4628
CALANDRI Giovanni 4536
CALDERARI Isabella 4644
CALDERÓN 4682
CALLEGARI Giuseppe *4683
CALLORI Carlotta 4597
CALLORI Luisa 4665
CAMBRAY DIGNY Guglielmo 4631
CAMPI Giuseppe 4659
CANOSSA Ottavio 4433
CAPPONI Ferdinando **13**, 4503
CAPRA Pietro 4628
CARLO Alberto **7**, 4598-4600, 4605
CARLO BORROMEO 4573
CARRÉ Caroline 4594
CARTIER Louis 4521
CASALEGNO Lorenzo 4650
CASSINI Valentino 4562
CATALÁ Y ALBOSA Jaime 4425
CATALDI Anna (v. PARODI)
CATALDI Giuliano 4479
CATALDI Raffaele **14**, 4479
CATALINI sorelle 4637
CAVALLINI Maria **7**, 4468, 4522, 4571

CERIA Eugenio **5**, **8**, **17**
CERIANA giov. 4640
CERIANO Giuseppe 4640
CERRUTI Francesco 4628, 4653
CERRUTI Giovanni Battista 4654
CHIAPALE Luigi 4628
CHICCO Giuseppe 4630, 4632
CHICCO Stefano 4630, 4632
CHIUMINATI Vincenzo 4527
CINZANO Antonio 4626
CIRCOLO CATTOLICO di Dinan 4570
COCCHI Giovanni 4603
CODA CANATI Pietro 4639
COLLE coniugi 4473, 4485, 4489, 4496 4503, 4514, 4597
COLLE Louis-Antoine **6**, **13**, **16**, 4499, 4517, 4528, 4531, 4538, 4547, 4555, 4566, 4589, 4591
COLLE Marie-Sophie **15**, 4499, 4514, 4531, 4538, 4547, 4555, 4566, 4589
COLLEGNO Abel 4668
COLLI Giacomo Antonio 4637
CONSOLE italiano a Londra 4578
CONTESSA DI ST. PHALLE 4668
COPPINO Michele 4666
CORDERO DE MONTEZEMOLO Enrico 4536
CORDERO DE MONTEZEMOLO Massimo 4536
CORSI Cosimo 4624
CORSI Gabriella **15**, 4471, 4597
CORTI Luigi 4578
COSTAMAGNA Giacomo 4659, 4682
COTTA Giuseppe **7**, 4604, 4621, 4627
COTTOLENGO Luigi **7**, 4613, 4630, 4632
CRAVERO ch. 4659
CRISPI Francesco 4527
CRUZ Domenico Benigno 4678
CUERVA Ludovico 4644
CZARTORYSKI Augusto 4427, 4501, 4516, 4591
CZARTORYSKI Vladisław 4427

D'AZEGLIO Massimo 4617
DADESSO Luigi 4620
DAGHERO Caterina 4490
DALLE PEZZE Orlando **16**
DALMASSO Gian Giacomo 4535
DALMAZZO Francesco 4551
DARETTI Claudia 4490
DAUCHEZ 4617
DE AGOSTINI Tullio 4428, 4429
DE ANGELIS 4608
DE ANGELIS Filippo card. 4625
DE CAMILLA Geronima 4476
DE CHOPITEA DOROTEA 4426
DE FORESTA Giovanni 4618
DE FREYCINET Charles 4513
DE GAUDENZI Pietro Giuseppe 4492
DE GREGORIO Emanuele 4525
DE LENFORME Albert 4430, 4432
DE MAISTRE Andrea 4537
DE MAISTRE Eugenio **14**, **15**, 4463, 4597
DE MAISTRE Rodolfo 4616
DE PAOLI Giovanni Battista 4650
DE SÉGUR Gastan Louis Adrien 4672
DE STEFANIS sac. 4652
DE VÍA Manuel María Isabel 4509, 4593
DELAMOLLE mad.lle 4430
DELLA VOLPE Francesco **15**, 4574, 4575
DEPRETIS Agostino 4431
DESVERNAY Marie **6**, 4460, 4465, 4491, 4588
DICKSON William John 4551, 4577
DIRETTORE OPERA SANTA INFANZIA 4534
DONATO Edoardo 4628
DONNINI Donnino 4624
DOUTRELOUX Victor-Joseph **12**
DU BOYS Albert 4472
DU BOYS Netty 4472
DU GAS Rose 4597
Du FOUGERAIS M. 4535
DUFOUR Carlo 4441
DUFOUR Oneto 4480
DURANDO Celestino 4569, 4625, 4628

ENGRAND Albert 4437, 4506, 4513, 4524, 4528
EYRE Charles 4586

FAÁ DI BRUNO Francesco 4617
FAGNANO Giuseppe 4425, 4587
FASSATI Carlo 4537
FASSATI Francesco 4537
FASSATI Maria 4537
FASSATI RICCI Azelia **14**, **15**, 4537
FEBBRARO Giovanni 4600
FERRARI Eugenio 4507
FERRARI Giuseppe 4500
FERRERO cav. 4676
FILIPPI f.lli 4600
FISSORE Celestino 4625
FITZALAN-HOWARD Henry **12**, 4577, 4595
FLECCHIA Cesare **6**, 4609, 4611, 4612, 4614, 4616
FONTANA avv. 4642
FORMICA Andrea 4637
FRANCESIA Giovanni Battista 4628
FRANCIONE Bernardino 4619
FRANSONI Luigi 4625, 4628
FRASSATI Giuseppina 4639
FRASSATI Piergiorgio 4639
FRATEJACCI Giovanni Battista 4637

GAIA Giuseppe 4628
GALEOTTO sig. 4644
GALLETTI Eugenio 4637
GALVAGNO Filippo 4635
GAMBARO Carolina 4474
GAMBARO Francesco 4474
GARINO Giovanni 4628

GARZELLI 4534
GASTALDI Lorenzo **21**, 4637, 4652
GASTINI Carlo 4606
GAUTIER Stefano Giovanni 4631
GENITORI degli allievi di Torino-Valsalice 4559
GEY canon. 4615
GHILARDI Tommaso 4637
GHIVARELLO Carlo 4628
GIL Benito 4681, 4682
GIRAUDI Fedele 4604
GIULIANA Giuseppe 4518
GIUSEPPINO 4647
GNECCHI Carlo 4438
GNECCHI Decio Amalia 4438
GÓMEZ Silverio 4560,
GOŚCICKA Françoise 4590
GRIFFA Luigi 4601
GRIGNASCHI Francesco 4615
GUÉRIN Charles 4588
GUÉRIN Ferdinand 4588

HORACH M. 4581

JACKSON fam. 4679
JACQUES Agathe 4597
JAN Giacomo Giuseppe 4637, 4637
JANDEL Alessandro Vincenzo 4644
JIMENEZ José 4681, 4682

KIRBY Toby 4497

LALLEMAND sig.na 4549
LASAGNA Luigi 4672
LAZZERO Giuseppe 4628
LE CARRÉRÈS Yves 4569
LEIGH Ralph A. **17**
LEMOYNE Giovanni Battista 4431, 4526
LENTINI Laura 4518
LEONE XIII **6**, **12**, **13**, 4439, 4501, 4532, 4574, 4587, 4674, 4680
LETO Basilio 4515
LEVROT Vincenzo 4425, 4569
LIMBERTI Gioachino 4633
LONKAY Antonio 4449
LOPARCO Grazia **6**, 4490
LOUVET Claire **13-16**, 4437, 4469, 4486, 4498, 4506, 4513, 4528, 4539, 4553, 4554, 4597
LUPI Pio 4644

MACEY Charles 4577, 4578
MACHIERNA giov. 4664
MADALEINE mad.me 4524
MAGGIONI Virgilio 4650
MAGLIANO Bernardina 4529
MANACORDA Emiliano 4515
MARGOTTI Emilia 4672
MARGOTTI Giacomo giov. 4672
MARGOTTI Giacomo teol. 4494, 4515, 4672
MARIA CROCIFISSA De Cambutton 4556
MARIA DEGLI ANGELI 4508
MARIA LUISA regina 4509
MARIA PIA DELL'AMORE DIVINO **6**, **15**, 4464, 4487, 4530, 4546, 4567
MARIANI Margherita 4490
MARIETTI VILLA Carolina 4646, 4647
MARTÍ-CODOLAR Consuelo 4426
MARTÍ-CODOLAR Luis 4426, 4448, 4540
MARZOLINO canon. 4615
MAZZARELLO Maria Domenica **21**
MCKIERNAM Edward Patrick 4577, 4578
MEDOLAGO ALBANI Filomena 4641
MEDOLAGO ALBANI Stanislao 4641, 4665
MILANESIO Domenico 4425
MOLINARI Giacomo Filippo 5614
MOMO Gabriele 4628
MORASCHI sorelle 4652
MOTTO Francesco 4490, 4596, 4630
MULLER Jean Paul **16**
MUSSO Bensa G. 4466

NAZARI DI CALABIANA Luigi 4608
NERLI Enrichetta 4461

OLIVE Alphonse 4481
OLIVE Amédée 4456, 4481, 4524
OLIVE Claire 4481
OLIVE Julie 4451
OLIVE Ludovico 4443, 4456, 4481, 4524
OLIVE Marie **7**, 4443, 4456, 4481, 4524
OMODEO 4492, 4493
ORDÓÑEZ José Ignazio **7**, 4545, 4565, 4580
OREGLIA DI S. STEFANO Federico 4628
ORTÍZ Maria Guadalupe 4542
OSSELLA Domenico 4475
OSSELLA Serafina 4475

PARODI Anna nata CATALDI 4470
PARODI Bartolomeo 4470
PARODI Giuliano 4470
PARODI Luigia 4470, 4479
PASCAL DE BOFARULL Manuel 4446
PASCAL DE BOFARULL Narciso 4447
PAVESE DUFOUR Luigia 4441
PERROT Pietro 4531, 4555, 4566
PERSI Ferdinando 4434
PETTIVA Secondo 4628
PEYRON Amedeo 4505
PEZZA Secondo Giovenale 4649
PILATI Teodolinda **6**, **14**, 4442, 4512, 4520, 4541, 4548
PINGIANI Giuseppina 4495
PIO IX 4629
PIO X 4574
PISCETTA Luigi 4664
PORQUEDDU Giuseppe 4667
PORRO Giuseppina 4647

POTERAT Gabriella 4674
POZZAN Pietro *4683
PORTIER Constance 4592
POTERAT mons. 4672
PRAT-NOILLY Anne 4597
PROVERA Francesco 4628
PUECHER Francesco 4611, 4612

RADICATI fam. 4639
RADICE MARIETTI Maria 4648
RAGGIO Rosa 4500
RAMPOLLA Mariano 4583, 4589
RAVASCO Eugenia Maria 4455
REANO Giuseppe 4628
RENZI Francesco 4452, 4671
RESTONI SAMUELLI Filippo 4633
REVIGLIO Felice 4606
RICCARDI Antonio 4562
RICCI DE FERRES Azelia 4597
RICCI mar.sa 4651
RICCIONI Carla **16**
RIGNON Felice 4658, 4662
RINGEISEN Domenico 4523
RINGSEIS Bettina 4510
RISPOLI Vincenzo 4651
RIZZI Michele 4655
ROBIANO Clothilde DE STOLBERG WERNIGERODE 4668
ROBIANO Mathilde 4569
ROCCHIETTI Giuseppe 4628
ROLLE ABBENE Delfina 4669
RONCHAIL Giuseppe 4589
ROSAZ Edoardo 4615
ROSSI Giuseppe 4591, 4628
ROVETTO Antonio 4628
RUA Michele 4496, 4499, 4528, 4538, 4539, 4547, 4549, 4555, 4569, 4628
RUFFINO Domenico 4628

SACCHERI Pio 4644
SALLUA Vincenzo Leone 4644
SALOMONI Giuseppe 4569
SAMPIETRO Maria 4454
SARTI Telesforo 4536
SAVIDAN Maria Anna 4510
SAVIO Angelo 4606, 4628
SAVIO Ascanio 4606
SAVIO Domenico **21**
SCAVINI Bartolomeo 4659
SCOPPA Maria Enrichetta 4597
SPEZIA Antonio 4645, 4658
STEFANO (cognato teol. Margotti) 4672
STELLA Pietro **17**, 4600, 4604
STURA Enrico 4631
SUPERIORA della Visitazione di Paray-Le-Monial 4585, 4677

TAGLIACARNE Giorgina 4478, 4484
TAMIETTI Giovanni *4683
TARABINI Elisabetta 4657
TAVALLINI Pietro 4440
TESTORI[S] giov 4650
TETTÙ DI CAMBURZANO Alessandra 4431
TOFONI Pellegrino 4637
TOLLI mad.lle 4669
TOMATIS Giorgio 4526
TORRI sac. 4642
TRAVERSO sig. 4659
TRIBONE Francesco Maria **14**, 4462, 4476
TURCHI Gioanni 4628

UZCÁTEGUI Críspulo 4488, 4533

VACCHETTA Michelangelo 4610
VALENTINI Agostino 4601
VALUSSI Eugenio Carlo 4587
VARETTONI Tommaso 4482
VASCHETTI Francesco 4628
VÁZQUEZ Casimiro 4435
VERDA Domenico 4644
VESPIGNANI Francesco 4425, 4501
VIGLIETTI Carlo Maria **13**, **14**, 4443, 4463, 4501, 4540, 4541 4562, 4573, 4584, 4591, 4679
VIGNA Michele 4659
VILAIN XIIII Charlotte-Marie-Mathilde-Eulalie 4563
VISCONTESSA di Cessac 4597
VITALE Giandomenico 4450
VITTADINI Luigia 4647
VITTORIO EMANUELE II **7**, 4605-4607, 4648
VOGLIOTTI Alessandro 4623, 4624

WIRTH Morand **16**

YÉREGUI Goichea Inocencio María 4679

ZAMBECCARI Marianna 4467
ZAVAGLIA-MANICA Teresa **15**, 4576
ZIMNIAK Stanisław **6**

INDICE DEI NOMI DI LUOGO

(Il numero in grassetto indica la pagina della premessa; il numero in carattere normale indica la lettera. Il nome di Torino non è stato considerato)

ADRIA 4507
ALASSIO 4457, 4653, 4656
ALESSANDRIA 4556
ALESSANDRIA D'EGITTO **9**
ALGERI 4508
ALASSIO **10**
AMIENS 4425
AREZZO **11**, 4624
ARGENTA **10**, 4576
ASTI **9**
BARCELLONA **9**, 4425, 4426, 4446, 4447, 4540
BEINETTE (CUNEO) 4526
BENEVAGENNA 4659
BERGAMO **9**
BIRMANIA 4601
BOLOGNA 14, 4442, 4660, 4467, 4680
BORDIGHIERA 4425, 4457, 4465, 4587
BORGO SAN MARTINO 4424, 4650
BOVES **10, 14,** 4623, 4536
BRA **9, 10**
BRETAGNA 4570
BRONTE 4587
BUENOS AIRES 4678, 4681, 4425
BULNES 4425
BURGOS **9**, 4560

CALAIS 4425, 4452
CALCEDONIA 4644
CAMBURZANO 4430
CANOPUS (EDITTO) 4679
CAPE TOWN 4577
CARACAS 4488
CARAGLIO 4536
CARIGNANO 4601
CARMAGNOLA 4631
CARMEN DE PATAGONES 4425, 4587
CARTAGINE 4508
CASALE MONFERRATO **10**, 4425, 4475, 4651
CASTELNUOVO D'ASTI 4626
CATANIA 4526, 4587
CESENA 4452
CHERTSEY 4577
CHIERI **9**, 4613, 4630, 4632, 4642
CHILLAN 4425
CHOS-MALAL 4587

CLARENCE isole 4425
COHUNCO 4425
COLLEGNO 4668
COMACCHIO 4512
COMIGNAGO 4664
CONCEPTIÓN 4678
CRACOVIA 4516
CUBA 4488
CUMKO 4425
CUNEO **10**, 4535

DIANO MARINA 4587
DINAN 4570

EFESO 4497
ENSDORF **9**
FAENZA 4425, 4587
FALKLAND isole 4425
FARIGLIANO 4587
FERMO **9**
FERRARA 4576
FINALE EMILIA **9**, 4670
FIRENZE **9, 11**, 4587, 4633, 4644, 4660
FOGLIZZO **11, 15**, 4566
FORLÌ **10**, 4452
FORTE ROCA 4425

GARESSIO 4644
GATTINARA 4587
GENONI **10**, 4667
GENOVA **10**, 4455, 4479, 4490, 4493, 4500, 4651
GENOVA SAMPIERDARENA 4441, 4495, 4556
GINEVRA 4561
GLASGOW 4586
GRESSONEY **9**
GRIGNANO **10**
GRIGNASCO 4619
GROTTAZZOLINA (FERMO) **9**, 4637
GUARDIA PRINGLES 4587
GUINES 4425, 4452

HANSEN **9**
HOSTE ISOLE 4425

INNSBRUCK **9**, 4464, 4530, 4546, 4567

Isole degli Stati 4425
Isole Desolazione 4425

La Plata 4425
La Rèole (Bordeaux) 4550
La Spezia **11**
Lanzo **14**, 4528-4548, 4646-4648, 4659, 4664 4666
Las Piedras 4679
Leusden **9**
Lilla 4425, 4558, 4587
Lione **9**, **10**, 4460, 4491, 4588, 4592, 4597
Lodi **10**
Londra 4551, 4577, 4586, 4587
Longué (Loira) **9**, 4472
Los Angeles 4425
Lourdes 4668
Lucca **10**
Malbarco, 4425
Malvine isole 4425
Mantova 4507
Marsala **9**
Marsiglia **10**, 4443, 4449, 4587, 4597, 4673
Mathi 4587, 4659
Medolago **9**, **10**
Messina 4544
Metz 4594
Milano **10**, 4440, 4643, 4660
Modena **10**, 4660
Moncrivello 4587
Montalcino 4624
Montevideo 4587, 4679
Monza 4502, 4647
Mornese **10**, 4659

Nahuel-Huapi 4678
Navarra 4531, 4566
Navarrino isole 4425
Nevers **9**, 4430
Nizza Mare 4521
Nizza Monferrato **9**, 4457, 4475, 4490, 4623
Norfolk 4577, 4595
Norquín 4425
Nouvelle Orléans 4508
Novara 4587, 4664
Novi Ligure **10**, 4556

Oristano 4667
Oviedo Spagna 4560
Oxford **9**
Ozarów (Polonia-Russia) 4581
Padova **10** *4683
Paissandú 4587
Palermo 4518
Paray-le-Monial **9**, 4585, 4677

Parigi **9**, 4425, 4430, 4508, 4587, 4597
Parma **10**
Paso de Indios 4425
Pavia 4434
Pecetto torinese 4587
Pinerolo 4659
Pisa **10**, **11**, 4496, 4503, 4504, 4624
Pisogne **9**, **10**, 4655
Porto Maurizio **10**, 4522, 4466
Punta Arenas 4587

Quinto 4482
Quito **9**, 4545, 4565, 4572, 4580, 4585, 4587

Ragusa 4544
Randazzo **10**, 4526
Ravenna **9**, 4576
Recco **9**, **10**, 4441
Resana 4482
Rho **9**, **10**
Río San Martino 4482
Riobamba 4545
Roma 4425, 4454, 4455, 4489, 4490, 4492, 4494- 4498, 4501, 4525, 4638, 4644, 4651
Roncade 4482
Rosario **9**

Sacra S. Michele 4609, 4611, 4614
Saint-Nazaire 4545, 4574
Salisbury 4577
Samaria 4515
San Benigno Canavese **11**, **15**, 4526, 4535, 4577, 4659
San Carlos 4425
San Diego isole 4425
San Donato di Musile 4482
San Giovanni in Galilea 4452
San Martino in Converseto 4452
San Nicolás de los Arroyos 4587
San Paolo 4587
San Rosendo 4425
San Salvatore Monferrato 4652
Santa Cruz 4425,
Santiago del Cile **9**
Sarriá (Barcellona) 4587
Savona **9**, **10**, 4654
Sestri Levante 11
Siracusa **10**, 4526
Sogliano al Rubicone 4452
Soledad 4488
Sommariva del Bosco 4623
Southwark (Londra) 4551
Soverato 4651
St.-Cyr 4452
Stresa **9**

Susa **9**, **10**

Tain 4472
Tervuren 4668
Torre di Bairo 4587
Torricella Verzate 4434
Torrione 4473
Tortona 4434
Toulon **10**, 4473, 4485, 4489, 4496, 4499, 4503, 4514, 4517, 4547, 4597
Tratayen 4425
Trento 4587
Treviso **10**
Trino Vercellese **9**, **10**, 4650
Turlon sur-Allier (Orléans) 4674

Udine 4507
Ursberg (Baviera) 4523
Utrera **9**, 4587

Vallecrosia 4457, 4463, 4478, 4587
Varazze 4653, 4654
Varsavia **9**, 4590
Ventimiglia 4425
Vercelli **10**, 4643, 4652
Verona **10**, 4433
Viarigi 4615
Vicenza **9**, 4527
Viedma 4587
Vienna 4587
Vigevano **9**, **10**, 4492
Vigo (Spagna) 4435

INDICE DELLE MATERIE

(Nell'elenco sono assenti le "voci" di carattere religioso: Dio, Gesù, Signore, Maria, benedizione, confessione, comunione, carità, preghiera, bene/salvezza/vantaggio dell'anima, grazia, paradiso, eternità)

ACCETTAZIONE ragazzo 4442, 4650
ALMANACCO DELLA S. VINCENZO 4617
ANNIVERSARI (onomastici, compleanni, anno nuovo) 4428, 4429, 4471, 4524, 4573
APPUNTAMENTO 4540, 4552, 4614, 4639, 4644, 4660
BATTESIMO di ebreo 4608
BENEDIZIONE di cappella 4626
BOLLETTINO SALESIANO 4488, 4533, 4542, 4560, 4572, 4584, 4587, 4681
BREVE PONTIFICIO 4664
CAMBIO DI DESTINAZIONE del collegio 4559
CASE (opere, collegi): v. anche *Indice dei luoghi*) – elenco di case aperte nel 1886: 4425 – elenco di case previste nel 1887: 4425 – elenco di case aperte nel 1887: 4587 – elenco di case non fondate nel 1887: 4587
CHIESA S. GIOVANNI EVANGELISTA A TORINO 4643
CHIESA S. GIOVANNI EVANGELISTA A BUENOS AIRES 4425
CIRCOLO BELLINI 4518
CITAZIONE BIBLICA 4425, 4457, 4458, 4460, 4472, 4476, 4587, 4650, 4661, 4667
COLLEGIO IRLANDESE 4497
COLERA 4637
CONGREGAZIONE delle Figlie dei Sacri Cuori di Gesù e di Maria 4455
CONSIGLI SPIRITUALI (raccomandazioni) 4453, 4542, 4568 – per eredità 4512 – per matrimonio 4430, 4432, 4537 – per personale di opera di assistenza caritativa 4523 – per chierico 4526 – per chierici salesiani 4659 – per crucci delle suore 4530 – per sacerdote 4652 – per contessa 4668 – v. anche PRESENTAZIONE e VOCAZIONE
CONVENTO (suore, chiusura) 4460, 4464, 4465, 4487, 4491, 4492, 4495, 4508, 4530, 4546, 4556, 4567, 4588, 4594, 4657
COOPERATORI (Conferenze) 4444, 4445, 4492, 4493, 4503, 4673 *4683 – diplomi 4480, 4533, 4542, 4543, 4560, 4682 – privilegi 4509
COSTITUZIONI 4628, 4637
COTTOLENGO opera 4523
CRESIMA 4619

DIMISSORIE 4654
DIRETTORE SPIRITUALE 4432
DISPONIBILITÀ AD UN SERVIZIO 4651
DONI di vino 4461 – oggetto di valore 4649 – bandiera 4677 – rete per altare 4557 – frutta fresca 4621, 4676 – veste talare 4566, 4591

EDUCAZIONE: cattivi compagni 4429 – buoni compagni 4623 – delle ragazze 4454
ELEMOSINA MESSA 4452, 4553, 4667
ELOGI DELLA FEDE IN BRETAGNA 4570
EREDITÀ 4512, 4520
ESENZIONE SERVIZIO MILITARE 4646, 4647
ESERCIZI SPIRITUALI PER DONNE 4475
ESPOSIZIONE VATICANA 4680

Facciamo memoria. Cenni biografici delle FMA defunte... 4454, 4475, 4481
FEDELTÀ AL PAPA 4439
FESTA: Assunzione 4548 – natività di Maria 4553 – S. Giovanni Battista 4510, 4511, 4514 – S. Luigi 4600, 4604 – Tutti i Santi 4569
FIGLIE DELLA CARITÀ 4480
FIGLIE DI MARIA AUSILIATRICE 4425, 4443, 4475, 4481, 4490, 4544

GIUBILEO PAPALE 4439, 4680

IMMAGINETTA 4433, 4434, 4437, 4533, 4576, 4581, 4640
IMPOSSIBILITÀ di accettare opera 4435, 4544
INCIDENTE DI CORTILE 4630, 4632
INVITO 4435, 4497, 4639

LAVORI EDILIZI 4662
LETTERA TESTAMENTARIA 4596
LIBRI 4615, 4619, 4624, 4633, 4657, 4681
LINGUA ITALIANA 4429
LOTTERIA 4616, 4620, 4634-4636, 4667

MARIA AUSILIATRICE: immagine 4425 – fiducia 4506, 4637 – Opera 4664 – statua 4673 – tappeto 4663
MATRIMONIO 4590 – nascituro affidato alla Vergine 4542
MEDAGLIE 4533, 4682

MISSIONI E MISSIONARI 4514, 4534, 4565, 4572, 4583, 4585, 4678, 4679 – Offerte 4426, 4571, 4576 , 4582 – Circolare 4572, 4579, 4580 – oggetti 4680
MORTE (suffragi, condoglianze) 4438, 4505, 4512, 4515, 4549, 4571, 4587, 4627 – avvicinamento alla propria morte 4494 – commiato a benefattori 4597 – ottavario dei morti 4571

NOVENA 4437, 4440, 4460, 4517, 4592

OFFERTE per acquisto collegio 4507
Opera per conversione donne pagane 4594
ORFANOTROFIO 4586, 4633, 4650
OSPITALITÀ A VALDOCCO 4456, 4463, 4472, 4481, 4482, 4485, 4486, 4489, 4496, 4498, 4500, 4514, 4517, 4539, 4541, 4581, 4663, 4672 – ad Alassio 4656 – a Firenze 4633 – a Lanzo 4529

PACCHETTO DA CUSTODIRE 4613
PATRIMONIO ECCLESIASTICO 4600, 4606, 4618
PATRONATO 4521
PELLEGRINAGGIO 4668
PENSIONE GRATUITA 4547, 4650 – in seminario 4598- 4600, 4623
PICCOLO SEMINARIO 4675
POLITICA FRANCESE 4431, 4513
PREDICAZIONE 4615, 4665
PRESENTAZIONI 4527, 4551, 4577, 4578, 4612, 4616, 4631, 4655
PRIVILEGIO DI CAPPELLA 4674

QUOTIDIANO CATTOLICO UNGHERESE 4449

Regulari disciplinae 4532
RICHIESTA DI FORZA MOTRICE 4658
RICHIESTA E RINGRAZIAMENTI PER SUSSIDI 4425, 4427, 4431, 4432, 4450, 4455, 4460, 4462-4464, 4466, 4468- 4470, 4472, 4476- 4478, 4481, 4483, 4484, 4487, 4490, 4491, 4494, 4505, 4519, 4522, 4523, 4525, 4528, 4534, 4546, 4556, 4561, 4567, 4592, 4603-4607, 4610, 4618, 4622, 4640, 4641, 4642, 4653, 4656, 4669, 4670, 4672, 4681

ROMA Chiesa Sacro Cuore: arredi 4495 – campane 4589 – consacrazione 4469, 4473, 4485, 4496, 4498, 4515 – debiti 4594, 4595 – facciata 4575 – Ospizio 4587 – richiesta di sussidi 4501-4504, 4671-4672
ROSARIO 4564, 4581

SACRAMENTI *IN ARTICULO MORTIS* 4519
SALUTE DI BENEFATTORI 4426, 4431, 4434, 4437, 4441, 4443, 4456, 4458, 4464, 4469, 4476, 4496, 4499, 4517, 4519, 4528, 4531, 4536, 4538, 4539, 4547, 4553-4555, 4581, 4589, 4638, 4648, 4670, 4677
SALUTE di don Bosco 4457, 4463, 4468, 4530, 4535-4539, 4541, 4553, 4576, 4582, 4595, 4668
SANTUARIO S. Cuore di Paray-Le-Monial 4585, 4677
SCUOLA 4645, 4666
SOCIETÀ DI S. VINCENZO IN TORINO 4615
STAMPA 4502
STORIA DEGLI ORATORI, SUSSIDI 4603. 4605
SUORE DOROTEE 4495

TACCUINO 4465, 4597
TERREMOTO 4457- 4459, 4467- 4470, 4473, 4474, 4477-4480, 4483, 4490, 4556, 4587
TIPOGRAFIA 4629
TITOLI ACCADEMICI 4666

UDIENZA PAPALE 4499, 4503, 4508, 4563, 4574

VIAGGI a Pisa 4624 – a Roma 4472, 4473, 4485, 4486, 4495-4502 – in Francia 4588 - in nave 4545
Vita di S. Filippo 4624
Vita di s. Leone Magno 4502
VOCAZIONE (raccomandazioni, consigli) 4425, 4451, 4474, 4475, 4516, 4601, 4602, 4609, 4611, 4620, 4661, 5677
VOCAZIONE RELIGIOSA DI VEDOVA 4436

INDICE DEI NOMI DEI DESTINATARI

ACQUADERNI Giovanni 4680
ALASIA Bartolomeo 4623
ÁLVAREZ Marchena 4550
ANONIMA sig.ra 4557, 4562
ANONIMA sig.ra di Ginevra 4561
ANONIMA sig.ra di lingua francese 4453, 4519, 4564, 4590
ANONIMO benef. 4622
ANONIMO conte 4651
ANONIMO giov. 4661
ANONIMO insegnante 4640
ANONIMO sac. [canadese] 4675
ANONIMO vesc. 4483
ARAZZI Angelo 4544
ARBORIO MELLA Edoardo 4643
ARTEAGA Ricardo 4488, 4533, 4543
AUTORITÀ municipali di Torino 4603
AVVARO Giuseppe Antonio 4601, 4602
AVVOCATO di Alassio 4653, 4656

BACHELET Alfredo 4552
BACZYŃSKA Ludomira 4581
BARBERIS Giulio 4591
BARDI DUFOUR Lucrezia 4660, 4663
BAUDON Adolphe 4617
BENTIVOGLIO Anna 4638
BERENGO Giovanni Maria 4507
BERTANI Carlo 4502
BOLOGNA Giuseppe 4558
BONCOMPAGNI Carlo 4610
BONMARTINI MAINARDI Francesco 4429
BOSCO DI RUFFINO Ottavio 4450
BOTTAGISIO Laura 4436
BRANCADORO Emma 4670
BROUQUIER (sig.ra) 4582, 4597
BUTT John Baptista 4551

CALANDRI Giovanni 4536
CALLEGARI Giuseppe *4683
CALLORI Carlotta 4597
CAMBRAY DIGNY Guglielmo 4631
CANOSSA Luigi 4433
CARLO Alberto 4598-4600
CALLORI Carlotta 4597
CARRÉ Caroline 4594
CASALEGNO Lorenzo 4650
CATALDI Raffaele 4479
CAVALLINI Maria 4468, 4522, 4571
CERRUTI Giovanni Battista 4654
CIRCOLARE (o supplemento al *Bollettino Salesiano*) ai:
Benefattori 4459, 4477, 4510, 4569, 4572, 4579, 4634, 4636
Benefattori di lingua francese 4511
Benefattori di Valdocco 4629
Benefattrici di lingua francese 4568
Cooperatori e Cooperatrici 4425, 4457, 4584, 4587
Cooperatori e Cooperatrici di Genova 4493
Cooperatori e Cooperatrici di Lille 4444
Cooperatori di Marsiglia 4673
Cooperatori e Cooperatrici di Nizza Mare 4521
Cooperatori e Cooperatrici di Torino 4445, 4504, 4515
Salesiani 4458, 4596
CIRCOLO CATTOLICO di Dinan 4570
COLLE Louis-Antoine 4499, 4517, 4531, 4555, 4566, 4589
COLLE Louis-Antoine e Marie-Sophie 4473, 4485, 4489, 4496, 4503, 4514, 4597
COLLE Marie-Sophie 4538, 4547
CONSOLE italiano a Londra 4578
COPPINO Michele 4666
CORSI Gabriella 4471, 4597
COSTAMAGNA Giacomo 4659
COTTA Giuseppe 4604, 4621, 4627
COTTOLENGO Luigi 4613, 4630, 4632
CRISPI Francesco 4527
CRUZ Domenico Benigno 4678
CZARTORYSKI Augusto 4427, 4516

DADESSO Luigi 4620
DAGHERO Caterina 4490
DALMASSO Gian Giacomo 4535
DE AGOSTINI Tullio 4428
DE FORESTA Giovanni 4618
DE GAUDENZI Pietro Giuseppe 4492
DE GREGORIO Emanuele 4525
DE LENFORME Albert 4430, 4432
DE MAISTRE Eugenio 4463, 4597
DE STEFANIS sac. 4652
DE VÍA Manuel María Isabel 4509, 4593
DELLA VOLPE Francesco 4574, 4575
DESVERNAY Marie 4460, 4465, 4491, 4588
DIRETTORE OPERA SANTA INFANZIA 4534
DONNINI Donnino 4624
DU BOYS Albert 4472

Du Gas Rose 4597
Dufour Oneto 4480

Engrand Albert 4506
Eyre Charles 4586

Fassati Maria 4597
Fassati Ricci Azelia 4537
Ferrero cav. 4676
Fissore Celestino 4625
Fitzalan-Howard Henry 4577, 4595
Flecchia Cesare 4609, 4611, 4612, 4614, 4616
Fontana avv. 4642
Francione Bernardino 4619
Fransoni Luigi 4628
Frassati Giuseppina 4639

Galvagno Filippo 4635
Gambaro Carolina 4474
Genitori degli allievi di Valsalice 4559
Giuliana Giuseppe 4518
Gnecchi Decio Amalia 4438
Gómez Silverio 4560

Jacques Agathe 4597
Jimenez José 4681, 4682

Kirby Toby 4497

Lallemand sig.na 4549
Leone XIII 4439, 4501, 4532, 4674
Lonkay Antonio 4449
Louvet Claire 4437, 4469, 4486, 4498, 4513, 4528, 4539, 4553, 4554, 4597
Magliano Bernardina 4529
Margotti Emilia 4672
Margotti Giacomo 4494
Maria Crocifissa De Cambutton 4556
Maria degli Angeli 4508
Maria Pia dell'Amore Divino 4464, 4487, 4530, 4546, 4567
Marietti Villa Carolina 4646, 4647
Martí-Codolar Consuelo 4426
Martí-Codolar Luis 4448, 4540
Medolago Albani Filomena 4641
Medolago Stanislao 4665
Musso Bensa G. 4466

Nazari di Calabiana Luigi 4608
Nerli Enrichetta 4461

Olive Amédée 4524
Olive Julie 4451
Olive Marie 4443, 4456, 4481
Ordóñez José Ignace 4545, 4565, 4580
Ortíz Maria Guadalupe 4542
Ossella Serafina 4475

Parodi Cataldi Anna 4470
Pascual Manuel de Bofarull 4446
Pascual Narciso de Bofarull 4447
Pavese Dufour Luigia 4441
Persi Giuseppe 4434,
Peyron Amedeo 4505
Pezza Secondo Giovenale 4649
Pilati Teodolinda 4442, 4512, 4520, 4541, 4548
Pingiani Giuseppina 4495
Piscetta Luigi 4664
Porqueddu Giuseppe 4667
Portier Constance 4592
Prat-Noilly Anne 4597

Radice Marietti Maria 4648
Raggio Rosa 4500
Rampolla Mariano 4583
Ravasco Eugenia Maria 4455
Renzi Francesco 4452, 4671
Restoni Samuelli Filippo 4633
Ricci de Ferres Azelia 4597
Rignon Felice 4658, 4662
Ringeisen Domenico 4523
Rizzi Michele 4655
Robiano Clotilde de Stolberg Wernigerode 4668
Rolle Abbene Delfina 4669
Rosaz Edoardo 4615

Sampietro Maria 4454
Scoppa Maria Enrichetta 4597
Spezia Antonio 4645
Superiora della Visitazione di Paray-Le-Monial 4585, 4677

Tagliacarne Giorgina 4478, 4484
Tarabini Elisabetta 4657
Tavallini Pietro 4440
Tettù di Camburzano Alessandra 4431
Tofoni Pellegrino 4637
Tomatis Giorgio 4526
Tribone Francesco Maria 4462, 4476

Varettoni Tommaso 4482
Vázquez Casimiro 4435
Verda Domenico 4644
Viglietti Carlo 4573
Vilain XIIII Charlotte-Marie-Mathilde-Eulalie 4563
Visconteſſa di Cessac 4597
Vittorio Emanuele II 4605-4607
Vogliotti Alessandro 4626

Yéregui Goichea Inocencio María 4679

Zambeccari Marianna 4467
Zavaglia-Manica Teresa 4576

INDICE CRONOLOGICO DELLE LETTERE

1887

4425. Ai Cooperatori e alle Cooperatrici *Torino, 1° gennaio 1887
Resoconto delle opere realizzate nell'anno precedente e prospettive per quello che inizia – grande sviluppo delle missioni – opera del Sacro Cuore – necessità di personale per le scuole di arti e mestieri e collaborazione dei Cooperatori nella ricerca delle vocazioni – chiede aiuti economici e garantisce preghiere da parte dei giovani, dei Salesiani e delle Figlie di Maria Ausiliatrice 31

4426. Alla signora Consuelo Martí-Codolar Torino, 3 gennaio 1887
Ringrazia della carità e si impegna a pregare per la salute di tutta la sua famiglia 41

4427. Al principe Augusto Czartoryski [Turin], 5 janvier 1887
Ringrazia delle "strenne" inviate ai suoi giovanetti – assicura preghiere secondo le sue intenzioni. 42

4428. A don Tullio De Agostini [Torino], 7 gennaio 1887
Ringrazia degli auguri di buon anno ed assicura preghiere per la sua salute, per Franceschino e la sua famiglia – appenderà in chiesa i quadretti ed i cuori inviati 43

4429. Al giovane (conte) Francesco Bonmartini Mainardi Torino, 8 gennaio 1887
Ringraziamento per gli auguri ricevuti – consigli per lo studio e per la vita spirituale 44

4430. Al signor Albert De Lenforme *Turin, 8 [janvier] 1887
Risponde alla sua lettera dando consigli spirituali per il suo matrimonio 44

4431. Alla contessa Alessandra Tettù di Camburzano Torino, 9 gennaio 1887
Prega per la sua salute – la invita a confidare nel Signore – la ringrazia per l'offerta ricevuta – celebrerà la santa Messa secondo le sue intenzioni 45

4432. Al signor Albert De Lenforme Turin, 10 janvier 1887
Ringraziamento per l'offerta ricevuta – consiglio per il matrimonio: fidarsi del direttore spirituale e frequenza della Comunione da parte della futura sposa 46

4433. Al vescovo di Verona, card. Luigi Canossa Torino, 14 gennaio 1887
Ha ossequiato, come da richiesta, il fratello conte che gli ha portato i suoi saluti – prega per lui con tutti i suoi giovani – confida sempre nella sua carità 46

4434. A don Giuseppe Persi Torino, 14 gennaio 1887
Promette di fare preghiere alla Vergine per la sua guarigione e senza purgatorio qualora la Vergine lo chiamasse al cielo – altrettante preghiere per il fratello – li attende a Valdocco 47

4435. A don Casimiro Vázquez *Turin, 14 de Enero 1887
Risponde di non poter accettare la proposta di aprire una casa a Vigo per mancanza di personale – riguardo la richiesta di conoscere bene la Congregazione lo consiglia di soggiornare alcuni mesi in case salesiane o, meglio ancora, a Valdocco 48

4436. Alla signora Laura Bottagisio *Torino, 16 gennaio 1887
Risponde alla richiesta di consiglio se ritirarsi in un chiostro essendole morto il marito..... 49

4437 Alla signorina Claire Louvet *Turin, 16 janvier 1887
Comunica che durante la novena di S. Francesco di Sales tutti i Salesiani faranno ogni giorno preghiere e Comunioni secondo le sue intenzioni e quelle del benefattore – augurio di pace del cuore - saluti a don Engrand 49

4438 Alla signora Amalia [Gnecchi Decio] *Torino, 17 gennaio 1887
Si impegna a pregare per lei e in suffragio dell'anima del defunto marito 50

4439. Al papa Leone XIII *Torino, 18 gennaio 1887
Dichiarazione di fedeltà al papa da parte di tutti i Salesiani, loro allievi e loro Cooperatori . 51

4440. Al signor Pietro Tavallini *Torino, 18 [gennaio 18]87
Invito a vivere uniti nella preghiera la novena di San Francesco di Sales 52

4441. Alla signora Luigia Pavese Dufour *Torino, 19 gennaio 1887
Assicura che si faranno speciali preghiere per lei e la sua famiglia affinché Dio conservi tutti e sempre in buona salute – anche don Belmonte li ricorderà nella santa Messa 52

4442. Alla signora Teodolinda Pilati *Torino, 24 gennaio 1887
Non può ricevere all'Oratorio il giovane raccomandato per l'età non raggiunta, tuttavia provvederà ad accoglierlo in qualche collegio – chiede l'invio dei documenti 53

4443. Alla signora Marie Olive *Turin, 25 janvier 1887
Alla richiesta di che cosa offrire in ringraziamento a Maria Ausiliatrice, consiglia di venire in aiuto ai poveri orfanelli del collegio di St.-Cyr – la salute del figlio Ludovico migliora continuamente..... 54

4444. Ai Cooperatori e alle Cooperatrici di Lille [Turin], Ce 27 janvier 1887
Invita alla Conferenza salesiana con rammarico di non potervi partecipare per motivi di salute – chiede di praticare lo scopo dell'associazione – prega ogni giorno per loro assieme ai suoi giovani 55

4445. Circolare ai Cooperatori e alle Cooperatrici di Torino Torino, 28 gennaio 1887
Invito alla Conferenza salesiana il 3 febbraio nella chiesa di S. Giovanni Evangelista 56

4446. Al signor Manuel Pascual de Bofarull *Torino, 29 gen[naio] 1887
Invoca la benedizione divina ed augura ogni bene temporale e spirituale per tutta la famiglia..... 57

4447. Al signor Narciso Pascual de Bofarull *Torino, 29 gen[naio] 1887
Invoca la benedizione divina ed augura ogni bene temporale e spirituale per tutta la famiglia.... 57

4448. Al signor Luis Martí-Codolar *Torino, 29 gennajo 1887
Invoca la benedizione divina ed augura ogni bene temporale e spirituale per tutta la famiglia.... 58

4449. Al commendatore Antonio Lonkay Turin, 29 janvier 1887
Accusa ricevuta della lettera con offerta e ringrazia – assicura di fare preghiere per tutte le sue intenzioni..... 58

4450. Al conte Ottavio Bosco di Ruffino Torino, 30 gennaio 1887
Ringraziamenti per la lettera e l'offerta ricevuta – promette preghiere per la sua salute, la sua santità e per quella della moglie 59

4451. Alla signorina Julie Olive *Turin, 6 fév[rier] 1887
Risposta prudente circa la vocazione religiosa – omaggi alla famiglia 59

4452. All'arciprete Francesco Renzi [Torino], allì 7 febbraio 1887
Ringrazia per l'elemosina di 20 sante Messe 60

4453. Ad una anonima signora di lingua francese [Turin], Ce 10 février 1887
Consigli spirituali in un momento di sconforto – importante è l'educazione cristiana dei figli 61

4454. A suor Maria Sampietro Torino, 10 febbraio 1887
Ringrazia delle notizie ricevute – raccomanda di procurare nuove Cooperatrici 61

4455. Ad una signora [madre Eugenia Maria Ravasco] [Torino], 14 febbraio 1887
Ringrazia vivamente per l'offerta ricevuta – pregherà per le persone raccomandate 62

4456. Alla signora Marie Olive Turin, Ce 17 février 1887
Si impegna a pregare per la persona malata e per tutta la famiglia – dà notizie sulla salute migliorata del figlio Ludovico – le offre ospitalità qualora intenda venire con il marito 63

4457. Circolare ai Cooperatori e Cooperatrici *Torino, 1° marzo 1887
Sollecita aiuti per riparare i danni arrecati dal terremoto alle case della Liguria e della Toscana – impossibilitato a viaggiare in cerca di benefattori, ne dà l'incarico ai Cooperatori – grazie a Dio nessuna vittima fra i Salesiani ed i benefattori delle zone colpite 64

4458. Circolare ai Salesiani Torino, 1° marzo 1887
Terremoto sulla Riviera Ligure di Ponente – nessun decesso fra i salesiani ed i loro giovani ma tanti danni materiali – invito a ringraziare il Signore per questo ed avere fiducia in Lui – per tutto l'anno evitare spese edilizie e stimolare la beneficenza 66

4459. Circolare ai benefattori Torino, marzo 1887
Ringraziamento per l'offerta inviata per riparare i danni del terremoto 68

4460. A suor Marie Desvernay (Circolare) [Turin], Le 2 mars 1887
Pregherà secondo le sue intenzioni iniziando una novena il 5 di marzo – raccomanda le opere salesiane alla sua generosa carità 68

4461. Alla marchesa Enrichetta Nerli *Torino, 3 marzo 1887
Ringrazia per le bottiglie di ottimo vino ricevuto e supplica il suo aiuto per le case della Liguria 69

4462. Al canonico Francesco Maria Tribone *[Torino], lì 4 marzo [18]87
Esprime la sua profonda gratitudine per la provvidenziale offerta inviata dalla zia in favore della ricostruzione della casa di Bordighera colpita dal terremoto 70

4463. Al conte Eugenio De Maistre *Torino, 6 marzo 1887
Ringraziamento per una provvidenziale e grossa offerta della zia e per tutti i benefici fatti alla Congregazione salesiana – invoca la benedizione divina su tutti i familiari – chiede scusa se non è più abituato a scrivere lettere 71

4464. A suor Maria Pia dell'Amore Divino *Torino, 8 marzo 1887
Ringraziamenti per la carità – tutti i giovani dell'Oratorio pregano secondo le sue intenzioni 72

4465. A suor Marie Desvernay [Turin], 9 mars 1887
La casa di Bordighera-Torrione è completamente rovinata e si rende necessaria la ricostruzione – si raccomanda alle sue preghiere ed alla sua generosa carità 73

4466. Alla signora G. Musso Bensa *Torino, 9 marzo 1887
Ringrazia per l'offerta e si impegna a pregare per tutta la sua famiglia..... 74

4467. Alla marchesa Marianna Zambeccari *Torino, 13 marzo 1887
Chiede il suo aiuto per poter provvedere ai lavori di riparazione delle case della Liguria danneggiate dal terremoto – ricambia con la preghiera 74

4468. Alla signora Maria Cavallini *[Torino], il 15 marzo [18]87
Ringrazia per l'offerta ai suoi orfanelli – celebrerà la Messa desiderata – chiede di continuare ad offrirgli il suo aiuto soprattutto ora dopo il terremoto 75

4469. Alla signorina Claire Louvet *Turin, 15 mars [18]87
Domanda notizie della salute – è molto occupato a causa del terremoto che ha causato danni in tutte le case – la attende per la consacrazione della Chiesa del S. Cuore a Roma 76

4470. Alla signora Anna Parodi Cataldi Torino, 17 marzo 1887
Chiede sussidi per le spese delle missioni e per quelle necessarie a riparare i danni del terremoto in Liguria – assicura preghiere 76

4471. Alla contessa Gabriella Corsi *[Torino], 18 marzo 1887
Auguri di buon onomastico..... 77

4472. Al conte Albert Du Boys *Torino, 20 marzo 1887
Ha ricevuto la lettera – lo ringrazia per l'offerta che promette – spera di essere a Roma per la consacrazione della Chiesa del Sacro Cuore di Gesù – invito a visitarlo in occasione del viaggio già programmato 77

4473. Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle *Turin, 22 mars 18[87]
Comunica il giorno per la consacrazione della chiesa del Sacro Cuore e della festa di Maria Ausiliatrice – solo danni materiali per il terremoto della Liguria – fiducia nella provvidenza 78

4474. Alla signora Carolina Gambaro *Torino, 22 marzo 1887
Chiede l'aiuto suo e del marito per la riparazione degli edifici di Vallecrosia rovinati dal terremoto 79

4475. Alla signorina Serafina Ossella *[Torino] addì, 28 marzo 1887
Invito a partecipare ad una muta di esercizi spirituali a Nizza Monferrato per decidere della vocazione..... 80

4476. Al canonico Francesco Maria Tribone *[Torino], addì 29 marzo [18]87
Esprime gratitudine per l'offerta inviata dalla zia De Camilli – continuerà a pregare affinché questa benefattrice possa ristabilirsi completamente in salute..... 81

4477. Circolare ai benefattori *Torino, 30 marzo 1887
Ringrazia per l'offerta ricevuta per riparare i danni del terremoto – con i giovani prega per loro 82

4478. Alla marchesa suor Giorgina Tagliacarne *Torino, 30 marzo [18]87
Chiede il suo aiuto per la riparazione delle case di Vallecrosia danneggiate dal terremoto – ricambierà con preghiere ... 82

4479. Al barone Raffaele Cataldi [Torino, fine marzo 1887]
Richiesta di soccorso per le case della Liguria danneggiate dal terremoto – assicura preghiere per tutti i familiari ... 83

4480. Al signor Oneto Dufour Torino, fine marzo 1887
Richiesta di sussidio per le case della Liguria danneggiate dal terremoto – la Madonna saprà ricompensare la generosità ... 84

4481. Alla signora Marie Olive [Turin, fin mars 1887]
Ottima impressione lasciata dai familiari a Valdocco – il figlio Ludovico rimasto sta meglio – si impegna a pregare per la figlia Claire ... 84

4482. Al prevosto don Tommaso Varettoni [Torino, fine marzo 1887]
Ringraziamenti per l'offerta ricevuta in periodo di gravi bisogni – si complimenta per la sua generosità – auspica di poterlo incontrare a Valdocco ... 85

4483. Ad un vescovo non identificato *[Torino], addì 2 aprile 1887
Ringrazia per l'offerta ricevuta di L. 100 per le case salesiane della Liguria danneggiate dal terremoto – assicura di pregare per lui ed i suoi cari ... 86

4484. Alla marchesa suor Giorgina Tagliacarne *[Torino], addì 4 aprile 1887
Ringraziamento per l'offerta ricevuta per i suoi orfanelli – si impegna a pregare secondo tutte le sue intenzioni ... 86

4485. Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle *Turin, 8 av[ril]18[87]
Annuncia la data definitiva per la consacrazione della chiesa del Sacro Cuore in Roma – li attende a Roma per l'occasione ... 87

4486. Alla signorina Claire Louvet *Turin, 10 av[ril] 18[87]
Auguri di buona Pasqua e arrivederci a Torino o a Roma ... 88

4487. A suor Maria Pia dell'Amore Divino Torino, il giorno di Pasqua [10 aprile] 1887
Ringrazia dell'offerta a favore di Maria Ausiliatrice – tutti all'Oratorio pregheranno secondo la sua intenzione ... 88

4488. A don Ricardo Arteaga *Turín, 11 de avril de 1887
Approva il progetto di stabilire una società di Cooperatori salesiani in Caracas – manderà il diploma di direttore dei Cooperatori ed altre stampe ... 89

4489. Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle *[Turin], 12 avr[il] 1887
Sposterà ad altra data i festeggiamenti previsti a Roma – promette preghiere per la loro salute – spera di averli a Valdocco per la festa di Maria Ausiliatrice ... 90

4490. Alla madre generale Caterina Daghero [Torino], 16 aprile 1887
Ringraziamento del denaro raccolto per i danni arrecati dal terremoto – invito alla vigilanza nel trattare con persone di altro sesso, compreso il cappellano – a Roma farà la commissione richiesta – preghiera a vicenda ... 91

4491. A suor Marie Desvernay [Turin], Ce 16 avril 1887
Ringrazia dell'offerta e della lettera alla quale risponde tranquillizzandola in merito agli affari con i cugini Ferdinand e Charles Guérin nonostante le funeste asserzioni di una persona – invito alla fiducia in Dio 92

4492. Al vescovo di Vigevano Pietro Giuseppe De Gaudenzi Torino, 16 aprile 1887
Chiede il consenso alla Conferenza, da tenersi ai Cooperatori a Genova, da parte di mons. Zorini 93

4493. Ai Cooperatori e alle Cooperatrici di Genova Torino, 18 aprile 1887
Invito alla Conferenza nella basilica di S. Siro a Genova presente l'arcivescovo 94

4494. Al teologo Giacomo Margotti [Torino, aprile 1887]
Ringrazia della carità fatta ai suoi orfanelli e della protezione alle sue opere – supplica di continuare a prestare il suo aiuto anche dopo la morte che sente vicina 95

4495. Alla madre superiora Giuseppina Pingiani *Genova-Sampierdarena, 22 aprile 1887
Chiede arredi per la chiesa del Sacro Cuore di Gesù in Roma 96

4496. Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle *Rome, 1° mai 1887
Chiede se la salute permette al conte di recarsi a Roma per la consacrazione della Chiesa del S. Cuore – assicura preghiere e comunque spera di vederlo insieme a sua moglie per la festa di Maria Ausiliatrice a Torino 96

4497. All'arcivescovo Tobias Kirby *Roma, 1° maggio 1887
Avvisa del suo arrivo a Roma 97

4498. Alla signorina Claire Louvet *Rome, 3 mai 1887
Si trova a Roma per la consacrazione della Chiesa del Sacro Cuore – il 16 maggio partirà per Torino e spera di incontrarla il 18 a Valdocco 98

4499. Al conte Louis-Antoine Colle *Rome, 12 mai 1887
Ricevuta notizia della non buona salute, pregherà per lui e celebrerà insieme a don Rua ed ai giovani una santa Messa – all'udienza col Santo Padre chiederà una speciale benedizione per la sua guarigione 99

4500. Alla signora Rosa Raggio *Roma, 15 maggio [18]87
La ringrazia per la cortesia usata con i giovani di Valdocco ospitandoli in casa sua e dell'offerta ricevuta – assicura preghiere – la invita con il marito per la festa di Maria Ausiliatrice 100

4501. Al papa Leone XIII Roma, 17 maggio 1887
Chiede un forte sussidio per poter ultimare la facciata della chiesa del Sacro Cuore di Roma 101

4502. Al padre oblato Carlo Bertani *Roma, 17 maggio 1887
Ringrazia dell'omaggio della biografia di S. Leone Magno che auspica sia letta dai salesiani, dai sacerdoti e da tutti i cattolici – incoraggia a continuare in tale apostolato della stampa ... 101

4503. Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle *Pise, 18 mai 1887
Dopo aver comunicato la benedizione speciale del papa, presenta gli omaggi dell'Arcivescovo di Pisa – tutti i salesiani pregano per loro 102

4504. Ai Cooperatori e alle Cooperatrici di Torino Torino, 20 maggio 1887
Invito per la Conferenza salesiana che terrà appena tornato da Roma dopo la consacrazione della chiesa del S. Cuore 103

4505. All'ingegnere Amedeo Peyron [Torino], addì 23 maggio 1887
Ringrazia per l'offerta – assicura preghiere anche in suffragio dell'anima della madre defunta 104

4506. A don Albert Engrand Turin, 25 mai 1887
Incoraggia a continuare nella preghiera e ad avere fede nella protezione di Maria 105

4507. All'arcivescovo di Udine Giovanni Maria Berengo [Torino], addì 26 maggio 1887
È favorevole all'iniziativa dei Cooperatori di Udine di raccogliere offerte per rilevare il collegio S. Spirito – chiede sia lo stesso vescovo o una persona da lui delegata ad incaricarsi della raccolta 105

4508. A suor Maria degli Angeli Turin, 27 mai 1887
Manda la benedizione del Santo Padre per la comunità, per le Soeurs d'Alger e per le Carmelitane della Nouvelle Orléans – assicura preghiere secondo le loro intenzioni 106

4509. Alla contessa María Isabel De Vía Manuel Torino, 2 Junio 1887
Ricorda i privilegi di cui godono i Cooperatori salesiani 107

4510. Circolare ai benefattori Torino, 5 giugno 1887
Benedizione del Santo Padre per tutta la famiglia – preghiere nel giorno di S. Giovanni Battista, per tutte le loro intenzioni 108

4511. Circolare ai benefattori di lingua francese,
*Turin, Sanctuaire de Marie Auxiliatrice, le 6 juin 1887
Benedizione del Santo Padre per tutta la famiglia – preghiere nel giorno di S. Giovanni Battista, per tutte le loro intenzioni 108

4512 Alla signora Teodolinda Pilati Torino, allì 6 giugno 1887
Consiglia di consegnare una parte dell'eredità del marito alla Congregazione Salesiana che la impiegherà in opere di beneficenza – per il momento i Salesiani non possono dirigere il seminario di Comacchio per mancanza di personale – celebrerà una santa Messa di suffragio per il defunto e con i giovani pregherà secondo le sue intenzioni 109

4513 Alla signorina Claire Louvet Turin-Valsalice, 12 juin 1887
Parole di consolazione dopo la sua dolorosa partenza da Torino – i giorni di vera gioia sono quelli del paradiso – si trasferisce a Torino-Valsalice per godere un po' di fresco – nessun pericolo imminente di guerra – chiede notizie di don Engrand 110

4514. Ai conti Louis-Antoine Colle e Marie-Sophie Colle *Turin-Valsalice, le 14 juin 1887
li invita all'Oratorio per la festa di S. Luigi e di S. Giovanni – tutti i Salesiani fanno preghiere per la loro salute – notizie dei missionari – caduta da cavallo di mons. Cagliero 111

4515. Circolare ai Cooperatori [Torino], 15 giugno 1887
Invito ad una solenne messa di suffragio del teol. Giacomo Margotti 113

4516. Al principe Augusto Czartoryski Torino, 15 giugno 1887
Prega il Signore affinché la sua vocazione possa realizzarsi – la Congregazione salesiana è sempre pronta ad accoglierlo se deciderà di passarvi qualche tempo 114

4517. Al conte Louis-Antoine Colle Turin, le 18 juin 1887
Faranno la novena alla Vergine per la sua salute e per quella della moglie – il conte di Villeneuve e la figlia sono a Torino e si uniscono alle preghiere – chiede di essere aggiornato sullo stato della salute mediante un semplice sì o no circa l'eventuale miglioramento 115

4518. Al marchese Giuseppe Giuliana [Torino], allì 19 giugno 1887
Ringrazia ma non può accettare il titolo di fondatore del Circolo Bellini ... 116

4519. Ad una signora di lingua francese e tedesca Turin, Ce 20 juin 1887
Ringrazia per l'offerta inviata – assicura preghiere per la madre malata – prega perché possa ricevere i sacramenti prima della morte ... 116

4520. Alla signora Teodolinda Pilati Torino, allì 20 giugno 1887
Approva le ragioni che le impediscono di seguire il suo consiglio di vendere le proprietà per beneficare la Congregazione salesiana – raccomanda alle preghiere tutte le sue intenzioni ... 117

4521. Circolare ai Cooperatori e alle Cooperatrici di Nizza Mare *Turin, 21 juin 1887
Avvisa della nomina di Louis Cartier a direttore del Patronato Salesiano di San Pietro in Nizza – ringrazia i benefattori nizzardi ... 118

4522. Alla signora Maria Cavallini Torino, 24 giugno 1887
La tranquillizza incoraggiandola a portare a conclusione il *noto affare* con fiducia nella Madonna – ringrazia per l'offerta e si impegna a celebrare la Messa desiderata ... 119

4523. Al signor Domenico Ringeisen Augustae Taurinorum, 25 junii 1887
Risponde alla richiesta di consigli riguardo al personale necessario per continuare l'opera di assistenza ai bisognosi intrapresa ad Ursberg – l'esempio dei coadiutori salesiani – ringrazia per l'offerta ... 120

4524. Al signor Amédée Olive [Turin], Allì 25 juin 1887
Ringrazia per gli auguri di buon onomastico ma soprattutto per il "dono" del figlio Ludovico – prega per tutta la famiglia ... 120

4525. Al marchese Emanuele De Gregorio Torino, 28 giugno 1887
Ringraziamento per l'offerta – promessa di preghiere secondo le sue intenzioni ... 121

4526. Al chierico Giorgio Tomatis Torino, 30 giugno [18]87
Assicura di ricordarlo sempre nelle sue preghiere e lo incoraggia a seguire il cammino verso la santità ... 122

4527. Al ministro dell'Interno Francesco Crispi *Torino, il 1° luglio 1887
Raccomanda il sig. Vincenzo Chiuminati – chiede di fargli ottenere il trasferimento a Torino o nelle vicinanze per gravi motivi famigliari ... 123

4528. Alla signorina Claire Louvet Lanzo Torinese, 4 juillet 1887
Ringrazia dell'offerta ricevuta – don Rua sta meglio ma non così il conte Colle – invia la benedizione anche a don Engrand ... 124

4529. Alla signora Bernardina Magliano Lanzo, il 6 di luglio [18]87
La invita a recarsi a Lanzo per trattare delle varie cose rimaste in sospeso nell'incontro precedente ... 125

4530. A suor Maria Pia dell'Amore Divino [Lanzo Torinese], allì 6 luglio 1887
Ringraziamento per l'offerta ricevuta – vari pensieri spirituali per una superiora afflitta da varie croci ... 125

4531. Al conte Louis Antoine Colle Lanzo, le 7 juillet 1887
Annuncia la visita di don Rua il quale resterà ai suoi ordini per tutti gli affari e per il tempo necessario – si impegna a pregare per la sua salute ... 127

4532. Al papa Leone XIII [Lanzo Torinese], allì 8 luglio 1887
Supplica per la dispensa dell'osservanza del Decreto *Regulari Disciplinae* riguardante l'ammissione al noviziato ed alla professione religiosa – ne porta le ragioni ... 128

4533. A don Ricardo Arteaga Lanzo, 9 luglio 1887
Invia di nuovo le immaginette, andate perse, di S. Francesco di Sales e di M. Ausiliatrice – invia pure le 500 medaglie richieste – manderà presto il diploma di Decurione ed i Bollettini salesiani – saluti e ringraziamenti all'arcivescovo, ... 129

4534. Al direttore dell'Oeuvre de la Sainte Enfance [Lanzo Torinese], Ce 13 juillet 1887
Ringraziamento per l'offerta a favore dei missionari della Patagonia che trasmetterà a mons. Cagliero ... 130

4535. Al signor Gian Giacomo Dalmasso Lanzo, il 18 luglio 1887
Ringrazia della lettera confidenziale e lo attende a braccia aperte fra i Salesiani ... 131

4536. A don Giovanni Calandri Lanzo, il 22 luglio 1887
Avvisa che non può andare nuovamente a fargli visita a Boves per motivi di salute – ringraziamenti da parte di tutti i Salesiani al march. Montezemolo – lo attende in autunno a Valdocco ... 132

4537. Alla baronessa Azelia Fassati Ricci Lanzo, 24 luglio 1887
Assicura preghiere per il momento difficile che vive la famiglia – chiede notizie sulla salute della marchesa ... 133

4538. Alla contessa Marie-Sophie Colle Lanzo, il 25 luglio 1887/*Turin, 26 juillet 1887
Continuano a pregare per la guarigione del conte e di altri suoi familiari ... 133

4539. Alla signorina Claire Louvet Lanzo, le 25 juillet 1887
La salute va migliorando – ogni giorno prega secondo le sue intenzioni – don Rua si trova a Tolone presso il conte Colle che è molto malato ... 134

4540. Al signor Luis-Martí Codolar [Lanzo Torinese, 25 luglio 1887]
Augura buon viaggio – tutti attendono con ansia il suo arrivo ... 135

4541. Alla signora Teodolinda Pilati *Lanzo, il 26 luglio 1887
Ringrazia per l'offerta a favore dei giovani dell'Oratorio e dei missionari – i giovani faranno la santa Comunione per le sue intenzioni – attende una sua visita all'Oratorio o altra casa salesiana ... 136

4542. Alla signora María Guadalupe Ortíz [Lanzo, anter. 2 de agosto 1887]
Si congratula per aver accolto i suoi consigli spirituali nello stato di afflizione in cui vive – chiede di continuare nella preghiera fiduciosa nel Signore – affidi il nascituro alla protezione della Vergine – inizi una novena a Maria Ausiliatrice fatta di preghiere e di santa Messa ... 136

4543. A don Ricardo Arteaga Lanzo, 8 agosto 1887
Manderà presto il diploma di direttore dei Cooperatori ed anche quelli per i nuovi Cooperatori assieme ad alcuni numeri del "Bollettino Salesiano" – ringrazia per l'interessamento per la Congregazione ... 137

4544. A don Angelo Arezzi [Lanzo Torinese], allì 10 agosto 1887
Con rincrescimento non può accettare la proposta di aprire l'opera (collegio?) – se ne potrà trattare in seguito ... 138

4545. Al vescovo di Quito, José Ignacio Ordóñez [Lanzo Torinese], Ce 13 aôut 1887
Avvisa che gli manderà qualche religioso nel mese di ottobre – si scusa del ritardo dovuto alla mancanza dei posti sul piroscafo in partenza da St. Nazaire (Bretagna) 139

4546. A suor Maria Pia dell'Amore Divino
Lanzo Torinese, il 13 agosto 1887/*Turin, 14 août 1887
Assicura preghiere per lei e per tutte le sue religiose – ringrazia della carità – prega per il superiore perché possa continuare il suo apostolato 140

4547 Alla contessa Marie-Sophie Colle Lanzo [Torinese], le 14 août 1887
Felice della notizia di guarigione del conte, ringrazia la Vergine – aveva offerto al Signore la propria vita in cambio di quella del conte 141

4548. Alla signora Teodolinda Pilati *Lanzo, 15 ag[osto 18]87
Ringraziamento per il generoso atto di carità offerto in occasione dell'Assunzione della Vergine e del proprio compleanno 142

4549. Alla signorina Lallemand di Montauban Turin, 23 août 1887
Condoglianze per la morte della madre – ricorda le opere di carità fatte alla sua Congregazione 143

4550. A don Marchena Álvarez Torino, 24 agosto 1887
Benedizione per tutti i familiari e invito alla preghiera contro tutti i pericoli del corpo e dell'anima. 144

4551. Al vescovo di Southwark (Londra), John Baptista Butt Turin, 27 août 1887
Chiede quando i salesiani possono andare a Londra per vedere la chiesa che sarà loro affidata . 144

4552. Al direttore delle Ferrovie Alta Italia, Alfredo Bachelet *Torino, 28 agosto 1887
Chiede di concedere un'udienza a don Rua 145

4553. Alla signorina Claire Louvet *Valsalice, 4 sept[embre] 1887 Turin
In occasione della festa della natività della Vergine ne invoca la protezione sopra la corrispondente qui in terra in attesa del paradiso – chiede notizie della salute mentre comunica che la propria va un po' meglio 146

4554. Alla signorina Claire Louvet *Turin (Valsalice), 5 sept[embre 18]87
Assicura preghiere per la sua salute spirituale e temporale – alle sue si uniscono quelle dei suoi giovani 146

4555. Al conte Louis-Antoine Colle *Turin, 6 sept[embre 18]87
Continua a pregare per la conservazione della sua salute e di quella della contessa – ha parlato di lui e della sua guarigione con don Perrot di passaggio all'Oratorio 147

4556. A suor Maria Crocifissa De Cambutton [Torino], lì 6 settembre 1887
Assicura preghiere – invita a non aver timore per il terremoto – ringrazia per l'offerta ricevuta dalla sua Congregazione per i poveri orfanelli 148

4557. Ad una signora non identificata [Torino], Allì 12 settembre 1887
Ringrazia per il dono di una rete per l'altare – sarà utilizzata dai missionari impegnati a salvare le anime - il Signore saprà ricompensare 149

4558. A don Giuseppe Bologna *Torino, 13 sett[embre 18]87
Invia un biglietto per la signora Cachir – saluti ai Cooperatori, agli allievi ed a tutti i confratelli 149

4559. Circolare ai genitori degli allievi del collegio di Torino-Valsalice
Torino, 15 settembre 1887
Annuncia la destinazione del collegio di Valsalice a seminario dei chierici salesiani – gli attuali allievi potranno accedere ad altri collegi salesiani alle stesse condizioni 150

4560. Al cooperatore (don) Silverio Gómez De Cifuentes *Turín, 23 septiembre de 1887
Contento che abbia accettato il diploma di Cooperatore che gli ha spedito, chiede che si faccia promotore dell'Associazione in città – gli allega un modulo per la loro iscrizione – le tre pesetas del bollettino possono essere pagate con francobolli 151

4561. Ad una signora di Ginevra [Turin], Ce 26 septembre 1887
Ringrazia della generosa offerta ed augura ogni bene – la Madonna la ricompenserà 151

4562. Ad una signora non identificata [Torino, ottobre 1887]
Ringrazia per l'offerta ricevuta nel periodo di preparazione della missione di Quito – assicura di fare preghiere per tutte le sue intenzioni – dalle missioni faranno altrettanto 152

4563. Alla vicecontessa Charlotte-Marie-Mathilde-Eulalie Vilain XIIII
[Turin], Ce 1° octobre 1887
Pregherà e farà pregare per tutte le sue intenzioni – invita ad abbandonarsi fiduciosa nelle mani della Provvidenza – difficilmente potrà rivedere il Papa per fare la commissione richiesta 153

4564. Ad una signora di lingua francese [Turin], Ce 3 octobre 1887
A Valdocco pregheranno tutto il mese per la salute del papà malato – ringrazia per l'offerta ed invita a diffondere la devozione del rosario 154

4565. Al vescovo di Quito, José Ignacio Ordóñez Torino, 6 ottobre 1887
Presenta gli otto Salesiani destinati alla fondazione di una casa salesiana a Quito 154

4566. Al conte Louis-Antoine Colle [Turin], 17 octobre 1887
Ha ricevuto da don Perrot la sua offerta per la vestizione clericale dei nuovi chierici – essi faranno speciali preghiere per i vivi e defunti della sua famiglia 155

4567. A suor Maria Pia dell'Amore Divino Torino, 17 ottobre 1887
Ringrazia della carità che fa a lui ed ai suoi giovani – assicura preghiere di suffragio per i defunti e per la salute di tutte le persone care 156

4568. Circolare a benefattrici di lingua francese [Turin], 18 octobre 1887/29 october 1887
Risponde alla sua lettera invitandola ad unirsi alle preghiere sue e dei suoi giovani – raccomanda i suoi giovani alla sua carità nella certezza che la Madonna la compenserà adeguatamente – la santa Comunione è la sorgente di ogni grazia 157

4569. Circolare ai benefattori Torino, 24 ottobre 1887/28 ottobre 1887
Assicura preghiere nella novena della solennità di Tutti i Santi 158

4570. Al circolo cattolico di Dinan Turin, 31 octobre 1887
Elogi della fede cattolica di molti francesi e del popolo bretone in particolare – verrà il giorno in cui i Salesiani apriranno un'opera in Bretagna 159

4571. Alla signora Maria Cavallini [Torino], lì 2 novembre [18]87
Ringrazia per l'offerta a favore dei missionari – continuerà a pregare per lei, la sua famiglia e i suoi defunti 160

4572. Ai benefattori Torino, 4 novembre 1887
Commovente circolare in favore delle missioni salesiane del Brasile, Uruguay, Argentina, Cile ed Ecuador. ... 161

4573. A don Carlo Viglietti Torino, 4 novembre 1887
Auguri di buon onomastico ... 165

4574. Al maestro di camera di Sua Santità, mons. Francesco Della Volpe
[Torino] Oratorio Salesiano, 4 novembre 1887
Chiede la cortesia di fissare un'udienza con il Santo Padre, in favore dei Salesiani che partiranno per l'Ecuador, al fine di poterne ottenere l'apostolica benedizione ... 165

4575. Al maestro di camera di Sua Santità, mons. Francesco Della Volpe
*Torino, 6 novembre 1887
Chiede un aiuto per il contributo papale al finanziamento della facciata della chiesa del Sacro Cuore a Roma ... 166

4576. Alla signora Teresa Zavaglia-Manica Torino, 7 novembre 1887
Chiede il suo aiuto per la prossima spedizione di missionari in Ecuador ... 167

4577. Al duca di Norfolk, Henry Fitzalan-Howard *The Oratory, Turin, 13 November 1887
Lettera di presentazione e raccomandazione di due salesiani in partenza per Londra ... 168

4578. Al console italiano a Londra Torino, allì 14 novembre 1887
Raccomanda i due salesiani don Edoardo MacKiernan e don Carlo Macey, inviati a Londra per reggere la parrocchia di Battersea ... 170

4579. Circolare ai benefattori Torino, 20 novembre 1887
Invia un pacco di circolari con la richiesta di smerciarle per la raccolta di fondi in favore delle missioni salesiane ... 171

4580. All'arcivescovo di Quito, José Ignacio Ordóñez
*Turín (Italia), 21 de Noviembre 1887
Richiesta di collaborazione nel cercare aiuti economici per le missioni salesiane ... 172

4581. Alla signora Ludomira Baczyńska [Turin], Ce 24 novembre 1887
Assicura preghiere per la persona malata, per lei e per tutta la sua famiglia – ringrazia dell'offerta ricevuta – la invita a fargli visita a Torino ... 173

4582. Alla signora Brouquier *Torino, 27 nov[embre] 1887
Ringrazia per l'offerta ricevuta a favore dei missionari – Dio compenserà le opere di carità – prega per tutta la famiglia che attende a Torino in primavera ... 174

4583. Al Segretario di Stato, card. Mariano Rampolla [Torino], 30 novembre 1887
Arriverà mons. Cagliero per trattare personalmente con lui e con il ministro plenipotenziario della Colombia dell'apertura di una missione in quella nazione ... 174

4584. Ai Cooperatori e alle Cooperatrici Torino, 1° dicembre 1887
Invito alla funzione di commiato ai nuovi missionari nella chiesa di Maria Ausiliatrice ... 175

4585. Alla superiora della Visitazione di Paray-le-Monial [Turin], Ce 3 Décembre 1887
I salesiani in partenza per l'Ecuador si soffermeranno a visitare il santuario del Sacro Cuore di Paray-le-Monial – spiacente di non poterli accompagnare personalmente a motivo della salute, li raccomanda alle preghiere e chiede per loro un eventuale aiuto economico dalla comunità 177

4586. All'arcivescovo di Glasgow, Charles Eyre Turin, 6 dicembre 1887
Ringrazia per la benevolenza – cercherà di trovare un buon sacerdote – tratterà volentieri per un orfanotrofio in Glasgow 178

4587. Ai Cooperatori e alle Cooperatrici *Torino, 8 dicembre 1887
Ringraziamento a Dio per il nuovo anno che ci concede – un suffragio per gli oltre mille cooperatori defunti lungo l'anno appena trascorso – rassegna delle principali opere compiute dai Salesiani e dalle Figlie di Maria Ausiliatrice nel 1887 tanto in Europa quanto in Sud America – omaggi dalle missioni salesiane per il giubileo sacerdotale di papa Leone XIII – appello alla beneficenza per portare a termine la costruzione dell'Ospizio del S. Cuore attiguo alla chiesa appena inaugurata – quattro ricordi spirituali mentre vede avvicinarsi la morte 179

4588. A suor Marie Desvernay [Turin], Ce 9 décembre 1887
Chiede di ringraziare a suo nome e dei suoi missionari la Madre di Quatrebarbes – la tranquillizza circa i problemi degli agricoltori suoi dipendenti – per il momento non può fare il viaggio in Francia – assicura preghiere ed augura buone feste natalizie 187

4589. Al conte Louis Antoine Colle [Turin], allì 10 décembre 1887
Si rallegra per la migliorata salute – benedizione solenne delle campane della chiesa del Sacro Cuore in Roma con incisione del nome di due coniugi, su una di esse, per la loro carità 188

4590. Ad un signore di lingua francese [Turin], Ce 11 décembre 1887
Assicura preghiere – manda una benedizione per il matrimonio della figlia – la santa Messa sarà celebrata secondo le sue intenzioni 189

4591. A don Giulio Barberis [Torino], 15 dicembre 1887
Invia la nota di spese sostenute per la vestizione dei chierici presentata dal provveditore Giuseppe Rossi – chiede di rimetterla al Principe Augusto Czartoryski per il saldo 189

4592 Alla signora Constance Portier [Torino], 15 dicembre 1887
Ha ricevuto l'offerta – inizierà presto una novena secondo le sue intenzioni 190

4593. Alla contessa María Isabel De Vía Manuel Turín, 20 de dic[iembre] de 1887
Specifica che lo spirito della Società salesiana è quello di raccogliere i giovani abbandonati, dar loro un'istruzione o insegnare un mestiere fino all'età in cui sapranno guadagnarsi il pane da soli 190

4594. [Alla direttrice de l'Oeuvre de Marie Immaculé, sœur Caroline Carré] [Torino 1887]
Ammira e invoca benedizione celeste sull'*Opera* per la conversione delle donne pagane – unisce a sé anche la preghiera delle sue cinquanta case e dei 200 mila ragazzi in esse raccolti .. 191

1888

4595. Al duca di Norfolk, Henry Fitzalan-Howard Torino, 13 janvier 1888
Comunica che la sua salute è molto mutevole – preoccupato per le passività della chiesa del Sacro Cuore, supplica il suo aiuto 193

4596. Circolare ai Salesiani [Torino, anter. 31 gennaio 1888]
Lettera testamentaria 194

4597. Biglietti di commiato e ringraziamenti a vari benefattori
Si raccolgono sotto un'unica numerazione le espressioni di commiato e i brevissimi saluti lasciati da don Bosco sul taccuino del "Testamento spirituale" (ASC A0240901: "Memorie dal 1841 al 1884-5-6 pel sac. Gio. Bosco ai suoi figli salesiani") con l'invito a far pervenire la relativa paginetta ai destinatari dopo la sua morte. Cosa che effettivamente avvenne, non senza previa trascrizione sulle pagine finali del taccuino. ... 195

Alla viscontessa di Cessac-Montesquieu di Parigi ... 195
Alla baronessa Maria Enrichetta Scoppa ... 195
Alla signora Anne Prat-Noilly di Marsiglia ... 196
Ai conti Louis-Antoine e Marie-Sophie Colle di Toulon ... 196
Alla signorina Rose Du Gas di Marsiglia ... 196
Alla signora Jacques di Marsiglia ... 196
Alla marchesa Maria Fassati ... 197
Alla baronessa Azelia Ricci des Ferres ... 197
Al barone Feliciano Ricci des Ferres ... 197
Alla signorina Claire Louvet ... 198
Al conte Eugenio De Maistre ... 198
Alla contessa Carlotta Callori ... 198
Alla signora Brouquier di Marsiglia ... 198
Alla contessa Gabriella Corsi ... 199

LETTERE RECUPERATE SUCCESSIVAMENTE ALLA PUBBLICAZIONE DEI RELATIVI VOLUMI

1838

4598. Al re Carlo Alberto [Chieri, anter. 16 gennaio 1838]
Domanda un sussidio per pagare la pensione del seminario e procurarsi effetti personali 201

1839

4599 Al re Carlo Alberto [Chieri, anter. 12 febbraio 1839]
Domanda un sussidio per procurarsi effetti personali e pagare la pensione del seminario..... 202

1840

4600. Al re Carlo Alberto [Chieri, anter. 30 marzo 1840]
Domanda un contributo per le spese notarili di costituzione del patrimonio ecclesiastico, per pagare la pensione del seminario e procurarsi effetti personali ... 203

1841

4601. Al Rettor maggiore degli Oblati, padre Giuseppe Antonio Avvaro
Castelnuovo d'Asti, il 6 di settembre 1841
Raccomanda un muratore trentenne come possibile vocazione 204

1844

4602. Al Rettor maggiore degli Oblati, padre Giuseppe Antonio Avvaro
*Torino, 18 agosto 1844
Raccomanda un giovane che vuole farsi religioso 205

1850

4603. Alle autorità municipali di Torino [Torino, anter. 3 febbraio 1850]
Richiesta di sussidio per gli oratori 206

4604. Al senatore Giuseppe Cotta *Torino, 29 giu[gno] 1850
Invito alla festa di S. Luigi all'Oratorio 207

4605. Al re Vittorio Emanuele II [Torino, anter. 1° dicembre 1850]
Domanda un sussidio per le spese di gestione dei tre Oratori cittadini 209

1851

4606. Al re Vittorio Emanuele II *Torino, il 1° di maggio 1851
Dichiarazione in favore del sussidio per i chierici poveri dell'Oratorio 210

4607. Al re Vittorio Emanuele II [Torino, anter. 29 luglio 1851]
Domanda un sussidio per la costruzione della chiesa di S. Francesco di Sales 211

4608. Al vescovo di Casale Monferrato, Luigi Nazari di Calabiana *Torino, 29 agosto 1851
È disposto a preparare al battesimo un ebreo ma a certe condizioni 212

1853

4609. A don Cesare Flecchia Torino, 1° feb[braio] 1853
Non può accettare il ragazzo raccomandato e lo indirizza all'Opera Cottolengo 213

4610. Al ministro di Grazia, Giustizia e Culto, Carlo Boncompagni *Torino, 1° luglio 1853
Domanda l'autorizzazione del ministro all'anticipo dell'ultima rata di sussidio per la costruzione della chiesa di S. Francesco di Sales 213

4611. A don Cesare Flecchia Torino, 2 agosto 1853
Si scusa per il ritardo nel rispondere – ha raccomandato due giovani a don Puecher e aspetta risposta 214

4612. A don Cesare Flecchia *Torino, 20 ag[osto 18]53
Presenta i due impresari che svolgeranno i lavori – saluti 215

1854

4613. Al canonico Luigi Cottolengo Torino, 16 luglio 1854
Chiede di custodire un pacchetto che un signore gli porterà senza chiedergli chi sia la persona che lo manda e che cosa contenga 217

4614. A don Cesare Flecchia *Torino, 5 nov[embre] 1854
Comunica la data della sua prossima visita – saluti 218

1856

4615. Al canonico Edoardo Rosaz Torino, 19 [gennaio] mezzanotte sul 20 del 1856
Spedisce 100 copie di un libretto per la domenica – elogi della società di S. Vincenzo in Torino – eseguiranno le disposizioni date dal can. Borel – don Bosco è di ritorno da una difficile ma ben riuscita predicazione parrocchiale a Viarigi 219

1857

4616. A don Cesare Flecchia *Torino, 1° del mese mariano 1857
Gli raccomanda il conte De Maistre – lo prega di ripartire tra i suoi amici alcuni biglietti della lotteria 221

4617. Al presidente generale della conferenza di San Vincenzo a Parigi, Adolphe Baudon *Torino, 13 luglio 1857
Chiede in prestito le bozze delle vignette dell'almanacco della San Vincenzo per riprodurle su un proprio almanacco 221

1858

4618. Al ministro di Grazia, Giustizia e Culto, Giovanni De Foresta *Torino, 15 febb[raio] 1858
Raccomanda una supplica di sussidio da parte del chierico Giuseppe Rocchietti per la costituzione del suo patrimonio ecclesiastico 223

4619. Al fabbriciere di Grignasco, don Bernardino Francione Torino, 10 lug[lio 18]58
Riconsegna un manoscritto sulla cresima con una richiesta di semplificazione per poterlo editare nelle "Letture Cattoliche" 223

4620. Al padre oblato Luigi Dadesso *Torino, Orat. S. Franc. S., 10 sett[embre 18]58
Accetta di ricevere degli oggetti per la lotteria 224

4621. Al senatore Giuseppe Cotta Da casa, 11 ott[obre] 1858
Dal paese nativo ha portato un paio di pere che gli omaggia come segno di gratitudine sua e dei ragazzi 225

4622. Ad un benefattore non identificato *Torino, 26 novembre 1858
Avvisa che passerà a fargli visita con la speranza di ricevere un'offerta per far fronte alle spese dell'Oratorio 225

1859

4623. Al chierico Bartolomeo Alasia *Torino, 6 ap[rile] 1859
Interessamento per una pensione ridotta o gratuita in seminario – indicazioni spirituali molto precise di una buona condotta per ottenerla – importanza nella scelta dei compagni 227

1860

4624. Al segretario dell'arcivescovo di Pisa, don Donnino Donnini
[Torino, poster. agosto 1860]
Ringrazia per il libro "Vita di S. Filippo" – giustifica il ritardo nella spedizione dei libri richiesti – annuncia tempi difficili per quanto brevi – si augura di poter fare un viaggio a Pisa 228

1861

4625. Al vicario generale dell'arcidiocesi di Torino, Celestino Fissore
Torino, 9 marzo 1861
Chiede un suo giudizio sul progetto delle Costituzioni salesiane già modificate a seguito dei suggerimenti di altre autorità ecclesiastiche 229

4626. Al provicario dell'arcidiocesi di Torino, Alessandro Vogliotti
[Torino, anter. 24 settembre 1861]
Chiede che il Vicario Foraneo della Parrocchia di Castelnuovo venga a vedere i lavori di riparazione e costruzione fatti alla cappella della Borgata Morialdo e proceda alla benedizione..... 229

4627. Al senatore Giuseppe Cotta *Da casa, 1° novembre 1861
Comunica che il giorno dopo si faranno preghiere di suffragio dei suoi defunti nella chiesa di S. Francesco di Sales 230

4628. All'arcivescovo di Torino Luigi Fransoni [Torino, fine 1861-inizio 1862]
Richiesta di approvazione delle Regole della Società di S. Francesco di Sales sottoscritta da don Bosco e altri 231

1862

4629. Ai benefattori di Valdocco *Torino 1862 - Tip. dell'Oratorio di S. Franc. di Sales
Comunica a nome de' suoi giovani l'apertura del nuovo laboratorio di tipografia..... 233

4630. Al canonico Luigi Cottolengo *Torino, 3 marzo [18]62
Conclusione amichevole dell'incidente causato dal nipote del canonico al giovane Chicco – riaccetterà il nipote dopo che abbia chiesto scusa al canonico di Carmagnola 233

1863

4631. Al ministro delle Finanze Guglielmo Cambray Digny *Torino, 4 gennaio 1863
Comunica i nomi di due insigni benefattori (Enrico Stura – Stefano Gautier) dell'Oratorio di S. Francesco di Sales e chiede che si dia loro un segno di pubblica onorificenza con la decorazione della Croce dei Santi Maurizio e Lazzaro..... 235

4632. Al canonico Luigi Cottolengo [Torino, 7 giugno 1863]
Trasmette le parole del can. Chicco a proposito delle spese da lui generosamente sostenute per l'ospitalità e le cure mediche del nipote feritosi a Valdocco – lascia al corrispondente la libertà di versare una parte di tale risparmio all'Oratorio 236

1866

4633. Al canonico arcidiacono di Firenze, Filippo Restoni Samuelli
*Torino, 17 gennaio [18]66
Ringrazia dell'ospitalità ricevuta dal Capitolo fiorentino – omaggia una copia della sua *Storia d'Italia* auspicando di poterne offrire una a tutti i singoli canonici – ha portato con sé a Torino cinque orfani di Firenze – la casa di Valdocco è sempre aperta per accogliere i canonici come ospiti 237

1867

4634. Circolare ai benefattori [Torino], il 15 marzo 1867
Annuncia l'estrazione dei biglietti della lotteria – invito a richiedere eventuali altri biglietti e a smerciare o restituire quelli invenduti prima dell'estrazione..... 239

4635. Al sindaco di Torino Filippo Galvagno Torino, 23 marzo 1867
Supplica per l'acquisto di 30 decine di biglietti della lotteria 239

4636. Circolare ai benefattori Torino, 15 aprile 1867
Comunica i numeri vincitori della lotteria ... 240

4637. A don Pellegrino Tofoni *Torino, 18 giugno 1867
Chiede di intervenire presso vari vescovi in favore dell'approvazione della Società salesiana - garantisce l'immunità dal colera per i benefattori della chiesa di Maria Ausiliatrice ... 241

4638. Alla contessa Anna Bentivoglio *Torino, 7 luglio [1867]
Parole di incoraggiamento e di fiducia in Maria Ausiliatrice per il riacquisto della salute – uniti nella preghiera ... 242

1868

4639. Alla signora Giuseppina Frassati *Torino, 24 febb[raio 18]68
Accetta l'invito a cena ed augura ogni bene a tutti i familiari – saluti ai membri della famiglia Radicati ... 244

1869

4640. Ad un insegnante non identificato Torino, 16 ap[rile 18]69
Ringrazia dell'offerta e dei pensieri spirituali – invia immaginetta per un ragazzo ... 245

4641. Alla contessa Filomena Medolago Albani [Torino], 5 maggio [18]69
Chiede una sovvenzione economica a favore dell'erigenda chiesa di S. Giovanni Evangelista indicata dal foglietto allegato – una crisi economica ha colpito i benefattori di Torino ormai ex capitale del Regno ... 245

4642. All'avvocato Fontana Torino, 15 nov[embre 18]69
Chiede un contributo per l'erigenda chiesa di S. Giovanni Evangelista illustrata dal foglietto allegato ... 246

1870

4643 Al conte Edoardo Arborio Mella *Torino, 6 ap[rile 18]70
Chiede il disegno di una nuova chiesa – desidera incontrarlo possibilmente a Torino-Valdocco ma è disposto ad andare a casa sua a Vercelli ... 248

4644. Al padre Domenico Verda Torino, 28 aprile 1870
Scrive per avvisarlo di un suo possibile arrivo a Roma – invia saluti per gli amici in città.... 248

4645. Al cavalier Antonio Spezia [Torino, estate 1870]
Risponde ai quesiti riguardo i corsi scolastici di Moncalvo ... 249

1871

4646 Alla signora Carolina Marietti Villa [Torino/Lanzo, agosto 1871]
Accusa ricevuta della somma di denaro offerto per il riscatto dei chierici dal servizio militare .. 251

4647. Alla signora Carolina Marietti Villa [Torino/Lanzo, agosto 1871]
La informa che il chierico da lei riscattato l'anno precedente si sta preparando per le ordinazioni – nella sua prima Messa pregherà per lei 251

4648. Alla signora Maria Radice Marietti [Torino/Lanzo, agosto 1871]
Prega e fa pregare per la persona malata 252

4649. Al signor Secondo Giovenale Pezza [Torino], 10 settembre [18]71
Ringrazia per il dono di un oggetto di valore 253

1872

4650. A monsignor Lorenzo Casalegno *Torino, 29 aprile [18]72
Posto gratuito in perpetuo per un ragazzo in collegio – problema per fondare un orfanotrofio ... 254

4651. Ad un conte non identificato [Torino], 15 settembre [18]72
Si dichiara disponibile ad eseguire la commissione richiesta una volta precisato il destinatario.. 255

4652. A don De Stefanis *Torino, 17 novembre [18]72
Scrive ad un sacerdote del Ritiro degli Artigianelli di Vercelli in difficoltà con il proprio vescovo, inviandogli confidenzialmente la lettera ricevuta dallo stesso vescovo – un suo atto di sottomissione sarebbe utile per tutti 256

4653. Ad un avvocato di Alassio *Torino, 1° dicembre [18]72
Nella sua prossima visita a Varazze potrebbe ritirare il denaro promesso se entro giovedì lo potesse consegnare al direttore di Alassio 257

1873

4654. Al vescovo di Savona Giovanni Battista Cerruti Torino, 10 febbraio 1873
Richiesta di commendatizia in favore della concessione della facoltà di dare le dimissorie a tutti i salesiani ordinandi 258

4655. Al sindaco di Pisogne Michele Rizzi [Torino], 13 luglio 1873
Presenta il prof. Domenico Bellino come persona adatta a diventare direttore di un istituto.. 259

4656. Ad un avvocato di Alassio *Torino, 11 novembre [18]73
Ringrazia del mutuo concessogli – lo invita ad incontrarlo nella sua visita ad Alassio 260

1874

4657. Alla contessa Elisabetta Tarabini [Lanzo, inizio agosto 1874]
Circa i libri ha passato la richiesta al responsabile della libreria – è felice che in famiglia godano tutti buona salute – la posizione di Torre de' Specchi si fa sempre più problematica – allega programma del progetto discusso in casa sua a Modena – si raccomanda alle sue preghiere 261

4658. Al sindaco di Torino Felice Rignon [Torino, poster. 19 dicembre 1874]
Dopo ulteriori schiarimenti, chiede di concedergli una forza motrice di 30 cavalli necessaria per i tanti bisogni dei laboratori all'Oratorio – progetto in corso da parte dell'ingegner Spezia – disposto a lasciare una cauzione 262

1875

4659 A don Giacomo Costamagna [Torino, 1875]
Ringrazia della lettera – pensi ad incoraggiare i giovani salesiani con lui – li ricorda tutti con grande affetto – allega lettera per le suore e per il sig. Traverso 264

4660. Alla contessa Lucrezia Bardi Dufour *Torino, SS. Annunziata [25 marzo]1875
Dispiaciuto di non averla potuto visitare a casa sua – appena arrivato a Torino ha fatto subito pregare per la persona ammalata raccomandatagli – attende risposta alla lettera precedente 265

4661. Ad un giovane non identificato *Torino, 12 aprile [18]75
Invito a custodire la vocazione sacerdotale – il Signore lo aiuterà a superare le difficoltà in terra e gli assicura la vita eterna – lo attende assieme ai salesiani una volta avuto il consenso della mamma 265

4662. Al sindaco di Torino Felice Rignon [Torino], 4 giugno [18]75
Domanda di non dover dare esecuzione ai lavori richiesti intorno al terreno dove deve erigersi la chiesa di S. Giovanni Evangelista 266

4663 Alla contessa Lucrezia Bardi Dufour Vignale-Torino, 7 ott[obre] 1875
Ringrazia per i documenti che accompagnano il dono del prezioso tappeto offerto per la chiesa di Maria Ausiliatrice – chiede di trasmettere il suo grazie a tutte le benefattrici fiorentine – la invita a Torino con il conte 267

1876

4664. Al chierico Luigi Piscetta [Torino, poster. maggio 1876]
Chiede l'invio del programma dell'Opera di Maria Ausiliatrice con il relativo *Breve Pontificio* – saluti ad un giovane 269

4665. Al conte Stanislao Medolago *Torino, 11 giugno [18]76
Manda due confratelli per una possibile predicazione 269

1878

4666. Al ministro della Pubblica Istruzione Michele Coppino [Roma, gennaio 1878]
Chiede che gli insegnanti siano esenti dall'obbligo di possedere titoli accademici – ampia relazione sulla storia delle scuole di Valdocco 271

1879

4667. Al parroco Giuseppe Porqueddu [Torino 1879]
Assicura di pregare secondo le sue intenzioni e ringrazia dell'offerta ricevuta per Messe celebrate – invita a spedirgli il denaro dei biglietti della lotteria se e quando potrà – si dice disponibile ad inviargli le elemosine di altre messe da celebrare 273

4668. Alla contessa Clotilde de Stolberg Wernigerode Robiano Turin, ce 25 Septembre 1879
Chiede scusa del ritardo nel rispondere dovuto alla debolezza della vista – ha pregato per tutti i familiari pellegrini a Lourdes nel ricordo del papà sepolto a Torino di cui ha conosciuto le virtù e l'attaccamento alla Chiesa, attraverso la famiglia Collegno – da qualche tempo non vede Abele Collegno – si congratula per la sua fede nei momenti facili e difficili della vita – pregherà per lei e chiede di fare altrettanto per lui e per le sue opere 274

1881

4669. Alla signora Delfina Rolle Abbene *Torino, 15 gennajo 1881
Dichiara di ricevere fr. 500 per mano della damigella Tolli da parte della signora Delfina Rolle Abbene, offerti in onore di Maria Ausiliatrice per grazia ricevuta 276

4670. Alla contessa Emma Brancadoro [Roma, aprile 1881]
A Valdocco si pregherà per la salute del figlio ammalato – chiede di unirsi alla preghiera – ringrazia per la disponibilità ad un aiuto economico 277

4671. Ad un arciprete romagnolo [Francesco Renzi] *Torino, 1° luglio [18]81
Ringrazia per l'offerta inviata a favore della chiesa e dell'ospizio del S. Cuore a Roma – lo invita a farsi collettore di altre offerte per lo stesso fine – si augura di poterlo incontrare personalmente 277

4672. Alla signora Emilia Margotti *Torino, 29 luglio 18[81]
Ringrazia per l'ospitalità ricevuta assieme a don Lasagna – auguri a tutti i membri della famiglia – grande stima del teologo Margotti – nomina a "collettrice" di offerte la chiesa del S. Cuore in Roma 278

1883

4673. Circolare ai Cooperatori di Marsiglia Marseille, le 22 mars 1883
Invito alla Conferenza salesiana – benedizione di una statua di Maria Ausiliatrice – le offerte saranno destinate all'oratorio e orfanotrofio della città 280

4674. Al papa Leone XIII [Turin, poster. avril 1883]
Chiede di concedere la facoltà di conservare il SS. Sacramento a favore della marchesa di Poterat 281

1885

4675. Ad un sacerdote canadese [?] [Turin] Allì, 2 février 1885
Invito a far riconoscere dal vescovo il proprio collegio come piccolo seminario onde evitare interferenze delle autorità pubbliche 282

4676. Al cavalier Ferrero *Torino, il 18 dicembre 1885
Offre un canestro di frutta fresca nel ricordo dell'antica amicizia – lo invita a venirlo a trovare 282

1886

4677. Alla superiora della Visitazione di Paray-le-Monial [Turin], Ce 1° Juillet 1886
Ringrazia per la bandiera rossa offerta per la chiesa del S. Cuore di Roma – prega con i suoi giovani per la consorella ammalata – chiede di pregare per le vocazioni missionarie 284

4678. Al Vicario Generale di Concepción don Domenico Benigno Cruz *Turin, 13 Julio 1886
Ringrazia per gli apprezzamenti nei confronti dei missionari salesiani – volentieri avrebbe mandato cinquanta missionari se li avesse – qualche speranza potrebbe venire dalle decisioni dell'imminente Capitolo generale 284

4679. Al vescovo di Montevideo, Inocencio María Yéregui Goichea [Pinerolo, poster. 15 agosto 1886]
Ringrazia dell'apprezzamento dei missionari salesiani – tramite don Lasagna ha ricevuto le sue lettere – è da escludere un ospizio di artigiani a Las Piedras, come richiesto dal vescovo, in quanto città poco industriale e commerciale – ne sarà invece eretto uno nella capitale di Montevideo se i benefattori Jackson vorranno sostenerlo economicamente 285

4680. Al presidente della Commissione promotrice delle onoranze pel Giubileo sacerdotale di papa Leone XIII, Giovanni Acquaderni *Torino, 27 dicembre 1886
Conferma della piena partecipazione delle case salesiane alle previste onoranze per il giubileo papale – chiede moduli per l'invio di oggetti per la prevista esposizione vaticana 286

1887

4681. Al signor José Jimenez *Turín, 2 Febrero de [18]87
Ringrazia dell'offerta di 100 pesos – gli invierà, come richiesto il "Boletín Salesiano" stampato a Valdocco – suggerisce di comprare i libri, editi dai salesiani, nella libreria di Torino più fornita di quella di Barcellona – non conosce nessuna libreria del sig. Gil a Buenos Aires che venda libri salesiani – per gli acquisti è meglio riferirsi a don Costamagna 288

4682. Al signor José Jimenez *Turín, 1° April de 1887
Ha ricevuto la lettera – gli invia il diploma, le stampe e le medaglie richieste – è dispiaciuto del suo stato di salute per il quale ha pregato – spedisce pacchetto di libri ai sigg. Gil e Calderon con relativi diplomi – lo ringrazia per l'affetto che porta alla Congregazione salesiana e lo assicura che cooperando con essa alla salvezza delle anime con elemosine, buone letture, consigli e preghiera, salverà la propria – tutto alla maggior gloria di Dio 289

1884

*4683. Ringrazia per la presenza attiva alla conferenza dei Cooperatori salesiani – per motivi di salute è costretto ad inviare altri salesiani al suo posto – le case salesiane sono sempre a sua disposizione 290

CORRISPONDENZA NUMERICA FRA LE LETTERE PUBBLICATE NEL VOLUME X (= Em) E QUELLE PUBBLICATE NELL'EDIZIONE CURATA DA EUGENIO CERIA (= E. vol. IV)

E(m)	E	E(m)	E	E(m)	E	E(m)	E
4425	–	4469	2762	4513	2765	4557	–
4426	–	4470	2606	4514	2838	4558	2624
4427	2691	4471	2610	4515	2615	4559	–
4428	–	4472	–	4516	2614	4560	–
4429	–	4473	2382	4517	2839	4561	–
4430	–	4474	–	4518	–	4562	–
4431	2598	4475	–	4519	–	4563	–
4432	–	4476	–	4520	–	4564	–
4433	2599	4477	–	4521	–	4565	2629
4434	–2600	4478	2611	4522	–	4566	2844
4435	–	4479	2608	4523	2616	4567	–
4436	–	4480	2607	4524	–	4568	–
4437	2761	4481	–	4525	–	4569	–
4438	–	4482	2609	4526	–	4570	–
4439	–	4483	–	4527	–	4571	–
4440	–	4484	2612	4528	2766	4572	–
4441	2601	4485	2833	4529	2617	4573	2625
4442	–	4486	2763	4530	–	4574	–
4443	2646	4487	–	4531	2840	4575	–
4444	–	4488	–	4532	–	4576	2626
4445	–	4489	2834	4533	–	4577	2627
4446	–	4490	–	4534	–	4578	–
4447	–	4491	–	4535	2618	4579	–
4448	–	4492	–	4536	2619	4580	–
4449	–	4493	–	4537	2620	4581	–
4450	2602	4494	2631	4538	2841	4582	2628
4451	–	4495	–	4539	2767	4583	–
4452	–	4496	2835	4540	–	4584	–
4453	–	4497	–	4541	2621	4585	–
4454	–	4498	2764	4542	–	4586	–
4455	–	4499	2836	4543	–	4587	–
4456	–	4500	–	4544	–	4588	–
4457	–	4501	2613	4545	–	4589	–
4458	–	4502	–	4546	–	4590	–
4459	–	4503	2837	4547	2842	4591	2630
4460	–	4504	–	4548	2622	4592	–
4461	2603	4505	–	4549	–	4593	–
4462	–	4506	2666	4550	–	4594	–
4463	2604	4507	–	4551	–	4595	2647
4464	–	4508	2655	4552	2623	4596	2632
4465	–	4509	–	4553	2768	4597	2631
4466	2605	4510	–	4554	2769		
4667	–	4511	2656	4555	2843	4598/4682	–
4468	–	4512	–	4556	–	*4683	–

INDICI
GENERALI DEI DIECI VOLUMI

INDICE GENERALE DEI NOMI DI PERSONE

(Nell'elenco sono esclusi i nomi in grassetto citati nelle premesse ai singoli volumi ed i nomi di Gioachino Berto e di Michele Rua con oltre 700 occorrenze)

ABANTE Erimanteo v. GUERRA Almerico
ABATUCCI sig.na VIII 3808
ABBONDIOLI Pietro Raffaele I 190; II 964, 1207
ABRAMI Giuseppe III 1695
ACCORAMBONI Agostino VI 2898
ACCORNERO Giovanni Battista V 2452, 2497
ACHIERI avv. VIII 3810
ACQUADERNI Giovanni VI 2782; X 4680
ACQUARONE Isabella VIII 3803
ACQUARONE Maria VII 3397, 3403; VIII 3715, 3748, 3810; IX 4338; X 4522
ACQUARONE sorelle VIII 3756
ACQUARONE Vincenza VII 3403; VIII 3715, 3748, 3810; IX 4338
ADAMO Giovanni Battista V 2271, 2341
ADAMOLI Carlo III 1872/17
ADELAIDE sig.ra I 170
AGABIO v. ALLIONE Bartolomeo
AGAZZINI c.ssa V 2315
AGHEMO cav. I 410
AGHEMO Natale IV 2217
AGHEMO sig.ra IV 2187
AGLIANI Giovanni Battista II 758
AGLIANI Giuseppe Leonardo II 758
AGNELLI sig.ra V 2326
AGNESI Pierluigi IV 2063
AGNOLUTTO Antonio VII 3201
AGNOZZI Giovanni Battista IV 2178; VII 3166, 3228, 3382
AGOSTINI Antonio I 505
AGOSTINI sig.ra V 2317
AGOSTINO giov. I 40; VII 3161
AGUILAR Luigi Maria VI 2980
AICARDI Alessandro II 929, 931
AIME Antonio VI 2961; VII 3350; IX 4140
AIMO Giuseppe I 257, 268, 270, 273, 274, 327, 333, 343, 460
AIRALDI Antonio III 1415, 1447
AIRALDI giov. III 1477
ALACOQUE Margherita VII 3363; IX 3956
ALASIA Andrea V 2469, 2585
ALASIA Bartolomeo I 481, 491; X 4623
ALASIA Carlo I 481, 484
ALASIA Giacomo I 391
ALASIA Giuseppe VI 2949
ALASONATTI Giovanni II 868, 1865/23
ALASONATTI Vittorio I 143, 217, 220, 231, 281, 314, 332, 344, 346, 348, 354, 384, 389, 490, 495, 510, 585, 621, 660, 691, 709; II 759, 767, 803, 814, 822, 826, 835, 839, 843, 852, 853, 858, 868, 1865/23; IX 4022; X 4628
ALBANO Domenico IV 1805
ALBANO Stefano II 1805; IV 2152, 2225
ALBANO Veronica n. PONZETTI IV 1805
ALBASINI Antonietta v. SPEZIA
ALBASIO Giuseppe I 602
ALBERA Giovanni Battista II 1160
ALBERA Margherita n. DELL'ACQUA II 1160
ALBERA Paolo II 860, 1160, 1164, 1167, 1193; III 1377, 1568, 1575, 1576, 1616, 1618, 1623, 1630, p. 526; IV 1771, 1795, 1868, 2064, 2118, 2136, 2163, 2206; V 2256, 2262, 2263, 2280, 2288, 2309, 2326, 2358, 2423, 2462, 2494, 2546; VI 2798, 2913, 2962, 2964a, 3098; VII 3207, 3395, 3493, 3511, 3522, 3561, 1880/1; VIII 3563, 3576, 3593, 3670, 3673, 3677, 3761, 3768, 3808, 3821, 3822, 3948, 1882/15/17; IX 4051, 4117, 4141, 4227, 4390; X 4443, 4569, 4628
ALBERDI Ramón IX 4259, 4327, 4329, 4332, 4339
ALBERT Federico II 759, 817, 839, 853, 940; III 1373, 1412, pp. 527, 528; IV 1996, 2040; V 2332, 2413
ALBERTI Giovanni Pietro V 2514
ALBERTINI Michele Angelo II 758
ALBERTO D'AREMBERG I 142
ALBERTONI Alberto II 925; VII 3316
ALBERTONI fam. II 925, 961, 975, 1073, 1226; VII 3316
ALBERTONI Muzio VII 3316
ALBERTONI Sofia n. BARBÒ II 925, 961, 975; VII 3316
ALBERTOTTI Giovanni Battista IV 1971; V 2454; VI 2676, 2696, 2701, 2702, 2756, 2818; VII 3411, 3419
ALBERTOTTI Giuseppe V 2454; IX 3983
ALBERTOTTI Tommaso V 2454
ALBINI Carlo IX 4109
ALBINO Donato IV 2226
ALBINOLO Angela n. DANIELE IV 1910
ALBINOLO Francesco IV 1910
ALBIS B. V 2530, 2544
ALBRIEUX can. VII 3144

ALDOBRANDINI fam. II 996
ALECHA Dorotea IX 4320
ALEKSANDRA FËDOROVNA ROMANOVA imperatrice 312
ALEMANY Joseph Sadoc III 1448, 1452
ALESSANDRO VI II 1137; IV 1871
ALESSIO Felice I 692; II 733, 1221, 1254; V 2280, 2369, 2487, 2492, 2530; VI 2668, 2687
ALESSIO Vittorio IV 1960; VI 2789
ALFIERI DI SOSTEGNO Carlo I 76
ALFIERI DI SOSTEGNO Cesare I 134
ALFONSO XII IV 2014, 2099
ALIBERTI Giovanni III 1268
ALIGHIERI Dante II 876; IV 1724
ALIMONDA Gaetano I 101; II 757; IV 1776; V 1956, 2408, 2568; VI 2770, 2944, 3089, 1879/8/13; VII 3141, 3160b-3164, 3166, 3172, 3175, 3184, 3382; VIII 3609, 3678, 3758, 3859, 3864; IX 3968, 3975, 3981, 3993, 4014, 4023, 4025, 4069, 4072, 4124, 4157, 4182, 4220, 4235, 4251, 4259, 4281, 4294, 4297, 4402; X 4445
ALLAMANO Giuseppe II 746, 757, 978, 1030; V 2252; VI 2939
ALLASIA F. G. I 588
ALLAVENA Antonio IV 2213
ALLAVENA Giacomo V 2434; VI 2900
ALLAVENA Giovanni Battista IV 2213, 2214, 2216, 2157; V 2468, 2502, 2515, 2519, 2566; VI 2930, 3067
ALLAVENA Giovanni Pietro IX 4251
ALLAVENA Maria n. LANTERI IV 2213
ALLAVENA Onorato VI 2900
ALLEGRO Filippo VI 2770
ALLEMAND LAVIGERIE Charles-Martial IX 4061
ALLI MACCHI Francesco Maria I 628
ALLIEVI Serafino II 782, 1014
ALLIEVO Giuseppe VI 3032, 3038, 3039, 3042, 3049, 3050, 3091, 1879/16
ALLIONE Bartolomeo I 156
ALLIONE Pietro I 234
ALLMEN (VON) Jean Jacques VI 998
ALLORA Alessandro I 407
ALPHONSE VIII 3904
ALTIERI Beatrice N. ARCHINTO III 1345
ALTIERI Emilio III 1345
ALTIERI Ludovico I 300; II 1071; V 2385
ALTIERI Vittoria v. REVEDIN
ALUFFI Giovanni Battista VI 2756, 3038, 3049, 3085, 3101
ÁLVAREZ Marchena X 4550
ALZOG Giovanni Battista II 1137
AMADEI Angelo I 401; II 730, 1181; III 1592; V 2434
AMAPANI I 539
AMARI Michele I 637, 639, 657, 670
AMAT DI VILLARIOS FANNY v. VILLARIOS
AMBROGIO Filippo I 151
AMBROGIO Giuseppe I 719; II 773
AMBURG dam.lla VI 2755, 2903
AMEDEO D'AOSTA I 549; II 813, 815, 819, 826, 893, 1015, 1044, 1238, 1867/14, 1868/19
AMEDEO I VII 3471
AMELOTTI Francesco II 1197
AMELOTTI Giovanni II 1197
AMERIO Secondo VI 2750
AMILHAU Paolo III 1368, 1370, 1464, 1645, 1646, 1659, 1662, 1869/3, 1870/1, 1871/6/17/18, 1872/2-4/7/11/16/21/23/24/25; IV 2002, 2056, 2057, 2062, 2118, 1873/19, 1874/1, 1875/8; V 2245, 2444, 2512, 2513
AMOSSI Augusto V 2486
AMOTH Luigi VII 3520
AMPARO MUÑOZ Maria v. CZARTORYSKI
AMPUGNANI Francesco Giovanni III 1466, 1870/11
ANCEL mons. VII 3149
ANCO Marzio I 346
ANDENINO can. IV 2117
ANDRÉ Claudio III 1621
ANDREAS FRÜHWIRTH Andrea IX 4229
ANDREIS sig.ra I 514
ANEYROS Léon Federico IV 2043, 2159, 2214, 2227; V 2270, 2301, 2322, 2334, 2414, 2479, 2538, 2554, 2555, 2558, 2560, 2567, 2608, 2612, 2623, 2665, 1876/5; VI 3067, 3075, 3083, 1878/1; VII 3131, 3160b, 3164-3167, 3238, 3248, 3285; VIII 3571, 3684, 3842; IX 4066, 4225, 4231, 4351, 4419, 4157
ANFOSSI Giovanni Battista I 176, 350, 453, 501, 616, 639, 646, 709; II 743, 927, 1105, 1868/29; IV p. 602; V 2598, 2601; VI 2724, 3048; X 4628
ANFOSSI Luigi I 616
ANGELERI Antonio III 1456
ANGELI Franco I 71
ANGELINI Antonio II 1142, 1230; III 1293, 1353
ANGELINI Clementina II 1030
ANGELINI Gigi II 1030
ANGELINI Pietro II 996, 1030, 1041, 1056
ANGELONI Alessandro IV 1796
ANGLAIS Celestino I 492, 494
ANGLESIO Angelo I 437, 662
ANGLESIO Luigi I 206, 208, 379, 411, 474, 569; II 1137, 1143; III 1273; IV 2184
ANGLESIO Paolo II 1143; III 1273; V 2562
ANNE Marie mad.lle IX 4363
ANNUNCIATO Benvenuto IX 4267
ANTICO f.lli IX 4033
ANTICO sig.ra IX 4078, 4097
ANTICO VIII 3776
ANTINORI fam. II 996, 1176

ANTINORI can. X 4507
ANTINORI Giacomo II 1176, 1184; IV 1817
ANTINORI Giovanni II 1176
ANTINORI Giulia n. MANNELLI GALILEI II 1037, 1062
ANTINORI Maria n. BOURBON II 1176
ANTINORI Nicolò II 1062
ANTOGNA sac. I 700
ANTOINE VII 3144
ANTONELLI Alessandro V 2397, 2575
ANTONELLI Carlotta II 1866/21; III 1563
ANTONELLI Enrico II 1866/21
ANTONELLI fam. II 996, 1118
ANTONELLI Filippo II 1041
ANTONELLI FOLCHI c.ssa II 1157
ANTONELLI FOLCHI fam. II 1041
ANTONELLI Giacomo I 55, 136, 160, 286, 346, 356, 429, 432, 645; II 734, 735, 759, 815, 818, 827, 917, 991, 1013, 1020, 1021, 1034, 1041, 1055, 1068, 1254; III 1271, 1289, 1305, 1388, 1399, 1474, 1475, 1578 1582, 1584, 1595, 1599, 1632-1634; IV 1732, 1736-1738, 1748, 1776, 1779, 1803, 1812, 1814, 1815, 1823, 1837, 1844, 1860, 1861, 1877, 1880, 1886, 1889, 1898, 1899, 1936, 2007, 2065, 2077, 2100, 2163, 2173, 2178, 2181, 2197, 2198, 2200, 2228, 2229, 2231, 2239, 2242, 2243, 1873/14, 1874/13/18; V 2249, 2250, 2269, 2270, 2305-2307, 2317, 2322, 2342, 2363, 2382, 2422, 2430, 2431, 2557, 1876/8; VI 2719, 2762
ANTONELLI I 253
ANTONELLI Marianna n. DANDINI DE SYLVA II 1041
ANTONIA DI BRAGANZA IX 4326
ANTONIETTA suora II 1037
ANTONIOLI ch. V 2645
ANTONIOLI Luigi VI 2877
ANTONUCCI Antonio Benedetto I 51, 55, 136, 628; II 842, 1191, 1192, 1865/17/18, 1868/7/23; V 2555, 2558, 2563, 2566; VI 2898
ANZINI Abbondio IV 1818
ANZINI Agostino IV 1818, 1834; V 2341; VI 2955
ANZINI Giuseppe IV 1818
ANZINI Marianna n. Soldati IV 1818
ANZINO Valerio VI 2681
APOLLINARE Dupont Auguste IV 1991
APOLLONIO Ferdinando II 1865/9
Apollonio Giuseppe II 861, 1105, 1867/1; VIII 3733
APORTI Ferrante I 113, 440, 677
APPENDINI Clara III 1265
APPENDINI Giovanni Battista I 71, 162, 167, 174, 210, 214, 226, 421, 474; II 936, 974, 1010, 1028; III 1265, 1395; IV 2187
APPIANI Antonietta n. FAÀ DI BRUNO IV 1742; VI 2669
APPIANI fam. V 2270, 2453
APPIANI Paolo IV 1742
APPIANO Giovanna n. ANSELMINO II 868
APPIANO Teobaldo II 868
APPIANO Vittorio Teodoro Domenico II 868
APROSIO Vincenzo VI 2988
ARATA Giovanni Battista VI 2687, 2712, 2962
ARATO Guglielmo II 857
ARAZZI Angelo X 4544
ARBORIO MELLA Adalgisa n. RICCARDI I 95
ARBORIO MELLA Adele n. OLGIATI I 95
ARBORIO MELLA Alberto I 147
ARBORIO MELLA Alessandro IV 1849
ARBORIO MELLA Carlo I 95
ARBORIO MELLA Edoardo I 95; III 1639, 1640; IV 1816; V 2526; X 4643
ARBORIO MELLA Federico I 95
ARBORIO MELLA Laura n. AVOGADRO DI CASANOVA I 95; II 1867/11
ARBORIO MELLA Laura n. BALBO DI VINADIO I 95
ARCANGELO sac. maronita II 1041
ARCERI IX 4018
ARCHINI Felice III 1302
ARCHINI Serafina n. CAUVIN III 1302; VI 2867
ARDI Claudio I 323
ARDICINI Ferreri Ida II 768
ARDUINI Giov. III 1477
ARDUINO Innocenzo I 60, 447, 456
ARENAL LLATA Rogelio II 853
ARGENTI Giosuè II 1044
ARICCIO Francesco Alberto VI 2892
ARIETTI Francesco V 2477
ARISIO giov. V 2320
ARLAI sac. VII 3130
ARMAN Gabrielle VII 3130, 3156
ARMELLINI c.ssa VII 3432
ARMELONGHI Eugenio V 2492; VI 2858, 2959
ARMELONGHI Maria Giuseppe VI 2858
ARMILHAU Jean François II 1041
ARMILHAU P. II 1868/21/24
ARMSTRONG Thomas George IX 4066
ARNALDI Giovanni Battista I 628
ARNAUD Alberto II 1229; IV 1770, 1859
ARNAUD bar.ssa VIII 3785
ARNAUD Camilla n. BELLETRUTTI I 106; II 1229; IV 1770
ARNAUD Camilla n. PROTON IV 1859
ARNAUD Cesare I 106, 315; II 1172, 1229; IV 1770
ARNAUD Felice VI 3036
ARNAUD Giacinto I 40, 128
ARNAUD Matilde n. SCARAMPI DI VILLANOVA II 1229; IV 1770
ARPINO Maurizio V 2598, 2661, 2662; VII 3375; VIII 3704
ARRIGHINI Alessandra II 903, 904; III 1536

ARRIGONI Giulio II 948, 1868/12
ARRÒ v. CARROCCIO
ARTANA ch. VIII 3713
ARTEAGA Ricardo X 4488, 4533, 4543
ARTICO Filippo I 164
ARTIGLIA Giacomo I 40
ASCHERI coop. X 4522
ASCHIERI avv. VII 3403
ASINARI DI SAN MARZANO Barbara n. DE SIGRAY III 1362; VIII 3930
ASINARI DI SAN MARZANO Enrichetta III 1362
ASINARI DI SAN MARZANO Ermolao III 1362; V 2327
ASPROMONTE c.te V 2297
ASQUINI Fabio Maria I 73
ASSOM Ferdinando IV 2187
ASTOLFO SERVANZI Giovanni IV 1797
ASTOLFO SERVANZI Teresa n. BONADUCCI IV 1797
ASTORI Elisabetta n. BELLAVITE VI 1879/17; VII 3143, 3325
AUBERT DE LA CASTILLE VII 3237
AUBERT Roger II 901
AUDA Antonio VIII 3941
AUDAGNOTTI Ludovico I 523; IV 2081
AUDAGNOTTO Marianna n. FRANCO I 49, 50; IV 2067
AUDISIO Anna II 1170
AUDISIO Carlo VII 3329
AUDISIO Caterina n. Grosso IV 2097
AUDISIO Cipriano IV 2097; V 2310
AUDISIO Costanzo IV 2097
AUDISIO Giuseppe II 1864/13
AUDISIO Guglielmo I 370; II 1157; III 1340
AUDOLI (AUDOLY) V 2297, 2304, 2313, 2319, 2343, 2490, 2503, 2627, 2638; VI 2674, 2699, 2866 2888, 2896, 2903
AUGUSTIN IX 4277
AUGUSTO D'ASBURGO IX 4309
AUSANA Teresa v. TRICERRI
AUTORITÀ MUNICIPALI DI TORINO X 4603
AVALLE Giuseppe IV 1733
AVALLE ragazza III 1552
AVATANEO Antonio I 2
AVELLANEDA Silva Nicolás Remigio Aurelio IV 2112; V 2334
AVENATI IV 2150; VII 3261
AVERARDI Lorenzo I 11, 35
AVETA Carlo II 776, 789, 794
AVOGADRO DI COLLEBIANO c.ssa IX 3959
AVOGADRO Emiliano IV 2142
AVOGADRO Flaviano I 449
AVOGADRO Giuseppe IV 2142
AVVARO Giuseppe Antonio X 4601, 4602
AVVEZZANA Imprenditore II 1141, 1157
AVVOCATO DI ALASSIO X 4653, 4656
AYMAR DI SOMMARIVA VII 3290
AYMAR Giovanni IV 1776

BABIN Eudosia II 874, 1119, 1259; III 1297, 1358, 1416, 1482, 1541, 1545; IV 1723, 1991
BACCALARIO Carlo III 1871/12/14, 1872/1; IV 1873/11, 1875/11
BACCELLI Guido VII 3416
BACCHI Saverio Francesco II 791
BACCHIALONI Carlo I 616; II 966, 1198, 1241; IV 2096; V 2310
BACCHINO A. II 1089, 1867/27, 1868/2
BACCI Pietro Giacomo X 4624
BACCIGALUPI Lorenzo VII 3330
BACCINO Giovanni Battista IV 2157, 2214; V 2346, 2366, 2398, 2430, 2528, 2529, 2610, 2612, 2662, 2665, 1876/2; VI 537
BACCINO Giuseppe IV 2157
BACCINO Maria n. SCARRONE IV 2157
BACCO V 2521
BACHELET Alfredo II 984, 986, 1064, 1865/16, 1866/28/35, 1868/16/18; III 1302, 1420, 1673, 1869/3, 1870/15, 1871/6, 1872/16; VII 3399, 3456; X 4552
BACIGALUPO ch. II 1146
BACZYŃSKA Ludomira X 4581
BAGNASACCHI Cantore I 17
BAGNASACCO Carlo I 510
BAGNASCO Carlotta IX 4186
BAGNI Pasquale II 1007, 1867/4
BALADELLI BENVENUTI Emilia II 1011
BALAÏN Matthieu-Victor-Félicien VII 3415, 3541; IX 4019, 4057
BALBIANO D'ARAMENGO fam. V 2381, 2448; VII 3192
BALBO BERTONE DI SAMBUY Ernesto III 1408; IX 4095, 4102
BALBO DI VINADIO Casimiro I 546; IV 2195
BALBO DI VINADIO Cesare III 1546, 1632, 1672; V 2312, 2517; VI 2846, 3065; VII 3481; IX 4235
BALBO DI VINADIO Maria n. BILLIANI DI CANTOIRA III 1546, 1565, 1632, 1672, 1679, 1684
BALBO DI VINADIO Maria n. CORSI IV 1750, 1752, 2195; VI 2846, 3065; IX 4235
BALBO DI VINADIO Prospero III 1679; IV 2195; V 2516, 2617, 1877/14; VI 2691, 2846, 3117; VII 3514, p. 537
BALBO DI VINADIO Vittoria n. CALLORI IV 2195
BALBO Felicita n. DELLA CHIESA DI CINZANO VI 2846
BALDELLI BONI fam. III 1708
BALDIOLI Vincenzo I 183; V 2339
BALDOVIN Bartolo IX 4108
BALDUINI [BALDUCCI] II 894, 1866/3
BALEGNO Celso I 217

BALLADORE Antonio Maria I 362, 523
BALLARIO Giuseppe I 647
BALLERINI Paolo I 705; II 826; IX 4372
BALLESIO Giacinto I 709; VII 3471
BALLINO Antonio V 2388
BALLIO Ercole I 672, 689
BALMA Giovanni Antonio I 457; II 747, 1021, 1181, 1191, 1193; III 1277, 1288, 1317, 1325, 1347, 1405, 1425, 1531; IV 1887
BALMA Giuseppe IV 1951
BALMA sac. X 4601
BALOCCO Pietro III 1872/21
BALOCCO Teresa n. Bertola III 1872/21
BALOCCO Tommaso III 1872/21
BALUFFI Gaetano I 628
BAMBONI IX 3977
BANAUDI Pietro I 246
BANCALARI Francesco VII 3185
BANDELLONI Cesare IX 4268
BANDI DI VESME c.ssa n. DE MAGISTRIS III 1432
BANDI Igino III 1621
BARACCHI Alfonso IV 1898, 1915
BARACCHI Francesco IV 1915
BARACCHI Giuseppina n. BERNASCONI IV 1915
BARACCO Giovanni I 614
BARALE Bartolomeo III 1398; IV 2092
BARALE Biagia n. BOZZANO III 1398; IV 2092
BARALE Maria v. TOSELLO
BARALE Pietro III 1398; IV 2092; V 2319, 2321, 2415, 2461, 2540, 2546, 2664; VI 2676, 2696, 2707, 2729, 2750; VIII 3793; IX 4293
BARALE Tommaso IV 1794; V 2498; VIII 3620
BARANOWSKI Valentino VII 3142
BARAT Maddalena Sofia VIII 3752
BARATEAU sig.ra VII 3130
BARATELLI Maria Angela Teresa v. RUA
BARATTA Bertolina n. SIMONIS VI 2995
BARATTA Carlo Maria V I2794, 2815, 2833, 2995; IX 3965, 4216
BARATTA Humberto I 24; IV 2035
BARAVALLE Ferdinando VIII 3585
BARAVALLE Giovanni VI 2892
BARBAINI Pietro I 719
BARBE sac. V 2627
BARBERINI COLONNA Enrico III 1305, 1311, 1339
BARBERINI prin.pi III 1278
BARBERIS Agostino V 2614
BARBERIS Antonio I 393
BARBERIS Carlo VI p. 537
BARBERIS comm. VI 2966
BARBERIS Giovanni Battista V 2249
BARBERIS Giulio II 823, 875, 887, 963, 998, 1140; III 1277, 1338, 1348, 1481, 1560, 1627; IV 1818, 1853, 1856, 1891, 1903, 1943, 2098, 2157, 2226; V 2281a, 2284, 2308, 2309, 2311, 2330, 2337, 2346, 2361, 2364, 2382, 2401, 2410, 2424, 2439, 2476, 2482, 2492, 2503, 2530, 2539, 2543, 2546, 2553, 2571, 2572, 2600, 2638; VI 2669, 2671, 2682, 2684, 2687, 2693, 2696, 2713, 2722, 2729, 2738, 2813 2882, 2945, 2946, 2948, 2950, 2955, 2961, 2962, 2964; VII 3129, 3169, 3305, 3374, 3380, 3515; VIII 3607, 3707, 3842; IX 3989, 4006, 4073, 4244, 4279, 4281, 4394, 4401, p. 535, p. 538; X 4591
BARBERIS Pietro II 759
BARBERO Giuseppe I 472; II 976, 1205
BARBERO Matteo I 444
BARBERO Stanislao II 1137
BARBI Michele I 13
BARBÒ c.ti VII 3316
BARBÒ Fulvio II 925
BARBÒ Luigia n. DE CARLI II 925, 961, 975, 1073, 1226
BARBÒ Sofia v. ALBERTONI
BARBOLANI DI MONTAUTO Emilia n. UGUCCIONI GHERARDI II 885, 1868/26; III 1535; VIII 3933
BARBOLANI DI MONTAUTO Federico II 1868/26
BARBOLANI DI MONTAUTO Ferdinando II 885; III 1535
BARBOLANI DI MONTAUTO Giovanni II 885, 1868/26; III 1535; VIII 3933
BARBOLANI DI MONTAUTO Giulio III 1535
BARBOLANI DI MONTAUTO Luisa n. UGUCCIONI GHERARDI II 885; III 1535
BARBUTO GUIONUAR Bonilha M. VIII 3675
BARCONI Angelo IV 1879; V 2290, 2350; VI 2759
BARDESSONO Massimiliano VI 2689, 2951
BARDI SERZELLI Ferdinando II 1200; VIII 3695; IX 4026
BARDI SERZELLI Lucrezia n. DUFOUR BERTÉ II 1200, 1868/27; VIII 3695; X 4660, 4663
BARDON VII 3144
BARELLA Giovanni Battista III 1585
BARGEMONT Maria Roselina Leontina v. DE MAISTRE
BARGONI Augusto I 93
BARICCO Pietro I 45, 47, 93, 141, 316, 320, 360, 440; II 807, 808, 882, 886, 955; III 1552
BARIGGI Michele VI 2851
BARILI Benedetto VI 2869
BARILI Lorenzo II 1163
BARLANI-DINI Giuseppe I 589
BARLOCCI Giovanni Guadalberto II 1095
BARNABÒ Alessandro IV 1883; V 2334; VI 2975, 2993; VII 3165
BARNESI ch. III 1379
BAROERO (BARRUERO) Antonio I 75
BAROERO Sebastiano II 759
BAROLO FALLETTI Giulia I 180; II 807, 882, 886; III 1288; VIII 3752, 3927

BARONE Francesco II 1137, 1149
BARONIO Cesare I 651, 662; III 1431
BARRAJA Ignazio I 659
BARRERA Andrea III 1563
BARSELLOTTI Bartolomeo II 1098
BARTOCCINI Fiorella II 1254
BARTOLAZZI Maria Luisa VI 3004
BARTOLI Giovanni I 716
BARTOLI Maddalena v. VESPIGNANI
BARTOLINI Agostino II 1040
BARTOLINI Domenico VI 2721, 1878/8; VII 3141, 3174, 3243, 3382
BARTOLO Carlo IV 1875/18
BARTOLO Margherita n. BLANDINO IV 1875/18
BARTOLO Venanzio IV 1875/18
BARTOLONI Fortunato II 858, 867, 882, 991
BARTOLONI Gaetano II 858, 867, 882, 991
BARTOLONI Maria n. ROSSELLI II 882
BARTOLONI Nicola II 858, 867, 882, 991
BARTOLONI Vincenzo II 882
BARUCCHI Francesco I 119
BARUFFI Filippo Giuseppe I 45
BARZAT Michel IX 3973
BASSINO Giuseppe V 2428
BASTERIS Alessandro IV 1875/18
BATTAGLINI Francesco VII 3236
BATTISTOLO Giuseppe I 89
BATTOLLA Domenico V 2515, 2568; VII 3153
BATÙ Prospero I 633
BAUDINO Giovanni VI 2961
BAUDON Adolphe I 325; X 4617
BAVA Felice II 1199; VII 3301, 3302
BAY Luigia II 999
BAY Marco V 2413
BAZZANI Riccardo V 2342, 2366, 2391, 2415, 2428
BEATRICE DI SAVOIA VIII 3868
BEAUVOIR Giuseppe I 458, 494; IV 2128, 2152, 2185; IX 4225, 4232, 4320, 4336, 4396; X 4425
BEAUX sig.ra VII 3323
BECCARIS Evasio I 596
BECCHI Saverio II 1170
BECCHIO Carlo V 2662
BECHI Vittoria VII 3477
BECHIS Michele I 342
BECKX Pierre Jean VII 3158, 1880/3
BEDINI sac. IX 4134
BEDOLINI Maria Caterina v. RAMO
BEFANI A. autore I 95
BEFFANI tipografo II 1041, 1176
BEGLIATI Giuseppe III 1675; IV 1776
BELASIO Antonio Maria I 354; IV 1778, 1840, 1865; V 2433, 2645; VI 2691, 2696, 2708, 2715, 2720, 2859, 2864, 2877, 3065
BELFANTI Giuseppe III 1622
BELLA Giuseppe II 849, 1238, 1867/2
BELLAGARDA Maddalena Giacinta I 17
BELLAGARDA Paolo I 717
BELLAMY Charles IX 4117, 4145, 4150a
BELLANA Giovanni I 405
BELLAZZI tipografo I 374
BELLELLI Antonio VII 3520
BELLETRUTTI Camilla v. ARNAUD
BELLETRUTTI Filippo IV 1770, 1859, 1878, 1883, 1960, 2232; V 2280, 2487, 2492
BELLETRUTTI Maria n. OLLEVANO IV 1770
BELLEZZA Teresa Caterina n. Novo I 183; II 806; IV 1921
BELLIA Giacomo I 40, 63
BELLINGERI Gaetano I 106, 123
BELLINGERI Irene VII 3542
BELLINI Cesare I 514
BELLINI Circolo X 4518
BELLINO Domenico IV 1856; X 4650
BELLISIO Bartolomeo I 125, 142
BELLONI Antonio III 1512
BELLONI C. III 1332
BELLONO Giorgio I 67, 78, 79, 92, 97, 104, 119, 132, 141
BELLOTTI Giuseppe II 968
BELMONDO Alessandro II 1077
BELMONDO Angiolina n. BELLEGARDE DI SAINT-LARY II 1077
BELMONDO fam. II 1077
BELMONTE Domenico I 700; II 1134; III 1347, 1360; V 2346, 2358, 2366; VI 3003; VII 3478; VIII 3590, 3714, 3729, 3784, 3792, 3803, 3811, 3931, 1882/3, 1883/1; IX 4323, 4401; X 4441, 4650
BELMONTE Giuseppe III 1360
BELMONTE Luigi I 700
BELMONTE Marziano IV 1914
BELMONTE Rosa n. TARABLE IV 1914
BELMONTE Stefano Lorenzo III 1360; IV 1914, 1990, 2157, 2214; V 2346, 2358, 2398
BELTRAMINI ANTICO sig.ra VIII 3742, 3952
BELTRAMO Callisto VI 2681
BENADDUCCI Giovanni III 1627
BÉNARD Luigi Eugenio VII 3173; IX 4166
BENEDETTI Celeste III 1362
BENEDETTO XIV papa II 1095; III 1381, 1382; IV 2013, 2022, 2027; V 2089, 2316, 2396; VI 3002, 3089; IX 4025
BENEDETTO XV papa II 1229; IV 1926; VII 3363; IX 4211; X 4574
BENIGNE DE NOLAY Pierre Nicolas IV 2239
BENÍTEZ José Francisco IV 2043, 2074, 2211, 2213, 2229, 2231; V 2255, 2270, 2299, 2301, 2322, 2327, 2328, 2342, 2346, 2366, 2375, 2388, 2414, 2467, 2528, 2529, 1876/3/5; VII 3248, 3286
BENNA Giovanni Battista I 708, 722

BENONE Antonio VII 3374; IX 4244
BENSA Musso VIII 3756
BENSÌ Giovanni IX 4380
BENSO DI CAVOUR Camillo I 48, 87, 99, 102, 147, 166, 184, 217, 224, 241, 307, 369, 383, 427, 433, 440, 479, 505, 533, 625, 637; II 735, 738, 803, 1091; III 1457; VI 2703, 2853; VII 3235; X 4617
BENSO DI CAVOUR Giuseppina I 76
BENSO DI CAVOUR Gustavo I 69, 102, 114, 172, 222, 356, 363
BENSO DI CAVOUR Michele I 21
BENTIVOGLIO Angela II 930
BENTIVOGLIO Anna n. LUCINI II 930, 945, 971, 973, 982, 1008, 1060, 1073, 1111, 1163, 1180, 1866/23; IX 4403; X 4638
BENTIVOGLIO Annibale II 930, 971, 982, 1008, 1060, 1111, 1163, 1180, 1866/23
BENTIVOGLIO Carolina n. BALELLI II 930
BENTIVOGLIO Elena II 930
BENTIVOGLIO fam. II 973, 996, 1047, 1114, 1866/23
BENTIVOGLIO Filippo II 971, 973
BENTIVOGLIO Giovanni Battista II 930
BENZI Giovanni V 2377
BEOLETTI Antonio IV 1915
BEOLETTI Giuseppe IV 1915
BEOLETTI Maria n. IULLET IV 1915
BERALDI Giovanni IX 4258
BERARDI Costanzo I 376, 377
BERARDI Felice I 710
BERARDI Filippo II 1254; IV 1844, 1863, 2014, 2147; VI 2689, 2707, 2717, 2850, 1878/18
BERARDI Giuseppe II 793, 827, 1013, 1021, 1030, 1115, 1137, 1149, 1151, 1163, 1192, 1202, 1230, 1865/4, 1867/5/15, 1868/9; III 1271, 1286, 1311, 1338, 1340, 1353, 1388, 1462, 1474, 1480, 1529 1869/6/11/16, 1870/12, 1871/10, 1872/15; IV 1728, 1733, 1820, 1838, 1844, 1877, 1880, 1898, 1936, 1939, 1943, 1956, 2014, 2022, 2030, 2060, 2078, 2086, 2090-2098, 2100, 2116, 2117, 2122, 2127, 2134, 2147, 2163, 2200, 2201, 2243, 1873/15, 1874/21, 1875/1/4/20/22/24, p. 601; V 2249, 2270, 2322, 2349, 2351, 2354, 2366, 2403, 2426, 2469; VI 2689, 2850; X 4654
BERARDI Stefano I 710
BERARDI Vincenzo Adriano IV 2147
BERARDO Paolo IV 1925
BERAUDO Carlo II 740
BERAUDO DI PRALORMO Gabriella v. RICCI DES FERRES
BERCHIALLA Vincenzo VII 1881/9
BERENGO Giovanni Maria VIII 3774; IX 4054; X 4507
BERGAMASCHI Cirillo I 49
BERGASSE Henri V 2525; VII 3541
BERGASSE VIII 3919
BERGER Paolo I 338; III 1552
BERLUTI Gustavo II 966
BERLUTTI Amalia n. LOMBRONI III 1389
BERLUTTI Gaetano III 1389
BERLUTTI Lino III 1389
BERMOND Pietro Gerolamo IX 4404
BERMONDI Edoardo IX 3998
BERNA Felice I 469
BERNA Giuseppe I 469, 473
BERNABÈ Giovanni VII 21
BERNARD sac. IX 4166
BERNARDA suor IX 4226
BERNARDI Jacopo III 1870/13
BERNARDI Maria v. STRERI
BERNASCONI Giuseppe VIII 3562
BERNASCONI Giuseppina v. Baracchi
BERNASCONI Lorenzo VIII 3562
BERNASCONI Pietro VIII 3562
BERNETTI Lucrezia n. GUIDI II 1255
BERNETTI Saverio II 1255
BERNETTI Tommaso II 1255
BERNI Giacomo IV 2008
BERNI Pietro IV 2008
BERNI Teresa n. CASTELLI IV 2008
BERNINI Domenico I 651
BERNINI Gianlorenzo I 651
BERNINI Giovanni II 1060
BERNOCCO Secondo II 906, 922
BERRA Eligio VII 3252, 3377, 3390
BERSANI cav. V 2270, 2322
BERT Amedeo I 719; II 998; III p. 525; V 2515
BERT Pietro I 206, 719
BERTA VI 2725
BERTAGNA Giovanni Battista I 425; II 757; III 1513, 1519, 1596, p. 530; V 2408, 2469; VI 2667; IX 4124, 4146, 4302
BERTAGNA Luigi II 1232
BERTANI Carlo VII 3421; X 4502
BERTARELLI Ignazio IV 1722, 1827, 2081
BERTAZZI Giovanni IV 1936, 1956, 1874/7; V 2486, 1877/3
BERTELLI Giuseppe I 219
BERTELLO Giacomo III 1347
BERTELLO Giuseppe III 1347; IV 211; V 2321, 2326, 2424, 2605; VI 2846, 2961, 3007, 3037, 3040, 3048, 3055, 3056; VII 3143, 3503
BERTELLO Guglielmo Giacomo I 323
BERTELLO Teresa n. RASINO III 1347
BERTEU Agostino IV 1816
BERTI Domenico II 887; VI 2677
BERTINA Callisto Cornelio IV 1873/18
BERTINELLI Gaetano II 79, 1005, 1041, 1054, 1158
BERTINELLI Giuseppe II 1005, 1041, 1054, 1158, 1867/22

BERTINELLI Lorenzo II 1005, 1041, 1158
BERTINELLI Luigi II 1041
BERTINETTI Carlo III 1276; IV 1873/10
BERTINETTI casa VI 2772, 3009
BERTINETTI fam. III 1276, 1402, 1457, 1691; V 2562
BERTINETTI Giacinta III 1276, 1330, 1398
BERTINETTI Giuseppe IV 2226
BERTINETTI Michele IV 2226
BERTINETTI Ottavia Maria n. DE BERNARDI III 1273, 1276
BERTINETTI Teresa n. MORIONDO IV 2226
BERTINI cav. VII 3203
BERTINI Salvatore II 948, 1099, 1127, 1128, 1234, 1237; III 1321
BERTINO Leone I 515
BERTINO Paolo I 448, 508, 512, 515, 533
BERTO Giovanni Battista III 1277
BERTO Orsola n. Trosello III 1277
BERTOCCHINI fam. VI 2995
BERTOCCHIO Bartolomeo II 795
BERTOCCHIO Giovanni Battista II 795
BERTOGLIO Giuseppa v. RICCIARDI
BERTOLA Teresa v. BALOCCO
BERTOLDO sac. I 280
BERTOLÈ Viale Ettore II 1150, 1236, 1868/30, 1868/32; III 1869/18; IV 2007
BERTOLINO Carlo I 617, 625, 627
BERTOLINO Margherita v. MAZZETTI
BERTOLINO Vincenzo I 617, 625, 627
BERTOLO Grato Domenico I 261
BERTOLOTTI Annetta v. FAVA
BERTOLOTTI Luigi I 501
BERTOLOTTI Pietro V 2338
BERTONA Maddalena v. GARELLI
BERTORELLI Francesco II 1077
BERUTTI (BERRUTO) Giovanni Battista I 437; II 969
BESIO Giuseppe III 1471, 1489, 1687
BESIO Luigi III 1471
BESSON Edoardo IV 1902, 1904
BESTENTE Leone II 1866/12
BESUCCO Francesco IX 4022a/b, 4113, 4182
BETTAZZI Luigi I 117; II 1039
BETTI Enrico II 1238
BETTI Eugenio IX 4134
BETTI Leopoldo II 1238
BETTI Luisa n. NATINI II 1238
BETTI sac. II 1002
BETTINETTI Tommaso V 2630, 2633; VI 3250; VII 3336
BETTONCINI Francesco II 1864/10
BEVILACQUA Isabella IV 2230
BEVILACQUA Prospero II 991
BIALE Lorenzo Giovanni Battista I 114; II 994; III 1872/6; V 2273, 2438, 2631; VI 2936, 2988, 3082
BIALE Raffaele III 1415
BIANCARDI Augusto IX 3970
BIANCARDI Francesco III 1415, 1477
BIANCHETTI Carlo II 1077; IV 2322
BIANCHETTI Livia VI 1879/11
BIANCHI Angelo VI 2705, 2881
BIANCHI Eugenio VII 3236; IX 4316
BIANCHI Francesco I 291
BIANCHI Giacinto II 994, 1072, 1146, 1173, 1229
BIANCHI Giovanni VI 2881, 2903
BIANCHI Giuseppe VI 2845
BIANCHI Giuseppina n. MAGGI IX 4270
BIANCHI Lorenzo V 2638; VI 2881, 3033, 3047, 1879/10
BIANCHI Luciano VI 2969
BIANCHI Luigi II 1038
BIANCHI Nicomede I 567; II 803
BIANCHI prof. VI 3106
BIANCHI Raimondo IV 1824, 1874/6
BIANCO DI BARBANIA Carlo Giacinto I 220, 457, 585; II 1000, 1163, 1190, 1198; III 1288, 1384
BIANCO DI BARBANIA Carlotta n. BRUNERO DI SARDEVOLO II 1190
BIANCO DI BARBANIA Delfina n. ALCIATI II 1190
BIANCO Gaspare Lorenzo II 1190
BIANDRATE DI S. GIORGIO Guido I 542
BIANDRATE DI S. GIORGIO Luigi VII 3463
BICHI RUSPOLI Emilia n. DE PASQUALIS II 1866/31
BICHI RUSPOLI Enrico II 1866/31
BIELLI Alberto III 1457; VIII 3705, 3706
BIELLI Dorotea n. BISSONI III 1457
BIELLI Felice III 1457
BIFFI Serafino II 1044
BIGLIANI Carlo Dizzi X 4613
BIGLINO Giovanni Battista III 1343, 1352, 1357, 1374
BIGNAMI Orlando VII 3186
BIGNAMI Vincenzo III 1420, 1421, 1870/7, 1871/8, 1872/17
BILETTA Felice I 170
BILETTA Giuseppe I 170, 279
BILIO Luigi II 1000; III 1409, 1480, 1702; IV 1744; V 2264, 2382, 2410, 2414, 2421, 2434, 2464, 2537, 2545, 2546, 2575, 2631, 2638, 2647, 1877/5/15; VI 2710, 2714, 2715, 3073, 1878/15/16; VII 3174, 3382; VIII 3936
BILIONI c.te I 256
BILLIANI DI CANTOIRA Giuseppe Giovanni Lodovico III 1565
BILLIANI DI CANTOIRA Maria v. BALBO DI VINADIO
BILLIET Alessio I 205
BINELLI Francesco IX 4322
BINI Clara n. CATALDI IV 1807

Bioglio Giuseppe I 711
Bioglio Luigi Angelo I 711
Biondi Alessandro I 358
Biondi cav. IV 2171
Biondolillo sac. VII 3495
Birago Carlo Emanuele II 923
Birago Leone VI 2671
Birocco Antonio I 692
Bisacca Anna v. Trione
Bisagno Vincenzo II 917
Bisio Giovanni Battista II 918, 933, 998
Bisio Ludovico Giuseppe VI 2947
Bisio Pietro VI 2605, 2725, 2874
Bisio Teresa n. Nervi II 918
Bisio Vincenzo II 918
Bismarck-Schonhausen Ottone IV 1907
Bisoglio Francesco II 783
Bisoglio Margherita n. Gagliardeno II 783
Bisoglio Prospero II 783
Bissa Pietro IX 4018
Bissoni Dorotea v. Bielli
Bizzarri Giuseppe Andrea IV 1939, 1950, 1951, 1954, 2013, 2022, 2023, 2051, 2089, 2100, 2162, 2166, 2181, 2189, 1875/22; V 2316, 2449; VI 3008; VIII 3611
Blachier Federico I 54, 76, 78, 93
Blanchetti cav. III 1574
Blanchetti Oreste IV 2112, 2119
Blanchon J. VII 3279, 3431; VIII 3603, 3819, 3954; IX 4096
Blanchon Marie VII 3279, 3431; VIII 3603, 3820, 3845, 3954; IX 4096
Blengini Maria IV 1878, 1976
Blengini Matteo IV 1878
Bleuzet Dacquin VIII 3883
Blosi Giovanni III 1293
Bo Giuseppe IV 1925, 2040
Boaro I 170
Boassi Andrea IV 2155; V 2460
Boassi Bartolomeo V 2507
Bobbio Giovanni VI 2972
Bocca Federico I 49, 54, 76, 91, 93, 123, 124, 157, 195
Bocca Francesco I 663; VI 2880
Bocca Matteo I 531, 612, 700
Boccadoro Secondo I 498
Boccafogli mons. VII 3127
Boccali Gabriele VI 2804, 2879, 1878/25; VII 3174, 3382, 3558; VIII 3565, 3566, 3697, 3774; IX 4069, 4090, 4106
Bocco P. funzionario III 1870/7
Bodrato (Bodratto) Caterina n. Pozzolo II 798
Bodrato Francesco II 774, 798, 841, 853, 940, 1067, 1153, 1221, 1228, 1263; III 1273, 1317, 1333, 1334, 1347, 1373, 1400, 1423, 1425, 1447, 1459, 1525; IV 1925, 1941, 1970, 2050, 2157; V 2270, 2295, 2336, 2342, 2346, 2362, 2397, 2428, 2451, 2479, 2525, 2528, 2529, 2543, 2558, 2563, 2607, 2608, 2612, 2630, 2633; VI 2923, 2932, 2946, 2971, 3057, 3067, 3075, 3080, 3084, 3120, p. 538, pp. 540-542; VII 3167, 3172, 3238, 3242, 3245, 3248, 3249, 3262, 3286, 3336
Bodrato Giovanni II 798; III 1347, 1373, 1525; IV 2192; V 2336, 2543
Bodrato Luigi II 798; III 1373, 1525
Bodrato Maria Brigida n. Pestarino II 798; III 1347
Boeris Giovanni I 553
Boetti Domenica n. Viale II 1254
Boetti Matteo II 1254
Boetti Pietro II 1254
Boffano sorelle VIII 3766
Boffito Giuseppe IV 2225; VIII 3694
Bogetti di Lachel Giuseppe VI 2687, 1878/4
Boggero Giovanni I 518, 586; II 743; X 4628
Boggialla Leopoldo I 594, 625, 627
Boggio Ignazio II 993, 1044
Boglietti Carlo II 812
Boglietti Francesco II 812
Boglietti Rosa n. Aichino II 812
Boglino Giovanni III 1302
Boiardo Matteo Maria I 25
Boido Caterina n. Tardilo III 1636; IV 1870
Boido Giuseppe I 711; III 1636; IV 1870; V 2438
Boido Lorenzo III 1636; IV 1870
Bolaffi catal. X 4628
Bolland Jean I 651
Bollea Virgilio IV 2135
Bologna Giuseppe IV 2097; V 2311, 2467, 2473, 2521, 2534; VI 2687, 2792, 2793, 2800, 2845, 2854, 2855, 2896, 2905, 2909, 2945, 2962, 2991, 3033, 3041, 3052, 3071, 3076, 3111, 1878/10; VII 3130, 3137, 3144, 3146, 3148, 3151, 3156, 3173, 3184, 3187, 3254, 3269, 3279, 3282, 3287, 3292, 3305, 3323, 3361, 3367, 3373, 3382, 3400, 3420, 3426, 3493, 3522, 3541, 1880/1; VIII 3576, 3593, 3670, 3677, 3761, 3808, 1883/4; IX 3986, 4212, 4416; X 4558, 4569
Bologna Maddalena n. Balbo IV 2097
Bona Andrea I 427
Bona Bartolomeo I 427, 547; II 732, 984, 1864/8/10/12/16/19/20, 1865/2; III 1464, 1552; VII 3123
Bona Candido I 352; II 978; IV 1956; V 2252; VI 2939
Bona Giovanni Giuseppe II 1074
Bonaducci Teresa v. Astolfo Servanzi
Bonafous f.lli I 153

BONANNI Isabella II 872
BONANNI Leopoldo II 872
BONAPARTE Augusta Amelia Massimiliana Giachelina v. GABRIELLI
BONAPARTE Caterina n. BOYER VI 3016
BONAPARTE Clementina VII 3471
BONAPARTE Cristina Carlotta v. GABRIELLI
BONAPARTE Girolamo VII 3471
BONAPARTE Letizia VII 3471
BONAPARTE Luciano Luigi II 858, 1163; VI 3016; VII 3382, 3471
BONAPARTE Ludovica Teresa Maria Clotilde n. SAVOIA II 864; V 2657
BONAPARTE Vittorio VII 3471
BONARI Valdemaro IV 1725
BONAUDO Caterina v. PAGLIA
BONAVINO Cristoforo Ausonio Franchi V 2568
BONCANI teol. I 405
BONCOMPAGNI Carlo II 127, 440; X 4610
BONCOMPAGNI LUDOVISI Agnese n. BORGHESE II 929, 931, 1016, 1041, 1069, 1142, 1151, 1173, 1866/15/40; III 1274, 1279, 1283
BONCOMPAGNI LUDOVISI fam. II 996, 1118; III 1284
BONCOMPAGNI LUDOVISI Giovanna v. SERLUPI-CRESCENZI
BONCOMPAGNI LUDOVISI Giuseppe III 1274
BONCOMPAGNI LUDOVISI Guendalina III 1274
BONCOMPAGNI LUDOVISI Luigi III 1274
BONCOMPAGNI LUDOVISI Maria Maddalena III 1274, 1279
BONCOMPAGNI LUDOVISI Maura n. ALTIERI II 1016
BONCOMPAGNI LUDOVISI Rodolfo II 1016; III 1274, 1279, 1283
BONCOMPAGNI LUDOVISI Ugo II 931, 1069, 1016, 1866/40; III 1274
BONCOMPAGNI LUDOVISI Vittoria n. PATRIZI-NARO-SANTORO II 1016
BONELLI Carlo I 719
BONETTI Enrico II 843, 880, 947, 963, 1042, 1065
BONETTI Francesco II 880
BONETTI Giovanni I 328, 391, 490, 586, 680, 688, 725; II 743, 754, 759, 771, 775, 780, 783, 787, 829, 857, 868, 871, 882, 918, 941, 943, 954, 964, 979, 991, 1050, 1134, 1142, 1195, 1231, 1233, 1244, 1262; III 1273, 1288, 1334, 1361, 1380, 1391, 1398, 1402, 1403, 1420, 1430, 1431, 1442, 1445, 1499-1502, 1505, 1510, 1511, 1522, 1544, 1559, 1567, 1573, 1575, 1585, 1609, 1641, 1647, 1869/14, p. 523; IV 1743, 1746, 1764, 1779, 1782, 1805, 1878, 1884, 1900, 1925, 1939, 1941, 1982, 1986, 2050, 2061, 2100, 2102, 2108, 2116, 2127, 2136, 2157, 2159, 2212, 2215, 2234, 2243; V 2249, 2267, 2271, 2279, 2341, 2357, 2384, 2459, 2506, 2618, 2645, 2664, 1876/1; VI 2668, 2671, 2683, 2684, 2687, 2688, 2693, 2696, 2713, 2722, 2724, 2729, 2738, 2746, 2749, 2835, 2869, 2955, 2962, 2965, 2989, 3007, 3037, 3040, 3096; VII 3128, 3136, 3138, 3225, 3232, 3300, 3313, 3362, 3363, 3366, 3368, 3370, 3375, 3378, 3389, 3390, 3392, 3398, 3402, 3404, 3433, 3436, 3465, 3487, 3503, 3512, 3535, 3537, 3538, 3544, 3551, 3552, 3555, 3557, 3558, 1880/8, 1881/3; VIII 3565, 3566, 3568, 3577, 3581, 3614, 3622, 3647, 3649, 3651, 3662, 3663, 3672, 3673, 3737, 3793, 3840, 3842, 3859, 3922, 3946, 3955; IX 3966, 4006, 4040, 4065, 4079, 4111, 4112, 4124, 4126, 4150a, 4160, 4161, 4165, 4166, 4182, 4194, 4207, 4218, 4227, 4228, 4252, 4253, 4340, 4344, 4367, 4372, 4401, 4402, 4228; X 4596, 4628, 4650
BONETTI Giuseppe III 1531
BONETTI Laura n. VANALLI II 880
BONGIOANNI (BONGIOVANNI) Giuseppe I 329, 586, 630; II 743, 835; X 4628
BONGIOVANNI Domenico II 911
BONIARDI-POGLIANI I 198
BONIN f.lli VII 3174
BONINI Carlo IX 4359
BONINO Aldo III 1596
BONINO Giovanni Giacomo I 195
BONINO Pietro II 978
BONMARTINI MAINARDI fam. IX 3960, 4033, 4078, 4247, 4283
BONMARTINI MAINARDI Faustino IX 4283
BONMARTINI MAINARDI Francesco VII 3502; VIII 3742, 3776, 3943, 3952; IX 3960, 3967, 3977, 4005, 4033, 4078, 4247, 4283; X 4428, 4429
BONMARTINI MAINARDI Maria VII 3502, 3526; VIII 3742, 3776, 3943, 3952; IX 3960, 3967, 3977, 4005, 4033, 4078, 4097, 4247, *4683
BONNIER sorelle III 1394; V 2327
BONOLA MAFFEI Sofia VI 3059; VIII 3578
BONOMELLI Geremia III 1379; VI 2851; VII 3559
BONOMI Pasquale V 2320
BONORA Carolina n. RAVELLA IV 1927
BONORA Francesco IV 1927; V 2355, 2547; VI 2684, 2724, 2750, 2828; VII 3235
BONORA Giuseppe IV 1927
BONORA Paolo III 1527, 1579, 1871/4; IV 2099
BONSIGLIONE c.te II 1133
BONTOLINI c.ssa IV 1755
BONTURLINE I 529, 530
BONZANINO Giuseppe Carlo I 176, 237; III 1299; V 2270, 1314; IX 3969
BORATTI Giacomo II 1865/1
BORBONI fam. VI 3040
BORBONI Teresa Cristina Maria V 2460

BORDONE Angelo VI 2868
BOREL (BORRELLI) Giovanni I 10, 14, 16, 17, 21-27, 30, 31, 40, 41, 47, 60, 62, 69, 93, 108, 120, 123, 128, 135, 180, 208, 217, 389, 471; III 1288; X 4604, 4610, 4615
BOREL Louise IX 4184
BOREL Paolo Maria IV 1782, 1829, 1845, 1857, 2027
BORELLA Alessandro II 846
BORELLI Anna v. MIGONE
BORELLI George VIII 3808
BORELLO Antonio VII 3128
BORELLO Giorgio VII 3260
BORGATELLO Francesco III 1561; IV 602
BORGATELLO Luigia n. GAJA III 1561
BORGATELLO Maggiorino VII 3162
BORGATELLO Natale III 1561
BORGATTI Francesco II 955
BORGHESE Anna Maria v. GERINI
BORGHESE Antonio II 1016
BORGHESE Caterina n. TALBOT II 1016
BORGHESE fam. II 996, 1151, 1157
BORGHESE Federico IV 1859
BORGHESE Marcantonio IX 4198
BORGHESE Marco Antonio II 910, 1142, 1866/15
BORGHESE Matilde n. PROTON IV 1859
BORGHESE Paolo IX 4198
BORGHESE prin.pe IX 4240
BORGHESE SALVIATI Scipione V 2336, 2337
BORGHESE Teresa n. DE LA ROCHEFOUCAULD II 1142, 1151, 1868/4
BORGHESE Teresa v. PECHENINO
BORGHEZIO Mario II 1019
BORGHI Francesco VIII 3593
BORGHI Ida n. DE MICHELIS VIII 3882
BORGHI Vittorio VII 3173; VIII 3593
BORGHINO Michele VI 2881; IX 4402
BORGIALLA Aldo Luigi I 619
BORGIS Federico I 28, 29, 38
BORGNA Emilia V 2428
BORGNA Giovanna V 2428
BORGNA intendente di finanza IV 1873/10
BORGO Angelo V 2302, 2322, 2328
BORGOGNA Giuseppe VII 3195
BORGOGNO Giovanni Battista IV 2114
BORGOGNOMI Luigi II 1176
BORGONOVO Giacomo VIII 3584
BORIO Alberto I 472
BORIO Antonio III 1502
BORIO Erminio III 1502; IV 1898, 2072, 2152, 2226; VIII 3582, 3797; IX 4313
BORIO Margarita n. Cordata III 1502
BOROLI Giuseppe X 4618
BORRA Michele I 470
BORREGO Jesús I 184, 406; IV 2099, 2157, 2210; V 2270, 2334, 2337; IX 4238
BORRELLI sac. IV 1993
BORROMEO Carlo II 1174; IV 1836
BORROMEO Costanza n. D'ADDA DEI MARCHESI DI PANDINO IV 1836
BORROMEO Edoardo II 1000, 1163
BORROMEO Guido I 439, 498, 506, 517; II 1138
BORRONI Bruno IV 1862
BORSANI Camillo II 1867/3
BORSARELLI DI RIFREDDO Carlo Antonio V 2269
BORSARI Franco II 752, 883
BORSARI Gino III 1423
BOSCHETTI Carmelita n. GALLARATI SCOTTI IV 2106
BOSCHETTI Claudio IV 2106
BOSCHI Giuseppe II 842
BOSCHIS Margherita II 770
BOSCO DI RUFFINO Alerano Augusto I 147, 228, 425, 542; II 790; VII 3121
BOSCO DI RUFFINO Candida I 483; IX 4125
BOSCO DI RUFFINO Clotilde X 4450
BOSCO DI RUFFINO Enrica n. RICCARDI DI NETRO I 425; II 790, 919, 1130
BOSCO DI RUFFINO fam. II 790
BOSCO DI RUFFINO Giulia II 790, 1130
BOSCO DI RUFFINO Giuseppe II 1130
BOSCO DI RUFFINO Ottavio I 228, 402, 482, 483; II 790, 1130; VII 3121; IX 4058, 4125; X 4450
BOSCO DI RUFFINO Teresa n. CANTONO I 147, 482, 640, 641, 696; II 790
BOSCO Eulalia IX 4071, 4084, 4225
BOSCO Francesco III 1426
BOSCO Giacinto I 147
BOSCO Giuseppe I 302, 304, 413; III 1426; IX 4084; X 4600
BOSCO Rosina IX 4071, 4225
BOSCO Sainte-Marie VIII 3613
BOSCO teol. I 281
BOSELLI Paolo IV 1724, 1873/2; IX 4018
BOSINA Francesco II 1866/29
BOSIO Antonio I 60; II 1048; III 1594, 1709
BOSIO Elisabetta IV 1800
BOSIO Giovanni I 140
BOSIO SALADINO Giovanna VIII 3580
BOSSI Amedeo I 93
BOSSO G. VI 2998, 1878/22
BOSSOLASCO Luigi I 697, 701, 724
BOSSUET Giacomo Benigno III p. 524
BOTINY fam. IX 4129
BOTTA Carlo II 767
BOTTA Enrico VII 3331
BOTTA eredi I 55; III 1532
BOTTA Giovanni VI 2840, 2928
BOTTA Luigi VI 2993, 3067; VII 3285; VIII 3596
BOTTA Pietro VI 2840
BOTTA prof. I 719

BOTTAGISIO Laura IX 4044, 4048, 4131; X 4436
BOTTARI Giovanni I 651
BOTTERO Giovanni Battista I 71; II 846
BOTTINO Giovanni Battista II 1021; III 1582
BOTTO Giuseppe Francesco V 2480
BOTTO Luigi V 2480
BOTTO Stefano V 2424
BOUCHET Clemenza I 17
BOUIX Dominique-Marie VI 2787, 2809, 2916
BOULANGER DE VILLENEUVE Anne Marie IX 4363
BOULANGER DE VILLENEUVE Benoit Elzear Helion VIII 3866
BOULANGER DE VILLENEUVE conti VIII 3935
BOULANGER DE VILLENEUVE Giovanni VIII 3866
BOULANGER DE VILLENEUVE Léon VII 3132, 3366; VIII 3866; IX 4013, 4129, 4138, 4363, 1884/7
BOULANGER DE VILLENEUVE Letizia V 2297; VIII 3866
BOULANGER DE VILLENEUVE Raimondo VIII 3866
BOULANGER George X 4513
BOURBON Francesco II 1176
BOURLOT G. Maria I 614
BOURLOT Stefano V 2414, 2428, 2430, 2634; VIII 3692
BOUSQUET Feliciano VIII 3608
BOUTOURLINE Anna Saveria II 1031
BOUTOURLINE Aurora II 1031; IV 1755
BOUTOURLINE Demetrio II 1031
BOUTOURLINE Mignas II 1031
BOVERIO Teodoro IV 1912, 2169
BOYER ascritto VI 2946
BOYER Caterina v. BONAPARTE
BOYL Carlo VI 2785
BOZALLA Maria v. COLLO
BOZZANO Biagia v. BARALE
BOZZO Fortunato III 1871/8
BRACCO Bonaventura II 1053
BRACCO Ermando IV 1816
BRACCO Giuseppe I 93; II 731, 738, 824, 907; III 1523, 1542, 1580, 1625, 1686; V 2280, 2487
BRACCO Paolo I 500
BRACCO Pietro Giovanni Maria II 1053
BRACCO Pietro VII 3508
BRACCO Teresa n. BLANDINO II 1053
BRACHETTI IV 2150
BRAGA Michelangelo VIII 3620
BRAIDO Pietro I 184, 204, 259, 325, 406; II 739, 853, 875, 954, 1049; III 1340, 1348, 1443, 1509; IV 1738, 1782, 1878, 1939, 2035, 2073, 2099, 2181, 2210; V 2382, 2490; IX 3983, 4022b, 4406; X 4596
BRAJA Carlotta III 1276, 1277
BRAMBILLA Adolfo III 1307
BRAMBILLA Carolina n. RASINI II 1124, 1868/1
BRAMBILLA Gaetano III 1307, 1312
BRAMBILLA Giovanni II 1124
BRAMBILLA Giuseppe III 1307, 1312
BRAMBILLA Luigia n. PORRO III 1307
BRAMBILLA Paolo II 1124
BRAMBILLA Rodolfo II 1124
BRAMBILLA Teresa n. LURANI III 1307
BRANCADORO Antonietta III 1598
BRANCADORO Emma n. GABRIELLI III 1598, 1600, 1661; IV 1769, 1828, 1843, 1953, 1983, 1985, 2047, 2109, 2161, 2186; V 2258, 2274; VI 2694, 2865, 3028; VII 3196, 3304, 3371, 3372, 3459; X 4670
BRANCADORO Giuseppe Stanislao III 1598; VII 3196, 3372
BRANCADORO Giuseppina III 1598; V 2258, 2274
BRANCADORO Ignazio III 1598; IV 1985; V 2258, 2274
BRANCADORO Luigi IV 1769
BRANCADORO Maria n. RICOTTI IV 1769
BRANCALEONE NEGRONE Emilia n. CENTURIONE III 1630
BRANCALEONI CASTELLANI Giovanni Battista I 260
BRANDA Giovanni Battista III 1571; V 2331, 2475, 2477, 2486; VI 2684, 2689, 2726, 2945, 3093, 3108; VII 3391; VIII 3938; IX 4173, 4212, 4229, 4373, 4377
BRANDA Giulia n. CARUZZO III 1571
BRANDA Michele VII 3391
BRANDA Tommaso III 1571
BRANDOLINI ROTA Sigismondo VIII 3871
BRANICKI Ladislao II 1111
BRANZINI Giovanni Battista I 61, 150
BRASSIER sac. IX 3973
BREA Giovanni Battista III 1415, 1870/3
BREA Lazzaro III 1415
BREMA G. VIII 3671, 3678, 3704, 3758
BRÉS can. V 2297; VI 2699
BRESCI Gaetano VI 2671
BRESSAN Carlo V 2454
BRETTO Clemente V 2583; VI 2863, 2865
BRIATA Giuseppe VI 3090
BRIATORE Giovanni V 2486
BRIATTA Stefano IV 1925, 3271
BRICHERASIO Teresa IV 2141, 2195, 2213; V 2323, 2404, 2414, 2415, 2452, 2488, 2497, 1876/6
BRICHERASIO Teresa VI 2669, 2707; VII 3271
BRID mons. V 2558
BRIEUGNE T. VII 3527
BRIGANTI Antonio IV 2098
BRIGNOLE SALE Maria v. DE FERRARI
BRIN Benedetto VI 2677; IX 4202
BRIONI Maria n. CANDIOTTI II 1867/13
BRIOT DI MONREMY Maria Antonino VII 3158, 3175, 3176, 3178, 3213, 3554
BIVIO Margherita v. CACCIA DOMINIONI

Brizio Vincenzo II 1866/26
Broggi f.lli III 1456
Brogli Paolo VII 3187
Brogly VII 3144, 3151
Brondolillo sac. VII 3163
Bronzini Zappelloni Alessandro I 368, 499
Broschiero Teol. I 284
Brosio Giuseppe I 60
Brossa Stefano II 836
Brouquier (Broquier) mad. VII 3305, 3367; VIII 3593, 3670; X 4582, 4597
Brovia Carlo VII 3481
Bruco Francesca v. Gazzelli dei Conti Rossana
Brula I 230
Bruna Antonio IV 1914; V 2284, 2428, 2321
Bruna Catterina n. Merlo III 1710
Bruna Domenico III 1710; V 2358, 2462; VI 3086; VIII 3708
Bruna Giovanni III 1710
Bruna Giuseppe IV 1914
Bruna Maria n. Tabboni IV 1914
Brunelleschi Filippo II 884
Brunengo Giuseppe II 920, 931
Brunero V 2530
Brunetti c.ssa IV 2186
Brunetti Ferdinando VII 3517
Bruni Francesco I 699
Bruni Giuseppe I 699
Brunlaux Hubert Anselme VIII 3606
Bruno can. V 2387
Bruno Cayetano IV 2035
Bruno Franco VI 2789, 2822
Bruno Giacomo VIII 3618
Bruno giov. V 2326
Bruno Giovanni Battista I 699
Bruno Giuseppe IV 2067
Brunone Bruno VIII 3712
Bruschetti Sofia VI 2838
Bruschi Angelo VII 3176
Bruschi Francesco I 719
Bruschi Giuseppe VII 3175, 3176, 3447
Brustolon Andrea II 815, 861, 1077, 1152
Bucci Sante III 1354
Buchet generale VII 3440
Buchet Marie-Sophie v. Colle
Buffa Alessandro VIII 3671, 3678, 3704, 3758
Buffa Carlo Alberto II 1123
Buffa Carlo IV 1911
Buffa Carolina n. Antonielli di Costigliole II 1123, 1141
Buffa Francesco IV 1911; VII 3374, 3380
Buffa Gabriella IV 1811
Buffa Giuseppina n. Dardano IV 1911
Buffa Vincenzo II 1123, 1141
Buglione Alfonso II 1093
Bulchetti ch. I 550
Bulchetti f.lli I 611
Buonamici Marianna II 884
Burlamacchi Elena II 948
Burlamacchi fam. VI 2901, 2995
Burlamacchi Silvestro VI 2962
Buronzo Giuseppe Ludovico I 147
Buronzo Maria Ignazia I 147
Burzio Giuseppe I 7
Busca imprenditore II 1147
Buscaglia Basilio I 24, 63
Buscaglia Giovanni IV 1873/5
Buscaglione Bernardo II 1866/12; III 1471
Buscaglione Michele I 469
Bussi Felicita n. Circa II 1231
Bussi G. IV 1875/9
Bussi Giovanni II 1231
Bussi Luigi II 1231; III 1461, 1467, 1483; V 2605; IX 4105
Butt John Baptista X 4551
Buxareo fam. IX 4255
Buxareo Félix V 2625; VII 3340, 1881/2; VIII 3920; IX 4408
Buxareo Sofia n. Jackson V 2625, 2630; IX 4408
Buzzetti Angiolina IX p. 539
Buzzetti Antonio I 63; II 1022; V 2401; IX 4022a
Buzzetti Carlo I 63; II 767, 1007, 1022; III 1504; IV 1756, 1921, 1937; V 2280
Buzzetti Giosuè I 63, 128, 552, 576, 595; II 804, 819, 998, 1037, 1041; III 1273, 1275
Buzzetti Giuseppe V 2321, 2323, 2472, 2664; VI 2676, 2750, 2822, 2893, 2954; VII 3143; IX 4022a, 4022b, 4178; X 4463, 4606
Buzzi Luigi III 1615
Buzzi V 2394

Caamaño José María Plácido y Gómez-Cornejo X 4565
Cabagni VI 2900
Caboto Giovanni V 2334; VIII 3692
Caccia dal Verme Maria II 1191
Caccia Dominioni Adeodata II 981
Caccia Dominioni Annibale II 981, 1227; VII 3271
Caccia Dominioni Camillo II 1227
Caccia Dominioni Carlo I 705, 715
Caccia Dominioni fam. II 981, 1014, 1171, 1124, 1227
Caccia Dominioni Giuseppe II 981
Caccia Dominioni Margherita n. Brivio II 981, 1014, 1124, 1171, 1227; VII 3271
Caccia Dominioni Maria Antonia n. dal Verme II 981, 1191, 1227
Caccia Dominioni Marianna v. Melzi D'Eril

CACCIA Francesca VI 2796
CACCIA Guglielmo (IL MONCALVO) VI 2796
CACCIA Orsola Maddalena VI 2796
CACHERANO Francesca n. CAVRIANI II 1191
CACHERANO Luigi II 1191
CACHIR sig.ra X 4558
CADORNA Carlo II 815, 823, 1865/15; VII 3135
CADORNA Luigi VI 3050
CADORNA Raffaele II 973
CAFASSO (CAFFASSO) Giuseppe I 60, 62, 69, 89, 101, 135, 161, 173, 178, 193, 208, 269, 336, 384, 389, 425, 462, 471, 497, 588; II 757, 790, 846, 1009, 1056, 1152; IV 1776; V 2252, 2408; X 4611
CAFFARELLI I 719
CAGIANO DE AZEVEDO Antonio Maria I 563
CAGLIERO Alessandro I 199; V 2346, 2502
CAGLIERO Carlotta n. FEBBRARO IV 1913, 1997, 1874/5
CAGLIERO Cesare V 2520
CAGLIERO Ferdinando Felice V 2346
CAGLIERO Giacomo IV 1913, 1997
CAGLIERO Giovanni I 199, 237, 277, 314, 614, 615, 657, 661, 711; II 743, 787, 814, 857, 859, 860, 876, 963, 1041, 1057, 1059, 1099, 1116, 1122, 1160, 1175, 1189, 1195, 1252, 1258; III 1302, 1380, 1389, 1402, 1442, 1449, 1484, 1513, 1559, 1567, 1574, 1701, 1703; IV 1736, 1856, 1898, 1913, 1970, 2034, 2128, 2149, 2152, 2157, 2159, 2187, 2200, 2202, 2208, 2209, 2211, 2213, 2214, 2216, 2219, 2221, 2229, 2231; V 2255, 2257, 2267, 2270, 2272, 2286, 2291, 2299, 2301, 2322, 2341-2343, 2346, 2349, 2354, 2359, 2361, 2366, 2375, 2391, 2398, 2400, 2405, 2414, 2420, 2427, 2428, 2430, 2431, 2439, 2451, 2453, 2467, 2468, 2473, 2479, 2502, 2519, 2520, 2525, 2529, 2543, 2546, 2555, 2558, 2563, 2592, 2596; 2597, 2607, 2610, 2612, 2615, 2623, 2625, 2632, 2634, 2662, 2665, 1876/10; VI 2668, 2683, 2693, 2697, 2707, 2722, 2729, 2738, 2815, 2825, 2830, 2852, 2874, 2903, 2948, 2955, 2980, 3015, 3065, 3075, p. 540; VII 3121, 3128, 3133, 3134, 3137, 3138, 3163, 3184, 3225, 3277, 3286, 3296, 3314, 3340, 3379, 3391, 3426, 3450, 3470, 3503, 3506, 3519; VIII 3571, 3596, 3659, 3698, 3704, 3761, 3768, 3771, 3842, 3857, 3864, 3865, 3878, 3890, 3900, 3901, 3903, 3919, 3920, 3946; IX 3956, 3993, 3995, 4006, 4048, 4053, 4071, 4095, 4097, 4106, 4108, 4115, 4116, 4119, 4121, 4123, 4124, 4126, 4127, 4134, 4136, 4137, 4146, 4147, 4157, 4160, 4161, 4164, 4165, 4176, 4186, 4189, 4192, 4194, 4195, 4196, 4211, 4216, 4218, 4221, 4225, 4227, 4231, 4232, 4238, 4246, 4251, 4253, 4255, 4260, 4281, 4294, 4303, 4320, 4336, 4341, 4348, 4368, 4370, 4381, 4386, 4396, 4401, 4410, 4419; X 4514, 4534, 4562, 4583, 4587, 4628
CAGLIERO Giovanni Pietro V 2346
CAGLIERO Giuseppe III 1381, 1382, 1432, 1561, 1593, p. 528, p. 529; IV 1970, 1976, 1986, 1989, 1994, 1997, 2052
CAGLIERO Pietro Felice Antonio V 2346
CAGLIERO Teresa n. RUSSO I 199
CAIROLA Giovanni VIII 3704
CAIROLI Benedetto I 613; V 2445; VI 2712, 2738, 2756, 2979; VII 3135, 3275, 3276, 3320, 3388, 3416; VIII 3584
CALABLA Augusto VII 3540
CALAFATTI giov. I 327
CALAMARO Paola v. GIOVANELLI
CALANDRELLI Cesare II 1016, 1069, 1118
CALANDRI Giovanni X 4536
CALASANZ José IX 4339
CALCAGNO Pietro Luigi VII 3332; IX 4255, 4402
CALCATERRA Ottavio IV 2037
CALDERARI Caterina II 920
CALDERARI fam. II 1114; III 1270, 1284
CALDERARI Ignazio II 920
CALDERARI Isabella n. MIGUÉIS DE CARVALHO DE BRITTO II 920, 960, 1068, 1118, 1141, 1157, 1163, 1167, 1170, 1173, 1215, 1866/14, 1868/27; III 1294, 1397, 1410; IV 1852; X 4644
CALDERARI Leonardo II 920, 1068
CALDERARI Maria n. LUINI II 920
CALDERARI Teresa II 920
CALDERÓN X 4682
CALDINI Giovanni VI 1878/3
CALLEA Anna v. MAYOR
CALLEGARI Giuseppe IX 3966, 3967, 1884/1; X *4683
CALLERI DI SALA Clotilde v. CALVI
CALLIGARIS Giovanni V 2645; VI 2859
CALLORI Alberico V 2404; VII 3168
CALLORI Carlo IV 2110
CALLORI Carlotta n. BALBO DI SAMBUY I 251, 519, 546, 559, 569, 609, 615, 657, 661, 721; II 787, 825, 826, 839, 847, 901, 934, 939, 958, 964, 1065, 1101, 1138, 1139, 1175, 1178, 1190, 1235, 1244, 1258; III 1380, 1391, 1396, 1407, 1408, 1422, 1426, 1434, 1442, 1448-1450, 1461, 1467, 1469, 1488, 1496, 1501, 1507, 1539, 1588, 1599, 1602-1604, 1606, 1616, 1680, 1684, 1690, 1870/2/6, 1872/12; IV 1719, 1735, 1786, 1806, 1866, 1868, 1873, 1897, 1930, 1964, 2069, 2093, 2129, 2156, 2194, 2195, 2213, 2219; V 2255, 2259, 2266, 2270, 2404, 2414, 2415, 2456, 2496, 2602, 2615; VI 2798, 2852, 2910; VII 3168,

3470, 3475, 3476; VIII 3650, 3709, 3802, 3860, 3863; IX 4007; X 4597
CALLORI Cesare III 1407, 1408, 1422, 1870/2
CALLORI coniugi e fam. IV 2016, 2017
CALLORI Emanuele II 927, 1101, 1138; IV 1846, 1897, 1930, 2093; V 2376
CALLORI eredi VIII 3709
CALLORI fam. II 825, 900, 909, 934, 951, 996, 1086, 1108, 1190, 1258; III 1380, 1396, 1407, 1408, 1422, 1426, 1434, 1442, 1448, 1449, 1461, 1469, 1488, 1496, 1501, 1507, 1539, 1588, 1599, 1604, 1606, 1680, 1684, 1690; VI 3087, 3090
CALLORI Federico I 266, 519, 546; II 825, 939, 1138, 1142, 1178, 1244; III 1407, 1422, 1448, 1507, 1588, 1603, 1680, 1684; IV 1930, 2195; V 2259, 2270, 2376, 2404
CALLORI Giulio Cesare I 546; II 939, 951, 958, 964, 1084, 1086, 1101; III 1606
CALLORI Luigia v. MEDOLAGO ALBANI
CALLORI Maria Concetta I 546; IX 4007
CALLORI RANIERI Massimiliano I 546; II 939, 1101, 1139, 1178, 1235; III 1380; VII 3470
CALLORI Vittoria I 546; II 1065, 1258; III 1426, 1442
CALLORI Vittorio Emanuele I 546
CALOSSO Caterina IV 1730, 1905, 2041, 2187
CALVARI Eduardo VII 3285
CALVI Bartolomeo IV 1915
CALVI Clotilde n. CALLERI DI SALA IV 1727
CALVI Eusebio IV 1915
CALVI Giuseppe IV 1915
CALVI Luigi IV 1915
CALVI Maria n. RISSOGLIO IV 1915
CALVI SALA Clotilde IV 1787
CALVO Maurizio IV 1724
CALVO ULLOA Antonio VII 3133
CALVO ULLOA Diego María Santiago VII 3128, 3133, 3134, 3137, 3355, 3391
CAMBIASO Giovanni Maria II 1201
CAMBRAY DIGNY Luigi Guglielmo II 844, 894, 1062, 1155, 1159, 1210; III 1303, 1327, 1346, 1446, 1869/4; X 4631
CAMBRAY DIGNY Luigi II 844, 854, 873, 894, 933, 1062; III 1306, 1346
CAMBRAY DIGNY Marianna II 844, 1023; III 1268, 1327
CAMBRAY DIGNY Tommaso II 844, 933
CAMBRAY DIGNY Virginia n. TOLOMEI BIFFI II 844, 854, 873, 877, 882, 894, 933, 987, 989, 1023, 1031, 1062, 1071, 1155, 1157, 1159, 1172, 1173, 1200, 1210, 1247, 1251, 1866/3; III 1268, 1291, 1299, 1303, 1306, 1314, 1327, 1346, 1446, 1485, 1498, 1506, 1518, 1535, 1551, 1613, 1869/4, 1871/9; IV 1784; V 2442
CAMBURZANO v. TETTÙ
CAMERINI Francesca Fanny IX 3977
CAMERINI Luigi IX 3977
CAMPANA fam. III 1691, 1698
CAMPANA mad. VI 2746
CAMPANA n. POLLIOTTI IV 1749, 1933
CAMPANELLA Antonio V 2344, 2369, 2557, 2568
CAMPANELLA Emanuele VI 2691, 2748, 2761
CAMPANELLA Girolamo VII 3161
CAMPARA Carlo VI 2785
CAMPARINI Angelo III 1397
CAMPARINI Artabano III 1397
CAMPARINI Margherita n. VALENZA III 1397
CAMPI sig. di Mornese II 1123
CAMPI Francesco IV 2128, 2185, 2190, 2224
CAMPI Giuseppe IV 2152; VI 2834; X 4659
CAMPI Maria n. LANZA IV 2128
CAMPOLMI Giustino II 878, 884, 894, 899, 1159, 1172; III 1270, 1273; VII 3418
CAMPORA Carlo I 590, 591
CAMPUS Filippo II 1010, 1865/20
CAMUTO Salvatore IX 4269
CANALE Giovanni Battista II 1146
CANALE Giuseppe II 853; III 1592, 1676
CANALI Alba v. GAMBARDELLA
CANALI Luigi IV 1926
CANDELO Antonio I 4
CANDELO Giovanni Battista I 4
CANDELORO Giorgio II 984; III 1507
CANE Teresa v. CUGIANI
CANEPARO Stefano II 812
CANESSA Francesco VIII 3931
CANFARI Camillo II 1864/8
CANFARI Ernesto II 1864/8
CANINO ZANOLETTI Miguel IX 4225
CANOBBI Ernesto VII 3323
CANOBBIO Angelo I 434, 493
CANOBBIO Dionigi I 434
CANOBBIO Salesio I 374, 392, 434, 493; II 747, 1000; III 1376
CANONICA Ernesto II 1867/26
CANONICI Maria Luigia III 1653, 1663; VI 2707; VII 3392
CANONICO Tancredi II 1137
CANORI FOCARDI Filippo I 548; II 791, 917, 926, 1118; III 1589
CANORI Giovanni I 358, 548
CANORI Guglielmo I 548
CANOSSA Luigi I 475; V 2469; VI 2898; X 4433
CANOSSA Ottavio X 4433
CANOVA Bartolomeo V 2415
CANTARA cav. VII 3432
CANTARI barnabita VII 3316
CANTO Antonia n. VALFRÈ IV 1730
CANTO Francesco IV 1730

CANTO Giovanni IV 1730, 1774, 1924
CANTON Carlo I 147; II 1209, 1236, 1238, 1253; III 1268, 1313, 1320, 1528, 1589, 1870/19
CANTON Giuseppina n. MARCHETTI MELYNA II 1209
CANTÙ CANCELLI Giuseppe Maria II 1867/12
CANTÙ Cesare II 858; V 2337; VI 2686, 2766
CANTÙ Francesco II 829
CANTÙ Giovanni VI 2937
CANTÙ Michele Angelo II 829
CAPALTI Annibale II 1163
CAPANTI VII 3219
CAPECE GALEOTA Carlo II 1866/30
CAPECE GALEOTA Cristina II 1866/30
CAPECE GALEOTA Francesco II 1866/30
CAPECE GALEOTA Maddalena n. CARAFA II 1866/30
CAPECE GALEOTA Maria Sofia II 1866/30
CAPELLI Vincenzo I 558, 568, 573, 601; II 1187, 1197, 1243, 1248; IV 2116
CAPELLO Gabriele I 45, 93; III 1457
CAPETTI Giselda II 797, 1113; IV 1878; VI 2939; VIII 3572
CAPPELLANO Filippo IV 2224, 2231, 2237; V 2270; VI 2794, 2815, 2833
CAPPELLANO Francesca IV 2224
CAPPELLANO Giovanni Battista IV 2224
CAPPELLARI Bartolomeo Alberto I 11
CAPPELLARI DELLA COLOMBA Giovanni II 782
CAPPELLETTI Aurelia v. GIACOBAZZI PULCINI
CAPPELLETTI c.ssa VII 3432
CAPPELLETTI Cesare V 2424, 2546
CAPPELLETTI fam. II 996, 1118, 1866/32
CAPPELLETTI Filippo II 977, 1001, 1184; III 1271
CAPPELLETTI Francesco Saverio II 977, 1001, 1184
CAPPELLETTI Luisa n. CAVALLETTI II 920, 977, 1184, 1866/32; III 1563
CAPPELLETTI Maria v. NEGROTTO CAMBIASO
CAPPELLETTO A. III 1872/18
CAPPELLO DI SAN FRANCO Tancredi II 1007, 1866/17
CAPPELLO Gabriele VI 2775
CAPPONI Ferdinando II 1868/8; X 4503
CAPRA Carlo IX p. 540
CAPRA Francesco II 759
CAPRA Pietro II 759; X 4628
CAPRILE Angelo Luigi III 1630
CAPRIOGLIO Felice III 1559; V 2428
CAPRIOGLIO Teresa III 1559
CAPRIOGLIO Vittorio III 1559
CAPRIOLO Giuseppe Edoardo IV 2187
CARACCIOLO Camillo VI 2759
CARACCIOLO Cristina II 1867/16
CARACCIOLO Isabella n. PÉREZ NAVARRETE II 1867/16/20
CARACCIOLO Michele II 1867/16
CARAMON c.ssa II 1058
CARASSAI Luigia v. PALMIERI
CARCANO Filippo III 1302
CARDELLA Valeriane II 1041
CARDELLINO giov. V 2606
CARDINI Massimiliano VI 3100
CARDON Leonie-Marie-Joséphine n. KRAMP IX 4093
CARDON Théophile-Joseph-Ghislain IX 4093
CARDONI Giuseppe II 917
CARENA Maria II 1002
CARENZI Beniamino III 1871/7; V 2492
CARETTI Giovanni Battista I 513, 517, 533
CARICATI Augusto IX 4151
CARIGLIO Bartolo I 71
CARINO giov. I 601
CARINO Giovanni I 342, 454, 612, 681
CARLINO Rosa v. PICCONO
CARLO ALBERTO I 79, 209, 251, 365, 533; II 728, 900, 1249, 1868/32; III 1340, 1344; V 2657; VI 2738, 2785; X 4598-4600, 4605
CARLO Borromeo X 4573
CARLO I IX 4326
CARLO III 1389, 1411
CARLO Luigi DI BORBONE IX 4172
CARLO X VIII 3845
CARLONE Ismaele IX 4219
CARLONI Gerolamo I 428
CARLOS IV 2014, 2099
CARLOTTI Clara V 2310
CARMAGNOLA Albino VIII 3879
CARMAGNOLA assess. I 435
CARONES Cristoforo II 1134; III 1559
CARONES Domenico III 1559
CARONES Lucia n. MONTI III 1559
CAROSIO cav. VI 3046
CAROSSI giov. I 176
CARPANO Giacinto I 24, 40, 47, 62
CARPEGNA fam. II 996
CARRANZA Edoardo V 2354, 2366, 2439, 2479, 2608; VI 2923; VII 3172, 3248, 3336, 3353; IX 4231
CARRASI DEL VILLAR Carlo III 1539
CARRÉ Caroline X 4594
CARROCCIO [ARRÒ] Alessandro II 757
CARROCCIO [ARRÒ] Cristina n. CAVIGLIA II 757
CARROCCIO [ARRÒ] Giovanni Ignazio II 757, 761, 841, 853, 883
CARRON DI BRIANÇON Clementina n. DI S. TOMMASO VIII 3752, 3927; 1882/14; 1883/3
CARROZZINO Michela IV 1725, 1825, 2037
CARSANA Pietro IV 2037, 2123
CARTIER Luigi VI 2886; VII 3144, 3264; X 4521
CARTOLARI Emanuela IX 4131

CARTOLARI Giovanni Mario IX 4131
CARUZZO Giulia v. BRANDA
CASAGLIA FEDI Giuseppe II 1014
CASAGLIA FEDI Luisa II 1014
CASALEGNO Bernardo I 585; V 2543
CASALEGNO Corrado IV 2139
CASALEGNO Giuseppe geom. V 2543, 2554; VI 3065
CASALEGNO Giuseppe giov. I 585
CASALEGNO Lorenzo III 1273, 1281, p. 519; X 4650
CASALEGNO Pietro IV 2139
CASALI Bartolomeo IX 4073
CASALI Brenno II 798, 853; III 1334; IV 2157; V 2451; VI 2923, 2943, 2946, p. 539, 541; VII 3248, 3336
CASALIS Bartolomeo VII 3216, 3217, 3274, 3387
CASALIS Goffredo II 1070; III 1372
CASANOVA Angelo VIII 3783
CASANOVA Edoardo VI 2816
CASANOVA Giovanni VI 2816
CASANOVA Giuseppe VI 2816
CASARETO Alessandro III 1688
CASARETO Luigi III 1688
CASARETO Rosa III 1688
CASARI Emanuele V 2462; VII 3305; IX 4180
CASATI Gabrio I 42, 93, 440; III 1428; VI 3021, 3037, 3040, 3053, 3091, 3106
CASATI ROLLIERO Giuseppe VII 3273
CASATI ROLLIERO Maria n. LANDI VII 3273
CASAZZA (CASASSA) Secondo II 834
CASAZZA Sabina n. RICCARDI DI NETRO I 425; II 834
CASCIANI Raffaello III 1869/10
CASELLA Francesco VIII 3916
CASELLE Secondo II 978; IV 1718; V 2413, 2614
CASELLI Giuseppe I 431; II 857
CASETTA Pio III 1554; VIII 3690
CASETTA sac. VIII 3690
CASETTA Veronica n. FRANCO III 1554; IV 2140, 2205
CASOLINO sac. IV 1898
CASOTTO Pietro I 453
CASSETTI Lorenzo I 241, 297
CASSINI (CASSINIS) Valentino IV 1898, 2152, 2157, 2214; V 2287, 2634; VI 2786, 2840, 2929; VII 3333; X 4562
CASSINI can. VI 3063; VII 3138
CASSINIS Gasparo IV 2226
CASSINIS Giovanni Battista I 479
CASTAGNERI Francesco I 263
CASTAGNO giov. V 2480
CASTELBARCO Adele n. MELZI D'ERIL II 1868/34
CASTELBARCO Federico II 1868/34
CASTELBARCO VISCONTI Carlo Ercole I 296
CASTELBARCO VISCONTI Cesare I 296
CASTELBARCO VISCONTI Tommaso II 1868/34; III 1424
CASTELLANI Armando I 106, 354; II 865, 1048, 1101
CASTELLANI BRANCALEONI Giovanni Battista II 1000
CASTELLANI TARABINI Elisabetta n. PONZIANI IV 1768
CASTELLANI TARABINI Ferdinando IV 1768
CASTELLANI TARABINI Gaetano IV 1768
CASTELLANI TARABINI Luigia IV 1768
CASTELLANOS HURTADO Francisco III 1512
CASTELLETTO Rosa v. GALLO
CASTELLI Giovanni II 812
CASTELLI Michelangelo III 1457, 1471, 1489
CASTELLI Ortensio II 812
CASTELLI Teresa v. BERNI
CASTELVECCHIO Luigi Riccardo II 1077, 1181
CASTIGLIONI Carlo I 81
CATALÁ Y ALBOSA Jaume VIII 3938; IX 4259, 4329, 4373; X 4425
CATALDI Anna (v. PARODI)
CATALDI Bartolomeo III 1332
CATALDI Carolina n. GAMBARO VIII 3597
CATALDI Clara v. BINI
CATALDI fam. III 1332, 1336, 1579, 1696
CATALDI Giuliano II 903; III 1332; X 4479
CATALDI Giuseppe Luigi II 903, 904; III 1336, 1536, 1540, 1553, 1614, 1655, 1696, 1704; IV 1771, 1807, 1833; V 2262; VIII 3803, 3882
CATALDI Giuseppina v. PODESTÀ
CATALDI Laura III 1332, 1335
CATALDI Lucia VIII 3803
CATALDI Luigia n. PARODI II 903; III 1332, 1696; IV 1759, 1920; VIII 3569, 3803, 3882, 3918; IX 4067, 4164; X 4470, 4479
CATALDI Maria n. SPINOLA III 1332, 1335, 1336; IX 4164
CATALDI PARODI Marianna VIII 3918; IX 4067
CATALDI Raffaele X 4479
CATALINI Felice II 1162
CATALINI Francesco II 1137
CATALINI sorelle II 1255; X 4637
CATELLINO Antonio IV 1859, 2067, 2150; V 2299
CATELLINO casa IV 2069, 2085, 2097, 2156, 2191
CATERINI Prospero II 898; IV 2162; VII 3300, 3544
CATINI sac. I 358
CATLINETTI Giovanni VI 2949, 2954, 1879/2
CATTANEO Adele v. PONZANI
CATTANEO Alessandro VIII 3812; IX 4423
CATTANEO Bonifacio II 765
CATTANEO Carlo III 32; IX 4186
CATTANEO Giovanni V 2576; VII 1880/4
CATTANEO Paolo III 1544
CATTUREGLI Adolfo II 948, 1234
CATTUREGLI Assunta II 948
CATTUREGLI Benedetto II 948

CAUCINO Antonio VII 3253
CAUVIN Antonio VI 2866, 2867, 3033
CAUVIN Francesco III 1302
CAUVIN Napoleone III 1302
CAUVIN Serafina v. ARCHINI
CAVACCERI Francesco II 1153
CAVACCERI Ortalda II 1109
CAVACCHINI GAROFOLI Alessandro II 927
CAVACCHINI GAROFOLI Antonia v. CAYS
CAVACCHINI GAROFOLI Carlo II 927
CAVACCHINI GAROFOLI Gregorio II 927
CAVACCHINI GAROFOLI Guidobono II 850
CAVACCHINI GAROFOLI Marianna n. DE CARDENAS II 850, 927
CAVACCHINI GAROFOLI Pier Lorenzo II 927
CAVACCHINI GAROFOLI Vittorio II 927
CAVAGLIÀ Piera III 1668; IV 1976; V 2256; VI 2849
CAVAGNAC abbé VII 3150
CAVAGNERO Giovanni Battista III 1561
CAVALLERI Francesco III 1289, 1317
CAVALLERIS Giovanni Battista I 200
CAVALLERO Giovanni Battista II 1109
CAVALLERO Giuseppe II 1109
CAVALLERO Maddalena n. FERRERO II 1109
CAVALLETTI Ermete II 920, 977, 1141, 1184
CAVALLETTI fam. II 996, 1118; III 1284
CAVALLETTI Francesco II 920, 996, 1184, 1866/34
CAVALLETTI Luisa v. CAPPELLETTI
CAVALLETTI m.sa VII 3174
CAVALLETTI Maria Felice n. RICCI II 920, 977
CAVALLETTI Maria n. DURAZZO II 920, 1184
CAVALLI Carlo VII 3350
CAVALLI Caterina n. GHIONE VII 3521; VIII 3624
CAVALLI giov. I 22
CAVALLINI Giuseppe IX 4379
CAVALLINI Maria IX 4379, 4388; X 4468, 4522, 4571
CAVALLO Bartolomeo I 238
CAVALLO Filiberto I 181
CAVALLO Giovanni I 600
CAVALLOTTI Maria v. SCAVINI
CAVALLOTTI Nino IV 1811
CAVANIS Anton Angelo III 1670
CAVANIS Marco Antonio III 1670
CAVASSI Vincenzo II 1163
CAVEROT Louis-Marie-Joseph-Eusèbe VII 3541
CAVIGLIA Simone IV 2115
CAVINA Carlo V 2510; VIII 3636
CAVINA Giuseppe VIII 3629, 3636, 3640, 3786, 3886
CAVINA Marcello VIII 3629, 3636
CAVINA Vittoria n. DURAZZO VIII 3636, 3640
CAVOUR vedi BENSO
CAVRIANI Cesare IV 1783
CAVRIANI Fulvia v. SORMANI MORETTI
CAVRIANI RATTA Olimpia IV 1938
CAYS Antonia n. CAVALCHINI GAROFOLI II 850, 927
CAYS Carlo DI GILETTE I 158, 181, 220, 303, 316, 346, 353, 374, 477, 542, 544, 589, 673; II 806, 850, 900, 923, 927, 956, 957, 958, 959; IV 2044; V 2286, 2299, 2504, 2540, 2543, 2546, 2551, 2554, 2601, 2605, 2608, 2651; VI 2667, 2671, 2683, 2707, 2737, 2750, 2787, 2809, 2811, 2830, 2842, 2854, 2856, 2857, 2881, 2896, 2905, 2906, 2916, 2946, 2949-2951, 2955, 3000, 3004, 3109, 3110, 1878/27, 1879/6; VII 3132, 3375; VIII 3625
CAYS Erminia Agnese n. PROVANA DEL SABBIONE II 850
CAYS Luigi Casimiro I 374, 392; II 850, 927; VI 2671
CAYS Vittoria I 374
CAYS Vittorio II 850
CAZZULINI c.ssa VI 2716
CECCARELLI Pietro IV 2042, 2043, 2048, 2049, 2074, 2149, 2157, 2159, 2168, 2178, 2183, 2198, 2203, 2213, 2214, 2228, 2229, 2231; V 2270, 2291, 2299, 2301, 2322, 2327, 2328, 2342, 2346, 2354, 2361, 2366, 2375, 2388, 2405, 2428, 2467, 2468, 2538, 2543, 2549, 2554, 2556, 2558, 2559, 2561, 2562, 2566, 2567, 2585, 2596, 2635, 2665, 1876/4/5, 1877/16; VI 3084, 1878/20; VII 3160b, 3248, 3550; IX 4238, 4351
CECCHETTO Carlo V 2402
CECCONI Eugenio VIII 3600, 3658, 3944, 1882/6
CELANI c.ssa VII 3432
CELEBRINI DELLA PREDOSA Filippo VI 3019
CELEBRINI Giovanni Francesco V 2490
CELEBRINI Luigi V 2490
CELEBRINI Maria n. PELLETTA DEI CONTI DI TORRE DI VALGORERA V 2490, 2503, 2511
CELESIA barone VII 3174, 3217
CELESIA DI VEGLIASCO Tommaso VI 2979
CELESTINA suor IX 4418
CELESTINO FERRERO DELLA MARMORA Elisabetta v. MASSEL
CELINE Josse VIII 3739
CENA sig. VII 3240
CENCI BOLOGNETTI Veronica v. MACCHI
CENCIA Antonino II 776
CENTURIONE Emilia v. BRANCALEONE NEGRONE
CENTURIONE Maria Giulia n. RIARIO SFORZA III 1630
CENTURIONE SCOTTI Lorenzo III 1630
CEPPI provv.re II 1221
CERESA Maria II 848
CERESA sac. VIII 3694
CERESA Stanislao Alberto IV 1836

CERESETO Giovanni II 1868/13
CERESETO Teresa v. LEVERATTO
CERETTI Domenico Giovanni I 52
CERIA Eugenio II 759, 875; III 1480; IV 1917; VI 2703, 2712, 2805, 3000; VII 3198, 3508; X 4208
CERIANA Francesco VIII 3727, 3798; IX 4032, 4037
CERIANA giov. X 4640
CERIANA Giuseppe V 2568; VI 2835, 2841; VII 3208; VIII 3727, 3773; IX 4197
CERIANA Marcellino IX 4197
CERIANA Teresa n. RACCA IX 4197
CERIANO giov. III 519
CERIANO Giuseppe X 4640
CERINI Anna Maria n. BORGHESE II 910
CERRATO (CERATO) II 1133
CERRATO Bartolomeo III 1397
CERRATO Luigi III 1397
CERRATO Maria III 1397
CERRATO Natale II 739; III 1266, 1288; IV 1857
CERRI Domenico Carlo Giuseppe IV 1871
CERRUTI (CERUTTI) Cesare V 2270, 2273; VI 2707
CERRUTI Carlo II 821
CERRUTI Francesco I 471, 518, 614, 616, 621, 639, 646; II 826, 846, 880, 911, 942, 943, 947, 1134, 1231, 1262; III 1273, 1391, 1402, 1430, 1431, 1445, 1447, 1477, 1525, 1592, 1606, 1609, 1618, 1624, 1674, 1705, 1712, 1714; IV 1724, 1819, 1821, 1878, 1892, 1988, 2063, 2185, 2243; V 2454, 2527, 2531; VI 2707, 2722, 2724, 2968, 2971, 3032; VII 3239, 3303, 3381, 3383, 3397; VIII 3639; IX 4018, 4177, 4182, 4281, 4336, 4344, 4349, 4401; X 4628, 4653
CERRUTI Giovanni Battista I 466; III 1527, 1586, 1688; IV 1721, 1739, 1740, 1782, 1994, 1873/4; V 2549; X 4654
CERRUTI Giuseppe II 821
CERRUTI Luigi I 616; III 1477
CERRUTI Maria n. ZAPPETTI II 821
CERRUTI Teresa v. PERONA
CESANO Camillo III 1683
CESANO Carlo Felice III 1683
CESANO Emilia n. FILIPPI III 1683
CESAREO D. A. IX 4420
CESCONI Davide III 1590
CESCONI fam. VI 2795
CESCONI Giovanni III 1590
CESCONI Victor III 1590, 1605; IV 1790, 1808, 2087, 2124, 2172; V 2261, 2345, 2447; VI 2700, 2793, 2795, 3018, 3020, 3072; VII 3122, 3460, 3556
CESCONI Zeglia n. DE COINCY III 1590, 1605; IV 1790, 1808, 2087, 2124, 2172; V 2261, 2447; VI 2700, 2795, 3018, 3072, 1879/3; VII 3122, 3460, 3556
CESTE Maurizio VI 3023
CEVA Cantono VIII 3755, 3760
CEVA Giacomo V 2634; VII 3334
CHAILLER Marianna v. RONCHAIL
CHAMBON Giuseppe IX 4239
CHAMBON Jeanne IX 4239
CHANTREL Joseph I 651
CHARDON Giulio III 1870/15
CHARVAZ Andrea I 301; II 853, 898, 1072, 1146, 1866/5; III 1665
CHECCUCCI Alessandro II 1001, 1004, 1032, 1092, 1095, 1131, 1133
CHECCUCCI Bernardino II 888
CHELINI Domenico II 1095
CHELINI giov. II 1098
CHIALA Cesare I 542; IV 1756, 1898, 1902, 1904, 1911, 1966, 1972, 1982, 2035, 2097, 2098, 2141, 2179, 2243, 1874/3; V 2270, 2321, 2328, 2336, 2337, 2342, 2346, 2358, 2414, 2476; VI 2737
CHIALA sig.ra IV 1874/4
CHIANSELLO Bartolomeo I 295, 340
CHIANSELLO sac. I 295, 337
CHIAPALE Luigi I 612; II 1104, 1093; III 1273, 1302, 1325; IV 1951, 2022, 2060; X 4628
CHIAPALE Maria n. GAUTERO III 1273
CHIAPALE oratoriano IV p. 601
CHIAPASSO Emilio III 1872/6
CHIAPPERO Giovanni Angelo I 674, 689, 701, 722
CHIAPPETTI f.lli V 2568
CHIARA Luigi V 2284
CHIARDI I 9
CHIARELLI Onorato IX 3985
CHIARI Alessandro IV 2011
CHIARI Giovanni Cesare IV 2011
CHIARI Rosa n. DURANDO IV 2011
CHIARIGLIONE Bartolomeo II 937
CHIARIGLIONE Giorgio II 937
CHIARIGLIONE Orsola II 937
CHIARLE Giovanni Battista IV 1726
CHIASTELLARDI Francesco II 792
CHIASTELLARDI Giovanni Battista II 792
CHIASTELLARDI Teresa n. DRUETTO II 792
CHIATELLINO Giuseppe IV 2187
CHIATELLINO Michelangelo I 89, 150, 161, 162, 174, 281, 537; II 857; IV 1730, 1905, 2143, 2187, 2220, 2221; IX 4264
CHIAVARINA Amedeo I 93
CHIAVEROTTI Colombano I 7
CHIAVEROTTI Giacinto V 2587, 2598, 2628; VI 2965, 2989
CHIAVES IV 2145
CHICCO Giuseppe X 4630, 4632
CHICCO Stefano I 614; II 1134; IV 1925, 1941, 2008; VII 3478, 3511; X 4630, 4632

CHIDINI sac. II 1077
CHIESA Filippo II 978; IX 4062, 4069, 4071, 4349, 4350, 4352
CHIESA Giovanni sac. II 798; IX 4269, 4409, 4420
CHIESA Luigi I 71
CHIESA Tobia II 798, 1864/19
CHIGI DELLA ROVERE ALBANI Antoniette V 2362, 2385
CHIGI DELLA ROVERE ALBANI Mario V 2362, 2385, 2486, 1876/7
CHIGLIA Giacomo VII 3326
CHINETTO Benedetta n. TERZAGO II 864
CHIONETTI V 2298
CHIONIO (casa) VIII 3860, 3863
CHIOSSO Giorgio I 204
CHIOTTI Carlo I 94, 98
CHIQUERO Domingo IV 2035
CHIRI Romano I 288
CHIRIO Angela II 1175
CHIRIOTTI Giovanni IV 1788
CHIUMINATI Vincenzo X 4527
CHIUSANO Giovanni III 1872/2
CHIUSANO Michele I 89
CHIUSO ch. I 493; II 797
CHIUSO Tommaso I 127, 184, 192, 217; II 729, 790, 848, 965, 1137, 1191, 1250; III 1461, 1596; IV 1733, 1776, 1782, 1977, 1978, 1999, 2003, 2081, 2160, 2162, 2170, 2192, 2208, 2232, 2243; V 2280, 2353, 2367, 2373, 2400, 2409, 2532, 2661; VIII 3565, 3681
CHOPITEA Dorotea v. SERRA
CIAMPARINA Marta v. ROSSI
CIANETTI Raffaele II 948, 1098, 1127, 1128, 1234; III 1557; VII 3212
CIATTINO Giovanni I 698; II 822, 1864/21
CIATTINO Isidoro I 525, 698
CIBRARIO Cesare II 792
CIBRARIO Luigi I 129, 140, 144, 196, 258, 404, 440, 451, 668, 684; II 759, 773, 786, 807, 809, 911, 924, 1078, 1085, 1864/2; III 1270, 1273, 1389, 1471, 1473, 1489; IV 1904, 1914, 1924, 2154, 2222, 2224, 2228, 2231; V 2270, 2272, 2273, 2275, 2291, 2438, 2481, 2490
CIBRARIO Nicolao VI 2724, 2900, 3063; VII 3138, 3378, 3385a; VIII 3826; IX 4354
CICCHERO IV 2035
CICCOLINI Stefano V 2397, 2547, 2462; VI 2727; VII 3174, 3382
CICERONE Marco Tullio II 848; VII 3311
CIENCIA v. CENCIA
CIGORZA Carlo II 792
CIMA Giuseppe I 144; II 786
CINETTI Giuseppe VI 2962
CINTI Carlo II 1170
CINZANO Antonio X 4626
CINZANO Caterina IV 1912; V 2463
CINZANO Giovanni II 900, 1224; IV 1928, 2018, 2098; V 2462, 2549, 2583, 2598, 2618, 2628
CINZANO Giuseppe II 900
CINZANO Matteo I 614
CINZANO Pietro Antonio II 1115, 1229; IV 2003, 2038
CINZANO Teresa n. DURANDO II 900
CIPRIANO Audisio VI 2726
CIPRIANO Carlo III 1593; V 2362; VII 3335
CIPRIANO Maria n. TRESSO V 2362
CIRCOLO CATTOLICO di Dinan X 4570
CIRIÈ c.te I 659
CISTELLINI Antonio II 858
CITTADELLA fam. VI 2995
CITTADELLA Luigi Napoleone IV 1871
CIVARIO Luigia v. CUFFIA
CIVILE DE LA SERVE IX 4163, 4287
CLARA Carolina IV 2071
CLARA Cesare IV 1749, 1933, 2135; V 2665
CLARA Paolina n. POLLIOTTI IV 1749, 1933, 2135; VI 2668, 2676, 2746
CLARAC Maria II 1259
CLARELLI PARACCIANI Nicola II 972, 1256
CLARETTA Fedele III 1281, 1399, 1634; IV 2135
CLARETTA Gaudenzio III 1634
CLARETTA Marianna Alessandri n. SALA III 1337
CLARY Giuseppe V 2534
CLEMENTE VII papa IV 2189; VIII 3611; IX 3972
CLEMENTE VIII papa IV 1954, 2031, 2088; VIII 3661; IX 3972
CLEMENTE XI papa II 1095
CLEMENTE XII papa IV 2089
CLEMENTE XIII papa VIII 3646
CLEMENTE XIV papa IV 2089; V 2316, 2396; VI 3002, 3089
CLISTENE Cassiopeo V 2267
CLOTILDE DI SAVOIA v. BONAPARTE
COARDI BAGNASCO BALANGERO DI CARPENETO Emilia I 631
COCCHI Giovanni I 42, 47, 65, 87, 368; X 4603
COCCHI Rocco V 2388, 2604; VI 2803, 2830, 2948
COCCO Irena v. PERONA
COCITO Cesare II 978
COCITO Felicia n. BONGIOVANNI II 978
COCITO Luigi Melchiorre II 978
COCITO Rosa n. MARINAZZI DE AMBROSIIS II 978
COCITO sac. VII 3325
CODA CANATI Pietro X 4639
CODA DI AZEGLIO Giovanni Battista V 2552
CODIGNOLA Ernesto II 1217
COGGIOLA Maria n. VILLARDI II 1122
COLETTI Alessandra II 1200
COLETTI Teresa II 1200
COLLE conti VIII 3821; IX 4062, 4147, 4165, 4196,

4198, 4204, 4209, 4217, 4274, 4296, 4407, 1885/2; X 4473, 4485, 4489, 4496, 4503, 4597
COLLE Louis VII 3412, 3424, 3458, 3488, 3489, 3504, 3531, 3560; VIII 3571, 3659, 3687, 3688, 3769, 3775; IX 3980, 4133, 4204, 4217, 4230, 4253, 4296
COLLE Louis-Antoine VII 3392, 3412, 3424, 3440, 3457, 3458, 3488, 3497, 3504, 3531, 3541 3560; VIII 3571, 3610, 3647, 3659, 3674, 3687, 3707, 3722, 3767, 3769, 3775, 3782, 3800, 3821, 3823, 3835, 3844, 3878, 3901, 3902, 3939, 3950, 3955; IX 3980, 3984, 3989, 3995, 4001, 4008, 4019, 4028, 4029, 4045, 4050, 4053, 4062, 4077, 4086, 4090, 4092, 4107, 4116, 4127, 4129, 4133, 4147, 4161, 4165, 4174, 4177, 4195, 4196, 4198, 4204, 4217, 4230, 4240, 4246, 4253, 4274, 4296, 4327, 4350, 4371, 4376, 4410, 4419, 1885/1; X 4499, 4514, 4517, 4528, 4531, 4538, 4547, 4555, 4566, 4589, 4591
COLLE Marie-Sophie n. BUCHET VII 3412, 3457, 3458, 3488, 3489, 3504, 3531, 3560; VIII 3571, 3610, 3659, 3674, 3688, 3707, 3722, 3767, 3769, 3782, 3800, 3821, 3835, 3875, 3939, 3950; IX 3980, 3989, 4008, 4053, 4077, 4086, 4107, 4116, 4127, 4133, 4147, 4165, 4177, 4196, 4217, 4240, 4230, 4253, 4274, 4289, 4296, 4327, 4350, 4371, 4376, 4410, 4419; X 4499, 4514, 4531, 4538, 4547, 4555, 4566, 4589
COLLEGNO Abel X 4668
COLLEGNO Carolina v. GALLEANI D'AGLIANO
COLLEONI Olimpia v. LAMPERTICO
COLLI CANTONE Ludovico I 597, 602
COLLI Giacomo Antonio II 1021, 1044, 1056; III 1702; X 4637
COLLIARD Lino II 768
COLLO Carlo IV 2085
COLLO cav. V 2280
COLLO Felice IV 2085
COLLO Maria n. BOZALLA IV 2085
COLLO sac. I 224
COLLOREDO Gerolamo II 918
COLLOREDO Livia n. ALTIERI II 918, 1016, 1017, 1052, 1867/10
COLOMBINO beato IX 4182
COLOMBO ASDENTE Rosa I 397
COLOMBO Chiaffredo I 469
COLOMBO Cristoforo III 1521; V 2334; VIII 3596
COLOMBO Enrico VII 3316
COLOMBO Luigi IV 2136
COLOMBO Maria I 40
COLOMBO Paolo III 1556
COLOMIATTI Emanuele IV 2123; VII 3255, 3313, 3366, 3368, 3370, 3375, 3389, 3390, 3392, 3398, 3433, 3434, 3436, 3517, 3551, 3555, 1881/5; VIII 3620, 3622, 3649, 3651, 3663
COLONNA Beppino IV 1722
COLONNA fam. IV 1844, 1883, 1898
COLONNA Isabella II 1071
COLONNA Stefano IV 1722, 1864, 2100
COLONNA Teresa I 384
COMANDINI Alfredo II 794, 830, 842, 916, 973, 1065, 1082, 1133, 1141
COMASCHI Alfonso VII 3205, 3230; VIII 3945
COMASCHI Carlo III 1534; IV 2107, 2225; V 2344, 2440, 2556, 2558; VI 3013; VII 3205, 3230; VIII 3718, 3945
COMASCHI Teresa III 1534; VII 3205
COMBA Antonio I 62, 72
COMBA Emilio I 719
COMBA Michele I 700
COMBE Antonio VIII 3735
COMBONI Daniele I 475; III 1448; VII 3194
COMELLES A. II 1054
COMINO Felice V 2628
COMINOLI Giuseppe I 213
COMIO Francesco V 2254
COMIO Giacomo V 2254
COMOLLO Clodoveo Edoardo I 100, 146, 149, 215, 221, 267, 332, 381
COMOLLO Costantino I 20, 69, 75, 83, 91, 100, 110, 114, 146, 149
COMOLLO Giuseppe I 91, 149, 153, 221
COMOLLO Luigi I 20, 24; IX 4022a/b, 4113
CONCOURDE (CUCARDA) Giuseppe III 1436, 1870/9
CONDIO Giuseppe II 1007, 1867/21
CONDIO Michele II 1007
CONESTABILE DELLA STAFFA fam. III 1284
CONESTABILE DELLA STAFFA Scipione III 1270
CONFORTI Raffaele I 613; VIII 3584
CONFORTOLA Faustino VI 2692; VII 3326, 3381, 3391, 3418, 3506, 3510; VIII 3658, 3695, 3708, 1882/6; IX 4191
CONROY George IV 2010
CONSOLE ITALIANO a Londra X 4578
CONSOLINI Domenico II 1163, 1202; III 1293, 1353, 1462, 1474; IV 2100; VII 3141, 3382
CONSOLINI princ.ssa VII 3141
CONSTANT abbé VI 2968; VII 3213, 3218
CONTESSA DI ST. PHALLE X 4668
CONTI benefattore II 1114, 1118, 1210, 1247, 1251
CONTI Giovanni Battista V 2302, 2322, 2328
CONTI Paolino I 173
CONTINI Raffaele V 2376
CONTRATTO Modesto (Luigi Eugenio) I 114; II 730, 797, 848, 859, 957, 1080, 1115, 1153; III 1317, 1350
COPASSO Giuseppe II 1124
COPPERO Giuseppe I 653
COPPINO Michele II 926; IV 2182; V 2457, 2463, 2464, 2614, 1877/12; VI 2884, 2979, 3010,

3012, 3021, 3032, 3044, 3045, 3050, 3055, 3056, 3091, 1878/19; X 4666
COPPO Pietro III 1599
CORAZZALE Cirillo VII 3197
CORBELLA Teresa v. FEBRARO
CORBETTA BELLINI Giuseppe V 2415
CORDATA Margarita v. BORIO
CORDERO DE MONTEZEMOLO Enrico X 4536
CORDERO DE MONTEZEMOLO Massimo X 4536
CORDERO DI PAMPARATO Stanislao I 80, 101, 104, 105
CORDERO Giovanni II 1868/21
CORDERO Giuliani Luigia VII 3461
CORDOVA Filippo II 1867/7
CORIASCO Giovanni Battista I 76, 153, 185, 186, 221; III 1657; IV 1719, 1848, 1891, 1892, 1898, 1956
CORIDDI Gregorio V 20
CORINI Musico I 234
CORNAGGIA Agostino I 532
CORNAGLIA Domenico III 1472
CORNO Antonio III 1693
CORNO Giuseppe III 1693
CORNO Teresa n. Pavesio III 1693
CORONELLI Eugenia IX 4311
CORRÀ Luciano III 1352
CORRADI Raffaele DELLA SS. IMM.A CONCEZIONE [SCHIAPPACASSE Benedetto] II 898; IV 1944
CORREA Joseph IX 4377
CORRENTI Cesare III 1493, 1870/17; VI 2701-2703, 2915; VII 3411, 3419, 3523, 3541; VIII 3587, 3608, 3626, 3637, 3747, 3813; IX 3969
CORSANEGO MERLI Luigi III 1443
CORSI Cesare Valentino V 2312, 2356, 2517, 2605; IX 4080
CORSI Cosimo I 551, 628; II 858, 867, 876, 1140, 1162, 1192, 1868/8; X 4624
CORSI DI BOSNASCO Carlo Francesco III 1565
CORSI DI BOSNASCO fam. III 1672
CORSI DI BOSNASCO Gabriella n. PELLETTA DI COSSOMBRATO III 1546, 1565, 1570, 1571, 1632, 1676, 1677, 1687; IV 1750, 1752, 1786, 1819, 1844, 1845, 1854, 2018, 2024, 2195, 2213; V 2255, 2270, 2299, 2312, 2356, 2415, 2453, 2517, 2605; VI 2746, 2846, 2874, 3065; VIII 3802; IX 4080, 4360; X 4471, 4597
CORSI DI BOSNASCO Giacinto III 1565; VI 2874
CORSI DI BOSNASCO Teresa n. OLIVAZZI DI QUATTORDIO IV 2024
CORSI Maria V 2312, 2356
CORSI sig. IV 2174
CORTE Pier Antonio V 2408
CORTESE Paolo II 865
CORTI Giuseppe II 1868/25
CORTI Luigi X 4578
COSTA Anna III 1668; IV 1976; V 2256; VI 2849
COSTA Antonio IV 1754
COSTA DELLA TORRE Francesco I 410, 542
COSTA mad. VII 3366
COSTA Maddalena v. MAZZARELLO
COSTA Martino IV 1734
COSTA prof. VII 3203
COSTAMAGNA Beatrice n. VASCHETTI II 1167
COSTAMAGNA Giacomo II 963, 1167, 1193; III 1333, 1423, 1713, p. 527; IV 1830, 1882, 1916, 1921, 1986, 1992, 2019, 2128, 2144, 2190, 2224, 2225, 1874/2; V 2256, 2347, 2608, 2610; VI 2840, 2924, 2993, 3057, 3067, p. 538; VII 3238, 3245, 3248, 3249, 3277, 3285, 3286, 3336-3338, 3340, 3349, 3351, 3353, 3503, 3509, 3543; VIII 3596, 3692, 3857, 3865, 3880, 3890, 3897, 3907, 3909, 3919, 3920; IX 4006, 4095, 4100, 4225, 4231, 4366; X 4659, 4682
COSTAMAGNA Luigi figlio VI 2840, 2924
COSTAMAGNA Luigi padre II 1167; VI 2840, 2924
COSTAMAGNA Margherita n. GALLO VI 2924
COSTANCE c.ssa IX 4154
COSTANTINO Giovanni I 62
COSTANTINO I IX 4420
COTRONA Ignazio III 1269
COTTA Giuseppe Antonio I 93, 332, 542; II 1000; IV 2135; X 4604, 4621, 4627
COTTIN Giacinto I 93, 119, 230, 311
COTTINO (COTTINI) Catterina IV 1915
COTTINO Eugenio V 2480
COTTINO Giovanni IV 1915, 2092, 2097; V 2546; VI 2726, 2951
COTTINO Giuseppe II 759, 1137; IV 1915
COTTOLENGO Agostino IV 3942
COTTOLENGO Giuseppe I 256; VIII 3942
COTTOLENGO Luigi I 256; X 4613, 4630, 4632
COTTON Charles-Pierre-François VII 3547
COUDERC Marie-Victoire VIII 3796
COVONI Eufrosina II 1124
CRAVERI Camillo Felice I 294
CRAVERI Fulgenzio I 436, 445, 494
CRAVERO Davide Giovanni I 13
CRAVERO Domenico IV 2190; X 4659
CRAVOSIO Giulia II 1025
CRAVOSIO Maria Filomena II 1025; III 1356
CRAVOSIO VI 2775
CRAZELLE IX 4348
CREMONESI Cheremone I 628
CRETONI Serafino VI 2987, 3030, 3057, 3080, 3086; VII 3160a, 3184, 3225, 3245
CREVENNA D'ONCIEN Elisa VII 3317, 3507
CREVENNA Maria VII 3317
CRIDA A. V 2463
CRISPI Francesco VI 2701-2703, 2717, 2756, 2817; VII 3416; X 4527
CRISPINO VII 3163

CROCI Luigi V 2576
CRODARA VISCONTI Paolo VI 3025, 3032
CROSA Amalia Giuseppa VI 2816
CROSERIO Augusto I 614
CROSET MOUCHET Giuseppe III 1313, 1320, 1537; IV 1894
CROTTI DI COSTIGLIOLE Albertina n. DE MENTHON II 768
CROTTI DI COSTIGLIOLE Alessandra I 476
CROTTI DI COSTIGLIOLE Alessandro II 768
CROTTI DI COSTIGLIOLE Edoardo I 397, 410; II 768, 1036; III 1320, 1476
CROTTI DI COSTIGLIOLE Giovanni Michele II 768
CROTTI DI COSTIGLIOLE Marianna n. DE LA CHAVANNE II 768
CROTTI DI COSTIGLIOLE Pauline n. MURCY D'ARGENTEAU II 768
CROVA Giuseppe Maria Gregorio II 733, 1864/3
CRUZ Domenico Benigno X 4678
CUERVA Ludovico X 4644
CUFFIA f.lli IV 2179, p. 526; V 602
CUFFIA Francesco I 586, 692; III 1515, 1560, 1561, 1593, 1602, 1611; IV 1904, 1988, p. 603
CUFFIA Giacomo III 1561; IV 1988, p. 603
CUFFIA Luigia n. CIVARIO III 1561; IV 1988
CUGIANI Luigi IV 1915
CUGIANI Serafino IV 1915
CUGIANI Teresa n. CANE IV 1915
CUGINI Francesco Emilio II 1156, 1182, 1188, 1191
CUMINO Domenico V 2661, 2662
CUMINO giov. I 245
CUNEO Bartolomeo VI 2822
CUNIOLO Pietro I 510
CURCI Carlo Maria I 198
CURCIO Giorgio V 2552
CURTI Domenico III 1362
CURTI Prospero II 1141, 1182
CURTINE cav. I 140
CURTINO CASTAGNERI Clotilde v. VARETTO
CUSA Michele I 107, 111, 121, 187, 188, 220
CUSANI sig.ra VII 3316
CUTTICA Cesare Vincenzo II 1049, 1865/10
CZARTORYSKI Adam IX 4205
CZARTORYSKI August VIII 3896; IX 4101, 4128, 4148, 4205, 4214, 4243, 4284, 4345; X 4427, 4501, 4516, 4591
CZARTORYSKI María Amparo MUÑOZ VIII 3896
CZARTORYSKI Witold IX 4205
CZARTORYSKI Wladyslaw VIII 3896; IX 4101, 4205, 4214; X 4427
D'ADDA DEI MARCHESI DI PANDINO Costanza v. BORROMEO
D'AGLIANO DI CARAVONICA Lorenzo I 106, 123, 181, 220, 320, 542
D'ALBERTAS Paola n. LANDI VII 3273
D'ANDLAU Berthe n. LE PELLETIER DE SAINT-RÉMY IX 4087, 4150a/B
D'ANDLAU Joseph-Hardouin-Gustave IX 4087
D'ANGENNES Alessandro I 116, 147
D'ANGENNES Enrico I 220
D'ANNIBALE Giuseppe V 2579
D'APROTIS mad. VII 3381, 3541, 3554; VIII 3785
D'ARTOIS Carlo Ferdinando VIII 3682
D'ARTOIS Carlo VIII 3682
D'ARTOIS Henry c.te DE CHAMBORD VIII 3682, 3845, 3846, 3849, 3850
D'ARTOIS Maria Teresa n. D'ASBURGO-ESTE c.ssa DE CHAMBORD VIII 3868
D'ASBURGO-LORENA Maria Adelaide VIII 3855
D'AVANZO Bartolomeo VII 3141, 3174, 3229, 3263, 3382
D'AZEGLIO Massimo I 433; X 4617
D'AZEGLIO Roberto I 217
D'ESPINEY Charles VII 3541, 3549; IX 4002, 4019, 4057, 4213, 4326
D'HAGERNE VIII 3806
D'ONCIEU DELLA BÂTIE c.te IX 4198
D'ONCIEU Vittorio II 1174
D'ORMEA Tancredi IV 2165
D'Ycard DE BARBARIN Jean-Victor VI 2950
DA COL Giuseppe III 1670
DA JENNE Gregorio V 2432, 2439, 2450
DA VICINO Andrea I 654
DA VITE Carlo I 265
DA VITE Pina I 265
DADESSO Luigi II 815, 1077, 1152; X 4620
DAGHERO Caterina IV 1781; V 2299; VII 3482; VIII 3951; IX 4071, 4356, p. 538; X 4490
DAGHERO Giuseppe III 1347; V 2331, 2366, 2391, 2421, 2523, 2537, 2546, 1876/12; VI 2707
DAGHERO Luigi III 1347
DAGHERO Luigia n. RAIMONDO III 1347
DAIDERI can. V 2297, 2304, 2313
DAL POZZO DELLA CISTERNA Carlo IV 1944
DAL POZZO DELLA CISTERNA Luisa Carolina n. MERODE IV 1944
DAL POZZO DELLA CISTERNA Maria Vittoria v. MARIA VITTORIA D'AOSTA
DAL VAGO Bernardino VIII 3848
DAL VERME Carlo II 981
DAL VERME Giacomo II 981
DAL VERME Giorgio II 981
DAL VERME Teresa n. BOLOGNINI ATTENDOLO II 981, 1191; VII 3271
DAL VERME Vittoria II 981
DALBERO avv. VII 3374
DALCERRI Lina IV 1781
DALFI Teodoro V 2413-2415, 2599
DALLA VALLE Vincenzo VII 3301, 3302

DALLERA Carlo VII 3486
DALLERA sac. V 2546
DALLO Marcel VIII 3735
DALMASSO Gian Giacomo X 4535
DALMAZZO Elena IV 1885
DALMAZZO Francesco II 883, 1167, 1193, 1219; III 1470, 1686, 1705, p. 526; IV 1821, 1827, 1885, 1981, 1995, 2008, 2014, 2096, 2098; V 2270, 2331, 2449; VI 2685, 2992, 3120; VII 3126, 3127, 3159, 3163, 3172, 3175, 3182, 3183, 3215, 3219, 3228, 3229, 3232-3234, 3257, 3275, 3276, 3291, 3296, 3300, 3315, 3328, 3363, 3392, 3408, 3409, 3432, 3451, 3466, 3495, 3497, 3514, 1880/6/9; VIII 3589, 3602, 3615, 3617, 3620, 3622, 3632, 3633, 3647, 3651, 3661-3663, 3683, 3684, 3689, 3691, 3697, 3702, 3705, 3725, 3737, 3744, 3762, 3763, 3772, 3775, 3779, 3805, 3816, 3834, 3858, 3859, 3861, 3890, 3928; IX 3956, 3969, 3995, 4025, 4042, 4043, 4045, 4057, 4069, 4078, 4090, 4106, 4178, 4188, 4198, 4235, 4253, 4293, 4410, 1884/5; X 4551
DALMAZZO Giacomo VII 3234
DALMAZZO Giuseppe II 883
DALMAZZO Lodovica n. ODDONE II 883; IV 2096; V 2331; VIII 3683
DAMASIO Ambrogio II 730, 1233; III 1641
DAMINCOURT c.ssa VIII 3709
DAMOCLE VII 3544
DANBIGH sac. IX 4154
DANDOLO Tullio I 370; III 1500, 1521
D'ANDREA Girolamo II 818
DANEO Giovanni III 1437, 1447, 1561
DANIELE Angela v. ALBINOLO
DANIELE Raimondo V 2424, 2428, 2431, 2528; VI 2840, 3067
DANTE Alighieri III 1397
DARAUNI Ambrogio III 1293
DARDANO Giuseppina v. BUFFA
DARDI sac. VI 2994
DARETTI Claudia X 4490
DAS DORES DE MELO E ABREU SOARES DE BRITO BARBOSA... Mariana VIII 3855
DAUCHEZ X 4617
DAVICINO Luigi I 654
Davico Modesto III 528
DAVISO Adele I 431
DAZIANI Ludovico I 499
DE AGOSTINI Paolo I 154, 180, 205, 212
DE AGOSTINI Tullio VII 3502, 3526; VIII 3742, 3776, 3943, 3952; IX 3960, 3967, 3977, 4005, 4033, 4078, 4247, 4283, 1884/1/2; X 4428, 4429
DE AMATI Benedetto II 1014
DE AMBROGIO Luigi I 609; II 730, 733, 762, 1101, 1216
DE AMICIS Franco IX 4223
DE AMICIS Tito VI 2884, 2889, 2941
DE ANDREIS Giovanni Maurizio I 80
DE ANGELIS Filippo I 643; II 1010, 1055, 1057, 1137, 1149, 1162, 1187-1189, 1192, 1250, 1255, 1868/7; III 1600; IV 2186; X 4625
DE ANGELIS giov. I 81; V 2504
DE ANGELIS X 4608
DE AVILA Louis VIII 3609, 3642, 3652, 3676, 3785
DE AVILA m.sa VIII 3642, 3652
DE BARRUEL Camille VII 3412, 3547; VIII 3592, 3659, 3757, 3800, 3821, 3823, 3878, 3901, 3948; IX 3964, 4029, 4045, 4053, 4227
DE BARRUEL fam. VII 3547
DE BAUDICOUR Amélie IX 4162, 4179
DE BEAULAINCOURT sig.ra VIII 3872
DE BELLA Antonio VII 3337; VIII 3692
DE BENGY D'HOUET Maria Maddalena Vittoria I 546
DE BERNARDI Ottavia Maria v. BERTINETTI
DE BLASIIS Francesco II 802
DE BONNAULT D'HOUET Joseph IV 1991
DE BONNAULT D'HOUET Maria Maddalena Vittoria n. DE BENGY IV 1991
DE CAMILLI Geronima v. FIGARI
DE CARDENAS Marianna v. CAVALCHINI GAROFOLI
DE CARLES Y DE FERRER Joaquín padre e figlio IX 4342
DE CHABOT mad. IX 4361
DE CHANTAL Jeanne-Françoise Frémyot VIII 3646; IX 4084
DE CHARETTE Athanase-Charles-Marie VIII 3850
DE CHARETTE François-Athanase VIII 3850
DE COINCY Zeglia v. CESCONI
DE COMBAUD Angèle VIII 3822, 3823
DE CORNULIER-LUCINIÈRE Victorine VIII 3796, 3870
DE CORVIN COLLALTO Maria n. CAVALLETTI II 1184
DE ESCALADA Mariano José IV 2043
DE FALCO Giovanni II 907; III 1596; IV 1738
DE FAUCINY-LUCINGE Margherita v. PALLAVICINO MOSSI
DE FERRARI Filippo III 1696
DE FERRARI Maria n. BRIGNOLE SALE III 1696; VI 2836, 2855, 2913, 2944, 3063, p. 538
DE FERRARI Raffaele III 1696
DE FILIPPO comm. VI 3050
DE FORESTA Albéric IV 2081
DE FORESTA Giovanni I 87, 254, 309, 361, 373; X 4618
DE FREYCINET Charles IX 4314; X 4513
DE GAIFFIER Thysque IX 4120
DE GAUDENZI Carlo IX 4199
DE GAUDENZI giov. I 449
DE GAUDENZI Pietro Giuseppe I 95, 147, 148, 155, 156, 163, 171, 182, 187, 193, 205, 222, 248, 253, 293, 319, 338, 405, 416, 419, 449; III 1578; IV 1721, 1722, 1778, 1829, 1879, 1886,

1996, 2079; V 2408, 2433, 2515, 2645; VI 2691, 2708, 2715, 2720, 2859, 2864, 2877, 2916, 3035; IX 4180, 4199, 4411; X 4492
De Genova di Pettinengo Ignazio I 290
De Genova di Pettinengo Paolo I 180
De Giorgis Francesco II 1197
De Giorgis Maria n. Nagari II 1197
De Giovanni Marietta II 859
De Gispert Rafael IX 4173
De Gregorio Adele n. Bocchino II 976
De Gregorio Leopoldo II 976
De Gregorio Manuele II 976, 1205; X 4525
De Gregorio Maria Villa n. Aniel y Albaredo II 976
De Jésus Marie Thérèse VIII 3817
De Jésus Milleret Eugénie VII 3155
De Jouffrey Gustave VIII 3836
De la Bronsa IX 4405
De Laminette sac. IX 3979
De Lenforme Albert X 4430, 4432
De Lorenzi Francesco II 1118, 1163; III 1293
De Luca Antonino Saverio IV 1951, 2100, 2166, 2181; VII 3166, 3382
De Luigi Carlo Francesco I 656, 664
De Lyons m.lle IX 3982
De Macedo Costa Antonio VII 3487; VIII 3686
De Magistris Edoardo II 921
De Magistris Francesca n. Villarios II 921
De Magistris Giuseppe II 1135, 1228
De Magistris Matilde II 921
De Maistre Andrea X 4537
De Maistre Annunziatina VIII 3638
De Maistre Azelia n. Du Plan de Sieyes I 281; II 774, 826, 1216; III 1309; VII 3405, 3425; IX 4171, 4418
De Maistre Azelia v. Ricci des Ferres
De Maistre Benedetta v. Medolago
De Maistre Bernarda Maria Valeria n. De Menthon II 826, 1058; III 1714; V 2317; VI 3088
De Maistre Carlo Saverio I 281; V 2317; VII 3405, 3423; VIII 3711; X 4537
De Maistre Charles VII 3191
De Maistre Costanza v. Montmorency Laval
De Maistre Enrichetta Elena n. Juchault de Lamoricière III 1309
De Maistre Emanuele I 281
De Maistre Eugenio II 826, 1034, 1057, 1058, 1141; III 1309, 1714; IV 1973, 2220, 2221; V 2317; VI 2757, 3088; VII 3191, 3405, 3423; VIII 3638, 3732, 3850, 3876, 3891; IX 4011, 4171, 4236, 4264, 4418; X 4463, 4597
De Maistre fam. II 1041; III 1467; IV 2005; VI 2766, 2862; VII 3405; VIII 3845
De Maistre Francesca VIII 3876, 3891
De Maistre Francesco III 1309; V 2317; VII 3405, 3423; VIII 3891
De Maistre Giuseppe I 161; VII 3191
De Maistre Maria n. Fassati VI 2862; IX 4118, 4121, 4135, 4171, 4273; X 4537
De Maistre Maria Roselina Leontina Bargemont III 1309
De Maistre Maurice II 1864/5
De Maistre Paolo II 1034
De Maistre Rodolfo I 281, 364, 487; II 774, 826, 827, 890; III 1309; V 2318; VII 3191, 3405; VIII 3711; IX 4418; X 4616
De Mari IV 1869
De Matteis Giusto Antonio II 1866/29
De Meckenheim m.se IX 4172
De Menthon Bernarda Maria Valeria V. De Maistre
De Menthon Henri-Bernard-Francois VIII 3638
De Merode fam. II 996
De Monin de Rendeux Edouard IX 3985, 3986
De Monin de Rendeux Théonie n. Vermeulen IX 3986, 1884/3
De Monremy M. VIII 3574
De Montbrun sig.ra IX 4354
De Montigny Alfred VIII 3815, 3829, 3873
De Nantes mad. VII 3178
De Nicola Antonio IV 1794
De Nicola Carolina Francesca IV 1794
De Nicola Luigi IV 1794
De Norfolk Henry X 4196, 4198, 4204
De Ovado m.sa III 1546
De Paoli Chiaffredo I 614, 700; II 1037
De Paoli Giovanni Battista III 1273, 1281, p. 519; X 4650
De Paolini Giuseppe VIII 3787
De Parcevaux Magdeleine IX 4226
De Roma Giuseppino III 1359
De Rossi Caterina VI 2918
De Rossi tipogr. III 1470
De Roubion c.te VII 3495
De Sanctis Francesco VI 1879/19; VII 3235
De Sanctis Luigi I 206, 208, 223, 719; III p. 524
De Ségur Louis-Gaston VI 2747; X 4672
De Sigray Barbara v. Asinari di San Marzano
De Silvestri Pietro III 1339, 1353, 1869/16; IV 1919
De Simone Filippo Maria VII 3364; IX 4267
De Simoni Francesco Maria VI 2895
De Sio Cipriano II 1866/31
De Sobran c.ssa VIII 3670
De Sousa Holstein Helena Maria VIII 3942; IX 4325
De Sousa Holstein Maria Luisa IX 4325
De St Michel mad. VI 2903; VII 3554, 1881/14
De Stacpoole Georgiana IX 4054, 4145, 4188, 4189
De Stefanis Eduardo IX 3961

De Stefanis Giacomo IX 3961
De Stefanis sac. X 4652
De Stefano Giorgio II 853
De St-Juste Théotime IV 2239
De Vasconcellos Sebastien IX 4041
De Vecchi Giovanni III 1432, 1676
De Vecchi Oreste IV 2096
De Vía Manuel María Isabel X 4509, 4593
De Virgiliis Tommaso VII 3267
De Vit Vincenzo I 179, 185
De' Gioanni Maria Laura II 1148
Decazes Louis V 2624
Dechamps Vittore Augusto Isidoro V 2546
Degli Angelini Sofia v. Maria Pia dell'Amore Divino
Dehaller Carlo Luigi I 232
Del Carretto Adolfo II 1867/25
Del Carretto di Moncrivello Alberto III 1302
Del Corso Mauro I 551
Del Frate Celestino V 2580
Del Grosso Gioacchino IV 1892
Del Pezzo m.se VII 3263
Del Pozzo della Cisterna Maria II 1044
Del Prato Carlo I 275
Del Prato Giacomo I 247, 264, 280, 317
Del Prato Guglielmo I 280
Del Turco Pier Francesco II 1014
Delamolle mad.lle X 4430
Delaude Stefano I 472
Delfino Giovanni I 584, 676; II 1201
Delfino Lucia v. Filippi II 1201
Delicati Pio II 1040
Dell'Antonio Francesca n. Rasano IV 1853
Dell'Antonio Francesco IV 1853
Dell'Antonio Tommaso IV 1853, 1904; V 2501; VIII 3653
Dell'Aquila Bisconti Giuseppe IV 1881, 1898
Dell'Occhio giov. I 258
Della Bona Giovanni Giacomo VII 3484a/b
Della Casa II 1111
Della Chiesa di Cinzano Felicita v. Balbo
Della Chiesa Giacomo v. Benedetto XV
Della Genga Francesco II 1095
Della Peruta Franco II 842, 1065; IV 1809
Della Rovere Alessandro I 520, 702
Della Torre Luigi VII 3128
Della Torre Pietro v. Fra Domenico
Della Valle Francesco I 675; III 1415, 1437, 1458; V 2557; VI 2770
Della Valle giov. I 333
Della Valle Luigi I 651; VII 3541, 3554
Della Volpe Francesco X 4574, 4575
Dellacà Giuseppe VI 2813
Dell'Acqua Angelo III 1495
Delle Piane Caterina V 2297, 2304, 2313; VII 3528; VIII 3898
Delpiano VI 2888, 2903
Delsignore Casimiro I 241, 297
Demaria c.ssa II 978
Demaria Carlo IV 2226
Demaria Vincenzo IV 1775
Demichelis Ida v. Borghi
Demonte Gian Enrico II 1866/4
Demonte Giovanni Emilio II 1865/15, 1866/4/6/12/36
Demonte Ignazia Amelia III 1371
Denicotti Domenico VII 3455
Depaoli Alberto VII 3492
Deppert Luigi V 2507, 2536, 1877/7; VI 2946, 2963; VII 3300; IX 4111
Depretini giov. VIII 3624
Depretis Agostino I 587; III 1597; V 2310, 2314, 2361; VI 2701, 2702, 2712, 2817, 2979, 3023; VII 3124, 3216, 3388, 3416, 1880/2; IX 4136, 4104, 4156; X 4431
Dervieux Ermanno I 422; II 860
Des Garets Francisque IV 2223, 2227, 1875/19; V 2611; VI 3083; VIII 3586; IX 4052, 4225
Des Messamedes IX 4154
Descalzi Giuseppe VII 3414
Descamps E. VIII 3827
Descompte Anna v. Tessier
Deslione m.lle VIII 3635, 3736
Desramaut Francis II 853, 1146; III 1389, 1480, 1602; IV 1939, 2035, 2036, 2044; V 2297; VII 3467, 3527, 3535; VIII 3827; IX 3985, 4184
Desroche Henri IV 1875
Desvernay Marie VIII 3572, 3588, 3899, 3904, 3912, 3923, 3929; IX 4059, 4163, 4277, 4287, 4307, 4365, 4397; X 4460, 4465, 4491, 4588
Desvernay Maurice IX 4163, 4277
Devalle Giovanni II 812
Devaux A. III 1505, 1871/2/5, 1872/10
Di Baviera Augusto VII 3157; VIII 3682
Di Carignano Eugenio VII 3216
Di Cocconato Garin c.ssa di S. Michel V 2503, 1877/4
Di Fontenay mad. IX 4012
Di Forte Luigi II 1865/24
Di Francia Annibale IX 4390
Di Giacomo Gennaro II 818
Di Montigny Alfred IX 4019, 4023, 4057, 4063, 4090, 4106, 4169
Di Pamparato Olimpia n. Natta d'Alfiano II 897
Di Pamparato Ottavio Gianazzo II 897
Di Pietro Camillo III 1353, 1869/16; IV 2008; V 2385, 2414, 1876/9; VI 2706, 2791, 2898, 2975, 3044, 3045, 3080
Di Robilant Luigi III 1582
Di Rovasenda Adele II 966
Di S. Albino Vittorio I 20
Di S. Paulet c.ssa VII 3200

Di S. Tommaso Celso VIII 3752
Di S. Tommaso Clementina v. Carron Di Briançon
Di S. Tommaso Gerardo VIII 3752
Di S. Tommaso Giovanna Felicita n. Di Sannazzaro VIII 3752, 3927
Di S. Tommaso Paolina n. Solaro del Borgo VIII 3752, 3927
Di Solms Elisabetta IX 3996
Di Solms Maria Anna n. Kinsky di Wchinitz e Tettau IX 3996
Di Solms-Braunfels Guglielmo IX 3996
Di Teulada Sain Just IX 4131
Diale III 1872/18
Dickson William John IV 1965, 2010; IX 4188; X 4551, 4577
Didelot A. VII 3547
Dillon Juan V 2255
Diodati Giovanni I 719; III 525
Direttore Opera Santa Infanzia X 4534
Do Luigi I 614
Dogliani Genoveffa n. Mittone IV 2092
Dogliani Giovanni IV 2092
Dogliani Giuseppe II 1037; IV 2092; V 2310, 2321, 2323, 2461; VI 2951
Dogliotti Giacomo VII 3517
Dolores m.lle V 2503
Domenico sac. VII 3477
Dominici Enrichetta III 1359, 1532
Dominici Sebastiano VII 3274
Dompè Emanuele V 2323
Donat VI 1878/27
Donati Celestina VII 3444
Donati Costanza VII 3444, 3445
Donati Guido VII 3444
Donato Albino V 2562
Donato Edoardo X 4628
D'oncieu Maria v. Melzi d'Eril
Donini Teodolinda n. Pilati IX 4391, 4394; X 4442, 4512, 4520, 4541, 4548
Donnini Donnino X 4624
Dori Pio Terenzio I 217
D'Orléans Braganza Pietro IX 4321
Dorna Luigi I 192, 215, 221
Dotta Lucia v. Quaranta
Dovano Secondo I 140
Droetti Giuseppe II 937, 1868/14; III 1296, 1316, 1597; VI 2668, 3062
Du Bourg Giov. VI 2862
Du Boys Albert VIII 3757, 3821; IX 4098, 4204, 4213, 4326, 4327; X 4472
Du Boys Netty VIII 3757; IX 4098; X 4472
Du Fougerais M. VI 1879/12; IX 4348; X 4535
Du Gas Rose VII 3130; VIII 3593, 3768, 1882/17; X 4597
Du Houx II 984, 986, 1045, 1064, 1865/21, 1866/7
Du Lac gesuita VII 3158, 1880/3
Du Pontavice IX 4361
Duc Augusto Giuseppe III 1633
Duc Carlo Federico Maria I 11, 217
Ducatto Giuseppe VII 3377
Dufant abbé VII 3218
Duffy Luca IV 1898
Dufour Amalia VIII 3803
Dufour Berte Edoardo II 1200; VIII 3695
Dufour Berte Lucrezia v. Bardi Serzelli
Dufour Berte Ottavia n. Guadagni II 1200
Dufour Carlo VIII 3729, 3803, 3847; X 4441
Dufour fam. III 1696
Dufour Lorenzo VIII 3803
Dufour Luigi VIII 3803
Dufour Maurizio VII 3395; VIII 3803
Dufour Oneto X 4480
Duina Antonio I 710
Dupanloup Antoine Felix II 858; V 2516; VI 2674, 2699; VIII 3757
Dupont Auguste v. Apollinare
Dupraz Angela n. Giusiana II 1181; III 1273, 1394, 1514, 1687; IV 1908, 2070; V 2327 VI 2730, 2676; VII 3132, 3310, 3366, 3375
Dupraz fam. III 1273; VI 3109
Dupraz Giovanni Battista II 1181; III 1273, 1341, 1394, 1399, 1468, 1514, 1687; IV 2070, 2150; V 2327; VI 2730, 3109; VII 3132, 3310, 3375
Duprè Ferdinando I 605; II 1002, 1143; V 2359
Duprè Giacinto I 93
Duprè Giuseppe Luigi I 45, 93, 542; II 1002; III 1266, 1571; IV 2073, 2135; VI 2775
Duprè Laura n. Fontana II 1002
Duprè Paola n. Riccardi II 1002
Duquesnay Alfred IX 4063
Durand Jean-Dominique II 1146
Durando Celestino I 330, 354, 518, 586, 614, 616, 621, 639, 646, 709; II 822, 852, 918, 921, 926, 955, 964, 1016, 1065, 1080, 1214, 1216, 1219, 1221, 1229; III 1273, 1275, 1292, 1389, 1402, 1433, 1513, 1683, 1685; IV 1806, 1883, 1908, 1951, 2016, 2029; V 2310, 2321, 2322, 2399, 2400, 2421, 2424, 2547, 2621; VI 2689, 2729, 2738, 2751, 2869, 2872, 2949, 2980, 3007, 3015, 3037, 3040, 3042, 3044, 3046, 3049, 3050, 1879/17; VII 3143, 3184, 3235, 3286, 3307, 3314, 3336, 3366, 3373, 3377, 3390, 3401; VIII 3659, 3704, 3707, 3839, 3871; IX 3986, 4006, 4053, 4281, 4291, 4401, 4420; X 4569, 4625, 4628
Durando Francesco I 616
Durando Giacomo I 240; VI 2738
Durando Giovanni I 643
Durando Marco Antonio I 441, 643; IX 4208
Durando Rosa v. Chiari

DURAZZO Giulia n. conti DAINELLI VIII 3792
DURAZZO Giuseppe I 644, 699, 722, 724; II 789, 794, 1024
DURAZZO Ignazio III 1491
DURAZZO PALLAVICINI fam. IX 4223
DURAZZO PALLAVICINI Giacomo Filippo I 611; II 824, 1864/24; III 1491; VIII 3792
DURAZZO PALLAVICINI Marcello I 550, 611; II 824; III 1872/8; IV 1914; VIII 3792; IX 4223
DURAZZO PALLAVICINI Nina Teresa I 550, 611, 699; II 824; III 1491, 1623, 1872/8; IV 1800; VIII 3792, 1883/1; IX 4223
DURBANO Pietro I 191, 480
DURIO Pietro VIII 3637
DUROS VIII 3822
DUSMET Giuseppe Benedetto IX 4269
DUTTO Maria v. MACCAGNO

EBEN KOFLER Giovanni Battista VI 1879/17
EDMOND CANAPLE Eugénie v. VULFRAN PUGET
ELISABETTA DI SASSONIA II 902; IX 4309, 4398
ELLENA Antonio III 1871/18
ELLENA Carlo Secondo V 2252
ELLENA Francesco III 1871/18
ELLENA Giuseppe III 1871/18
ELLENA Teresa n. GAVIGLIO II 1868/24; III 1871/18
ELLENA-AUDIS Carlo Antonio I 245
ELLENA-AUDIS Giuseppe Lorenzo I 237, 245
ELZÉAR VIII 3675
EMANUELE D'AOSTA IV 1944
EMANUELE francescano V 2514
EMILIA sig.ra VII 3476
ENGRAND Albert VIII 3749, 3780, 3781, 3873, 3924, 1882/13; IX 3958, 4075, 4130, 4142, 4152, 4167, 4170, 4237, 4374; X 4437, 4506, 4513, 4524, 4528
ENRIA Pietro III 1602; VI 2962
ENRICHETTA sig.ra IX 4039
ENRICO CARLO DI BORBONE VII 1881/13
ENRICO Gaio VII 3268
ENTRAIGAS Raúl A. II 803; IV 2035, 2043, 2074, 2149, 2157, 2159
ERB Yvonne IX 4088
ESPINOSA Mariano Antonio IV 2042, 2043, 2048, 2119, 2213, 2214, 2231, 1875/23; V 2270, 2366, 2430, 2612, 1877/9; VI 2993, 3067, 3075, 3083; VII 3166, 3172, 3550; VIII 3596, 3684; IX 4071, 4225, 4231
ESPOSITO Rosario I 383
ESTRADA José Manuel IX 4066
ETTY Giulia II 750
EU D'ORLEANS BRAGANZA Isabella VIII 3869; IX 4321
EUGENIO DI SAVOIA I 581, 587, 590-593; II 727, 766, 777, 819, 826, 924
EULA Donato I 462
EULA Lorenzo I 665; III 1322, 1324, 1519, 1869/13; IV 1899
EULA Stanislao I 462; II 922; III 1513; IV 1803; VII 3321
EUSEBIO DI CESAREA I 651
EVAGRIO I 651
EVRARD Gaspare I 695; II 1866/7
EYRE Charles X 4586
EZECHIELE profeta VI 2729

FAÀ DI BRUNO Antonietta IV 1742
FAÀ DI BRUNO Francesco IV 1816; V 2368, 2370, 2380, 2382, 2402; X 4617
FAÀ DI BRUNO Giuseppe Maria V 2380
FAÀ DI BRUNO Maria Luisa V 1890
FABER Guglielmo III 1869/9
FABRE mad. VIII 3768
FABRE Pietro VII 3397, 3403; VIII 3810
FABRICI Giovanni Battista VI 2812
FACCIOLATI Amalia n. GAMBARINO IV 1915
FACCIOLATI Francesco IV 1915
FACCIOLATI Pietro IV 1898, 1915
FAGGI Carlo II 1866/1
FAGIANI avv. II 867
FAGNANO Antonio VII 3277
FAGNANO Bernardo II 803; VII 3277
FAGNANO Giuseppe I 461, 472, 525, 647; II 803, 1160, 1164, 1167, 1217, 1221, 1263; IV 1994, 2157, 2214; V 2270, 2286, 2287, 2322, 2342, 2348, 2359, 2388, 2451, 2479, 2566, 2634; VI 3036, 3044, 3045, 1878/21, p. 538; VII 3162, 3167, 3172, 3219, 3277, 3337, 3341, 3349, 1880/10-12; VIII 3562, 3596, 3857, 3890, 3900, 3920, 3946; IX 3956, 4052, 4100, 4160, 4225, 4232, 4341, 4366, 4370, 4381, 4396, 4401, 4419; X 4425, 4587
FAGNANO Maddalena n. PERO II 803
FAGOTTO Giuseppina V 2299
FAJA Felice V 2465, 2466, 2617; VI 2682, 2703; VII p. 495
FAJA Margherita IV p. 495
FAJA Rosa VII p. 495
FALASCA Manfredo II 994
FALCHERO III 1308
FALCO Biagio IV 1925
FALCO Giovanna IV 1925
FALCO Luigi IV 1925; VI 2666
FALCONI Carlo I 55; II 1041, 1254
FALCONIERI DI CARPEGNA Amalia n. LOZANO ARGOLI II 1005
FALCONIERI DI CARPEGNA Guido II 1006, 1063
FALCONIERI DI CARPEGNA Ludoncilla n. HOLYNSKA II 1005
FALCONIERI DI CARPEGNA Orazio II 1005, 1006,

1057, 1063
FALCONIERI MELLINI Chiarissimo I 346, 696
FALLA CARAVINO Carlo I 446
FALLETTI DI BAROLO coniugi II 807; III 1359; V. anche BAROLO
FALLETTI Pietro I 151
FALLETTO Ludovico III 1476
FALLETTO Melchiorre III 1476
FALLETTO Pietro III 1476
FALLIÈRES Armand VIII 3815
FANO Domenico I 578
FANO Teodoro I 578, 625
FANTI Manfredo I 465
FANTINI giov. V 2315
FANTINI Luigi Carlo Giacinto I 82, 86, 114, 160
FANTINI Maddalena v. GERMAGNANO
FANTINI Melchiorre II 903, 904, 1146, 1868/6; VIII 3579
FANTINI sac. I 682
FANTOLINI Enrico I 245
FANTONE Adelaide V 2267
FANTONI Carlo I 220; II 920
FANTONI Giovanni II 1095
FANTONI Matilde v. SIGISMONDI
FARAMELLI sac. I 710, 715
FARAUT August V 2503
FARAUX teol. V 2490
FARCITO Carlo I 97, 115, 121, 151, 159, 166, 181, 187, 188, 207, 220, 307, 314, 316, 320; II 1142
FARCITO Marianna n. FARINASSI II 1142; III 1293
FARINA Carlo IV 1898, 1925, 2152; VIII 3789
FARINA Francesco IV 1925
FARINA Giacomo III 1693
FARINA Giovanni Antonio VIII 3839
FARINA Giuseppe III 1693; IV 1925; VIII 3772
FARINA Giuseppina n. FARINA III 1693; IV 1925
FARINA Giuseppina n. TESTORE IV 1925
FARINA Lorenzo I 380
FARINA Stanislao VII 3336
FARINI Luigi Carlo I 433, 436, 439, 442, 443, 445, 446, 448, 458, 469, 520, 526, 566, 598; II 1238; V 2431; VII 3216
FARNOCCHIA Agostino II 1095
FASANI Cesare V 2462; VI 2826
FASCIE Bartolomeo VI 3106; VIII 3703
FASOLIS Albertina IV 2148, 2153
FASOLIS Gian Pietro I 472
FASSATI Azelia v. RICCI DES FERRES
FASSATI Benedetta I 251
FASSATI Bonifacio Gaetano Luigi Mario IV 1839
FASSATI Carlo X 4537
FASSATI Domenico I 220, 251, 283, 400, 482, 542, 557, 589, 655, 661, 673; II 740, 741, 774, 793, 811, 818, 826, 827, 846, 1000, 1141, 1181, 1203; III 1531, 1566; IV 1839, 1858, 2009, 2213, 2224; V 2299, 2311, 2355, 2419; VI 2707, 2784, 2862
FASSATI Emanuele I 251, 519, 588, 704, 721; II 769, 774, 811, 846, 928, 967, 1080, 1203, 1214, 1216
FASSATI fam. II 762, 793, 818, 826, 846, 908, 928, 964, 1065, 1080, 1081, 1183; III 1273, 1348, 1394, 1467, 1555, 1588; IV 1786, 1839, 2005; V 2270, 2415, 2453; VI 2862, 2875; VII 3470, 3405
FASSATI Francesco X 4537
FASSATI Maria n. DE MAISTRE I 251, 283, 302, 324, 477, 482, 483, 519, 554, 557, 588, 596, 635, 642, 655, 693, 721; II 740, 741, 761, 762, 769, 774, 793, 826, 846, 864, 889, 908, 909, 942, 958, 1138, 1181, 1203, 1214, 1216; III 1276, 1461, 1467, 1566; IV 2009, 2171, 2213; V 2355, 2419; VI 2875, 2950, 2955; VII 3405, 3425; VIII 3711, 3905; X 4537, 4597
FASSI Giovanni Battista IV 2187
FASSI Giuseppe IV 2187
FASSINO Antonio VI 2728
FASSIO Francesco IV 1832, 2151, 2224; V 2263; VI 3098
FASSIO Giov. VII 3197
FASSIO Marianna n. MOSENGO IV 2224
FASSIO Michele IV 2224; V 2346, 2388, 2431; VI 2673, 2829, 2926, 2931; VII 3250, 3338; IX 4215
FATTORI benef. II 1041
FATTORI Pietro II 1041
FAUCHE fam. IX 4050
FAUCHE sig.ra VIII 3785
FAULI c.ssa II 1867/32
FAVA Abate IV 1722
FAVA Annetta n. BERTOLOTTI IV 1812, 1813, 1815, 1979, 2059, 1874/10; VI 2820, 2981, 3108; VII 3125, 3462; VIII 3852; IX 4219
FAVA Carlo IV 1760, 1812, 1813, 1815, 2059; VI 2820, 2981, 2990, 3108; VII 3125, 3280, 3281, 3462
FAVA Felice VII 495
FAVA Maria Pia VII 3462; VIII 3852
FAVALE Giuseppe III 1694
FAVET Victor V 2486
FAZIOTTI sac. VIII 3710
FEA Costanzo Michele I 88, 114
FEBRARO Carlotta v. CAGLIERO
FEBRARO Giacinto III 1693
FEBRARO (FEBBRARO) Giovanni I 545; X 4600
FEBRARO sac. IV 2187
FEBRARO Stefano III 1693; IV 1733; V 2321, 2547; VI 2684, 2724, 2883; VII 3366, 3484a/b; IX 4006, 4191, 4268
FEBRARO Teresa n. CORBELLA III 1693
FEDELE Garetta III 1337

FEDERICI Federico VI 2801
FEDERICO Guglielmo III 1480
FELICE Capomastro II 757
FELICE PASTORE DA TRIORA III 1584, 1591
FELISI Giulio IX p. 536
FELLONI Giuseppe I 178; III 1661, 1684, 1699; IV 1715
FELOLO Francesca II 1170
FELTRINELLI edit. III 1507
FÉNELON François VIII 3892
FENOGLIO Antonio I 9
FENOGLIO Francesco Nicola VIII 3668, 3743
FENOGLIO Pietro II 739, 866, 1865/13, 1866/20; III 1386, 1869/2/12, 1870/18
FENOIL Francesco VII 3268
FEOLI Pietro V 2579
FERABINO Evasio I 534
FERAND M. VIII 3576
FERDINANDO DI BORBONE II 920, 996, 1071; III 1389; VIII 3682; IX 4326
FERDINANDO DI SAVOIA I 211, 217, 225, 228, 580; II 790, 826, 902; VI 2671, 3040
FERDINANDO I D'AUSTRIA IX 4308
FERLOSIO Carlo IV 1801
FERLOSIO Giuseppe I 390
FERRAND Marie VIII 3676, 3677
FERRAND VIII 3677
FERRANDO Giovanni Battista IX 4249
FERRANDO Luigi I 719
FERRANT sig.ra VIII 3785
FERRAO D. J. IX 4154
FERRARA Francesco II 1049, 1075
FERRARI Andrea III 1307
FERRARI avv. VIII 3810
FERRARI Camillo V 2645
FERRARI Carlotta IV 1939
FERRARI Eugenio X 4507
FERRARI Evasio I 542
FERRARI Giuseppe VII 3255; X 4500
FERRARIO Giulio V 2337
FERRARIS Alfredo Emilio I 362
FERRARIS Angelo VI 2877
FERRARIS Annibale IV 2226
FERRARIS Carlo Filiberto I 525; II 760
FERRARIS DI CELLE Luigi I 414
FERRARIS Giovanni Antonio II 760; VI 2726, 2750
FERRARIS Giuseppe IX 4301
FERRARIS Lucio II 730; VI 2809, 2916
FERRARIS Luigi VI 2775, 2811, 2835; VII 3294, 3357, 3358, 3360, 3406, 3427, 3437, 1880/7; VIII 3585, 3665, 3731
FERRARIS Marianna n. AIMERITO II 760
FERRARO giov. I 501
FERRARO Pietro V 2582
FERRÈ Giacomo III 1403, 1404, 1410
FERRÈ Pietro Maria II 1021, 1096, 1108, 1120, 1140, 1149, 1151, 1152, 1160, 1164, 1165, 1175, 1183, 1185, 1191-1193, 1195, 1221, 1233, 1244, 1250; III 1273, 1317, 1347-1380, 1382, 1522, 1585; IV 1743, 1782, 1839, 1982, 2136; V 2279, 2377, 2497, 2577; VI 2750; VII 3209, 3525; VIII 3922; IX 4126
FERREIRA DA SILVA Antonio I 406; III 1657; IV 1916, 2073; V 2430; VIII 3686
FERREIRA DOS SANTOS SILVA Americo IX 4041
FERRERATI Mario IX p. 535
FERRERI Angela n. BENSO II 802
FERRERI ARDICINI Ida II 768
FERRERI Carlo II 1152
FERRERI Francesco I 205
FERRERI Giuseppe II 802
FERRERI Lorenzo III 1578
FERRERI Pietro II 802
FERRERO Antonio I 614; V 2271, 2525
FERRERO cav. X 4676
FERRERO DELLA MARMORA v. LAMARMORA
FERRERO dott. IX 4106, 4231
FERRERO Giacomo Antonio I 49, 50
FERRERO Giovanni IV 2225
FERRERO Giovanna Maria II 754; V 2358
FERRERO Giovanni I 128
FERRERO Lorenzo I 713, 722
FERRERO maestro VI 2951
FERRETTI Gabriele I 35
FERRI c.ssa VII 3372
FERRI Maria Saveria II 1025
FERRIERI Innocenzo V 2331, 2424, 2449, 2514, 2587, 2598, 2618, 2642, 2651; VI 2667, 2670, 2705, 2707, 2728, 2752, 2779, 2782, 2788, 2809, 2881, 2916, 2964a, 2965, 2967, 2971, 2977, 2978, 3054; VII 3127, 3147, 3182, 3183, 3228, 3232, 3382, 3534; VIII 3683, 3725; IX 3995, 4014, 4015, 4057, 4106
FERRINI Francesco II 858
FERRY Jules VIII 3815
FESSLER Joseph III 1375
FESTA Angelo IX 4218, 4379
FEY Clara VIII 3947
FIERAMONTI Domenico I 335
FIGARI Geronima n. DE CAMILLI III 1526, 1558, 1612, 1616, 1660, 1671, 1677; IV 1729, 1777, 1931, 1932, 2080, 2105, 2130, 2206, 1873/3, 1875/7; IX 4206, 4378, 4382; X 4476
FILIPPI Emilia v. Cesano
FILIPPI f.lli I 93, 584, 671, 676; II 823; III 1269; X 4600
FILIPPI Gaetano II 1201
FILIPPI Giovanni Battista II 1201
FILIPPI padre oratoriano I 49
FILIPPI Rita II 1201

FILONE filosofo III p. 525
FINALI Gaspare II 1049
FINAZZI Giovanni I 572
FININO Giovanni Battista II 1037
FINO Francesco II 966
FINOCCHIO Romolo V 2610; VI 2840, 2923, 1878/23
FIOCCARDI Andrea I 202
FIOCCHI Gabriele I 601
FIORANI Luigi V 2421, 2432, 2439, 2450, 2458, 2470, 2543, 2553, 2575, 2584, 2637, 2647, 1876/13
FIORE Ferdinando Maria II 914, 944, 952; V 2542; VI 2821, 2944, 2966
FIORENTINO Antonio II 1011
FIORENTINO Carlo M. III 1339; IV 1795
FIORENZO Evaristo IV 1916; V 2388
FIORIO IX 4206
FIORITO avv. III 1635
FIORITO DA STELLA Luigi IV 1759
FIRMINO Andrea Cesare I 696
FISSORE avv. III 530
FISSORE Casimiro I 298
FISSORE Caterina II 1119
FISSORE Celestino I 84, 108, 437, 441, 511, 545, 643, 686; II 965, 1047; III 1350, 1382, 1573, 1582, 1606, 1633, 1637, 1872/9; IV 1829, 1934, 2003, 2060, 2078, 2079, 2086, 2090, 2134, 2138, 2163, 1875/1; V 2373, 2449; VIII 3577, 3620, 3900; X 4625
FISSORE Giovanni I 543
FISSORE Giuseppe IV 1904, 1918; V 2312; IX 3983, 4297
FISSORE Orsola I 543
FISSORE Vincenzo II 1110; IV 1892
FITZALAN-HOWARD Henry X 4577, 4595
FITZ-JAMES Arabella v. SALVIATI
FLANDIN E. VIII 3576
FLECCHIA Cesare I 70, 83, 110; X 4609, 4611, 4612, 4614, 4616
FLICK Giovanni Maria VII 3491
FLICK Massimiliano VII 3491
FLORA d.ssa IX 4196
FOCIÉRÉ-MACÉ IX 4155
FOERI Biagio III 1520, 1619; V 2332; VI 2907
FOERI Luigi III 1520, 1619
FOGLIAMI Cipriano II 1037
FOGLINO Michele VI 2946; VII 3339
FOLCHI CAVALLETTI c.ssa II 1157
FOLLONI Eugenio II 991, 1866/41
FONTANA avv. X 4642
FONTANA comm. VII 3219
FONTANA Giovanni Battista I 471, 500
FONTANA Laura I 605
FORAN James IX 4381
FORCELLINI Egidio I 179
FORCHIERI Raffaele IX 4069
FORMENTI Marietta VII 1880/5
FORMENTINI Isabella II 977
FORMENTO Luigi III 1644, 1664
FORMICA Andrea II 1037, 1056, 1102, 1103; IV 1858, 1875/10; X 4637
FORNARA Andrea III 1871/3
FORNARA Antonio III 1871/3
FORNARA Giacomo III 1871/3
FORNELLO panett. I 232
FORNI medico I 217
FORTI MESSINA Anna Lucia IV 1809
FORTIS Alfonso IV 1726; V 2540, 2543, 2546, 2554, 2663; VI 2856, 2871, 3107; VII 3152, 3170, 3210; VIII 3631
FORTIS fam. VI 2848
FORTIS Giuseppina IV 1726; V 2315; VI 2750, 2856; VII 3152, 3170; VIII 3631
FORTIS Riccardo IV 1726; VI 2856, 2871, 3107; VII 3152, 3170, 3210; VIII 3631
FORTOUL Giovanni Battista I 227
FOSCHINI Enrico VI 2863
FOSSATI fam. III 1568
FRA Domenico Pietro DELLA TORRE VIII 3567, 3657
FRACCHETTI Ettore III 1556
FRADELIZIO Giuseppe I 28, 29, 38, 43, 49, 61, 70, 83, 110
FRANCESCA sig.ra IV 1909
FRANCESCHINI Egisto III 1871/11
FRANCESCHINI Giuseppe III 1871/11
FRANCESCO DI BORBONE II 996, 1016, 1114, 1142; III 1389
FRANCESCO di casa LAVAL DI MONTMORENCY II 1034
FRANCESCO GIUSEPPE I 296; II 1014; IV 1873/13; IX 4211, 4308, 4309, 4398
FRANCESCO I IV 2460
FRANCESCO IV VIII 3868
FRANCESCO V V 2382
FRANCESCO sac. VI 2710
FRANCESCO sig. IX 4076
FRANCESETTI DI MEZZANILE Cesare I 220
FRANCESIA Giacomo I 616
FRANCESIA Giovanni Battista I 41, 143, 237, 291, 328, 518, 585, 614, 616, 621, 639, 646, 709; II 739, 743, 749, 750, 759, 808, 823, 826, 852, 857, 859, 876, 918, 936, 955, 963, 994, 996, 998-1002, 1004-1007, 1013, 1016, 1030, 1034, 1041, 1049, 1065, 1068, 1074, 1091, 1104, 1111, 1113-1115, 1118, 1122, 1141, 1145, 1149, 1151, 1163, 1167, 1170, 1174, 1175, 1177, 1180, 1189, 1192, 1193, 1198, 1200, 1202, 1217, 1230, 1252, 1255, 1256, 1865/25, 1867/3/24; III 1277, 1278, 1284,

1287, 1294, 1295, 1339, 1340, 1352, 1357, 1365, 1374, 1397, 1459, 1515, 1561, 1573, 1593, 1602, 1603, 1606, 1630, 1712; IV 1779, 1846, 1852, 1868, 1988, 1994, 2005, 2009, 2099, 2149, 2178, 2229, 2230, 2242; V 2249, 2252, 2270, 2307, 2322, 2334, 2335, 2354, 2366, 2382, 2410, 2414-2416, 2431, 2435, 2459, 2467, 2479, 2568, 2601, 2602, 2605, 2665; VI 2675, 2713, 2722, 2733, 2761-2763, 2780-2782, 2803, 2839, 2899, 2937, 2971, 3104; VII 3328, 3365a/b, 3436; VIII 3596; IX 4108, 4182, 4192, 4230, 4254; X 4628
FRANCHI Ausonio v. BONAVINO Cristoforo
FRANCHI Demetrio III 1442
FRANCHINI Alessandro IV 1925; VI 2707
FRANCHINO Giuseppe [Ernesto] VIII 3592
FRANCHINO ved. VIII 3592
FRANCIONE Bernardino X 4619
FRANCIONE Giacomo I 366
FRANCO Giovanni Antonio II 914, 1866/18
FRANCO Luigia I 513
FRANCO Orsola IV 2205; V 2562
FRANCO Secondo III 1380, 1470; IV 1766; V 2415
FRANCO Veronica v. CASETTA
FRANQUE benef. II 1058
FRANSONI Giacomo Filippo I 9
FRANSONI Luigi I 9, 10, 14, 21, 26, 30, 31, 33, 41, 43, 44, 48, 63, 84, 85, 123, 124, 126, 158, 185, 192, 237, 291, 356, 364, 369, 383, 403, 410, 438, 441, 459, 509, 511, 522, 589, 622; II 730, 796, 965, 1137, 1160 1250; III 1350; IV 1951, 2013; X 4625, 4628
FRANZERO Michele III 1546
FRANZOSI Alberto IV 2124
FRASCARA Tommaso V 2329
FRASCAROLO Francesco V 2428; VII 1881/1
FRASCOLLA Bernardino Maria VI 2823
FRASSATI Giuseppina X 4639
FRASSATI Piergiorgio X 4639
FRASSINETTI Giuseppe I 464; II 801, 820, 853, 994, 1072, 1142, 1146, 1229
FRASSINETTI Paola I 464
FRASSINETTI Raffaele II 994
FRATEJACCI Giovanni Battista II 1018, 1041, 1046, 1057, 1157, 1867/17; IV 1776, 2089, 2094, 2099, 2100, 2189, 1874/9, 1875/21; V 2249, 2255, 2270, 2299, 2322, 2462, 2495, 2547; X 4637
FRATELLI Giacomo V 2516
FRATTINI Giovanni Battista I 379, 662; II 863
FRESIA Benedetta n. PEROTTI II 1163
FRESIA Luigi II 1163, 1168
FRIAS Félix VII 3336
FRIERS sac. V 2638
FRIGIOLINI Vittorio III 1670
FRISCE FRITZ Francesco II 750
FRISCE FRITZ Giovanni Abramo II 749, 750
FRISETTI Giovanni VI 2691, 2748, 2761, 2780
FRISONI Verdier Carlotta João I 52, 225
FUCCIOLI Collegio III 1278
FUMAGALLI Cristoforo III 1556
FUMAGALLI Giacomo III 1772
FUMANELLI m.se IX 4044
FUMERO Francesco I 128
FUMERO Giovenale I 128
FUSCONI sac. VI 2948, 2950
FUSERO Bartolomeo I 41, 226, 237, 709; II 743, 759, 826, 835, 839, 843, 935, 1221
FUSERO Cicchina III 1579
FUSERO Clemente II 935
FUSERO Giovanni Battista II 935
FUSERO Margherita n. MASOERO II 935
FUSERO Teresa III 1579
FYNN Enrique V 2609

GABRIELLI Augusta Amelia Massimiliana Giachelina n. BONAPARTE VI 3016
GABRIELLI Cristina Carlotta n. BONAPARTE VI 3016
GABRIELLI Emma v. BRANCADORO
GABRIELLI Fascio VI p. 538
GABRIELLI Mario VI 3016
GABRIELLI Placido VI 3016, 3046, 3085, 3101
GADDO Stefano I 472
GAETANINO giov. III 1529
GAFFODIO Filippo II 730, 1864/1
GAGLIARDI Giuseppe I 83, 94, 98, 106, 128, 146
GAGLIARDI Luigi III 1373
GAGLIOLO Domenico I 420, 675; III 1415
GAGNOLI Francesco VIII 3620
GAIA Giuseppe IV 1908, 1912, 1914, 1921, 2224; IX 4071; X 4628
GAIA Matteo IV 1908
GAL DE HILIB IX 4002
GALANTE Concetta I 583
GALAVOTTI Giuseppe VII 3385a
GALBUSERA Luigi VII 1881/4
GALDINA suora IX 4403
GALEAZZI avv. VI 2988
GALEFFI c.te III 1663
GALEFFI Maria Maddalena II 960, 972, 990, 1041, 1043, 1074, 1118, 1132, 1133, 1141, 1142, 1157, 1167, 1170, 1256, 1867/31; III 1278, 1280, 1285, 1288, 1294, 1340, 1380, 1397, 1402, 1410, 1653, 1663, 1666; IV 1747, 1753, 1756, 1763, 1789, 1795, 1804, 1809, 1827, 1844, 1864, 1876, 1952; V 2255, 2267; VI 2707; VII 3392
GALEOTTO sig. X 4644
GALLARATI Antonio VI 2774
GALLARATI SCOTTI Anna II 737
GALLARATI SCOTTI Barbara n. MELZI D'ERIL II

737, 862, 918, 961, 1001, 1068, 1126, 1191, 1211, 1222; III 1351; IV 2106
GALLARATI SCOTTI Camilla II 737
GALLARATI SCOTTI Carlo II 737; III 1326
GALLARATI SCOTTI Carlotta I 559
GALLARATI SCOTTI Carmelita II 737
GALLARATI SCOTTI Elisabetta II 737
GALLARATI SCOTTI Giovanna II 737
GALLARATI SCOTTI Giovanni Carlo II 737, 1001, 1151, 1166
GALLARATI SCOTTI Giuseppe II 737
GALLARATI SCOTTI Pietro Maria II 737, 1211
GALLARATI SCOTTI Tommaso Anselmo II 737, 862, 958, 1001, 1151, 1157, 1166, 1174, 1191, 1211, 1222; III 1304, 1315, 1326, 1328; IV 1759, 1845, 2068, 2106, 2107; VI 2919; IX 4118
GALLARATI SCOTTI Vittorio I 559
GALLEANI cav. VI 2988
GALLEANI D'AGLIANO Carlo I 303
GALLEANI D'AGLIANO Carolina I 232, 234, 284; II 770; VII 3463; IX 4340
GALLEANI D'AGLIANO Consolata II 1152
GALLEANI D'AGLIANO Felicita n. PROVANA DEL SABBIONE I 232; II 1152
GALLEANI D'AGLIANO Gabriella II 1152
GALLEANI D'AGLIANO Giuseppe Antonio I 232, 234, 284; VII 3463; IX 4340
GALLEANI D'AGLIANO Irene II 1152
GALLEANI D'AGLIANO Lorenzo II 1152
GALLEANI D'AGLIANO Luigi I 284
GALLEANI D'AGLIANO Maria Consolata I 284
GALLEANI D'AGLIANO Maria Felicita I 284
GALLEANI D'AGLIANO Maria Filomena I 284
GALLEANI D'AGLIANO Maria Gabriella I 284
GALLEANI D'AGLIANO Maria Irene I 284
GALLEANI D'AGLIANO Maria Teresa I 284
GALLEANI D'AGLIANO Melania n. ROVASENDA I 303
GALLEANI D'AGLIANO Nicola Gaspare II 905, 915, 980
GALLEANI D'AGLIANO Pio I 220, 232-234, 238, 284, 295, 303, 337, 340, 371, 478; II 770, 778, 781; VII 3463
GALLENGA Tommaso I 117; II 821
GALLESIO PIUMA Enrichetta n. PES DI VILLARINA E DEL CAMPO II 1141
GALLESIO PIUMA Ferdinando II 1141
GALLETTI Eugenio I 588; II 846, 964, 1021, 1037, 1056, 1143, 1187, 1191; III 1269, 1363, 1365; IV 1776, 1788, 1996, 2162; V 2310, 2492, 2543; VI 2728; X 4637
GALLETTI giov. I 525
GALLI DELLA MANTICA Felice III 1374, 1428, 1459, 1515, 1524, 1560
GALLICANI autore I 651
GALLINA Giorgio I 528
GALLIZIA Bernardino III 1441
GALLIZIA Elisa n. TONETTI III 1441
GALLIZIA Pietro III 1441, 1870/10
GALLO Andrea II 918, 933, 1114
GALLO Bartolomeo II 918
GALLO Francesco Besso VI 3106
GALLO Giovanni IV 1910
GALLO Giuseppe giov. I 445
GALLO Giuseppe II 918
GALLO Margherita v. COSTAMAGNA
GALLO Marianna n. BLANDINO IV 1910
GALLO Pietro IV 1910, 1972, 1982; V 2271, 2418; VII 3222
GALLO Rosa n. CASTELLETTO IV 1910
GALLON VII 3130
GALVAGNO Domenico I 114
GALVAGNO Filippo I 46; II 893, 897, 1201, 1223, 1866/10, 1867/8; X 4635
GALVAGNO Giuseppe IV 1733
GALVAGNO Nicola II 1010; III 1378; IV 2021, 2103; V 2253, 2379; VI 3115
GAMACCHIO giov. II 1868/32
GAMACCHIO Tommaso II 1249
GAMARRA Antonia v. NASI
GAMARRA Luigi V 2462, 2583; VI 2962
GAMBA giov. I 16, 24
GAMBA Giuseppe III 1697
GAMBARDELLA Alba n. CANALI IV 1768
GAMBARINO Amalia n. FACCIOLATI
GAMBARO Carolina n. CATALDI III 1332, 1336, 1611, 1655, 1656; V 2550; VIII 3569, 3803, 3882; X 4474
GAMBARO Francesco III 1332, 1611; VIII 3569, 3597; X 4474
GAMBARO Maria VII 3251
GAMBARO Pietro Nicola III 1332
GAMBETTA Léon VII 3532; VIII 3570
GAMBONE Claudio II 924, 1172
GAMERRO Luigi IX 3985
GANDOLFO Rosa IX p. 536
GANNA Gaetano II 1201
GANZI Giuseppe I 601
GARA Giuseppe I 203
GARABELLO IV 2187
GARASSINO Michele I 582
GARAU Antioco II 801
GARBARI Daniele V 2522
GARBARI Luigi V 2522
GARBARI Pio V 2522
GARBARINO Giovanni I 355
GARELLI Guglielmo III 1418; VI 2832
GARELLI Maddalena n. BERTONA III 1418
GARELLI Margarita V 2329
GARELLI Vincenzo II 1217, 1221; III 1654, 1870/14/17

GARELLO Andrea II 752
GARESSI mad. IX 4221
GARETTI Carlo I 513
GARGA Pietro II 922, 1021; IV 2179
GARGALLO Maria Carmela VII 3188, 3314, 3408; IX 4060
GARGALLO Tommaso VII 3188
GARIBALDI Giacomo VIII 3825
GARIBALDI Giuseppe I 613, 626; II 918, 920; III 1309; V 2440; VII 3235; VIII 3850
GARIN sig.ra VIII 3752, 1882/14, 1883/3
GARINO Giovanni II 1093; III 1367, 1624, 1694; IV 1911; X 4628
GARNERI Domenico II 1160
GAROGLIO Martino VII 3361
GARRETTI tipog. II 1114
GARRONE Laura II 1181
GARRONE Pietro V 2311
GARZELLI X 4534
GARZENI Giacomo VI 2915; VIII 3747
GASPARINI Domenico VI 3031
GASTALDI Angela v. MUGGIATI
GASTALDI Bartolomeo I 124, 217
GASTALDI Giovanni I 217
GASTALDI Lazzaro I 386
GASTALDI Lorenzo I 44, 91, 124, 135, 142, 145, 150, 153, 217, 220, 224, 386; II 729, 743, 754, 757, 840, 848, 879, 901, 963, 1021, 1037, 1040, 1044, 1056, 1093, 1118, 1138, 1143, 1167, 1187, 1217; III 1303, 1306, 1322, 1325, 1327, 1347, 1381, 1388, 1442, 1446, 1484, 1531, 1582, 1596, 1610, 1625, 1701, 1703, 1706, 1709-1711, 1869/4; IV 1720-1722, 1728, 1733, 1739, 1740, 1776, 1780, 1782, 1788, 1791, 1803, 1816, 1819, 1829, 1839, 1846, 1858, 1865, 1872, 1893, 1875/1/5/13/21/22, 1877, 1889, 1893, 1899, 1907, 1921, 1937, 1951, 1955, 1958, 1966, 1969, 1977, 1987, 1999, 2013, 2027, 2029, 2030, 2037, 2051, 2060, 2078, 2079, 2086, 2123, 2126, 2127, 2138, 2162, 2163, 2166, 2169, 2181, 2188, 2189, 2191, 2192, 2196, 2199, 2243; V 2249, 2255, 2279, 2291, 2293, 2295, 2296, 2316, 2331, 2340, 2353, 2366, 2373, 2395, 2400, 2402, 2403, 2408, 2409, 2423, 2424, 2433, 2446, 2449, 2459, 2469, 2499, 2516, 2532, 2538, 2542, 2546, 2558, 2574, 2587, 2590, 2598, 2618, 2628, 2632, 2644-2651, 2653, 2657, 1877/11, p. 548; VI 2666, 2667, 2670, 2689, 2705, 2708, 2712, 2713, 2724, 2750, 2752, 2763, 2767, 2771, 2772, 2779, 2787, 2788, 2803, 2831, 2835, 2841, 2856, 2864, 2892, 2916, 2939, 2965, 2978, 2989, 3001, 3007, 3035, 3096; VII 3153, 3225, 3243, 3255, 3300, 3313, 3370, 3389, 3433, 3434, 3465, 3497, 3512, 3514, 3537, 3545, 3551, 1880/8; VIII 3565, 3566, 3577, 3614, 3620-3622, 3632, 3633, 3648, 3649, 3651, 3660, 3662, 3663, 3672, 3679, 3681, 3685, 3686, 3730, 3741, 3745, 3859, 3862; X 4637, 4652
GASTALDI Margherita n. VOLPATO I 124, 145, 150, 217, 220, 224, 586; II 1217
GASTALDI Marianna Teresa III 1446; IV 1819, 1929
GASTALDI Matteo I 386
GASTI Giovanni Battista III 1582, 1702
GASTINI Carlo I 40, 63, 191; V 2321, 2554; VI 2746, 2750; X 4606
GATTI ch. VI 2877
GATTINARA ARBORIO c.te II 1141
GATTINARA Francesco Arboreo I 9
GATTINARA Maria Maddalena II 1017
GATTINO Agostino I 120, 158, 623
GATTORNO Rosa IV 1795
GAUDE Angelo I 411
GAUDE Francesco I 300, 345, 346, 467; V 2587
GAUTERO Maria v. CHIAPALE
GAUTHIER casa V 2273, 2276, 2277, 2304, 2305, 2319, 2343, 2357, 2358, 2488
GAUTHIER Paul V 2297
GAUTIER Giovanni Stefano I 679, 1210; II 830; III 1273, 916; V 1801, 1813; X 4631
GAUTIER Marie VII 3448
GAVAZZO Maddalena n. SOMAGLIA I 358
GAVIGLIO Teresa v. ELLENA
GAVIO Camillo Ambrogio I 253
GAY Domenico I 647
GAY Francesco I 719
GAZZANI Giuseppe Leonardo III 1871/19; V 2352
GAZZELLI DEI CONTI ROSSANA Augusto IV 1798
GAZZELLI DEI CONTI ROSSANA Cristina VIII 3710, 3734, 3760
GAZZELLI DEI CONTI ROSSANA Francesca N. BRUCO VIII 3710
GAZZELLI DEI CONTI ROSSANA Paolino VIII 3710
GAZZELLI DEI CONTI ROSSANA Stanislao I 101, 105, 437; III 1582; IV 1803
GAZZELLI DEI CONTI ROSSANA Virginia VIII 3710
GAZZELLI Paolina VII 3463
GAZZO David Anselmo V 2568
GAZZOLO Angela IV 2157
GAZZOLO Catalina (suor Maria Teresa) IV 2157
GAZZOLO Giovanni Battista IV 1988, 2035, 2042, 2043, 2048, 2049, 2074, 2112, 2119, 2149, 2157, 2159, 2168, 2175, 2198, 2202, 2203, 2211, 2213, 2214, 2228, 2229, p. 554; V 2255, 2270, 2334, 2342, 2363, 2364, 2430, 2439, 2451, 2453, 2465, 2467, 2479, 2502, 2619, 2665; VI 2706, 3067; VII 3336
GEDDA stud. VI 2951
GENITORI DEGLI ALLIEVI DI TORINO-VALSALICE X 4559
GENNARO Giuseppe II 1197; III 1700
GENNARO Luigi II 1197

GENNARO Maria DI BORBONE II 1071
GENNERO Matteo I 672
GENTA giov. I 16, 24, 25
GENTA Giovanni Antonio I 363; V 2661
GENTILE Giacomo Filippo I 114, 241, 297, 534; II 847, 922; III 1548; IV 2126
GENUARDI Gerlando Maria VI 3015
GERALDO Federico VII 3163
GERARD Eufrosina v. MARTÍN
GERINI Anna n. RIBALDI IV 1915
GERINI Antonio II 910; III 1310
GERINI Carlo Lorenzo II 910
GERINI Eufrosina II 910
GERINI Giovanni Battista IV 1915; V 2436
GERINI Isabella n. MAGNANI II 910, 949, 977, 1173, 1200, 1864/11, 1865/12, 1866/2/27
GERINI Maria Maddalena II 910
GERMAGNANO Leopoldo III 1870/7
GERMAGNANO Maddalena n. FANTINI III 1870/7
GERMON sac. VIII 3785
GERMONIO Giuseppe II 1867/19
GERMONIO Raimondo II 1867/19
GEROLAMO ch. VI 2777
GEROMETTI sig.ra VI 3116
GEY Francesco I 269
GEI Can. X 4615
GHELLA Antonio I 692
GHERSI Pietro V 2549
GHIGLIA Domenico VII 3306
GHIGLINI POLERI Fanny n. TINI III 1696; IV 1909; VII 3524; VIII 3590, 3803
GHIGLINI POLERI Francesco IV 1909
GHIGLINI POLERI Lorenzo III 1696; IV 1909; VIII 3803
GHIGLIONE Francesco IX 4301
GHIGLIONE Matteo VI 2676, 2713, 2750, 2955, 2961; IX 4301
GHILARDI Giovanni Tommaso I 88, 114, 117, 164, 501; II 730, 822, 901, 1025, 1044, 1046, 1047, 1191, 1254; III 1292, 1300, 1513, 1519, 1633, 1870/16, p. 529; IV 1721, 1803; X 4637
GHILARDI Nicola V 2600; VI 2794, 1878/14; VIII 3598; IX 4380
GHILARDI Teresa V 2327
GHIONE Anacleto VI 2713, 2951, 2955; VII 3173
GHIONE Caterina v. CAVALLI
GHIONE Giacomo IV 1925, 2052; VI 2955
GHIONE Luigi IV 1925, 1993
GHIONE Pietro Luigi IV 2052
GHIONE Vittoria n. ALLANDA IV 1925, 2052
GHIOTTI Alberto VIII 3953, 1883/4
GHIOTTI Enrichetta n. DE MARIA II 807
GHIOTTI Giulia n. CHIODI II 807
GHIOTTI Giuseppe Battista II 807
GHIRARDI Antonio IV 1816
GHIRARDI Caterina v. MUSSETTI
GHIRELLI cav. III 1364
GHIRINGHELLO Gaetano I 506
GHIRINGHELLO Roberto I 506, 508, 512
GHISALBERTIS Giovanni Battista V 2428, 2431; VI 2840
GHIVARELLO Carlo I 455, 614; II 743, 759, 857; III 1620; IV 1898, 1912, 1921, 1943; V 2488, 2492; VI 2724, 2950, 2951, 1879/1; VII 3245, 3366-3368; X 4628
GHIVARELLO Francesco II 743
GHIVARELLO Giovanni II 743
GIACCHETTI Anna n. CODÀ II 922
GIACCHETTI Francesco II 922
GIACCHETTI Giuseppe II 922
GIACCHINO Bartolomeo V 2583
GIACCIO Antonio I 598, 703
GIACCIO Domenico II 794, 1864/18
GIACCIO Gaetano II 794
GIACCIO Sibilla II 794
GIACINTA sig.ra III 1589
GIACINTO sac. III 1684
GIACOBAZZI Onorio II 1867/33
GIACOBAZZI PULCINI Aurelia II 977, 1867/33, 1184; IV 2106
GIACOMELLI Giovanni I 47; IV 2137
GIACOMO giov. VII 3476
GIACOMUZZI Biagio V 2421, 2583
GIACONIO Alfonso I 651
GIACOSA Carlo II 978
GIACOSA Giuseppe II 978
GIACOSA Lucia II 978
GIACOSA Luigi III 1426, 1534
GIAMELLO Bernardino IX 4266
GIANAZZO DI PAMPARATO conti VII 3192
GIANAZZO DI PAMPARATO Olimpia n. NATTA D'ALFIANO II 897; V 2260, 2352, 2381, 2456; VII 3192, 3194
GIANAZZO DI PAMPARATO Ottavio VII 3192
GIANDUIA II 793, 897; V 2428
GIANELLI Antonio II 898, 905, 1866/8
GIANELLI mad. III 1277
GIANI Maria v. RIGOLI
GIANNELLI Pietro VII 3219
GIANNUZZI Serafino Giuseppe I 481, 484, 491
GIANOTTI Giovanni Antonio I 36, 88, 114, 375, 531, 612
GIANOTTI Saverio VII 3428
GIARDINO Andrea I 535, 633; II 1142
GIARETTO Domenico VII 3163, 3215, 3432
GIL Benito X 4681, 4682
GILARDI Carlo I 39, 49, 51, 53, 54, 64, 69, 76, 77, 91, 149, 153, 168, 186, 192, 215, 221, 224, 235, 267, 318, 332, 389
GILARDI Teresa n. GRIVA III 1394

GILARDINI cav. VI 3050
GILI Giovanni II 926
GILIO Secondo I 280
GINO Maria v. VARVELLO
GIOANNINI Celoria VII 3413
GIOBBE III 1490; VIII 3762
GIOBERTI Vincenzo I 43; II 1088
GIOIA Giuseppe IV 2157
GIOIA Rosa n. RAPETTI IV 2157
GIOIA Vincenzo IV 2157, 2213, 2214, 2216; VI 2672
GIORDA giov. III 1457
GIORDA Stefano I 60
GIORDANI Camillo II 1011
GIORDANI can. II 1191
GIORDANO Felice IV 2239; V 2297
GIORDANO Francesco Angelo VI 2732
GIORDANO Giovanni Battista I 615
GIORDANO Lorenzo Giovanni V 2638; VI 2881, 2903; IX 4254, 4255, 4381
GIORGIERI Tommaso V 1877/10
GIOSSERANO Giuseppe I 197
GIOTTO II 884
GIOVAN teol. IV 2239; V 2490, 2503; VI 2903; VII 3541
GIOVANELLI Luigi IV 2209
GIOVANELLI Michele IV 2209
GIOVANELLI Paola n. CALAMARO IV 2209
GIOVANNA Giovanni III 1872/9
GIOVANNA TERESA DI S. LUIGI II 872
GIOVANNARDI GORELLI Francesco VI 2698
GIOVANNETTI Michele V 2284, 2357, 2486, 2662
GIOVANNI PAOLO II papa V 2439; VI 2709; VIII 3896; IX 4200
GIOVANNINI Luigi II 1152
GIPPA Michele I 569
GIRARD dott. IX 4057
GIRARD Jean Baptiste I 677
GIRARD mad. VII 3541, 3554
GIRARD mons. VII 3554
GIRAUDI Fedele I 269; II 806, 989, 1042; IV 1719, 1921; IX 3984; X 4604
GIRAUDI sig. II 744
GIRAUDO Aldo II 728, 790, 868, 1053, 1109, 1125; VIII 3564
GIRIODI Carlo II 1000, 1093; III 1687; IV 1858, 1859, 2150; V 2619, 2624; VI 2707
GIRIODI DI MONASTERO Luigi VI 2707
GIRIODI DI MONASTEROLO Carlo I 425, 589
GIROLAMO Napoleone II 864
GIUDICI avv. I 212
GIUGANINO Bartolomeo I 421; III 1265; VI 2914; IX 4201
GIUGANINO Clara IX 4201
GIUGANINO Giacomo I 614
GIULIA suor VI 2904
GIULIANA Giuseppe X 4518
Giulio (aiutante di Valdocco) III 1391, 1430; V 2464, 2662
GIULIO II papa II 1137
GIULITTO Clara n. ORGERO III 1585
GIULITTO Giuseppe III 1585; IV 1925; V 2271, 2279, 2326, 2341, 2357, 2358
GIUNTINI Andrea II 984
GIUSEPPE benef. VIII 3803
GIUSEPPE Flavio III p. 525
GIUSEPPE sac. V 2456
GIUSEPPE sig. IX 4342
GIUSEPPINO X 4647
GIUSIANA Angela v. DUPRAZ
GIUSIANA Paolina III 1394
GIVONE Gaspare III 1404
GIZZI Tommaso Pasquale IV 1936
GLADINI Giulio II 1037
GLIEMONE Giuseppe I 725
GLORIA Amalia II 1086
GLORIA Carolina I 475
GLORIA damigella II 1086, 1178, 1501, 1539
GLORIA Maddalena I 475
GNECCHI DECIO Amalia II 891; X 4438
GNECCHI DECIO Carlo II 891; X 4438
GNECCO Rosa III 1298; VIII 3809
GOETHALS Paul-François-Marie IX 3985, 3986, 1884/3
Goffi Domenico II 871, 1081, 1091; III 1302, 1394, 1552
GOFFI Giovanni IV 1875/11
GOGGIA Giacomo I 95
GOITRE Michele VII 3391
GOLA Adriano I 566, 625
GOLZIO Eurosia v. MONTI
GOLZIO Felice I 11, 47, 425; II 846; III 1513, 1519, 1562; IV 1776, 1782, 1961, 2137; V 2408
GOMES DE OLIVEIRA Helvécio V 2613
GÓMEZ Silverio X 4560
GÓMEZ-SALAZAR y Lucio-Villegas Emmanuel VIII 3801
GONCOURT sig.ra VIII 3627
GONDI Carlo III 1429
GONDI Carmes Maria n. DE LABRUGIÈRE II 1031; III 1392, 1417, 1429, 1444, 1478, 1487, 1535, 1543, 1681, 1686, 1871/9; IV 1819, 2132, 2141, 2233; V 2442, 2443
GONDI fam. III 1392
GONDI Francesco II 1031; III 1429
GONDI Giuseppe III 1444, 1478
GONDI Maddalena III 1429
GONELLA Alfonso I 181
GONELLA Andrea I 339
GONELLA Angela n. PIACENZA II 1163
GONELLA Giovanni Battista II 1163

GONELLA Marco I 220, 313, 339, 542; II 1039, 1163; IV 2155; V 2327, 2411; VI 2773; IX 4334
GONELLA Matilde n. Ricciolo II 1163
GONELLA Matteo Eustachio II 1163, 1173, 1868/11
GONELLA Rosa IX 4334
GONZAGA Achille II 1174
GONZAGA Elisabetta n. BORROMEO II 1174
GONZÁLEZ Ángel Martín IV 2035
GOOSSENS Geelen IX 4185, 4355
GORI Carolina IX 4224
GORIA Giuseppe I 615; III 1380
GORLA Domenico I 423
GORLA Michelangelo I 423
GORRESIO Gaspare II 1037
GOŚCICKA Françoise X 4590
GOSIO Damiano III 1403, 1477
GOUSIAN VI 3099
GOUVERD VIII 3869
GOVEAN Felice II 846, 934
GOWAN Min. Prot. III p. 525
GRAGLIA Michele I 93
GRAMAGLIA f.lli III 1620
GRAMEGNA Enrico II 1864/20
GRAMEGNA Francesco II 1864/20
GRANDE Manuel VI p. 539
GRANDIS Giacomo VI 2890
GRANDIS sigg. VI 2890
GRAS Carlo IV 1827
GRASSERO Giuseppe I 708, 722; II 794
GRASSI Giovanni III 1266
GRASSI Giuseppe III 1456
GRASSI Russo Giuseppe VI 3015
GRASSINO Giovanni I 47, 340
GRATTAROLA Giacomo II 776, 1864/6
GRAZIANI VII 3529
GRAZIANO Benvenuto V 2264, 2592, 2630, 2633; VI 2829, 2931, 3057, 1879/18; VII 3550
GRAZIOLI casa VI 2951
GRAZIOLI Caterina n. LANTE DELLA ROVERE II 1037
GRAZIOLI d.ssa VIII 3915
GRAZIOLI fam. II 1037, 1142
GRAZIOLI Giulio II 1037; VI 2985
GRAZIOLI ingegnere VIII 3858
GRAZIOLI Maria II 1037
GRAZIOLI Mario II 1037; VI 2985
GRAZIOLI Nicoletta n. BANDINI GIUSTINIANI II 1142
GRAZIOLI Pio II 1037; VI 2985; VIII 3915
GRECO Saveria v. SCOPPA
GREGORIO Magno I 651; II 1101; IX 3963
GREGORIO NAZIANZENO DI S. TERESA III 1276
GREGORIO XIII V 2316, 2396
GREGORIO XIV VIII 3611
GREGORIO XVI I 11, 12, 15, 206; II 1095, 1143, 1255; IV 2136; VIII 3611, 3892; IX 3972
GREMVAL VII 3130
GRESINO Giacomo VI 2961
GRET Gioacchino II 1054
GRIBAUDI Giovanni II 1002; III 1495, 1503, 1871/1
GRIBAUDI Vincenzo III 1495
GRIBAUDO Pietro IX 4125
GRIDA sig.na I 212
GRIFFA Luigi X 4601
GRIGIO Vincenzo V 2486
GRIGNASCHI Antonio X 4615
GRILLO Giacomo III 1630
GRIMALDI Costanza v. SCAFI DI CASALEGGIO
GRIMALDI DI BELLINO Ugo I 604, 698
GRIMALDI Luigi Emilio II 751
GRIMALDI Luisa II 751
GRIMALDI Maria v. PROVANA DI COLLEGNO
GRIMALDI Polissena n. VIBERT DE LA PIERRE II 751
GRIMALDI Stanislao II 751
GRINGIA Ernesto III 1420
GRISPIGNI Nicola VI 2960
GRIVA Teresa v. GILARDI
GROCHOWSKI Matthaeum VII 3142
GROMO giov. II 918
GROSSO Caterina v. AUDISIO
GROSSO Domenico I 388
GROSSO Giovanni Battista VI 2808, 2962; VII 3130, 3439
GROSSO I 586
GRU sig.ra III 1468
GUADALUPI Domenico III 1282, 1366
GUALA Luigi I 101; II 1053
GUALA Luigi Maria Fortunato V 2408
GUALCO Michele II 827
GUALINO Paolo I 147, 222
GUALTERIO Filippo Antonio II 1249, 1868/32; III 1299, 1313, 1314
GUANELLA Luigi IV 1725, 1821, 1825, 2037, 2051, 2060, 2076, 2097, 2122; V 2284, 2299, 2303, 2309, 2311, 2322, 2358, 2424, 2507; VI 2730, 2783, 2807, 2823
GUANTI ch. VI 2779
GUANTI Giovachino I 15, 19, 110
GUARINO Giuseppe VI 3092; VII 3500, 3534; VIII 3903
GUASCO DI BISIO Francesco IV 1839
GUDNAU [GUDENAU] II 1014
GUELFI Enrico V 2270, 2490
GUELFI sac. II 1146
GUENZATI Agostino II 782
GUENZATI Carolina v. RIVOLTA
GUENZATI fam. II 782, 1124, 1215; III 1651
GUENZATI Giuseppe II 782, 890, 1014, 1141, 1174, 1215, 1864/15; III 1456
GUENZATI Rosa n. CASATI II 782, 1014; III 1651
GUÉRANGER Prosper V 2360
GUÉRIN Charles X 4588

GUÉRIN Ferdinand X 4588
GUÉRIN Louis IX 4184, 4225
GUÉRIN mad. VIII 3923
GUERRA Almerico (ABANTE ERIMANTEO) III 1321; IV 2236
GUERRA Elena III 1321
GUERRA Giulio Dante III 1321
GUGLIELMETTO Giovanni Battista I 445, 489
GUGLIELMI edit. III 1521
GUGLIELMI Giuseppe II 812
GUGLIELMO I III 1480; IX 3996
GUGLIELMOTTI Alberto II 1219; V 2397
GUIBERT Joseph Hippolyte VI 2854, 2905
GUICCIARDINI Luisa n. SERRISTORI VII 3445, 1881/7
GUICCIARDINI Piero I 719
GUIDAZIO Carlo II 1221
GUIDAZIO Domenica n. VELA II 1221
GUIDAZIO Pietro II 1221; III 1338, 1347, 1366, 1373, 1465; IV 1908; V 2321, 2336, 2356-2359, 2362, 2464, 2547, 2576; VI 2669, 2684, 2689, 2738, 2879, 3086; VII 3499
GUIDI Filippo Maria II 1202, 1867/23
GUIGLIA Giuseppe IV 1790, 2124
GUIGON [GUIGOU?] mad. VII 3381, 3541, 3554; VIII 3785
GUIGON Mario IX 4106, 4019, 4057
GUIOL Clément V 2360, 2548, 2562, 2574, 2654; VI 2736, 2793, 2826, 2854, 2909, 2951, 2954, 2967, 2968, 2973, 2986, 2999, 3017, 3020, 3030, 3033, 3041, 3045, 3052, 3076, 3099, 3114, 1879/5; VII 3137, 3146, 3150, 3151, 3156, 3160a, 3173, 3184, 3224, 3225, 3239, 3242, 3244, 3246, 3254, 3265, 3269, 3282, 3287, 3323, 3324, 3373, 3382, 3400, 3426, 3439, 3442, 3493, 3511, 3527, 3532, 3541, 3561, 1880/1; VIII 3572, 3575, 3670, 3768, 1882/2
GUIOL Luis Alfredo VII 3265, 3439, 3541; VIII 3572, 3575, 3819,
GUISARD VILLENEUVE Antoine IX 4034
GUISARD VILLENEUVE Francine-Marie IX 4055
GULLICHINI Enrichetta II 1011
GURGO Secondo I 253
GUSSONE Albino II 1114
GUTTEMBERG Giovanni III 1694
GUYOT Giulio VI 2724, 2738, 2946, 2955

HALINAN Denis IV 1965, 1974, 2001, 2010, 2017, 2020, 1874/14/16
HANSET Natale II 898, 905, 915, 980, 1866/8
HARMEL Jules VIII 3700
HARMEL Léon VIII 3700; IX 3964
HARMEL Teodoro VIII 3700
HASLEY François-Edouard IX 4374
HÉBER Clarita n. JACKSON V 2596, 2625
HÉBER Gustavo V 2596
HENDE (VAN DEN) v. MOYERSOEN
HENKEL Willi II 1030
HÉRAUD Aimé IV 2044, 2237; V 2276, 2297, 2304, 2313, 2319, 2343, 2357, 2503, 2638; VI 2674, 2699, 2753, 2755, 2866, 2903, 2973, 3017, 3030, 3036; VII 3173, 3174, 3179, 3300, 3490; VIII 3583, 3785, 3795; IX 4106, 4109, 4285, 4326
HÉRAUD bar.ssa IV 2045; VI 2755, 2903; VII 3541, 3554
HINGHER Giov. II 1026
HOFF Giovanni Battista VII 3132, 3158
HOHENLOHE Gustavo Adolfo VI 2752; VII 3382
HOMSI Antoine VII 3515, 3516, 1881/10
HORACH M. X 4581
HOUZÉ DE L'AULNOIT Aimé IX 4290, 4299, 4416
Houzé DE L'AULNOIT mad. IX 4290
HUBERTA Sophie-Marie VII 3548
HUDRY Marius II 1146
HUMMEL tipog. I 281
HYPPOLITE padre assunzionista VII 3454

IARDINI Antonio Maria V 2431
IMODA Monica II 918
INCISA Luigi BECCARIA II 855, 859, 1864/23
INGARANO giov. I 716
INNOCENZI Francesco I 628; II 1011
INVREA Fabio Luigi IV 1758
INVREA Giuseppe IV 1758
INVREA Maria Teresa n. GALLEANI D'AGLIANO IV 1758
IORIO v. JORIO
IRICO Piera IV 1808
ISELLA Giuseppe II 1868/15
ISNARD abate V 2503
ISNARDI banchiere IX 4325
ISNARDI Giuseppe VII 3354
ITZAINA John VIII 3564
IULLET Maria v. BEOLETTI

JACINI Stefano II 830, 1865/2, 1867/2; III 12
JACKSON Clarita v. HEBER
JACKSON Elena V 2596, 2625, 2630
JACKSON fam. VII 3340, 1881/3; VIII 3920; IX 4255; X 4679
JACKSON Juan Dámaso V 2596, 2625; IX 4368
JACKSON Sofia v. BUXAREO
JACOBINI Domenico Maria V 2246, 2334, 2435; VI 2780, 2836, 3001, 3045, 3102; VII 3164, 3165, 3172, 3174; VIII 3609, 3816, 3843, 3880, 3946
JACOBINI Ludovico III 1271; VII 3141, 3157, 3159, 3382, 3541, 3560; VIII 3571, 3610, 3633, 3684, 3686, 3705, 3723, 3744, 3775, 1882/10/11; IX 4028, 4278, 4330, 4359
JACQUES Agathe VI 2986, 3020, 3112; VII 3148, 3158, 3184, 3187, 3287, 3305, 3323, 3367,

3400, 3426, 3522, 3541; VIII 3670, 3768, 3919; 1882/16; X 4597
JANDEL Alessandro Vincenzo X 4644
JANO n. POLLIOTTI IV 1749, 1933, 2071
JANS Giacomo Giuseppe II 1044; X 4637
JARACH Tommaso Luigi I 477, 524, 615; II 737, 860, 926, 958
JARROSSON François VIII 3630, 3667, 3719
JARROSSON Louis VIII 3630, 3667, 3719
JARROSSON mad. VIII 3630
JEAN bambino VIII 3675
JIMENEZ José X 4681, 4682
JOANNINI Cesare III 1270
JORIO Giovanni II 922
JOSSE Adolfo IX 4150a/b
JOURDAIN Andrea I 114
JUCHAULT DE LAMORICIÈRE Enrichetta Elena v. DE MAISTRE
JUSSEF Gregorio VII 3516

KAPITEL Zweites IX 3974
KINSKY DI WCHINITZ E TETTAU v. DI SOLMS Maria Anna
KIRBY Toby II 1051; IV 1746, 1751, 1965, 2010, 2017, 2020, 2036, 1874/14/16; V 2325, 2533, 2573; VI 2707, 3061; VII 3149; IX 4019; X 4497
KRAMP Leonie-Marie-Joséphine v. CARDON

LA FERTÉ IV 2237, 2239
LA SERRAZ Marie VII 3467
LA VECCHIA Benedetto VII 3188
LABAT mad. v. VISCONTI
LABRE Benedetto Giuseppe II 1285
LABROT Marie Baptiste IX 4149, 4218
LACERDA Pietro Maria V 2546, 2549, 2558, 2585, 2601, 2648; VI 2710, 2830; VII 3487; VIII 3686, 3723, 3725, 1882/11; IX 4281
LACOMBE Amelie VII 3453, 3454, 3547
LACQUA Giuseppe I 5, 6, 25
LAENG Mauro III 1354
LAGO Angelo III 1691, 1698; IV 1756, 1904, 1910; V 2299, 2624; VI 2954; VII 3128, 3299, 3375
LAGORIO Felice II 1107
LAGUZZI giov. VIII 3698
LAIOLO Giuseppe V 2333
LALLEMAND E. IX 4143
LALLEMAND fam. IX 3979
LALLEMAND figlia IX 3979, 3987, 3997, 4143; X 4549
LALLEMAND sig.ra IX 3979, 3987, 4027, 4132, 4385, 4414
LALLEMAND Wilz IX 3979, 3987
LALLI Giulia II 1011, 1868/20
LAMARMORA Alfonso I 96, 99, 289, 312, 376, 377, 415, 521; II 803, 865, 887, 907; V 2485, 2486; VI 2710
LAMARMORA FERRERO Edoardo III 1344, 1451, 1460
LAMBERT VIII 3785
LAMBRUSCHINI Francesco II 922
LAMINELLE sac. IX 3987
LAMORA Angela v. ROSSI
LAMPERTICO Fedele V 2620; VI 3031; VIII 3839
LAMPERTICO Olimpia n. COLLEONI PORTO VI 3031
LAMPERTICO Orazio VI 3031
LANCELLOTTI Filippo Massimiliano IX 4240, 4253, 1885/2
LANDI Alfonso I 631; VII 3273
LANDI Emilia n. COARDI DI BALANGERO VII 3273
LANDI Ferdinando VII 3273
LANDI Giovanni Battista I 631
LANDI Maria v. CASATI ROLLIERO
LANDI Paola v. D'ALBERTAS
LANDI Teresa n. BELLINI I 631, 632
LANDON Domenico I 482
LANFRANCHI Vincenzo II 837; III 1676; IV 1846, 1925, 1943, 2016; V 2270, 2284, 2326; VI 2729
LANSETTI (moglie) V 2589, 2595
LANSETTI Stefano V 2589
LANTE DELLA ROVERE Caterina v. GRAZIOLI
LANTERI Maria v. ALLAVENA
LANTERI Pio Bruno II 1018; V 2490
LANÙZ Anacarsis V 2609
LANZA Giovanni I 312, 440; II 776, 789, 794, 828, 842, 887, 907; III 1313, 1420, 1451, 1581, 1584, 1610, 1637, 1650, 1871/16, 1872/5; IV 1738, 1748, 1814, 1855; VI 3070
LANZA Maria v. CAMPI
LANZA Michele IV 2217, 2218, 1874/17
LANZA sac. V 2503
LANZA Vittorio IV 2217, 2218
LANZARINI f.lli IV 2107; VI 3100
LANZONI Francesco VI 2863
LASAGNA Luigi III 1713; IV 1916; V 2366, 2428, 2430, 2431, 2479, 2563, 2565, 2592, 2596, 2607, 2609, 2625, 2630; VI 2668, 2683, 1878/3/12, p. 538; VII 3336, 3340, 3351, 3470, 3476, 3487, 3503, 3509, 3543, 3550; VIII 3686, 3723, 3725, 3919, 3920, 1882/10; IX 4160, 4254, 4255, 4366-4368, 4372, 4381, 4389, 4402, 4410, 4419, 4255; X 4672
LASAGNA Sebastiano IV 1916
LASAGNA Teresa n. BANCO IV 1916
LASAGNI Pietro VI 2691
LASPAL abbé VII 3150
LASPICER M. VII 3285
LASSEPAS Luigi VII 3305
LASTRES y Juiz Francisco IX 4211, 4324, 4328
LATONI Francesco V 2385, 1876/9

LATONI Luigi V 2385
LATTES VII 3540
LAUGERI Serafino IV 2187
LAURENT Gaio Enrico III 1633
LAURENT padre cappuccino VII 3268
LAURENTONI Teresa V 2341
LAURENZI Carlo VII 3382; IX 4225
LAURERI Tommaso V 2459; VII 3492
LAUTIER Marie-Aimée VIII 3796
LAVAGNA sig.ra VII 3397
LAVAGNINO Elvira V 2438
LAVAGNINO Letizia V 2438
LAVAL DI MONTMORENCY Costanza n. DE MAISTRE I 89, 161, 162, 239, 281, 302, 487, 537; II 734, 769, 793, 826, 890, 902, 1034, 1216, 1864/5, 1865/4; III 1276, 1714; IV 2005, 2143, 2187, 2220; V 2317; VI 3088
LAVAL DI MONTMORENCY Eugenio I 161; II 826, 1216
LAVATELLI Pietro VII 3295, 3495, 3497
LAVIGERIE Charles Martial III 1448; IV 2204; V 2490; IX 4061
LAZZARETTI Carola n. MINUCCI IV 1875
LAZZARETTI Davide IV 1875
LAZZERO Giuseppe I 614; II 979, 1104; III 1483, 1495; IV 1896, 1996, 2101, 2141, 2179, 2243; V 2321, 2323, 2352, 2424, 2461, 2464, 2475, 2492, 2506, 2543, 2553, 2587, 2590, 2598, 2600, 2618, 2628, 2662; VI 2705, 2727, 2750, 2830, 2848, 2874, 2938, 2955, 2965, 2989, 3093; 1878/17; VII 3143, 3225, 3553; VIII 3568, 3612, 3659, 3771, 3931; IX 4006, 4022a/b, 4069, 4089, 4136, 4137, 4160, 4176, 4186, 4192, 4195, 4196, 4211, 4212, 4216, 4218, 4225, 4227, 4238, 4246, 4251, 4253, 4255, 4281, 4293, 4401; X 4628
LAZZONI Guido VIII 3778
LE CARRÉRÈS Yves X 4569
LE PELLETTIER DE SAINT-REMY Berthe v. D'ANDLAU
LE SAGE D'HAUTEROCHE D'HULST Maurice IX 4141
LECCISOTTI Tommaso IV 1767
LECCONI Eugenio VII 3179, 3326, 3417, 3506
LEFEBVRE Ferdinand IX 4175
LEGGERO Pietro I 696; II 1181
LEGNANI Giovanni III 1556
LEGRAND mad. VII 3128
LEMAIRE Hurmignie IX 4143
LEMOYNE Angela n. PRASCA II 853, 1146
LEMOYNE Giovanni Battista I 125, 269, 294, 312, 339, 362, 410, 463, 468, 496, 570, 571; II 774, 776, 812, 823, 846, 853, 868, 887, 937, 943, 1050, 1067, 1100, 1128, 1135, 1146, 1221, 1228, 1263, 1865/22, 1866/9; III 1288, 1372, 1373, 1404, 1425, 1480, 1495, 1509, 1517, 1521, 1533, 1562, 1569, 1572, 1592, 1675, 1707, 1713, 1871/1; IV 1830, 1834, 1882, 1916, 1921, 1939, 1942, 1992, 2019, 2040, 2089, 2100, 2104, 2108, 2116, 2127, 2142, 2226, 1874/2, 1875/6; V 2248, 2264, 2267, 2277, 2278, 2320, 2332, 2344, 2361, 2383, 2434, 2439, 2450, 2483, 2506, 2509, 2535, 2546, 2571; VI 2765, 2834, 2929, 2933, 2938, 2947, 2965, 2969, 2982, 2989, 3065; VII 3308; VIII 3692, 3710, 3762, 3790, 3901, 3902, 3919, 3944; IX 3960, 3962, 3995, 4000, 4006, 4007, 4011, 4022a/b, 4023, 4024, 4027, 4028, 4062, 4071, 4089, 4111, 4113, 4166, 4182, 4195, 4254, 4294, 4381; X 4431, 4526
LEMOYNE Ignazio VI 2827
LEMOYNE Luigi II 853, 1146
LENTI Giulio II 79; V 2370, 2380, 2402; VII 3382; IX 4293
LENTINI Laura X 4518
LÉON IX 4129
LEONARDO DA VINCI IX 4367
LEONCINI Luigi VII 3544
LEONE X VIII 3611; IX 3972
LEONE XII I 551; II 1018, 1095; IV 2089; V 2316, 2322, 2324, 2328, 2396, 2568, 2620; VI 2670, 2940, 2956, 2964a/b, 2970, 2973, 2975, 2976, 2983, 2984, 2993, 2996, 3002, 3007, 3058, 3064, 3077, 3079, 3083, 3089; IX 3971, 3972, 4035
LEONE XIII I 191, 393, 654; II 1091, 1111; III 1285, 1582; IV 1916, 2044; V 2318, 2322, 2385, 2568, 2620; VI 2692, 2699, 2716, 2718, 2719, 2721, 2724, 2725, 2730-2732, 2734, 2736, 2741-2744, 2748, 2750, 2754, 2761, 2780, 2797, 2804, 2828, 2839, 2879, 2881, 2894, 2896, 2898, 2902, 2905, 2917, 1879/15, p. 533, p. 534, pp. 538-540; VII 3131, 3141, 3157, 3160b, 3162, 3164, 3165, 3176, 3198, 3220, 3221, 3227, 3231, 3237, 3244, 3245, 3257, 3272, 3285, 3289, 3309, 3327, 3328, 3337, 3354, 3359, 3363, 3364, 3364b, 3379, 3382, 3386, 3402, 3414, 3415, 3439, 3440, 3484a/b, 3492, 3533, 3535, 3537, 3551, 3558, pp. 495-496; VIII 3611, 3643, 3562, 3607, 3611, 3619, 3629, 3632, 3633, 3643, 3644, 3649, 3700, 3701, 3706, 3774, 3794, 3812, 3830, 3842, 3879, 3881, 3907, 3917, 3934; IX 3956, 3965, 3966, 3971, 3972, 3978, 3985, 3999, 4019, 4027, 4028, 4035, 4038, 4040, 4063, 4066, 4074, 4082, 4112, 4116, 4124, 4136, 4140, 4203, 4207, 4211, 4225, 4249, 4271, 4278, 4279, 4294, 4299, 4308, 4322, 4329, 4351, 4359, 4367, 4369, 4372, 4392, 4393, 4402, 4424, 1884/6; X 4439, 4501, 4532; 4574, 4587, 4674, 4680
LEONORI Costantino VI 2787, 2803, 2881, 2951, 2987, 3017, 3040, 3077, 1878/5/28; VII 3232, 3300, 3382, 3465, 3500
LEOPOLDO II II 996; III 1389; IX 4309
LEPRI Adelaide II 1061, 1076

LEPRI Carlo II 1061
LEPRI Costanza II 1061, 1076
LEPRI Luigi II 1061
LEPRI Maria Immacolata II 1061
LERICI funz. min. III 1699, 1869/18
LERZANO IV 2040
LETO Basilio V 2321; X 4515
LEVERATTO Filippo IV 2152
LEVERATTO Francesco IV 2152
LEVERATTO Giuseppe IV 1898; VII 3143, 3553; IX 4202, 4423
LEVERATTO Teresa n. CERESETO IV 2152
LEVROT Léon IX 4176
LEVROT Vincenzo VII 3148, 3174, 3175, 3415, 3541, 3554; VIII 3785, 3849; IX 4039, 4176, 4272, 4282, 4346, 4354; X 4425, 4569
LEZICA Ambrosio Placido V 2609
LIBRI Luisa n. NERLI II 819, 1865/8
LIDOVANI Leone V 2507; VII 3432
LIMBERTI Gioacchino I 428, 485, 503, 505, 556, 599, 619; II 745, 799, 830, 867, 879, 884, 888, 902, 916, 987, 1003, 1010, 1033, 1036, 1037, 1106, 1196, 1225; III 1268, 1497, 1551; IV 1957; X 4633
LINGIARDI f.lli III 1456
LINTUCCI Giov. V 2424
LISA Melchiorre VI 2961
LISSONE Giuseppe III 1342, 1343, 1385
LISSONE Sebastiano III 1342
LISTON Thomas IV 1965, 2001, 2010, 2017, 2020, 1874/14/16
LITARDI giov. I 376, 377
LITTA Maria I 296
LITTA Visconti I 220
LLUCH Y GARRIGA Joaquim VI 1879/14; VII 3379, 3391, 3450
LOATI casa IV 1813
LOBINA Francesco II 1866/10
LOBINA Pietro II 1866/10
LOCATELLI Caterina IX 4387
LODOVICO IV DI FRANCIA III p. 525
LOFTI Giovanni VII 3516
LOIRE mad. VII 3224
LOMBRONI Amalia v. BERLUTTI
LOMELLINI Domenica Maria Luisa n. CACHERANO DELLA ROCCA II 1141
LOMELLINI Marianna n. CACHERANO D'OSASCO II 1141
LOMELLINI PISCINA Giuseppe II 1141
LOMELLINI Vincenzo Luigi II 1141
LONARDO prof. VIII 3612
LONKAY Antoine IX 4002, 4159, 4310; X 4449
LOPARCO Grazia IV 1940; VIII 3564; X 4490
LORENZONI Tommaso II 1047; IV 1856
LOSANA Giovanni Pietro I 88, 112, 131, 176, 482; II 906; IV 1732
LOSANA Ottavio VI 2776
LOSANA Pietro VII 3207
LOSANA sig.ra IX 4068
LOURDIER sac. VIII 3588
LOUVET Claire VIII 3564, 3635, 3645, 3669, 3693, 3699, 3720, 3736, 3749, 3771, 3780, 3781, 3799, 3806, 3815, 3829, 3867, 3873, 3884, 3887, 3924, 3948, 1882/5/13, 1883/2; IX 3958, 3976, 3982, 4056, 4075, 4083, 4100, 4103, 4115, 4119, 4123, 4130, 4139, 4142, 4152, 4167, 4170, 4237, 4260, 4261, 4298, 4314, 4326, 4352, 4357, 4381, 4383, 4384, 4399, 4407, 4417; X 4437, 4469, 4486, 4498, 4506, 4513, 4528, 4539, 4553, 4554, 4597
LOVERA DI MARIA Ottavio II 786; IX 4301
LOVISOLO Carlo I 259
LOWENSTEIN-WERTHEIM-ROSENBERG Adelaide VIII 3682
LOYTON Maria VIII 3670, 1882/7-9
LUCATELLO Enrico II 1091
LUCCA Mario VI 2682, 2737; VII 3374, 3380
LUCCHESINI Cesare II 1095
LUCCIARDI Domenico I 628
LUCERNA D'ANGROGNA Alessandro I 220
LUCIANO Pietro I 191, 334, 480
LUCINI Carolina III 1556
LUCINI Emilia III 1556
LUCINI Vittoria III 1556
LUDDI Ambrogio II 1038
LUDOVICA DI BAVIERA IX 4309
LUIGI D'AOSTA IV 1944
LUIGI D'ORLÉANS IX 4205
LUIGI I DI BRAGANZA I 592
LUIGI II IX 4309
LUIGI IX IX 4298
LUIGI sac. III 1698; IV 1881
LUIGI XVI IX 4172
LUIGI XVII IX 4172
LUIGINO nipote SIGISMONDI V 2267
LUISA Amalia DELLE DUE SICILIE III 1389
LUISA Maria DI BORBONE n. D'ARTOIS VIII 3682
LUNEL Lanfranco I 125
LUPANO Alberto III 1522
LUPANO Costantino III 1522
LUPI Pio X 4644
LUPO Tiburzio IX 4313
LURAGHI Raimondo I 178
LURANI Teresa v. BRAMBILLA
LUSERNA DI RORÀ Emanuele I 542, 575, 587, 599, 603, 665, 667, 671, 690, 723; II 738, 767, 772, 815, 819, 823, 1865/19; 1866/9; III 1667; VI 3070
LUSSO Giovanni IV 1925
LUTERO Martin VI 3081
LÜTZOW Carolina II 1014, 1868/22; IV 1873/13

LÜTZOW Charles II 1014
LÜTZOW Rodolfo II 878
LYEVRE Carlo VI 2728
LYEVRE Serafina VI 2728
LYEVRE Teresa VI 2728
LYON Fernand IX 4085, 4086, 4166

MACARIO Giovanni Battista II 1155
MACCAGNO Andrea III 1698
MACCAGNO Angela II 797, 1072
MACCAGNO Giacomo I 686
MACCAGNO Luigi III 1698; IV 1910; V 2310, 2572
MACCAGNO Maria n. DUTTO III 1698
MACCHI Giuseppe VI 2713
MACCHI Luigi V 2328, 2329; VIII 3816; IX 4021, 4045, 4090
MACCHI Oreste VI 2713
MACCHI Veronica n. CENCI BOLOGNETTI VI 2713
MACCIA Raimondo III 1674
MACCONO ch. V 550
MACCONO Ferdinando II 797
MACEY Charles X 4577, 4578
MACHERAU Pierre VI 2903, 3033
MACHET Serafino VI 3064, 3102
MACHIERNA giov. X 4664
MACKIERNAN Edward Patrick IV 2010; V 2474; VI 2954; IX 3965; X 4577, 4578
MACMAHON Marie Edmé Patrice Maurice V 2486
MADALEINE mad. X 4524
MADDALENA [PETRUCCI] II 872
MADDALENA sig.na VIII 3889
MADDALENA sig.ra VII 3476
MADELEINE VIII 3680
MADON Giovanni Tommaso II 1865/14
MAFFEI Carlo Alberto VII 3320
MAFFEI conti IV 1783
MAFFEI Francesco Silvestro Antonio II 848; V 2632, 2644, 2652, 2653; VI 2771
MAFFEI Giuseppe Antonio II 848; III 1269
MAFFEIS Guerriero III 1871/8
MAFFI Pietro II 867
MAGELLANO Ferdinando V 2334
MAGGI Angela IX 4270
MAGGI Fannio IX 4250, 4257, 4353
MAGGI Giuseppina v. BIANCHI
MAGGIONI Virgilio X 4650
MAGLIANI Agostino VII 3496; IX 4104
MAGLIANI Giuseppe V 2415
MAGLIANO Pier Giuseppe I 414
MAGLIANO-SOLLIER Bernardina VII 3443, 3464, 3468, 3474, 3485, 3486, 3518; VIII 3567, 3568, 3599, 3657, 3726, 3897; IX 3957, 4020, 4064, 4067, 4081, 4323, 4400; X 4529
MAGLIO Luigi III 1477
MAGNANI Giuseppe VI 2878
MAGNASCO Salvatore III 1665, 1696; IV 1739, 1888, 2077, 2105; V 2302, 2303, 2557; VI 2679; VII 3179, 3180; VIII 3590, 3595, 3931, 1882/3
MAGNONE Antonio I 647, 660
MAGONE Domenico IV 1908
MAGONE Francesco IV 1908
MAGONE Lucia n. TAVAGHI IV 1908
MAGONE Michele III 1360; IX 4231
MAHER James IV 2036; V 2325
MAI Angelo I 572
MAINARDI Giuseppe VIII 3772, 3903
MAJO Angelo III 1307
MAJOTTI Felice II 1079
MALABAILA giov. II 794
MALABAILO Carlo Enrico I 694
MALABAILO MELLA D'ANTIGNANO Alessandro I 180, 182
MALABAILO MELLA D'ANTIGNANO Serafina I 147, 163, 180
MALABAILO MELLA D'ANTIGNANO Severina I 180
MALAN min. prot. III p. 525
MALATESTA Alberto I 42
MALINGRI DI BAGNOLO Minervina I 147
MALINVERNO Enrico VI 2783
MALLARINI Giuseppe III 1494
MALVANO Giacomo V 2337, 2371, 2412, 2621; VI 2872, 2885, 1878/19; VII 3276, 1880/9; IX 4158
MALVANO-Mignon tipog. VII 3541
MALVASIA fam. VI 2990, 3017
MALVASIA Maria n. TIMONI II 1037
MALVASIA Petronio II 1010
MALVEZZI Bianca n. PETRUCCI-BARATTIERI IV 1734, 1766, 1923, 2026
MALVEZZI Carlo IV 1766
MALVEZZI Emilio II 991; IV 1734
MALVEZZI Marianna IV 1734
MALVEZZI Paolina IV 1734
MALVEZZI Pietro IV 1734
MALVEZZI Teresa IV 1734
MALVEZZI Vittoria IV 1766
MAMIANI Terenzio I 440
MANACORDA Emiliano I 55; II 763, 764, 784, 790, 805, 827, 838, 892, 920, 972, 1016, 1021, 1030, 1037, 1041, 1151, 1164, 1256, 1865/6, 1866/34; III 1276, 1277, 1282, 1311, 1339, 1366, 1380, 1388, 1394, 1397, 1399, 1403, 1488, 1529, 1530, 1547, 1548, 1595, 1599, 1690, 1697, 1871/10; IV 1722, 1728, 2166, 2173, 1873/1; V 2449; VI 2724, 2732; VIII 3779; IX 3968, 4124, 4198; X 4515
MANATI VIII 3813
MANCA Antonietta I 475
MANCA Francesco IX 4315

MANCINI Alessandro IV 1881; V 2549
MANCINI Pasquale Stanislao IV 1875
MANDANICI P. musico III 1456
MANDILLO dam. VI 2746
MANDILLO dam.lle V 2327, 2463
MANERA giov. I 241
MANETE II 757
MANFREDI Giov. IV 2235
MANFREDI Giuseppe VI 3086
MANFREDI sac. VIII 3762
MANGIMI Luigi III 1443
MANIN Daniele III 1870/13
MANNELLI Galilei Luigi II 1062
MANNO Antonio I 106; II 751, 826, 834, 931, 978, 1077, 1123, 1130, 1141, 1163, 1190, 1229, 1240; III 1309, 1350, 1362, 1546; IV 1742, 1770, 2142, 2195; VI 2740, 2846
MANSI Giandomenico III 1499
MANTELLI Giovanni IV 1915; IX 4140
MANTELLI Giuseppe IV 1915
MANTELLI Teresa n. TORIANO IV 1915
MANTELLINO Giov. III 1457
MANTINO Giuseppe I 494, 539
MANTOVANI sac. III 1590, 1605; IV 1790, 1808, 2087, 2172; V 2261; VI 2700, 3020; VII 3122
MANUELLI L. II 891
MANZINI Clemente I 334, 643, 717, 718; II 730, 816; III 1350
MANZONI Alessandro I 102
MARAGLIANO IV 2130
MARCELLINO bambino IX 4032
MARCELLINO IV 2187
MARCHAT mad.me IX 4162
MARCHESE Domenico III 1616
MARCHESE Francesco I 259
MARCHESE giov. VIII 3624
MARCHESINI Salvatore II 1071
MARCHETTI Angelo II 1066
MARCHETTI Giovanni II 1095
MARCHISIO Amedeo I 648
MARCHISIO Giuseppe I 128, 693
MARCHISIO Giuseppina IV 1956
MARCHISIO Luigi I 279
MARCHISIO Secondo V 2424, 2434; VI 2737, 2949, 3042; VIII 3612; IX 4022a/b, 4423
MARCUCCI Augusto III 1389
MARCUCCI Giovanni III 1389
MARCUCCI Teresa n. PICCIAFUOCO III 1389
MARÉCHAL DE BREITVILLE IX 4129
MARELLO Secondo III 1284
MARENGO Aldo I 354
MARENGO Francesco Giovanni I 47; II 1021; IV 1829; V 2270, 2299, 2387
MARENGO Gino I 256
MARENGO Giovanni Battista IV 1926, 2224; VI 2794, 2815, 2833, 2982, 2995; VII 3326; VIII 3773, 3793; IX 4182, 4380
MARENGO Guglielmo I 700
MARENGO Maria n. PICHETTI IV 1926
MARENGO Pio IV 1926
MARESCA padre barnabita VII 3296
MARGHERITA Adelaide D'ORLÉANS IX 4101, 4205
MARGHERITA prin.ssa VI 2671
MARGHERITA regina II 819, 826; VIII 3882
MARGOTTE Henry VIII 3853
MARGOTTI Emilia X 4672
MARGOTTI Francesco VIII 3889
MARGOTTI Giacomo giov. X 4672
MARGOTTI Giacomo I 339; II 923, 1091, 1092, 1110, 1163; IV 1820, 2147, 2230; V 2270, 2305, 2374, 2399, 2400, 2403, 2405, 2409, 2464, 2511, 2585, 2587, 2601; VI 2801, 3032, 3037, 3042, 3043, 3048, 3056, p. 538; VII 3319, 3322; VIII 3648, 3889, 3908; IX 4151, 4251, 4310, 4345; X 4494, 4515, 4672
MARGOTTI Stefano IX 4151
MARIA ADELAIDE FRANCESCA DI SAVOIA n. D'ASBURGO LORENA I 42, 94, 209, 217, 225, 251, 546; II 751; VII 3471; VIII 3752, 3927
MARIA ANGELICA (suor Giuseppina MANFREDINI) II 1025
MARIA ANNA D'AUSTRIA n. SAVOIA IX 4308
MARIA ANTONIA DI BORBONE DELLE DUE SICILIE III 1389; VIII 3682
MARIA CLOTILDE VIII 3752, 3927
MARIA CROCIFISSA DE CHAMBUTTON suora II 1866/3; X 4556
MARIA DEGLI ANGELI suora IX 4061; X 4508
MARIA DI GESÙ E MARIA suora II 1202; IV 1949
MARIA DOMENICA suora VI 2904
MARIA ELISABETTA DI SASSONIA II 819, 826
MARIA ENRICHETTA D'ASBURGO-LORENA IX 4309
MARIA IMMACOLATA DI BORBONE IX 4326
MARIA IMMACOLATA DI GESÙ suora IX 4061
MARIA LUISA DI BORBONE III 1389; X 4509
MARIA MASSIMINA n. Annetta PELAZZA II 756; VI 3119
MARIA PIA DELL'AMORE DIVINO suora IX 974, 3992, 3996, 4004, 4049, 4206, 4248, p. 536; X 4464, 4487, 4530, 4546, 4567
MARIA PIA DI BORBONE DELLE DUE SICILIE VIII 3682
MARIA PIA DI SAVOIA I 577, 592; VII 3519; VIII 3855, 3942
MARIA SERAFINA DELLA CROCE suora n. Ancilla GHEZZI II 1087
MARIA SOFIA DI BAVIERA III 1389
MARIA TERESA D'ASBURGO-LORENA I 42, 94, 209, 217, 225; IX 4308
MARIA TERESA DE CHAMBORD IX 4161, 1885/1
MARIA TERESA DEI SS. CUORI suora II 1118

MARIA TERESA DI BORBONE DELLE DUE SICILIE II 996, 1071
MARIA VERONICA DI GESÙ CROCIFISSO suora VII 3283
MARIA VITTORIA D'AOSTA n. DAL POZZO DELLA CISTERNA IV 1944
MARIA ZAVERIA IV 1809
MARIANI Margherita X 4490
MARIANNA Carolina DI SASSONIA III 1389
MARIE bambina VIII 3675
MARIETTI Alfonso II 1056; III 1293, 1311, 1340
MARIETTI Beppino IV 2133
MARIETTI Carlo VIII 3777
MARIETTI Carolina V 2586, 2618; VIII 3777
MARIETTI Consolato II 1030
MARIETTI Consolino III 1293
MARIETTI Eugenia V. Radice
MARIETTI fam. III 1568
MARIETTI Giacinto I 34, 36, 38, 62, 94, 98, 152; II 998, 1040, 1152, 1262; III 1276
MARIETTI Peppino VII 3189
MARIETTI Pietro Giacinto VIII 3848
MARIETTI Pietro I 98; II 815, 1029, 1030, 1041, 1056, 1057, 1158; III 1264, 1269, 1293, 1311, 1339, 1340, 1353, 1462, 1474, 1869/6/11/16, 1870/12
MARIETTI VILLA Carolina IV 1895, 2133; VII 3189; X 4646, 4647
MARÍN SÁNCHEZ Pablo IX 4071
MARINA Rodolfo III 1871/14
MARINELLI Antonio VI 2711
MARINELLI Clemente II 966, 968, 1007, 1867/4
MARINETTI Giuseppe II 807, 809, 1161
MARINETTI Teresa n. MORANDI II 807
MARINI CLARELLI Pietro II 1141
MARINI fam. III 1284
MARINI Marianna n. GIUSSO II 1141, 1868/3
MARINI mons. V 2334; VIII 3622
MARINI Pietro I 358, 359, 430, 561, 654; II 818, 920
MARINO Davide I 241
MARMOCCHI Francesco Costantino V 2337
MARQUAND sigg. IX 4209
MARROCCO Dante II 818
MARTANO Teresa V 2616
MARTEL dott. V 2608
MARTÍ-CODOLAR Consuelo n. PASCUAL DE BOFARULL IX 4332, 4364; X 4426
MARTÍ-CODOLAR Gelabert Luis IX 4332, 4364, 4370; X 4426, 4448, 4540
MARTÍ-CODOLAR Joaquín IX 4332
MARTIN Eufrosina n. GERARD III 1561
MARTIN Giuseppe III 1561
MARTIN mons. VI 2793
MARTIN Stefano III 1561
MARTINA Giacomo I 301; II 736, 818, 901, 920, 970, 1261
MARTINA Giovanni Battista I 634, 650, 689
MARTINELLI Tommaso II 917; IV 1951, 2100, 2166, 2181, 1875/6; VII 3174, 3219, 3382
MARTINI Antonio I 124
MARTINI Casimiro III 1305
MARTINI Edoardo IV 2224; V 2298, 2490, 2500, 2518, 2527, 2531; VIII 3728
MARTINI Giovanni Battista V 2270, 2273
MARTINI Giuseppe V 2350; IX 3970, 3990, 4046
MARTINI Maddalena IV 2164
MARTINO Domenica n. AIMARETTI III 1389
MARTINO giov. V 2278
MARTINO Giuseppe III 1389
MARTINO Nicola III 1389
MARTORELLI Benedetto III 1495
MARZOLINO can. 4615
MARZORATI Gerolamo II 790, 806
MARZORATI Giuseppe I 93, 98, 106; III 1674
MASCARETTI Alessandro III 1370, 1870/10
MASETTI Francesco IX 4335
MASINO Borghese Ottavia I 113
MASNINI Santo Giuseppe III 1403, 1410; IV 1743, 1850, 1982; V 2340, 2497, 2591; VI 3087; VII 3263
MASOTTI Ignazio VIII 3647, 3683, 3689, 3702, 3716, 3762; IX 3995, 4023, 4025, 4042, 4043, 4045, 4057, 1884/5
MASSA Luigi I 624
MASSA Mattia IV 2056; V 2513, 2655; VI 2806, 1878/2/6
MASSAGLIA Giovanni Celestino I 237
MASSANI Francesco VIII 3605
MASSANI Laura VIII 3605
MASSARA Antonio VI 2860, 2870, 2935
MASSAROLA sig.ra I 586; V 2463; VI 2746
MASSEL Elisabetta Celestino n. FERRERO DELLA MARMORA VIII 3940
MASSEL Giulia VIII 3940
MASSEL Maurizio VIII 3940
MASSERANO Giovanni I 227
MASSIMELLI Francesco V 2326
MASSIMILIANO D'ASBURGO II 1014
MASSON David III p. 525
MASSONI m.se I 476
MASTAI FERRETTI Beppina IV 1795, 1809
MASTAI FERRETTI Gaetano IV 1795
MASTAI FERRETTI Giovanni v. Pio IX
MASTAI FERRETTI Luigi VI 2686
MASTAI FERRETTI Teresa n. DEL DRAGO VI 2686
MATERA mons. IX 4160
MATIS Agostino II 1228
MATIS Carlo II 1228
MATIS Felice II 1228
MATIS Giuseppe II 1228
MATTA Lucia I 4
MATTEA Enrico I 615

MATTEI Augusto IV 1727
MATTEI DA RACCONIGI Caterina IV 1840
MATTEIS Lorenzo I 340
MATTEUCCI Carlo I 587, 616, 652
MATUSALEMME III 1384, 1490; VII 3376
MAURICE IX 4277
MAURINI prof. IX 3990
MAURON Nicolaus IV 1753, 1998
MAYOR Anna n. CALLEA IV 1967
MAYOR Edoardo IV 1967
MAYOR Francesco IV 1967
MAZÈ DE LA ROCHE Gabriele Francesco I 217
MAZÈ DE LA ROCHE Giuseppe Gabriele III 1446
MAZÈ DE LA ROCHE Lorenzina III 1446, 1546; IV 1720, 1819, 1839, 1929; V 2424, 2439; VI 2746
MAZÈ DE LA ROCHE Marianna I 217
MAZENOD Eugenio V 2360
MAZINGUEM Marguerite IX 3976
MAZZARELLO Agostino II 797, 1123, 1145; III 1531; IV 2152, 2185; V 2431; VI 2829
MAZZARELLO Felicita VI 2939; IX p. 539
MAZZARELLO Giuseppe II 812, 839, 1136, 1142, 1143; III 1372, 1425, 1521
MAZZARELLO Lorenzo III 1531
MAZZARELLO Maddalena n. COSTA III 1531
MAZZARELLO Maria Domenica II 774, 797, 801; IV 1878, 1976; V 2256, 2341; VI 2939; VII 3426
MAZZARELLO organista II 1072
MAZZARELLO Vincenzo II 1136
MAZZETTI Ignazio IV 2098
MAZZETTI Margherita n. BERTOLINO IV 2098
MAZZETTI Pietro IV 2098
MAZZINI Giuseppe V 2314
MAZZOLARI Giuseppe I 259
MAZZOLARI Gregorio IV 1754
MAZZOTTI Giovanni Antonio Ludovico II 1011; V 2265, 2268
MAZZOTTI Olga ved. FANTACCI II 1056
MECHART IX 4162
MEDÀ mad. VII 3381
MEDIANO Maria v. MILANESIO
MEDICI Luigi II 989
MEDITI Antonio I 379
MEDOLAGO ALBANI Benedetta n. DE MAISTRE I 519; IV 1897; VII 3211, 3407, 1881/6
MEDOLAGO ALBANI fam. IV 2093
MEDOLAGO ALBANI Filomena (suor Serafica) n. DE MAISTRE I 281, 283, 345; VIII 3638, 3876, 3932; IX 4009, 4010; X 4641
MEDOLAGO ALBANI Gerolamo I 519; VII 3211
MEDOLAGO ALBANI Giovanni Andrea VII 3211
MEDOLAGO ALBANI Luigia n. CALLORI I 519, 546; III 1408, 1422, 1461, 1539, 1870/6; IV 1866, 1897, 1964, 2195; VII 3211; IX 4007; X 4665
MEDOLAGO ALBANI Stanislao I 281, 519, 546; III 1461; IV 1897; VII 3211; X 4461, 4665
MEHLER Giovanni Battista IX 4213
MEILLE Giovanni Pietro I 206
MEINER Giovanni Battista I 419
MELANDRI Anselmo III 1293, 1311
MELANDRI Edoardo III 1293
MELANO Andrea V 2515
MELANO Antonio V 2515
MELANO Federico V 2515
MELANO Giovanni V 2515
MELEGARI Luigi Amedeo V 2314, 2371, 2372, 2428, 2620; VII 3275, 3320
MELIGA giov. II 792
MELLA Alberto II 1141
MELLA c.te VII 3203
MELLA Edoardo ARBORIO III 1475; VIII 3589
MELLA Maria n. BERZETTI II 1141
MELLA sac. VI 2949, 2955
MELLANO Antonio V 2583, 2638; VIII 3797
MELLANO Maria Franca II 901, 965, 1137; VI 2831
MELLICA Giuseppe II 969
MELLINGEN VON MELLINGER Cornelia II 996, 1141, 1176
MELLONIO Luigi V 2514; VI 2831
MELZI D'ERIL Adelaide III 1424
MELZI D'ERIL Barbara IX 4118
MELZI D'ERIL Camillo II 1126
MELZI D'ERIL duc.ssa I 673
MELZI D'ERIL Elisa n. SARDI II 737, 1126, 1174; III 1345, 1351, 1424
MELZI D'ERIL fam. III 21
MELZI D'ERIL Francesco Ludovico I 635; II 1126
MELZI D'ERIL Giovanni Francesco I 635; II 737, 1126, 1174; III 1351, 1460
MELZI D'ERIL Luisa n. BRIGNOLE SALE DI GENOVA I 635
MELZI D'ERIL Maria n. ONCIEN DE CHAFFORDON I 635; II 1126, 1174; III 1345, 1351, 1424; VII 3467, 3507
MELZI D'ERIL Marianna n. CACCIA DOMINIONI II 1226
MELZI LANDI duc.ssa I 635
MENABREA Luigi Federico II 1062, 1150, 1155, 1236, 1238, 1864/6, 1865/15, 1868/31; III 1268, 1313, 1318, 1320, 1446; IV 1894; VI 2775, 2811
MENARDI Bartolomeo I 238
MENCANI Paolo III 1596
MENDIZABAL Ruffo III 1346
MENDRE Louis VI 2968, 2986, 3020; VII 3146, 3156, 3282, 3287, 3292, 3367, 3382, 3442, 3541
MENGHINI Carlo IV 2008, 2059, 2089, 2100, 2114, 2181, 2189, 2200, 1875/3/12-17; V 2255, 2270, 2299, 2322, 2618; VI 2667; VII 3433, 3465

MÉNIER sig.ra VII 3158
MENSI Maria VII 3542
MENTASTI Gaetano Edoardo Luigi II 790
MENTASTI Lucia n. VIRANTE II 790
MENTASTI Pietro II 790
MENZIANO giov. I 601
MEOTTI Bartolomeo I 379
MERCURELLI Rosa II 1111, 1157; III 1276, 1388, 1397; IV 1722, 1809, 1898
MERCY D'ARGENTAU Pauline I 397
MERIGGI Siro V 2583; VI 2669, 2883; VII 3380; VIII 3894
MERLA Pietro I 47, 220
MERLINI sig.ra VII 3241
MERLO Catterina v. BRUNA
MERLO Clemente III 1696
MERLONE Secondo I 466, 472; II 1121, 1160, 1164, 1165, 1167; III 1713
MERODE Luisa Carolina v. DAL POZZO DELLA CISTERNA
MEROLLI fam. III 1280
MEROLLI Maria n. VAGNUZZI III 1280, 1294, 1653, 1663
MERTEL Teodolfo VI 2996; VII 3174, 3219, 3254, 3382
MESSIDONIO Clemente V 2330
MESSINA Michele VIII 3925; IX 4168
MESSORI Vittorio IV 1816
METTELRETTO VI 2700
METTI Giulio II 858, 867, 870, 882, 891, 941, 1037, 1038, 1071; III 1268, 1393, 1444
MEZZACAPO Luigi V 1877/2
MEZZOFANTI Giuseppe I 385, 400
MICCA Oreste V 2259
MICHEL Ernest IV 2044, 2207, 2237; V 2273, 2297, 2304, 2343, 2357, 2360, 2503, 2511; VI 2699; VIII 3739, 3785
MICHELA Giuseppe VI 2893
MICHELE I DI PORTOGALLO VIII 3682
MICHELE stalliere II 876, 1255
MIDALI Mario II 853, 901; VI 2831
MIGLIASSI (MIGLIASSO) Anna Maria n. BATALLA II 918
MIGLIASSI Giuseppe I 542; II 918
MIGLIASSI Vincenzo II 918
MIGLIERINA Girolamo IX 4396
MIGLIETTI Giacomo Felice I 291, 634, 644; II 789, 794, 1024
MIGLIETTI Vincenzo I 415, 536, 540
MIGLIORI Giovanni V 2628
MIGNE Jacques Paul II 730
MIGONE Anna n. BORELLI VI 2988; VIII 3803
MIGONE Bartolomeo VI 2988; VII 3160c
MIGONE fam. VII 3160c
MIGONE Francesco VI 2900, 1879/7
MIGONE Giovanni VI 2988
MIGONE Giuseppe VI 2988
MIGONE Luigi Bartolomeo VI 2988
MIGONE Paolo Francesco VI 2988; VII 3160c
MIGUEIS DE CARVALHO DE BRITTO João Pedro II 920
MILANESE Alessandro I 486
MILANESE Serafino I 486
MILANESIO Domenico IV 2156; V 2608, 2610; VI 2842, 2932, p. 538; VII 3250, 3303, 3341; VIII 3890; IX 4024, 4052, 4100, 4160, 4225, 4320, 4367, 4381; X 4425
MILANESIO Maria n. MEDIANO IV 2156
MILANESIO Simone IV 2156
MILANO Giovanni Claudio II 759
MILLER min. prot. III p. 525
MILLINGEN fam. III 1277, 1284
MILLIONE (MIGLIONE) Giuseppe III 1273, 1281
MINELLA Vincenzo II 992; VII 3544
MINGHELLI VAINI Giovanni VI 2769, 2848, 2853, 2889, 2912, 2998, 3007, 3011, 3014, 3021, 3029, 3039, 3106, 1878/17/22; VII 3124, 3135, 1880/2
MINGHETTI Marco I 445, 469, 470, 473, 481, 484, 489, 491, 492, 494, 498, 504, 506, 508, 512, 513, 515, 517, 520, 533, 598; II 1238, 1864/15; IV 1814, 1823, 1837, 1855, 1873/14
MININ Giacomo I 128
MINO Giovanni IV 2231
MINO Giuseppe V 2272
MINUCCI Carola v. LAZZARETTI
MISCIO Antonio II 867, 877, 884, 910, 1031, 1062; III 1415, 1419, 1477, 1869/15
MISERO Antonio IV 2063; VII 3326; VIII 3765
MISIERI Giovanni VII 3377; IX 4279
MISSORI Mario III 1322, 1471, 1654; VI 2756, 2759, 2853
MISSORTA Angela n. RONCHI II 1197
MISSORTA Giuseppe II 1197
MISSORTA Luigi II 1197
MITTONE Genoveffa v. Dogliani
MO Giovenale I 49, 50
MOCCAGATTA Vittoria VI 2796
MOCENIGO SORANZO Carolina n. SORESINA VIDONI II 859, 1037, 1865/9
MOCENIGO SORANZO fam. II 862
MOCENIGO SORANZO Maria Concetta II 859
MOCENIGO SORANZO Tommaso Francesco II 859, 1163, 1865/9
MOCENIGO SORANZO Tommaso Ignazio II 859
MOCENNI Mario IX 3995, 4057, 4090
MOCENNI mons. VIII 3686
MODENA Angelo Vincenzo I 137, 310; II 763, 1040, 1044, 1055
MODINI Angelo II 814, 1066; VI 2735

MOGLIA Giovanni I 503, 505
MÖHLER Adam Johann I 615
MOINE giov. I 375
MOISIO giov. VIII 3624
MOLFINO Francesco Saverio IV 1759
MOLINARI Francesco II 1142, 1143, 1151, 1157, 1868/5; V 2269, 2331, 2424, 2634
MOLINARI Giacomo Bartolomeo IV 1925, 2157, 2214; V 2270, 2286, 2299, 2566
MOLINARI Giacomo Filippo X 5614
MOLINARI Siro IV 2157
MOLINARI Teresa IV 2157
MOLINERI Simone Francesco I 648; II 730, 816
MOLINERIS Michele I 281, 407; II 785
MOLINES cav. VIII 3637
MOLINI sac. VII 3129
MOLINO Giovanni I 411, 444, 466, 472
MOLLE Angelo II 1095
MOMBELLO Antonio III 1579, 1586
MOMBELLO Domenico III 1527
MOMO Gabriele X 4628
MOMO Giuseppe IV 1988
MONACO LA VALLETTA RAFFAELE II 1157, 1163; III 1484, 1703; V 2246, 2455, 2479, 2553; VI 2683, 2690, 2696, 2707, 2710, 2714, 2715, 2836, 3094, 1878/7/24, 1879/9; VII 3159, 3173, 3215, 3229, 3233, 3234, 3253, 3297, 3298, 3328, 3363, 3382, 3409, 3410, 3466, 3495, 3497; VIII 3602, 3651, 3661, 3704, 3807, 3858
MONATERI Filippo IV 1724
MONATERI Giuseppe IV 1724, 1873/2; V 2579; VI 2850, 2971, 3104, 3105, 1878/18; VII 3181, 3197; VIII 3754
MONATERI Margherita n. VALLINO IV 1724
MONCALVO v. CACCIA Guglielmo
MONDINO Achille V 2350
MONDO Domenico II 944
MONDONE Bartolomeo VIII 3824
MONETTI Giovanni II 1046
MONFORTE Silvano III 1357
MONGERI Michele IX 4389
MONGIARDINO G. VIII 3628
MONITO Teresa v. ROSSIGNOLI
MONREMY DI VERDUN v. BRIOT DI MONREMY
MONTAGNINI Salvatore I 147
MONTALDO Enrico IV 2136
MONTEBRUNO Francesco I 347, 365, 532; II 820, 853, 994, 1072
MONTEBRUNO sig. IX 4272
MONTEMERLO Leopoldina VI 2904
MONTEZEMOLO m.se VIII 3803
MONTI Alessandro VII 3349
MONTI Antonio II 794, 830, 842, 916, 973, 1065, 1082, 1133, 1141
MONTI Defendente VI 2783
MONTI Eurosia n. GOLZIO IV 1757, 1776, 1961, 2094, 2224, 1873/6; V 2310, 2312, 2322, 2562
MONTI fam. IV 1962
MONTI Francesco Clodoveo IV 1757, 1776, 1961, 1873/6
MONTI Lucia v. CARONES
MONTI Luigi Maria V 2382, 2439, 2470, 2543, 2637, 2647
MONTIGLIO Carlo IV 1925; V 2436
MONTINO Lucia v. SCARPINI
MONTIXI Giovanni Battista I 561
MONTMORENCY LAVAL Costanza n. DE MAISTRE VII 3191, 3211; IX 4201
MONTMORENCY LAVAL fam. VII 3405
MONTÙ Giuseppe I 542
MOORE George Edward I 505
MORA Alessandro VI 2963
MORA Caterina IX 4094
MORAES CARDOSO Ignazio V 2629
MORANDI Agostino III 1379
MORANDI Carlo III 1379
MORANO Maddalena IX p. 537
MORASCHI sorelle X 4652
MOREL abbé VIII 3609
MORELLI Elcesto II 1098
MORELLI Giuseppe II 921, 929
MORELLI Polifonie II 1098
MORELLO Giovanni Battista I 83
MORENA comm. VII 3182
MORENO Giacomo VII 3401
MORENO Giuseppe VII 3392, 3401
MORENO Luigi I 52, 117, 122, 145, 154, 160, 170, 175, 179, 205, 212, 224, 281, 477, 524, 565; II 806, 923, 956, 1037, 1039, 1091, 1177, 1186, 1245; III 1338, 1350; V 2408, 2587
MORENO Ottavio I 42, 79, 87, 117, 127, 281
MORENO Paolo I 117
MORENO Ugo I 117
MORETTA Giovanni Antonio I 49, 67; IV 1859, 2067
MORETTA Pietro V 2299
MORETTI avv. VI 2822
MORGANTI Enrico V 2407; VI 2737, 3077
MORGANTI Massimino V 2407
MORGANTI Pasquale V 2407
MORGLIA Enrico III 1640, 1872/1; IV 1848, 1963, 1990, 2085, 2095; V 2244, 2280, 2290, 2350, 2655
MORI UBALDINI DEGLI ALBERTI Alberto II 1062
MORI UBALDINI DEGLI ALBERTI Giuseppina n. ROJES II 1062
MORI UBALDINI DEGLI ALBERTI Guglielmo II 1062
MORI UBALDINI DEGLI ALBERTI Mario II 1062
MORICHINI Carlo Luigi II 1095
MORIN Bernarda IX 4320

MORINO Antonio I 50
MORINO Bernardo IV 2224
MORIONDO Teresa v. BERTINETTI
MORIS Giuseppe II 819
MORIZIO sac. I 354
MORONI Antonio VII 3271
MORONI Gaetano I 631, 649; II 996, 1005, 1040; III 1278; V 2337
MOROSSI Emanuele IX 4276
MOROZZO DELLA ROCCA Carlo III 1582; VI 2787
MORRA Domenico I 189, 237, 268, 270
MORRA Giuseppe I 237
MORRA I 189
MORRONI Giov. II 1102
MORSELLO Vincenzo VIII 3788
MORTARA Pio Edgardo VII 3323
MORTAROTTI Gian Domenico II 1138
MORTEO Giovanni Battista III 1415
MOSCA SASSATELLI Francesca II 1867/9
MOSCHETTI Marianna V 2508
MOSCONI Giuseppe III 1872/17
MOSÈ Carlo IV 1911
MOSÈ Maria n. PORTELLI IV 1911
MOSENGO Marianna v. FASSIO
MOSER Hilario VII 3344; IX 4312
MOSSO Giovanna I 25
MOTTI Luigi I 95
MOTTO Francesco I 184, 325, 406, 438, 643, 712; II 735, 759, 763, 818, 907, 970, 1003, 1012, 1059; III 1271, 1288, 1443, 1509, 1529, 1532, 1578, 1580, 1599, 1610, 1627, 1633; IV 1738, 1739, 1782, 1814, 1823, 1824, 1826, 1855, 1877, 1907, 1958, 1962, 2073; V 2280, 2294, 2334, 2487, 2496, 2665; VI 2815; IX 3983, 4225, 4406; X 4490, 4596, 4630
MOTTURA Cipriano I 380
MOTTURA Sebastiano IV 1810
MOULINET Daniel VI 3099
MOVIZZO Quintino VI 2769
MOYERSOEN Eugenie n. VAN DEN HENDE VIII 3879
MOYERSOEN Jean-Baptiste VIII 3879
MUGGIATI Amedeo III 1389
MUGGIATI Angela n. GASTALDI III 1389
MUGGIATI Giuseppe III 1389
MUGNAI Giov. II 1231
MULLOIS Isidoro II 1152
MULTON Hilaire IV 1875
MUNDINA ch. V 550
MUÑOZ Augustín Fernández VIII 3896
MUÑOZ Enrico VII 3133
MUÑOZ Maria Cristina DI SPAGNA VIII 3896
MURATORI Antonio III 1476
MURATORI Gerolamo III 1476, 1479; VI 2824
MURATORI Giovanni Francesco I 677
MURATORI Giuseppe II 803
MURATORI Maddalena III 1476
MURIALDO Leonardo I 47, 106, 433, 470, 499; II 865, 900, 1048, 1101, 1110; IX 4182
MURIALDO Roberto I 47, 60, 69, 93, 108, 135, 217, 354, 358, 360, 368, 389; IV 1952; V 2598
MURIANA Domenico I 468
MUSEMUCI can. IX 4420
MUSINI III 1410
MUSSA Luigi III 1869/9
MUSSETTI Caterina n. GHIRARDI III 1319
MUSSETTI Marco III 1319
MUSSETTI Sebastiano III 1319
MUSSO Alessandro III 1273, 1495
MUSSO Bensa G. X 4466
MUSSO Bernardo III 1400, 1401, 1571; IV 1924
MUSSO Ermenegildo VI 2834
MUSSO Giovanni I 653; VI 2947
MUSSO Giuseppe Antonio IV 2135
MUSSO Giuseppe giov. III 1400
MUSSO Pietro II 804
MUSSO protest. I 719
MUSSO Rosa n. PEIRE III 1400
MUSSO Teresa V 2346
MUTTINI CONTI Germana II 739
MUZI Giovanni V 2564
MUZIO Carlo I 719

NADASDY Francesco Da Paola II 749
NADOR Janos II 749
NAI Luigi IV 1925, 2131; V 2583; VI 2882
NAMUNCURÁ Manuel IX 4024
NANNERINI fam. II 996
NAPOLEONE BONAPARTE II 951; V 2362; VI 2788
NAPOLEONE GIROLAMO VIII 3807
NAPOLEONE III I 400; II 1152; VII 3471; VIII 3807
NARDI Carlo IX 4367
NARDI Francesco V 2496
NASER Bartolomeo III 1872/24
NASI Angelo I 692; III 1347
NASI Antonia n. GAMARRA III 1347
NASI Antonio III 1347; VI 3023
NASI Francesco II 1134
NASI Giovanni Battista I 501
NASI Luigi I 615; II 826, 1021, 1134; III 1565, 1582; IV 1732; V 2590, 2662; VI 2793, 2845l, 2953; IX 4218
NASSÒ Marco VIII 3897
NATALI Cesare IX 4112
NATALI mons. VII 3432
NATOLI Giuseppe II 803; VI 3070
NATTA D'ALFIANO Anna n. ROGET DE CHOLEX V 2381, 2448
NATTA D'ALFIANO Olimpia v. GIANAZZO DI PAMPARATO
NATTINO Federico I 695

NAUNDORFF Karl Wilhelm IX 4172
NAZARI DI CALABIANA Luigi I 81, 113, 715, 720; II 730, 733, 788, 761, 787, 788, 813, 818, 826, 868, 942, 984, 1020, 1021, 1096, 1120, 1864/14; III 1273, 1350; V 2658; VII 3429; IX 4220, 4372, 4389; X 4608
NEGRI Giovanni I 308; IV 1732
NEGRO giov. III 1457
NEGRONE-DURAZZO fam. III 1696
NEGROTTO Augusto II 917; IV 1757, 1979, 2073, 1873/6; VI 2942
NEGROTTO CAMBIASO Ludovico II 977
NEGROTTO CAMBIASO Maria n. CAPPELLETTI II 977, 1184
NEGROTTO Giovanna n. DE MARI II 853, 857, 1865/22
NEGROTTO Giovanni Battista II 853; V 2338
NEIRONE Sebastiano IV 1988
NEIROTTI Carlo II 822
NEIROTTI Teresa n. GIANONE II 822
NENCI Giovanni VI 2842
NERLI Enrichetta n. MICHELAGNOLO II 1037, 1062, 1142, 1157, 1173, 1200, 1866/16, 1867/32; VIII 3933; X 4461
NERLI Mario II 1062, 1866/16; III 1268, 1331, 1535, 1613, 1686, 1871/9; IV 1734, 1754, 2233; V 2442, 2443
NERONE II 891
NESPOLI Giovanni Battista VI 2684; VIII 3794
NEYRAND Louise VIII 3832
NICCO Antonio III 1523
NICCO Casimiro IX 3985
NICCOLINI Cristiano II 1866/1
NICEFORO Callisto I 651
NICO Michele I 50
NICOLETTA sig.ra VIII 3579
NICOLETTI Augusto II 1041; III 1550
NICOLETTI Francesco II 1041, 1054, 1057, 1158, 1167; III 1435, 1550
NICOLETTI Giovanni VII 3515
NICOLETTI María Andrea V 2334, 2665
NICOLETTI Michele II 1041
NICOLINI Antonio I 69, 83, 110, 146; II 859
NICOLINI Francesco II 859
NICOLINI mad. IX 4006
NICOLIS DI ROBILANT Luigi I 101; II 846, 1009; IV 1776
NICOTERA Giovanni III 1597; V 2361, 2440, 2441, 2620, 1877/1
NIGRA Costantino VII 3216
NIGRA f.lli VI 2867
NIGRA Giovanni I 440, 579; VI 2775
NINA Lorenzo VI 2744, 2839, 2902, 2917, 2940, 2943, 2974, 2983, 2984, 2987, 2992, 2993, 3001, 3008, 3017, 3027, 3030, 3036, 3044, 3045, 3052, 3057, 3078, 3080, 3086, 3096, 3097, 3102, 3120, 1879/15; VII 3121, 3126, 3141, 3147, 3157, 3166, 3167, 3174, 3179, 3183, 3225, 3228, 3232, 3245, 3246, 3257-3259, 3265, 3315, 3368-3370, 3382, 3436, 3451, 3490, 3514, 3544, 3545, 3551, 3552, 3555, 3557, 1881/12; VIII 3614, 3617 - 3620, 3622, 3632, 3633, 3647, 3649, 3651, 3662-3664, 3673, 3679, 3689, 3697, 3716, 3717, 3725, 3737, 3762, 3763, 3805, 3859; IX 3993, 4014, 4015, 4023, 4025, 4043, 4045, 4074, 4225
NOBILI VITELLESCHI Alberto II 931
NOBILI VITELLESCHI Angelo II 878, 913, 983, 1071, 1867/24; III 1283, 1454, 1455
NOBILI VITELLESCHI Clotilde n. DE GREGORIO II 878, 931, 1157
NOBILI VITELLESCHI fam. II 920, 926, 931, 933, 996, 1142, 1163; III 1270, 1284, 1397, 1410, 1537; VII 3141, 3174, 3392
NOBILI VITELLESCHI Francesco II 878
NOBILI VITELLESCHI Giovanni II 878, 913, 931
NOBILI VITELLESCHI Giulio II 878
NOBILI VITELLESCHI Maddalena n. RICCI II 878
NOBILI VITELLESCHI Maria Giovanna n. SAINT-LAURENT II 878, 983, 1141, 1157, 1205; III 1269, 1280, 1281, 1294, 1537, 1869/1; IV 2196
NOBILI VITELLESCHI Pietro II 878
NOBILI VITELLESCHI Salvatore II 878, 1163, 1167, 1173; III 1286, 1305; IV 1722, 1824, 1826, 1838, 1844, 1880, 1898, 1939, 1950, 1951, 1962, 1966, 1969, 2006, 2022, 2030, 2088, 2089, 2100, 2116, 2117, 2122, 2152, 2160, 2166, 2173, 2181, 2189, 2204, 1873/1/15, 1874/20, 1875/5/21; V 2403; VII 3127, 3182
NOEMI dam.lla I 397
NOGUÉS Emilio IX 4339
NOILLY Maddalena Adelaide Nicole VII 3221, 3224
NOILLY PRAT Anne v. PRAT
NOMIS DI COSSILLA Augusto I 488, 502
NOMIS DI POLLONE Antonio II 918
NORBERTINA suora IX 4318
NORCIA sig.ra VIII 3941
NOTARIO Antonio VI 2961, 2962
NOTTA Giovanni Battista I 157, 195, 202, 213, 230, 244, 262, 287, 341, 360, 401, 435
NOVA Giovanni I 706
NOVAES Giuseppe I 651
NOVARINO Giovanni III 1871/7
NOVASCONI Antonio III 1379
NOVELLI Domenico I 175
NOVELLI Margherita v. TORCHIO
NOVO Teresa Caterina VIII 3955
NTAIN DEGLI ANTONIANI Ambrogio II 1041, 1056; III 1293, 1294

OBERTI Ernesto V 2393; VII 3391; IX 4233

OCCELLETTI Carlo II 823; IV 1736, 1737, 1846, 1904, 1907; V 2628, 2587, 2598
OCCELLETTI Domenica VII 3128
OCCELLETTI Paolina IV 1737; VII 3128
OCCHIENA Basilio I 314
OCCHIENA Margherita I 24, 40, 60, 217, 267, 302
OCCHIENA Marianna I 302
OCCHIENA Michele I 314
ODAGLIA Giovanni Battista VII 3144
ODDENINO Andrea IV 2117; VI 2864; VII 3153, 3551
ODDENINO Angela I 32, 37
ODDENINO Giuseppe I 32, 37, 66
ODDONE (ODONE) Giovanni Antonio I 88, 90, 269; II 730, 813, 815, 818, 1246; III 1350
ODDONE DI SAVOIA I 549
ODDONE giov. II 918
ODDONE Lodovica v. DALMAZZO
ODESCALCHI BALDASSARRE II 1111
ODESCALCHI Emilia VII 1880/6
ODESCALCHI fam. II 996
ODESCALCHI Ladislao II 1111
ODESCALCHI Livio II 1111
ODESCALCHI Maria Pace II 1111
ODESCALCHI Sofia Caterina Rona n. BRANICKI II 1111, 1115, 1118, 1866/11/38, 1867/29; VII 3141
OGGERO Caterina II 790
OGGERO Giuseppe III 1576
OGLIETTI Giovanni Battista V 2280
OLCESE Francesco II 1146
OLIVAZZI DI QUATTORDIO Teresa v. CORSI DI BOSNASCO
OLIVE Albert VII 3396; VIII 3570
OLIVE Alphonse X 4481
OLIVE Amédée VII 3130, 3396, 3428, 3446, 3570; IX 4295; X 4456, 4481, 4524
OLIVE Charles VII 3396, 3446
OLIVE Claire X 4295, 4481
OLIVE Enrico IX 4246, 4295
OLIVE fam. IX 4218
OLIVE Julie X 4451
OLIVE Ludovico X 4443, 4456, 4481, 4524
OLIVE Marie Eudoxie VII 3130, 3396, 3428, 3446; VIII 3570; IX 4295; X 4481, 4443, 4456, 4524
OLIVERO Angelo I 97, 107, 109, 111, 121, 187
OLIVERO Giuseppe Giovanni I 191, 192; IV 2022, 2051
OLIVETTI giov. II 1004
OLIVIERI Francesco IX 4076
OLIVIERI Pietro IX 4076
OLIVIERI Raimondo II 1113; III 1289, 1423; VI 2824
OLLEVANO Maria v. BELLETRUTTI
OLSCHKI Leo II 984
ONETO Antonio V 2255; VII 3286
ONETO Francesco VIII 3770
ONETO Giuseppe VIII 3770
ONETO Luigia VIII 3770
ONGARI Giovanni Battista IV 1853
ONOFRI Antonio VI 2960
ONORATO Giovanni Agostino I 689, 701
ORAZIANI Amalia IV 1809
ORAZIO IV 1948
ORDÓÑEZ José Ignace X 4545, 4565, 4580
OREGLIA DI S. STEFANO Carlo Giuseppe II 1157
OREGLIA DI S. STEFANO Federico I 452, 460, 518, 586, 587, 593, 595, 603, 608, 610, 620, 636, 660, 673; II 744, 773, 804, 816, 817, 823, 844, 852, 859, 861, 867, 869, 870, 873, 876, 877, 879, 891, 896, 899, 912, 913, 918, 920, 921, 926, 929, 931, 933, 950, 962, 972, 984, 986, 996, 998, 999, 1001, 1002, 1007, 1008, 1013, 1014, 1022, 1030-1034, 1037, 1038, 1041, 1043-1045, 1047, 1049, 1052, 1054-1057, 1060, 1068, 1074, 1079, 1094, 1111-1115, 1118, 1122, 1131-1133 -1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1157, 1163, 1167, 1170, 1172-1175, 1177, 1180, 1184, 1189, 1191, 1195, 1200-1202, 1209, 1215, 1229, 1230, 1252, 1253, 1256, 1865/25, 1866/13-15, 1867/3/31, 1868/3/17/34; III 1268-1270, 1273, 1277, 1278, 1280, 1281, 1283, 1288, 1294, 1295, 1340, 1346, 1519, 1869/1, 1870/16; IV 1770, 1949, 1951, 2022; VI 3006; X 4628
OREGLIA DI S. STEFANO Gabriella n. SOLARO DELLA MARGHERITA II 931, 1157
OREGLIA DI S. STEFANO Giorgio I 511; II 1041, 1051, 1052; III 1582, 1595; IV 1732
OREGLIA DI S. STEFANO Giuseppe I 160, 198, 460, 631; II 763, 931, 1037, 1041, 1044, 1046, 1047, 1055, 1057, 1151, 1157, 1202, 1230, 1864/17; VI 2685
OREGLIA DI S. STEFANO Luigi I 460; II 899, 918, 920, 931, 1041; V 2402, 2598, 2618; VI 2685, 2726, 2729, 2744, 2752, 2803, 3006, 1878/26; VII 3141, 3174
OREGLIA DI S. STEFANO Maurizio VI 3006
OREGLIA DI S. STEFANO Pio VI 2685
OREGLIA DI S. STEFANO Teresa n. GOTTI DI SALERANO II 1157
ORGERO Clara v. GIULITTO
ORIONE Luigi II 1208
ORLANDI Luigi IV 1925
ORSARA c.te VIII 3760
ORSELLI Felicita II 896; III 1579, 1583; IV 1869, 1891, 1892, 1967; V 2322
ORSI Agostino I 651
ORSINI Domenico III 1294
ORSINI fam. II 996; III 1284
ORSINI Maria Luisa n. TORLONIA III 1294
ORSMIDA suora VI 2904
ORTALDA Carlo Maria II 1109

ORTALDA Domenico II 1109
ORTALDA Giuseppe I 63, 93, 422, 437; II 1109; IV 1803, 1816, 2003, 2223, 1875/19
ORTALDA Rosa n. CAPRA 1109
ORTELLI sac. V 2546
ORTIGLIA giov. VI 2750
ORTÍZ María Guadalupe X 4542
OSDÀ imprend. II 1167
OSSELLA Alessandro II 788
OSSELLA Domenico V 2489; X 4475
OSSELLA Lucia n. MARCHISIO II 788
OSSELLA Serafina X 4475
OSSELLA Tommaso II 788, 792
OSTERVALD Jean Frédérich II 998
OSTINO Eugenio V 2572
OTTINO I 221
OTTONELLO Matteo III 1374; IV 1966; VIII 3592
OVIDIO NASONE Publio III 1422; VI 2673
OYTANA Giovanni II 1867/7

PACCA Bartolomeo I 282; II 827; III 1281; VI 2670
PACCHIOTTI Sebastiano I 10, 14, 16, 17, 21-25, 40, 60
PACE Nicola VI 2735
PACIFICI Luca I 736; II 784, 1007, 1057, 1118, 1161, 1868/10
PACINI edit. I 551
PAGANI Antonio VI 3073
PAGANI Giovanni Battista I 235, 267, 332, 343, 345, 381, 384
PAGANINI Virgilio IX 3985
PAGELLA Giuseppe III 1395
PAGLIA Caterina n. BONAUDO III 1347
PAGLIA Francesco III 1347; IV 2051; VI 2883
PAGLIA Ludovico III 1347
PAGLIAINI Attilio III 29; IV 29
PAGLIASSOTTI VIII 3724, 1882/12
PALAZZINI Pietro IV 1816
PALESTRINO Domenico VI 2707, 2946, 2963
PALLAVICINI DURAZZO m.se IX 4223
PALLAVICINI DURAZZO Marcello IX 4223
PALLAVICINI Eugenia n. RAGGI I 550; II 824, 1107
PALLAVICINI fam. II 1083; IV 1938
PALLAVICINI Ignazio Alessandro I 365, 550; II 824, 994, 1082, 1083, 1107, 1125, 1864/24; III 1623, 1872/8; VIII 3792
PALLAVICINI Ludovico I 365
PALLAVICINI Nina Teresa v. DURAZZO
PALLAVICINO MOSSI Luigi VIII 3616
PALLAVICINO MOSSI Margherita n. DE FAUCINY-LUCINGE VIII 3616, 3634, 3646, 3654, 3666, 3926
PALLOTTI Vincenzo III 1278
PALMERO Giuseppe IV 1727
PALMI Cesare III 1398
PALMIERI Alessandro VI 2682
PALMIERI Augusto VI 2682
PALMIERI Cesare II 1867/23; III 1470
PALMIERI Domenico VI 2704
PALMIERI Gregorio IV 1767; VI 2704, 2723, 2799, 1878/9
PALMIERI Luigi III 1470
PALMIERI Luigia n. CARASSAI III 1470
PALOMBI mons. VII 3432
PALUMBO Luigi II 826, 936
PANARA ch. V 2645
PANARO Bartolomeo VII 3342
PANE Carlo V 2583; VI 2677, 2825, 2881; VII 3391
PANE Giovanni I 8
PANE Leandro V 2452
PANISSIDI Antonio VII 3499
PANIZZA Barnaba II 738
PANSA Manfredo VI 2822
PAOLI Francesco I 43, 49, 68, 70
PAOLO VI papa VII 3550; IX 3972
PAPA Vincenzo IV 1956
PAPES Antonio III 1273, 1347, 1406, 1470, 1499, 1559
PAPPALARDO Rosario I 506, 508, 512
PARA Giacomo IV 2102
PARADISI Giorgio II 867
PARADISI Giovanni II 1095
PARATO Antonino I 380
PARAVIA Giovanni Battista I 15, 38, 47, 212, 250, 259, 284, 312, 354, 380, 401, 417, 428, 542, 561, 719; II 807, 923, 946, 956; III 1522
PARDINI maggiord. VI 2675
PARIA Giuseppe I 370
PARIANNI (PARIANI) Oreste VII 3530; VIII 3721, 3818; IX p. 537
PARIGI Domenico I 452
PARISI sindaco IX 4073
PAROCCHI LUCIDO Maria VI 2898, 2948; IX 3995, 4019, 4038, 4241, 4328
PARODI Carolina n. PELIZZA II 812
PARODI CATALDI Anna X 4470
PARODI CATALDI Bartolomeo III 1872/19; IV 1759; VIII 3918; IX 4067; X 4470
PARODI CATALDI Marianna IV 1759; IX 4067
PARODI fam. III 1696
PARODI Federico II 812
PARODI Francesco II 812
PARODI Giacomo II 777
PARODI Giuliano X 4470
PARODI Luigia v. CATALDI
PARODI Maria v. PELLEGRINI
PARODI Marina v. PAVESE
PARONCINI Giulio I 443
PARRAVICINI Luigi Alessandro I 192
PARUCATI (PARRUCATI-PERRUCATI) Giacinto I 510, 525, 586, 647

PARUCATI Placido Francesco I 510, 525, 586, 647
PASCUAL DE BOFARULL Consuelo v. MARTÍ-CODOLAR
PASCUAL DE BOFARULL Guadalupe IX 4332
PASCUAL DE BOFARULL Manuel IX 4332; X 4446
PASCUAL DE BOFARULL Narciso IX 4173, 4329, 4332; X 4447
PASCUAL DE BOFARULL Oscar IX 4332
PASCUAL DE BOFARULL Policarpo IX 4332, 4339
PASERI Antonio VII 3343
PASERI Giovanni IX 4231
PASETTI Girolamo II 1090
PASETTI Teresa n. POGGI II 1090
PASETTI VILLANI Bianca II 1090
PASOLINI Giuseppe I 526, 532, 535, 542, 552, 576, 595, 664, 691; II 753, 815, 823
PASQUALE giov. I 176
PASQUALE Pietro I 707
PASQUALI benef. II 1041
PASSAGLIA Carlo V 2568
PASSERA Ferdinando VII 3492
PASSERI Alberto II 1061
PASSERINI Carlo II 1100
PASSI Elisabetta n. CORVINI II 833
PASSI Elisabetta n. ZINERONI II 833; IX 4009
PASSI Enrico Arduzio Matteo II 833
PASSI fam. IX 4009
PASSI Fermo II 833
PASSI Giulia n. VALIER II 833
PASSI Marco Celio II 833
PASSIO Antonia n. CERNITI III 1477
PASSIO Francesco VII 3266, 3395; VIII 3714, 3770, 3784, 3847; IX 4099, 4210, 4400
PASTOR Cristina IV 1800
PASTORE avv. VI 2821
PASTORE Francesca IV 1976; V 2521
PASTORE Giovanni Maria III 1423, 1440, 1870/8
PASTORELLO Teresa v. RICCARDI
PASTRONE Carlo III 1642
PATERI Ilario II 819, 1865/7/19
PATETTA Federico I 348
PATRIZI Costantino I 44, 346, 358, 372, 589; II 1018, 1046, 1055, 1144, 1192, 1230, 1867/6; III 1270, 1286, 1287; IV 1880, 1951, 2006, 2100, 2166, 2181, 1874/19; V 2402, 2455, 2479
PATRIZI fam. II 996
PATRIZI GENOVEFFA n. VILLARIOS II 878, 1163
PATRIZI Giovanni I 358, 370, 374, 589, 635, 673, 714; II 862, 1095
PATRIZI Maddalena III 1429, 1444, 1543
PATRIZI Michele II 878
PATRIZI MONTORO Francesco II 918
PATRIZI MONTORO Teresa n. ALTIERI II 918, 920, 1866/13
PAUTASSO Luigi IX 4412
PAUTRIER ing. IV 2119
PAVAN abbé VIII 3687
PAVARINO Gianantonio III 1457
PAVESE DUFOUR Luigi VI 3098
PAVESE DUFOUR Luigia VII 3266, 3395; VIII 3594, 3714, 3729, 3784, 3811, 3847; IX 4099, 4164, 4210, 4400; X 4441
PAVESE fam. III 1696
PAVESE Laura IV 2151
PAVESE Marina n. PARODI III 1696; IV 1832, 2151; V 2263; VI 3098
PAVESIO fam. III 1293
PAVESIO Pietro Vittorio II 1201; III 1293; IV 1741, 1917, 1921, 1943, 1945; VI 2789
PAVESIO Teresa v. CORNO
PAVIA Giuseppe VIII 3568, 3726
PAVIA Ottavio Fra Giuseppe I 422, 678
PAVONI Ludovico I 168
PAVONI Teodorico VIII 3903
PAZZAGLI Carlo IV 1875
PAZZINI Carlo II 1115
PEANO A. IX 3990
PEANO giov. VI 3108
PECCI Gioacchino v. LEONE XIII
PECCI Giuseppe VII 3382
PECETTA Fedele IV 1917
PECETTA Luigi IV 1917, 1984; VII 3231, 3380
PECETTA Teresa n. GIAMMA IV 1917
PECHENINO Marco III 1288, 1676, 1691; IV 1846; V 2321, 2322, 2310; VI 2872, 3007, 3037, 3040, 3106
PECHENINO Michele III 1676
PECHENINO Teresa n. BORGHESE III 1676
PEDRAGLIO Giuseppe II 1014
PEDRAGLIO Marietta II 1014
PEDRO II V 2460; VIII 3869; IX 4321
PEIRANO Antonio II 933
PEIRANO Giovanni II 933
PEIRANO Lorenzo I 563
PEIRE IV 1878
PEIRE Rosa v. MUSSO
PEIRETTI Pietro V 2661
PEJRE Luigi I 237
PELÀ Benedetto VI 2973, 2987, 3017, 3030; VII 3252, 3501; VIII 3604, 3738
PELAZZA Andrea I 586; II 979; IV 2092, 2144; V 2280, 2546, 2606, 2664; VI 2676, 2683, 2750, 2777, 2961
PELAZZA Annetta v. MARIA MASSIMINA
PELAZZA Lorenzina n. Taverna IV 2092
PELAZZA Lorenzo IV 2092
PELLEGRINI Antonio VI 2898
PELLEGRINI Francesco III 1499
PELLEGRINI Giovanni III 1499
PELLEGRINI Maria N. Parodi III 1499
PELLEGRINO Tommaso I 433

PELLETTA DI CORTAZZONE Camillo I 318, 629; II 947; V 2532, 2662
PELLETTA DI CORTAZZONE Pietro I 199
PELLETTA DI COSSOMBRATO Gabriella v. Corsi
PELLETTA DI COSSOMBRATO Roberto III 1565
PELLETTA Maria v. CELEBRINI
PELLICANI Antonio VII 3512, 3544; VIII 3647
PELLICO Giuseppina I 408; II 1026
PELLICO Silvio I 408; II 1026
PELLION DI PERSANO Carlo I 587
PELLOUX Luigi Girolamo VII 3416
PELOSO Cesare V 2308
PELTIER E. III 1662, 1872/18/22
PENATI Giuseppe III 1546
PENCHIENATI Carlo I 448
PENELOPE VI 2682
Penna Prospero VII 3404
Pentore Tommaso VI 2845, 3033; VII 3390
Peracchio Luigi I 614; II 1244
PERADOTTO Franco II 759
PEREGRINA DAS GRAÇAS Maria Filomena Antonia Josefa I 52
PERENCHIO Giovanni V 2587, 2598, 2618, 2628
PERETTI IV 2232
PERETTO Carlo V 2476; VII 3344; IX 4312
PÉREZ Francesco Paolo VI 3042, 3044, 3050, 3053, 3055, 3069, 3106, 3021, 3040, 3091
PERIN Augusto VI 1879/17
PERINO f.lli V 1877/14; VII 3514
PERINO Giuseppe V 2333
PERINO Pietro V 2516
PERLO Caterina II 935
PERLO Giuseppe Antonio V 2598, 2644
PERNATI DI MOMO Alessandro I 93, 97, 530; II 1865/11
PERNATI DI MOMO Paolina n. CACHERANO DI BRICHERASIO I 93, 530
PERNIGOTTI Felice II 792
PERONA Benedetto IV 1915
PERONA Giovanni IV 1915
PERONA Giuseppe IV 1915
PERONA Irena n. COCCO IV 1915
PERONA Teresa n. CERRUTI IV 1915
PERONA Vincenzo IV 1915
PERONINO Stefano VIII 3724, 1882/12
PEROTTI Vincenzo I 601
PERPETUO Giulitto III 1585
PERRET Giovanni Battista IV 2215, 2224, 2231; V 2270, 2304, 2551; VI 2844; VII 3439
PERRONE DI S. MARTINO DI QUART Gabriella III 1565; VI 2874, 3065
PERRONE Giovanni II 998
PERROT Pietro IV 2225; V 2490, 2627, 2638; VI 2800, 2896; VII 3128, 3148, 3366, 3560; VIII 3674, 3722, 3767, 3769; IX 4062, 4129, 4133, 4174, 4209, 4217, 4371, 1884/7; X 4531, 4555, 4566
PERSI Ferdinando X 4434
PERSI Giuseppe II 822; VI 2911, 2913; X 4434
PERTUSATI Maddalena v. PESCE
PERUCCHETTI Felice VI 2711
PERUCCHIO Luigi Giuseppe IV 1925; V 2304
PERUZZI Ubaldino I 625, 627, 634, 636, 638, 644, 650, 653, 656, 658, 668, 669, 672, 674, 679, 689, 694, 697, 701, 708, 713, 722, 724; II 760, 1864/18
PERUZZO Domenico V 2492
PES DI VILLAMARINA Bernardino I 577
PESCARMONA Luigi II 1868/33
PESCE Giovanni III 1470
PESCE Giuseppe I 276, 336
PESCE Luigi III 1289, 1470; IV 2152
PESCE Maddalena n. PERTUSATI III 1470
PESCE Stefano I 276
PESTARINO Domenico giov. II 1123
PESTARINO Domenico papà II 1123
PESTARINO Domenico sac. II 774, 797, 994, 1072, 1099, 1113, 1123, 1136, 1145, 1153, 1154, 1247, 1251, 1864/21; III 1402, 1423, 1425, 1440, 1532, 1870/8; IV 1781, 1940, 1970, 1976, 1986, 1993, 1994, 2052; V 2256; VI 2918
PESTARINO dott. II 1123
PESTARINO Giovanni II 1153, 1154
PESTARINO Giuseppe II 1153; III 1423
PESTARINO Maria Brigida v. BODRATO
PESTARINO Teresa n. CAMPI II 1123
PESTELLINI Francesco VII 3505
PETIT (PETIF) Enrico I 239, 281; II 1250
PETIT Luigi I 239; II 1250
PETIT Marie Josephine II 1259; III 1358, 1416, 1541, 1545
PETITI Giovanni I 515
PETITI ing. I 584
PETITTI DI RORETO Agostino I 618; II 777, 856, 1864/23
PETITTI Marco V 2406
PETRALI Vincenzo Antonio III 1456
PETRUCCI BARATTIERI Bianca v. MALVEZZI
PETRUCCIO giov. VI 2675
PETTIVA Secondo I 128; X 4628
PEVEROTTI Lorenzo V 2394
PEYRON Amedeo I 246; II 829, 1865/14; IV 1827; X 4505
PEYRON Bernardino I 398; II 748
PEZZA Secondo Giovenale X 4649
PEZZUCCHI Giuseppe I 315
PIACENTINI Angelo IX 4372
PIACENTINO Giacomo V 2357, 2358
PIAGGIO f.lli I 85, 509
PIAGGIO Pietro I 509
PIANCA E SERRA negoz. I 94, 98

PIANO V 2460
PIASTRA William III 1696
PIATTI Francesco I 216
PICARD François VII 3454; VIII 3854
PICCARDO Angela VII 3524; VIII 3713; IX 4206
PICCARDO Rosa IX 4206
PICCHIOTTI Eugenia v. SALVAGNO
PICCHIOTTINO Giuseppe VI 2949, 2955
PICCIAFUOCO Teresa v. MARCUCCI
PICCINELLI Luigi V 2388
PICCINI Ceroi sorelle VII 3154
PICCINI Giovanni Battista VII 3154
PICCIONE Placido IX 4420
PICCO Matteo I 224, 237, 354, 621; III 1269, 1676; V 2270
PICCOLLO Francesco V 2418; VIII 3881
PICCONE Ambrogio II 898
PICCONE Battistina n. BAGLIETTO II 898
PICCONE Bernardo II 898
PICCONE Giovanni Agostino II 898, 905, 915, 980, 1866/8
PICCONO Angelo Scipione Pietro IV 1968, 2180; VII 3351
PICCONO Cristina Luigia Maria n. VANA IV 1968
PICCONO Francesco IV 1968
PICCONO Rosa n. CARLINO IV 1968
PICHARD DE LA BANCHÈRE IX 4012
PICOTTO Teresa II 758
PIERLAS conti VI 2903
PIETRASANTA fam. VI 2716
PIETRO factotum I 606
PIETRO giov. I 259
PIFFERI Enzo III 1326
PIGNOLO Giacomo IV 2022, 2060
PIGNOLO Giovanni I 614
PILATI Teodolinda v. DONINI
PILATO Ponzio II 1138
PILATTE Léon I 719
PILLA Eugenio I 63
PILOTTI Giovanni Battista I 340
PINARDI Francesco I 21, 68, 69, 120
PINGIANI Giuseppina X 4495
PINO avv. II 806
PINOLI Angelo I 565; II 923, 956, 957
PINTUCCI tipog. III 29
PIO IX I 55-59, 73, 137-139, 169, 234, 260, 271, 282, 301, 310, 335, 346-349, 351, 354, 356, 363, 372, 383, 392, 410, 429, 438, 495, 537, 538, 561-563, 632, 640, 643, 645; II 729, 736, 739, 743, 751, 763, 784, 810, 811, 818, 827, 886, 892, 901, 911, 912, 920, 970, 996, 997, 1000, 1001, 1009, 1010, 1041, 1042, 1051, 1059, 1091, 1095, 1111, 1137, 1167, 1168, 1192, 1193, 1212, 1218, 1222, 1250, 1261, 1262, 1868/28/29; III 1272, 1278, 1281, 1285, 1287, 1290, 1295, 1317, 1337, 1338, 1347, 1363, 1380, 1390, 1392, 1393, 1395, 1397, 1399, 1402, 1406, 1450, 1454, 1463, 1468, 1475, 1480, 1481, 1484, 1529, 1530, 1544, 1547, 1563, 1578, 1599, 1610, 1631, 1634, 1637, 1670, 1700, 1703, 1869/5, 1872/5; IV 1736, 1739, 1741, 1780, 1782, 1793, 1795, 1813, 1816, 1871, 1887, 1888, 1905, 1908, 1910, 1918-1920, 1936, 1947, 1949, 1954, 1955, 1972, 1974, 1995, 2008, 2031, 2051, 2052, 2066, 2077, 2082-2084, 2088, 2089, 2100, 2102, 2136, 2152, 2163, 2177, 2189, 2198, 2201, 2202, 2228, 2243, 1873/6/13, 1874/10; V 2246, 2281a/b/c/d, 2282, 2283, 2301-2303, 2305, 2306, 2308, 2316, 2317, 2322, 2324, 2328, 2340, 2341, 2349, 2355, 2364, 2365, 2377, 2393, 2396, 2402, 2414, 2426, 2430, 2432, 2449, 2465, 2479, 2484, 2515, 2519, 2520, 2524, 2535, 2538, 2539, 2542, 2543, 2553, 2564, 2575, 2583, 2588, 2596, 2612, 2628, 2631, 2632, 2660, 1876/12, p. 552; VI 2678-2681, 2686, 2691, 2699, 2708-2710, 2712, 2713, 2719-2721, 2724, 2728, 2731, 2736, 2738, 2742, 2743, 2748, 2749, 2752, 2761-2763, 2766, 2774, 2779, 2781, 2782, 2804, 2816, 2820, 2830, 2835, 2838, 2842, 2851, 2852, 2854, 2855, 2857, 2863, 2864, 2888, 2891, 2895, 2902, 2905, 2916, 2922, 2940, 2970, 2975, 2976, 2993, 3001, 3002, 3054, 3083, 3089, 3095; VII 3127, 3157, 3159, 3160b, 3165, 3203, 3243, 3256, 3272, 3298, 3308, 3328, 3363, 3497, 3533, 3534; VIII 3562, 3596, 3609, 3660, 3725, 3733, 3814, 3816, 3817, 3839, 3842, 3850, 3871, 3892; IX 3972, 4014, 4038, 4113, 4278, 4299, 4330, 4392; X 4629
PIO V V 2316, 2396; VIII 3611; IX 3972
PIO VI II 1095; IV 2089; IX 4393
PIO VII II 1095; V 2564; IX 4393
PIO X III 1670; IV 2172; IX 3966, 4057, 4200, 4211; X 4574
PIO XI II 1101
PIOLA Bartolomeo II 790
PIOLA Giovanni Battista II 790, 791
PIOTON Alberto V 2284
PIOVANO Antonio VIII 3618
PIPERNI Michele III 1512
PIPERNI Raffaele III 1512, 1550
PIRON VII 3541
PIRONDI VIII 3576
PIRONE benefatt. V 2297, 2313
PIRRI Pietro I 410; VI 2681
PIRRO Davide VI 2903, 3033, 3058; VII 3173, 3187, 3198, 3361
PISANELLI Giuseppe I 626, 665, 666, 683; II 733, 1864/7
PISANI sac. IX 4150b; X
PISCETTA Luigi VI 2883; X 4664
PISCHEDDA Carlo II 918
PISTOI Giovanni III 1686

PIVETTA Alessandro I 697, 722; II 794
PIZZARDO Gaetano III 1584, 1591
PIZZORNO Giovanni Battista III 1423
PLACE Carlo Filippo V 2360, 2486, 2548; VI 2736, 2967, 1878/10
PLAISANT Pietro III 1415
PLANCIA Pietro I 227
PLINIO IL VECCHIO II 848; IV 1962
PODESTÀ Andrea VIII 3569, 3882
PODESTÀ Anna Maria VIII 3882
PODESTÀ fam. VIII 3882
PODESTÀ Giuseppina n. CATALDI VIII 3569, 3882
PODESTÀ Luisa Maria VIII 3882
PODESTÀ Maria Francesca VIII 3882
POGGESCHI dott. IV 2046
POGGESCHI Guido IV 1981, 2046
POGGI Giuseppe V 2512
POGGIO Giuseppe II 1866/37
POGOLOTTI Paolo I 696
POLA Vittorio II 1864/12
POLETTO sac. V 2486
POLIGARI Giovanni II 1118; III 1389, 1470
POLLEDRI Eugenio II 1011
POLLI Luigi V 2552
POLLINI Gaetano V 2576
POLLININI banchiere V 2439
POLLIOTTI Paolina v. CLARA
POLLIOTTI v. CAMPANA
POLLIOTTI v. JANO
POLLO Secondo VI 2853
POLLONE Giuseppe I 13
POLONINI Carlo II 1096
PONCINO Teresa v. VERRUCA
PONSICH Ramón IX 4366
PONTE DI PINO Giuseppe I 220, 322, 472
PONTE Pietro I 40, 47, 62
PONZA DI S. MARTINO Cesare Ottavio I 147
PONZA DI S. MARTINO Coriolano I 147, 156
PONZA DI S. MARTINO Gustavo I 147, 148, 155, 156; II 1867/19; V 2247
PONZA DI S. MARTINO Minervina I 148
PONZANI Adele n. CATTANEO IV 1724
PONZETTI Veronica v. ALBANO
PONZIANI Elisabetta v. CASTELLANI TARABINI
PONZIO Orazio Benedetto I 39
PONZONI Maria v. SALA
PORANI Alessandro V 2424; VI 2793, 2886; VII 3554
PORQUEDDU Giuseppe X 4667
PORRATI Giovani Battista VII 3268
PORRO Alessandro III 1307
PORRO Giuseppina X 4647
PORRO Luigia v. BRAMBILLA
PORRO Maria v. ROSSI
PORTA Domenico VI 2861
PORTA Giuseppe IV 1847
PORTA Luigi IV 1847; V 2450
PORTA Rosalia n. ROMAGNOLO IV 1847
PORTELLI Maria v. MOSÈ
PORTIER Constance IX 4226; X 4592
POSADA Maria Esther II 801
POSCETTI VIII 3858
POSCINI Marianna IX 4263
POTERAT Gabriella X 4694
POTERAT mons. X 4674
POZZAN Pietro V 2288; VII 3390, 3394, 3480, 3484a/b, 3495; VIII 3839, 3871; IX 3967, 3977, 4006, 4402; X *4683
POZZI benefatt. V 2463, 2475
Pozzi Placido IV 1803; V 2408, 2514; VI 2831; VIII 3746
Pozzo Vincenzo II 1864/16
PRADA Paolo I 43
PRADA Pietro II 827
PRASCA Giuseppina II 1147
PRAT NOILLY Anne VI 2986, 3113; VII 3146, 3184, 3219, 3221, 3254, 3287, 3305, 3522, 3541; VIII 3572, 3593, 3670, 1882/4; IX 4051, 4190; X 4597
PRATO Susanna v. SAETTONE
PREDA Lorenzo I 525, 647
PREGLIASCO fam. II 15
PRELLEZO José Manuel I 184, 204, 259, 325, 406; II 812; III 1269, 1443; IV 1724, 1778, 1898, 1921, 2141, 2179, 2243; VI 2951; VIII 3564; IX 4018, 4022a, 4022b
PRESIDENTE DELL'OEUVRE DE LA SAINTE ENFANCE X 4534
PRETE Luigi I 647, 726
PRIERI Sebastiano I 330
PRINA CARPANI Giovanni I 265
PRINZIVALLI Luigi I 73
PRIOTTI Antonio IV 1803
PROFILI Francesco III 1390
PROFUMO Giuseppe III 1696
PRONZATI Filippo IX 4249
PROT Alberto II 792
PROT Francesco II 792
PROTASI Giulio I 160, 198, 206
PROTO Matteo IX 4345
PROTON Camilla v. ARNAUD
PROTON Giuseppe Filippo IV 1859
PROTON Matilde v. ARNAUD
PROVANA DEL SABBIONE Emilia I 374
PROVANA DI COLLEGNO Abele II 1239; III 1538
PROVANA DI COLLEGNO Alessandro I 220, 399, 542, 589
PROVANA DI COLLEGNO Carolina v. GALLEANI D'AGLIANO
PROVANA DI COLLEGNO Delfina n. ROERO II 1239
PROVANA DI COLLEGNO Emanuele II 832, 1198, 1252; III 1638

PROVANA DI COLLEGNO fam. II 939, 1198; III 1638
PROVANA DI COLLEGNO Francesco Zaverio III 1672, 1638
PROVANA DI COLLEGNO Giacinto I 103
PROVANA DI COLLEGNO Giuseppe I 118, 217, 387, 399; II 751
PROVANA DI COLLEGNO Giuseppina I 103
PROVANA DI COLLEGNO Luigi I 103, 189; II 832, 1198, 1239, 1252; III 1638
PROVANA DI COLLEGNO Luisa I 542; II 927
PROVANA DI COLLEGNO Maria Delfina II 1198
PROVANA DI COLLEGNO Maria n. GRIMALDI II 751
PROVANA DI COLLEGNO Marianna II 1252
PROVANA DI COLLEGNO Zaverio I 103, 304, 387, 620; II 832, 850, 939, 1000, 1112, 1198, 1239, 1252
PROVERA Carolina III 1482
PROVERA Evasio I 663
PROVERA fam. II 754, 755, 1134; III 1391, 1403
PROVERA Francesco I 518, 585, 661, 715, 720; II 730, 754, 755, 759, 775, 780, 788, 792, 808, 822, 826, 835, 839, 841, 843, 871, 943, 1108, 1142, 1206, 1213, 1231, 1262; III 1334, 1374, 1391, 1397, 1408, 1431, 1567, 1687, 1689, 1691, 1694, 1699; IV 1756, 1793, 1827, 1883, 1911, 1912, 1956, 1959, 1961, 1962, 1993, 2052; V 2459; X 4628
PROVERA Giovanni Battista I 624; II 754, 822, 1206; III 1360, 1391, 1431
PROVERA Giovanni Domenico I 663
PROVERA sac. II 1142
PROVERA Vincenzo II 1206; III 1431; V 2459
PROVERBIO Germano IV 1962
PROVOOST Wim IX 3986
PRUDENZIO frate cappucc. II 1037
PUCCI Giuseppe II 1196, 1209
PUCCI Luigi II 1196
PUCCI Teofila n. CAGLIARI II 1196
PUECHER Francesco I 8, 15, 19, 20, 51, 61, 68, 69, 75, 83, 91, 100, 146, 149, 153, 168, 185; X 4611, 4612
PUGNETTI Matteo VI 2873
PUMINO Domenico V 2661

QUAGLIA Angelo II 731, 736, 764, 805, 1018, 1055, 1137, 1187, 1189; III 1363, 1706
QUAGLIA Franco II 1257
QUAGLIA Margherita Marta III 1300
QUARANTA Felice II 1141
QUARANTA Filippo II 1141
QUARANTA Giovanni Antonio IV 2075
QUARANTA Giuseppe Gioachino IV 2075; VI 2946; VII 3345
QUARANTA Lorenzo I 442
QUARANTA Lucia n. DOTTA IV 2075
QUARANTA Maria n. GALLESIO PIUMA II 1141
QUARANTA Teresa II 874
QUARELLO Rosa II 759
QUARTARA sig.ra III 1617, 1677; IV 1932
QUARTINO Stefano VIII 3639
QUEEN Matthew IV 2010, 2020, 2081, 1874/15
QUEISADA Gregorio V 2337
QUILICI Pietro VI 2794
QUILICO Giuseppe II 807, 1865/1
QUISARD Antoine VIII 3877, 3906
QUISARD VILLENEUVE Antoine IX 3964, 4034, 4137, 4331
QUISARD VILLENEUVE Francine-Marie VIII 3602, 3669, 3693, 3764, 3837, 3846, 3906, 3949; IX 3964, 3983, 3991, 4055, 4085, 4137, 4220, 4275, 4300, 4317, 4331
QUISARD VILLENEUVE sig.ri VIII 3856

RABAGLIATI Evasio IV 2225, 2231; V 2270, 2304, 2313, 2343, 2428, 2468, 2519, 2525, 2528; VI 2840, 3067; VII 3250, 3550
RABUFFETTI Giuseppina I 63
RACCA Giovanni I 614
RACCA Pietro II 1074, 1091; III 1402, 527, p. 526
RACCA sac. III 1592
RACCA Teresa v. CERIANA
RADEMACHER Carlo I 52, 225; V 2616
RADEMACHER Daniele I 52, 209, 225, 256; V 2616, 2626, 2629
RADEMACHER José Basilio I 52, 225
RADICATI DI BROSOLO Arialdo Giovanni VI 2796
RADICATI DI BROSOLO Carlo VI 2778, 2796
RADICATI DI BROSOLO Casimiro I 181, 220
RADICATI DI BROSOLO Cristina n. ALCIATI VI 2796
RADICATI DI BROSOLO fam. V 2270, 2453; X 4639
RADICATI DI BROSOLO Gabriella n. GLORIA I 181
RADICATI DI BROSOLO Giuseppe VI 2796
RADICATI DI BROSOLO Pietro VI 2778
RADICATI TALICE DI PASSERANO Carolina III 1490; 1742, 1993
RADICATI TALICE DI PASSERANO Costantino I 97, 109, 229, 595, 656, 664, 691; II 730, 733, 746; 786, 815, 823, 828, 933, 969, 991, 1161, 1240, 1242, 1866/29, 1868/10; III 1330, 1370, 1436, 1441, 1483, 1490, 1596, 1635, 1654, 1870/9/19; 1742; IV 1890, 1993; VI 2796
RADICATI TALICE DI PASSERANO Enrico II 746, 969; III 1490; IV 1993
RADICATI TALICE DI PASSERANO fam. II 1242; III 1596
RADICATI TALICE DI PASSERANO Luigi II 828, 969; III 1490; IV 1890, 1993
RADICATI TALICE DI PASSERANO Maria Luisa n. FAÀ DI BRUNO II 746, 969; III 1490
RADICATI TALICE DI PASSERANO Vincenzo Gabriele II 969; III 1490

RADICE benef. I 413
RADICE ch. IV 2125
RADICE Eugenia n. MARIETTI FOSSATI III 1568; IV 1717, 1762, 1773, 1802, 1895, 2154; V 2491
RADICE FOSSATI AMENO Antonietta V 2491
RADICE FOSSATI Antonio III 1568
RADICE FOSSATI Giovanni III 1568
RADICE Gerolamo III 1568
RADICE Giovanni sac. I 413
RADICE Luigia n. VITTADINI I 413; IV 1717, 1802, 1895, 2125; VIII 3750
RADICE Maria n. MARIETTI I 413; III 1626; X 4647, 4648
RADICE TARONI Angela I 413
RADINI Tedeschi IV 1768
RAFFAELLI Pietro II 822
RAGAZZONI Maddalena VI 3018
RAGGI Eugenia v. PALLAVICINI
RAGGIO Rosa X 4500
RAGUCCI Annibale I 628
RAIMONDI III 1458
RAIMONDI Timoleone IV 1883
RAIMONDO ing. VII 3406, 3437
RAIMONDO Luigia v. DAGHERO
RAIMONDO Maestro III 1300
RAINALDI Odorico I 651
RALLI Placido V 2641; VI 2758
RAMA sig.ra I 170
RAMARDINI Carlo III 1598, 1600, 1661
RAMBELLI ch. VI 2878
RAMBELLI Elisabetta VI 2878
RAMELLA Giacomo I 207
RAMELLO Giuseppe Luigi I 291
RAMO Giacomo III 1406
RAMO Maria Caterina n. BEDOLINI III 1406
RAMO Rocco (FRA GONZALO) III 1406
RAMONDINI Carlo IV 1769, 1828, 1843, 1953, 1983, 1985, 2047, 2109, 2161, 2186; VI 2694, 2865, 3028; VII 3196, 3304, 3371, 3372, 3459
RAMPOLLA DEL TINDARO Mariano VII 3175; VIII 3571; IX 4211, 4328; X 4583, 4589
RANAVALONA III regina IX 4398
RANDI Lorenzo V 2553, 2575, 2584, 2622, 2623, 2637, 2647, 1877/13
RANDONE Angelo Giuseppe Marco IV 1720
RANDONE Marco I 580
RANETTI Cesare II 1017,
RANNUCCI Luigia IX p. 539
RAPETTI Francesco II 943
RAPETTI Rosa v. GIOIA
RASANO Francesca v. DELL'ANTONIO
RASINO Teresa v. BERTELLO
RATI AMERIGHI Elena II 1200, 1868/27
RATTAZZI Achille IV 1915
RATTAZZI Giuseppe IV 1915
RATTAZZI Maria Letizia n. WISE-BONAPARTE DE SOLMS II 1041
RATTAZZI Maria n. BARBERIS IV 1915
RATTAZZI Urbano I 184, 187, 194, 209, 217, 224, 225, 241, 255, 288, 291, 298, 312, 313, 323, 418, 423, 427, 433, 470, 547, 553, 560, 566, 567, 578, 582, 583, 587, 594, 607, 613, 616, 617, 625, 632; II 802, 980, 1024, 1041, 1049, 1075, 1089, 1867/25; III 1451; V 2314; VI 2979; VIII 3584
RATTERO Luigi tipog. I 43
RATTI Carlo V 2280
RATTI Giulio I 219
RATTI Giuseppe III 1676
RAVANO sig.ra IX 4382
RAVASCO Eugenia Maria II 1259; X 4455, 4462
RAVELLA Carolina v. BONORA
RAVERA Pompeo II 1113
RAVINA Filippo I 33, 35, 44, 58, 108, 120, 154, 158, 169, 185, 192, 212, 250, 437; IV 2003
RAVIZZA f.lli VI 2852
RAYNERI Giovanni Antonio II 803
RAYNERI Massimiliano V 2496
RAZZETTI Antonio I 711
RAZZETTI Giuseppe I 711
RE Giovanni I 140
REALINI I 513
REALIS Giuseppe III 1869/2/12, 1870/18; IV 1906
REANO Giuseppe I 291
REANO Giuseppe X 4628
REBAGLIATI Cristoforo III 1584
REBAUDI Francesco V 2546; VI 3073; VIII 3936
REBUFFO Silvio I 614
RECASENS José IX 4339
REFFO Enrico II 1042
REFFO Eugenio I 615; II 1110; IV 1765, 2230
REFFO Pietro II 1110
REGGIO Francesco Saverio I 142, 150
REGGIO Tommaso V 2585, 2631; VI 3063, 3079, 3081
REGGIORI Guido VII 3307
REGGIORI Vincenzo VII 3307; IX 3985
REGNERY Daniel IV 2207
REIBEL Théodore IX 4088
REIMBEAU Jules VII 3362, 3366, 3374, 3380, 3393, 3469; VIII 3659, 3785, 3795; IX 3964, 3985, 4282
REMONDINO Bartolomeo IV 2226; VI 2949, 2951, 2955
REMONDINO Carlo V 2258, 2274
REMONDINO Raimondo VI 2946
REMONDINO Rosalia IV 2226
REMONDINO Secondo IV 2226
REMOTTI Giuseppe VI 2837
REMOTTI Taddeo V 2377, 2428, 2633, 2634; VI

2672, 2837, 2927, 2932, p. 538; VII 3250, 3346; VIII 3692, 3919; IX 4343
RENALDI Lorenzo I 200, 203; II 1187; III 1870/13
RENZI Francesco X 4452, 4671
RENZI III 1398
REPETTO Bernardo VII 3411
REPETTO Giuseppe VII 3411, 3419
REPETTO Lorenzo IX 3989
RESTONI Samuelli Filippo X 4633
RETANNI Giuseppe III 1676
REVEDIN Giovanni III 1345
REVEDIN Vittoria n. Altieri III 1345
REVELLA Natalina IX 3962
REVELLI Giovanni Battista IX 3962
REVIGLIO DELLA VENERIA Carlo III 1640, 1658; IV 1760, 2085, 2095; V 2280; VI 2891; VIII 3753
REVIGLIO DELLA VENERIA Giuseppe IV 2095; VI 2891
REVIGLIO Felice I 40, 62, 63, 118, 150, 245, 354, 399; II 1181; IV 2003, 2091; V 2661, 2662; VI 2667; X 4606
REY Giuseppe II 1866/18
REYDET Carlo I 448
REYMOND ch. VII 3541
REYMOND IX 4129
REYNE sac. V 2439
RHO Angelo IV 1805, 2038; VI 3037, 3048
RHO Gioacchino III 1641; IV 1805, 1911; V 2271, 1876/1; VI 3011, 3037, 3048, 3055, 3106
RHO Giovanni Stefano IV 1805
RIARIO SFORZA Maria Giulia v. CENTURIONE
RIARIO SFORZA Sisto II 920
RIBALDI Anna v. GERINI
RIBALDONE Maria v. ROTA
RIBERI Alessandro III 1273
RIBOTTA Michael III 1448, 1452, 1512
RICALDONE Aurelia I 624
RICALDONE Pietro I 624; VI 2729
RICARD Charles Antoine VII 3202
RICARDE abbé VII 3150
RICASOLI Bettino I 415, 520, 533, 539, 543, 547, 625; II 844, 1063, 1238; VI 2979
RICASOLI Gaetano II 844
RICASOLI Luisa n. CORSINI II 844
RICCAGNO Giuseppe VI 2798
RICCARDI (RICARDI) Antonio IV 1898, 2152, 2157; VI 2689, 2727; VII 3128; VIII 3842; IX 4194, 4225, 4281, 4320, 4336, 4341, 4368, 4381, 4386, 4396; X 4562
RICCARDI Davide VII 3374; VIII 3692
RICCARDI DI NETRO Alessandro II 729, 796, 826, 993, 1018, 1037, 1040, 1044, 1053, 1055, 1160, 1173, 1193, 1245, 1250, 1259, 1260; III 1301, 1317, 1346, 1350, 1381, 1475, 1476, 1492, 1527, 1678, p. 528; IV 1951, 1999, 2013, 2123
RICCARDI DI NETRO Enrica v. BOSCO RICCARDI
RICCARDI DI NETRO Ernesto II 1867/8
RICCARDI DI NETRO Vittorio VII 3121
RICCARDI Enrichetta v. BOSCO DI RUFFINO
RICCARDI fam. II 1163
RICCARDI Giulia II 790
RICCARDI Leonardo IV 2152
RICCARDI Teresa n. PASTORELLO IV 2152
RICCI Aldo VI 2681
RICCI Angiolo Maria II 1095
RICCI DES FERRES Azelia n. DE MAISTRE VII 3405
RICCI DES FERRES Azelia n. FASSATI I 251, 283, 324, 519, 588, 600, 649, 655, 693; II 740, 741, 761, 762, 774, 793, 811, 826, 846, 889, 908, 928, 995, 1080, 1203, 1864/14; III 1555, 1692; IV 1973; V 2318; VIII 3711, 3876; IX 4121, 4171; X 4537, 4597
RICCI DES FERRES Carlo I 251, 283; II 740, 741; III 1555, 1643, 1689, 1691-1693; IV 1973, 1975; V 2543; VI 2857, 2862; VII 3405, 3435; VIII 3711, 3876, 3937; IX 4121
RICCI DES FERRES Enrico II 740
RICCI DES FERRES Eugenio IV 1840
RICCI DES FERRES fam. III 1438, 1643, 1689, 1695; IV 1854; VII 3405
RICCI DES FERRES Feliciano I 266, 336, 357, 409, 414, 544, 600, 631, 649, 707; II 740, 744, 816; III 1438, 1689, 1695; IV 1840, 1858, 1859, 1975; VII 3405; VIII 3623, 3641, 3804, 3831, 3833, 3893, 3900; IX 4303
RICCI DES FERRES Gabriella n. BERAUDO DI PALORMO II 740; III 1555; VII 3435
RICCI DES FERRES Maria Clotilde n. ROVERE DI MONTABONE VII 3435
RICCI DES FERRES Roberto II 740; III 1555, 1695; IV 1973, 1975; VI 2862; VII 3435; VIII 3623; IX 4124
RICCI m.sa X 4651
RICCI Mauro II 858
RICCI PARACCIANI CLARELLI Francesco II 1168, 1219, 1230, 1261; III 1290, 1295, 1390; IV 1874/8, 1875/2; IX 4293
RICCIARDI Chiaffredo Antonio II 1081; III 1347
RICCIARDI Giuseppa n. BERTOGLIO III 1347
RICCIONE Giovanni Battista VIII 3618
RICHELMY Agostino II 757; III 1625, 1709; IV 2029, 2123; IX 4124, 4297
RICOTTI Ercole I 646, 652; II 803, 851
RICOTTI Magnani Cesare III 1699, 1870/19; IV 1873/17
RICOTTI Maria v. BRANCADORO
RIDOLFI E. IX 4349
RIGAMONTI Marcello I 510
RIGAULT George I 18
RIGHELLI giov. III 1457
RIGHETTI Andrea I 614

RIGHI Gaetano VII 3417
RIGHINI (RICCHINI) Angelo III 1696; IV 1795
RIGHINI (RICCHINO) Paolo IV 1795
RIGHINI DI S. GIORGIO Maria Pia VII 3546
RIGI I 150
RIGNON Felice III 1495, 1504, 1523, 1542, 1580, 1628, 1639, 1644, 1657, 1658, 1664, 1669, 1678, 1871/1/3/15; IV 1760, 2025, 2053, 2085, 2095, 1874/12; V 2478, 2569, 2643, 2656, 1876/14; X 4658, 4662
RIGOLI Angelo III 1622; IX 4372
RIGOLI Antonio III 1622
RIGOLI Maria n. GIANI III 1622
RIGOTTI Angelo Antonio I 514
RINALDI Benedetta IX 4186, 4187
RINALDI Carlo I 69, 114, 172, 235, 267
RINALDI f.lli IV 1873/11
RINALDI Filippo IV 1852; VI 2961; VII 3207
RINALDI Giovanni Battista V 2436, 2583; VI 2746; VII 3500; VIII 3886
RINALDI Giuseppe IX 4011
RINALDINI Alberto IV 1800
RINALDINI giov. IV 1874/11
RINAUDO Costanzo I 531, 612; II 859, 860; VI 3037
RINAUDO fam. II 860
RINETTI Francesco V 2582
RINETTI Giuseppe V 2583
RINGEISEN Domenico X 4523
RINGSEIS Bettina IX p. 535; X 4510
RISOLI Gesualdo I 583, 625, 627, 634, 722, 724; II 794
RISPOLI Vincenzo X 4651
RISSOGLIO Maria v. Calvi
RISTORTO Maurizio I 234
RITNER Vittorio I 93, 97
RIVA sac. VIII 3743
RIVARA Giovanni III 1696; IV 1887, 1888; VI 3095
RIVARA Luigi III 1696; IV 1888
RIVOLTA Carolina n. GUENZATI II 782, 1014, 1124
RIZZI Michele X 4655
RIZZO Emilio V 2428, 2468, 2502, 2524; VII 3337
RIZZOGLIO VI 2910
RIZZOLI giov. V 2471
ROBASTO Giuseppe IV 2187
ROBELLA Bartolomeo III 1870/13
ROBERT Giovanni Ludovico VI 2967, 2999; VII 3137
ROBERT Joseph-Jean-Louis VII 3522, 3541; IX 4193
ROBERTI Benedetto I 55, 126, 136
ROBERTI Roberto I 555
ROBERTO I DI BORBONE III 1382; VIII 3682
ROBIANO Charles VII 3548
ROBIANO Clothilde DE STOLBERG WERNIGERODE X 4668
ROBIANO DE CRÖY Mathilde VII 3548; IX 4319, 4341, 4375; X 4569
ROBUSTALLA m.sa IX 3977
ROBUSTI Giuseppe I 657
ROCA Julio II 1167; VII 3245, 3285, 3286; VIII 3909; IX 4066, 4160
ROCCA Angelo Giuseppe Felice IV 1782, 1829, 1866, 2224; V 2279, 2434, 2644; VI 2707, 2825, 2943; VII p. 496; VIII 3941
ROCCA Felice IV 2224
ROCCA Felicita n. SPROTTI IV 1925
ROCCA Giacomo I 151
ROCCA Lorenzo IV 2101
ROCCA Luigi I 93; IV 2101, 2224; V 2368; VI 2951, 1878/11; VII 3383, p. 496; IX 4197, p. 539
ROCCA Luigia n. VIGO IV 2224
ROCCA mad.me VII 3373, 3400, 3532; VIII 3768
ROCCA Maria n. BANFI IV 2101
ROCCA Maurizio IV 1925
ROCCA Pietro IV 1925
ROCCHI Ercole IX 4016
ROCCHIETTA Alberto I 602
ROCCHIETTI giov. III 1457
ROCCHIETTI Giuseppe II 118; IV 2003; X 4628
ROCCHIETTI Pietro II 1181
ROCCI f.lli II 1201
ROCCI Luigi II 878
ROCCI Stefano I 67
ROCCIA Rosanna II 918; III 1625, 1686
RODA Giovanni Domenico IV 2096
RODA T. III 1676
RODELLA avv. II 806
RODELLA Paolina n. DEGIOANNI II 806
RODOLFO D'ASBURGO IX 4309
RODRIGUEZ Alfonso II 1262, 1263
RODRIGUEZ SILVA Juan Pedro VII 3347
ROETTI Bartolomeo IV 2117
ROGANTINO Giacomo IV 2226
ROGANTINO Gioacchino IV 2226
ROGANTINO Maria IV 2226
ROGET DE CHOLEX Anna v. NATTA D'ALFIANO
ROGGERI Giuseppe I 294; V 2534
ROGGERO Angela V 2280
ROGGERO Nicolao II 1101
ROGGERONE Giovanni VII 3374
ROLANDI Giuseppe IV 1879
ROLANDI sac. II 1213
ROLLE ABBENE Delfina X 4669
ROLLE Giuseppe I 614
ROLLETTA Filippo II 1095
ROLLINI Giuseppe I 514
ROMAGNOLO Rosalia v. PORTA
ROMANO Giulio V 2299

ROMANO Lorenzo IX 4159, 4310
ROMANOVA Olga Nicolaevna IX 4326
ROMEO Rosario I 99
ROMERO Cecilia III 1480, 1532; IV 1873/13; V 2256
ROMILLI Benedetto I 705
ROMUALDO DA PECETTO ofm I 234
RONCALLO Elisa V 2299, 2523
RONCETTI Cesare V 2558
RONCHAIL Enrico V 2377; VI 2896
RONCHAIL falegname V 2304
RONCHAIL Giovanni Battista V 2377, 2638; VI 2753, 2896, 2903, 2951
RONCHAIL Giuseppe III 1618; IV 2036, 2045, 2063, 2204, 2224, 2231, 2237-2239; V 2270, 2272, 2297-2304, 2306, 2313, 2319, 2343, 2357-2359, 2362, 2392, 2486, 2490, 2503, 2511, 2574, 2627, 2638, 2654, 1877/4/8; VI 2674, 2699, 2753, 2755, 2844, 2845, 2866, 2888, 2896, 2903, 2946, 2949, 2953, 2955, 2956, 2968, 3022, 3033, 3041, 3047, 1879/10; VII 3132, 3138, 3148, 3158, 3178, 3200, 3213, 3218, 3366, 3377, 3378, 3381, 3490, 3541, 3554; VIII 3574, 3785, 3789, 3795, 3816, 3895, 3921; IX 4050, 4057, 4169; X 4589
RONCHAIL Marianna n. CHAILLER III 1618
RONCHAIL prof. VII 3132
RONDANINI sig.ra VII 3296
RONZA Domenico V 2572
ROPOLO Pietro I 45, 93; VI 2775
ROSA Luciano VI 2682
ROSATI Giuseppe V 2338, 2515; VI 2718, 1878/11
ROSAZ Edoardo I 269, 339, 496; V 2516; VI 2709, 3064; X 4615
ROSI BERNARDINI Francesco VI 2799, 1878/9
ROSI Michele I 178; II 803, 876, 907, 1006, 1049, 1050, 1089, 1868/33; III 1313, 1344, 1451, 1457, 1493, 1495, 1632, 1699; IV 1814, 1823; V 2314, 2657; VI 2702, 2979; VII 3216, 3235
ROSINI Carlo Maria II 826, 1037
ROSMINI SERBATI Antonio I 8, 15, 20, 43, 49, 51, 53, 54, 61, 64, 68, 69, 76, 77, 91, 100, 102, 124, 135, 142, 149, 153, 168, 172, 177, 179, 185, 186, 192, 198, 215, 217, 221, 224, 235; II 739, 1018; V 2408, 2644; VII 3537; VIII 3577
ROSSELLI DEL TURCO Giuseppe II 885; III 1535
ROSSELLI DEL TURCO Marianna n. UGUCCIONI II 885; III 1417, 1535
ROSSELLI Giovanni Battista II 1244
ROSSELLI V 2592
ROSSELLO Maria Giuseppa V 2430; VII 3181
ROSSETTI Pietrocola Teodorico I 719
ROSSETTI sac. VII 3495
ROSSETTI Stefano I 450, 525
ROSSI Angela n. LAMORA III 1470
ROSSI Angelo IV 1895
ROSSI BALDI sig.na III 1414
ROSSI Carlo IV 2019; VI 2671, 2707, 2951
ROSSI DI SANTAROSA Pietro I 39
ROSSI Domenico V 2486; VI 2714, 2724
ROSSI Felice I 431
ROSSI Francesco Bartolomeo I 409; IV 2019
ROSSI Gabriele IV 1895
ROSSI Giacomo I 291
ROSSI Giorgio VIII 3564
ROSSI Giovanni Battista II 1240
ROSSI Giuseppa n. FERRERO II 1240
ROSSI Giuseppe Antonio I 62; III 1470, 1571; IV 1914, 2224; V 2280, 2421, 2429, 2471, 2540, 2541, 2546; VI 2676, 2707, 2714, 2727, 2806, 2810, 2962; VII 3128, 3133, 3163, 3366, 3377, 3385a; VIII 3813, 3825; IX 4065, 4195, 4206, 4353; X 4591, 4628
Rossi Marcello III 1712; VI 2714, 2726, 2963; VII 3366; VIII 3825
ROSSI Maria Luisa IV 2113
ROSSI Maria n. PORRO IV 1895
ROSSI Marta n. CIAMPARINA IV 2019
ROSSI Matteo III 1470
ROSSI Michele VI 2729, 2737
ROSSI Paolo I 108
ROSSI Pellegrino I 433
ROSSI PEVERELLI & CIRLA II 732, 1864/4
ROSSI Pietro II 1021; V 2342, 2439; VI 2714
ROSSI Spirito I 516
ROSSI Tranquillo III 1615, 1648
ROSSIGNOLI Carlo IV 2011
ROSSIGNOLI Teodoro IV 2011
ROSSIGNOLI Teresa n. MONITO IV 2011
ROSSO giov. I 357
ROSTAGNO Barbara IV 1980
ROSTAGNO Giovanni Battista III 1470; V 2598, 2618, 2642, 2644, 2662; VI 2787, 2965; VII 3243
ROSTAGNO Pietro I 463
ROSTAGNO Rosa I 463
ROSTAGNO Severino I 463, 468
ROSTAND Jules VI 2956, 2973, 2986, 3017, 3030, 3052, 3071, 3076, 3111, 1879/5; VII 3151, 3184, 3382, 3449, 3541; VIII 3573
ROSTAND mad. VI 3111; VII 3449
ROTA Giuseppe V 2415; VI 2933
ROTA ispett scolast. III 1654
ROTA Maria n. RIBALDONE VI 2933
ROTA Pietro II 918, 991, 1156, 1188, 1191, 1195, 1866/41; V 2415; VI 2801, 2933; IX 4255, 4402
ROTA sac. I 253
ROTA VI 2729
ROTELLI Luigi VI 2879, 3086
ROTHSCHILD VIII 3645
ROUQUETTE Giuseppe V 2503

ROUSSEL Louis VI 2854, 2896, 2905, 2950, 1879/4/6
ROUSSELOT Jules VIII 3914; IX 4031, 4183
ROUSSELOT mad.me IX 4031
ROUSSELOT Philippe IX 4031, 4183
ROUX-LAVERGNE Marie-Hélène IX 4114
ROVASENDA Carlo I 303
ROVASENDA DEL MELLE Giacinto I 352
ROVASENDA Giuseppe I 303, 542; V 2270; VI 2805; VII 3508
ROVASENDA Luigi I 303
ROVÈ Francesco II 727
ROVERE Felice II 1020
ROVETTO (ROVETTI) Antonio I 399; II 838, 1181; X 4628
ROVETTO Bartolomeo teol. II 1047; III 1269; IV 1776
RUA Giovanni Battista IV 2038
RUA Giovanni Maria n. FERRERO I 711; III 1430
RUA Giuseppe V 2327, 2641; VI 2758
RUA Maria Angela Teresa n. BARATELLI IV 2038
RUA Pietro Fedele IV 2038
RUFFINATTO Piera VIII 3757
RUFFINO Domenico I 272, 331, 382, 437, 447, 490, 495, 613, 709; II 730, 733, 734, 759, 773, 798, 808, 822, 826, 835, 839, 868, 1864/1; VII 3171; X 4628
RUFFINO Giacomo IX p. 536
RUFFINO Giorgia n. GARIN II 839
RUFFINO sorella di Domenico II 839
RUFFO DI SCALETTA ZANCLEA Ludovica IX 4036
RUGGERO Emidio ANTICI MATTEI III 1364
RUGGIERI Emidio II 1037, 1142; VI 2951
RUINART Teodorico I 651
RULLA Alvaro II 901
RUMIANO Biagio VI 3051; IX 4404
RUNER Violante [Nancy] II 953
RUSCA Carlo I 75, 77
RUSCA VIII 3803
RUSCHINO giov. II 1101
RUSCONI Adele VII 3529
RUSCONI Giulio VII 3295
RUSPOLI Fam. II 996
RUSPOLI Giovanni II 1001

S. AGOSTINO V 2613; VI 2901; VIII 3659; IX 4182, 4294, 4337
S. ALFONSO DE LIGUORI V 2408, 2469; VIII 3892; IX 4292
S. ANDREA VII 3203
S. BERNARDO VII 3485; IX 4294
S. BONAVENTURA VIII 3848
S. CARLO BORROMEO IX 4136, 4145, 4389
S. CLEMENTE VII 3527
S. DOMENICO VII 3302
S. FEDERICO V 2554
S. FELICIANO VIII 3641, 3833
S. FRANCESCO DI SALES VI 2675, 2683, 2799, 2949, 3118; VIII 3646, 3668, 3776; IX 3966, 3975, 3981, 4022a/b, 4180, 4182, 4216, 4255, 4281, 4312, 4329, 4333, 4336, 4349, 4401
S. FRANCESCO SAVERIO V 2473
S. GAETANO VIII 3864; IX 4072
S. GIACOMO VII 3203; IX 4044
S. GIOACCHINO VI 2680, 3057; VIII 3697; IX 4082
S. GIOVANNI BATTISTA VI 3013; 3016
S. GIOVANNI EVANGELISTA III p. 523; V 2554, 2555, 2558, 2566; VII 3203; VIII 3645, 3659; IX 3997, 4301, 4410
S. GIOVANNI MARCO VII 3163
S. GIROLAMO V 2251; IX 4232
S. GIUSEPPE CAFASSO VI 2887, 2939
S. GIUSEPPE V 2574, 2634; VI 2680; VII 3168, 3203, 3548; IX 3996, 4318
S. GREGORIO VI 2971
S. IGNAZIO IX 4182
S. ISIDORO V 2574
S. JOSEPH suore IX 4218
S. LEONE MAGNO VII 3421
S. LORENZO VIII 3859; IX 4074, 4220
S. LUCA III p. 523-524
S. LUIGI V 2293, 2367, 2506, 2567; VI 2680, 2989, 3003; VII 3197, 3262, 3443, 3458; VIII 3692, 3931; IX 4001, 4022, 4210, 4364, 4406
S. MARCO III p. 523
S. MATTEO III p. 523; V 2347
S. PAOLO V 2286, 2558; VI 2672, 2801, 3009; VII 3163, 3169, 3203, 3284, 3333, 3339, 3516; VIII 3562; IX 3956, 4145, 4294, 4401
S. PIER DAMIANI IX 4076
S. PIETRO V 2337, 2346, 2426, 2459, 2464, 2554, 2558, 2566, 2567, 2632; VI 2719, 3009, 3116, p. 533, p. 539, p. 542; VII 3148, 3203; VIII 3562; IX 3994, 4145
S. PRIMO VIII 3641
S. ROMUALDO V 2664
S.TA ANNA V 257, 2590, 2680; VIII 3852; IX 4219
S.TA BRIGIDA VII 3302
S.TA CHIARA VIII 3867; IX 4075
S.TA GERTRUDE IX 4159
S.TA LUCIA IX 4409
S.TA MATILDE VII 3376, 3392
S.TA MONICA VI 2901
S.TA ROSANNA V 2564, 2665
S.TA TERESA EUSTOCHIO VERZERI VIII 3683
S.TA TERESA VI 2772; IX 4009, 4130
S. TOMMASO D'AQUINO VI 3097; VII 3366
S. VINCENZO DE' PAOLI VI 3060; VIII 3849; IX 4346

SACCARDI Ernesto II 858, 882, 939, 941, 943, 1195; IX 4022a/B
SACCARDI Margherita II 941
SACCARDO Pietro VII 3325, 3385a
SACCARELLI Gaspare I 52, 65; III 1552
SACCHERI Girolamo Pio V 2324; X 4644
SACCHETTI fam. II 996
SACCHETTI Giulio II 1001, 1184
SACCHI Camillo V 2645
SACCONI Carlo VII 3382
SAETTONE Maria VII 3161
SAETTONE PRATO Susanna IV 2099; V 2356, 2415, 2462; VI 2921, 3116; VII 3140, 3161, 3477
SAGGIORI Renato I 358, 370, 589, 673; II 862
SAGLIETTI Giov. I 393
SAGLIOCCO Cristina V 2537
SAJETTO notaio V 2297, 2343; VII 3554
SALA Ambrogio III 1552, 1571
SALA Antonio I 705, 706; II 759, 841, 1135, 1263; III 1277, 1333, 1388, 1552; IV 1715, 1725, 1837, 1844; V 2424, 2425; VI 2890; VII 3143, 3176, 3276, 3553; VIII 3861; IX 3995, 4006, 4401
SALA Giovanni VIII 3839
SALA Maria n. PONZONI III 1552
SALA Marianna Alessandri v. CLARETTA
SALA Pietro III 1552
SALA sig.ra VI 2706
SALAS Giuseppe Ippolito V 2346, 2365
SALERIO Carlo II 1044; III 1442, 1448
SALICETO Niccolò II 917
SALINO Luigi Carlo I 433, 436, 473; II 794
SALLUA Vincenzo Leone III 521; IV 1874/6; X 4644
SALLUSTIO Gaio Crispo III p. 525
SALMOIRAGHI Angelo IV 1772
SALOMONE Di Serravalle Irene I 21
SALOMONE III 1384; VI 539
SALOMONE Vincenzo Maria VIII 3606
SALOMONI Giuseppe IX 4044, 4048, 4131; X 4569
SALOMONI Umbertiano IX 4381
SALUZZO Lorenzo VII 3515; IX 4369
SALVAGNO Emilio III 1872/16
SALVAGNO Ettore III 1872/16
SALVAGNO Eugenia n. PICCHIOTTI III 1872/16
SALVAGNO Giacinto III 1872/16
SALVAJ Pietro Giocondo II 1012, 1021; III 1633; IV 2126; V 2423, 2515; VI 2771
SALVETTI Giovanni VIII 3917
SALVIATI BORGHESE Arabella n. FITZ-JAMES II 111; III 1284
SALVIATI BORGHESE Scipione I 358; II 1111, 1151; III 1284
SALVIATI fam. II 996
SALVIATI Lorenzo VII 3243, 1880/8
SALZANO Tommaso Michele II 1137
SAMMORY Giovanni Battista V 2270, 2342, 2346
SAMPIETRO Maria X 4454
SAN GIORGIO c.te IX 4011
SAN GIORGIO Luigi VII 3463
SAN MARZANO Luigia VIII 3930
SANDINI Antonio I 651; III 1500
SANDRONE Giuseppe VI 2880
SANDRONE Maria VI 2880
SANESI Emilio II 888
SANESI Ranieri III 1413
SANFELICE D'ACQUAVELLA Guglielmo VII 3198, 3409; VIII 3862
SANGUINETI Agostino V 2557
SANGUSZKO Elena IV 2237
SANGUSZKO Maria IV 2237
SANGUSZKO Paolo IV 2237; V 2343, 2357
SANSONE III 1384; IV 1933; V 2492
SANTAGOSTINO Luigi IV 1879
SANTINI Luigi VII 3296
SANTORI Camillo IX 4054
SANZIO Raffaello III 1635; IV 1715, 1772
SAPPA Matteo VII 3348
SARDI Cesare VI 2819
SARDI Vincenzo I 647
SARGIOTTO Francesco Antonio II 779
SARGIOTTO Lucia n. DOMINICI II 779
SARMIENTO Domingo Faustino IV 2112
SAROGLIA Giovanni II 821
SARTENA Amalia VIII 3696
SARTI Silvano II 739
SARTI Telesforo I 93; II 738, 786, 802, 846, 849, 865, 887, 903, 1088, 1229, 1238; III 1491; IV 1718, 1757, 1960, 2182; V 2440, 2445; VI 2677, 2701, 2738, 2775, 2785, 2853, 3031, 3034, 3040; X 4536
SARTO Giuseppe v. PIO X
SARTORIO Luigi VIII 3748
SARTORIS Evasio V 2304
SARTORIS Giacinto I 472
SARTORIS sig.ra I 9
SASSO Giovanni VIII 3953, 1883/4
SAULI Ambrogio III 1696
SAULI Maria Eugenia III 1696; IV 1832
SAVIDAN Maria Anna X 4510
SAVINA VIII 3594
SAVINI Angelo II 736
SAVIO Alfredo II 1240
SAVIO Andrea II 1240
SAVIO Angelo I 60, 62, 621, 709, 711; II 759, 806, 817, 818, 831, 852, 861, 963, 1021, 1041, 1057, 1059, 1111, 1189, 1214, 1866/35; III 1269, 1277, 1302, 1333, 1352, 1388, 1398, 1402, 1437, 1458, 1466, 1527, 1552, 1620, 1674; IV 1725, 1760, 1810, 1856, 1864, 1869, 1883, 1892, 1898, 1912, 1943, 1960, 2002, 2022,

2025, 2057, 2062, 2073; V 2245; VI 2950, 2955, 2961; VII 3130, 3144, 3146, 3323; VIII 3615, 3620, 3651, 3661, 3662, 3683, 3762, 3772, 3805, 3816, 3834, 3858, 3928; IX 4071, 4113, 4182, 4232, 4294, 4320, 4341, 4401; X 4606, 4628
SAVIO Ascanio I 60, 62, 69, 91, 118; II 861; IV 2051; IX 4071; X 4606
SAVIO Benedetta VI 2939
SAVIO Carlo II 1121, 1160
SAVIO Clotilde v. Turco
SAVIO Domenico I 238, 407, 585, 685; II 785, 943, 946; III 1360; IV 1884, 2102; V 2311, 2323; VI 2683, 2947; IX 4071, 4022a/b, 4409
SAVIO Emilio II 1240
SAVIO Giovanni II 1085
SAVIO Natale I 693
SAVIO Olimpia N. Rossi II 1240
SAVOIA casa V 2558, 2568
SBARRETTI Enea IV 2181, 2200, 1875/22/25; V 2316, 2322, 2378; VI 2699, 2804
SCAGLIA sac. I 397; II 768
SCAGLIOLA Marcellino IV 1925; V 2428
SCAGLIONA Giov. IV 2226
SCALABRINI Giovanni Battista IV 2008
SCALENGHE Margherita II 848
SCALZI Luigi IV 1816
SCANAGATTI Michele I 93; VI 2951; VII 3163
SCANZI Giacomo III 1307
SCAPPINI Giuseppe III 1531; IV 2019; V 2439, 2450, 2458, 2462, 2464, 2470, 2486, 2495, 2542, 2543, 2553, 2575, 2584, 2637, 2647; VI 2668, 2756, 2852, 2962, 2989, 3012; VIII 3582, 3797
SCAPPINI Lucia n. MONTINO III 1531
SCAPPINI Pietro III 1531
SCARAMPI DI PRUNEY Ludovico GALEAZZO I 410, 542
SCARAMPI DI VILLANOVA Clemente II 931, 1000, 1133, 1141, 1143; III 1323, 1434; IV 1798
SCARAMPI DI VILLANOVA Fernando III 1431
SCARAMPI DI VILLANOVA Matilde v ARNAUD
SCARAMPI Giovanni VI 2955
SCARAVELLI Agostino III 1425
SCARAVELLI Alfonso III 1425, 1713; IV 1916; V 2506; VI 2989; VII 3242
SCARAVELLI Angela n. TRIVERO III 1425
SCARONI Carlo IV 1847
SCARRONE Maria v. BACCINO
SCATI DI CASALEGGIO Costanza n. GRIMALDI II 751
SCATI DI CASALEGGIO Gustavo II 751
SCATTOLINI Alberta II 930
SCAVARDA Angela n. MATTIDA II 798
SCAVARDA Giovanni Battista II 798
SCAVARDA Pietro II 798
SCAVINI Bartolomeo IV 2157, 2190, 2214; V 2431, 2649; X 4659
SCAVINI Giuseppe VI 2672
SCAVINI Maria n. CAVALLOTTI IV 2190
SCAVINI Michele IV 2190
SCAVINI Pietro I 297
SCESA Felice I 68, 75, 168
SCHEPENS Jacques I 259
SCHER Tommaso III 1698
SCHIARINO Giov. V 2308
SCHIEPPATI Carlo II 944
SCHIOPPO Giuseppe I 437
SCIACCALUGA Stefano VI 3098
SCIALOJA Antonio II 1049, 1866/42; IV 1873/1
SCIANDRA Giuseppe Maria I 269; II 815, 1246; III 1317, 1405, 1636; IV 1870, 1970, 2128, 2173, 1875/4; V 2256, 2588; VI 2798, 2874, 3065, 3066; VIII 3704
SCIUTTI Giovanni Battista II 881
SCLOPIS Antonio VI 2740
SCLOPIS DI SALERANO Federico IV 1716; VI 2740; IX 3959
SCLOPIS Isabella VI 2740; IX 3959
SCLOPIS Teresa n. SOMMI BIFFI VI 2740
SCOFFERI Giuseppe IV 2184
SCOLARI Teodoro II 865
SCOPPA Enrichetta Maria VIII 3916; X 4597
SCOPPA Giuseppe VIII 3916
SCOPPA Saveria n. GRECO VIII 3916
SCORSATONE Maria II 857
SCOTT mons. VIII 3564
SCOTTI c.te V 2496
SCOTTI Elio VIII 3863
SCOTTI Filippo Giovanni I 477, 559
SCOTTI Maria n. BERTONE DI SAMBUY I 546, 559
SCOTTON Andrea III 1582; IV 1766, 2142, 2172; V 2557
SCOTTON Gottardo III 1582; VI 2992
SCOTTON Jacopo III 1582; VI 2992
SECCO Michelina V 2428
SECONDI Luigi VI 2877
SECONDO Amerio VI 2828
SECONDO ch. V 2645
SEGHESIO Giuseppe V 2277
SÉIDE Martha VIII 3564
SELLA Quintino I 587; II 782, 1865/10; III 1446, 1451
SELMI Francesco I 440, 621, 677, 709, 716; II 752, 759, 883, 955, 1217, 1864/9/13
SENECA III p. 524
SÉNÉCHAL Noémie VIII 3780
SERAFICA suora v. MEDOLAGO Filomena
SERAFINA sig.ra VIII 3737
SERAZZI sig.ra I 219
SERENELLI Francesco VI 2802
SERENELLI sac. IX 4044
SERENO Giuseppe III 1367

SERLUPI-CRESCENZI Carlo II 1041
SERLUPI-CRESCENZI Cecilia n. Fitz-Gerald II 1041
SERLUPI-CRESCENZI Eugenia n. Spinola II 1041
SERLUPI-CRESCENZI fam. II 1118
SERLUPI-CRESCENZI Francesco Maria II 1041
SERLUPI-CRESCENZI Giovanna n. BONCOMPAGNI Ludovisi II 1041
SERLUPI-CRESCENZI Girolamo II 1041
SERLUPI-CRESCENZI Giulia n. SPINOLA II 1041
SERLUPI-CRESCENZI Luigi II 1041, 1071
SERRA Annibale III 1364
SERRA Battista II 1102
SERRA Dorotea n. CHOPITEA VIII 3802, 3938; IX 4173, 4229, 4329, 4342, 4373, 4413, p. 537; X 4426
SERRA Giuseppe VIII 3938
SERRA Rosa II 1102
SERRISTORI Luisa v. GUICCIARDINI
SERTORIO Carlo II 853
SERTORIO IV 2224
SERTORIO Stefano Francesco IV 1842; V 2392; VI 2727
SESIA Davide II 1204
SETTI Luigi I 20, 192
SEYSSEL D'AIX Aymar I 542
SEYSSEL DI SOMMARIVA Claudio I 505, 529
SEYSSEL DI SOMMARIVA Elisabetta n. BONTURLINE I 529, 530
SFORZA RIARIO II 818
SFORZANI Pio Vincenzo I 88, 114, 558
SFORZINI Paolo I 424, 426
SGAMMA Agapito III 1403
SIBONI Pietro Anacleto III 1582, 1609, 1673, 1872/13; V 2557
SICCARDI Giuseppe I 48, 51, 589
SICCARDI Stefano Pietro I 658
SIGISMONDI Adelaide VI 2952; VIII 3591
SIGISMONDI Alessandro IV 1747, 1763, 1809, 1844, 1876, 1883, 1898, 1919, 2087; V 2267, 2270, 2292, 2320, 2322, 2378, 2382, 2421, 2435, 2459, 2464, 2541, 2558; VI 2685, 2951, 2952; VII 3215, 3219, 3232, 3257, 3392, 3296, 3376; VIII 3591
SIGISMONDI fam. IV 1956, 2097, 2100; VII 3141
SIGISMONDI Matilde n. FANTONI IV 1747, 1763, 1789, 1864, 1898, 1919, 1952, 2098; V 2267, 2292, 2320, 2322, 2459, 2546; VI 2685, 2952; VII 3376; VIII 3591
SIGNORELLI ch. VI 2859
SIGNORELLI Pietro V 2645
SIGNORETTI Bernardo I 263
SILLANI Hilarion V 2388
SILVELA Y DE LE VIELLEUZE Manuel IX 4211, 4212, 4324, 4328
SIMEONI Giovanni IV 1874/11; V 2430, 2469, 2532, 2542, 2546, 2553, 2557, 2628, 2657, 2661; VI 2681, 2695, 2714, 2715, 2723, 2733, 2745, 2974-2976; VII 3141, 3382; VIII 3609, 3842, 3843, 3857, 3880, 3890; IX 3986, 4024, 4194
SIMMA giov. VI 2846
SIMON Mago II 891
SIMONIS Bertolina v. BARATTA
SINISTRERO Giuseppe III 1561
SIRO Davide VI 2866, 2888
SIRTOLI (SIRTORI) Giuseppe II 926
SIRTOLI Luigi II 926
SIRTOLI Margherita n. BARASCHI II 926
SISMONDA Domenico II 1103
SISMONDA Vittoria n. PLANA II 1103
SISTO can. VII 3521
SISTO V VI 2722
SMIT Antonio I 24
SOARDO DELLA SERRAZ c.ssa IX 4198
SOBRI giov. I 29
SOCRATE I 651
SODERI Giovanni Battista VI 2801
SOFIA DI BORBONE II 1016
SOLA Giovanni Pietro IV 2204; V 2237-2239; 2297, 2343, 2357; VIII 3574
SOLARGLI Giorgio VI 2785
SOLARGLI Paolo VI 2785
SOLARI Stanislao VI 2815
SOLARO DEL BORGO Paolina v. DI S. TOMMASO
SOLARO DELLA MARGHERITA Alberto II 931, 1170
SOLARO DELLA MARGHERITA Carolina I 178; II 1170
SOLARO DELLA MARGHERITA Clemente I 178, 339, 410; II 1170, 1202; VI 2788
SOLARO DELLA MARGHERITA Gabriella v. OREGLIA DI S STEFANO
SOLARO DELLA MARGHERITA Luigi II 931, 1157
SOLARO DELLA MARGHERITA Teresa n. GENTILE II 1170
SOLDATI Giuseppe III 1701
SOLDATI Marianna v. ANZINI
SOLDI Giuseppe V 2284
SOLERI Angelo V 2619
SOLERI GAUDENZIO Giovanni Battista II 1118, 1147, 1219; III 1273, 1281, 1288
SOLERI Giovanni Andrea II 1147
SOLERO Silvio II 729
SOMAGLIA Giovanna I 358
SOMAZZI Angelo I 651
SOMMARUGA Oscar IX 4017
SOMMERVOGEL Carlos II 920, 1142
SOMMI BIFFI Teresa v. SCLOPIS
SONA Camillo I 614
SONA Matteo VII 3545
SORA Francesco III 1523

Sorasio Michele VII 3544
Sorbone Maria Enrichetta IV 1781
Soresina Vidoni Carolina v. Mocenigo Soranzo
Soresina Vidoni Elena n. Boutourline II 859, 1031, 1037, 1087, 1090
Sormani Moretti Carlo Maria Mattia IV 1783
Sormani Moretti Eleonora IV 1783
Sormani Moretti Fulvia n. Cavriani IV 1783
Sorrel Christian II 1146
Sossi Antonio Vitaliano I 383, 461, 472, 525, 647, 660
Sottero Luigia II 1103
Sottili F. VI 2796
Sourder sac. IX 4365
Sozomeno I 651
Spada Giovanni VI 2863
Spagnolini sac. II 1101
Spagnuoli march. V 2490
Spaventa Silvio I 598, 627, 634, 638, 653, 658, 674, 697, 701, 708; II 760, 789; IV 2033; V 2244
Spazzacampagna Adolfo II 966
Spazzacampagna Augusto II 966
Speirani e Ferrero I 71, 130
Speirani e Tortone I 130, 152
Speirani Giulio I 130, 152, 544
Speranza Pier Luigi I 572; IV 1863
Sperini dott. V 2346
Sperta Cesare II 1024, 1867/25
Sperta giov. V 2480
Spezia Antonietta n. Albasini IV 2097
Spezia Antonio I 584, 671; II 738, 767, 813, 815, 893; III 1869/17, 1870/5; IV 1719, 2097, 2150; V 2280, 2394, 2478, 2526; X 4645, 4658
Spezia Luigi IV 2097
Spinola Aurelia V 2490
Spinola fam. II 918
Spinola Federico Costanzo V 2346, 2372, 2412, 2430, 2439, 2558
Spinola Federico Domenico V 2430
Spinola Ippolito II 918
Spinola Maria Teresa n. Centurione Scotti II 918
Spinola Maria v. Cataldi
Spinola y Maestre Marcelo IX 4200, 4233
Spinoza Baruch Benedetto II 757
Spriano Pietro VI 2790
Sprotti Felicita v. Rocca
Squarcina Giovanni VIII 3615
Squarotti Giuseppe III 1697
Stallardi Vittorio Emanuele V 2554
Stalloni martire II 1011
Stambio funz. post. III 1515
Stanga fam. II 1124
Stanislao Pasquale IX 4158
Stefani Guglielmo II 944
Stefania D'Asburgo (del Belgio) IX 4309
Stefano (cognato del teol. Margotti) X 4672
Stefano sig. VII 3476
Stella sig. IX 4208
Stella Pietro II 773, 812, 831, 886, 901, 923, 1206, 1208; III 1694; IV 1737, 1873/13; V 2552; X 4208, 4600, 4604
Stellardi Emanuele I 410
Stewart Robert Walter I 719
Stolberg-Wernigerode (van den) Clothilde n. De Robiano Borsbeek VIII 3817
Stolberg-Wernigerode (van den) Franz VIII 3817
Stoli Maria Margherita II 950
Stoppani Antonio VI 2731
Stoppani Rossi Rosa IX 4206
Storti Gaspare II 730
Strambio Alessandro I 1, 3
Strambio Annibale I 1; V 2548, 1877/8; VI 2991; VII 3275, 3292, 3322, 3323
Strambio Carlotta I 1
Strambio Domenico I 1
Strambio Felice I 1, 3
Strambio Giuseppe I 1
Strambio Luigi I 1, 3
Strambio Pier Ottavio I 1, 3
Strambio Teresa I 1
Strazzano Luigi I 510
Streri Carlo IV 1904, 1910
Streri Giuseppe IV 1904
Streri Maria n. Bernardi IV 1904
Strumia Tommaso I 717
Stura Enrico II 1210; X 4631
Sturla Luigi II 820
Suarez Francisco VI 2916
Succi Giovanni IV 2087
Succi Luigi IV 1736, 2073; 2492, 2562
Superiora della Visitazione di Paray-Le-Monial X 4585, 4677
Surio Lorenzo I 610, 651
Surruggia sigg. IX 4379
Susino sac. II 1198
Suttil Gerolamo I 608; IX 4006
Svegliati Stanislao II 736, 743, 1055, 1189, 1192, 1202, 1250, 1254; III 1271, 1338, 1353, 1363, 1454, 1455, 1706, 1869/16; IV 1824
Sweetman Jolin IX 4415
Szczerba Kazimierz IV 2237

Tabacchi Corinna III 1869/8
Tabboni Maria v. Bruna
Tabita VI 3116
Taccone Gallucci Nicola I 95
Taggiasco Pietro II 1095
Tagliacarne Giorgina X 4478, 4484
Taigi Anna Maria II 1222

TALICE DI PASSERANO Costantino IV 2054
TALICE DI PASSERANO Luigi IV 2054
TALICE DI PASSERANO Maria Luisa IV 2054
TALICE giov. V 2549
TALLANDINI Lodovico VIII 3888
TAMBURELLO Mario II 831
TAMIETTI Anna VII 3252
TAMIETTI Giovanni Battista I 43; II 1121; III 1561, 1642, 1705; IV 1901, 1925, 1941, 2121, 2236; V 2341, 2366, 2391; VI 2727, 2890; VII 3222, 3252, 3501; VIII 3604, 3738; IX 3967, 4047, 1884/2; X *4683
TAMIETTI Lorenzo II 1121
TAMIETTI Rosa n. MILETTO II 1121
TANNI Veronica v. MARIA VERONICA DI GESÙ CROCIFISSO
TARABINI CASTELLANI PONZIANI Elisabetta IV 1804, 1831, 2067, 2106; VIII 3759, 3955; X 4657
TARABINI CASTELLANI PONZIANI Ponziano IV 1804, 2107
TARABLE Rosa v. BELMONTE
TARAMELLI Andrea I 589
TARDITO Caterina v. BOIDO
TARONI Paolo VI 2863, 2878
TASSANARI Dionisio VI 2850, 1878/13
TASSO Alberto I 448
TASSO giov. I 550
TAULAIGO Pietro VI 2946; VII 3150, 3151, 3305; VIII 3824
TAURISANO Innocenzo II 1040
TAVAGHI Lucia v. MAGONE
TAVALLINI Enrico III 1650
TAVALLINI Pietro X 4440
TAVANO Luigi VIII 3788
TAVERNA Lorenzina v. PELAZZA
TEA Silvestro I 170, 279; II 962; III 1633; IV 1732
TECCHIO Sebastiano II 1088
TEDESCHI sac. V 2490
TEMPESTINA sig.ra III 1653
TEODORETO I 651
TEODORO ch. VIII 3686
TEPPA Alessandro Maria I 392; III 1269
TERCINOD Sophie v. TOMASSET
TERESA ANGELICA II 872
TERESA sig.ra V 2322, 2463, 2464; VI 2727
TERNAVASIO Oddone VI 2732, 2739
TERRIERI Innocenzo II 1163
TERRIS José Sebastian V 2574, 2627, 2638; VI 2999; VII 3128, 3220, 3237, 3457, 3497, 1881/8; IX 4019, 4057
TERRONE Luigi I 374, 400; II 850
TERSI sac. II 1171
TERZANI Luigi VI 2725
TERZANO Vittorio I 38, 43
TESIO Giuseppe I 13
TESIO Luigi V 2441
TESSA Carlo II 1866/17
TESSA Dionisio II 1866/17
TESSA Domenico II 1866/17
TESSA Maria n. BARETTA II 1866/17
TESSIER Anna n. DESCOMPTE IV 1967
TESSIER Henry IV 1967
TESSIER Jean IV 1967
TESSIORE Paolo II 753, 817, 1864/22, 1865/5, 1866/25
TESTA Cherubino II 876
TESTA dam.la II 1867/22
TESTA Luigi V 2598
TESTORE Giuseppina v. FARINA
TESTORI giov. III 519; X 4650
TETTÙ DI CAMBURZANO Alessandra n. CROTTI DI COSTIGLIOLE I 476; II 1036; III 1414, 1476, 1479, 1692, 1693, 1697; VI 2824, 3060; VII 3262, 3270, 3284, 3288, 3290; VIII 3650, 3741, 3751; IX 4030; X 4431
TETTÙ DI CAMBURZANO Filomena VI 3060
TETTÙ DI CAMBURZANO Vittorio I 476; II 826, 1079; VI 3060
THAON DI REVEL Adriano I 195
THAON DI REVEL GENOVA Giovanni II 1089, 1867/27, 1868/2
THAON DI REVEL Ignazio II 1089
THIBAULD (TIBAUT) sigg. VI 2755, 3022
THIENER Agostino I 651
TIBAN sac. V 2503
TIBEAU mons. VII 3541
TILLIER Jean Baptiste II 768
TIMON-DAVID Joseph-Marie V 2360
TINI GHIGLINI POLERI Fanny VI 3098
TIONE Gioanni II 815
TIRONE Giulietta III 1869/8
TIRONE sig.ra IV 2225
TITO Livio III p. 525
TOBIA Giuseppe VIII 3754
TOBIA V 2539; VII 3309
TOCHE Adélaïde VII 3193
TOFONI Pellegrino II 1055, 1057, 1137, 1255; III 1600; IV 2186; X 4637
TOLLI mad.lle X 4669
TOMASSET Cesare III 1453
TOMASSET D'AMBROISE III 1453
TOMASSET Sophie n. TERCINOD III 1453
TOMATIS Carlo I 145, 281, 419; IV 2099
TOMATIS Domenico II 1017; IV 1780, 2099, 2157, 2213, 2214; V 2270, 2286, 2299, 2322, 2354, 2566, 2635; VI 3084, p. 538; VII 3349, 3503, 3550; IX 24, 4238, 4381
TOMATIS Giorgio X 4526
TOMATIS Giovanni II 1002, 1007; IV 1902; VII 3349

TOMATIS Giuseppe VII 3349
TOMATIS Teresa n. VIVALDA IV 2099
TOMMASEO Niccolò I 198, 406; III 1870/13
TOMMASI CRUDELI Corrado VII 3416
TOMMASINO giov. I 474
TOMMASO DI SAVOIA I 380, 580, 587, 591; II 727, 766, 777, 790, 819, 826, 924
TONDINELLI Pietro V 2537, 1877/5
TONELLA Giovanni V 2486, 2492
TONELLI Carlo V 2424; VI 2955
TONELLO Michelangelo I 141; II 996; VI 2951
TONETTI Elisa v. GALLIZIA
TONIN giov. I 22, 23
TONIOLO Giuseppe II 867
TORCHE Joseph Eugène IX 4421
TORCHIO Andrea IV 2226
TORCHIO Giovanni Battista I 393; IV 2226
TORCHIO Margherita n. NOVELLI IV 2226
TORIANO Teresa v. MANTELLI
TORIELI ch. VI 3066
TORLONIA Alessandro I 384; II 926, 1006
TORLONIA Anna Maria I 384
TORLONIA fam. II 996, 1012
TORLONIA Giovanni III 1294
TORLONIA Luisa v. ORSINI
TORNIELLI Celestino III 1302
TORNIELLI Ferdinando II 1081
TORNIELLI Onorato II 1081
TORNIELLI Rosa n. MARISCOTTI II 1081
TORRE Carlo II 842, 933, 966, 968, 1007, 1049, 1075, 1865/15, 1866/4/6/12/29/36, 1867/21
TORRE Giovanni Battista IX 4208
TORRE Paolo III 1415, 1870/3
TORRETTA Felicina V 2452
TORRI sac. X 4642
TORSI cav. I 677
TORTA sac. III 1329; IV 2145
TORTONE Gaetano I 136, 152, 212, 429, 565, 645; II 770, 917, 1151, 1192; III 1273, 1578; IV 1823, 1861; V 2469, 2499, 2532, 2657, 2661
TORTONE Giuseppe Domenico II 770
TOSA Giovanni Tommaso II 838; V 2587, 2651; VI 2670
TOSELLI Felice V 2308, 2437, 2463, 2464
TOSELLI II 740
TOSELLINI ch. III 1365
TOSELLO Giuseppe IV 1904, 1910; VI 2789
TOSELLO Maria n. BARALE IV 1904
TOSI Bernardo Carlo II 1217
TOSI Luigi III 1379
TOSTI Antonio I 346
TOSTI Luigi IV 1767
TOURNIER mad. IX 4277, 4287, 4307, 4397
TOVINI Giuseppe avv. IX 4379; p. 540
TOVINI Mosè IX p. 540
TOWIANSKI Andrzei II 1137
TOZZI Olivieri V 2461
TRABUCCO DI CASTAGNETTO Cesare V 2657; VII 3312
TRABUCCO Giuseppe I 691
TRABUCCO Tommaso I 691
TRAGELLA Giovanni Battista III 1442
TRANFAGLIA Nicola I 36
TRAVERSA Giulio III 1475
TRAVERSINO Giuseppe V 2507; VI 2730; VII 3327
TRAVERSO Antonio II 1123, 1145; IV 2190; X 4659
TRESSO Antonio V 2413, 2590
TRESSO Maria v. CIPRIANO
TRIBONE Francesco III 1349, 1558, 1612, 1617, 1660, 1677; IV 1729, 1932, 2080, 2105, 2130, 1873/3, 1875/7; IX 4378, 4382; X 4462, 4476
TRICERRI Antonio III 1273
TRICERRI Giuseppe III 1273
TRICERRI Teresa n. AUSANA III 1273
TRICOT Giorgio VII 3326
TRIONE Anna n. BISACCA IV 2101
TRIONE Giacomo IV 2101
TRIONE Stefano IV 2101; V 2320, 2486
TRIVERO Angela v. SCARAVELLI
TRIVERO Giuseppe I 24
TROCELLI Carlo III 1640, 1658; V 2290
TROGLIA Francesco II 806
TROGLIA Michelangelo II 806
TROSELLO Orsola v. BERTO
TROVERO Augusto IV 1987
TRUCCHI Pietro Paolo II 1010
TUA sig. I 11
TUBALDO Igino II 746, 757, 1030; IV 1776
TUGHER giov. I 412
TUNINETTI Costanzo II 1029
TUNINETTI Giuseppe I 124, 217; II 729, 743, 757; III 1701; IV 1733, 1776, 1803, 1969, 2029, 2123
TURBIGLIO Bernardino II 751
TURCHI Giovanni I 249, 252, 278, 314, 349, 482, 510; II 743, 1118, 1142; IV 1758; VI 2666; X 4628
TURCHI Lorenzo I 249, 252
TURCHI Pier Paolo I 628
TURCO Clotilde n. SAVIO III 1693
TURCO Domenico III 1693
TURCO fam. II 1104
TURCO Giovanni II 1084, 1104; III 1561, 1693; IV 1921, 1922, 2224; V 2359, 2549, 2562
TURCO Lorenzo II 1084
TURCO Marianna n. FALETTI II 1084
TURCO Nepomuceno II 1108; III 1347, 1403
TURI Gabriele III 1694
TURIN Francesco VI 2946

TURINA Sisto Gaspare III 1350
TURRI Giuseppe V 2387
TURVANO Giuseppe I 192, 221, 389; III 1302; IV 2067, 2150; V 2244, 2350

UBAGS Teofilo III 1871/18; IV 1874/1
UBINO dam.lla II 882
UBOLDI DE' CAPEI Carlotta II 1010
UBOLDI DE' CAPEI Giovanni IV 1836
UBOLDI DE' CAPEI Matilde n. BORROMEO IV 1836
UGHET P. I 408
UGOLINO c.te II 876
UGUCCIONI fam. II 970, 1094; III 1268, 1269
UGUCCIONI GHERARDI Emilia v. BARBOLANI DI MONTAUTO
UGUCCIONI GHERARDI Girolama n. BALDELLI BONI II 877, 882, 885, 899, 949, 988, 989, 1035, 1037, 1038, 1062, 1068, 1079, 1081, 1094, 1157, 1173, 1200, 1868/26; III 1269, 1369, 1383, 1417, 1535, 1587, 1601, 1613, 1629, 1686, 1708; IV 1785, 1876, 1935, 1957, 2009, 2046, 2158, 2167, 2174, 2233; V 2300, 2442, 2443, 2458, 2464, 2505, 2650; VI 2908, 2920; VII 3418, 3445, 3505; VIII 3765, 3802, 3933; IX 4122
UGUCCIONI GHERARDI Luisa v. BARBOLANI DI MONTAUTO
UGUCCIONI GHERARDI Marianna v. ROSSELLI DEL TURCO
UGUCCIONI GHERARDI Tommaso II 877, 885, 970, 1038, 1068, 1200, 1868/17; III 1269, 1369, 1383, 1486, 1535, 1549, 1587, 1601, 1613, 1629, 1686, 1708; IV 1785, 1876, 1935, 1957, 2009, 2158, 2167, 2174; V 2300
ULISSE VI 2682
ULLOA fam. IX 4233; v. CALVO
UMBERTO DI SAVOIA I 81; II 826, 921; V 2568; VI 2671, 2681, 3021, 3024, 3050; VII 3455
UNIA Bartolomeo IV 1720
URBANO Giovanni Battista IX 3978
URBANO VIII II 1095; V 2532; VIII 3611; IX 3972
USUELLI Giovanni V 2646, 2658
UZCÁTEGUI Críspulo X 4488, 4533

VACCA Giuseppe Antonio II 818, 865, 1865/13
VACCANEO Luigi II 1117
VACCARINO Antonio II 857
VACCARINO Giuseppe II 857, 969
VACCHETTA Giuseppe II 1155
VACCHETTA Michelangelo I 42, 127, 184, 192; II 739, 965, 1155; X 4610
VACCHETTA sig.ra IV 1933
VACCHINA Bernardo VI 2737, 3042; VII 3350
VADIMIRO T. IX 4069
VAGGI Pier Giuseppe I 511
VAGINE Juan IV 2159
VAGNUZZI Maria v. MEROLLI
VAI Lorenzo Enrico Eugenio II 1225
VAI Marianna n. PERETTI II 1225
VAI Tommaso II 1225
VAIANEO giov. I 698
VALCAMONICA Carolina IX 4311
VALDRÉ c.ssa VII 3432
VALENTINI Agostino X 4601
VALENTINI Eugenio II 803
VALENTINI Giovanni VI 2951, 2963
VALENZA Margherita v. CAMPARINI
VALFRÈ Antonia II 829
VALFRÈ Bartolomeo IX 4022a/b
VALFRÈ Carlo I 226
VALFRÈ Ferdinando IX 4022a/b
VALFRÈ Sebastiano I 38; II 113
VALFRÈ Stefano Serafino I 226; II 876
VALFRÈ Teodoro IX 4196
VALIMBERTI sac. VII 3495
VALINOTTI Francesco I 170, 308, 346, 565; II 923, 956
VALLARDI Antonio II 1065
VALLARDI Francesco II 19; IV 1814
VALLAURI avv. VIII 3618
VALLAURI fam. III 1691
VALLAURI Francesco Giuseppe I 11, 117, 181, 220, 221
VALLAURI Pietro II 1009; III 1329, 1395, 1687, 1689; IV 1854, 1857, 1858, 2032, 2145, 2232; V 2289, 2362, 2429, 2636; VI 2897, 2955, 2957; VII 3311
VALLAURI Teresa III 1329; IV 1857, 2032, 2145; V 2636; VI 2897, 2955, 2957, 2958
VALLAURI Tommaso I 616; II 876, 912, 1865/25; III 1492, 1687; 1908, 1943; V 2270
VALLE Carlo II 797, 1099, 1113, 1123, 1153, 1123
VALLE Pietro II 775
VALLE V 2327
VALLEGA Antonio IV 2063
VALLESE Angela VII 3277
VALLINO Margherita v. MONATERI
VALPERGA Cesare III 1354, 1432, 1439, 1869/17, 1870/4/5
VALPERGA Cristina n. MARCHESI DI S. MARTINO D'AGLIÈ III 1354
VALPERGA Luigi III 1354
VALPERGA Marianna III 1354
VALPERGA Sofia n. COMPANY III 1354
VALSECCHI Pompeo II 798, 1865/2
VALUSSI Eugenio Carlo X 4587
VALVASSORI Franco V 2530
VALZACCHI Natale VII 3278
VANA Cristina Luigia Maria v. PICCONO
VANNICELLI CASONI Luigi I 175, 561
VANNUCCI Pasquale II 1001, 1095

VARAIA Antonio V 2383; IX 4138
VARETTI (VARETTO) Domenico Giuseppe III 1573, 1575, 1696; IV 2035; V 2530, 2559, 2562, 2640; VI 2683, 2714, 2760, 2789, 2822, 2893, 3095
VARETTO CLOTILDE n. BERTI VI 2714, 2760, 2789, 2893
VARETTO CLOTILDE n. CURTINO CASTAGNERI V 2488, 2530
VARETTO Michele VI 2714
VARETTONI Tommaso X 4482
VARVELLO Francesco IV 1915; V 2436; VII 3289
VARVELLO Giovanni IV 1915
VARVELLO Maria n. GINO IV 1915
VARVELLO Secondo IV 1915
VARVELLO Stefano IV 1915
VARVELLO Teresa n. VENEZIA IV 1915
VASCHETTI Bartolomeo III 1869/7
VASCHETTI Carlo Giuseppe I 362, 495, 518
VASCHETTI Francesco X 4628
VASCHETTI Luisa IV 1781
VASCO Enrico II 1163; III 1293, 1638
VASSALLI F. VI 3005
VASSALLI Gianfranco V 2639; VI 3005
VASSALLO c.te V 2280
VASSALLO Francesco V 2639
VASSAROTTI Giovanni Domenico V 2310
VÁZQUEZ Casimiro IX 4386; X 4435
VECCHIO Emilia I 568
VECCHIO Giovanni Luigi I 558
VECCHIO Giovanni Pietro II 1197, 1243, 1248
VECCHIO Giuseppe I 568, 573
VECCHIO Pietro I 558
VEGEZZI Saverio II 818; IV 1960
VENERUSO Danilo V 2382, 2470
VENEZIA Teresa v. VARVELLO
VENTRELLI Vito VIII 3620
VENTURINI Antonio VI 3017; VII 3501
VENTURINI Domenico VI 3017
VENTURINI Maria VI 3017
VERA Giacinto V 2351, 2426, 2431, 2563, 2565, 2597, 2607, 2665; VII 3340, 3356
VERANI cav. V 2562
VERANO Vincenzo V 2322
VERDA Domenico Pietro II 877, 1038, 1141, 1159, 1253; III 1268, 1269; X 4644
VERDI giov. VIII 3893, 3900
VERDIER Giuseppe Maria VI 2992
VERGA Isidoro VII 3313, 3382, 3433; VIII 3647; IX 4025
VERGAN IX 4418
VERGANO Domenico IX 4171, 4418
VERGNANO Alessandro VII 3336
VERGNANO avv. I 499
VERLUCCA Giovanni Battista II 946
VERMEULEN Théonie v. DE MONIN DE RENDEUX
VERNOU BONNEÜIL Dieudonné Gaston VII 3494
VERNOU BONNEÜIL Elise n. COMHAIRE DE SPRIMONT VII 3494, 3513
VEROLFO Felice VII 3169, 3374
VERONESI Mosè IV 1911; V 2284, 2331, 2515; VI 2684, 2738
VERONESI Raffaele VIII 3655
VERONICA DELLE S. SPINE II 872
VERRI Carlo I 43
VERRI Pietro II 1095
VERRUA Carlo IV 2182
VERRUA Giuseppe IV 2182
VERRUA Teresa n. PONCINO IV 2182
VERZERI Girolamo VI 2692
VESME cav. IV 2226; VIII 3587
VESPA Antonio I 472
VESPIGNANI Carlo V 2510
VESPIGNANI Ernesto V 2648; VII 3351
VESPIGNANI Eugenio V 2463, 2648
VESPIGNANI f.lli VI 2863
VESPIGNANI Francesco VII 3159, 3298, 3328, 3496; VIII 3615, 3617, 3661, 3772, 3805, 3858, 3861; X 4425, 4501
VESPIGNANI Giuseppe V 2463, 2486, 2492, 2510, 2543, 2546, 2629, 2648; VI 2710, 2842, 2925, 3067, p. 538; VII 3248, 3249, 3351; VIII 3692; IX 4231, 4294, 4326, 4351, p. 537
VESPIGNANI Maddalena n. BARTOLI V 2463, 2648
VESPIGNANI Pietro V 2648
VESPIGNANI Stefano V 2648
VESPIGNANI Virginio VII 3298
VIALE Benedetto VI 3050; VII 3455, 3514
VIALE Carlo I 466, 472, 525
VIALE Emanuele V 2438, 2481, 2490
VIALE ferr. III 1662
VIALE giov. I 191
VIALE PRELÀ Michele Ottaviano I 385, 400
VIALE Sebastiano I 160
VIALE sig.ra I 9
VIANCINO DI VIANCINO fam. II 1070, 1224, 1240; III 1377, 1475, 1685
VIANCINO DI VIANCINO Francesco II 900, 909, 1070, 1077, 1097, 1181, 1190, 1224; III 1273, 1277, 1288, 1295, 1323, 1399, 1475, 1503, 1538, 1608, 1649, 1676, 1682, 1683, 1685; IV 1761, 1786, 1798, 1848, 1928, 1990; VI 2747; VII 3549
VIANCINO DI VIANCINO Lorenzo II 900
VIANCINO DI VIANCINO Luigia n. BAREL DEI CONTI DI SANT'ALBANO II 900, 1077, 1097, 1181, 1190, 1224; III 1295, 1323, 1503, 1538, 1608, 1649, 1676, 1682, 1685; IV 1761, 1786, 1798, 1848, 1928, 1990; VI 2747; VII 3549
VIANCINO DI VIANCINO Teresa n. DE CARDENAS II 900

VIANCINO MALASPINA Delfina II 1077, 1181
VIANCO giov. VI 2750
VIANI D'OVRANO Emilio II 785
VIANNEY Giovanni Maria III 1388
VIARA Emilio Stefano II 1021
VIARENGO I 664
VIBERT DE LA PIERRE Adele II 751
VIBERT DE LA PIERRE Giuseppe II 751
VIBERT DE LA PIERRE Sofia II 751
VICINO Luigia IV 1810, 1883, 1891
VIGLIANI Paolo Onorato II 1005; IV 1823, 1855, 1860, 1861, 1877, 1879, 1880, 1889, 1899, 1937, 1996; V 2552
VIGLIARDI Innocenzo III 1694
VIGLIETTI Carlo Maria VI 2956; IX 4071, 4218, 4364, 4373; X 4443, 4463, 4501, 4540, 4541, 4562, 4573, 4584, 4591, 4679
VIGLIOCCO Giacomo IV 2076; V 2326, 2357, 2398
VIGNA Camillo II 759; III 1871/13
VIGNA Carlo Maria VII 3358, 3427
VIGNA Carolina III 1276
VIGNA Giacomo IV 2190
VIGNA Giuseppe Camillo I 677; III 1574
VIGNA Margherita n. BLANDO IV 2190
VIGNA Michele IV 2190; IX 4071; X 4659
VIGNOLO VII 3392
VIGO Luigia v. ROCCA
VIGORELLI Pietro I 374
VILAIN XIIII Charlotte-Marie-Mathilde-Eulalie VIII 3817, 3838, 3874, 3892; IX 3988; X 4563
VILLA DI MOMPASCALE Giuseppe I 542; II 931
VILLA DI MOMPASCALE VALPURGA Gabriella n. GALATERI DI GENOLA II 931
VILLA Domenico Maria VIII 3682
VILLA Eugenio IV 1718
VILLA Gioachino IV 1718
VILLA Giuseppe IV 1718
VILLA sig. VI 2706
VILLA Tommaso VI 3034, 3038, 3039, 3042, 3044, 3070, 3074
VILLA Vittorio IV 1716, 1718, 2187
VILLAMARINA DEL CAMPO Carolina n. CASTELNUOVO DI TORRAZZO E DELLE LANGHE I 577, 593
VILLANI Luigi II 1090
VILLANI Luigia n. PASETTI II 1090
VILLANI Vittorio II 1090
VILLANIS Giuseppe IV 2152; V 2279; VI 2793
VILLANOVA Clemente VI 2747
VILLARIOS Alberto II 878, 1163, 1215
VILLARIOS Amat Fanny I 505; II 745, 819, 844, 870, 878, 885, 886, 895, 920, 926, 949, 972, 977, 982, 1034, 1041, 1047, 1061, 1076, 1111, 1151, 1157, 1163, 1170, 1173, 1215, 1864/11, 1865/8, 1866/1, 1867/28; III 1294, 1397, 1403, 1410, 1537; IV 1809, 1898; IX 4403; X 4644
VILLARIOS fam. II 931, 933, 996; III 1270, 1284
VILLARIOS Genoveffa v. PATRIZI
VILLARIOS Giulia n. SAINT-LAURENT II 878
VILLARIOS Vittorio II 878, 1163
VILLARO Stefano Maria II 838
VILLEFRANCHE Jacques-Melchior VII 3178
VILLENEUVE v. BOULANGER
VIMERCATI casa VI 2675
VIMERCATI Emilio II 1867/3
VIMERCATI Giovanni II 996, 1002, 1005, 1030, 1032, 1052, 1061, 1111, 1163, 1170, 1176, 1256, 1866/19/22/24/33, 1867/3/18/30
VIMERCATI Maria Luigia Carlotta DI BORGONE II 1005
VINAY Valdo I 206, 719
VINCENT abbé VII 3150
VINCENT Giacomo VI 2956
VINCENTI Ludovico VIII 3785, 3795
VINCENZO IX 4039
VINDROLA Antonio I 258
VIOLA Giuseppe V 2428; VI 2934; VII 3352
VIOLINO fam. III 1691
VIRY c.te I 546
VISCONTESSA DI CESSAC X 4597
VISCONTI mad. VII 3541
VISCONTI n. LABAT VI 2903
VISONE Giovanni Giacomo II 1868; IV 1880, 1894, 1906, 1963, 2028, 2217, 1873/7; V 1874/17; VI 3025, 3026, 3029
VITALE Giandomenico X 4450
VITALI mons. V 2434
VITELLESCHI v. NOBILI VITELLESCHI
VITTADINI Egidio IV 2125
VITTADINI fam. III 1568
VITTADINI Felice IV 2125
VITTADINI Luigia n. RADICE FOSSATI III 1568, 1652; V 2491; X 4647
VITTONE Carlo II 848
VITTONE Paolo II 848
VITTORIO D'AOSTA IV 1720, 1944
VITTORIO EMANUELE I DI SAVOIA VIII 3868; IX 4308
VITTORIO EMANUELE II I 42, 65, 79, 115, 140, 144, 147, 209, 211, 218, 240, 301, 338, 400, 410, 475, 521, 540, 579, 580, 670; II 728, 826, 864, 880, 902, 947, 951, 1161, 1207, 1866/9; III 1457, 1578, 1582, 1640; IV 2218, 1873/7; V 2568; VI 2671, 2681, 2682, 2708, 2710; VII 3471, 3535; VIII 3850, 3855; X 4605-4607, 4648
VITTORIO EMANUELE LEOPOLDO I 218
VIVALDA Teresa v. TOMATIS
VOGLIOTTI Alessandro I 44, 48, 50, 66, 117, 236, 245, 380, 388, 391, 403, 411, 437, 447, 456,

518, 522, 528, 614, 622, 692, 710, 715, 717, 718; II 729, 731, 734, 773, 779, 796, 800, 840, 848, 921, 935, 938, 940, 963, 965, 1053, 1109, 1116, 1170, 1181, 1864/7; III 1319; V 2272; VII 3226; VIII 3862; X 4623, 4624
VOLA Giovanni Battista I 22
VOLA Giovanni Ignazio I 22, 24, 40, 41, 47, 62, 217; II 879; VI 2890
VOLINO vedova 279
VOLPATO Giovanni I 107, 552, 576, 595; II 819
VON MILLIGEN fam. III 1270
VOTA Domenico IX 4380
VOTA Michele V 2331
VULFRAN PUGET Eugénie n. EDMOND CANAPLE VII 3220, 3224, 3254

WALPURGA c.ssa III 1302
WATSON min. prot. III p. 525
WENZEL Pietro VI 2723
WERNER Joannes IX 4213
WILDE Eduardo IX 4100
WITOLD princ. IX 4205
WITTGENSTEIN Peter V 2362
WOLF Heinrich I 505
YÉREGUI GOICHEA Inocencio María X 4679
YÉREGUI Rafael V 2375, 2563, 2597; VI 2791

ZAGARELLA Attilio VI 2801
ZAIO Giuseppe V 2521
ZAIOTTI Giuseppe I 384, 389
ZAMBALDI Ida I 277
ZAMBECCARI Camillo IV 2107
ZAMBECCARI POLITI MARCHI Marianna IV 2107; VI 2774; VII 3204, 3472; X 4467
ZANABONI Luigi I 511
ZANARDELLI Giuseppe III 1597; V 2361, 2445; VI 2756, 2817, 2818; VIII 3584
Zanella Giacomo VI 3031
ZANELLO Michele II 1865/6
ZANETTI Dante E. II 737, 981, 1126, 1211; IV 1836, 2106
ZAVAGLIA-MANICA Teresa X 4576
ZORINI Omodeo X 4492, 4493

INDICE GENERALE DEI NOMI DI LUOGO

(Il numero romano indica il volume, quello arabico la lettera. Sono esclusi i nomi di Torino, Genova/Sampierdarena, Roma citati in centinaia di lettere; i numeri arabici con la barra / sono relativi alle lettere non reperite, ma citate nelle Appendici di ogni volume)

AACHEN VIII 3947
ABBEVILLE I 259
ACAIA V 2507; VI 3015, 3040; VII 3286; VIII 3881; IX 3961, 4294
ACQUAPENDENTE I 511
ACQUI TERME I 25, 38, 114, 259, 269, 276, 336; II 730, 736, 774, 797, 848, 859, 943, 957, 1080, 1113 1115, 1153, 1162, 1246; III 1289, 1302, 1317, 1347, 1350, 1395, 1423, 1636, 1870/7; IV 1805, 1856, 1954, 1993, 2062, 2116, 2128, 2152, 2173, 2192, 1873/11, 1875/4; VI 2256, 2295, 2416, 2588, 2589, 2603, 2725, 2798, 2874, 2918, 3054; VII 3127, 3309, 3562, 3580, 3678, 3704; IX 4052, 4294
ACRI VI 2895; IX 4267
ADEN 820
ADRIA II 861; VIII 3733; IX 4054; X 4507
AGEROLA V 2455
AGLIANO I 647
AGLIÈ I 494; VI 2893
AGNONE I 598; II 794, 1864/18
AIRASCA I 614
AIRE SUR-LA-LYS VIII 3564, 3749, 3780, 3799, 3815, 3867, 3883; IX 4314
AIX-EN-PROVENCE VII 2954, 3367, 3369, 3554, 3561
AIX-LA-CHAPELLE IX 4213
ALASSIO I 420, 518, 675; II 798; III 1273, 1347, 1403, 1415, 1419, 1430, 1437, 1447, 1454, 1455, 1458, 1466, 1477, 1484, 1491, 1496, 1499, 1505, 1525, 1536, 1540, 1547, 1552, 1561, 1592, 1606-1609, 1618, 1624, 1645, 1705, 1712, 1714, 1869/15, 1870/3,/11, 1871/19; IV 1770, 1799, 1801, 1805, 1819, 1821, 1833, 1839, 1892, 1903, 1946, 1988, 1992, 1993, 2038, 2045, 2056, 2063, 2078, 2101, 2135, 2184, 2213, 2215, 2222, 2224, 2228, 2231, 2232; V 2251, 2256, 2259, 2260, 2270, 2271, 2277, 2280, 2284, 2299, 2344, 2352, 2355-2360, 2366, 2414, 2430, 2454, 2468, 2486-2490, 2500, 2518, 2527, 2531, 2543, 2557, 2563, 2566, 2568, 2569, 2583; VI 2669, 2707, 2716, 2724, 2778, 2845, 2863, 2878, 2942, 2943, 2949-2951, 2955-2959, 2962, 2968, 2971, 3084-3086, 3103; VII 3123, 3325, 3381, 3383, 3385A, 3387, 3389-3394, 3414, 3498-3501; VIII 3593, 3639, 3677, 3703, 3715, 3720, 3726, 3728, 3731-3734, 3799, 3800, 3805, 3810-3812, 3896, 1882/13; IX 3988, 4177, 4188, 4197, 4216, 4249, 4281, 4324-4326, 4380; X 4457, 4653, 4656
ALATRI II 1095
ALBA I 25, 88, 114, 117, 588; II 922, 951, 952, 964, 978, 1012, 1021, 1037, 1056, 1102, 1103, 1143, 1187; III 1269, 1363, 1365, 1633; IV 1788, 1996, 2162, 2182, 2243; V 2310, 2492, 2543; VI 2728; VII 1881/9
ALBANO LAZIALE II 976, 1060, 1071, 1092, 1095, 1866/30; III 1353; IV 1724; V 2267, 2382, 2385, 2388, 2400, 2410, 2414, 2418, 2420, 2425, 2428, 2436, 2439, 2455, 2464, 2470, 2486, 2579, 2580, 2634, 1876/9; VI 2682-2685, 2836, 2850, 2971, 3104; VII 3283, 3313
ALBARO V 2568
ALBENGA I 420, 675; III 1415, 1447, 1455, 1531, 1582, 1609, 1618, 1673, 1699, 1870/3; IV 1739, 1847, 1954, 2039, 2078, 2116, 2152, 2156, 2185, 2222; V 2367, 2520, 2557, 2568, 2583, 2644; VI 2716, 2770, 2808, 2815, 2896, 2944, 2961, 1879/8; VII 3350, 3439; VIII 3678, 3794; IX 4052, 4301, 4380
ALBIANO DI IVREA IV 1968
ALBIATE BRIANZA VI 2711
ALBISSOLA MARITTIMA I 42; IV 2099; 2115; V 2356, 2415; VI 3116; VIII 3772
ALBUGNANO D'ASTI I 25
ALEPPO II 906
ALES II 801
ALESSANDRIA D'EGITTO II 820; IV 2155; V 2462, 2645
ALESSANDRIA I 1, 5, 9, 25, 27, 42, 116, 127, 140, 184, 276, 379, 440, 486, 510, 511, 520, 546, 566, 573, 609, 614, 615, 624, 656, 657, 711, 719, 730; II 774, 783, 785, 786, 792, 798, 812, 826, 827, 829, 847, 853, 871, 900, 918, 939, 1012, 1021, 1044, 1080, 1081, 1083, 1098, 1101, 1108, 1113, 1148, 1152, 1154, 1231, 1233, 1247, 1864/1, 1866/37, 1868/13; III 1273, 1302, 1347, 1360, 1371, 1380, 1391, 1398, 1409, 1471, 1522, 1531, 1559, 1565, 1571, 1582, 1585, 1609, 1615, 1633, 1636, 1641, 1647, 1702, 1712, 1869/8/14,

1871/7, 1872/16; IV 1742, 1744, 1781, 1782, 1805, 1816, 1823, 1836, 1856, 1868, 1870, 1898, 1911, 1915, 1916, 1925, 1926, 1941-1943, 1976, 2062, 2063, 2092, 2116, 2126, 2157, 2224, 2225; V 2249, 2271, 2279, 2284, 2377, 2383, 2388, 2394, 2404, 2423, 2436, 2452, 2497, 2515, 2521, 2552, 2562, 2582, 2583, 1876/1; VI 2715, 2771, 2911, 2961; VII 3162, 3173, 3207, 3223, 3268, 3342, 3350, 3354, 3391, 3468, 3515; VIII 3568, 3593, 3671, 3678, 3788, 3841, 3886, 3894; IX 4140, 4249, 4372; X 4556
ALFIANO II 759
ALGERI III 1448; IV 2204; V 2490; X 4508
ALÌ MARINA VII 3534
ALICE BEL COLLE III 1636; IV 1870
ALMESE I 261; IV 1875/18
ALPIGNANO I 717; II 956
ALTAVILLA VII 3173
ALTESSANO I 63
ALVITO IV 1925
AMELIA I 175; VI 2735
AMIENS I 546; IV 1991; X 4425
AMPURIA II 1865/20
ANCONA I 354, 383, 628; II 842, 966, 968, 1007, 1011, 1069, 1137, 1162, 1163, 1191, 1240, 1865/17/18, 1867/21, 1868/7/23; III 1389, 1391, 1436, 1600; V 1769, 2385, 2555, 2558, 2563, 2566; VI 2898; IX 4011
ANCUD IX 4052, 4419
ANDALO VI 2783
ANDEZENO I 281; IV 1718
ANDORNO VII 3462
ANNECY I 121; VI 3004, 3033; VII 3131
ANTANANARIVO I 12
ANTIBES IX 41
ANTILLE V 2604
ANTINOPOLI I 52
ANTIOCHIA III 1500; VII 3516
ANZIN I 75
ANZIO II 1142
AOSTA I 114, 397; II 738, 768, 815, 819, 826, 958, 1000, 1015, 1044, 1148, 1238, 1864/13, 1868/19; III 1453, 1633; IV 1934, 1944, 2099, 2224; VII 3268, 3514; IX 4054, 4262
APPIANO II 1215
APPIGNANO II 1055
ARAUCANIA IX 4381
ARBOREA IX 4315
ARCIDOSSO IV 1875
ARCISATE I 21
ARCO III 1389
ARDAGH IV 2010
ARENA PO II 1867/12; III 1389; V 2583; VIII 3894
AREZZO II 802; III 1321; X 4624
ARGENTA X 4576
ARGENTERA IX 4022
ARIANO VI 2980
ARICCIA IV 1724, 1910; V 2267, 2362, 2382, 2385, 2388, 2410, 2414, 2418, 2420, 2425, 2428, 2470, 2486, 2579, 2580, 2634, 1876/7; VI 2683, 2830, 2971
ARIGLIANO VII 3195
ARIZZANO I 513, 533
ARLUNO II 827
ARONA I 168, 177, 179, 241; II 1865/2; III 1662; VII 3399
AROSIO VIII 3794
ARS III 1388
ARTOIS III 1285
ASCOLI PICENO I 643; II 1095; V 2341; VI 3028
ANCONA IV 1818
ASPROMONTE I 43
ASSESSE IX 3986
ASSIRIA IX 4182
ASSISI II 887, 1152; III 1592; IV 1715; VII 3283
ASTI I 1, 4, 5, 7, 9, 25, 38, 164, 201, 249, 259, 276, 281, 342, 363, 383, 393, 411, 461, 466, 472, 525, 588, 604, 647, 660, 693, 698, 699, 726; II 757, 759, 763, 803, 807, 812, 846, 847, 850, 918, 947, 969, 1021, 1055, 1083, 1084, 1102, 1121, 1140, 1160, 1162, 1199, 1216, 1864/21; III 1367, 1471, 1502, 1522, 1588, 1596, 1869/9; IV 1816, 1915, 1916, 2148, 2182; V 2254, 2311, 2326, 2330, 2357, 2380; VI 2682, 2702, 2703, 2737, 2751, 2756, 2796, 2834, 2845; VII 3128, 3247, 3492; VIII 3568, 3863; IX 4124, 4294
ATENE I 440; III 1310
AUBAGNE VII 33, 3132, 3367, 3373, 3394, 3554; IX 4013
AULON IV 2043
AUSTRALIA II 1259; III 1442, 1601; IV 2020, 2081, 2086, 2155; V 2251, 2311, 2322, 2354, 2396, 2442, 2450, 2462, 2479, 2525, 2593, 2665; VI 2975, 2983; VII 3165; VIII 3842; IX 3956
AUSTRIA II 737, 878, 887, 902, 918, 921, 925, 926, 929, 931, 933, 940, 967, 1014, 1197; III 1354, 1375, 1389; IV 1809, 1907; VII 1881/13; VIII 3845; IX 4198, 4308, 4309, 4398
AUTEUIL VI 2854, 2896; v. anche PARIGI
AVELLINO I 689, 714; II 862; VII 3216, 3235
AVERSA II 920; VII 3198
AVIGLIANA I 20, 47, 69, 143; II 822, 876; III 1561, 1662; VIII 3710, 3752, 3927; IX 4294
AVIGNONE I 18; III 1429; VIII 3821, 3822
AVIO III 1556
AZUL VIII 3842

BABILONIA II 891
BADALUCCO III 1476
BADIA FIESOLANA II 1001

Badolato VIII 3916
Bagnano VIII 3792
Bagnarola VII 3201
Bagnasco Di Mondovì I 114; VII 3306
Bagnocavallo VIII 3888
Bagnolo Piemonte VI 2808
Bagnoregio II 898; IV 1944
Bahia Blanca V 2612; VI 2881, 2932; VII 3303, 3341, 3350, 3486; VIII 3607, 3789; IX 4258, 4320, 4396
Bairo Canavese IX 4294
Bajuba VIII 3744
Balangero I 653; II 911; IV 1726
Balcheta IX 4160
Baldissero Canavese II 836; V 2415
Baltimora II 1250
Balzola I 546
Barbacena IX 4101
Barbania VI 2873
Barcellona IV 2221; V 2608, 2648; VII 3128, 3207, 3379; VIII 3802, 3938; IX 4136, 4140, 4157, 4160, 4164, 4173, 4212, 4229, 4259, 4294, 4324, 4326-4329, 4332, 4339, 4342, 4364, 4365, 4370, 4400, 4413; X 4425, 4426, 4446, 4447, 4540
Bardonecchia V 2513
Barge I 700; V 2476
Bari I 36, 99; V 2713
Barone IV 2076; V 2326
Bascapè VI 2845
Bassano del Grappa III 1582; V 2557; VIII 3682
Bassano in Teverina VII 3313
Bassani VI 2701
Basso Reno IX 4088
Bazel VIII 3817
Beaumesnil I 281, 487; IV 1973; V 2317, 2318
Beinasco I 362, 523; II 926; IV 2164
Beinette III 1418; IV 1854; X 4526
Beitgemal VII 3236
Belém VIII 3686; IX 4329
Bellagio IV 1725
Bellegare du Gard IV 1991
Bellino I 604
Bellinzago IV 2124
Belluno VII 3484a; IX 4046, 4108
Belvedere I 698; II 1864/21
Benevagenna I 460; II 899, 1025, 1041; III 1698; IV 2190; X 4659
Benevento II 827, 1864/6; IV 1809
Benfeld IX 4088
Bergamo I 281, 490, 510, 519, 546, 572; II 833, 880, 948, 1038, 1065, 1096; III 1312, 1379, 1456, 1546, 1556; IV 1725, 1863; VII 3211, 3467, 3473, 1880/4; VIII 3638, 3694, 3812; IX 4347, 4387, 4423
Berito III 1353
Berna I 232, 440, 677; V 2314; VI 3064
Bernal II 1167; IV 2156
Bernezzo I 191; II 1102
Berry VIII 3682
Besozzo IX 4396
Betlemme III 1869/9; IV 2140; V 2383; VI 2694; VII 3548
Biandrate IX 4011
Bianzè II 864; VI 2860
Biarritz VIII 3682
Bibbiena II 802
Biella I 88, 95, 112, 131, 176, 201, 290, 479, 482, 685, 708, 722; II 826, 776, 812, 906, 920, 922; III 1344, 1364, 1368, 1442, 1448, 1460, 1464; IV 1732, 1794, 2164; V 2256, 2321, 2322, 2333, 2346, 2354, 2385, 2414, 2415, 2485, 2662; VI 2707, 2918; VII 3128; IX 3978, 4016, 4068, 3253, 3462
Bieno II 1100
Bioglio I 24
Bobbio I 511; III 1633; V 2407; VII 3268
Bogotà IV 2225; VI 2961; IX 4140
Bolina III 1665
Bolivia II 1167; VI 2842, 2924
Bologna I 87, 175, 296, 354, 385, 400, 470, 507; II 752, 826, 831, 883, 929, 984, 991, 992, 996, 1010, 1037, 1095, 1202, 1254, 1867/9; III 1461, 1548; IV 1721, 1734, 1742, 1754, 1758, 1814, 1923, 1938, 2085, 2102, 2107, 2230; V 2424, 2469, 2563, 2566; VI 2737, 2948, 2987, 2990, 3017, 3100; VII 3136, 3561; VIII 3655; IX 4022, 4038, 4391; X 4442, 4467, 4660, 4680
Bolsena VI 3040
Bolzaneto IV 1777, 2130, 2206, 1875/7
Bolzano II 1101; III 1684; IV 1758
Boncourt VI 3064
Bordeaux V 2255, 2428-2431, 2439, 2451, 2612, 2616; IX 4395
Bordighera I 451; II 826; IV 2221, 2222, 2225, 2228, 2231; VI 2918, 2951, 3079; VII 3303, 3378, 3386, 3401; VIII 3791, 3826; IX 4354; X 4425, 4457, 4465, 4587; v. anche Vallecrosia
Borgaro Torinese I 245; VI 2671
Borghetto Lodigiano IV 1836
Borghi VII 3212; VIII 3916
Borgio Verezzi VI 3106
Borgo Cornalese I 89, 161, 162, 251, 302; II 826, 857; IV 2143; V 2317; VII 3191; VIII 3732, 3850; IX 3956, 4201, 4236, 4264
Borgo IX 4171, 4236
Borgo Lavezzaro III 1699
Borgo Maggiore VII 3491
Borgo Nuovo III 1375
Borgo San Barbara I 291, 341
Borgo San Donato I 52, 291, 341; IV 1816, 2000

Borgo San Martino II 783, 788, 792, 798, 1098; III 1273, 1360, 1431, 1434, 1442, 1445, 1448, 1449, 1484, 1499, 1501, 1502, 1505, 1511, 1518, 1522, 1531, 1536, 1544, 1547, 1550, 1559, 1573, 1585, 1599, 1641, 1645, 1647; IV 1724, 1743, 1764, 1779-1782, 1786, 1798, 1805, 1818, 1851, 1866, 1869, 1884, 1892, 1900, 1901, 1903, 1925, 1941, 1946, 1992, 2050, 2052, 2056, 2057, 2061, 2072, 2102, 2108, 2131, 2136, 2138, 2157, 2212, 2215, 2216, 2224, 2234, 2243, 1873/2; V 2251, 2256, 2271, 2279, 2284, 2341, 2345, 2358, 2366, 2383, 2418, 2433, 2435, 2436, 2459, 2489, 2506, 2558, 2559, 2563, 2566, 2569, 2577, 2583, 2642, 2645, 1876/1; VI 2751, 2959, 3003, 3096; VII 3128, 3209, 3215, 3300-3302, 3309, 3354, 3429, 3478, 3521; VIII 3568, 3624, 3791, 3844, 3894; IX 4039, 4126, 4136, 4294, 4350; X 4424, 4650
Borgo San Salvario IV 1737, 2000; V 2247
Borgo Vercelli II 1866/28
Borgogna VI 2903; VII 3554; IX 4236
Borgolavezzaro II 1864/20
Borgomanero I 178, 235; III 1871/3; IV 2011; V 2270; VI 2707
Borgomasino VII 3309
Borgone di Susa II 732, 1005
Borgonuovo IV 1949
Borgosesia II 776, 881
Borgo Vercelli IV 1925
Bormio VI 2783
Bosco Marengo I 42; II 1872/3
Bosisio Parini IV 1911
Bossi IV 1819
Bossolasco VII 3541
Bottanuco I 572
Bournazel VIII 3876
Boves X 4623, 4536
Boye IX 4421
Bozzolo III 1379
Bra I 108, 128, 247, 264, 317, 380, 382, 686; II 935, 1047, 1115; III 1340, 1475, 1573; IV 1803, 2062; V 2583; VII 3247; VIII 3942; IX 4297, 4412
Bracciano III 1294; VII 3141, 1880/6
Bracigliano II 907
Braga V 2476; VIII 3855
Bragado VI 2630
Branda VI 2701
Breganze III 1352, 1582
Breiteville IX 4129
Brescia I 621; II 949, 1011, 1074, 1142; III 1354, 1406, 1456, 1654, 1695; IV 1809, 1927, 1956; V 2265, 2268, 2445; VI 1692, 2979; VIII 3620; IX 4140
Bressanone (Brixen) II 1101; III 1375, 1684, 1870/16; IV 1758
Bretagna III 1545; IX 3973; X 4570
Bricherasio I 530; II 900, 1070, 1191, 1224, 1235, 1240; III 1323, 1325, 1676, 1682-1684; IV 1990; V 2452
Briga I 246
Brignoles VIII 3589
Brikanteau III 1354
Brindisi III 1282; IV 1809; VI 2980; VII 3123, 3131, 3136
Brione II 814
Brolio I 533
Bronte III 1710; IV 2019; V 2358; VII 3286, 3309, 3382; IX 4269; X 4587
Brossasco V 2323
Brovello I 241
Brugnato II 922; V 2338, 2515, 2568; VI 2718
Bruno I 259
Brunswik VIII 3842
Brusca VIII 3897
Bruxelles VIII 3817
Buccinigo IV 2106
Budapest I 38
Buenos Aires I 541, 552; II 798, 803, 1167; III 1400, 1531, 1559, 1636; IV 1730, 1870, 1898, 1914, 2035, 2042, 2043, 2048, 2075, 2076, 2081, 2112, 2119, 2149, 2155, 2157, 2159, 2164, 2168, 2175, 2178, 2198, 2200, 2203, 2211, 2213, 2214, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 1875/23; V 2251, 2255, 2257, 2270, 2272, 2286, 2291, 2301, 2322, 2334, 2342, 2343, 2346, 2349, 2354, 2365, 2371, 2372, 2382, 2384, 2391, 2398, 2410, 2414, 2420, 2424, 2426-2428, 2430, 2433, 2435, 2439, 2451, 2479, 2483, 2519, 2525, 2529, 2538, 2542, 2546, 2249, 2548, 2549, 2554, 2558, 2561, 2563, 2564, 2565, 2567, 2607-2609, 2611, 2612, 2619, 2622, 2623, 2630, 2633, 2654, 2665, 1876/5, 1877/9; VI 2672, 2696, 2706, 2737, 2837, 2840, 2842, 2923-2925, 2927, 2928, 2932, 2934, 2943, 2946, 2971, 2975, 2976, 2993, 3036, 3054, 3057, 3067, 3075, 3080, 3083, 3120, 1877/17/23; VII 3121, 3131, 3164-3167, 3172, 3238, 3245, 3248, 3250, 3285, 3320, 3329, 3330, 3333, 3336, 3338, 3340-3343, 3346, 3348, 3351-3353, 1881/1/2; VIII 3571, 3596, 3684, 3692, 3791, 3814, 3842, 3907, 3909, 3920; IX 3956, 4006, 4052, 4066, 4071, 4095, 4100, 4134, 4157, 4160, 4194, 4225, 4231, 4251, 4258, 4294, 4312, 4320, 4326, 4336, 4341, 4396; X 4678, 4681, 4425
Bulnes X 4425
Burgos VIII 3801; X 4560
Buriasco III 1436
Buronzo IV 1910
Busano V 2252
Busca I 342, 454, 612; II 860, 966, 1093; V 2619; VII 3474; VIII 3567, 3568, 3657, 3726; IX 4064, 4081

Bussolasco IV 2224
Bussoleno V 2513
Busto Arsizio IX 4372, 4389
Buttigliera d'Asti I 19, 40, 437; II 857, 969; IV 1733; V 2284

Ca' Pesaro VI 31
Cabil VI 2993
Cachoeira do Campo V 2476
Cadice VII 3340; VIII 3938; IX 4259
Caen VIII 3700
Cafarnao II 757; IX 4124, 4146
Cagliari I 475; II 801, 1866/10; III 1374; VII 1881/9; IX 4131, 4315
Cain IX 4204
Calabria IX 4046, 4267
Calais X 4425, 4452
Calamandrana IV 1971
Calcedonia X 4644
Calcutta IX 3985, 3986, 1884/3
Caldea IX 4182
California Usa III 1448, 1452
Calizzano IX 4076
Callao V 2583
Calliano III 1367, 1368
Calosso IV 1925
Caltanissetta II 870, 1865/24; VII 3286
Calvi VII 3229, 3263
Camagna I 1
Camaldoli (Frascati) II 1005, 1867/3; III 1270
Camandona Biellese V 2272, 2333
Cambiano I 300; V 2546
Cambrai IX 4063, 4374
Camogli III 1347; IV 203; VIII 3598
Campagnano V 2362, 2385
Campania II 1069
Campi III 1584
Campiglia Soana VI 3106
Campiglione Fenile I 634, 650; IV 1871
Campinas V 2476
Campo Ligure III 1374; VIII 3592
Campobasso I 63; II 794; III 1512
Canadà II 1259; V 2546; IX 4153
Canale d'Alba II 1257; VI 3034
Canarie VII 3379
Candelo I 446
Candia IX 4136
Canelli III 1502; IV 2152; V 2447, 2462, 2486, 2563, 2627, 2634, 2638; VI 2674, 2702, 2707; VII 3366, 3369, 3378, 3554; VIII 3589, 3771, 3816; IX 3988, 4057, 4326
Canopus X 4679
Cantalupa IV 1871
Cantalupo I 379; IV 2062
Cantoira I 392
Canton Ticino II 814; IV 1818; VI 2955
Cape Town X 4577
Capo Horn V 2665; VII 3165, 3320; IX 4381
Capodimonte VI 2738
Cappadocia III 1375
Cappuccini Vecchi VI 2707
Capriata d'Orba II 827, 918
Capriglio I 4, 5, 24, 140, 302
Caprile II 776
Caprino II 880
Caracas X 4488
Caraci VII 3309
Caraglio I 47, 232-234, 238, 284, 295, 303, 337, 340, 371; II 781; IV 1875/10; IX 4325; X 4536
Caramagna I 226, 328, 614, 688; II 788, 935, 1045, 1167; IV 1840; VI 2840, 2924
Carate Brianza II 1868/1; VII 3316
Caravaggio III 1379
Caravate IV 1915
Carcare II 900; III 1494
Carcasonne II 1025
Cardezza I 68
Cardiff I 224
Caresana IX 4322
Carhué V 2410, 2525, 2611, 2623, 2665; VI 3067
Carignano I 47, 89, 150, 161, 162, 689; III 1354; IV 1730, 2187; V 2476, 2552; IX 4412; X 4601
Carmagnola I 47, 586, 672; II 756, 790, 829, 1021, 1035, 1217; III 1319, 1359; IV 1730, 2092, 2204; V 2441; VI 2892; VII 3216, 3274, 3545; X 4631
Carmen de Patagones V 2375, 2384, 2398, 2467, 2479, 2622, 2634; VI 2745, 3057, 3067; VII 3128, 3165, 3166, 3172, 3277, 3337; VIII 3562, 3596, 3707, 3842, 3857, 3920; IX 3956, 4006, 4024, 4052, 4134, 4136, 4194, 4215, 4225, 4232, 4281, 4294, 4320, 4336, 4341, 4367, 4368, 4381, 4396, 4401; X 4425, 4587
Caronno Ghiringhello I 63; II 1022; V 2401
Carouge II 874
Carpeneto d'Acqui II 1107
Carpi I 465
Carpineto Romano VI 2719
Carrara VII 3203; VIII 3778
Carrù I 178; III 1300, 1563
Cartagena IX 4054, 4061
Cartagine I 385, 643; X 4508
Carvico VIII 3812
Casal Fiumanense II 1090
Casalborgone II 770; IV 1816
Casale Litta III 1622; IX 4372, 4389
Casale Monferrato I 81, 113, 124 251, 486, 506, 518-520, 522, 546, 559, 569, 596, 614, 615, 624, 643, 657, 715, 716; II 729, 730, 733, 736, 759, 761, 775, 787, 788, 813, 815, 825, 826, 839, 867, 868,

879, 892, 901, 934, 939, 942, 951, 958, 964, 978, 979, 984, 1012, 1021, 1022, 1049, 1059, 1091, 1094, 1096, 1108, 1120, 1138, 1140, 1149, 1151, 1152, 1160, 1162, 1164, 1165, 1175, 1183, 1185, 1189, 1192, 1193, 1195, 1221, 1224, 1250, 1258, 1864/3/14, 1865/6, 1866/35; III 1273, 1281, 1317, 1322, 1350, 1361, 1374, 1380-1382, 1403, 1410, 1422, 1431, 1469, 1470, 1522, 1531, 1539, 1561, 1585, 1588, 1636, 1662, 1684, 1691, 1693, 1699, 1701, 1710, 1869/8; IV 1724, 1733, 1739, 1782, 1805, 1839, 1850, 1851, 1870, 1908, 1912, 1916, 1925, 1941, 1954, 2056, 2062, 2100, 2101, 2108, 2116, 2127, 2136, 2152, 2195, 2224, 2243; V 2259, 2270, 2279, 2358, 2377, 2393, 2418, 2433, 2459, 2489, 2492, 2497, 2561, 2577, 2582, 2583, 2591, 2658; VI 2751, 2882, 2959, 3087, 3096; VII 3209, 3215, 3301, 3429, 3515, 3525, 3544; VIII 3708, 3879, 3882, 3922; IX 4062, 4126, 4294, 4350, 4372, 4389; X 4425, 4475, 4651

Casaleggio II 751; III 1423, 1440; IV 1915

Casalgrasso I 89; II 901

Casalotto II 797

Casamandrana VI 2702

Casamicciola VIII 3862; IX 4104

Casanova V 2413, 2414

Casanova Lerrone III 1688

Cascalenda III 1512

Cascina dei Savi I 40

Caselette II 956, 959; VIII 3625

Caselle I 457, 585; II 757, 921; VI 2812, 2813, 2820, 2823, 2873, 2877, 2950, 2961, 3041; VII 3216; VIII 3618

Caserta I 613; II 818; IV 1809, 1968, 2180; V 2401; IX 4326

Casorzo Monferrato II 1199; VII 3301

Cassano D'Adda III 1379

Cassine V 2394

Castagneto Di Pisa V 2508

Castagneto Po I 237

Castagnole Delle Lanze II 1045, 1102

Castagnole Di Pinerolo III 1347; IV 2085; VII 3247

Casteggio VI 2851

Castel Sardo II 1865/20

Castelborgo II 978

Castelceriolo III 1582, 1702

Castelfidardo IV 1875

Castelfiorentino III 1413

Castelgandolfo III 1530

Castella II 921

Castellammare Di Stabia IV 1968; VII 3408

Castellamonte I 117; II 846

Castellazzo Bormida IV 1873/5

Castelletto D'Ereo VII 3342

Castelletto D'Orba II 1145, 1247; IV 1986

Castelletto III 1389; V 2439

Castelletto Merli I 5, 25

Castelnovo di Sotto V 2314

Castelnuovo Bormida VIII 3788

Castelnuovo D'asti I 5, 9, 11, 15-17, 22-25, 33, 39, 40, 58, 62-64, 106, 108, 126, 128, 169, 173, 198, 199, 280, 281, 294, 314, 315, 337, 399, 403, 407, 609, 621, 707; II 757, 773, 785, 855, 857, 892, 969, 974, 975, 976, 1099, 1101, 1115, 1118, 1181, 1220, 1224, 1226-1236; III 1361, 1366, 1381, 1400, 1586-1590, 1599, 1684, 1685, 1693; IV 1853, 1854, 1913, 1997, 2003, 2011, 2038; V 2254, 2401, 2572; VI 2737, 2877, 2939, 3034, 3039; IX 4022, 4084; X 4626

Castelpetroso I 63

Castelvecchio I 424, II 1077, 1181

Castiglione della Garfagnana VIII 3598

Castiglione Torinese I 379; II 848

Castille IX 41

Castro Pretorio (Roma) VII 3496; IX 3995, 4038, 4040, 4104, 4294, 4308, 4309

Catalogna IX 4173

Catania II 1221, 1250; III 1398, 1457, 1710; IV 1724, 2019; V 2418, 2424, 2440, 2558; VI 2853, 2980; VII 3131, 3136, 3216, 3286, 3309, 3382; VIII 3639, 3706, 3708, 3772, 3903; IX 3961, 4269, 4279, 4294, 4313, 4409, 4420; X 4526, 4587

Catanzaro I 42; II 883; V 2382, 2470; VIII 3916; IX 4046

Cavagnolo II 733

Cavallermaggiore I 47, 210, 355; II 978; IV 1925, 2052; VII 3223, 3468; VIII 3841

Cavan V 2474

Cavarzere VIII 3742, 3776

Cavour I 127, 437, 696; II 829, 883, 934, 939, 1047, 1865/14; III 1342; IV 1776, 1856; IX 3961

Ceara VIII 3686

Ceccano II 827; IV 1844, 1863, 1936, 2090; VI 2689, 2850, 1878/13/18

Ceilan (Ceylon) v. Sri Lanka

Celle Enomondo I 393

Cellio VII 3210

Ceneda I 164; III 1404; VIII 3871

Cento II 991

Ceprano IV 1936

Cerano IV 1845; VII 3295, 3495, 3497

Ceresaneto Monferrato III 1871/7; VI 2961; IX 4140

Ceretto III 1693

Ceri I 384

Certosa di Rivarolo Ligure III 1576

Certosa Serra San Bruno IX 4046

Cervasca IV 1904

Cesara II 922

Cesena II 1255; X 4452

CHAFFORDON II 1126, 1174
CHALLONGES I 181; III 1273; VI 3109; VII 3131, 3132, 3366, 3375
CHAMBERY I 205, 281; II 1146, 1174, 1238, 1865/15; III 1309; VII 3554
CHAMBORD VI 2766, 2862; VII 1881/13
CHARLEROI IX 4166
CHARTRES IX 4145
CHATEAUROUX IV 1991
CHATILLON IX 4054
CHERASCO I 125; II 906, 918, 922; III 1334, 1342, 1343, 1352, 1357, 1360, 1363, 1365, 1374, 1376, 1381, 1385, 1389, 1397, 1402, 1410, 1428, 1454, 1457, 1459, 1470, 1484, 1505, 1515, 1524, 1525, 1536, 1547, 1560, 1561, 1869/15, 1871/17; IV 1912, 1988; V 2431, 2436; VI 2687, 1878/4; VIII 3886
CHERTSEY X 4577
CHIALAMBERTO II 937, 1021
CHIAPETO V 2303
CHIARI II 1011; V 2265, 2268; VIII 3777; IX 4140
CHIAVARI V 2308; VII 3185, 3330, 3411
CHIAVENNA IV 1825
CHIERI I 1-7, 16, 19, 25, 28, 29, 32, 37, 38, 40, 52, 60, 71, 82, 100, 124, 128, 143, 245, 246, 256, 281, 328, 339, 391, 408, 422, 431, 437, 447, 452, 455, 510, 528, 585, 614, 692, 703, 717; II 838, 857, 858, 868, 876, 903, 918, 998, 1002, 1026, 1039, 1041, 1137, 1220; III 1273, 1276, 1277, 1398, 1431, 1470, 1495, 1691, 1693, 1709; IV 1718, 1805, 1810, 1856, 2062, 2123, 2222, 2225, 2226, 1873/10; V 2252, 2288, 2411, 2413, 2463, 2469, 2475, 2479, 2507, 2543, 2562, 2598, 2614; VI 2750, 2771, 2772, 2779, 2795, 2824, 2864, 2939, 2962, 2965, 2989, 3007, 3009, 3096; VII 3153, 3225, 3349, 3370, 3544, 3545; VIII 3565, 3579, 3614, 3649, 3651, 3673, 3711, 3859; IX 4201, 4269, 4334; X 4613, 4630, 4632, 4642
CHIETI I 598; II 1864/18; V 2388
CHILLAN X 4425
CHILOE IX 4381, 4419
CHIOGGIA VIII 3871
CHIRIGNANO VII 3325
CHIUDUNO II 1065
CHIUSA DI PESIO II 751, 876
CHIUSE I 38, 376
CHIVASSO CASTELROSSO V 2424
CHIVASSO III 1662; IV 1908; VIII 3879; IX 3978
CHOELE-CHOEL VII 3165; VIII 3842; IX 4052
CHOS MALAL VII 3342; X 4587
CHUBUT V 2255; VII 3286; VIII 3684, 3691, 3721, 3842
CILANGA II 1197
CILAVEGNA V 2462, 2645; VII 3305; IX 4180
CILE II 1167; IV 1925, 2099; V 2157, 2270, 2314, 2334, 2346, 2351, 2358, 2364, 2365, 2384, 2424, 2426, 2428, 2467, 2479, 2564; VI 2840, 2882, 2924; VII 3165; VIII 3596, 3812, 3842, 3857, 3938; IX 4052, 4156, 4158, 4160, 4320, 4341, 4381, 4396, 4419; X 4572
CINA IV 1914, 1936, 1946; V 2251, 2311, 2322, 2450; VI 2975, 2983; VII 3165, 3412
CINGOLI II 1167
CINISELLO BALSAMO IV 1816
CIRIÈ I 585; III 1597; V 2530;1987; VI 2881; IX 4254
CIRIGNANO II 1864/6
CISANORE I 241, 297
CISTERNA D'ASTI II 1037
CITTÀ DEL CAPO I 12
CITTÀ DEL VATICANO VII 3514
CITTÀ SANTANGELO II 802
CIVITA CASTELLANA III 1869/7
CIVITAVECCHIA I 354, 383; II 973, 1115, 1867/23; III 1282
CIVITELLA I 384
CLARENCE ISOLE X 4425
CLAUDIOPOLI II 757; IX 4124
CLAUZETTO VI 2812
CLONMACNOIS IV 2010
COCCONATO I 7
COGOLETO IV 1946, 2005
COHUNCO X 4425,
COIRA IX 4200
COLCAVAGNO I 5
COLI VI 1878/3
COLICO II 1170
COLLE SALVETTI IV 1724
COLLEGNO I 47, 291 I 340; IV 1908; V 2590; IX 4071; X 4668
COLLERETO CASTELNUOVO I 445, 692; II 918;
COLLE SALVETTI V 2582, 2645
COLLI DI S. SEVERINO IV 1797
COLOMBAN DE VILLARS VI 2886; VII 3264
COLOMBIA IV 2225; VI 2961; VII 3308, 3361; IX 4140
COLOMBO V 2420
COLONIA CONESA VII 3165; VIII 3596, 3842; IX 4052
COLONIA I 651; II 1167
COLONIE MELBARCO IX 4052
COLOSSI VIII 3609
COMACCHIO II 1191; IX 4391; X 4512
COMANO I 190
COMIGNAGO IV 1917; X 4664
COMO I 43, 190, 706, 814, 890, 1216, 1226; III 1312, 1326, 1556; IV 1715, 1725, 1818, 2008, 2037, 2051, 2060, 2072, 2106, 2123; V 2401, 2583; VI 2783, 2823; VII 3307; VIII 3596, 3794; IX 4396
COMODORO RIVADAVIA VIII 3721
CONCEPCIÓN IV 2225; V 2365, 2384, 2467; VI

2745; IX 4381; X 4578
CONDOVE I 614
CONEGLIANO VENETO V 2521
CORDOBA III 1559; V 2346; VI 2934
CORFÙ I 198
CORIA IX 4200
CORINTO IX 4294
CORMONS II 961, 967
CORNELIANO D'ALBA II 1103; V 2270
CORNETO I 643; II 764
CORNIGLIANO VII 3266
CORNO GIOVINE I 711
CORREGGIO VII 3520
CORSICA I 385
CORTIGLIONE V 2326
COSENZA VI 2895
COSSILA III 1442
COSTA AZZURRA VI 2953, 3018
COSTA BACELEGA III 1582
COSTANTINOPOLI I 112, 300; II 791; III 1364; IX 4425
COSTIGLIOLE D'ASTI I 612; II 767, 1093, 1123, 1141, 1868/33; IV 2226
COSTIGLIOLE DI SALUZZO III 1273, 1687; IV 1858, 1859, 2019, 2092; V 2587, 2619, 2624-2627
COURMAYEUR II 951, 958
CRABBIA DI PETTENASCO VI 2848
CRABIA VII 3210
CRACOVIA X 4516
CREA IX 4372
CREMA II 1096, 1108; III 1456; IV 1725
CREMISAN V 2383
CREMOLINO II 1108; III 1347
CREMONA I 43, 198, 614; II 859, 895, 896, 925, 961, 975, 994, 1073, 1087, 1090, 1091, 1226; III 1379, 1456; IV 1809; V 2358, 2462; VI 2740, 2851, 3106; VII 3131, 3316, 3478, 3511, 3559; VIII 3562, 3694
CRESCENTINO I 471; IV 1724
CRESTVOLANT III 1302
CRIMEA I 96, 99, 259, 405; II 1150
CRIVELLE I 40
CROY VII 3548
CROCE GRANDE I 40
CUBA X 4488
CUBANEA VIII 3842
CUCCARO MONFERRATO II 783; IV 2136
CUCEGLIO I 586; III 1561; IV 1988
CUERS VIII 3589
CUJABÁ IX 4054
CUMIANA I 60, 355, 620; II 775, 832, 887, 1112-1114, 1198; III 1347, 1638; VII 3482
CUMKO X 4425
CUNEO I 47, 108, 114, 125, 128, 147, 160, 178, 191, 232-234, 238, 256, 266, 275, 328, 330, 334, 336, 340, 342, 357, 371, 375, 376, 391, 409, 414, 423, 460, 480, 496, 501, 511, 516, 522, 529, 544, 600, 604, 614, 631, 643, 648, 649, 658, 686, 691, 697, 700, 716-719; II 730, 736, 740, 744, 751, 752, 768, 775, 781, 788, 795, 816, 826, 836, 837, 845, 852, 860, 876, 899, 906, 918, 921, 924, 933, 935, 966, 978, 1010, 1025, 1031, 1037, 1041, 1045, 1046, 1052, 1079, 1102, 1103, 1109, 1115, 1121, 1134, 1152, 1167, 1207, 1217, 1257; III 1273, 1300, 1322, 1334, 1340, 1343, 1347, 1350, 1352, 1357, 1374, 1378, 1397, 1404, 1414, 1418, 1438, 1457, 1467, 1471, 1475, 1561, 1571, 1573, 1636, 1643, 1687-1689, 1691, 1695, 1697, 1698, 1871/14, 1872/21; IV 1720, 1725, 1776, 1840, 1846, 1854, 1858, 1859, 1870, 1904, 1908, 1910, 1914, 1925, 1973, 1975, 2011, 2019, 2075, 2092, 2097, 2099, 2102, 2157, 2182, 2190, 2224, 1875/10; V 2270, 2277, 2299, 2308, 2323, 2358, 2393, 2436, 2468, 2486, 2498, 2583, 2619; VI 2685, 2701, 2808, 2831, 2840, 2862, 2924, 2946, 2961, 3019, 3034; 3065; VII 3474, 3541; VIII 3568, 3668, 3886, 3897, 3901, 3942; IX 3961, 3990, 4022, 4046, 4071, 4124, 4196, 4325; X 4535
CUNICO I 525; IV 2195
CUORGNÈ I 601, 725; IV 1782, 2101, 2224
CUSTOZA I 38; II 967
CUVIO II 1191

DAMASCO VI 2993, 3047; VII 3515, 3516, 1881/10
DAMIATA VI 2719
DAMIETTA II 899
DAR'OUN II 1041
DAWSON ISOLE V 2634
DESENZANO IV 1809, 1956
DEGLI STATI ISOLE X 4425
DESOLAZIONE ISOLE X 4425
DIANO D'ALBA IX 3961
DIANO MARINA IX 4046; X 4587
DIGIONE VIII 29
DINAN X 4570
DOGLIANI I 522; III 1871/14
DOLE III 1309; VIII 29
DOLORES V 2342, 2346, 2354, 2365, 2384, 2525, 2612
DOMODOSSOLA I 15, 19, 28, 49, 69, 70, 114, 146, 179; II 827; III 1590; VII 12
DORNO II 823
DRAGHIGNAN V 2563
DRONERO I 147, 409; II 775; IV 2011
DRUENT I 42
DRUOGNO VI 2815
DRUSACCO III 1302
DUBLINO IV 1874/15
DUNKERQUE I 18
DUSINO I 342

ECUADOR II 1167
EDESSA II 1137
EDNA II 1041
EDOLO III 1406
EFESO II 1051; X 4497
EGITTO IV 2155; V 2251; VI 2694; VIII 3896
EL SALVADOR VII 3332
ELLERA V 2583
EMILIA ROMAGNA II 1062, 1071, 1130
ENSDORF IX 4087
ENTRAQUE IV 2097
ENTRE RÍOS V 2525, 2529, 2546; VII 3320
ERBA I 43
ESTE II 1121; IV 1910; VI 2737, 2824, 2890, 2962, 2971, 2973, 2987, 2990, 3017, 3030, 1879/17; VII 3222, 3252, 3309, 3325, 3391, 3501; VIII 3562, 3604, 3668, 3738; IX 3967, 4022, 4047, 1884/2
ESTISSAC II 1142
EUMENIA VI 2735

FABIANO III 1273, 1281
FABRIANO VIII 3609
FAENZA II 1867/32; V 2436, 2575; VI 2863, 2878; VII 3500, 3506; VIII 3562, 3618, 3629, 3636, 3786, 3886, 3888; IX 4023, 4136; X 4425, 4587
FALCONARA II 996
FALKLAND V. MALVINE
FAMOLASCO IV 1925
FANO III 1598; V 2449; VII 3372; IX 4335
FARFA III 1409
FARIGLIANO I 330, 616; V 2277, 2514; VI 2831; X 4587
FAUCIGNY VIII 3926
FELETTO II 798; V 2346
FELIZZANO I 127; II 847; III 1588
FENESTRELLE I 614; V 2414, 2449; VII 3372; IX 4071
FERMO I 643; II 1010, 1055, 1095, 1137, 1149, 1162, 1189, 1255; III 1598, 1600; IV 1953, 2047, 2109
FERRARA I 175, 561; II 991; III 1345; IV 1871; V 2645; IX 4136, 4379, 4391; X 4576
FERRERE ASTI II 1121; III 1642
FIDENZA III 1410
FIESOLE VII 3158, 1880/3
FIESSO IX 4381
FILIPPI IV 1950
FILIPPINE VI 2924
FINALE EMILIA III 1598, 1600, 1661; IV 1769, 1828, 1843, 1953, 1983, 1985, 2047, 2109, 2161, 2186; V 2258, 2274; VI 2694, 2865; VII 3196, 3304, 3371, 3372, 3459; X 4670
FINALE LIGURE VI 3028
FINO MORNASCO IV 2008
FIORENZUOLA V 2342
FIRENZE I 43, 96, 106, 124, 198, 206, 406, 424, 426, 428, 465, 485, 503, 505, 529, 530, 533, 556, 619, 625, 716, 719; II 745, 774, 799, 802, 807, 809, 826, 828, 830, 844, 854, 856, 858, 859, 866, 867, 869, 870, 872, 873, 876-879, 882, 884, 885, 888, 891, 893-895, 899, 902, 907, 910, 916, 918, 920, 924, 929, 949, 970, 984, 987-991, 998, 1001, 1003, 1004, 1010, 1011, 1014, 1023, 1031-1033, 1036-1038, 1041, 1042, 1045, 1062, 1068, 1071, 1081, 1088-1090, 1092, 1094, 1095, 1106, 1115, 1124, 1131, 1141, 1142, 1155, 1157, 1159, 1172, 1173, 1196, 1200, 1209, 1210, 1225, 1229, 1238, 1247, 1253, 1254, 1865/8/12, 1866/1/2/16/27/42, 1867/2/25/32, 1868/26/27/31; III 1264, 1266, 1268-1270, 1273, 1278, 1288, 1291, 1294, 1299, 1302, 1303, 1306, 1313, 1320, 1327, 1331, 1332, 1346, 1369, 1383, 1385-1389, 1393, 1398, 1403, 1413, 1429, 1446, 1454, 1464, 1485, 1486, 1497-1499, 1506, 1507, 1518, 1528, 1535, 1543, 1549, 1551, 1552, 1581-1584, 1587, 1601, 1610, 1613, 1686, 1693, 1694, 1869/18, 1871/9/16; IV 1721, 1734, 1754-1757, 1784, 1819, 1836, 1852, 1875, 1930, 1957, 1959, 2009, 2046, 2062, 2085, 2098, 2102, 2106, 2107, 2221, 2230, 1873/6/18; V 2300, 2327, 2328, 2337, 2442, 2458, 2464, 2547, 2607, 2650; VI 2692, 2801, 2908, 2985-2987, 2990; VII 3136, 3177-3179, 3243, 3326, 3381, 3390-3392, 3397, 3399, 3402, 3417, 3418, 3444, 3506, 3510, 3529; VIII 3562, 3599-3601, 3658, 3694, 3695, 3708, 3710, 3734, 3760, 3765, 3791, 3792, 3802, 3848, 3865, 3944; IX 3956, 3970, 4016, 4026, 4122, 4191, 4245, 4268; X 4587, 4633, 4644, 4660
FISCOMENACÒ VIII 3842
FLEURIE VII 3221
FOGGIA VI 2823
FOGLIZZO IV 1925; V 2424; VI 2808; VII 3236; IX 4046, 4376, 4390, 4391, 4394, 4410; X 4566
FOLIGNO II 996, 1069, 1118; III 1274, 1279, 1283, 1635; IV 1715, 1772, 1775, 2007; VI 2960
FONTANETTO I 308
FONTANILE II 1107; III 1470; IV 2152
FORLÌ I 175, 616, 628; II 1010; III 1471; VI 2876; VII 3236; VIII 3647; X 4452
FORTE ROCA X 4425
FORTÍN MERCEDES VI 2672
FOSSANO I 55, 71, 82, 86, 108, 114, 128, 160, 281, 476, 511, 515, 614; II 763, 826, 845, 1020, 1021, 1052, 1079; III 1289, 1347, 1360, 1414, 1582, 1595, 1599, 1636, 1687, 1690, 1692, 1693, 1697; IV 1728, 1732, 1739, 1870, 1925, 1926, 1998, 2097, 2102, 2103, 2166, 2173, 2224; V 2270, 2449; VI 2868, 3019; VII 3270; IX 3968, 4052, 4124, 4198
FRACISCIO DI CAMPODOLCINO IV 1725
FRANCIA II 774, 807, 927, 1112, 1137, 1160, 1250,

1259; III 1454, 1467, 1541, 1545, 1571, 1590, 1661, 1681, p. 524; IV 1753, 1848, 1875, 1894, 1907, 1967, 1991, 2081, 2097, 2225, 2239; V 2251, 2343, 2370, 2467, 2481, 2490, 2495, 2503, 2505, 2539, 2562, 2563, 2564, 2583, 2624; VI 2699, 2719, 2738, 2762, 2804, 2810, 2826, 2832, 2845, 2854, 2866, 2886, 2896, 2905, 2909, 2918, 2940, 2951, 2952, 2955, 2956, 2964c, 2968, 2973, 3000, 3004, 3016, 3021, 3083; VII 3131, 3132, 3148, 3151, 3159, 3164, 3176, 3178, 3184, 3220, 3221, 3227, 3239, 3244, 3245, 3259, 3275, 3276, 3282, 3285, 3292, 3299, 3309, 3362, 3368, 3374, 3376, 3381, 3383, 3391, 3402, 3440, 3453, 3470, 3471, 3522, 3534, 3541, 3550, 3551, 1880/3/9; VIII 3562, 3564, 3571, 3574, 3576, 3577, 3582, 3589, 3592, 3593, 3606, 3650, 3656, 3666, 3670, 3677, 3682, 3687, 3700, 3710, 3741, 3751, 3768, 3771, 3791, 3795, 3801, 3802, 3804, 3805, 3807, 3808, 3811, 3812, 3814, 3815, 3819, 3821, 3822, 3830, 3844-3846, 3850, 3854, 3866, 3870, 3896, 3938, 3948; IX 3956, 3972, 3976, 3979, 3980, 3984-3986, 3993, 4001, 4006, 4012, 4019, 4027, 4051, 4055, 4060, 4062, 4063, 4072, 4075, 4077, 4082, 4083, 4088-4090, 4092, 4100, 4107, 4114, 4117, 4127, 4130, 4136, 4145, 4147, 4150A, 4152, 4160, 4164, 4165, 4169, 4172, 4176, 4177, 4182, 4186, 4188, 4195, 4205, 4212, 4227, 4230, 4233, 4236, 4246, 4253, 4261, 4272, 4274, 4281, 4294, 4296, 4298, 4299, 4314, 4325, 4330, 4350, 4352, 4356, 4364, 4371, 4373, 4398, 4410, 4417, 4424

FRANCOFORTE III 33, 1541

FRANQUEVILLE IX 4150a/b

FRASCATI II 977, 1005, 1060, 1095, 1166, 1202, 1866/32, 1867/3; VI 3016; VII 3171

FRASSINETO PO III 1559

FRÉJUS V 2574, 2627, 2638; VI 2753, 2881, 2956, 2983, 2991, 2999; VII 3220, 3237, 3275, 3309, 3366, 3369, 3457, 3554, 1881/8; VIII 3589; IX 4019, 4028, 4057

FRIBURGO I 677; IV 1753; IX 4421

FROHSDORF VII 1881/13; VIII 3845, 3849, 3850

FRONT I 709; V 2362

FROSINONE I 184, 827, 1095; IV 1844, 1925, 2090; VI 2850

FRUTTIERA I 281

FRUTTUARIA VI 2949

FUBINE MONFERRATO V 2404, 2452, 2497

FUCINO I 384

FUMANE VI 3031

FUNES IX 4295

GABIANO I 573

GAETA I 35, 38, 55, 346, 433; II 1240; III 1272, 1389

GALAZIA IX 4294

GALBIATE VII 3530; VIII 3721

GALLARATE VIII 3721

GALLIA VIII 3643

GALLIANO I 609; III 12

GALLIATE VII 1880/5

GALLIERA VI 2836, 2913, 2944, 3063

GAMBARANA III 1470

GAMBASCA I 614

GAMBOLÒ I 601

GAMERAGNA III 1584

GARESSIO I 501; II 1025, 1134; III 1305; IV 1720, 2097; VII 3491; X 4644

GARLASCA BORGO S. SIRO I 602; II 1197

GARONNA IX 3979

GASSINO I 280; VII 3377

GATTERA IV 1993

GATTINARA X 4587

GAVI II 774; III 1423; IV 1986, 2144; V 2256; VIII 3678

GAZZADINA I 389

GENOLA I 700; II 931; III 1347; IV 1914; V 2358

GENONI X 4667

GENZANO II 1060; III 1374

GERICO II 922, 1112; III 1480

GERMANIA IV 1907; IX 4204, 4213, 4322

GERONA IX 4331, 4342

GERUSALEMME III 1500; VIII 3854; IX 4294

GHEDI VI 2692

GHEMME VI 2731

GIAMAICA IV 2152

GIAPPONE II 902; V 2251, 2311, 2473; VI 2975; VII 3165; IX 3956

GIAROLE II 733, 754, 788, 792, 822, 871, 872, 984, 991, 1231, 1868/16; III 1360, 1467

GIARRE I 506

GIAVENO I 60, 62, 120, 272, 331, 333, 437, 447, 456, 495, 518, 522, 613, 696; II 963, 1181, 1866/17; III 1337; IV 1999; V 2581; VII 3171

GIBILTERRA IV 2231; V 2538, 2608; VII 3340, 3379

GINEVRA I 206, 358, 370, 589, 673, 719; II 862; IV 2065; VII 3471; VIII 3752, 1882/14, 1883/3; IX 4361; X 4561

GIRGENTI III 1471

GISVALLA IV 2157

GLASGOW X 4586

GOJ I 25

GOLASESSA III 1622

GOLINO II 814

GORIZIA VIII 3845; IX 4017, 4161

GORRINO II 852

GOTTASECCA I 108

GOVONE I 393, 436, 494

GOZO I 206

GOZZANO I 241, 297; II 847; IV 1840, 2118, 1875/8

GRAGLIA III 1471; VI 2915; VIII 3747

GRAGNANO II 1095

GRAN BRETAGNA VIII 3885
GRAN CAIRO III 1448
GRANA I 609; IV 1915; V 2311, 2583
GRASSANO I 693; II 802
GRASSE VII 3378, 3554; VIII 3589
GRAVERE I 83; VI 3064
GRECIA III 1665; V 2431; IX 4376
GRENADINE VIII 3948
GRENOBLE VII 3299; VIII 3606; IX 4331, 4365
GRIGAN DRÓME VIII 3592, 3737
GRIGNASCO I 366; X 4619
GROPELLO CAIROLI I 558, 601; IV 1927
GROSSETO IV 1875, 2119
GROTTAFERRATA II 827
GROTTAMMARE VI 3028
GROTTAZZOLINA II 1255; X 4637
GRUGLIASCO V 2462; VII 3128
GRUMAGLIO IV 1818
GUADALAJARA III 1512; IV 1925
GUALAQUIZA II 1167
GUALDO TADINO II 1141; VII 3354
GUARDIA MITRE VII 3165; VIII 3596, 3842
GUARDIA PRINGLES VIII 3842; X 4587
GUARENE III 1378; V 2449
GUASTALLA II 918, 991, 992, 1188, 1192, 1866/41; III 1397; VI 2801
GUATEMALA IV 2035
GUBBIO I 628
GUINES X 4425, X 4452
GUSSOLA V 2462

HAUTECOURT I 301
HOHENZOLLERN IX 4326
HONG KONG IV 1883, 1892, 1914, 1936, 1946
HOSTE ISOLE X
HYCRES VI 2955; VII 3128, 3373, 3554; VIII 3816; IX 4327, 4395

IESI I 551; II 1095
IGLESIAS I 561
IL CAIRO IV 2155
ILAVA IX 4200
IMOLA I 628; V 2322, 2510
IMPERIA II 826, 898, 1038, 1040, 1091, 1095; III 1476, 1582, 1871/19, 1872/6; IV 1911, 1915, 2063, 2114, 2152, 2213; V 2392; VI 2900; VII 3354, 3397; VIII 3810; 3962, 3998, 4046, 4251
INCISA BELBO VIII 3791
INDIA II 872; V 2251, 2307, 2311, 2322, 2334, 2354, 2420, 2428, 2439, 2442, 2450, 2459, 2462, 2467, 2473, 2479, 2608, 2665; VI 2745, 2975; VII 3165; IX 3956
INGHILTERRA II 1250; III 1590; IV 1965, 1967; V 2251; VI 3021; VII 3384; VIII 3791, 3842
INNSBRUCK IX 3974, 3992, 3996, 4004; X 4464, 4530, 4546, 4567
INTRA I 514; IV 1847, 2087; IX 4359
INTRAGNA II 814
INVREA III 1630
IRLANDA II 1051; IV 1965, 2010; V 2474
ISCHIA VIII 3862
ISEO V 2445; VII 3390
ISOLA DI FLORES V 2608; VI 2683
ISRAELE-PALESTINA III 1470, 1512; IV 1925; V 2251, 2387; VI 2882; VII 3236, 3454; IX 3956, 4182
ITACA VI 2682
IVREA I 42, 117, 122, 145, 154, 170, 175, 179, 205, 212, 279, 281, 477, 494, 518, 524, 565, 692; II 807, 821, 918, 921, 923, 956, 959, 962, 1037, 1039, 1091, 1141, 1177, 1186, 1240, 1245, 1865/1; III 1302, 1338, 1347, 1350, 1563, 1633; IV 1724, 1732, 1925, 1968, 2029, 2076, 2117, 2152, 2173, 2226, 2231, 2235; V 2401, 2408, 2418, 2587, 2598, 2618, 2628; VI 2893; VII 3131, 3207, 3236, 3307, 3309, 3362, 3374, 3514; VIII 3592, 3692, 3879; IX 4136, 4396

JAVARY VI 2881; IX 4254
JUIZ DE FORA IV 1916
JURUJUBA V 2648

KARNATAKA V 2467
KOLOSANCA-BACSAN II 749
KON IX 4358
KOUVA IV 1871

L'AQUILA III 1322; V 2363, 2455
L'AVANA II 1250
LA BOCA VI 2837, 2842, 2932, 2943, 2946; VII 3320, 3341; IX 4294
LA CASTILLE VII 3237
LA NAVARRA V 2634, 2638, 2574, 2583, 2627; VI 2753, 2800, 2824, 2946, 2947, 2951, 2953-2956, 2976, 2986, 2991, 2999, 3109; VII 3128, 3132, 3200, 3244, 3275, 3309, 3366, 3373, 3412, 3440, 3560; VIII 3562, 3589, 3590, 3610, 3674, 3722, 3767, 3791, 3821, 3822, 3878; IX 3989, 3997, 4019, 4028, 4062, 4129, 4133, 4174, 4177, 4209, 4217, 4227, 4371, 1884/7; X 4531, 4566
LA PLATA IV 2043; V 2525; VII 3320, 3487; X 4425
LA SPEZIA I 682; III 1398; IV 1782, 1908, 2224; V 2270, 2338, 2515, 2568, 2631, 2634, 2645, 2654, 2659; VI 2669, 2677, 2707, 2718, 2742, 2825, 2830, 2943, 2960, 2976; VII 3153, 3175, 3176, 3179, 3183, 3225, 3245, 3257, 3272, 3295, 3303, 3309, 3390, 3391, 3402, 3414, 3447, 3451, 3510; VIII 3562, 3598, 3762, 3763; IX 3956, 4050,

4202, 4258, 4278
Lacchiarella II 1204
Lacedonia I 689
Lagnasco I 423
Laigueglia VI 2824
Langosco Lomellina I 95
Lanusei III 1374
Lanzo Torinese I 143, 193, 328, 367, 447, 450, 453-457, 585, 680, 681; II 753, 755, 757, 759, 763, 773, 775, 780, 782, 792, 797, 798, 803, 808, 809, 812, 817, 822, 826, 839, 841, 843, 849, 853, 857, 867, 868, 892, 900, 937, 938, 940, 946, 948, 954, 958, 963, 979, 982, 994, 1019, 1027, 1037, 1049, 1050, 1056, 1059, 1067, 1085, 1088, 1091, 1096, 1100, 1109, 1110, 1121, 1135, 1136, 1138, 1142, 1143, 1146, 1147, 1153, 1154, 1163, 1173, 1177, 1195, 1208, 1217, 1219, 1221, 1228, 1263, 1864/22, 1865/5/23, 1866/25, 1868/14; III 1269, 1272, 1277, 1288, 1293, 1296, 1302, 1311, 1316, 1333, 1334, 1340, 1343, 1347, 1373, 1374, 1389, 1398, 1402, 1404, 1410, 1412, 1423, 1425, 1426, 1457, 1464-1468, 1470, 1476, 1477, 1484, 1505, 1509, 1516, 1517, 1520, 1531, 1536, 1547, 1550, 1558, 1561-1573, 1580, 1581, 1585, 1587, 1597, 1619, 1654, 1660, 1667-1677, 1682, 1683, 1691, 1699, 1707, 1713, 1871/3; IV 1724, 1775-1778, 1799, 1805, 1810, 1818, 1821-1823, 1826-1831, 1834, 1846-1848, 1867, 1870, 1882, 1903, 1914, 1916, 1917, 1921, 1925, 1942, 1946, 1987-1990, 1992, 1996, 1999, 2001, 2003, 2005, 2013, 2019, 2022, 2040, 2054, 2055, 2063, 2075, 2076, 2092, 2097, 2099-2102, 2104, 2127, 2128, 2149-2152, 2157, 2182-2186, 2190, 2213, 2215, 2224-2226, 2242, 1875/16/17; V 2245, 2248, 2251, 2256, 2257, 2264, 2270, 2271, 2278, 2279, 2288, 2308, 2310, 2320, 2323, 2326, 2331, 2332, 2346, 2357, 2358, 2361, 2362, 2377, 2383, 2385, 2388, 2390, 2393, 2395, 2398-2409, 2413-2415, 2418, 2424, 2436, 2445, 2450, 2459, 2462, 2468, 2474, 2476, 2480, 2483, 2486, 2506, 2507, 2543, 2549, 2554, 2558, 2559, 2563, 2566, 2569, 2571, 2572, 2579, 2582, 2583, 2590, 2597, 2598-2617, 2634, 2645, 2662, 1877/12/13; VI 2668, 2687, 2692, 2707, 2712, 2713, 2737, 2753, 2756, 2789, 2808, 2812, 2815, 2842, 2845, 2851, 2852, 2856, 2859, 2868, 2873, 2881, 2882, 2887, 2893, 2896, 2907, 2933, 2934, 2946, 2947, 2961, 2962, 2989, 3012, 3062, 3069-3083; VII 3162, 3186, 3206, 3236, 3260, 3261, 3263, 3264, 3268-3270, 3293, 3305, 3334, 3342, 3343, 3350, 3354, 3374, 3377, 3492, 3541; VIII 3563, 3568, 3582, 3585, 3659, 3681, 3708, 3794, 3797, 3879, 3881, 3886, 3894; IX 3970, 4047, 4052, 4071, 4180, 4218, 4225, 4230, 4251, 4254, 4279, 4313, 4380; X 4528-4548, 4646-4648, 4659, 4664, 4666
L'Aquila II 784, 1037
La Rèole (Bordeaux) X 4550
Larino III 1512
Las Mostazas IX 4320
Las Piedras IV 2213; V 2346, 2362, 2630, 2665; VI 3067; VII 3131, 3165, 3334, 3344; X 4679
Latina I 55
Lauriano II 868
Lauro IX 4240
Laux D'Usseaux III 1618; IV 2225; V 2377; VI 2896
Lavagna Ligure VII 3411
Lavre V 2636
Lavrinhas V 2476
Le Havre V 2607, 2630
Lecce I 626
Lecco II 1868/25; III 1552; IV 1725, 1911; V 2352; VII 3530
Legnago IV 1898; IX 4270
Legnano IV 1915
Leing V 2383
Lendinara III 1670
Lenta IX 4294
Lepanto III 1432
Lerma II 774, 853, 1113
Lesmo V 2407
Lessolo V 2415
Lete II 1051
Leuca I 643
Leusden IX 4223, 4226, 4262
Levone I 448, 533
Libano II 906, 1041; VII 3154
Liegi II 898, 1112; VIII 3838, 3892
Liguria II 838, 1071, 1084; III 1527, 1575, 1577, 1586, 1587, 1591; IV 1724, 1776, 1778, 1946, 1954, 2135, 2143; V 2251, 2280, 2358, 2367, 2438, 2457, 2495, 2499, 2539, 2569; VI 2699, 2701, 2918, 2975, 3088; VII 3123, 3381, 3383, 3470; VIII 3595, 3656, 3748, 3805, 3807; IX 3996, 4018, 4077, 4323
Lille (Lilla) VIII 3815, 3827, 3829, 3830, 3873, 3924, 3948; IX 3976, 3986, 4019, 4027, 4057, 4063, 4090, 4136, 4169, 4212, 4290, 4299, 4381, 4416; X 4425, 4558, 4587
Lima III 1490; IV 2152; V 2498, 2563, 2583
Limay IX 4052
Limerick IV 1965
Limone I 160; V 2308
Linz II 1197
Lione (Lyon) I 85, 185, 239, 281, 356, 363, 438, 441, 459, 467, 509, 522; II 730, 882, 900, 946, 1106; IV 2207, 2223, 2227, 2239, 1875/19; V 2410, 2467, 2468, 2611, 2612, 2623; VI 2905, 2983, 2986, 2992, 2993, 3083, 3099; VII 3219, 3221, 3265, 3336, 3431, 3456, 3467, 3527, 3541, 3554,

3561, 1881/13; VIII 3572, 3574, 3583, 3586, 3596, 3602, 3635, 3674, 3687, 3693, 3771, 3775, 3764, 3796, 3807, 3815, 3819, 3820, 3822, 3823, 3835, 3836, 3869, 3878, 3899, 3912, 3923, 3929, 3939, 3946; IX 3964, 3973, 3980, 3982, 3983, 4029, 4052, 4055, 4059, 4085, 4149, 4163, 4174, 4184, 4218, 4220, 4225, 4230, 4277, 4287, 4300, 4307, 4317, 4365, 4397, 4410; X 4460, 4491, 4588, 4592, 4597
LISBONA I 52, 225; V 2558, 2607, 2616, 2626, 2629, 2636, 2648; VI 2710, 2830; VII 3340, 3519; VIII 3855; IX 4091, 4154, 4325
LISSA II 24; V 2555
LIVERPOOL I 217
LIVORNO I 505, 719; II 858, 1038; IV 1724, 2120; V 2508, 2582; VI 2677, 1879/11; IX 4050, 4301
LOCARNO I 39, 49; II 814, 1077, 1152; IV 1818; V 2576
LODI II 737; IV 2125; VIII 3694
LOMBRIASCO II 779; III 1347; VI 2808
LOMELLINA II 823, 1197
LONDRA I 39, 626; II 883, 1041, 1238; V 2380, 2474; IX 4154; X 4551, 4577, 4586, 4587
LONGARONE VII 3484
LONGUÉ (LOIRA) X 4472
LONIGO II 859, 861, 862; VI 2682
LORENA VII 3337
LORETO I 354; II 917, 1137, 1162; V 2558, 2563, 2566; VII 3538
LOSANNA II 998; IX 4145
LOSONE II 814, 1066
LOUGHBOROUGH I 224
LOURDES V 2451, 2503, 2532, 2562, 2566; VIII 3854, 3873; X 4668
LOS ANGELES X 4425
LOVANIO V 2598
LU MONFERRATO II 1101; V 2256, 2414, 2415, 2421; VI 2729, 2933; VII 3207
LUBLINO VII 3142
LUCCA I 505, 651, 719; II 948, 1095, 1098, 1127, 1128, 1141, 1868/12; III 1321, 1413, 1499, 1869/10; V 2600, 2634; VI 2794, 2795, 2815, 2819, 2824, 2833, 2863, 2901, 2908, 2961-2963, 2966, 2971, 2976, 2982, 2994, 1878/14; VII 3123, 3135, 3136, 3162, 3173, 3179, 3183, 3184, 3199, 3212, 3326, 3391, 3451, 3473, 3496, 3510; VIII 3562, 3598, 3599, 3606; IX 3970, 4023, 4134, 4380
LUCEDIO VII 3413
LUCERNA I 677; II 733, 1221
LUGAGNANO V 2492; VI 2858; IX 4191
LUGANO IV 1818
LUGO DI ROMAGNA V 2463, 2510; VI 2842, 2863
LUJAN IV 2043; V 2529
LUNGAVILLA III 1621
LUNI V 2338, 2515; VI 2718
LUSERNA IV 1871

MACEDONIA III 1278; IV 1950; IX 4294
MACELLO IV 1871
MACERATA I 300; II 930, 1055, 1867/4; III 1470, 1627; IV 1809; V 2461, 2492; VI 2735, 2839; VII 3216; IX 4269
MADAGASCAR IX 4381, 4398
MADONNA DELL'OLMO I 266, 409, 414, 544, 600, 631, 649, 707; II 740, 744, 816; III 1438, 1643, 1689, 1695; IV 1840, 1854, 1973, 1975; VI 2862; VIII 3623; IX 4124
MADRID V 2430; VII 3128; IX 4023, 4211, 4212, 4233, 4320, 4324, 4328
MAGGIATE II 865
MAGIDA IX 3956, 4115, 4124, 4126, 4136, 4146, 4221, 4303, 4401
MAGLIANO SABINA III 1347; IV 1782, 2226; V 2264, 2267, 2323, 2401, 2410, 2414, 2420, 2421, 2425, 2428, 2464, 2537, 2541, 2545, 2546, 2558, 2568, 2634, 1877/5; VI 2707, 2713, 2714, 2735, 2971, 2988, 3073; VII 3177, 3179, 3276; VIII 3616, 3617, 3936
MAGNANO I 70
MAGONZA III 1694
MALABAR V 2459
MALAGA VIII 3668, 3791, 3801; IX 4200
MALAKHOV I 405
MALBARCO X 4425
MALENIA V 2473
MALINES I 43; V 2546
MALLARE I 42, 117
MALLO V 2288
MALTA I 206
MALVINE ISOLE VIII 3609, 3684, 3842, 3920; IX 3956, 4232, 4294, 4370, 4381; X 4425
MAMBRE III 1626
MANAUS I 178; VIII 3686
MANCHESTER I 224
MANDRISIO V 2516
MANEGO DI LOZZO CADORE IX 4108
MANGALORE V 2467, 2473, 2525; VI 2745
MANRESA VII 3379
MANTEGAZZA DI VANZAGO VIII 3721
MANTOVA II 861, 994; III 1471; IV 1847; VI 2801; VIII 3733, 3774, 3805; IX 4038, 4054; X 4507
MARASSI (GENOVA) II 820, 1160; III 1575, 1579, 1587, 1601, 1611, 1616, 1623, 1630, 1655, 1660, 1696, 1704
MARCHE IV 1797; VI 3028
MARELLO IV 1871
MARENE IV 2021, 2103; V 2379
MARENGO I 449
MARETTO I 698; II 1864/21
MARGONE III 1389

MARIANELLA V 2408
MARIBOR IX 4017
MARMORITO I 226
MAROGGIA V 10
MARSIGLIA II 1160; III 1302; IV 1910, 1991, 2097, 2213, 2215, 2216, 2219, 2221, 2225; V 2249, 2314, 2360, 2407, 2427, 2429, 2447, 2462, 2481, 2482, 2485, 2486, 2490, 2491, 2496, 2497, 2505, 2525, 2548, 2558, 2560, 2562-2566, 2568, 2569, 2574, 2634, 2654, 1877/6/8; VI 2674, 2736, 2753, 2789, 2792, 2795, 2808, 2824, 2826, 2845, 2854, 2855, 2886, 2896, 2905, 2909, 2943-2956, 2962, 2964a/b/c, 2967, 2968, 2971, 2973, 2976, 2983, 2986, 2991, 2999, 3018, 3030, 3033, 3041, 3052, 3054, 3071, 3076, 3077, 3109, 3111, 3113, 3114, 1878/10, 1879/5; VII 3127-3132, 3136, 3137, 3145, 3146, 3148, 3150, 3156, 3158, 3160A, 3164, 3165, 3173, 3182-3184, 3187, 3193, 3202, 3213, 3220, 3224, 3242, 3244-3246, 3254, 3259, 3265, 3269, 3275, 3282, 3287, 3292, 3299, 3305, 3309, 3322-3324, 3360-3367, 3369, 3373, 3376, 3381, 3382, 3393, 3394, 3400, 3439, 3442, 3449, 3470, 3493, 3511, 3522, 3532, 3534, 3541, 3554, 3561, 1880/11; VIII 3562, 3570, 3572, 3573, 3575, 3576, 3580, 3586, 3587, 3593, 3608, 3610, 3659, 3670, 3674, 3677, 3693, 3700, 3761, 3768, 3771, 3785, 3791, 3795, 3799, 3807, 3808, 3815, 3817-3821, 3826, 3901, 3919, 3920, 3950; IX 3956, 3980, 3982, 3984-3986, 3993-3995, 4027, 4029, 4050, 4051, 4053, 4057, 4077, 4107, 4114, 4117, 4127, 4134, 4136, 4147, 4156, 4157, 4160, 4161, 4164-4166, 4174, 4182, 4188-4190, 4192-4195, 4217, 4225, 4227, 4230, 4252, 4253, 4269, 4293, 4295, 4322, 4326, 4327, 4350, 4376, 4402, 4410, 4419, 4424; X 4443, 4449, 4587, 4597, 4673
MARTINETTO I 422
MARZANO IX 4240
MASCALI VIII 3791
MASINO III 1354, 1439
MASIO V 2380
MASSA CARRARA II 1110; IV 1926; IX 4224
MASSERANO I 479; IV 1794
MASSIMINO V 2468
MATELICA II 1867/4
MATERA I 693
MATHI TORINESE I 455, 614; II 875, 978; III 1398, 1673; IV 1925, 2128, 2152; V 2264, 2341, 2383, 2436, 2488, 2530, 2544, 2562, 2578, 2592, 2640; VI 2683, 2714, 2760, 2789, 2822, 2893, 2939, 3095; VII 3207; VIII 3585, 3724, 3726, 3785, 3791, 3795, 3821, 3939; IX 3956, 4001, 4107, 4216-4219, 4221-4238, 4240, 4294; X 4587, 4659
MATTO GROSSO IX 4254
MEANA III 1662
MEDE I 558, 568; II 1197, 1243; V 2645; VI 2877
MEDOLAGO VII 3211
MEGARA V 2431
MEISTRATZHEIM IX 4088, 4117, 4150a/b, 4294
MELAZZO VII 3309
MELE VIII 3713
MELLEA DI FARIGLIANO V 2514
MENDEZ II 1167
MENDOZA V 2342
MENDRISIO V 2558, 2576; VI 2823
MENGADOR V. MANGALORE
MENTANA II 1114, 1158; VIII 3850
MENTHON VIII 3795, 3808
MENTOULLES III 1561
MERCEDES DE PATAGONES V 2398; VI 3057, 3067, 3075, 3083; VII 3165; VIII 3596
MESOPOTAMIA II 1095
MESSANICO II 1014; III 1512; IV 1968, 2152; VI 2946
MESSINA I 506; II 803, 842, 1250; III 1436, 1654; IV 1881; VI 2801, 3092; VII 3286, 3473, 3500, 3534; VIII 3903, 3916; IX 4036; X 4544
MESTRINO I 179
METZ X 4594
MEZZANA VII 3128
MEZZANABIGLI III 1531; VII 3486
MIANE VIII 3871
MIASINO V 2414
MICCA VII 3462
MIGLIARINO V 2336, 2337
MILANO I 42, 49, 55, 81, 195, 198, 219, 296, 354, 358, 374, 413, 469, 526, 537, 615, 631, 657, 661, 697, 705; II 754, 781, 787, 792, 825-827, 839, 847, 859, 862, 890, 891, 901, 918, 921, 925, 926, 939, 951, 958, 961, 964, 975, 981, 1010, 1014, 1018, 1020, 1021, 1037, 1044, 1045, 1065, 1068, 1073, 1087, 1101, 1108, 1110, 1120, 1124, 1138, 1141, 1149, 1166, 1171, 1174, 1175, 1178, 1191, 1204, 1211, 1216, 1222, 1226, 1227, 1235, 1244, 1250, 1254, 1258, 1864/4/15, 1868/1/25/34; III 1268, 1277, 1294, 1304, 1307, 1312, 1315, 1328, 1345, 1380, 1396, 1407, 1408, 1422, 1426, 1434, 1442, 1448, 1449, 1456, 1461, 1469, 1488, 1493, 1495, 1496, 1500, 1501, 1507, 1521, 1534, 1539, 1556, 1568, 1588, 1599, 1603, 1604, 1606, 1622, 1626, 1651, 1680, 1684, 1690; IV 1715, 1725, 1735; V 2266, 2344, 2376, 2407, 2424, 2440, 2491, 2496, 2507, 2555, 2556, 2558, 2563, 2566, 2602, 2615, 2630, 2646, 2658; VI 2676, 2702, 2738, 2806, 2845, 2852, 2910, 2919, 2988, 2990, 2992, 3013, 3032, 3059, 3086, 1878/1/6; VII 3203, 3205, 3230, 3271, 3316, 3317, 3421, 3467, 3470, 3475, 3476, 3540; VIII 3562, 3596, 3694, 3709, 3718, 3721, 3945; IX 4007, 4118, 4200, 4220, 4305, 4311, 4337, 4359, 4367, 4372, 4373,

4389; X 4440, 4643, 4660
Mirabello Monferrato I 624, 643, 661, 663, 711 712, 717, 720, 726; II 730, 733, 754, 755, 759, 762, 763, 775, 780, 783, 787, 788, 792, 806, 815, 822, 825, 826, 829, 831, 835, 841, 843, 846, 851, 867, 868, 871, 879, 882, 891, 892, 933, 934, 936, 939, 941, 943, 954, 964, 979, 982, 984, 991, 994, 1022, 1027, 1049, 1050, 1059, 1075, 1080, 1081, 1088, 1091, 1096, 1098, 1101, 1108, 1109, 1121, 1134, 1135, 1138, 1142, 1147, 1152, 1160, 1163, 1164, 1173, 1189, 1192, 1195, 1206, 1213, 1217, 1218, 1231, 1233, 1244, 1262, 1864/1/3; III 1269, 1272, 1288, 1296, 1334, 1360, 1361, 1370, 1380, 1381, 1389, 1391, 1397, 1398, 1402, 1403, 1410, 1420, 1422, 1426, 1431, 1434, 1442, 1449, 1477, 1544, 1869/14; V 2358, 2400, 2459, 2658; VII 3429; IX 4126
Mirafiori III 1871/18
Miragolo San Marco VIII 3812
Modane Savoie IX 4163
Modena I 410, 433, 465, 621, 651; II 785, 826, 996, 1025, 1105, 1140, 1141, 1156, 1182, 1188, 1191, 1866/39/42, 1867/33; III 1293; V 2342, 2382, 2492; VI 2694, 2853, 2865; VII 3520; VIII 3759, 3868; X 4660
Modigliana VIII 3629
Moghegno II 814
Mogliano Veneto VI 1879/17; VII 3143, 3309, 3325, 3385; VIII 3733, 3791; IX 3961
Molare III 1302; V 2492
Molise III 1512
Molteno Superiore III 1871/19; V 2352
Mombaruzzo I 259, 276, 336; II 1083, 1107
Mombello V 2252
Momo II 1865/11
Mompellato Di Rubiana I 261
Monaco Di Baviera III 1301; V 2490; VII 3148; VIII 3795; IX 4213
Monale II 1093; VI 2868
Monastero di Lanzo III 1710; VIII 3708
Monasterolo di Savigliano I 247, 275; II 1000, 1093
Moncalieri I 62, 128, 209, 217, 275, 362, 374, 392, 434, 493, 580, 709; II 747, 969, 1000, 1093, 1249, 1864/13, 1866/18, 1868/32; III 1269, 1376, 1871/18; V 2657; VII 3441, 3471
Moncalvo I 25, 192; III 1522; VI 2796
Moncrivello X 4587
Moncucco I 42
Mondonio I 41, 407; II 785, 943; III 1869/9
Mondovì Breo III 1471
Mondovì I 49, 88, 108, 114, 117, 164, 269, 330, 340, 462, 501, 518, 658; II 730, 736, 773, 876, 901, 1025, 1044, 1046, 1047, 1217, 1254; III 1292, 1300, 1418, 1425, 1471, 1513, 1519, 1633, 1675, 1687, 1689, 1692, 1693, 1870/16; V 2267, 2298, 2385, 2408, 2424, 2514; VI 2701, 2831, 2832; VII 3306
Mondragone III 1270
Monea I 9
Monforte II 921
Mongardino IX 4294
Mongrande Di Biella V 2264
Mongré I 704; II 774, 927; III 1531
Mongreno II 1220, 1228
Monreale II 1071
Monta II 836, 978; IX 4071, 4249
Montabone I 5
Montafia I 249, 252, 450; II 1084
Montalcino X 4624
Montaldeo II 1123
Montaldo Bormida IX 4294
Montalto VI 2777
Montanaro V 2583; VII 3240
Monte Calvario (Domodossola) I 49
Monte Corona II 1005
Monte dei Cappuccini I 338
Monte San Vittorio VIII 3751
Montebudello VIII 3655
Montebuono V 2583
Montecastello I 719
Montefiascone I 643; VI 2824, 2879, 3086
Montegiove Milanese IX 4381
Montemagno I 588, 596, 609, 693, 704; II 761, 762, 769, 774, 846, 847, 1080, 1082, 1214, 1216, 1864/14; III 1348, 1349, 1442, 1588; IV 1839-1841, 1847, 1916, 2005, 2009; V 2415, 2419, 2582, 2583; VI 2875; VII 3470; IX 4121
Montepulciano VIII 3785, 3795
Monterosso IX 4267
Monterotondo Gavi IV 1916; V 2388
Monterrey II 1262; III 1452
Montescudo VIII 3620
Montet IX 4421
Montevecchio II 1255
Montevideo IV 2157, 2159, 2213; V 2255, 2322, 2346, 2349, 2351, 2358, 2365, 2366, 2372, 2375, 2384, 2410, 2426, 2428, 2430, 2431, 2435, 2439, 2476, 2479, 2498, 2558, 2561, 2563-2565, 2567, 2592, 2596, 2597, 2607-2609, 2612, 2623, 2625, 2630, 2633, 2654, 2665; VI 2683, 2791, 2829, 2881, 2926, 2930, 2931, 2933, 2946, 2976; VII 3131, 3165, 3250, 3320, 3330, 3334-3336, 3340, 3347, 3356, 3487, 3543, 3550; VIII 3562, 3686, 3920; IX 4134, 4157, 4160, 4164, 4194, 4255, 4258, 4312, 4368, 4402, 4408; X 4587, 4679
Montiglio II 1258
Montilla II 1262
Montorio Romano IV 1875
Montoro I 714; II 862

MONTPELLIER IX 4331
MONZA I 532; II 826, 895, 918, 1087; IV 1836; V 2630; VI 2671, 2711; VIII 3694; X 4502, 4647
MORANO PO II 1254; III 1398; IV 2092
MORBIHAN II 1259
MORETTA II 1109
MORIALDO I 4, 9, 33, 38, 40, 41, 126, 169, 586; V 2254
MORIONDO III 1693
MORLUPO III 1277
MORNESE II 774, 797, 798, 812, 820, 853, 994, 1072, 1099, 1113, 1115, 1117, 1118, 1123, 1136, 1145, 1153, 1154, 1249, 1251; III 1302, 1347, 1372, 1381, 1423, 1425, 1426, 1440, 1477, 1531, 1532, 1607, 1668; IV 1781, 1810, 1841, 1878, 1940, 1946, 1970, 1976, 1986, 1988, 1989, 1993, 1994, 2019, 2035, 2056, 2128, 2144, 2152, 2157, 2164, 2171, 2173-2176, 2181, 2190, 2192, 2224, 2225, 2231; V 2256, 2295, 2341, 2346, 2347, 2428, 2438, 2521, 2528, 2569; VI 2669, 2844, 2846, 2849, 2851, 2918, 2939, 3054; VII 3127, 3163, 3252; IX 4052, 4225; X 4659
MORON VII 3509; VIII 3791
MORONE IV 2051
MORTARA INFERIORE VI 2777
MOULINS VIII 3822, 3823
MOUTIERS II 1146
MUCRONE I 685
MULHOUSE IX 4212
MUNGUIA IX 4200
MÜNSTER IX 4213
MURAZZANO II 1141
MURÇA VIII 3855
MURSECCO III 1273
MURTA III 1616, 1617, 1660, 1671
MYANMAR IX 3985

NAMUR IX 3986
NAHUEL-HUAPI X 4678
NANDAZ VII 3448
NANTES II 1259; VIII 3914; IX 4031, 4114, 4183
NAPOLI I 147, 354, 429, 433, 583, 613, 626, 637, 689; II 802, 818, 842, 907, 920, 973, 996, 1001, 1016, 1071, 1114, 1142, 1152; III 1266, 1322, 1353, 1389, 1531; IV 1809, 1823, 1968; V 2408, 2455, 2645; VI 2738, 2759, 2980; VII 3147, 3174, 3188, 3198, 3216, 3263, 3314, 3408, 3409; VIII 3639, 3862, 3925; IX 4050, 4092, 4102, 4168, 4269, 4402
NARZOLE VIII 3567
NAVARRINO ISOLA X 4425
NAZARETH III 1442; VII 3516
NEIVE II 978
NEMOURS IX 4205
NEOCESAREA II 1163
NEPI II 791
NERETO II 776
NERVI III 1298
NEUCHATEL II 998
NEUQUÉN VIII 3890
NEVERS X 4430
NEW YORK VI 2867
NEWPORT I 224; II 792; VIII 29
NICORVO IV 1925; VI 2882
NICOTERA IX 4267
NICTEROI NICHTEROY V 2255, 2546; VI 2881; VIII 3723, 3725, 3744, 3791, 3830, 3869, 1882/11; IX 3956, 4156, 4312, 4321
NIMES VII 3155
NISIBIS II 1095
NISSA III 1375
NIZZA MARE I 114, 180, 201, 225, 246, 427, 476, 659, 719; II 815, 846; III 1302; IV 2036-2038, 2044, 2204, 2207, 2215, 2221, 2222, 2224, 2225, 2228, 2231, 2237-2239, 1875/21; V 2251, 2257, 2272-2275, 2277-2279, 2297, 2304, 2306, 2311, 2313, 2319, 2323, 2340, 2343, 2357, 2360, 2362, 2375, 2377, 2414, 2447, 2451, 2481-2483, 2486-2488, 2490, 2503, 2511, 2527, 2531, 2560-2563, 2566, 2569, 2574, 2612, 2624, 2627, 2632, 2634, 2638, 2654; VI 2674, 2699, 2753-2755, 2826, 2866, 2867, 2874, 2886, 2888, 2896, 2903, 2943, 2946, 2947, 2949, 2953, 2955, 2956, 2968, 2973, 2976, 2983, 2991, 3019, 3022, 3030, 3033, 3036, 3047, 3105, 3109; VII 3128, 3132, 3133, 3135-3137, 3148, 3174, 3176, 3200, 3245, 3259, 3275, 3288, 3309, 3323, 3360, 3366, 3369, 3374-3379, 3415, 3495, 3498, 3515, 3540, 3541, 3549, 3554, 1881/10; VIII 3562-3564, 3575, 3583, 3589-3594, 3609, 3610, 3627, 3642, 3650, 3652, 3659, 3677, 3682, 3693, 3739, 3751, 3771, 3775, 3785, 3791, 3795, 3799, 3800, 3805, 3813, 3814, 3816, 3833, 3844, 3849, 3878, 3889, 3895, 3901, 3912, 3950, 1882/1; IX 3988, 3989, 3991, 4002, 4008, 4019, 4027, 4029, 4039, 4050, 4053, 4057, 4071, 4077, 4079, 4107, 4128, 4143, 4145, 4156, 4169, 4174, 4176, 4177, 4186, 4188, 4196, 4197, 4204, 4205, 4217, 4218, 4240, 4253, 4254, 4272, 4282, 4285, 4294, 4326, 4327, 4346, 4350, 4376, 3984; X 4521
NIZZA MONFERRATO I 259; II 799, 853, 1231, 1868/33; III 1309, 1419, 1499, 1565, 1570-1575, 1578, 1672, 1676, 1677, 1679, 1687; IV 1757, 1781, 1844-1846, 1854, 1856-1858, 1860-1862, 1908, 2015, 2018, 2019, 2195, 1873/16; V 2356, 2357, 2415, 2416, 2438, 2517, 2518, 2521, 2528, 2543, 2583, 2588, 2589, 2595, 2603, 2605, 2613; VI 2713, 2725, 2783, 2788, 2824, 2846, 2849, 2861, 2947, 2989, 3062-3066; VII 3223, 3243-3245, 3247-3252, 3255, 3391, 3424, 3426, 3468, 3474, 3476-3482, 3493; VIII 3689-3691, 3698,

3735, 3771, 3790, 3841, 3865, 3902, 3907, 3921, 3922; IX 4071, 4079, 4105, 4225, 4228, 4326, 4333, 4356, 4422; X 4457, 4475, 4490, 4623
Noli V 2363, 2486, 2488, 2549
Nonantola II 1105
None II 1160
Normandia IV 1973
Norfolk X 4577, 4595
Norquín X 4425
Nouvelle Orléans X 4508
Noto VII 3286
Novara I 8, 20, 28, 42, 43, 49, 61, 68, 114, 121, 171, 201, 219, 241, 297, 366, 462, 513, 514, 534, 708; II 789, 814, 821, 846, 847, 865, 881, 906, 922, 1021, 1044, 1100, 1135, 1147, 1864/20, 1865/2; III 1344, 1389, 1441, 1548, 1590, 1654, 1699, 1871/3; IV 1729, 1803, 1840, 1845, 1915, 1917, 1925, 2124, 2126, 2179, 2226; V 2270, 2414, 2439, 2491; VI 2707, 2731, 2740, 2848, 2860, 3116; VII 3195, 3260, 3295, 3321, 3495, 3497, 1880/5; VIII 3692; IX 4206; X 4587, 4664
Novi Ligure I 144; II 786, 1113, 1123, 1247, 1868/16; III 1423; IV 1986, 2063, 2151; VIII 3894; X 4556

Occhieppo Inferiore I 634; II 789; IV 1782, 2224
Occimiano II 829, 1049, 1148; IV 2225
Oglianica VI 2961
Olanda IX 4226, 4262
Oleggio I 61, 83
Olevano VI 2877
Olgiate Molgora I 706; III 1552
Oneglia I 448, 719; IV 2063
Oporto I 42; V 2460; VII 3340; IX 4041, 4091
Orbassano IV 1776
Oreno II 737, 1211; III 1345
Oristano IX 4315; X 4667
Orléans V 2516; VI 2674; VIII 3757
Ormea II 933, 1046
Ornato II 738
Oropa I 95, 685; III 1448; VIII 3871
Orta VI 2848
Orte V 2543
Ortona VII 3267
Orvieto II 998; III 1282, 1313; IV 2085, 2098, 2102
Osasio IV 1816
Osimo I 628; II 1011, 1167
Ostia III 1353; V 2455; VI 2791; IX 4337
Ostuni VI 2980
Otranto V 2388
Ottawa IX 4153
Oud Heverlee IX 4093
Oulx I 269; VI 2896
Ouro Preto V 2476
Ovada IV 1926, 2175, 2177-2179; V 2284
Oviedo X 4560
Ozzano Monferrato III 1662; VI 2682
Ozarów (Polonia-Russia) X 4581

Padova I 49, 179, 342, 651; II 763, 1048, 1121; III 1359; IV 1809, 1910; VI 2973, 2990, 3031, 3106; VII 3325, 3502, 3526; VIII 3668, 3696, 3776, 3943; IX 3960, 3966, 3967, 3977, 4022, 4033, 4046, 4097, 4247, 4250, 4257, 4283, 4353. *4683
Palazzasso I 238, 371
Palermo I 637; II 973, 1049; III 1322; VI 3040; X 4518
Palestina v. Israele
Palestrina V 2430, 2546
Palestro IV 1915
Pallanza II 1865/15; III 1273
Palmella IX 4325
Palombara Sabina III 1547; IV 1722, 1827
Pampa IV 2227; V 2311, 2314, 2334, 2342, 2346, 2366, 2384, 2410, 2430, 2435, 2558, 2566, 2583, 2611, 2612, 2622, 2623, 2665; VI 2752, 3061, 3083; VII 3127, 3147, 3166, 3167, 3172, 3285, 3374; VIII 3596, 3609
Pancalieri I 47; IV 1856; IX 4050
Panfilia VII 3163; IX 3956, 4124, 4126
Pará VII 3486, 4054
Paraguay V 2314, 2428, 2479, 2612, 2630, 2634; VI 2943, 2975, 2993, 3017, 3036, 3044, 3045, 3080; VII 3277, 3285; VIII 3857
Paraiba VIII 3686
Paray-Le-Monial X 4585, 4677
Parigi I 198, 217, 358, 397, 470, 581, 616, 626, 651; II 730, 1037, 1063, 1142, 1238, 1262; III 1389, 1499, 1541, 1545, 1558, 1590, 1618, 1632; IV 1723, 1875, 1991, 2036; V 2360, 2460, 2493, 2503, 2525, 2624, 2630; VI 2787, 2808, 2836, 2854, 2896, 2899, 2905, 2906, 2913, 2944, 2956, 2964b/c, 2983, 2987, 2992, 3016, 3054, 3056, 1879/4/6/12; VII 3148, 3151, 3155, 3173, 3363, 3456, 3471, 3513; VIII 3693, 3757, 3771, 3799, 3807, 3815, 3821-3828, 3830, 3854, 3869, 3896; IX 3964, 3979, 3986, 4019, 4052, 4054, 4059, 4061, 4114, 4117, 4141, 4145, 4150a/b, 4162, 4188, 4208, 4212, 4221, 4294, 4321, 4348, 4424, 4287; X 4425, 4430, 4508, 4587, 4597
Parma I 410; II 914, 944, 952, 1005, 1091, 1865/15; III 1266, 1374, 1389, 1410, 1411; IV 1721, 1727, 1734, 1787, 1809; V 2270; VI 2692, 2707, 2815, 2853, 2966; VIII 3682, 3850; IX 4039, 4241
Parodi II 1123
Pas-De-Calais VIII 3564
Paso De Indios X 4425

Pasquée IV 1825
Passerano III 1596; IV 1993
Patagonia II 803, 1167; IV 2156, 2187, 2227; V 2251, 2314, 2322, 2334, 2335, 2337, 2342, 2359, 2361, 2364, 2371, 2375, 2382, 2384, 2398, 2410, 2420, 2430, 2435, 2462, 2467, 2468, 2479, 2525, 2546, 2566, 2569, 2610-2612, 2620, 2622, 2623, 2634, 2665; VI 2745, 2752, 2923, 2924, 2993, 3057, 3061, 3067, 3075, 3083, 3120; VII 3121, 3127, 3131, 3147, 3148, 3159, 3162, 3163, 3165-3167, 3172, 3176, 3184, 3190, 3219, 3227, 3245, 3246, 3248, 3277-3279, 3285, 3286, 3303, 3309, 3310, 3314, 3315, 3318, 3320, 3336, 3337, 3340, 3341, 3369, 3431, 3475, 3503, 3532, 3537, 3538, 3544, 3551; VIII 3562, 3571, 3586, 3596, 3606, 3607, 3609, 3684, 3686, 3691, 3692, 3696, 3707, 3722, 3723, 3725, 3744, 3789, 3791, 3816, 3839, 3842, 3843, 3854, 3857, 3859, 3876, 3880, 3886, 3890, 3898-3900, 3905, 3907, 3910, 3915, 3916, 3918, 3920, 3923, 3924, 3929, 3939, 3946, 3948; IX 3956, 3985, 3986, 4006, 4024, 4041, 4043, 4052, 4054, 4071, 4082, 4100, 4115, 4116, 4126, 4134, 4136, 4144, 4146, 4147, 4157, 4160, 4174, 4188, 4189, 4194, 4221, 4225, 4231, 4232, 4258, 4260, 4262, 4266, 4270, 4277, 4294, 4303, 4312, 4314, 4320, 4325, 4327, 4341, 4348, 4365, 4367, 4368, 4370, 4372, 4379, 4381, 4386, 4387, 4390, 4391, 4397-4399, 4401, 4402, 4404, 4410, 4419
Paterson IX 4322
Patmos III 1492
Patrignano VII 3236
Pattada II 1865/20
Pavia I 95, 354, 601, 602; II 737, 823, 978, 1096, 1197; III 1456, 1470, 1491, 1531, 1582, 1621, 1693; IV 1836, 1879, 1898, 1915, 1925, 1927, 2152; V 2431, 2462, 2583, 2645; VI 2738, 2845, 2851, 2877, 2882, 2911, 2979; VII 3305, 3486; VIII 3894; IX 4038, 4180, 4251, 4294; X 4434
Paysandú IV 2213; VI 2946; VII 3336; VIII 13562, 3686, 3791; X 4587
Pecetto Torinese II 900; IV 1805, 1912, 1988, 2038; V 2418, 2598, 2628, 2644; VIII 3881; X 4587
Pederobba III 1670
Pedona II 1095
Pegli I 365; II 853; III 1491; IX 3996
Penango II 763; IV 1925; VII 3128, 3309, 3492; VIII 3789; IX 4350
Pergine I 43
Perù II 1167; IV 2152; V 2583; VI 2842; VII 3308
Perosa V 2436
Persia IX 30
Pertusio V 2252
Perugia II 1069, 1118, 1176; III 1274, 1279, 1283; IV 1875, 2019; V 2545, 2546; VI 2719, 2799
Pesaro I 440; III 1456; V 2449
Pescara II 802
Pescia IX 4263
Pessione VIII 3905
Petropoli V 2612; VI 2710; VIII 3691
Pettenasco VI 2848
Pettinengo I 63, 180, 253; V 2333
Peveragno III 1687, 1690, 1691, 1695, 1698; IV 1854, 1858, 1904, 1910
Piacenza I 354, 469, 511; II 921; III 1389; IV 1734, 2008; V 2492; VI 2704, 2858; VII 3273; IX 4191
Piancastagnaio IV 1875
Pianello Lario VI 2783
Pianezza I 48; II 790; V 2558
Piario I 572
Piasco I 340; II 795
Piea IX 4334
Piedicavallo V 2333
Piedimonte D'Alife II 818
Pietra Marazzi I 719
Pieve di Teco V 2392
Pigna IV 2038, 2213; VI 2900; VII 3354; IX 4251
Pinerolo I 43, 180, 197, 200, 203, 227, 301, 463, 468, 476; II 733, 757, 759, 795, 924, 1018, 1137, 1187, 1250, 1254; III 1313 1323, 1371, 1662, 1870/13, 1872/2; IV 1871, 2013, 2027, 2062, 2190; V 2310, 2377, 2414; VII 3284; VIII 3752; IX 4022, 4050, 4062-4065, 4067-4086, 4345-4357; X 4659
Pino Torinese I 38, 614; II 758, 857
Piobesi I 614
Piombino IV 2119
Piossasco VI 2946
Piovani II 1052
Pirchiriano I 38, 83
Pisa I 175, 551, 616, 628; II 737, 844, 867, 876, 1140, 1162, 1865/25, 1866/12/36, 1868/8; III 1306; V 2300, 2327, 2328, 2336, 2337, 2508; VII 3399; VIII 3606; X 4496, 4503, 4504, 4624
Pisogne VI 2979; VII 3390; X 4655
Pistoia I 424; II 842, 872; VII 3414; VIII 3865; IX 4134, 4249, 4263
Piverone II 920
Plombières I 42
Pocapaglia II 918
Poggi IV 2114
Poggibonsi III 1413
Poggio Mirteto I 628
Poirino II 760; VI 2726, 2961
Polesine VIII 3791
Pollina III 1870/13
Pollone Biellese VI 2880
Polonia II 1005, 1137, 1184; VI 3021; IX 4296

Pomaro Monferrato IV 1823
Pompei IV 1759
Ponte di Piave I 33, 453
Pontedassio IV 2063
Pontelagoscuro IX 4379
Pontestura I 615; III 1380
Pontirolo d'Adda VIII 3694
Ponzano I 5, 6, 25
Ponzone II 1866/37
Pordenone VII 3201
Portacomaro II 1864/21
Portici I 55; III 1531; VIII 3710
Porto (Sondrio) IV 1825
Porto (Portogallo) IX 4039, 4041
Porto e S. Rufina V 2385; VI 2791
Porto Maurizio (Imperia) I 216; III 1471; IV 1911, 2152; VII 3397, 3403; VIII 3715, 3748, 3756, 3810; IX 3998; X 4522, 4466
Porto Torres II 1865/20
Portogallo II 920; III 1353; IV 2088; V 2435, 2460, 2558, 2616; VI 2933; VII 3207, 3519; VIII 3682, 3791, 3830, 3855; IX 4039, 4041, 4325, 4326
Portogruaro VII 3201; VIII 3848
Portusio I 245
Porzuolo V 2377
Possagno III 1670
Postfach IX 4248
Postua V 2507
Potenza II 802, 865
Pozzo di Codroipo VII 3154
Pozzuoli II 826
Praga IX 4308
Prato I 428; II 878, 884; IX 4112
Predazzo IV 1853
Predosa II 943
Preglia III 1590; IV 1790, 2124, 2172; VI 2795; IX 3962
Proserpio IV 1772
Prosto IV 2037
Provenza IX 4050
Prussia III 1480, 1541; IV 1848, 1907, 1873/13; IX 4296
Puerto Deseado IX 4294, 4401
Punta Arenas V 2314, 2467; VII 3162; IX 3956, 4370; X 4587
Quaracchi VIII 3848
Quarto dei Mille I 433
Quinto I 464; X 4482
Quito X 4545, 4565, 4572, 4580, 4585, 4587

Racconigi I 523, 543, 716; II 752, 837, 935; III 1457; IV 1737, 1840, 2096; V 2393
Ragusa X 4544
Ramos Mejía VIII 3825
Randazzo II 1221; III 1710; IV 2019; V 2424, 2558; VI 2980, 3015, 3092; VII 3123, 3131, 3136, 3286, 3377, 3499; VIII 3562, 3708, 3903, 3917, 3772; IX 4269, 4279, 4313; X 4526
Rapallo II 905; IX 41
Ravenna X 4576
Ratcliff I 224
Ratisanbonne IX 4213
Ravenna I 175, 433, 526; II 738; V 2407, 2463; VI 2863
Reagite II 1220
Recanati II 917; VI 2839
Recco III 1457; IV 1832, 2151; VI 3098; VII 3266, 3395; VIII 3714, 3770, 3784, 3847; IX 4099, 4210, 4400; X 4441
Recife IX 4254
Reggio Emilia II 822, 991, 1156, 1182, 1866/41; III 1397; IV 1809; V 2314, 2387; VII 3520
Reims VII 3362; VIII 3700
Rennes VI 2967, 1878/10
Repubblica Dominicana V 2388
Resana X 448
Retorbido III 1491
Revello I 294, 375; V 2486
Revigano VI 2737
Revigliasco IV 2224
Rho II 1018; VII 3421
Rhon VI 3083
Riansares VIII 3896
Richmond II 1250
Rieti II 950, 1040; III 1347; IV 1875, 2226; V 2579, 2583
Rimini II 996; IV 1745; VII 3236; VIII 3605, 3620
Riobamba X 4545
Rio Colorado V 2622; VI 3067
Rio de Janeiro IV 2231, 2242; V 2251, 2255, 2460, 2546, 2549, 2554, 2558, 2585, 2601, 2608, 2616, 2648; VI 2683, 2710, 2830, 2881; VII 3487; VIII 3562, 3686, 3723, 3725, 3791 3920, 1882/11
Río Negro V 2398, 2622, 2638; VI 3057, 3067, 3075, 3083, 3120
Rio San Martino X 4482
Ripalimosani III 1512
Riva Di Chieri I 40; II 943
Rivadavia V 2608
Rivalta I 615; V 2388
Rivara Canavese IV 1782, 2224
Rivara V 2644
Rivarolo Canavese III 1347; V 2331; VIII 3737, 3941; IX 4380
Rivarolo Di Genova III 1696
Rive D'arcano VII 3154
Rivoli I 189, 237, 365, 379, 725; II 759; III 1379; VII 3491
Robbio IV 1794
Roca VIII 3562, 3596; IX 4052

Rocca Di Corio II 1181; VI 2949
Roccaforte V 2498
Rocchetta Tanaro I 647; II 803; V 2357
Rojas VII 3131
Romavecchia I 384
Roncade X 4482
Roncaglia I 440
Ronco Canavese II 1118
Ronco Scrivia IV 1875/8
Roquefort VII 3366-3370, 3373, 3394, 1881/3
Rorà II 738, 767, 772, 815, 819, 823, 1865/19
Roretto II 776
Rosario II 1250; VIII 3570; IX 4267, 4295, 4351
Rosignano Monferrato III 1559, 1712; IV 1781; VIII 3791
Rossiglione III 1423
Rovello II 1226
Rovereto I 49, 83, 224
Rovigo I 179, 339; II 861; III 1670; VIII 3742
Rubiana I 93, 261; IV 1910, 1914; VIII 3592
Rugby I 224
Rumilly I 62, 72
Russia I 433; II 1184; III 1454, 1695; VI 2863; IX 4296, 4326

S. Albano II 900, 1052
S. Ambrogio I 38
S. Andrea Jonio VIII 3916
S. Angelo II 981
S. Arcangelo VII 3385
S. Bartolomeo (Cherasco) IV 2075; VI 2946
S. Benigno Canavese I 143, 328, 455, 518, 692; II 826, 875, 935, 1039; III 1321, 1347, 1350, 1398; IV 1925; V 2284, 2346, 2486, 2498; VI 2840, 2862, 2882, 2949, 2961, 2962, 2972; VII 3129, 3131, 3169, 3171, 3188, 3207, 3236, 3238-3241, 3303, 3307, 3362, 3374, 3486, 3488-3494, 3502-3504, 3515; VIII 3607, 3639, 3659, 3668, 3691-3726, 3728, 3729, 3762, 3772, 3821, 3870, 3872-3880, 3891, 3892, 3894-3897, 3939; IX 4253-4259, 4316, 4358, 4359, 4362, 4364, 4378, 3961, 3978, 4001, 4071, 4073, 4096-4100, 4140, 4145, 4230, 4239-4247, 4249, 4258-4260, 4269, 4322, 4336, 4362-4366, 4376, 4396, 4410, 1885/2; X 4535, 4526, 4577, 4659
S. Carlos di Almagro VII 3333, 3336, 3338, 3343, 3348, 3351, 3352; X 4425
S. Cataldo II 1865/24
S. Colombano Al Lambro VI 2845
S. Damiano D'asti I 444; II 918, 1121; III 1554; IV 1915, 2205
S. Desiderio I 609
S. Diego Isole IX 4419; X 4425
S. Donà Di Piave V 2521
S. Donato di Musile X 4482
S. Fedele Intelvi II 890
S. Francesco D'Albaro VII 3414
S. Francisco III 1448, 1452, 1512; IV 1774
S. Geminiano II 1001
S. Germano III 1354
S. Germano Monferrato I 486
S. Gillio II 1181
S. Gimignano III 1413
S. Giorgio Canavese I 518, 616; III 1676; IX 4011, 4192
S. Giovanni in Croce II 1090, 1091
S. Giovanni in Galilea X 4452
S. Giovanni Lanero VI 2947
S. Gregorio III 1457; V 2418; 3706
S. Ignazio II 753, 757, 773, 946; IV 1821, 1822, 1826-1831, 1988-1990, 1992
S. Isidoro VIII 3562
S. José V 2596
S. Juan de Horta IX 20
S. Luigi V 2449, 2543
S. Martino Alfieri I 393; II 1121
S. Martino III 1321, 1609; IV 1754
S. Martino in Converseto X 4452
S. Marzano I 38; III 1362; V 2249
S. Maurizio Canavese I 585, 678; II 848; V 2413
S. Mauro Torinese II 848
S. Michele D'asti I 582
S. Miniato I 175, 628
S. Nazaire X 4545, 4574
S. Nazzaro de' Burgondi IV 1898, 1925, 2152
S. Nazzaro Mella VIII 3620
S. Nicolás de los Arroyos II 803; IV 1914, 2035, 2042, 2043, 2048, 2049, 2074, 2076, 2081, 2119, 2155, 2157, 2159, 2168, 2178, 2181, 2198, 2211, 2223, 2231; V 2251, 2255, 2257, 2270, 2286, 2287, 2291, 2299, 2301, 2322, 2334, 2342, 2346, 2348, 2349, 2354, 2358, 2365, 2366, 2372, 2382, 2384, 2388, 2391, 2410, 2414, 2428, 2435, 2451, 2465, 2467, 2468, 2479, 2519, 2524, 2529, 2561, 2564, 2566, 2567, 2607, 2611, 2612, 2622, 2623, 2634, 2635, 2665, 1876/4, 1877/16; VI 2745, 2929, 2930, 2975, 3045, 3084, 1878/20/21, pp. 535-538; VII 3160b, 3165, 3250, 3320, 3336, 3345, 3346, 3349, 3351, 3503, 3550, 1881/2; VIII 3596; IX 4194, 4231, 4238, 4320, 4341, 4351, 4381; X 4587
S. Paolo D'Enza II 1182
S. Paolo di Buzabau IX 4054
S. Paolo V 2476; VI 3946; VII 3344; VIII 3675, IX 4254, 4255, 4294, 4312, 4321, 4396, 4398; X 4587
S. Piero A Sieve II 844
S. Pietro Genova VIII 3825
S. Pietro Monterosa I 191
S. Pietro Valemina VI 2808
S. Pietroburgo V 2362

S. Potito VI 2863
S. Quirico I 178
S. Remo II 898, 1040, 1091; IV 2038; V 2273; VII 3325, 3384-3386; VIII 3751, 3889, 3896
S. Rosendo X 4425
S. Salvador IV 1968
S. Salvatore Monferrato I 486; IV 1770, 1915; V 2377; VI 2790; IX 4140
S. Sebastiano Po I 93
S. Siro IX 4323
S. Vincenzo VII 3379
S. Vito III 1687
S. Xavier VIII 3596, 3842; X 4652
St. Cyr I 455; IV 1770, 1915; V 2383, 2462, 2574, 2627; IX 4013, 4138, 4156, 4193, 4294; X 4452
St. Lary II 1077
St. Vincent VIII 3948
S.ta Anna VII 3472
S.ta Cruz V 2410, 2467, 2546, 2558, 2611, 2612, 2622, 2623, 2665; VI 2975; VII 3285; VIII 3691; X 4232, 4320, 4336, 4341, 4425
S.ta Margherita Ligure II 1014; VI 2896
S.ta Maria A Monte I 175
S.ta Maria De' Ceranesi VII 3374
S.ta Maria Iconia IX 4250
S.ta Maria Maggiore II 1135
S.ta Rosa V 2498, 2525, 2563, 2612
S.ta Tecla VII 3332
S.ta Teresina V 2479
S.te Anne D'Auray II 1259
S.te Marguerite VI 2826
S.to Domingo V 2388, 2597, 2604, 2608, 2610; VI 2667, 2803, 2807, 2830, 2948
S.to Stefano Belbo II 855
Sabbioneta III 1379
Sabina III 1409; IV 1875
Sacra S. Michele X 4609, 4611, 4614
Sagunto VIII 3801
Salamanca VII 3379
Sale II 1864/19; IV 1925
Salerno I 613; II 907, 1157; III 1282, 1654; V 2440; IX 3959, 4345
Saliceto I 340, 516
Salisbury X 4577
Salsomaggiore VI 2815
Saluggia I 471, 474, 500, 615, 616; II 943, 1045; IV 1988, 2226
Saluzzo I 88, 100, 114, 340, 375, 381, 397, 531, 604, 612, 679, 700, 708; II 794, 918, 966, 1021, 1037, 1045, 1070, 1093, 1138, 1143, 1187, 1217; III 1273, 1303, 1306, 1325, 1368, 1464, 1582, 1596; IV 1728, 1733, 1782, 1951, 1969, 2060, 2199, p. 601; V 2619; VII 3473; IX 4050, 4186
Samaria X 4515
Samolaco IV 1825
Sampeyre IX 4046
Sand IX 4088
Sanfré VIII 3942; IX 4325
Sanfront I 294
Sangano I 226; VII 3307
Sankt Pölten III 1375
Santena IV 1782, 2187
Santhià II 765
Santiago del Cile II 803; V 2099, 2225 2270; VI 2384, 2840; VIII 3812; IX 4226
Saorgio VI 2946
Sardegna II 826, 878, 1069, 1070, 1202, 1864/21; III 1313, 1389
Sarrià VII 3207; VIII 3938; IX 4136, 4212, 4229, 4259, 4294, 4324, 4328, 4329, 4332, 4339, 4342, 4373; X 4587
Sartirana Lomellina I 354; V 2433, 2645; VI 2877
Sarzana III 1579; V 2338, 2515, 2568; VI 2976; VII 3245, 3414
Sassari I 375; II 1010, 1865/20; VI 2756
Sasso II 1095
Sassonia II 819, 826, 902, 1005; III 1389
Savannah IV 1936
Savigliano I 275, 529, 654, 691; II 758, 1115; III 1303, 1872/21
Savogno di Chiavenna 1725, 1821; IV 2226
Savona I 42, 117; II 798, 826, 829, 900, 1084; III 1347, 1494, 1508, 1527, 1561, 1579, 1582, 1584, 1586, 1601, 1688, 1699, 1871/4; IV 1721, 1724, 1739, 1740, 1759, 1780, 1782, 1954, 1994, 2035, 2049, 2062, 2063, 2099, 2112, 2119, 2149, 2157, 2159, 2198, 2229, 1873/3, 1875/8; V 2334, 2356, 2362-2364, 2430, 2451, 2459, 2465, 2549, 2558, 2582, 2583, 2619, 2645, 2665; VII 3181, 3414, 3544; VIII 3706, 3732, 3754; IX 3970, 4018, 4076, 4204, 4269; X 4654
Scalenghe I 47; II 1110
Scaletta Zanclea IX 4036
Scaletta II 918
Scandeluzza II 1199; IX 4294
Scurzolengo IV 2182
Sebastopoli I 405
Sebenico I 198
Sedan III 32; IV 1848
Sedilis VII 3278
Seleucia II 1167; IX 4054
Sempejre IV 2102
Senigallia I 628; II 1069, 1163; V 2385; VI 2686
Serra Riccò IV 2152; VII 3143
Serra San Bruno IX 4046
Serra Valle Scrivia II 774; III 1423; IV 1986, 2144; V 2347; VIII 3668
Sesto Calende VII 3201; IX 4359
Sestri Levante III 1591; V 2302, 2338, 2346

Sestri Ponente II 906; III 1579, 1591, 1655; IV 1920, 2231-2233; IX 4164
Settimo Torinese II 874; III 1662; IV 2156, 2187; VIII 3727
Sezzadio VIII 3671, 3678
Sezzè IV 1911
Sicilia II 870, 973, 1069, 1071, 1250; III 1436, 1457; IV 1724, 1993, 2019; V 2358, 2418, 2558; VI 2980, 3015, 3040; VII 3123, 3131, 3216, 3286, 3309, 3499; VIII 3562, 3656, 3763, 3772, 3791, 3881, 3901, 3903, 3917; IX 3956, 4195, 4196, 4253
Siena I 533; II 1001, 1222; III 1413; IV 1875; VIII 3785, 3795
Sion VI 2721
Siracusa VI 3092; VII 3188, 3286, 3314; VIII 3639; IX 3998; X 4526
Siria VII 1881/10
Siviglia II 1262; VI 3054, 3093, 3103, 3110, 1879/14; VII 3128, 3137, 3309, 3340, 3379; VIII 3562, 3761; IX 3978, 4200, 4233, 4294
Slovenia IX 4017
Smirne IX 4269
Sogliano al Rubicone X 4452
Solarolo di Ravenna VI 2863
Soldun IV 1818
Soledad X 4488
Solero III 1585
Solferino I 705
Sollies Pont VI 2951, 2953; IX 4116, 4240
Solonghello III 1273
Sombreno VII 1880/4
Somma Lombardo III 1622
Sommariva del Bosco I 391, 614, 717; IV 2187; X 4623
Somme II 1259; VIII 3739
Sondrio II 1171; IV 1725, 1821, 1825, 2123, 2226; VI 2756; VII 3515; IX 3978
Sonnino I 55
Soprana I 63
Sora II 929, 931, 996, 1016, 1041, 1069, 1118, 1142, 1151, 1173, 1866/15, 1866/40, 1868/6; III 1274, 1279, 1283
Soresina III 1379
Sospiro III 1379
Sostegno I 147; VI 2775
Southwark (Londra) X 4551
Soverato VIII 3916; X 4651
Spagna II 1005; III 1278, 1452, 1571, 1590; IV 2014, 2099; V 2393, 2396; VI 2832, 2840, 2924, 2961, 2987, 3054; VII 3128, 3133, 3148, 3165, 3207, 3309, 3311, 3318, 3340, 3355, 3391, 3402, 3450, 3550, 3551; VIII 3562, 3643, 3647, 3668, 3761, 3763, 3791, 3792, 3814, 3896, 3938; IX 3972, 3978, 3997, 3999, 4035, 4057, 4072, 4136, 4211, 4227, 4294, 4325, 4328, 4330, 4339, 4342, 4385, 4386, 4398
Spalato VII 3245
Spezia IV 2062
Spigno Monferrato I 374
Spoleto I 628; III 1282; V 2322
Sri Lanka V 2388, 2420, 2473, 2479, 2525, 2610
Staghiglione III 1676
Stati Uniti III 1452, 1512; IV 1774, 1898, 1936; V 2486, 1877/3; VI 2783, 2868, 2881, 2946; IX 4322
Stazzano II 1867/12
Santella San Martino VIII 3754
Stolberg VII 3548
Stradella I 719; VI 2979
Strambino IV 2062, 2226, 2232; V 2280, 2562
Stresa I 43, 49, 51, 53, 54, 61, 64, 68-70, 75-77, 83, 91, 100, 124, 135, 142, 145, 149, 150, 153, 168, 169, 172, 177, 179, 185, 186, 192, 215, 221, 235, 267, 318, 332, 384, 389, 460; II 827
Stretto di Magellano V 2314, 2546, 2622, 2623; VI 2975; VII 3320; VIII 3596
Strevi II 956, 957, 1080, 1081; IV 2128; V 2462; VI 2798
Subiaco VI 3094
Sulmona II 784
Superga V 2322, 2554
Susa I 38, 70, 83, 88, 90, 180, 269, 339, 445, 489, 496; II 730, 736, 813, 815, 818, 822, 1246, 1866/12/29; III 1289, 1347, 1350, 1405; IV 1925, 1934, 1937, 2062, 1875/18; V 2331, 2516, 2581; VI 2709, 3051, 3064, 3102; IX 4064, 4071, 4404
Sutri I 791
Svizzera I 733; II 814, 1137; III 1571; V 2486, 2539, 2558, 2564, 2582; VI 3064; VIII 3896; IX 4145, 4421

Taggia I 397
Tagliolo III 1423
Tain VIII 3572, 3757, 3821; X 4472
Talca IV 2157
Tallow II 1051
Tanis II 1137
Taranto VIII 3916
Tarn IX 3979
Tarquinia II 764
Tavagnacco II 798
Teano VI 3086; VII 3229, 3263
Tebaida VI 2881
Tempio II 1865/20
Tenerife VII 3379
Teramo II 776, 802
Terenzano Pozzuolo VII 3337
Terni I 175; VI 2735

TERVUREN X 4668
TERZO I 140
TESSALONICA III 1278
TIBERIOPOLIS IV 2043
TICINO III 1389; V 2439
TIGLIOLE D'ASTI I 647; III 1554
TIRO V 2435
TIROLO III 1375
TOLEMAIDE I 457
TOLENTINO III 1470, 1627; VI 2735
TOLLEGNO II 922; IV 1982
TOLONE (TOULON) V 2574, 2634, 2642; VI 2844, 2881, 2943, 2953, 2955, 2973, 2976, 2983, 2991; VII 3128, 3131, 3275, 3309, 3366, 3367, 3369, 3370, 3373, 3376, 3392, 3394, 3412, 3440, 3488, 3497, 3531, 3554, 3560; VIII 3610, 3659, 3674, 3688, 3707, 3767, 3769, 3771, 3775, 3782, 3799, 3800, 3821, 3835, 3844, 3878, 3939, 3950; IX 3956, 3980, 3984, 3998, 4001, 4008, 4019, 4028, 4029, 4050, 4053, 4062, 4077, 4090, 4092, 4116, 4127, 4133, 4147, 4156, 4161, 4165, 4174, 4177, 4179, 4186, 4188, 4195, 4196, 4198, 4209, 4217, 4230, 4239, 4240, 4246, 4254, 4274, 4326, 4289, 4296, 4326, 4327, 4371, 4376, 4410; X 4473, 4485, 4489, 4496, 4499, 4503, 4514, 4517, 4547, 4597
TOLOSA V 2566; VI 1879/3; VIII 28
TORRE DEL GRECO III 1322
TORRE DI BAIRO IV 1819; VII 3514; X 4587
TORRE PELICE I 719
TORRICELLA VERZATE X 4434
TORRICELLA VI 2911
TORRIONE VII 3381; VIII 3646, 3808, 3826; IX 3998; X 4473
TORTONA I 308, 390, 510, 511, 558; II 850, 927, 1129, 1864/19, 1867/12; III 1371, 1621, 1676; IV 1732, 1797, 2116; VI 2774; X 4434
TORTORICI III 1436
TOSCANA II 996, 1001; III 1389, 1413, 1870/13; IV 1875; VII 3123; VIII 3656, 3848
TOURNAI IX 4341
TOURNON VIII 3572, 3670, 1882/7/8/9
TOURS VI 2905; IX 4405
TRADATE IV 1772
TRAMONTANA LIGURE II 1868/13
TRATAYEN X 4425
TRECASTAGNI VIII 3562
TRECATE III 1548; IV 1782
TRENTINO ALTO ADIGE V 2288; VII 3484a
TRENTO I 69, 192, 389; III 1389, 1556; IV 1853; V 2331, 2522, 2558, 2564, 2583; VI 3054; VII 3484a; IX 4212; X 4587
TREVI IV 2019
TREVIOLO VIII 3812; IX 4423
TREVISANO I 164, 453; II 861, 1105, 1111; III 1670, 1870/13; IV 1863, 1911; V 2288, 2496; VII 3309; VIII 3733, 3839, 3871; IX 3966
TREZZANO SUL NAVIGLIO IV 1725
TRICERRO VERCELLESE II 992; III 1273
TRIESTE IV 1809; VII 3446
TRINITÀ DI MONDOVÌ III 1273, 1687; IV 2099, 2224; V 2299, 2322, 2346, 2354, 2358, 2385, 2420, 2424, 2439, 2507, 2536; VI 2696, 2730, 2807, 2989, 3109; VII 3242
TRINO VERCELLESE III 1273, 1281, p. 519; IV 1808; V 2572, 2583; VII 3413; VIII 3646; X 4650
TRIOBBIO IV 2157
TRIPOLI IV 1916
TROFARELLO (TRUFFARELLO) II 835, 914, 944, 952, 956, 964, 1072, 1074, 1091, 1092, 1094-1096, 1179, 1214-1217, 1255, 1866/18; III 1334, 1348, 1357, 1358, 1362, 1374, 1381, 1398, 1466, 1561, 1662; IV 1847, 1916, 1925, 1988, 1999, 2019, 2062, 2092, 2097, 2156, 2157, 2190
TROPEA VII 3364; X 4267
TUCUMÁN VIII 3596, 3692
TUNISI VI 2738; IX 4061
TURCHIA IX 4269
TURLON SUR-ALLIER (ORLÉANS) X 4674

UDINE II 798, 918, 1052; IV 1809; VI 2812; VII 3154, 3337; IX 4054; X 4507
UMBRIA II 1062
UNGHERIA II 749; IV 1809; IX 4308-4310
URBANIA IV 1796
URBINO IV 1715, 1796
URIBELARREA V 2377
URSBERG (BAVIERA) X 4523
URUGUAY II 798; III 1531; IV 1916, 1968; V 2264, 2314, 2346, 2351, 2362, 2364, 2366, 2375, 2410, 2426, 2430, 2431, 2435, 2539, 2563, 2583, 2596, 2597, 2607, 2611, 2612, 2616, 2620-2624, 2630, 2665; VI 2667, 2683, 2742, 2791, 2830, 2842, 2852, 2881, 2924, 2933, 2940, 2943, 2946, 2975, 2978, 2993, 3067; VII 3148, 3165, 3227, 3245, 3309, 3314, 3318, 3320, 3330, 3332, 3335, 3336, 3347, 3351, 3470, 3503; VIII 3562, 3596, 3686, 3723, 3791, 3816, 3857, 3890, 3920; IX 3972, 4052, 4082, 4156, 4160, 4225, 4231, 4251, 4254, 4255, 4294, 4356, 4366, 4368, 4402
USHUAIA III 1636; V 2438
USSEGLIO I 451; II 1085; III 1389, 1618
UTRERA VIII 3128, 3134, 3137, 3309, 3311, 3340, 3355, 3391, 3562, 3761; IX 4173, 4200, 4233, 4294, 4386; X 4587

VACZ II 749
VALCHIAVENNA IV 1825
VALDES BOIS VIII 3700
VALDICHIESA I 40

VALDIVIA V 2384
VALEGGIO II 927
VALENZA (VALENCE) II 812; IV 1967, 1976; V 2521; VII 3453, 3547, 3554, 3561; VIII 3572, 3592, 3771, 3821; IX 4149, 4218, 4293
VALGRANA I 232
VALLADOLID II 1262; IX 4377
VALLE LOMELLINA IV 1925, 2152; V 2431
VALLECROSIA - BORDIGHERA -TORRIONE VENTIMIGLIA I 114, 397; II 994; III 1872/6; IV 1904, 1913, 1925, 1998, 2038, 2062, 2114, 2151, 2152, 2222, 2225, 2228, 2231, 2237; V 2256, 2267, 2270, 2272, 2273, 2275, 2277, 2279, 2280, 2291, 2311, 2414, 2431, 2438, 2481, 2483, 2486, 2488, 2490, 2503, 2520, 2585, 2631, 2634; VI 2724, 2742, 2900, 2936, 2956, 2976, 2988, 2991, 3063, 3078, 3079, 3081, 3082, 3086, 1879/7; VII 3130, 3131, 3138, 3160, 3190, 3245, 3309, 3385a, 3386, 3401-3403, 3414, 3451; VIII 3562, 3799, 3800, 3805, 3808, 3826; IX 3998, 4050, 4177, 4188, 4229, 4354; X 4425, 4457, 4463, 4478, 4587
VALLOMBROSA VIII 3785
VALPARAISO V 2424; IX 4419
VALPERGA I 614
VANCHIGLIA I 42, 47, 60, 165, 195, 225, 240, 411
VANDA DI SAN MAURIZIO III 1657
VANDEA VIII 3850
VAPRIO D'ADDA II 975, 1226; VII 3467
VARALLO II 821; III 1441, 1870/10
VARAZZE I 178; II 803, 1084; III 1347, 1381, 1527, 1561, 1579, 1584, 1586, 1587, 1591, 1593, 1601, 1604, 1606, 1609-1613, 1616, 1617, 1623, 1630, 1643, 1645, 1655, 1656, 1680, 1686, 1688, 1871/14/17; IV 1724, 1730, 1779, 1846, 1868, 1892, 1904, 1921, 1946, 1970, 1976, 1988, 1992-1994, 2005, 2019, 2049, 2056, 2099, 2115, 2149, 2150, 2157, 2168, 2175, 2216, 2220-2224, 2230, 2231; V 2249, 2251, 2270, 2285-2288, 2291, 2344, 2356, 2358, 2359, 2377, 2415, 2437, 2462, 2481, 2486, 2488, 2490, 2543, 2549, 2558, 2563, 2566, 2568, 2569; VI 2675, 2798-2800, 2899, 2937, 2961, 2962, 2971, 3104, 3105; VII 3123, 3139, 3140, 3181, 3197, 3385A, 3492; VIII 3754, 3799, 3800, 3805, 3808, 3809; IX 3970, 4197, 4269, 4324; X 4653, 4654
VARENGO MONFERRATO II 1561; III 1898; IV 2152; VII 3162
VARENNA IV 2072
VARESE I 75; II 1022, 1191; III 1622, 1662; IV 1715, 1915; VIII 3562, 3721; IX 4372, 4389
VARIGNANO I 682
VARSAVIA IX 4280; X 4590
VARZO DI DOMODOSSOLA VI 2731; VII 3260
VAZZOLA V 2496
VECCHIANO V 2337
VEDANO IV 1754
VELLETRI V 2455; VI 2791
VENARIA REALE II 871, 1163, 1868/21; III 1479; VI 2732, 2739
VENDÙ IX 4012
VENERI IX 4134
VENETO V 2288; VI 2738, 2973; VIII 3791, 3839; IX 4195
VENEZIA I 198, 354, 608, 643; II 730, 859-861, 918, 949, 1088, 1865/9, 1867/1; III 1499, 1670, 1870/13; IV 1809, 2230; V 2521; VI 1879/17; VII 3203, 3309, 3325, 3391; VIII 3733, 3763, 3776; 3966, 4006, 4270, 4381
VENEZUELA V 2388; VI 2881, 2946; VII 3361
VERBANIA IV 1847; IX 4359
VERCELLI I 63, 70, 91, 95, 108, 116, 117, 147, 148, 155, 156, 163, 171, 180, 182, 193, 205, 237, 248, 253, 293, 308, 319, 338, 375, 405, 416, 419, 446, 449, 471, 507, 518, 550, 615, 634, 685; II 759, 776, 821, 864, 943, 992, 1045, 1187, 1243, 1248, 1867/11, 1868/33; III 1273, 1441, 1471, 1573, 1578, 1633, 1637, 1870/10, 1872/9; IV 1724, 1794, 1808, 1829, 1849, 1904, 1910, 1918, 1934, 1988, 2003, 2060, 2078, 2079, 2134, 2138, 2160, 2163, 2166, 2173, 1875/1; V 2264, 2373, 2449, 2507, 2526; VI 2707, 2775, 2904; VII 3203, 3210; VIII 3577, 3646, 3900; IX 4322; X 4643, 4652
VERDELLO II 1096
VERDUN VII 3175, 3176
VERNAZZA IX 4258
VEROLENGO II 821, 1221; III 1338, 1347; IV 1805, 2152; VII 3492
VERONA I 69; II 833; III 1871/8; IV 1783, 1809, 1898, 1911; V 2415, 2469; VI 2802, 3031; VII 3235; VIII 3791; IX 4044, 4104, 4270; X 4433
VERSOIO II 814
VERUCCHIO VII 3236
VERVIER II 898
VERZUOLO I 47, 340, 375; II 966, 1152
VESSALICO IV 1915
VESTFALIA IX 4213
VEZZA D'ALBA II 1103; III 1397; VI 2728
VEZZOLANO I 25
VIARIGI I 525; VI 2845; VIII 3593; X 4615
VICENZA II 1088; III 1352, 1582; V 2288; VI 2853, 3031; VIII 3682, 3839; X 4527
VICOVARO VI 2713
VICTORICA VII 3374; VIII 3596
VIEDMA V 2398; VII 3337, 3341; VIII 3596, 3842, 3946; IX 4006, 4052, 4134, 4194, 4225, 4232, 4281, 4294, 4343, 4396; X 4587
VIENNA I 195; II 740, 967, 953, 999, 1027, 1202, 1867/33; III 1375; V 2382; VIII 3845; IX 4308,

4309; X 4587
VIGELLIO DI SALUSSOLA V 2333
VIGEVANO I 88, 114, 193, 253, 416, 449, 558, 568, 573, 601; II 1091, 1187, 1197, 1243, 1248; III 1582; IV 1721, 1722, 1739, 1778, 1829, 1840, 1879, 1886, 1996, 2079, 2116, 2152; IX 4180, 4199; X 4492
VIGNALE I 546, 559, 569, 609, 614, 615, 661, 711; II 787, 825, 839, 847, 939, 951, 958, 964, 1080, 1101, 1138, 1235, 1244; III 1380, 1442, 1449, 1461, 1469, 1680, 1684; IV 1806, 1846, 1856, 1857, 2015, 2016, 2194, 2195; V 2404, 2414-2416, 2602, 2615, 2619; VII 3470
VIGNOLA I 621
VIGO IX 3978, 4386; X 4435
VIGONE I 112, 116, 142, 176, 388, 453, 614, 616; II 743; VI 2881
VILLA COLÓN IV 1916, 2213; V 2322, 2351, 2354, 2364, 2366, 2375, 2388, 2391, 2410, 2414, 2426, 2431, 2467, 2479, 2561, 2563-2565, 2592, 2596, 2597, 2607, 2609, 2612, 2622, 2623, 2630, 2665; VI 2668, 2829, 2881, 2926, 2931, 2933, 2975, 3057, 1878/2, 1879/18; VII 3165, 3250, 3320, 3332, 3334, 3335, 3340, 3347, 3351, 3356; VIII 3686; IX 4006, 4160, 4251, 4255, 4320, 4402
VILLA LIBERTAD V 2525, 2611, 2612
VILLA PASQUALI II 994
VILLA SANT'ANNA VI 2877, 2950, 2961
VILLA SAN SECONDO I 444, 525, 609; II 812
VILLA VIANI II 1038
VILLAFALLETTO II 845, 1081; III 1347; IV 1915
VILLAFRANCA DI VERONA I 400
VILLAFRANCA D'ASTI V 2304, 2330
VILLAFRANCA MARITTIMA I 87
VILLAFRANCA PIEMONTE I 226, 380, 614; II 876; IV 1810, 2187, 2225; IX 4022
VILLALVERNIA III 1371, 1621
VILLANOVA CANAVESE VI 2949
VILLANOVA D'ASTI I 40, 719; II 773, 931, 1000, 1133, 1141, 1143, 1229; VI 3034
VILLANOVA DI MONDOVÌ III 1322
VILLANOVETTA I 375
VILLAR ALMESE III 1277, 1347; VI 3051; VIII 3712
VILLAR DORA IX 4404
VILLAR FOCCHIARDO II 1866/29
VILLARBOIT VIII 15
VILLARICCA VI 3045
VILLASTELLONE I 71, 89, 167, 174, 210, 214, 421, 474, 614; II 857, 936, 1028, 1217; III 1265; IV 1730, 2187; IX 3956, 4201, 4236
VILLAVERNIA VI 2911
VILLAZZANO I 69
VILLEFRANCE I 704; II 774, 927; VIII 3785
VILLENEUVE VII 3366, 3495
VINADIO VI 3065
VINOVO IV 2209; V 2284, 2486
VIOLA III 1675; IV 1776
VIONE IV 1925
VIRLE I 170
VISCHE II 923
VISONE II 1113; III 1615; VI 3032; VIII 3562
VITERBO I 511, 643; II 764, 898, 1040, 1163, 1202; III 1869/7; IV 1767; V 2264; VII 3313
VIÙ II 1085
VIVIERS VI 2905
VOGHERA I 646, 719; II 1867/26
VOLPIANO VII 3241
VOLTAGGIO II 1868/13
VOLTRI VII 3332; VIII 3713
VOLVERA I 614; II 1091
VOURLES VIII 3719

WASHINGTON IV 1936
WATERLOO I 34
WROCLAW VII 3429

INDICE GENERALE DELLE MATERIE

(Nell'elenco sono assenti le "voci" di carattere religioso (Dio, Gesù, Signore, benedizione, confessione, comunione, carità, preghiera, bene/salvezza/vantaggio dell'anima, grazia, paradiso, eternità...) e di carattere economico (beneficenza, offerte, sussidi, contratti, spese...) in quanto presenti un po' ovunque nelle lettere. Comunque l'elenco qui offerto è semplicemente orientativo e ai fini dello studio vanno necessariamente consultati gli indici di singoli volumi. Ovviamente tutto è facilitato dalle ricerche sui volumi in formato digitale).

AMICIZIE (LE) I 352
ABBAZIA DI S. MARIA di Vezzolano I 25
ABITO CLERICALE v. VESTIZIONE
ABIURA I 505
ACCADEMIA ALBERTINA I 107, 125
ACCADEMIA DI STORIA ECCLESIASTICA SUBALPINA III 1340, 1709
ACCADEMIA (commedia, premi scolastici, teatro) I 113, 136, 567, 684; VI 2847; VIII 3851, 3908
ACCADEMIA DELLE SCIENZE I 49
ACCADEMIA ECCLESIASTICA DI SUPERGA I 370
ACCADEMIA FILARMONICA DI BOLOGNA I 296
ACCETTAZIONE (di giovani) I 29, 89, 100, 101, 103, 105, 110, 134, 146, 173, 176, 189, 199, 200, 203, 213, 227, 238, 241, 248, 257, 258, 261, 268-270, 274, 279, 288, 290, 298, 304, 323, 333, 338, 357, 376, 379, 393, 409, 413, 414, 431, 433, 436, 442, 443, 445, 446, 458, 461, 466, 468-470, 472, 473, 481, 484, 489, 491, 492, 494, 498, 500, 501, 503, 506-508, 511-515, 517, 525, 528, 533, 539, 543, 550, 553, 554, 566, 567, 569, 577, 578, 582, 583, 591, 593, 594, 598, 600, 601, 612, 617, 627, 634, 638, 644, 646, 648, 650, 653, 656-658, 664, 672, 674, 682, 686, 689, 691, 693-695, 697, 699, 701, 703, 708, 710, 711, 713, 716, 722, 724; II 752, 760, 775, 776, 783, 789, 794, 802, 821, 842, 853, 858, 882, 897, 900, 942, 966, 968, 1007, 1024, 1045, 1077, 1081, 1098, 1102, 1123, 1229, 1240, 1864/6/8/10/12/16/18-20, 1865/1/2/6/15/17/18/24, 1866/10/12/17/28/29/36/41, 1867/4/19/21/23/25/26, 1868/21/24/25/33; III 1273, 1281, 1293, 1403, 1406, 1435, 1436, 1440-1442, 1457, 1476, 1518, 1550, 1584, 1587, 1596, 1686, 1688, 1698; IV 1721, 1727, 1851, 1852, 1967, 1984, 2004, 2009, 2011, 2046, 2080, 2106, 2115, 2120, 2138, 2142, 2182, 2225, 2226, 2231, 1873/11, 1874/11/14-16, 1875/11/18; VII 3135, 3174, 3274, 3304, 3384, 3508, 3510, 3520, 3541; VIII 3624, 3656, 3657, 3754, 3755, 3759, 3862, 3900, 3941, 3943; IX 4209, 4293; X 4442
ACTA PRIMORUM MARTYRUM I 651
ACTA SANCTORUM I 651
ADORATRICI (suore di Innsbruck) IX 3974
AETERNI PATRIS VI 3097, 1879/15
AGOSTINIANE (suore) VI 2995
AGOSTINO, OSSIA IL TRIONFO DELLA RELIGIONE I 398
ALBERGO della Fucina I 60; del Vitello d'oro I 25
ALBUM (case salesiane) IX 4074, 4082
ALLEGRIA (vivacità, buon umore) I 16, 17, 23, 47, 52, 62, 346, 354, 355, 367, 450, 493; II 733, 747, 754, 755, 780, 796, 937, 979, 1095, 1101; III 1273, 1288, 1389, 1391, 1398, 1404, 1430, 1445, 1499, 1544, 1565, 1675; IV 1789, 1818, 1914, 1921, 1922, 1960, 1963, 2025, 2037, 2064, 2077, 2080, 2097, 2150, 2154, 2156, 2203, 2206, 2222-2226, 2231-2233, 1873/5, 1873/10; VIII 3797
ALMANACCO DELLA S. VINCENZO X 4617
AMICIZIA CRISTIANA I 352
AMICIZIA DELL'ANIMA I 704
AMICIZIA I 1-6, 16, 24, 25, 37, 52, 130, 191, 206, 223, 225, 259, 265, 272, 276, 280, 294, 318, 367, 370, 510, 585, 606, 641, 712, 726; VII 3316; particolare I 712
AMICO (L') DELLA GIOVENTÙ I 34, 36, 43, 130
AMICO DEL POPOLO I 43
AMICO DI CASA I 719; II 998
ANGELO CUSTODE II 1166
ANGLICANI I 505
ANNALES ECCLESIASTICI I 651; III 1431
ANNIVERSARI (onomastici e compleanni, anno nuovo) I 620; IV 1780, 1818, 1943, 1944, 1952, 2098-2100, 2108, 2116, 2127, 2221, 1874/13, 1875/1; V 2249, 2250, 2348, 2554, 2567, 1876/8; VI 2792, 2797, 2807, 2820, 2827, 2835, 2844, 2891, 3006, 3016, 3018, 3057, 3094, 1878/24; VIII 3591, 3641, 3646, 3659, 3693, 3697, 3737, 3833, 3844, 3849, 3852, 3859, 3864, 3875, 3876; IX 3956, 4008, 4046, 4047, 4051, 4053, 4060, 4069, 4071, 4072, 4074, 4075, 4080-4082, 4091, 4210, 4215, 4219, 4236, 4237, 4301, 4339, 4346, 4357, 4360, 4364, 4367, 4376; X 4428, 4429, 4471, 4524, 4573
ANTONIANI III 1293, 1294
APPUNTAMENTI (inviti) II 746, 747, 761, 793, 815, 877, 881, 896, 897, 908, 914, 927, 936, 943, 984,

985, 1001, 1005, 1006, 1028, 1037, 1063, 1127, 1128, 1139, 1145, 1155, 1182, 1191, 1198, 1203, 1207, 1214-1216, 1220, 1224, 1232, 1234, 1237, 1239, 1244, 1245, 1252, 1867/3; III 1271, 1274, 1291, 1302, 1327, 1369, 1391, 1394, 1397, 1398, 1402, 1413, 1417, 1422, 1423, 1426, 1446, 1456, 1462, 1469, 1486, 1491, 1497, 1502, 1528, 1535, 1537, 1546, 1551, 1565, 1570, 1590, 1599, 1617, 1627, 1629, 1635, 1636, 1648, 1649, 1651, 1660, 1672, 1681, 1683, 1690, 1691, 1870/6, 1871/15; VI 2814, 2819, 2851, 2890, 3013, 3018, 3020, 3031, 3051, 3087, 3088; VII 3133, 3149, 3152, 3184, 3187, 3195, 3230, 3267, 3301, 3316, 3391, 3442, 3443, 3474; VIII 3572, 3574, 3575, 3583, 3711; X 4435, 4497, 4540, 4552, 4614, 4639, 4644, 4660; v. anche Ospitalità a Valdocco

ARA COELI I 346

ARCADIA IV 1874/9

ARITMETICA (L') E IL SISTEMA METRICO DECIMALE IV 2016

ARMONIA (L') I 34, 120, 121, 339, 363, 429, 495, 562; II 861, 910, 923, 1091; III 1340

ARTIGIANELLI di Genova I 532; di Torino I 42, 368

ASSOCIAZIONE DEI DIVOTI DI MARIA AUSILIATRICE III 1264, 1290, 1295, 1301, 1305, 1327, 1390, 1402, 1425, 1539; VI 2744

ATENEO VI 2835, 2951

ATTI UFFICIALI DEL SENATO I 46

AUGURI (buon natale, capodanno, nomina, onomastico, compleanno, pellegrinaggio, buona salute) III 1383, 1384, 1496-1498, 1501, 1566, 1602; VI 2674, 2684, 2685, 2689, 2910, 2920-2922, 2945, 3111-3117, 3120, 1879/3/8/19; VII 3122, 3234, 3376, 3392, 3396, 3429, 3441, 3447, 3472, 3485, 3527, 3559, 1881/12; VIII 3582, 3797, 3934, 3945, 3951; IX 3963, 4084, 4139, 4286, 4411, 4416

AUTORITÀ COMUNALI I 13, 14, 21, 27, 45, 67, 78, 92, 104, 132, 141, 157, 165, 195, 202, 213, 224, 227, 230, 244, 262, 287, 322, 341, 360, 401, 564, 575, 599, 603, 665, 667, 671, 690, 723; provinciali IV 1716, 1718, 1724, 1760, 1775, 1805, 1865, 2058, 1873/8-12/16, 1875/11

AUTORIZZAZIONE I 26, 30, 31, 33, 35, 67, 78, 84, 97, 106, 108, 109, 111, 115, 120, 121, 137, 139, 158-160, 166, 181, 188, 207, 220, 262, 287, 307, 330, 334, 394, 403, 407, 435, 466, 488, 502, 526, 531, 552, 575, 603, 616

AVVERTIMENTI PER GLI EDUCATORI ECCLESIASTICI DELLA GIOVENTÙ III 1269

AVVISI AI CATTOLICI I 75, 117, 154

BANCA II 796, 1167, 1865/3

BANCA NAZIONALE III 1267, 1614

BANDA (premi) II 815, 855, 978, 1232; III 1354, 1355, 1388, 1394, 1402, 1432, 1433, 1499, 1507, 1607, 1676

BARNABITI I 39, 374, 392, 434, 493, 747; II 1000; III 1269, 1376; IV 1836

BASSO POPOLO (classe meno agiata) I 366, 370, 485, 621

BATTESIMI I 227, 346, 482, 554; VII 3498; VIII 3669, 3919, 3923, 3924; di ebreo X 4608

BENEDETTINE VII 3199

BENEDETTINI IV 1767; VI 2704, 2799

BENEDIZIONE DI CAPPELLA X 4624, 4626

BENEFICIO ECCLESIASTICO I 9, 241, 403, 545, 613

BERSAGLIERE (IL) V 2469

BIBLIOTECA BERIO I 652

BIBLIOTECA DEI CLASSICI ITALIANI IV 2240, 2241; IX 4292; *dei classici latini e cristiani* IV 1865, 1944; *della Gioventù Italiana* II 1200, 1229, 1253, 1262, 1263, 1868/34; III 1269, 1280, 1353, 1388, 1397, 1398, 1402, 1403, 1410, 1494, 1507, 1530, 1534, 1590, 1621, 1694; IV 1842, 1944; V 2561; *ecclesiastica di Mondovì* III 1292

BIOGRAFIA DEL GIOVANE MAZZARELLO GIUSEPPE III 1522

BIOGRAFIE VII 3421, 3449, 3504, 3549, 3560

BOLLANDISTI I 398

BOLLETTINO SALESIANO V 2551, 2559, 2563, 2571, 2593, 2606, 2645, 2662, 2664; VI 2683, 2688, 2724, 2729, 2746, 2749, 2762, 2763, 2781, 2782, 2795, 2835, 2844, 3052, 3067; VII 3131, 3156, 3190, 3262, 3296, 3362, 3390, 3394, 3404, 3443, 3451, 3480, 3540; VIII 3574, 3655, 3739, 3777, 3783, 3814, 3828, 3907; IX 3956, 3973, 3979, 3981, 3988, 4000, 4019, 4065, 4071, 4113, 4136, 4143, 4182, 4203, 4226, 4271, 4276, 4301, 4302, 4308, 4309, 4330, 4367, 4372, 4402, 4403, 4412; X 4488, 4533, 4542, 4560, 4572, 4584 4587, 4681

BONTÀ I 19, 379, 712; II 729, 737, 818, 819, 827, 856, 866, 877, 878-880, 884, 885, 893, 894, 912, 916, 917, 920, 924, 932, 937, 945, 952, 956, 961, 973, 987, 990, 1000, 1001, 1006, 1010, 1016, 1019, 1021, 1024, 1029, 1030, 1038, 1040, 1049, 1054, 1078, 1090, 1096

BREVE CATECHISMO PEI FANCIULLI I 245

BREVI NOTIZIE SULLA CONGREGAZIONE VI 1841, 1879, 2978

BREVI papali VII 3160, 3180, 3255; IX 4230; X 4664

BREVIARIO II 763, 780, 784; III 1275, 1505; IV 1866, 1939; V 2246, 2311, 2356; IX 4255

BREVIS NOTITIA III 1711

BUONA (LA) NOVELLA I 719

BUONA (LA) SETTIMANA I 44; II 815, 1190; III 1594, 1627

CAFFÈ DELLA BORSA I 151

CALENDARIO ECCLESIASTICO III 1273

Calendario generale del Regno d'Italia III 1266
Calunnia I 164, 572
Calzolaio I 28, 390, 526, 711
Camaldolesi II 1005, 1041, 1867/3; III 1270
Cambi del personale VII 3493, 3511
Cambio di destinazione del collegio X 4559
Camilliani I 206; IX 4972
Campana (La) I 26, 69, 156, 158
Canto I 16, 47, 165, 174, 234, 312, 351, 416, 419
Capitolo generale FMA IX 4071, 4333, 4356, 4422
Capitolo generale SDB V 2502, 2546, 2602, 2607, 2615, 2617; VI 2722, 2879, 2887, 2971; VII 3172, 3206, 3229, 3248, 3293, 3383; VIII 3563, 3840, 3861; IX 4251, 4255, 4336, 4349, 4367, 4371, 4401; *ispettoriale* VII 3248; *Superiore* VI 2687, 2689, 2693, 2699, 2710, 2719, 2722, 2724, 2738, 2750, 2753, 2803, 2830, 2879, 2905, 2906, 2971; VII 3129, 3188, 3229, 3296, 3336, 3337, 3340, 3349; VIII 3712
Cappella S. Sindone I 24
Cappuccini I 234, 511; III 1300, 1584, 1591, 1633; IV 1725, 2063; V 2518, 2586, 2603, 2605; VII 3268; VIII 3657
Carcere I 17, 37, 42, 163, 346, 347, 437, 439, 440; *La Generala* I 37, 40; *Mamertino* I 346
Cardinale protettore VI 2744, 2839, 2984, 2987; IX 4225
Carmelitani III 1276; IV 2239; V 2430
Carnevale III 1276, 1277, 1398, 1516; VI 2674, 2726; VII 3312
Cartiera mathi VI 2683, 2714, 2760, 2789, 2822, 2893, 2939, 3095
Cascina Biglione I 9, 40, 302
Case (collegio) aperte, soppresse (con viaggi di don Bosco) Acireale VI 3015, 3040; Acqui IV 1805; Alassio I 526, 527; III 1415, 1418, 1437, 1447, 1454, 1458, 1477, 1484, 1496, 1499, 1505, 1536, 1540, 1547, 1592, 1699, 1869/15, 1870/3; VI 3103; Albano VI 2682-2685, 2836, 2850, 3104; Almagro (Buenos Aires) VI 2672, 2837; Amelia VI 2735; Ariccia VI 2682; Bellagio IV 1725; Bergamo IV 1863; Bologna IV 2221, 2222, 2228; VI 2948; Borgo S. Martino III 1431, 1434, 1442, 1445, 1449, 1455, 1458, 1484, 1505, 1518, 1531, 1536, 1544, 1547, 1550, 1559, 1641, 1647, 1699; X 4425; Bressanone II 1101; Brindisi VI 2980; Cannes VI 2674; Caraglio IV 1875/10; Carhué VI 3067; Carmen VI 3057, 3067, 3075; X 4425; Cavour II 828, 1865/14; III 1342; Ceccano IV 1844, 1863; VI 2689, 2850, 1878/13/18; Challonges VI 3109; Cherasco III 1334, 1342, 1343, 1352, 1357, 1363, 1365, 1374, 1376, 1397, 1428, 1454, 1457, 1459, 1484, 1505, 1515, 1524, 1536, 1547, 1560, 1561, p. 526; IV 1724, 1798, 2050, 2100, 2102, 2112, 2115, 2127, 2138, 2216; VI 2687, 3003; Chiavenna IV 1825; Chieri II 1039; VI 2750, 2771, 2772, 2960; Cicognini di Prato I 428; Cogoleto IV 2005; Este VII 3322, 3252, 3309, 3325, 3391, 3501; Firenze VII 3179, 3326, 3418, 3510; VIII 3658, 3695, 3708, 3765; Frejus VI 2753; Genova-Sampierdarena III 1611, 1655, 1656, 1665, 1686, 1696, 1704; IV 1729, 1914, 1936, 1939; VI 2064-2066, 2077, 2080, 2118, 2202, 2206, 2222; 2679, 3095; VII 3135, 3183, 3510; Genova Marassi III 1573, 1575, 1579, 1587, 1601, 1611, 1616, 1623, 1630, 1655, 1696, 1699-1704, 1872/8; La Spezia VI 2677, 2718, 2742, 2746, 2825, 2976; VII 3168, 3245, 3257, 3272, 3295, 3447, 3451; VIII 3762, 3763; Lanzo II 753, 759, 798, 808, 809, 815, 817, 822, 844, 849, 857, 867, 892, 937, 946, 954, 963, 979, 982, 1019, 1049, 1050, 1059, 1076, 1088, 1135, 1138, 1195, 1208, 1217, 1220, 1221, 1228, 1263, 1864/22, 1865/5, 1866/25, 1868/14; III 1296, 1302, 1316, 1343, 1412, 1425, 1457, 1464, 1476, 1477, 1484, 1505, 1516, 1520, 1536, 1547, 1550, 1562, 1571-1573, 1597, 1619, 1654, 1660, 1676, 1683, 1699, 1707, 1713; IV 1992, 2040, 2100, 2102, 2127; VI 2668, 2852, 3062; X 4528-4548; Lilla VIII 3830, 3873; X 4425; Lione VI 3099; X 4425; Lisbona VI 2710; Livorno, VI 1879/11; Lu I 2729; Lucca IV 2794, 2815, 1878/11/13; VII 3135, 3178, 3183, 3326, 3451, 3510; Magliano Sabina IV 2713; VII 3178, 3276; Malaga VIII 3801; Mantova VIII 3774; Marche IV 3028; Marsiglia IV 2736, 2753, 2793, 2854, 2905, 2909, 2943-2946, 2950-2951, 2956, 2968, 2991 3033, 3071, 3075, 3111-3113; VII 3144, 3145, 3396; Masserano IV 1794; Messina VII 3534; Milano IV 2676; Mirabello II 730, 733, 754, 755, 759, 775, 783, 787, 788, 792, 867, 879, 892, 941, 954, 978, 982, 1022, 1049, 1050, 1059, 1075, 1088, 1091, 1098, 1101, 1134, 1138, 1164, 1189, 1213, 1218, 1231, 1232, 1262, 1864/1; III 1391, 1397, 1398, 1420, 1434, 1442; Mogliano Veneto IV 1879/17; Moncalieri II 1249, 1868/32; Mondovì III 1300; Mongré II 774, 927; III 1531; Montefiascone IV 3086; Mornese III 1440; IV 1841; VI 2834, 2844; Navarra IV 2753, 2800, 2956; Nichteroy VIII 3723, 3725, 3744, 1882/11; Nizza Marittima IV 2204, 2207, 2215, 2228, 2231, 2237; VI 2846, 2849, 2866, 2874, 2896, 3019, 3047; VIII 3833; Nizza Monferrato VI 2725, 2846, 2849, 2861, 2903, 3065; X 4425; Occimiano II 829; Para VIII 3723, 1882/10; Parigi IV 2905, 2906, 2999, 3022; X 4425; Parma VIII 3682; Petropoli VIII 3686, 3691, 3723, 3725, 3744; Possagno III 1670; Randazzo IV 2980, 3092; Rio de Janeiro

IV 2683, 2710, 2830, 2881; VIII 3725; Roma IV 2707, 2710, 2717, 2720, 2741, 2756, 2817, 2836, 2855, 2950, 3045, 3046; V 2299, 2310, 2311, 2322, 2354, 2358, 2360, 2382, 2414, 2420, 2421; Saluzzo I 381; S. Benigno Canavese II 1039; VI 2949, 2972; S. Francesco di Moncalieri (già Real Collegio Carlo Alberto) I 392, 493; S. Primitivo, I 657; Saint-Cyr VI 2674, 2753, 2956; San Nicolás de los Arroyos VI 2745, 2746, 3045, 3084,1878/21; Santo Domingo VI 2803, 2807, 2830; Sarrià (Barcellona) VIII 3398; Sestri Levante III 1591; Siracusa VII 3408; Siviglia VII 3133, 3134; Teano VII 3229; Torino-Valsalice II 1101, 1138, 1175, 1235; III 1312, 1347, 1625, 1670, 1676, 1677, 1686, 1701, 1705, 1872/20; IV 1981, 1983, 1995, 2008, 2014, 2017, 2020, 2036, 2046, 2096; VI 2871, 3090; Treviso IV 1863; Trinità VI 2730, 2783, 2807, 2823, 3109; Utrera VI 1879/14; VII 3355, 3450; Vallecrosia-Ventimiglia-Torrione VI 2742, 2746, 2900, 2976, 3063, 3073, 3079, 3081, 3082, 3086; VII 3386, 3402, 3403, 3451; X 4425; Varazze III 1527, 1561, 1579, 1584, 1586, 1587, 1591, 1601, 1686, 1688, 1871/4; VI 3104, 3105; Vicenza VIII 3839; Villa Colón VI 2746, 1872/2/12; v. anche Indice dei luoghi e delle circolari edite sul *Bollettino Salesiano* di inizio anno

CASTITÀ (modestia, moralità) I 7, 18, 36, 190, 247, 312, 317, 388, 402, 419, 439, 440, 452, 454, 501, 518, 601, 687, 693; II 792, 1262, 1263

CATALOGO DEGLI ANTICHI PONTEFICI ROMANI I 651

CATECHISMO DISPOSTO SECONDO L'ORDINE DELLE IDEE I 198

CATTIVI COMPAGNI I 21, 285, 450, 483, 681, 704; IV 1835; X 4429 – BUONI COMPAGNI X 4623

CATTIVI DISCORSI I 712; III 1302, 1400, 1431, 1509, 1516, 1713

CATTOLICO (IL) ISTRUITO NELLA SUA RELIGIONE I 424

CATTOLICO (IL) PROVVEDUTO I 122; II 787, 839, 958, 1101, 1138, 1175, 1178, 1235, 1241; III 1488, 1501, 1672; IV 2139, 2213; V 2464, 2541; VII 3479

CELEBRET III 1270, 1379

CENNI STORICI SULLA VITA DEL SACERDOTE GIOVANNI MARIA VIANNEY, PARROCO D'ARS III 1388

CENNO BIOGRAFICO INTORNO A CARLO LUIGI DEHALLER I 232

CENNO INTORNO ALLA CONGREGAZIONE IV 1826

CENSIMENTO DEL CLERO II 1873,

CENSURA VI 3064, 3101

CENTENARIO (IL) DI S. PIETRO II 994, 1037, 1040, 1044, 1046, 1052, 1055, 1057, 1059, 1133, 1260

CERTOSINI VIII 3606

CHIAVE (LA) DEL PARADISO II 1032; III 1269; V 2596

CHIERICI (studi, dispense, ordinazioni, esami, sussidi, vestizione) I 1, 23, 63, 66, 72, 85, 199, 226, 236, 237, 330, 334, 355, 388, 410, 527-529, 531; II 730, 737, 743, 747, 754, 763, 771, 788, 796, 800, 839, 840, 848, 880, 883, 911, 938, 943, 947, 958, 963, 965, 970, 973, 996, 1053, 1088, 1093, 1105, 1109, 1116, 1121, 1137, 1164, 1165, 1167, 1169, 1175, 1181, 1189, 1192, 1193, 1202, 1218, 1225, 1243, 1248, 1254, 1864/7/13; III 1273, 1319, 1325, 1366, 1373, 1381, 1382, 1386, 1403, 1481, 1499, 1502, 1622, 1624, 1642, 1700, 1710; IV 1741, 1904, 1911, 2003, 2224; VII 3207; IX 4391, 4394; v. anche PATRIMONIO ECCLESIASTICO, PROVVEDITORE SCOLASTICO, SEMINARIO

CHIESA (LA) CATTOLICA. AVVISI AI CATTOLICI I 39, 71

CHIESA (LA) IN PIEMONTE III 1596

CHIESA in Italia (dottrina, rapporti con lo Stato, bene della religione cattolica) I 14, 21, 77, 291, 429, 495, 499, 505, 527, 619, 632, 643, 651; II 731, 735, 737, 750, 763, 770, 799, 818, 831, 872, 885, 886, 898, 902, 932, 954, 973, 974, 977, 918, 920, 990, 1000, 1003, 1011, 1059, 1087, 1088, 1135, 1145; v. anche POLITICA, VESCOVI

CHIESA S. GIOVANNI EVANGELISTA A BUENOS AIRES X 4425

CIMITERO DI S. PIETRO IN VINCOLI II 790

CIRCOLARE AD EBREO VII 3540

CIRCOLO CATTOLICO IX 4112, 4166

CIRCOLO BELLINI X 4518

CITAZIONI BIBLICHE I 7, 60, 62, 124, 143, 147, 149, 162, 180, 201, 232, 247, 264, 265, 270, 278, 313, 326, 329, 331, 350, 367, 382, 420, 451, 453, 542, 600, 652, 719; II 763, 778, 781, 819, 848, 1004, 1050, 1096, 1105, 1135, 1179, 1231; III 1271, 1272, 1310, 1329, 1348, 1356, 1360, 1389, 1408, 1422, 1423, 1454, 1476, 1495, 1524, 1529, 1560, 1594; IV 1715, 1751, 1764, 1827, 1884, 1896, 1902, 1903, 1928, 1932, 1962, 2034, 2050, 2052, 2063, 2066, 2070-2072, 2096, 2101, 2103, 2144, 2187; V 2299, 2347, 2375, 2399, 2572; VI 2672, 2731, 2852, 2876, 2907, 2925, 2927, 2929, 2932, 2951, 2982; VII 3169, 3184, 3203, 3278, 3309, 3333, 3336, 3344, 3346, 3413, 3493, 3516, 3554; VIII 3638, 3695, 3724, 3740, 3742, 3743, 3764, 3776, 3816, 3818, 3832, 3853, 3874, 3876, 3885, 3894, 3907; IX 3956, 3963, 4044, 4061, 4079, 4130, 4136, 4171, 4226, 4238, 4244, 4251, 4258, 4280, 4294, 4362, 4407; X 4425, 4457, 4458, 4460, 4476, 4572, 4587, 4650, 4661, 4667

CITOYEN (LE) VI 2949

CITTADINO (IL) DI GENOVA IV 2221; V 2306, 2403

CIVILTÀ (LA) CATTOLICA I 160, 198, 206, 370, 460, 631; II 883, 920, 929, 998; II 1040, 1142, 1202, 1230, 1864/17

CLASSICI ITALIANI III 1590

CLERO del Corpus Domini I 66, 411; di S. Filippo

I 66, 411; di S. Maria di Piazza I 66, 411; Palatino I 24
COADIUTORI SALESIANI III 1509; V 2251, 2286
CODICE PENALE II 812
COLERA I 195, 197, 199, 202, 204, 213, 220, 222, 225, 243, 244; II 803, 820, 842, 844, 846, 847, 854, 880, 893, 924, 966, 967, 973, 977, 1038, 1060, 1062, 1065, 1067-1069, 1071, 1073, 1077, 1079, 1082, 1089, 1092, 1095, 1099, 1124, 1128, 1129, 1131, 1132, 1865/17/18, 1866/27/40, 1868/24; III 1436, 1495; IV 1809, 1832; VI 2701, 2775; IX 4050, 4051, 4053, 4055, 4056, 4058-4060, 4062, 4065, 4071, 4072, 4077, 4080, 4083, 4086, 4089, 4092, 4095, 4136, 4153, 4164, 4177, 4196, 4223, 4225, 4229, 4230, 4233, 4253, 4280, 4296, 4350, 4352, 4396, 4397; X 4637
COLLEGIATA DELLA SS. TRINITÀ I 44; di Giaveno I 16
COLLEGIO IRLANDESE X 4497
COLLEZIONE DI BUONI LIBRI I 117
COMBONIANI I 475
COMMEDIE II 747, 793, 815, 826, 881, 897, 936, 969, 984, 985, 1037; III 1354, 1355, 1432, 1433, 1507, 1676
COMPAGNIE del piccolo clero I 42, III 1592; IV 1867, 1939, 2004; del SS Sacramento III 1592; IV 1867, 1891, 1900, 1939, 2004; VI 2989; dell'Immacolata IV 1867, 1939, 2004; VI 2989; VII 3536; della Misericordia I 120; S. Giuseppe IV 1896, 1939, 2004; VI 2750; S. Luigi I 37, 52; IV 1867, 1892, 1939, 2004; V 2251, 2506; VI 2989; IX 4001
COMPENDIO DELLA STORIA DELLA REAL CASA DI SAVOIA I 62
COMPLEANNI v. ANNIVERSARI
CONCEZIONISTI V 2382, 2419, 2420, 2421, 2432, 2439, 2450, 2462, 2464, 2470, 2479, 2486, 2495, 2541, 2542, 2552, 2553, 2575, 2583, 2584, 2631, 2637, 2647, 1876/13,1877/15
CONCILIO di Trento I 7, II 743
CONCILIO VATICANO I 135, 392; II 906, 1250, 1261; III 1278, 1279, 1346, 1369, 1375, 1380, 1402, 1410, 1442; IV 2079
CONCLAVE VI 2671, 2714, 2715, 2749
CONCORDIA VIII 3663, 3664, 3672, 3673, 3683, 3689
CONDIZIONI METEOROLOGICHE II 747, 757, 826, 897, 1130, 1133, 1141, 1142, 1147, 1229, 1231, 1866/29; III 1293, 1311, 1608, 1689, 1692, 1695
CONDOGLIANZE v. MORTE
CONFERENZE DI S. FRANCESCO DI SALES I 21, 36, 41, 47, 358, 370, 410, 414, 542, 544, 589, 675; II 1145, 1179; V 2249, 2257, 2281A, 2462; VI 2906, 2949
CONFERENZE DI S. VINCENZO DE' PAOLI III 1333, 1443, 1452, 1696; V 2273, 2276, 2305, 2306, 2342, 2354, 2366, 2439, 2479, 2608
CONFESSORE I 22, 26, 38, 95, 548, 596, 704
CONFIDENZA COI SUPERIORI v. DIREZIONE SPIRITUALE
CONFRATERNITA DEI PAZZERELLI V 2269
CONGREGAZIONE (SACRA) Affari ecclesiastici VII 3172; Affari ecclesiastici straordinari II 827; Concilio II 827, 898, 981; III 1311, 1365; VII 3232, 3300, 3313, 3433-3445, 3465, 3544, 3550-3552, 3555-3558; IX 3993, 4025, 4043, 4054, 4074; Indice II 1018, 1037, 1040, 1137, 1260; Penitenzieria Apostolica V 2514; IX 4072; Propaganda Fide VII 3172, 3175; VIII 3684, 3705, 3880, 3900, 3946; IX 4024, 4194, 4281; Riti V 1878/28; VI 2734, 2758, 3243; VII 3231, 3534; VIII 3648; Vescovi e Regolari II 731, 736, 763, 764, 805, 1013, 1018, 1055, 1121, 1167, 1189, 1192, 1230, 1250, 1254, 1260; III 1311, 1322, 1324, 1338, 1363, 1365, 1706, 1711; IX 3970, 3995, 3999, 4023
CONGREGAZIONE DELLE FIGLIE DEI SACRI CUORI DI GESÙ E DI MARIA X 4455
CONGREGAZIONE SALESIANA v. SOCIETÀ SALESIANA
CONGREGAZIONE (sotto il titolo) del S. Angelo Custode I 57; di S. Francesco di Sales I 56; del Corpus Domini I 44; dell'Oratorio II 858, 867, 870, 882, 891, 931, 933, 941, 1037, 1038, 1071; delle Scuole di carità III 1670
CONGRESSO CATTOLICO IX 4066; pedagogico III 1354
CONGRUA A SACERDOTI VIII 3584
CONSIGLI SPIRITUALI (raccomandazioni) X 4453, 4542, 4568, 4625 – per eredità X 4512 – per matrimonio X 4430, 4432, 4537 – per personale di opera di assistenza caritativa X 4523 – per chierico X 4526 – per chierici salesiani X 4659 – per crucci delle suore X 4530 – per sacerdote X 4652; v. anche PRESENTAZIONE E RACCOMANDAZIONI
CONSIGLIERI GENERALI VI 2971
CONSIGLIO DI STATO IV 1814, 1855, 1880, 1899, 1907, 1927, 1928, 1943, 1963
CONSOLATA (missionari della) IV 2223
CONTE DI CAVOUR II 934, 939
CONTROVERSIE I 130, 384, 389, 499, 565, 572, 689
CONVALESCENZA I 22, 23, 64, 146; v. MALATTIA
CONVENTO S. DOMENICO I 96
CONVENTO (suore) X 4460, 4464, 4465, 4487, 4491, 4492, 4495, 4508, 4530, 4546, 4556, 4567, 4588, 4594
CONVERSAZIONE TRA UN AVVOCATO ED UN CURATO I 234, 424, 428
CONVITTO ECCLESIASTICO I 7, 16, 17, 47, 269, 283, 324, 588; II 757
COOPERATORI SALESIANI (conferenze, questue, circolari, diploma) IV 2116, 2117, 2122, 2128, 2160, 2162; V 2281a, 2281b, 2281c, 2281d,

2283, 2301, 2325, 2353, 2366, 2367, 2409, 2442, 2448, 2479, 2509, 2510, 2529, 2536, 2547, 2559, 2593, 2644, 2652, 2653, 2655, 2661, 1876/3-5; VI 2675, 2682, 2683, 2686, 2687, 2690, 2693, 2695-2697, 2699, 2704, 2713, 2744, 2753, 2754, 2764-2767, 2838, 2940, 2962, 2969, 2970; 2997, 3009, 3068; 3100; VII 3180, 3190, 3203, 3209, 3282, 3305, 3318, 3323, 3324, 3348, 3369, 3378, 3384, 3386, 3392, 3394, 3410, 3417, 3418, 3422, 3525, 3450, 1880/4; VIII 3580, 3590, 3595, 3598, 3600, 3601, 3619, 3666, 3752, 3754, 3814, 3817, 3828, 3830, 3839, 3905, 3907, 3912, 3923, 3991, 1882/3; IX 3966, 3967, 3975, 3977, 3981, 3988, 3997, 4000, 4002, 4019, 4046, 4057, 4070, 4143, 4145, 4146, 4160, 4187, 4193, 4203, 4213, 4302, 4308, 4323, 4329, 4367, 4372, 4389, 4309, 4320, 4330, 4414; X 4444, 4445, 4480, 4492, 4493, 4503, 4509, 4533, 4542, 4560, 4673, 4682, *4983; decurioni VII 3378; VIII 3803, 3811, 3828; papa cooperatore VI 2746, 2754, 2940

CORAGGIO (incoraggiamento) I 17, 55, 219, 297, 370; 792, 795, 960; III 1422, 1491, 1533, 1606, 1714, 1871/9

CORONA DEL GETSEMANI IX 4168

CORONE II 791, 917, 1111

CORTESIA II 826, 844, 873, 879, 885, 920, 978, 1001, 1006, 1038, 1140; X 4613, 4651

COSTITUZIONE CIVILE I 35

COSTITUZIONI SALESIANE v. SOCIETÀ SALESIANA

COTTOLENGO IV 2184; V 2478; X 4523

CRESIMA I 37, 52, 54, 81, 82, 366; VI 2767, 2771; VII 3125; X 4619

CRISTIANO (IL) EVANGELICO I 556

CRISTIANO (IL) GUIDATO ALLA VIRTÙ I 43

CROCIFISSI II 933, 990

DAME DEL SACRO CUORE I 38; III 1277-1280; VIII 3710, 3572, 3760

DECRETO CHIUSURA SCUOLE GINNASIALI (titoli legali, problemi scuole elementari, Consiglio Scolastico provinciale, Consiglio di Stato, Provveditore agli studi) VI 2668, 2760, 2872, 2884, 2885, 2889, 2966, 2979, 2998, 3008, 3010-3012, 3014, 3021, 3024-3027, 3029, 3032, 3034, 3035, 3037-3040, 3042, 3045, 3048-3050, 3053, 3055, 3056, 3061, 3069, 3070, 3074, 3091, 3106, 1878/19/22, 1879/16; VII 3124, 3135, 3216, 3217, 3225, 3387, 3388, 3390, 3455

DE ECCLESIAE SCRIPTORIBUS IV 1901, 1925, 1943, 2121, 2236

DE MISSAE SACRIFICIO III 1311

DE PROBATIS HISTORIIS SANCTORUM I 651

DE PROFUNDIS I 180

DECORAZIONI (raccomandazioni, onorificenze, diplomi) I 140, 144, 636, 679; II 807, 809, 887, 924, 1000, 1118, 1138, 1147, 1161, 1210, 1219, 1247; V 2269, 2301, 2302, 2322, 2327, 2329, 2342, 2344, 2346, 2357, 2363, 2364, 2370, 2433, 2440, 2441, 2465, 2547, 2559; VI 2758, 2706, 2792, 2700; X 4527, 4612, 4616, 4628, 4655; v. anche Cooperatori

DELLA VERA SCUOLA IV 1840, 1865

DEMONIO I 457, 680, 693; II 755, 921, 1255; III 1465, 1501, 1516, 1548, 1618; IV 1789, 1809, 1886, 1893, 1900, 1912, 1921, 2060, 2070, 2071, 2113, 2156; VII 3493, 3561; VIII 3743, 3764; IX 3962, 4222, 4406

DENIGRAZIONE IX 3970

DES BONS EXEMPLES I 615

DIARIO CRISTIANO I 259

DIARIO SACRO I 259

DICTIONNAIRE DE SPIRITUALITÉ ET ASCÉTIQUE ET MYSTIQUE II 1262, 1263

DIFESA di un ex allievo VII 3517

DIGIUNO (temperanza nel cibo) I 712; II 780, 793, 850, 875, 896, 1005, 1056, 1117, 1130, 1161, 1190, 1198, 1220, 1242, 1244, 1251; III 1406, 1425, 1509, 1631

DIMISSORIE v. FACOLTÀ

DIPINTI I 142, 145, 150, 220, 230, 281, 308, 425

DIRETTORE CAPO DEGLI ORATORI I 108

DIREZIONE SPIRITUALE (confidenza con i superiori) I 21, 23, 24, 47, 56, 57, 73, 126, 137, 186, 206, 234, 269, 285, 351, 410, 422, 424, 426, 444, 463, 538, 596, 620, 712, 726; II 761, 773, 784, 834, 844, 853, 868, 872, 878, 886, 941, 948, 954, 1010, 1016, 1080, 1082, 1083, 1104, 1174, 1179, 1184, 1263; III 1280, 1303, 1325, 1348, 1360, 1361, 1367, 1389, 1407, 1408, 1479, 1509, 1516, 1586, 1593, 1626, 1713; IV 1790, 1994, 2018, 2115, 2137, 2148, 2235, 2243, 1874/21; V 2246, 2248, 2249, 2251, 2257, 2270, 2287, 2294, 2320, 2333, 2341, 2348, 2424, 2434, 2436, 2459, 2476, 2507, 2519, 2522, 2543, 2564, 2576, 1876/2, 1877/7/16; VI 2670, 2705, 2712, 2858, 2945, 2951, 2965; X 4430, 4432, 4453, 4512, 4523, 4526, 4542, 4568, 4625, 4659, 4530

DIRITTI CIVILI I 643

DISEGNI I 53, 54, 76

DISGRAZIA VIII 3585, 3791, 3792

DISPIACERI II 934, 939, 1061, 1113, 1174, 1177, 1197, 1205, 1224, 1249

DISPONIBILITÀ ad un servizio X 4651

DISPUTA I 34, 206, 208, 223, 265

DISSIDI CON MONS. GASTALDI IV 1721, 1722, 1728, 1782, 1791, 1829, 1951, 1961, 1966, 1978, 1999, 2003, 2013, 2022, 2024, 2027, 2030, 2060, 2078, 2079, 2086, 2090, 2117, 2127, 2134, 2162, 2163, 2166, 2169, 2170, 2173, 2199, 2243, 1875/5, p. 601; V 2249, 2367, 2409, 2449, 2469, 2532, 2538,

2587, 2588, 2590, 2591, 2598, 2618, 2628, 2644, 2652, 2653, 2657, 2661, 2662, 1877/11; VI 2666, 2668, 2670, 2677, 2689, 2705, 2752, 2762, 2781, 2782, 2803, 2835, 2864, 2916, 1877/5; VII 3225, 3232, 3243, 3258, 3313, 3368, 3370, 3392, 3398, 3433-3436, 3465, 3512, 3544, 3545, 3551, 3552, 3555, 3557, 3558, 1880/8, 1881/5
DIVINA MISERICORDIA VIII 3735
DIVOTO (IL) DELL'ANGELO CUSTODE I 24
DOGANA II 782
DOMENICANE (suore) VII 3212
DOMENICANI I 375, 410, 675; II 839, 1038, 1040, 1044, 1202; V 2587
DON BOSCO PRÊTE, FONDATEUR DE LA CONGRÉGATION DES SALÉSIENS VI 2968, 2986
DONI ai o dai benefattori II 740, 818, 819, 878, 995, 1008, 1037, 1063, 1123, 1170, 1242, 1865/6/8; VIII 3623, 3703, 3845, 3905, 3937, 3947; bandiera X 4677; bottiglie VII 3194, 3392; X 4461; confetti VII 3464, 3482; frutta fresca X 4621, 4676; liquore VII 3149; oggetto di valore X 4649; primizie V 2259, 2260, 2266, 2341, 2414, 2561; rete per altare X 4557; uva sotto la finestra IX 4273; veste talare X 4566, 4591
DOROTEE (suore) I 464
DOTTRINA (LA) CRISTIANA I 250
DOTTRINARI III 1563

ECCLESIASTICO I 420
ECO (L') DELLA VERITÀ I 556, 719
ECONOMATO GENERALE DEI BENEFICI VACANTI (cassa ecclesiastica, fondo per il culto) I 21, 42, 47-49, 93, 94; II 739, 751, 865, 866, 880, 898, 905, 907, 942, 965, 980, 1865/13, 1866/20; III 1386, 1869/2/12; IV 1906; VI 2936, 2949, 3082; IX 3968
EDUCANDATO FEMMINILE III 1297; IV 1841; X 4454
ELEZIONI IV 2040
ELOGI DELLA FEDE IN BRETAGNA X 4570
EMPORIO POPOLARE V 2653; VI 3043
EREDITÀ v. TESTAMENTO
ERESIA I 537
ESAMI (studi ecclesiastici, filosofici, teologici) I 1, 3-5, 15, 20, 32, 37, 66, 191, 206, 226, 228, 241, 264, 277, 297, 380, 382, 406, 509, 550, 614; IV 1754, 1821, 1822, 1825; V 2447, 2457, 2547, 2614, 1876/1; VII 3484, 3467, 3507; VIII 3538, 3666, 3850; IX 4034; di dottorato in teologia VI 2883, 2961; universitari I 616, 621, 637-639, 646, 652, 709
ESERCIZI SPIRITUALI I 16, 54, 60, 62, 143, 191, 193, 232, 275, 281, 332, 340, 425, 460, 471, 474, 537; II 753, 757, 822, 835, 914, 956, 964, 972, 995, 1072, 1074, 1091, 1092, 1094, 1121, 1152, 1160, 1164, 1167, 1179, 1214, 1215, 1216, 1254; III 1348, 1357, 1362, 1381, 1466, 1525, 1567, 1568, 1587, 1660, 1682; IV 1762, 1822, 1827, 1828, 1831, 1834, 1848, 1849, 1976, 1986-1988, 1990, 1992, 1996, 1999, 2001, 2123, 2144, 2157, 2173, 2174; V 2284, 2321, 2347, 2383, 2390, 2399, 2401, 2404, 2605, 2615, 2616, 2634, 2635, 2645; VI 2750, 2845, 2851, 2856, 2859, 2871, 3065, 3072; VII 3163, 3223, 3226, 3251, 3257, 3262, 3380, 3468, 3477, 3485, 3486, 3502, 3503; VIII 3668, 3683, 3685, 3691, 3700, 3704, 3711, 3715, 3716, 3728, 3771, 3842; IX 4071, 4205, 4227, 4228, 4231, 4243, 4247, 4251, 4358, 4412; X 4475; di buona morte II 868; III 1373; V 2287, 2333
ESILIO PAPALE III 1272
ESPERIENZA MISTICA IX 4143
ESPULSIONE VIII 3893
ESPOSIZIONE alla S. Sede VIII 3702; Nazionale VIII 3908, IX 4110; sulle missioni americane VII 3164, 3165; sullo stato morale e materiale della società salesiana VI 2971, 2976-2978, 3022, 3054, 3127
ESPOSIZIONE VATICANA X 4680
ESPROPRIO IV 1760, 1848, 1963, 1990, 1996, 2085, 2095; V 2244, 2280, 2290, 2350
EVANGELICI I 206, 265
EXPOSÉ V 2490, 2503
FABIOLA VI 2737

FACEZIE (battute di spirito) II 746, 754, 757, 769, 780, 790, 832, 836, 857, 859, 867, 875, 876, 900, 902, 908, 909, 913, 918, 921, 936, 929, 956, 962, 969, 981, 1008, 1056, 1081, 1086, 1096, 1101, 1112, 1113, 1115, 1128, 1129, 1133, 1136, 1141, 1142, 1145, 1153, 1159, 1168, 1172, 1175, 1190, 1238, 1240, 1242, 1244; III 1289, 1302, 1323, 1380, 1383, 1460, 1531, 1535, 1565, 1587, 1588, 1601, 1603, 1608, 1680, 1686
FACCIAMO MEMORIA. CENNI BIOGRAFICI DELLE FMA DEFUNTE... X 4454, 4475, 4481
FACOLTÀ (Dimissorie, lettere testimoniali, dispense ordinazioni, indulti, indulgenze...) I 9, 10-12, 24, 26, 30, 31, 33, 44, 55-59, 63, 66, 73, 84, 85, 108, 120, 126, 135, 136-139, 158, 169, 228, 260, 271, 282, 300, 310, 347, 348, 351-353, 363, 403, 408, 430, 459, 522, 531, 538, 545, 563, 622, 623, 640, 643, 696; II 750, 751, 793, 811, 997, 1010, 1037, 1170, 1173, 1183, 1219, 1261, 1263, 1867/11; III 1273, 1274, 1277, 1290, 1301, 1311, 1317, 1318, 1338, 1347, 1366, 1390-1398, 1404, 1405, 1408, 1423; 1463, 1481, 1563, 1869/6, 1870/12, 1871/10; IV 1988, 2135; V 1793, 1882, 1890, 1891, 1895, 1897, 1905, 1908, 1909, 1916, 1923, 1931, 1961, 2025, 2094, 2098, 2099, 2102, 2103, 2106, 2107; 2160, 2201; 2246, 2249, 2252,

2279, 2281a/b/c/d, 2283, 2304, 2313, 2315, 2316, 2319, 2322, 2324, 2325, 2328, 2330-2332, 2340, 2343, 2350, 2355, 2377, 2378, 2385, 2393, 2396, 2410, 2424, 2425, 2435, 2449, 2466, 2486, 2495, 2502, 2509, 2520, 2524, 2525, 2536, 2557, 2559, 2561, 2563, 2568, 2577, 2583, 2589, 2598, 2642, 2644, 2651, 2660; VI 2678, 2680, 2683, 2690, 2707, 2732, 2734, 2743, 2779, 2828, 2835, 2864, 2881, 2882, 2893, 2916, 2922; 2970; 3058, 3077, 1878/15/16; VII 3142, 3162, 3220, 3221, 3224, 3231, 3232, 3237, 3264, 3277, 3289, 3302, 3327, 3354, 3361, 3374, 3377, 3414, 3439, 3492; VIII 3706, 3752, 3794, 3879, 3881, 3917; IX 3965, 3970, 3978, 3993, 4014, 4015, 4140, 4248, 4279, 4322, 4359, 4369; X 4654

FAME in Patagonia VII 3278

FAMIGLIA (LA) CRISTIANA I 556

FANCIULLE (figlioletta, ragazza, fidanzata) I 17, 217, 554, 719; X 4454

FATA ALCINA I 25

FATTI AMENI DELLA VITA DI PIO IX III 1599

FATTI CONTEMPORANEI ESPOSTI IN FORMA DI DIALOGO I 170

FEBBRE I 38, 60, 281

FEDELI COMPAGNE DI GESÙ I 546; II 874, 1119, 1259; III 1297, 1358, 1395, 1416, 1482, 1541, 1545; IV 1723, 1991

FEDELTÀ AL PAPA X 4439

FELICITAZIONI I 648; II 850, 1035, 1082, 1083, 1090, 1098, 1099, 1103, 1104, 1127, 1128, 1163, 1168, 1195; v. anche DECORAZIONI, RACCOMANDAZIONI

FERROVIA I 40, 62, 153, 168, 186, 221, 235, 405, 427, 543, 547, 695; II 732, 760, 788, 821, 849, 870, 916, 926, 929, 933, 939, 948, 949, 961, 978, 984-986, 1045, 1064, 1070, 1123, 1195, 1253, 1864/8/10/12/16/19/20, 1865/21, 1868/16/18/21/24; III 1264, 1302, 1368, 1370, 1385, 1420, 1436, 1464, 1470, 1499, 1505, 1549, 1597, 1609, 1645, 1646, 1659, 1662, 1667, 1673, 1682, 1683, 1689/2/3, 1870/15, 1871/2/5/6/11/17/18, 1872/2/3/4/7/10/11/16/18/21-25; IV 1987, 2002, 2033, 2056, 2057, 2062, 2081, 2118, 2182, 2239, 1873/18/19, 1874/1, 1875/8-9; V 2245, 2444, 2445, 2461, 2512, 2513, 2655, 1876/11; VI 2676, 2806, 1878/1/6; VII 3123, 3136, 3177, 3186, 3399, 3456, 3468, 3525, 3554; VIII 3656, 3727, 3798, 3841; IX 4016, 4245, 4291, 4305; X 4552

FESTE LITURGICHE Apostoli IV 2201; Ascensione I 188; II 1044; Ceneri III 1516; Corpus Domini II 1183, 1185; Defunti II 864; 232; domenica in Albis II 902, 1175; Epifania I 414; II 793; Giovedì Santo II 1009; Natale I 35, 139, 251, 300, 301, 358, 476, 478; II 1252, 1255-1258, 1864/24; IV 2046, 1874/20; V 2248, 2660; VIII 3948-3950, 3952; Pasqua I 190, 319, 354, 393, 519, 654; II 741, 780, 901, 902, 1029, 1167, 1171, 1173, 1175; III 1294, 1417, 1619, 1629; X 4486; Pentecoste II 743, 826; III 1631; VII 3184; Quarantore III 1440; Quaresima III 1391, 1398, 1403, 1404, 1516-1518, 1609; Quinquagesima 1389, 1398; Settimana santa, I 354, 654ss; Trinità II 911

FESTE DEI SANTI Ognissanti I 23, 25, 281, 471; III 1577, 1689; IX 4281; X 4569; Angelo Custode IV 2201; S. Agostino II 876; IX 4337; S. Ambrogio I 247; S. Anna II 756; IV 2201; VII 3472; S. Brigida IV 2201; S. Carlo II 787, 979, 984, 1018; IV 2212, 2215, 2216; IX 4389; S. Cecilia II 978, 985; S. Cuore II 925; S. Domenico IV 2201; S. Filippo Neri II 808; III 1311; S. Filomena I 234, 284, 371; S. Francesco di Sales I 56, 150, 271; II 743, 1007, 1141, 1143, 1145-1147; III 1277, 1288, 1292, 1389, 1391, 1397, 1398, 1402, 1403, 1408, 1499, 1609, 1617; IV 220; V 2249, 2257, 2283; VI 2683, 2722, 2949, 2950, 2953, 2955, 1879/2;VII 3125, 3518; VIII 3803; IX 3965, 4137, 4147, 4297; S. Francesco Saverio I 620; IV 2201; S. Gioachino IV 2201; S. Giovanni Battista II 853, 1061, 1069; III 1431; VII 3426; X 4510, 4511, 4514; S. Giuseppe I 126, 169, 271; II 895, 897; III 1293; medaglia e immaginetta III 1622; novena, quadro IV 1750, 1856, 1869, 1923, 1933, 1935, 1943, 2114, 2116, 2201;V 2321, 2326; IX 4182; patrocinio VII 3163; S. Gottardo II 814; S. Lucia II 1100; IX 4409; S. Luigi I 54, 73, 163; II 754, 755, 822, 823, 865, 872, 888, 933, 936, 954, 1163, 1864/21; III 1552; IV 1834, 2135, 2201; V 2543, 2554; VI 2787; IX 4364; X 4600, 4604; S. Pietro I 228; III 1328, 1329; S. Silvestro I 302; S. Teresa IV 1857; S. Vincenzo de' Paoli II 837; dello Statuto II 826; v. MADONNA, feste mariane

FIGARO (LE) VI 3046

FIGLI DI MARIA (Opera di Maria Ausiliatrice) IV 2116, 2117, 2122, 2128, 2160, 2162, 2163, 2166, 2170, 2173, 2176, 2177, 2187, 2188, 2202, 2222, 2224, 2225, 2230, 2231, 1875/4; V 2270, 2282-2284, 2300, 2303, 2311, 2367, 2400, 2405, 2409, 2419, 2455, 2462, 2476, 2484, 2489, 2495, 2551, 2561, 2632; VI 2669, 2711, 2716, 2744, 2852, 2940, 2955; VII 3157; VIII 3821, 3938; IX 4046, 4107, 4165

FIGLIE DELLA CARITÀ X 4480

FIGLI DI S. MARIA IMMACOLATA I 464; II 797, 801, 820, 853; III 1532, 1607

FIGLIA (LA) CRISTIANA VI 2729

FIGLIE DI MARIA AUSILIATRICE I 12, 37, 269; II 774, 797, 853; III 1359, 1532, 1668; IV 1781, 1860,

1878, 1926, 1940, 1976, 2044, 2056, 2102, 2144, 2164, 2173, 2175, 2176, 2190-2192, 2208, 2222, 2231, 2242; V 2247, 2255, 2256, 2261, 2270, 2280, 2288, 2295, 2296, 2299, 2311, 2321, 2338, 2354, 2395, 2398, 2414, 2415, 2428, 2429, 2438, 2461, 2464, 2475, 2488, 2521, 2523, 2527, 2539, 2561, 2563, 2574, 2596, 2634, 2636, 2648; VI 2729, 2742, 2751, 2771, 2772, 2791, 2834, 2844, 2852, 2868, 2902, 2918, 2919, 2924, 2939, 2940, 2942, 2943, 2947, 2975, 3054, 3065, 3067, 3075, 3096; VII 3127, 3131, 3136, 3165-3167, 3287, 3309, 3337, 3482, 3493, 3522, 1881/11; VIII 3564, 3593, 3596, 3643, 3652, 3814, 3841, 3842, 3895, 3907, 3909, 3951; IX 3956, 3963, 3968, 4016, 4071, 4079, 4084, 4105, 4139, 4176, 4208, 4225, 4227, 4228, 4232, 4245, 4255, 4320, 4333, 4356, 4373, 4402, 4422; X 4425, 4443, 4475, 4481, 4490, 4544

FIGLIE DI NOSTRA SIGNORA DELLA MISERICORDIA V 2430, 2439

FILIPPINI (padri) I 7

FIORETTI VII 3352

FIRENZE collegio Galilei II 1156; convento di S. Domenico II 877; convento di S. Marco II 877, 1038; convento di S. Maria Novella II 1038; Monastero Benedettine di S. Maria del Fiore II 884, 990; Monastero S. Maria Maddalena de' Pazzi II 872, 877, 882; Monastero S. Teresa II 872, 877, 884; Ospizio delle convertite II 877; S. Firenze II 891, 1071; Suore della carità II 877, 1259

FISCHIETTO (IL) V 2291

FONDAMENTI DELLA CATTOLICA RELIGIONE VI 2955

FORMULAIRE DE PRIÈRES I 615

FORZA (LA) DELLA BUONA EDUCAZIONE I 259

FOTOGRAFIA VIII 3659; di Pio IX VI 2736

FRANCESCANE (suore) VII 3283

FRANCESCANI MINORI OSSERVANTI I 26; V 2514; Francescani IV 2079; VIII 3848

FRANCHIGIA POSTALE VIII 3813

FRATELLI DELLE SCUOLE CRISTIANE I 15, 18, 27, 43, 47, 657, 719; II 1041; III 1625

FRATI MINORI RIFORMATI III 1406, 1419

FRUSTRA (LA) IV 2016

FUMARE II 822

FUNERALI VI 2671, 2707, 2784; v. anche MORTE

FURTO VII 3174; IX 3982

GALANTUOMO (IL) I 397; II 773, 815, 883

GAZZETTA (LA) DEL POPOLO, I 34, 71; II 846; V 2581; VI 3053, 3055; *Piemontese* I 34, 74; II 924; V 2661; *Ufficiale del Regno d'Italia* II 742, 826, 828, 842, 1027, 1069

GENEROSITÀ I 1, 329, 362, 523

GENOVA chiesa S. Sabina II 801; chiesa SS. Vittore e Carlo II 898; collegio teologico S. Tommaso d'Aquino II 1146; convento carmelitano S. Anna II 898, 905, 915, 980, 1866/8; istituto da fondare II 820, 994, 1072

GEOPONICA IV 1843

GESUITA (II) MODERNO I 343

GESUITI (*La Civiltà Cattolica*) I 38, 43, 52, 460, 518; II 744, 872, 927, 977, 1108, 1169, 1230, 1235; III 1270, 1309, 1346, 1372, 1470; IV 1758, 1765, 1766, 1838, 1871; V 2598, 2618, 2642, 2644, 2662; VII 3158, 1880/3; IX 3972

GIANDUIA II 793, 897

GIANNETTO (IL) I 192

GIARDINIERA (LA) IX 3984

GINNASIO S. Maria della Pace – Roma I 358

GINNASTICA II 1864/13

GIORNALI I 36, 130, 164, 225, 406, 439, 440, 505, 537, 632, 719; III 1273, 1306, 1638, 1672 v. anche STAMPA

GIOVANE (IL) PROVVEDUTO I 38, 39, 60, 259; II 787, 998, 1032, 1123, 1142, 1184; III 1269, 1402, 1522, 1590; IV 2213; V 2286, 2319, 2415, 2456, 2464; VI 2955, 3003; VII 3479

GIUBILEO (IL) I 205; IV 1875, 2226

GIUBILEO II 811; III 1380, 1470; VII 3402; sacerdotale VII 3429; papale X 4680

GOVERNO v. MINISTERI

GOVERNO argentino VII 3147, 3164-3167, 3172, 3285

GUARIGIONI IV 1717, 1773, 1828, 1843, 1861; v. anche SALUTE

GUERRA II 886, 902, 916, 922, 925, 929, 931, 936, 938, 940, 948, 949, 961, 967, 974, 999, 1027, 1081, 1083, 1089, 1113-1115, 1133, 1158, 1179; III 1310, 1454, 1499, 1541, 1545, 1558

HISTOIRE GÉNÉRALE DE L'INSTITUT DES FRÈRES DES ÉCOLES CHRÉTIENNES I 18

HISTORIA APOSTOLICA III 1500

HISTORIA DI TUTTE L'HERESIE I 651

HISTORIA SACRAE FAMILIAE III 1500

IGIENE (stato sanitario) II 846, 958, 966, 1865/19, 1867/22; III 1296, 1343, 1357, 1437, 1449, 1459, 1495, 1524, 1560, 1575; VI 2687, 2759, 2769, 2853, 1878/17

IMMAGINETTA (medaglie) I 55, 59, 60, 247, 392; II 741, 745, 876, 1106, 1178, 1200, 1263, 1867/33, 1868/1/27; VIII 3711, 3752, 3825, 3847, 3855, 3918; IX 4000, 4164, 4184, 4287, 4354; X 4433, 4434, 4437, 4533, 4576, 4581, 4640, 4682; S Giuseppe VII 3170; Immacolata VIII 3765, 3923; Natività VIII 3720, 3726, 3780; S. Giovanni apostolo VIII 3751; v. anche MADONNA, MARIA AUSILIATRICE

IMMIGRATI VII 2230, 3330

IMPEGNO (L') NELL'EDUCARE III 1443

IMPOSSIBILITÀ di accettare opera X 4435, 4544
INAUGURAZIONE I 119, 123
INCENDIO IX 4052, 4148, 4152, 4153
INCIDENTE DI CORTILE X 4630, 4632
INDICE LIBRI PROIBITI I 43, 402
INDOVINELLO VIII 3797
INDUMENTI II 727, 728, 777, 782, 823, 855, 856, 867, 919, 935, 938, 999, 1088, 1089, 1236, 1864/23, 1867/27, 1868/1/30/32; III 1699, 1869/18, 1870/19
INFALLIBILITÀ PONTIFICIA III 1442
INONDAZIONE VIII 3738, 3742
INTERDETTO IV 1879, 1886
INTRODUZIONE ALLA VITA DEI SOMMI PONTEFICI I 651
INVITO A SOSTENERE NOMINA VESCOVILE VI 2770
INVITO A CHIEDERE SCUSA AL VESCOVO X 4652
IPOTECA I 69, 384
ISPETTORIE VI 2971, 2978
ISPEZIONE SCOLASTICA III 1574
ISTITUTO DEI FANCIULLI DELLA DIVINA PROVVIDENZA DI MARSIGLIA VI 2991
ISTITUTO DELLA CARITÀ (ROSMINIANI) I 8, 15, 19, 20, 28, 29, 38, 39, 43, 49, 51, 53, 61, 64, 68, 69, 75, 100, 149, 185, 186, 192, 217, 221, 224, 273, 274, 327, 333, 343, 381, 384, 389, 460, 643; II 739, 827, 1018; III 1590; IV 1824, 1838, 1969; V 2479; VIII 3689; X 4609, 4611, 4612, 4614, 4616
ISTITUTO DELLA S. FAMIGLIA I 52, 338; III 1552
ISTITUTORE, FOGLIO EBDOMADARIO DI ISTRUZIONE I 406
ISTRUTTORE DEL POPOLO I 34, 38, 43, 130
ITALIA (L') EVANGELICA I 556
ITALIA (L') REALE, II – "CORRIERE NAZIONALE" II 826, 947

LA MESSA E L'OFFICIO, OVVERO AVVERTIMENTI A' SACERDOTI IX 4292
LABORATORI I 284, 526, 541, 542, 553, 615, 650, 716
LACRIME II 792, 935, 937
LAGHETTO di Nizza VI 2699
LANTERIANUM II 861
LANTERNA (LA) DEL FICCANASO V 2291
LATINO I 21, 699, 700; VII 3499
LAUREA III 1430, 1642; IX 4216
LAVORO (da sbrigare) I 21, 42, 62, 132, 167, 198, 284, 312, 332, 431, 439, 698; III 1293, 1299, 1479, 1597, 1613, 1666, 1691, 1701, 1706, 1708
LAZZARISTI I 698; III 1330; IV 2114; V 2410, 2413; VIII 3697; IX 3972
LEGGE II 886, 887; Cibrario I 440; Boncompagni I 440; Casati I 440, 621; Lanza I 440; Rattazzi-Cavour I 209, 217, 224, 225, 241; Siccardi I 48, 51
LETTERA PASTORALE VI 2859, 3063
LETTERA TESTAMENTARIA X 4596 – Commiato a benefattori X 4597
LETTERE DI SAN FRANCESCO DI SALES VI 2723, 2799, 2878
LETTURA SPIRITUALE I 604; II 868, 954, 1086, 1147, 1179
LETTURE CATTOLICHE I 22, 117, 122, 145, 147, 154, 156, 160, 167, 168, 170, 172, 175, 179, 180, 190, 201, 205, 206, 212, 216, 217, 224, 226, 232, 234, 250, 253, 258, 259, 301, 308, 342, 346, 351, 358, 359, 362, 366, 370, 372, 375, 390, 392, 397, 398, 408, 420, 424, 426, 428, 460, 461, 464, 485, 495, 501, 522, 529, 530, 556, 565, 615, 628, 662, 677, 719; II 744, 793, 799, 801, 811, 812, 814, 844, 869, 877, 879, 882, 886, 888, 891, 918, 921, 923, 929, 948, 956, 959, 1002, 1008, 1017, 1030, 1033, 1037, 1047, 1054, 1069, 1070, 1077, 1084, 1086, 1104, 1123, 1127, 1128, 1131, 1133-1135, 1140, 1142-1144, 1146, 1152, 1154, 1157, 1158, 1176, 1177, 1182, 1185, 1186, 1212, 1256, 1263; III 1295, 1338, 1372, 1380, 1388, 1397, 1398, 1410, 1488, 1494, 1498, 1501, 1506, 1521, 1522, 1530, 1534, 1550, 1590, 1599, 1622, 1630, 1670, 1672, 1694, 1695; IV 1715, 1725, 1842, 1898, 1944, 1982, 2099, 2127, 2240, 2241; V 2261, 2288, 2333, 2357, 2399, 2442, 2540, 2561; VI 2737, 2747, 2749, 2810, 2962; VII 3308; VIII 3585, 3793; IX 4113, 4292; traduzioni II 1077, 1084, 1086, 1101, 1104, 1152
LETTURE ISTRUTTIVE E MORALI I 308
LEVA MILITARE II 746, 844, 850, 854, 887, 906, 918, 922, 933, 940, 1244; III 1306, 1461, 1467, 1478, 1483, 1485-1487, 1531, 1535, 1556, 1558, 1565, 1566, 1598, 1600, 1636, 1643, 1677, 1686, 1698, 1869/7; IV 1728, 1736, 1850, 1860, 1866, 1868, 2013, 2021, 2024, 2026, 2145, 2173; V 2264, 2407; VI 2730, 2808, 2900; VII 3372, 3396, 3428, 3446; VIII 3839, 3888; X 4646, 4647
LIBERTÀ EDUCATIVA VI 2674
LIBRI I 18, 23, 38, 43, 61, 70, 71, 77, 124, 130, 140, 147, 152, 173, 179, 198, 205, 247, 250, 286, 352, 358, 370, 375, 385, 392, 402, 410, 412, 420, 424-426, 464, 475, 482, 483, 485, 505, 523-525, 537, 546, 615, 619, 640, 651, 670, 712, 719; III 1269, 1321, 1340, 1388, 1389, 1501, 1503, 1351, 1372, 1512, 1538, 1550, 1563, 1695; 1869/9; IV 1741, 1795, 1804, 1840, 2038, 2061, 2081, 2088, 2121, 2125, 2149, 2157, 2175; VI 2671, 2737, 2747, 2859; VIII 3762, 3772; X 4615, 4619, 4624, 4633, 4657, 4681; X 4502; liturgici I 25, 38, 75, 124, 712; cattivi I 136, 137, 249, 252, 310, 425, 632; II 844, 954, 1262, 1263; proibiti II 763, 997, 1269, 1394, 1397, 1398, 1404, 1512; Opuscolo a stampa sui privilegi VII 3452; opuscolo reli-

gioso erudito VIII 3758; Associazione di libri I 36, 147
LICENZE EDILIZIE (costruzioni, varianti) I 42, 49, 51, 67, 68, 86, 132, 140, 157, 177, 179, 262, 287, 312, 435, 437, 439-441, 456, 488, 502, 564, 671, 676, 690; II 738, 767, 768, 772, 806, 883, 893, 896, 1201, 1223; III 1286, 1296, 1304, 1316, 1339, 1398, 1412, 1420, 1428, 1439, 1442, 1504, 1519, 1523, 1542, 1580, 1619, 1628, 1639, 1640, 1644, 1657, 1658, 1664, 1669, 1869/17, 1870/4/5; IV 1874/12; VII 3294, 3357, 3358, 3360, 3406, 3427, 3437; VIII 3613, 3731, 3858, 3895, 3921; X 4662
LICEO del Carmine I 566
LIGUORINI VIII 3697
LINGUA ITALIANA X 4429
LITURGIA I 245, 359, 363, 411, 527; II 1116; VI 2813, 3071, 3076; v. anche FESTE LITURGICHE, NOVENA
LOTTERIA I 40, 43, 93-99, 101, 102, 104-107, 109-112, 114, 115, 121, 123, 135, 147, 150, 151, 156, 159, 166, 171, 181, 187, 188, 193, 207, 220, 222, 229-232, 303, 306, 307, 311-313, 316, 318, 320-322, 326, 339, 365, 394-396, 541, 542, 544, 546, 549, 552, 557, 560-562, 569-571, 576, 577, 579-581, 587, 590-593, 595, 599-601, 603-605, 608, 610, 611, 615, 619, 624, 635; II 738, 744, 797, 806, 807, 815, 818, 819, 823, 824, 826-828, 830, 834, 844, 848, 864, 869, 870, 878, 883-885, 889, 894, 895, 897, 899, 900, 902-904, 913, 917, 918, 949, 953, 960, 967, 978, 999, 1002, 1004, 1010, 1014-1017, 1023, 1037, 1054, 1124, 1865/7/8/11, 1866/3/9, 1867/7/8/9/10/11/12/; III 1362, 1412, 1427, 1433, 1434, 1446, 1540, 1635; IV 1715, 1720, 1726, 1727, 1730, 1734, 1742, 1744-1748, 1750-1753, 1755, 1756, 1759, 1761, 1763, 1768-1772, 1775, 1784, 1785, 1792, 1793, 1819, 1836, 2007, 2064, 1873/7/9; V 2490, 2494, 2503, 2659; VI 2912, 2940, 2941, 2963, 2969, 2985, 3000, 3022, 3068, 3100; VIII 3779, 3895, 3816; IX 3956, 3969, 3995, 3998, 4040, 4042, 4047, 4065, 4068, 4136, 4154, 4163, 4167, 4170, 4178, 4186, 4207, 4223, 4247, 4271, 4286, 4294, 4304, 4308, 4309, 4421; X 4616, 4620, 4634, 4635, 4636, 4667
LUCE EVANGELICA I 206

MADONNA (bontà e potenza, devozione, fiducia, fioretti, protezione, preghiere) I 7, 126, 169, 212, 247, 267, 269, 271, 272, 280, 294, 351, 363, 414, 524, 588, 596, 414, 614, 615, 715; II 730, 739, 741, 757, 758, 763, 765, 768, 769, 778, 792, 798, 811, 818, 824, 831, 832, 833, 836, 846, 847, 850, 885, 886, 889, 895, 898, 900, 909; 910, 912, 913, 915, 918, 920, 921, 925, 928, 929, 931, 933, 937, 941, 945, 951, 953, 954, 960, 961, 967, 971, 973, 979, 981, 983, 1004, 1005, 1010, 1012, 1013, 1016, 1023, 1025, 1026, 1027, 1030-1032, 1035, 1038, 1041-1043, 1046, 1047, 1056, 1059, 1061-1063, 1065, 1067-1069, 1071-1073, 1077, 1082, 1083, 1097-1099, 1101, 1110, 1113, 1114, 1118, 1123, 1125, 1129, 1132, 1135, 1212, 1259, 1262, 1263; III 1265, 1294, 1307, 1312, 1491, 1516, 1567, 1605, 1606, 1663, 1666; IV 1717, 1762, 1790, 1831, 1844, 1845, 1862, 1909, 1937, 2026, 2071, 2141, 2187, 2193, 2210, 2213
Chiese: Addolorata I 280, 374; III 1444; Assunta I 22, 56, 57, 234; III 1562, 1565, 1566, 1671, 1672; del Pilone I 190; Beata Vergine I 12, 220, 225, 234, 302, 351, 394, 463, 585, 630, 632, 641, 645, 649, 655, 661, 685, 692, 693, 699, 704, 707, 712, 717, 719, 720, 726; IV 1726, 1789, 1801, 1809, 1816, 1843, 1873, 2156, 2180, 2196, 2209; del Rosario I 16, 33, 58, 126, 169, 238, 280, 337, 608; III 1361, 1631, 1684; della Consolata I 7, 112; della Mercede I 698; della Quercia I 358; di Campagna I 291; di Oropa 1448; Immacolata I 35, 216, 250, 251, 340, 358, 410, 429, 474, 495, 588, 596, 620, 630, 632, 635, 640, 712, 720; II 738, 756, 886, 930, 1059; III 1377, 1485, 1488, 1600, 1601; IV 1727, 2077, 2193, 2233
Feste mariane: Annunciazione II 808; Assunta II 761, 762, 946, 1864/14; VII 3443, 3489; IX 4237; X 4548; beata Vergine IV 2201; Consolata II 933; del Rosario II 974, 1099, 1224, 1232; Immacolata II 873, 889, 982, 1098; IX 4119, 4124, 4274, 4281, 4406; Madonna del Gonfalone II 845; Mariane I 271; Natività di Maria II 846, 964, 966; VIII 3712, 4087; IX 4260; X 4553; Nome di Maria II 966; Presentazione II 1111; Purificazione II 978; Rosario I 238, 608; *madre di Dio* I 363, 371, 588; Mater misericordiae V 2301, 2342, 2349; VI 1878/23; medaglia Madonna Addolorata IX 4027; mese di maggio I 118, 269, 284, 286, 296, 335, 351, 363, 432, 615, 660; II 928, 1029, 1044, 1178, 1179; III 1522; Natività I 371, 588; III 1355, 1589, 1680; X 4553; protettrice sul monastero di Roma-Tor de' Specchi 1653; S. Cuore di Maria I 302 v. anche MARIA AUSILIATRICE, NOVENA
MAGGIORASCO IX 4148, 4214
MAGO DI SABINA I 25
MALATTIA I 1, 5, 16, 17, 19, 22-25, 31, 40, 47, 62, 64, 146-148, 155, 167, 180, 198, 199, 209, 217, 221, 224, 225, 302, 304, 337, 340, 346, 392, 462, 467, 471, 474, 496, 501, 546, 642, 661, 703, 711, 712; II 762, 780, 794, 812, 814, 822, 826, 833, 835, 839, 841, 843, 846, 850, 852, 853, 858, 859, 872, 875, 918, 920, 921, 923, 925, 926, 935, 939, 941, 945, 946, 961, 970, 972, 981, 999, 1002,

1004, 1007, 1014, 1030, 1034, 1037, 1045, 1060, 1065-1068, 1073, 1079, 1080, 1085, 1094, 1098, 1103, 1111, 1114, 1126, 1136, 1141, 1142, 1146, 1147, 1154, 1163, 1170, 1171, 1174, 1178, 1191, 1202, 1215, 1224, 1227, 1251, 1865/23, 1866/5/23/25/33, 1867/5/12/18, 1868/3/26; VI 2671, 2687, 2696, 2707, 2710, 2713, 2738, 2757, 2759, 2798, 2852, 2857, 2862, 2863, 2882, 2888, 2897, 2910, 2913, 2916, 2918, 2920, 2921, 2945, 2946, 2949-2952, 2954, 2957, 2958, 2986, 2991, 3006, 3007, 3013, 3017, 3040; VII 3174, 3397, 3428, 3459, 3460, 3462, 3469, 3478, 3541, 1880/5; VIII 3776; X 4426, 4431, 4434, 4437, 4441, 4443, 4456, 4458, 4464, 4469, 4476, 4496, 4499, 4517, 4519, 4528, 4531, 4536, 4538, 4539, 4547, 4553-4555, 4581, 4589, 4638, 4648, 4670, 4677; v. anche SALUTE DON BOSCO

MALINCONIA I 16

MANIERA FACILE PER IMPARARE LA STORIA SACRA I 259

MARAVIGLIE DELLA MADRE DI DIO II 739, 813, 815; III 1276

MARIA AUSILIATRICE (costruzione della Chiesa e arredo) II 732, 738, 739, 742, 754, 757, 758, 765-769, 793, 797, 806, 813, 815, 818, 823, 824, 826, 831-833, 836, 844, 846, 854, 878, 883, 886, 894, 895, 899, 907, 909, 910, 913, 917, 925, 926, 933, 939, 941, 949, 951, 953, 967, 973, 977, 999, 1004, 1008, 1017, 1026, 1027, 1031, 1035, 1037, 1042, 1043, 1052, 1063, 1064, 1069, 1074, 1078, 1090, 1094, 1103, 1111, 1118, 1124, 1128, 1129, 1131, 1132, 1141, 1143, 1146, 1148, 1155, 1157, 1171, 1176, 1204, 1212, 1256, 1864/2/4, 1865/16, 1866/11/35, 1867/12, 1868/13/15; disegni II 738, 739, 754, 812, 815, 1158, 1167, 1211, 1222; campane II 1077, 1097, 1111, 1181; cappelle e altari II 930, 989, 1014, 1023, 1031, 1042, 1043, 1047, 1052, 1071, 1111, 1114, 1141, 1155, 1159, 1172, 1867/32; cere e candele II 1172, 1200, 1868/17; consacrazione II 1124, 1167, 1170-1172, 1180, 1183, 1185, 1190-1192, 1212, 1223, 1868/17/19/23/28; devozione III 1315, 1426, 1499, 1539, 1620, 1629, 1631, 1638, 1645, 1648, 1651; IV 1766, 1777, 1783, 1784, 1786, 1801, 2082, 2117, 2124, 2126, 2127, 2129, 2130; dono di seta III 1266; festa mese, novena, ottavario, triduo II 846, 883, 895, 918, 920, 921, 925, 945, 949, 1023, 1025, 1026, 1035, 1037, 1041, 1042, 1056, 1058, 1065, 1069, 1079, 1090, 1115, 1123, 1147, 1148, 1157, 1171, 1172, 1173, 1187, 1191, 1204, 1212, 1237; VI 2773, 2785; IX 4006, 4010, 4013, 4022, 4023, 4041, 4157, 4204, 4206, 4302, 4332, 4333; fiducia X 4506, 4637; generosità, grazie III 1265, 1298, 1331, 1414, 1446, 1545, 1554, 1558, 1567, 1568, 1660; VII 3201, 3243; VIII 3846; medaglie commemorative e medagliette, immagini II 791, 929, 1004, 1005, 1014, 1025, 1028, 1041, 1113, 1123, 1126, 1128, 1142, 1143, 1147, 1151, 1157, 1172, 1191, 1200, 1202, 1204, 1212, 1213, 1222, 1237, 1256; III 1268, 1407, 1427; IV 1809, 1832, 1845; V 2259, 2292, 2299, 2317, 2443; VII 3144, 3266, 3304, 3751; VIII 3825; X 4425; organo III 1442, 1456; orologio III 1620; piazza III 1657; V 2569, 2643; posa prima pietra II 793, 813, 815, 818, 883; posa ultimo mattone II 1967; preghiere all'altare IV 1717, 1719, 1749, 1762, 1773, 1777, 1783, 1784, 1787, 1802, 1811, 1829, 1836, 1848, 1856, 1864, 1887, 1964, 1979, 1980, 1990, 2041, 2046, 2114, 2116, 2130, 2140, 2151, 2156, 2161, 2172, 2193, 2205, 2210; V 2247, 2256, 2262, 2272, 2274, 2296, 2299, 2366, 2407, 2422, 2430, 2558, 2586; VI 2763, 2787, 2815, 2848, 2858, 2863, 2951, 3005, 3019, 3094, 3107, 3111-3113; VII 3174, 3178, 3184, 3195, 3281, 3282, 3316, 3351, 3423, 3505, 3513, 3529, 3532, 3538; quadro di S. Pietro III 1302, 1328, 1627; ringraziamento e offerte III 1265, 1266, 1279, 1331, 1332, 1349, 1356, 1358, 1424, 1567, 1869/8/10; statua da indorare V 2491; statua della Madonna II 901, 993, 1044, 1111; X 4673; tappeto IV 2132, 2141, 2193; X 4663; triduo I 10, 143, 410, 537; III 1268, 1336, 1426, 1427, 1442, 1464, 1697; V 2310, 2340-2342, 2366, 2488, 2521, 2527, 2531, 1876/6; VI 2771, 2773, 2774, 3005, 3020, 3270, 3430 1878/8; VII 3184, 3187, 3189, 3191, 3192, 3279, 3405, 3424, 3426 3428; VIII 3593, 3594, 3599, 3625, 3635, 3735

MASSONERIA I 383, 464; III 1529; VII 3183

MATRIMONIO (fidanzamento, gravidanza, problemi familiari) I 212, 217, 363, 592; II 844, 854, 916, 1011, 1016, 1221, 1044, 1867/14/16/20, 1868/20/22; III 1279, 1283, 1556, 1598, 1632, 1661, 1679; IV 1862, 1980, 2180; V 2258; VI 2827; VII 3290; IX 4007, 4085, 4239, 4317; X 4537, 4542, 4590; nascituro affidato alla Vergine X 4542

MEMORIE DELL'ORATORIO II 728; IV 2015, 2073

MESE (IL) DI MAGGIO CONSACRATO A MARIA SS.MA IMMACOLATA IV 1765

MESSA (intenzioni di, elemosine) I 38, 88, 90, 220; II 733, 754, 758, 774, 792, 795, 801, 808, 846, 854, 862, 868, 889, 892, 893, 895, 921, 925, 931, 937, 950, 951, 954, 964, 981, 997, 1009, 1016, 1023, 1029, 1062, 1067, 1076, 1079, 1094, 1098, 1116, 1117, 1122, 1123, 1135, 1141, 1147, 1158, 1167, 1173, 1174, 1178, 1179, 1191, 1203, 1227, 1234, 1235, 1256, 1258, 1263; IX 4241, 4242, 4423; X 4452, 4533, 4667

MILITARE (servizio, carriera) I 125, 314, 468, 503, 558, 573, 639, 700; vestiario 240, 289, 377, 465,

520, 541, 702, 712
MINISTERI Affari esteri I 99, 129, 178; III 1209, 1236, 1238, 1253, 1268, 1313, 1321, 1528; V 2314, 2371, 2372, 2414, 2620; VI 2872, 2885; VII 3320; Agricoltura, industria e commercio I 129, 470; II 782, 802, 803, 827, 887, 1062, 1155, 1867/7; Finanze I 99, 129, 184, 307, 470; II 782, 796, 1008, 1049, 1062, 1075, 1115, 1159, 1210, 1247, 1251, 1864/15, 1865/10, 1866/41; III 1303, 1446, 1451, 1528, 1869/4; V 2361; VII 3392, 3496; Grazia e Giustizia e Culto I 42, 80, 81, 127, 184, 194, 254, 309, 361, 373, 415, 479; II 865, 907, 955, 1005, 1088, 1864/7, 1865/13; III 1322, 1596; IV 1738, 1778, 1823, 1855, 1860, 1861, 1877, 1879, 1880, 1886, 1889, 1893, 1899, 1907, 1937, 1996; V 2552; VI 2936; VII 3392; Guerra I 156, 240, 289, 290, 312, 376, 377, 439, 465; II 776, 777, 855, 856, 1089, 1150, 1236, 1238, 1867/27, 1868/30; III 1528, 1699, 1869/18, 1870/19; IV 1716, 1873/16; V 2464, 1877/2; Interni I 41, 46, 99, 147, 184, 187, 255, 288, 298, 312, 323, 418, 423, 427, 433, 436, 439, 440, 442, 443, 445, 446, 448, 458, 469, 470, 473, 481, 484, 489, 491, 492; II 752, 760, 773, 776, 789, 794, 798, 803, 806, 828, 842, 1024, 1075, 1138, 1864/18, 1867/25; III 1597; V 2361, 2440, 2441, 2464, 2620, 1877/1; VI 2701-2703, 2712, 2717, 2756, 2817, 2818, 2915, 2979, 3004, 3016, 3023, 3034, 3038, 3039, 3042, 3044, 3070, 3074; VII 3388, 3392; Lavori pubblici I 427, 470; II 776, 827, 830, 849, 1024, 1088, 1238, 1864/6, 1865/2, 1867/2; III 1597; IV 2033; V 2244, 2361, 2445; Marina VI 2677; Pubblica istruzione I 129, 312, 433, 440, 652; II 803, 887, 914, 955; III 1493; IV 1724, 1873/2; V 2457, 2463, 2464, 2614, 1877/12; VI 2872, 2884, 2885, 2979, 3010, 3021, 3032, 3039, 3040, 3042, 3044, 3045, 3050, 3053, 3055, 3056, 3069, 3074, 3091, 3106, 1879/19; VII 3416, 3455; anche Presidente del Consiglio dei Ministri
MINISTRO REAL CASA III 1299, 1312; IV 1894, 1906, 1963, 2028, 2217, 1874/17
MISSIONI (spedizioni, offerte, entusiasmo, storia, preghiere, facoltà, circolare) II 1154, 1167; IV 1883, 2035, 2042, 2043, 2048, 2049, 2074-2076, 2081, 2086, 2112, 2119, 2149, 2155, 2157, 2159, 2164, 2168, 2175-2177, 2181, 2186, 2187, 2195-2198, 2200, 2202, 2203, 2208-2216, 2219-2221, 2223, 2228-2231, 2242; V 2250, 2251, 2255, 2270, 2278, 2301, 2307, 2322, 2334, 2459, 2467, 2468, 2479, 2644, 1876/10, 1877/3/9; VI 2745, VI 2783; X 4426, 4514, 4534, 4562, 4571, 4572, 4576, 4579, 4580, 4582, 4585, 4678-4680; India VI 2745; Paraguay VI 2943, 3036, 3045, 3080; Patagonia VI 3057, 3061, 3067, 3075, 3082-3083, 3120; Rio de Janeiro VI 2710, 2830; Santo Domingo VI 2803, 2807, 2830, 2948; raccomandazione di un vicario di Montevideo VI 2791; relazioni generali memoriali VI 2974, 2975, 2992, 2993, 3045, 3057, 3067, 3120; spedizione missionaria VI 2803, 2807, 2852, 2867, 2868, 2874, 2875, 2908, 2933, 2940, 2942, 2946, 3045, 3057, 3067, 3078, 3080, 1877/17; IX 4146, 4266, 4381, 4389, 4402; sussidi per spese VI 2690, 2742, 2875-2876, 2907, 2909, 2917, 2919, 2942, 2964, 2983, 3036, 3080, 1879/12; VII 3131, 3147, 3164-3166, 3172, 3185, 3227, 3245, 3278, 3285, 3301, 3305, 3309, 3312-3318, 3320, 3323, 3337-3340, 3357, 3362, 3487, 3489, 3498, 3532, 3544-3547, 3552, 1880/10/11/12; VIII 3562, 3580, 3596, 3609, 3686, 3696, 3786, 3791, 3816, 3880, 3890, 3915, 3916, 3948, 3562; IX 4048, 4050-4052, 4055, 4058, 4060, 4071, 4144, 4171, 4176, 4223, 4262, 4266, 4382, 4397, 4402, 4410; X 4514, 4534, 4565, 4572, 4583, 4585, 4678, 4679
MONACA DI TAGGIA I 397, 698
MONACHE PENITENTI DI S. MARIA MADDALENA (Opere Barolo) I 17
MONACHISMO (IL) E LEGGENDE III 1521
MONASTERO DEL BUON PASTORE, I 22; di S. Marta I 429
MORALE ALFONSIANA V 2408, 2469
MORTE (condoglianze, suffragi, di benefattori) I 209, 211, 217, 218, 225, 238, 253, 281, 302, 304, 516, 546, 559, 585, 706, 726; II 820, 839, 844, 868, 872, 890, 891, 926, 941, 943, 963, 1007, 1011, 1035, 1037, 1045, 1050, 1060, 1062, 1065, 1071, 1076, 1079, 1082, 1083, 1092, 1099, 1133, 1141-1143, 1147, 1176, 1180, 1215, 1250, 1865/23; III 1268, 1273, 1276, 1302, 1306, 1341, 1345, 1346, 1389, 1391, 1397, 1398, 1408, 1422, 1424, 1429, 1444, 1448, 1449, 1476, 1478, 1485, 1486, 1563, 1616, 1623, 1629, 1708; IV 1717, 1776, 1839, 1852, 1857, 1893, 1922, 1932, 1959, 1961, 1962, 1970, 1976, 1986, 1997, 2032, 2038, 2052, 2081, 2094, 2102, 2140, 2151, 2167, 2175; V 2267, 2300, 2312, 2320, 2346, 2387, 2430, 2458, 2503, 2610, 2612, 2662, 2665; VI 2671, 2681, 2700, 2710, 2712, 2727, 2784, 2873, 2903, 2942, 2955, 2918, 2958, 3059, 3060, 3088, 3098; VII 3128, 3131, 3152, 3161, 3170, 3322, 3323, 3405, 3412, 3444, 3446, 3453, 3491, 3511; VIII 3605, 3671, 3677, 3753; IX 3985, 3986, 3989, 4037, 4076, 4175, 4197, 4247, 4334, 4340, 4345, 4348; X 4426, 4431, 4434, 4437, 4438, 4441, 4443, 4476, 4505, 4512, 4515, 4519, 4527, 4531, 4536, 4538, 4539, 4547, 4549, 4554, 4571, 4581, 4589, 4587, 4597, 4648, 4670, 4677; ottavario dei morti X 4571; di don Bodrato VII 3238,

3242, 3245, 3262; del Papa VI 2708, 2709, 2710; del Re VI 2710; ottavario X 4571; avvicinamento alla propria morte X 4494
MUNICIPIO di Roma VII 3392, 3432
MUSEO DELLE MISSIONI CATTOLICHE I 16
MUSICA I 269, 277, 296, 419, 440, 603; IV 1830, 2225; V 2249, 2321, 2366, 2367, 2472; VI 2962

NAUFRAGIO VI 2840
NOMINA ARCIVESCOVO VIII 3859; Ispettore VII 3336, 3337, 3341, 3349
NOMINA DIRETTORE PATRONATO X 4521
NOTAIO I 192, 221, 389, 633
NOTITIA BREVIS SOCIETATIS S. FRANCISCI SALESII II 1192, 1202, 1245, 1246, 1250
NOVENA I 58, 126, 143, 169, 280, 337, 340, 410, 537, 721; VII 3143, 3214, 3413, 3428, 3531, 3532, 3548, 3561, 1880/5; VIII 3832; X 4437, 4440, 4460, 4517, 4592; Immacolata VIII 3769, 3933, 3935; Maria Ausiliatrice IX 3274, 4002, 4017, 4029, 4086, 4087, 4147, 4206, 4226, 4230, 4272, 4298, 3274, 4300, 4362, 4382, 4383, 4394; Natale VIII 3116, 3780, 3789; San Francesco di Sales VIII 3800; Santi VIII 3904, 3906; fioretti VI 2764, 2857, 2870, 3093, 3103, 3110, 3113; v. anche LITURGIA, FESTE
NOVIZIATO V 2349, 2354, 2366; VI 2826, 2842, 2905, 2956, 2964a/b/c, 2967, 2968, 2987; dispensa del conte Cays VI 2788, 2809, 2916, 1879/5; VII 3127, 3182, 3183, 3228, 3299, 3393, 3534; IX 4376, 4424
NUOVO DIZIONARIO DELLA LINGUA ITALIANA III 1712
NUOVO VOCABOLARIO LATINO-ITALIANO IV 1883

OBLATE DI TOR DE' SPECCHI II 960, 972, 990, 1041, 1043, 1074, 1118, 1132, 1133, 1141, 1256; III 1280, 1285, 1294, 1653, 1663, 1666; IV 1747, 1753, 1756, 1763, 1789, 1795, 1804, 1809, 1827, 1831, 1844, 1864, 1876, 1919, 1952, 2181; V 2255, 2315, 2455, 2456, 2541, 2549, 2654, 2660, 2665; VI 2690, 2707, 3046
OBLATI DI MARIA VERGINE I 7, 52, 63, 118, 643; II 911, 1002, 1018, 1077, 1140, 1152, 1250; VI 2670; VII 3534; VIII 3689; IX 3971
OBLATI DI S. AMBROGIO E S. CARLO II 1018, 1140
OBOLO DI S. PIETRO I 55, 429, 432; III 1272, 1632; IV 1779, 2065; VII 3147, 3157, 3221, 3402, 3440, 3495, 3497, 3498; VIII 3704
OFFERTE PER ACQUISTO COLLEGIO X 4507
OLIO SANTO I 623
OMAGGIO ELEZIONE PAPALE VI 2719
OMAGGIO NOMINA SEGRETARIO DI STATO VI 2733, 2839
ONOMASTICI v. ANNIVERSARI
ONORIFICENZA (decorazioni promozione) I 144; VI 2676, 2682, 2691, 2696, 2701-2703, 2708, 2715, 2720, 2748, 2756, 2761, 2789, 2819, 2915, 2973, 2986, 2987, 3017, 3023, 3030, 3052, 3095; VII 3160/a/b/c, 3175, 3176, 3219, 3246, 3411, 3415, 3419, 3440, 3457, 3490, 3497, 3513, 3541, 3560; VIII 3571, 3584, 3587, 3608, 3626, 3637, 3676, 3747; IX 3969, 4001, 4021, 4023, 4025, 4043, 4045, 4056, 4063, 4069, 4090, 4169, 4299; *Breve,* VIII 3610, 3647, 3659, 3674, 3687, 3722, 3767, 3769, 3775
OPERA CAVANIS I 643; III 1670
OPERA DI PROPAGAZIONE DELLA FEDE IV 2081, 2223, 2227; VI 2983, 2992, 2993, 3082-3083, 1879/12; VII 3165, 3336, 3431; VIII 3586, 3596, 3609, 3814, 3816; IX 4052, 4173, 4225
OPERA PER CONVERSIONE DONNE PAGANE X 4594
OPERA S. INFANZIA VI 2983, 2992, 2993, 3082-3083, 3165; VIII 3684, 3814; IX 4052, 4221, 4225, 4348
OPERAIO (L') D'ASTI I 164
OPERE PIE S. PAOLO I 120, 263, 378, 527, 605
OPINIONE (L') I 34
ORATORIANI S. FILIPPO II 1071
ORATORIANO (padre) I 49
ORATORIO v. TORINO; di Tata Giovanni I 346
ORATORIO privato I 347; IX 4289
ORDINAZIONI I 5, 6, 19, 36, 41, 52, 246, 247, 264, 317, 457, 622, 688, 696; IV 1847, 1870, 1972, 1974, 1982, 2030, 2128, 2146, 2152, 2185, 2224; V 2370, 2380; VI 2671, 2683, 2705, 2737, 2738, 2751, 2757, 2763, 2803, 2825, 2894, 2896, 2903; VII 3330
ORDINE MAURIZIANO I 16, 45, 121, 144, 157, 196, 299, 363, 668; VI 2702, 2703; VII 3523, 3541; IX 3969
ORDINI RELIGIOSI I 15, 209, 217, 224
ORFANELLA (L') DEGLI APPENNINI VIII 3711
ORFANOTROFIO IX 3983, 4241, 4253, 4290, 4296; X 4586, 4633, 4650
ORFANI FIORENTINI X 4633
ORIONINI IV 1801
ORSOLINE (suore) VI 2844
OSPEDALE DI S. GIOVANNI I 17
OSPEDALE MAURIZIANO II 1148; III 1302
OSPEDALETTO DI S. FILOMENA I 37, 15-17, 22, 23, 30; II 807
OSPEDALI I 439, 440
OSPITALITÀ a Valdocco I 232, 234, 284, 364, 597, 609; II 879, 962, 978, 987, 1005, 1030, 1032, 1038, 1114, 1191, 1219, 1253, 1866/37; III 1264, 1271, 1274, 1293, 1294, 1340, 1589, 1630, 1649; IV 1767, 1768, 1784-1786, 1796, 1797, 1836, 1996, 2035, 2054, 2112, 2151, 2165, 2172; VIII 3564, 3591, 3599, 3654, 3659, 3626, 3670, 3671, 3681, 3693, 3703, 3709, 3718, 3732, 3733, 3734, 3736, 3754, 3769, 3773, 3778, 3780, 3785, 3786,

3796, 3800, 3804, 3810, 3811, 3820, 3827, 3831, 3846, 3856, 3859, 3873, 3878, 3889, 3903, 3906, 3913; IX 3976, 3997, 4012, 4013, 4030, 4045, 4048, 4053, 4141, 4147, 4170, 4177, 4196, 4220, 4223, 4230, 4259, 4280, 4287, 4324, 4404; X 4456, 4463, 4472, 4481, 4482 4485, 4486, 4489, 4496, 4498, 4500, 4514, 4517, 4539, 4541, 4581, 4663, 4672; ad Alassio X 4656; a Firenze VIII 4026, X 4633; a Genova-Sampierdarena VIII 3713; a Lanzo X 4529; a Porto Maurizio VIII 3715

OSPIZIO DI BAMBINI I 607

OSPIZIO PER ARTIGIANI X 4669

OSPIZIO S. MICHELE A RIPA I 346; VI 3016, 3046, 3085, 3101

OSSERVANZA delle regole VII 3172, 3173, 3330, 3337, 3346, 3347, 3355, 3518

Osservatore (L') Romano IV 2016; V 2375; VI 3056

OZIO I 7, 27, 132, 198, 247, 413, 681, 704, 726; II 1262, 1263; VII 3172

PACCHETTO da custodire X 4613

PADRINO di battesimo VII 3495; di cresima IX 4266

PANE (spese) I 29, 163, 178, 213, 217, 220, 232, 242, 248, 253, 266, 276, 305, 306, 440, 484, 489, 535, 552, 615, 635, 639, 655, 662, 709, 719, 721, 722; II 728, 807, 811, 903, 921, 1007, 1027, 1118, 1133, 1138, 1142, 1147, 1173, 1179; VI 2667, 2669, 2754, 2852, 3098; e vestito IV 1715, 1730, 1744, 1753, 1758, 1759, 1769, 1770, 1772, 1790, 2018, 2059; e minestra I 602; della vita e dell'anima I 143, 639, 709

PANTEON I 346

PAPA I 43, 55, 160, 286, 363, 372, 392, 410, 429, 432, 495, 537, 555, 562, 662; dottore universale e privato VII 3551

PARROCCHIA Corpus Domini I 588; S Agostino I 22; IV 2091; S. Gaudenzio I 171; S. Lorenzo I 40; S. Maria degli Angeli I 31; S.S. Simone e Giuda I 52, 84, 158, 623; rifiutata VIII 3930

PASSEGGIATA AUTUNNALE I 597, 602, 608, 609; II 774, 850, 853, 927

PASSIONISTI V 2430; VII 3534; VIII 3689, 3697; IX 3972

PATAGONIA VIII 3842, 3843, 3898, 3899, 3905, 3907, 3910, 3915, 3918, 3923, 3924, 3929; IX 3956, 4024, 4041, 4043, 4052, 4054, 4071, 4074, 4082, 4124, 4126, 4136, 4164, 4189, 4194, 4221, 4232, 4260, 4266, 4270, 4277, 4294, 4303, 4312, 4314, 4348, 4367, 4381, 4386, 4387, 4390, 4391, 4397, 4399, 4401, 4402, 4405, 4419; v. MISSIONI

PATRIMONIO ECCLESIASTICO II 728, 913, 941-943, 947, 958, 1160, 1164; X 4600, 4606, 4618

PATRONATO X 4521

PAZIENZA I 374, 389; II 781, 792, 844, 953, 954, 1103, 1125, 1135; III 1648

PAZZIA I 47, 405, 516, 642

PECCATI RISERVATI I 563

PELLEGRINAGGIO X 4668, 4669

PENE CANONICHE III 1379, 1381, 1382

PENITENZA PER IL PASSATO III 1444; corporali proibite IX 3979

PENSIONE (pigione) I 29, 31, 118, 221, 227, 386, 391, 399, 472, 486, 514, 614; VIII 3624

PENSIONE GRATUITA X 4547, 4650; in seminario X 4598, 4599, 4600, 4625

PERQUISIZIONE VII 3247, 3255

PERSONALE FEMMINILE IX 4091

PIA OPERA DI S. FRANCESCO DI SALES III 1330

PICCOLA CASA DELLA DIVINA PROVVIDENZA I 40, 42, 115, 123, 323, 379, 554, 569, 588, 662; II 739, 1137

PICCOLO SEMINARIO IX 4153; X 4675

PIENI POTERI a don Dalmazzo VIII 3633; a don Rua VII 3375, 3380

PIGRIZIA I 191, 249

PIO IX 25° di pontificato III 1545-1547; 50° di ordinazione III 1294, 1295, 1869/5

PIÙ (IL) BEL FIORE DEL COLLEGIO APOSTOLICO VI 2749, 2898, 2902, 1878/26

POESIA III 1384, 1604

POLITICA (risorgimentale) I 46-48, 52, 55, 71, 74, 81, 99, 127, 136, 164, 192, 209, 215, 217, 225, 233, 234, 339, 349, 356, 363, 369, 383, 390, 393, 397, 400, 410, 429, 432, 433, 438-440, 464, 495, 537, 546, 551, 629, 640, 669, 677, 705, 709; II 1101, 1115, 1866/31, 1868/9; III 1322, 1324, 1330, 1346, 1370, 1419-1421, 1434, 1436, 1441, 1454, 1455, 1468, 1470, 1471, 1474, 1480, 1483, 1497, 1501, 1529, 1530, 1552, 1596, 1610, 1636, 1650, 1654, 1663, 1714, 1870/7/9, 1871/7/8/14; IV 1725, 1767, 1789, 1831, 2006; VIII 3570, 3751, 3573, 3606, 3815, 3886; mediazioni I 356, 364, 474, 577, 591, 593, 604, 712; II 868, 954, 1067, 1105, 1117, 1147, 1179; perquisizioni, arresti, esilio I 71, 81, 164, 225, 315, 339, 356, 363, 393, 410, 429, 437, 467, 495, 505, 537, 544, 546, 551, 619, 632, 640, 643, 645, 693, 705; tempi difficili I 55, 175, 201, 217, 225, 410, 429, 432, 495, 632; X 4624; in Argentina IV 2112, 2993; IX 4066, 4194, 4225; in Europa IV 1873/13; in Germania IV 1907; in Spagna IV 2014, 2099; in Francia VI 2905, 2906; VII 3132, 3148, 3150, 3156, 3158, 3269, 3276, 3282, 1880/9; IX 3976, 4153, 4172, 4261, 4314, 4417; X 4431, 4513, 4624; da escludere VI 2712, 2729, 2866

POLIZIA (procuratore del re) II 1145, 1213

PONTIFICALE ROMANO I 61

POPOLO (IL) ROMANO IV 1894

POSTA III 1454, 1455, 1458, 1462, 1480, 1498, 1506, 1526, 1535, 1543, 1600, 1663, 1666; VIII 3670, privata da non leggere IX 4231, 4232
PRATICA DI AMAR GESÙ CRISTO I 75, 483
PREDICAZIONE X 4615, 4628, 4665
PREFETTURA CIVILE II 752, 785, 786, 815, 823, 828, 842, 844, 897, 999, 1866/4/6, 1867/21, 1868/10; V 2244, 2290, 2350; VI 2759, 2769, 2853, 2889, 2912, 2998, 3007, 3011, 3014, 3021
PREFETTURA E VICARIATO IN PATAGONIA VI 2745; VII 3285, 3336, 3503; VIII 3571, 3684, 3816, 3842, 3857, 3859, 3900, 3910, 3946; IX 3956, 4104, 4116, 4024, 4136, 4157, 4294
PRESENTAZIONI X 4527, 4551, 4577, 4578, 4612, 4616, 4631, 4655
PRESEPIO I 142, 145
PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI I 184, 433, 440, 470; II 1075; e Ministro Affari Interni III 1420, 1436, 1581, 1610, 1650; IV 1716, 1738, 1748, 1814, 1837, 1855, 1860, 1861, 1894, 1996; e Ministro degli Affari esteri III 1268, 1313, 1314, 1318, 1320; e ministro delle Finanze III 1597
PRETORE VI 3109
PRETURA II 812, 1223
PRIVILEGI VI 2670, 2695, 2752, 2804, 2893, 3001, 3002, 3008, 3089, 1878/5/25/28, 1879/13; VII 3369, 3393, 3452, 3500, 3533, 3534; VIII 3611, 3643, 3644, 3647, 3683, 3686, 3689, 3697, 3701, 3702, 3716, 3717, 3723, 3725, 3762, 3763, 3774; IX 3971, 3972, 3993, 3995, 3999, 4014, 4015, 4025, 4034, 4043, 4045, 4056, 4057, 4074, 4081, 4393; di cappella X 4674
PROCESSIONE del Corpus Domini I 505, 572; mariana I 22, 23
PROCESSO (ricorsi, avvocati) III 1560, 1636, 1673
PROCESSO DI BEATIFICAZIONE II 741, 757, 918, 1160
PROCURA PER SALESIANO VI 2810
PROCURATORE GENERALE A ROMA VI 3120; VII 3126, 3296, 3297
PROFEZIE I 397, 495, 698
PROMEMORIA VII 3157, 3159, 3175, 3176
PROMOZIONE VIII 3584, 3637
PROPOSTA DI UN PROGRAMMA PER L'OPINIONE NAZIONALE ITALIANA I 37
PROTESTANTI (Valdesi) I 156, 160, 206, 208, 223, 225, 265, 410, 505, 522, 537, 556, 632, 651, 673, 719; II 998, 1865/20; III 523-526, 1284, 1304, 1307, 1308, 1310, 1315, 1377, 1442, 1475, 1627, 1653; IV 2231; V 2244, 2291, 2307, 2362; VI 2746, 2975, 2976, 3081; VII 3131, 3160, 3179, 3183, 3245, 3257, 3302, 3451; VIII 3596, 3900, 3946; IX 4254
PROVVEDITORE SCOLASTICO II 730, 733, 737, 750, 752, 753, 759, 771, 803, 821, 883, 887, 928, 932, 940, 945, 954, 955, 963, 964, 1098, 1208, 1217, 1221, 1233, 1864/1/9/13; v. anche CHIERICI
PROVVIDENZA VI 2667, 2737, 2741, 2746, 2828, 2936, 3037, 3081
PRUDENZA I 49, 51; II 874

QUADRO DI LEONE XIII VI 2896
QUADRO DI VALORE VI 2796
QUANTA CURA (SILLABO) II 799, 811
QUARESIMA I 52, 259, 308, 425; II 733, 734, 797, 808, 897; quaresimale VII 3153
QUESTIONE ROSMINIANA VII 3537, 3551
QUESTUA VIII 3812, 3828
QUESTURA II 773, 812, 1866/12
QUOTIDIANO CATTOLICO UNGHERESE X 4449

RASSEGNAZIONE III 1306, 1362, 1372, 1422, 1429, 1443, 1444, 1448, 1476, 1478, 1486, 1509; IV 1811, 1909, 1997, 2094, 2133, 2151, 2167; VII 3371
REDENTORISTI IV 1753, 1838, 1998, 2089; VI 2670; VII 3534; VIII 3689; IX 3972, 3995, 4045, 4074
REGIA FUCINA DELLE CANNE I 153
REGIA OPERA DELLA MENDICITÀ ISTRUITA I 18, 40, 47, 133, 134, 204, 242, 244
REGIE FINANZE I 93
REGINA D'INGHILTERRA I 505
REGIO CONVITTO DELLE VEDOVE I 338
REGIO ECONOMATO I 42, 430, 521, 536, 540, 613, 626, 662, 668, 683; economato, subeconomato V 2247, 2296, 2487
REGULARI DISCIPLINAE X 4532
RELIGIOSI CONTEMPLATIVI VII 3157
RELIGIOSO LAICO I 15
RELIQUIE DI S. FRANCESCO DI SALES I 256; di S. Lorenzo I 428; di Pio IX VI 2731, 2774, 2820, 2855, 2857, 2863, 2888, 2895
RENDICONTO IV 1764; IX 4344
REVISIONE ECCLESIASTICA I 224, 250, 366, 420; II 773; letteraria I 246
RICHIESTA DI FORZA MOTRICE X 4658
RICHIESTA E RINGRAZIAMENTI PER SUSSIDI X 4425, 4427 4431, 4432, 4450, 4455, 4460, 4462-4464, 4466, 4468-4470, 4472, 4476-4478, 4481, 4483, 4484, 4487, 4490, 4491, 4494, 4505, 4519, 4522, 4523, 4525, 4528, 4534, 4546, 4556, 4561, 4567, 4592, 4603-4607, 4610, 4618, 4622, 4640, 4641, 4642, 4653, 4656, 4669, 4670, 4672, 4681, 4607
RICORDI AI MISSIONARI II 875; IV 2210; CONFIDENZIALI I 712; II 875; III 1509; 1511; IV 1764; IX 4406
RICOVERO DI CARITÀ (di Monza) I 532
RICOVERO DI MENDICITÀ ISTRUITA III 1337, 1457, 1582
RICREAZIONE I 7, 10, 14, 16, 60, 128, 259, 377

RIFUGIO (OPERE BAROLO) I 15-17, 21-23, 27, 30, 41, 47, 60, 62, 64, 429; II 882
RIMEMBRANZA DELLA FUNZIONE II 813, 815, 1037, 1212
RIPOSO FESTIVO I 3911
RIPOSO I 17, 167, 712
RISCOSSA (LA) PER LA CHIESA E PER LA PATRIA III 1582
RISORGIMENTO (IL) III 1457; VI 3056
RIVISTA diocesana Vigevanese II 1197; Lasalliana I 43; storica italiana II 860
ROMA (chiesa S. Cuore; benedizione, collettore collettrici di offerte) VII 3328, 3359, 3361-3364, 3378, 3382, 3402, 3409, 3431, 3432, 3448, 3452, 3453, 3460, 3470, 3477, 3480, 3495, 3498, 3500, 3507, 3519, 3530; VIII 3812, 3934, 3954; arredi X 4495; campane X 4589; colonna VIII 3276, 3513, 3678, 3788, 3916; IX 3960, 3967; consacrazione IX 4294; X 4469, 4473, 4485, 4496, 4498, 4515; debiti X 4594; facciata IX 4038, 4106, 4242, 4294; X 4575; inviti VIII 3603-3606, 3613, 3616, 3636, 3645, 3704; lavori VIII 3651, 3661, 3662, 3666, 3683, 3705, 3807, 3834; offerte VII 3159, 3203-3205, 3208, 3210, 3211, 3215, 3219, 3222, 3228, 3230, 3233, 3234, 3240, 3241, 3253, 3276, 3291, 3296, 3298, 3309, 3317, 3328, 3296-3298, 3359, 3363, 3364/a/b/c/d, 3379, 3382, 3392, 3393, 3402, 3407, 3409, 3422, 3431, 3458, 3466, 3467, 3471, 3473, 3475-3477, 3484/a/b, 3488, 3494-3497, 3520, 3538, 1881/13; VIII 3577, 3602, 3613, 3807, 3816, 3822, 3858, 3895, 3921; pareri 3762, 3764, 3780, 3818, 3828, 3830, 3855, 3858, 3861, 3916, 3934, 3955; pietra angolare IX 3956, 3967, 3969, 3976, 3980, 3981, 3995, 4001, 4009, 4010, 4038, 4040, 4071, 4165, 4177, 4198, 4240; Ospizio X 4587
(CHIESE) Basilica del Laterano I 38, 346; di S. Maria Maggiore I 346; di S. Pietro I 346, 696; Borgo di S. Agata III 1278, 1279, 1286, 1287, 1305; del S. Sudario II 1238, 1255, 1868/31; III 1287, 1313, 1318, 1320, 1547; di S. Andrea della Valle IV 1894; di S. Caio III 1278; di S. Giovanni della Pigna e S. Maria sopra Minerva I 345, 346; II 1044, 1047, III 1402, 1403, 1425, 1426, IV 2006; di S. Luigi dei Francesi I 346; di S. Maria dell'Anima IV 2006; di S. Pietro in Vincoli I 346; di S. Prassede I 346; di S. Pudenziana I 346; del Gesù I 346; di S. Martino ai Monti III 1285; di Santa Rufina III 1277; dei SS. Domenico e Sisto II 878, 950, 983
(ALTRO) (collegio) irlandese II 1051; maronita II 1017, 1030, 1041, 1056; Nazareno II 1001, 1004, 1032, 1092, 1095, 1131, 1133; II 998; colonia di Vigna Pia I 1111, 1133, 1142, 1151, 1163, III 1287; di Mondragone-Frascati II 1166, 1169, 1184; monastero S. Antonio II 1041; Porta Pia III p. 12; Quirinale III 1279, 1286-1287; Sapienza II 827; Suore S. Cuore II 1041, 1118; Terme di Diocleziano III 1287; Villa Ludovisi II 1016
RONDÒ DELLA FORCA I 17
ROSARIO I 7, 182; II 1025; III 1290, 1478, 1485-1488, 1490, 1543, 1601; X 4581
ROSMINIANI v. ISTITUTO DELLA CARITÀ

S. AGOSTINO I 124
S. ALESSANDRO I 651
S. ALFONSO MARIA DE' LIQUORI I 483; II 801; IV 2241
S. AMBROGIO I 651
S. ANACLETO I 651
S. AVVENTORE II 739
S. BERNARDO I 720
S. BONAVENTURA IV 1944
S. CAIO I 651
S. CARLO TOMBA II 1227
S. CLEMENTE I 651
S. CLETO I 651
S. ELEUTERO I 363
S. EUSEBIO I 685
S. FRANCESCA ROMANA II 1034
S. FRANCESCO D'ASSISI I 680
S. FRANCESCO DI SALES I 10, 569; chiesa II 739, 815; dipinto II 1211, 1222; Vita VI 2690; vedi FESTE
S. GABINIO I 651
S. GAETANO II 1054
S. GIOVANNI I 217
S. GIUSEPPE I 408, 659; II 1099, 1110; v. FESTE
S. GREGORIO MAGNO I 680
S. LEONARDO DA PORTO MAURIZIO II 781, 820
S. LORENZO I 428
S. LUCA I 685
S. LUIGI I 228, 247, 615, 685 v. FESTE
S. MARCELLINO I 662
S. MARCELLO I 662
S. MARIA MADDALENA II 1239
S. MARTINIANO I 346
S. MAURIZIO V 2248
S. NICOLA I 358
S. OTTAVIO II 739
S. PAOLO I 247, 329, 346, 541, 680, 726; II 1179, 1222
S. PIETRO I 346, 410; II 891, 1041, 1058, 1211, 1250, 1261, 1867/18 v. anche FESTE
S. PROCESSO I 346
S. SALUTORE II 739
S. SEBASTIANO VALFRÈ II 1143
S. SEBASTIANO I 651
S. SILVESTRO I 302
S. SUSANNA I 651

S. TERESA II 1035, 1158
S. VINCENZO DE' PAOLI I 43, statuetta I 580; v. CONFERENZE
SACERDOTI in difficoltà I 405, 511, 534, 589, 710, 715; II 731, 790, 948, 1109, 1204, 1254; III 1379, 1870/13; precettori II 770, 778, 781, 862, 964, 1016, 1037, 1065, 1069, 1118, 1142, 1143, 1151, 1157, 1198, 1868/5
SACRA DI S. MICHELE I 15, 38, 51, 70, 143, 168
SACRA ROTA I 359, 551
SACRAMENTI *IN ARTICULO MORTIS* X 4519
SACRO CUORE DI GESÙ X 4563, 4564, 4585
SACRI CUORI DI GESÙ E DI MARIA I 302; VII 3172, 3445, 3498, 3501, 3518, 3519, 3548, 3566, 3519; VIII 3630, 3631
SALUTE DI DON BOSCO II 737, 740, 746, 780, 784, 814, 822, 844, 850, 872, 877, 879, 884, 885, 918, 921, 923, 926, 931, 948, 949, 954, 958, 961, 967, 970, 986, 1013, 1021, 1037, 1051, 1058-1060, 1062, 1068, 1069, 1073, 1085, 1099, 1106, 1111, 1116, 1118, 1119, 1121, 1123, 1125, 1138, 1142, 1146, 1147, 1153, 1154, 1163, 1169, 1174, 1865/2, 1866/27; III 1269, 1288, 1331, 1340, 1369, 1426, 1572, 1573, 1587, 1588, 1602-1614, 1621, 1623, 1629, 1635, 1637, 1641, 1666, 1673, 1680, 1684, 1686, 1687, 1690, 1691, 1693; IV 1721, 1722, 1819, 1821, 1827, 1866, 2046, 2093; V 2287, 2356, 2358, 2503; VIII 3620, 3626, 3632, 3633, 3686, 3846, 3929, 3954; IX 3960, 3977, 3980, 3983, 3984, 3991, 4000, 4001, 4005, 4011, 4014, 4024, 4025, 4029, 4030, 4036, 4038, 4062, 4064, 4071, 4083, 4085, 4096, 4097, 4137, 4161, 4163, 4167, 4169, 4171, 4174, 4176, 4216, 4217, 4222, 4226, 4228, 4230, 4240, 4243, 4246, 4247, 4258, 4274, 4275, 4302, 4317, 4319, 4338, 4347, 4351, 4352, 4354, 4374, 4375, 4378; X 4457, 4463, 4468, 4530, 4535-4539, 4541, 4553, 4576, 4582, 4595, 4668
SANATORIA VI 2916, 2924
SANCTA DEI CIVITAS VII 3309
SANTITÀ II 793, 991, 1050; santità e pazienza IV 1771, 1808, 1822, 1930, 2016, 2055, 2093, 2096, 2125; sanità e santità III 1663, 1709; VIII 3594, 3715, 3789, 3790, 3872, 3898; IX 3957, 4010, 4020, 4081, 4235
SANTUARIO S. CUORE DI PARAY-LE-MONIAL X 4585, 4674
SARTI I 390, 526, 711
SCIOPERO III 1292, 1471
SCOLOPI I 424; II 900; III 1494
SCUOLA (studio) I 1, 2, 4-7, 15, 16, 18, 23, 28, 39, 41-43, 51, 93, 110, 146, 147, 165, 173, 176, 191, 199, 224, 237, 249, 252, 277, 281, 284, 291, 299, 304, 312, 318, 341, 342, 378, 388, 410, 429, 431, 440, 444, 450, 477, 492, 495, 499, 512, 519, 521, 537, 539, 541, 542, 568, 601, 607, 613, 616, 630, 635, 643, 647, 657, 663, 669, 675, 677, 684, 694, 699, 726
d'agricoltura VII 3143, 3151; di carità I 27; di filosofia v. esami; di fuoco V 2324; di latino I 21, 699, 700; di metodo I 171, 277; di teologia v. ESAMI; domenicale I 27, 42, 47, 94, 133, 338, 411; elementare I 25, 28, 89, 93, 133, 161, 162, 176, 277, 291, 360, 406, 505, 542, 616, 624, 663, 719; VI 2775; infantile I 505, 537, 719; Lasalliana I 18; programmi I 616, 621, 652, 677, 709; di S. Francesco da Paola I 16; serale I 94, 133, 141, 165, 181, 204, 217, 225, 243, 312, 341, 377, 410, 420, 491, 539, 542, 650; universitaria v. esami; salesiane all'estero IX 4156, 4158; corsi scolastici X 4645, 4666
SCOMUNICA I 225, 252
SECOLO (IL) V 2394
SEI (LE) DOMENICHE DI S. LUIGI I 24
SELECTA EX LATINIS SCRIPTORIBUS IN USUM SCHOLARUM II 963
SEMINARIO (seminaristi)) I 1, 7, 20, 32, 44, 47, 66, 131, 191, 192, 217, 221, 236, 241, 245, 267, 317, 331, 380, 388, 391, 418, 420, 437, 447, 456, 461, 472, 509, 518, 522, 525, 528, 537, 540, 610, 612-614, 647, 669, 675, 705, 717, 718, 720; II 728-731, 773, 775, 779, 796, 822, 840, 848, 866, 875, 888, 893, 932, 935, 938, 940, 943, 963-965, 1053, 1109, 1116, 1135, 1137, 1181, 1206, 1218, 1867/12; VIII 3759, 3946, per le missioni VII 3165-3167, 3246; v. anche CHIERICI
SEMIOSSESSIONE VII 3212
SENTINELLE (LA) DU MIDI VII 3440
SEPOLCRO DI DON BOSCO IX 4095
SERMON DE CHARITÉ VI 2674, 2699, 2896
SETTIMANA LITURGICA VII 3202
SEVERINO OSSIA AVVENTURE DI UN GIOVANE ALPIGIANO II 1070
SIBILLA DI CUMA I 25
SINCERITÀ I 247 v. BUGIE
SISTEMA (IL) METRICO DECIMALE I 38, 39, 42, 542
SISTEMA PREVENTIVO (metodo, finalità, strutture, comportamenti, atteggiamenti...) I 7, 21, 24, 32, 37, 42, 89, 94, 173, 170, 191, 223, 226, 227, 236, 249, 319, 322, 342, 375, 388, 390, 393, 409, 421, 437, 444, 477, 480, 490, 493, 501, 510, 528, 534, 606, 610, 633, 646, 647, 687, 700, 712, 726; II 733, 737-739, 748, 754, 755, 760, 765, 792, 812, 823, 828, 860, 873, 887, 893, 907, 937, 954, 960, 976, 1038, 1041, 1050, 1054, 1059, 1064, 1081, 1083, 1086, 1095, 1104, 1135, 1138, 1148, 1169, 1179, 1196, 1209, 1214, 1219, 1223, 1228, 1231, 1235, 1238, 1243, 1252, 1259, 1262, 1263, 1866/6/12/39, 1868/27; III 1287, 1312, 1321, 1356, 1444, 1499, 1509, 1523, 1533, 1555, 1577,

1629, 1665, 1686, 1713; VI 2674, 2677, 2716, 2717, 2741, 2745, 2754, 2817, 2858, 2901, 2940, 2972, 3016, 3046, 3069, 3108; VII 3381, 3484; IX 4022a, 4022b, 4225, 4231, 4251; regolamento I 191, 390, 585
SOCIETÀ CATTOLICA OPERAIA VII 3481; IX 4348
SOCIETÀ DELLE DAME ROMANE III 1284
SOCIETÀ DI MUTUO SOCCORSO I 14, 39, 174
SOCIETÀ DI SAN VINCENZO DE' PAOLI IV 1737; VIII 3839; IX 4166; X 4615
SOCIETÀ D'INCORAGGIAMENTO III 1266
SOCIETÀ SALESIANA (approvazione costituzioni, commendatizie, animadversiones, formazione dei membri, voti, exequatur) I 27, 42, 345, 438, 441, 459, 467, 522, 643, 712, 715, 717, 718; II 729-731, 734-736, 763, 764, 797, 805, 810, 818, 838, 866, 870, 871, 886, 911, 923, 958, 996, 1013, 1018, 1021, 1046, 1050, 1055, 1059, 1096, 1119, 1120, 1121, 1135, 1140, 1146, 1149, 1151-1153, 1156, 1157, 1160, 1162, 1164, 1167, 1170, 1179, 1186-1189, 1192, 1196, 1202, 1218, 1230, 1245, 1250, 1254, 1262, 1263, 1864/5, 1867/5/6/15/17, 1868/6/7/8/12; III 1269, 1271, 1273, 1277, 1288, 1289, 1317, 1322, 1324, 1347, 1348, 1350, 1360, 1363, 1375, 1381, 1382, 1391, 1394, 1397, 1398, 1402, 1404, 1416, 1425, 1454, 1463, 1505, 1509, 1521, 1565, 1624, 1637, 1670, 1671, 1701, 1707, 1711, 1869/11/13, 1872/15; IV 1721, 1722, 1728, 1739, 1740, 1780, 1824, 1826, 1838, 1874, 1939, 1946, 1951, 1954-1956, 1958, 1961, 1962, 1966, 1977, 1982, 2012, 2014, 2030, 2031, 2082-2084, 2088, 2089, 2114, 2116, 2135, 2152, 2176, 2178, 2181, 2189, 2201, 2228, 1873/1/4/15, 1874/6, 1875/3/6/14-16; V 2251, 2256, 2280, 2294, 2349, 2385, 2437, 2459, 2470, 2553, 2606; VI 2670, 2695, 2746, 2752, 2804, 2886, 2893, 2918, 2959, 3001, 3002, 3008, 3089, 1878/5/25/28, 1879/13; VII 3369, 3393, 3452, 3500, 3533, 3534; VIII 3611, 3643, 3644, 3647, 3683, 3686, 3689, 3697, 3701, 3702, 3716, 3717, 3723, 3725, 3762, 3763, 3774; IX 3971, 3972, 3993, 3995, 3999, 4014, 4015, 4025, 4034, 4043, 4045, 4056, 4057, 4074, 4081, 4393; X 4564, 4593, 4623, 4625, 4637, 4654
SOCIETÀ TONTINARIA I 47, 135
SOFFERENZE (croci della vita, spine sono fiori nell'eternità) II 781, 847, 895, 898, 899, 920, 923, 925, 929, 939, 943, 946, 950, 971-973, 975, 981, 1006, 1037, 1056, 1092, 1158, 1180, 1214; 1129; III 1306, 1356, 1435, 1542; VIII 3570, 3738, 3809, 3894, 3926
SOGNO (profezie) III 1389, 1480, 1516, 1529, 1530, 1653; VIII 3688, 3901, 3902, 3919; IX 3980, 4160
SOLILOQUII I 124
SOMASCHI I 643; III 1342, 1363
SOPPRESSIONE DI CONVENTO X 4657
SORDOMUTI di Genova I 532; IV 2022
SORELLE PENITENTI S. MARIA MADDALENA I 10
SPERANZA (rassegnazione, fiducia in Dio, incoraggiamento) II 839, 841, 872, 941, 960, 963, 968, 975, 976, 983, 1008, 1035, 1062, 1064, 1076, 1082, 1088, 1092, 1095, 1125, 1167, 1180, 1212, 1217, 1866/14/19/22-24/27/30/32/33, 1868/3/4/26; III 1283, 1371, 1429, 1430, 1443
SPIRITO SANTO I 726; IV 1903, 1937, 1939, 1940
STAMPA I 370, 410, 412, 420, 424, 426, 464, 495; bozze III 1269, 1443, 1512; avversa ed immorale I 71, 628, 719; catalogo a stampa VI 2693, 2738; manoscritti per la stampa I 246, 405, v. GIORNALI E LIBRI
STORIA (LA) D'ITALIA I 152, 198, 246, 284, 286, 293, 296, 297, 301, 311, 335, 354, 385, 400, 401, 406, 424, 556, 666, 669, 670, 677; II 884, 885, 888, 912, 929, 978, 1123, 1142, 1866/2/7/28/35; III 1269
STORIA (LA) DEI PAPI I 651, 662
STORIA (LA) DEI VALDESI I 719
STORIA (LA) DELL'AMORE CAVATA DALLE DIVINE SCRITTURE I 198
STORIA (LA) SACRA I 38, 152, 670, 716; II 757; III 1269, 1641, 1647, 1668, 1676
STORIA DELL'ITALIA MODERNA III 1508
STORIA DELLA LETTERATURA ITALIANA ALL'ORIGINE III 1269
STORIA DEGLI ORATORI X 4603
STORIA ECCLESIASTICA AD USO DELLE SCUOLE I 15, 18-20, 24, 651, 670; III 1273, 1302, 1385, 1426, 1430, 1431, 1434, 1442, 1488, 1494, 1499, 1500, 1503, 1507, 1510, 1522, 1569, 1594; IV 1796
STORIA POPOLARE DEI PAPI I 651
STRENNA III 1499, 1713; VI 3118; VIII 3789, 3790; IX 4406
STUDI v. ESAMI, SCUOLA
STUDIA PATAVINA I 572
SUCCESSIONE I 135, 497
SUFFRAGI v. MORTE
SULPIZIANI V 2430
SUORE Barberine III 1278-1280, 1288, 1339; Carmelitane III 1278; del SS Sacramento di Torino IV 1949; Suore della carità II 1259; della Provvidenza I 49; della Visitazione II 790; III 1371; di Maria Consolatrice IV 1745; di Maria SS. Addolorata I 47; di S. Anna della Provvidenza I 17; II 756, 807, 898; III 1358, 1532; di S. Giuseppe di Oulx I 269; di S. Giuseppe I 17, 47; II 807; Domenicane di S. Domenico e Sisto IV 2196; Domenicane III 1537; Dorotee X 4495; Figlie del S. Cuore di Gesù e Maria VIII 3638; Maddalene II 882, 949; Pallottine III 1278, 1286; Rosi-

ne I 408; Dame Sacramentine di Monza II 895, 1087; Sacramentine di Vigevano, IV 1778, 1956; Terziarie francescane VI 2844; Vincenzine di Maria Immacolata II 759; di S. Salvario II 823, 836, 865, 886; Istituto S. Pietro II 748; della Misericordia VII 3181

TACCUINO X 4465, 4597
TE DEUM I 302
TEATINI III 1655; IX 3972
TEATRINO V 2272, 2461, 2463, 2483, 2484, 2546
TEMPO LIBERO I 358
TERREMOTO VIII 3862; X 4457-4459, 4467-4470, 4473, 4474, 4477-4480, 4483, 4490, 4556, 4587
TERZIARII DI S. FRANCESCO DI ASSISI V 2281c/d, 2283
TESTAMENTO (eredità) I 40, 217, 497, 559 688; III 1264, 1273, 1276, 1281, 1330, 1402, 1414, 1460, 1520, 1535, 1619, 1624, 1692; IV 2033; VII 3148, 3158, 3425; VIII 3618; IX 3993, 4001, 4370, 4130; X 4512, 4520
TESTAMENTO spirituale I 546; IX 3983, 4406
TETTOIA PINARDI v. CASA PINARDI
TIPOGRAFIA di Valdocco I 153, 177, 179, 185, 186, 212, 217, 224, 460, 526, 532, 535, 556, 633, 639, 640, 717; II 744, 773, 804, 852, 870, 901, 912, 918, 920, 923, 1007, 1033, 1114, 1142, 1195, 1235; III 1275, 1292, 1413, 1503, 1575, 1590, 1694; X 4629; vertenza con mons. Ghilardi III 1513, 1519, 1870/16, pp. 529-530
TITOLI ACCADEMICI X 4666
TOMMASINI I 40, 379, 662
TORINO Borgo Dora II 738, 739, 742, 765, 812; Borgo S. Donato II 738, 739, 742, 765, 804
(CASA) Bellezza IX 3985, 3989; Catellino IV 1859, 2067-2071, 2097, 2113, 2150, 2156, 2191; Coriasco I 185; IV 1719, 1848, 1891, 1898, 1956, 1992; Giardiniera I 183, 253, 564, 575; Marchisio I 4; Mogliassi I 151; Moretta I 37, 67; Pinardi, I 37, 41, 22, 26, 269, 287, 384, 564, 575
(CHIESA) Maria Ausiliatrice (Torino) I 505, 630, 632, 645, 665, 667, 668, 683, 714, 723. v. Maria Ausiliatrice; Carmine II 740; Consolata II 742, 765, 807, 846; Corpus Domini IV 1887; Gran Madre di Dio II 1175; S. Andrea della Valle I 696; S. Anna I 47; S. Carlo I 345; S. Filippo I 7; II 1143, 1163; S. Francesco d'Assisi I 21; S. Francesco di Sales I 40, 76, 78-80, 83-88, 91-93, 95, 111, 112, 114, 116, 117, 119, 120, 122, 123, 132, 133, 135, 136, 150, 361; S. Giovanni Evangelista I 717; II 883, 924; IV 1761, 1887, 1892, 1906, 1943, 1963, 2122, 1873/16; V 2244, 2280, 2290, 2293, 2526, 2585, 2656; VI 2669, 2699, 2724, 2742, 2747, 2757, 2762, 2763, 2775, 2777, 2781, 2782, 2785, 2811, 2816, 2835, 2841, 2844, 2851, 2852, 2865, 2868, 2976, 2997, 3009, 3108; VII 3131, 3149, 3203-3205, 3208, 3210, 3211, 3240, 3251, 3252, 3256, 3268, 3288, 3304, 3309, 3535, 3357, 3358, 3422, 3427; VIII 3581, 3589, 3648, 3660, 3665, 3679, 3681, 3685, 3694, 3740, 3741, 3745, 3747, 3750, 3755, 3773; X 4643; S. Giulia II 886; S. Rocco I 24; S.S. Filippo e Giacomo II 876; Suffragio in Borgo San Donato IV 1816
(ORATORI) festivi II 738, 742, 752, 799, 823, 865, 866, 886, 887, 1193, 1202, 1250; dell'Angelo Custode I 39, 22, 42, 47, 52, 59, 108, 165, 243, 306, 307, 368, 394, 521, 522, 536, 537, 540, 542, 552, 576, 626, 643; di S. Martino ai Mulini Doria I 14, 21; di S. Donato I 52; di S. Luigi I 31, 40, 42, 47, 52, 59, 60, 108, 225, 240, 243, 306, 307, 394, 411, 521, 522, 542, 576, 626, 643; di S. Pietro in Vincoli I 13, 14, 40; di S. Giuseppe IV 1737, V 2247; di S. Luigi (e chiesa di S. Giovanni) III 1284, 1302, 1304, 1307-1310, 1312, 1315, 1326, 1332, 1344, 1377-1378, 1438, 1442, 1449, 1450, 1475, 1492, 1507, 1508, 1514, 1552, 1639, 1658, 1659, 1662, 1664, 1667, 1871/12; IV 1887; V 2029, 2247, 2293; Oratorio (e chiesa di S. Secondo) III 1523, 1542, 1580, 1628, 1639, 1640, 1644, 1646, 1658, 1659, 1662, 1664, 1667-1669, 1871/12, 1872/1; IV 1921, 1937; V 2277, 2280, 2487, 2492, 2513; VI 2782
(Porta Nuova) II 823, 865, 886, 1195; Porta Susa II 896, 1185, 1195; III 1370, 1422, 1870/15
(S. Salvario) II 823, 836, 865, 886
(Vanchiglia) II 818, 823, 865, 886; III 1303
TRADUZIONE IX 4145
TRATTATO DELLA COSCIENZA MORALE I 34, 198
UBBIDIENZA RELIGIOSA (unità di volere) I 450, 519, 687, 715; II 1179; III 1275, 1302, 1333, 1334, 1360, 1465, 1503, 1512, 1691, 1693, 1706
UDIENZA cardinalizia I 346, 356, 589; VII 3313
UDIENZA papale I 348, 354, 363; III 1270, 1281, 1288, 1290, 1295, 1394-1398, 1547, 1552; IV 1735, 1741, 1742, 1749, 1752, 1757, 1759, 1881-1886, 1895, 1896, 1911, 2059, 2085, 2093-2096, 2098, 2099, 2102, 2103, 2112, 2124, 2224, 1873/6, 1874/8, 1875/2; V 2304, 2307-2311, 2315, 2331, 2458, 2462, 2464, 2466, 2475, 2476, 2542, 2543, 2547, 2552-2554, 2556, 2657; VI 2687, 2700, 2720, 2722, 2724, 2726, 2727, 2729, 2746, 2747, 2750-2752, 2981, 2982, 3044; VII 3122, 3146, 3147, 3150, 3170, 3175, 3265, 3282, 3400, 3405, 3441; VIII 3607, 3609; IX 4006, 4013, 4014, 4015, 4020; X 4499, 4574, 4563
UDIENZA Congr. VVRR IX 4023
UMILTÀ I 18, 278, 452, 693; II 1069; III 1565
UNIONE S. BARTOLOMEO I 572
UNITÀ (L') CATTOLICA II 739, 743, 747, 815, 818,

823, 842, 846, 876, 877, 894, 921, 923, 963, 967, 968, 991, 993, 999, 1000, 1015, 1030, 1037, 1041, 1047, 1091, 1092, 1133, 1175, 1231, 1238, 1865/25; III 1379, 1488, 1492, 1625, 1627, 1632; IV 1765, 1810, 1820, 2002, 2077, 2147, 2230; V 2305, 2374, 2375, 2399, 2400, 2403, 2409, 2426, 2496, 2512, 2585, 2601, 2653; VI 2683, 2729, 2749, 2801, 3032, 3037, 3042, 3043, 3053, 3056; VII 3319
Univers (L') V 2493
Università IV 1913, 1874/5 v. Esami
Usufrutto I 688

Vacanza I 285, 297, 331, 525, 611, 614, 659; II 754, 769, 954, 956, 964, 1067, 1167, 1169; III 1565, 1585; IV 1835, 1857, 2011; VII 3483; VIII 3639
Vademecum II 875
Vaiolo I 703; II 794, 1069; III 1495, 1871/1; VI 3065
Valdesi v. Protestanti
Valdocco nell'ottocento fra reale e ideale. Documenti e testimonianze III 1269; IV 1778, 1898, 1921, 2141, 2179
Vecchi cattolici VI 3064, 3102
Vendemmia I 9, 16, 24, 25
Vergine del moncalvo VI 2796
Vertenza Bonetti-Gastaldi VIII 3565, 3566, 3577, 3614, 3622, 3633, 3649, 3651, 3672, 3673, 3679, 3683, 3689, 3859, 3730 (v. Concordia); S. Benigno X 4073
Vescovi I 112, 164, 356, 363, 364, 369, 383, 385, 495, 569, 572, 628, 632, 717, 719; nomine III 1289, 1543, 1578, 1582, 1583, 1587, 1595, 1596, 1599, 1610, 1632, 1633, 1637, 1650, 1702; IV 1732, 1782, 1803; sedi vacanti, incoraggiamenti II 730, 759, 763, 770, 806, 818, 826, 987, 1003, 1012, 1020, 1021, 1034, 1044, 1059, 1096, 1238, 1865/6, 1867/15; III 1596, 1599, 1610, 1637, 1650, 1872/5; IV 1732, 1738, 1748, 1778, 1779, 1814, 1823, 1837, 1855, 1860, 1861, 1877, 1879, 1889, 1893, 1898, 1907, 1930, 1931, 1934, 1937, 1996, 2027, 2030, 1873/14 (v. anche Gastaldi)
Vestizione clericale v. Chierici
Via Crucis I 26
Vita di S. Filippo X 4624
Vita di S. Leone Magno X 4502
Viaggi di don bosco I 16, 22, 25, 29, 40, 54, 61, 62, 95, 128, 167, 193, 232-234, 237, 269, 275, 284, 370, 371, 405, 472, 525, 530, 585, 608, 609, 641, 659, 707; II 884, 885, 895, 902, 916, 949, 974, 977, 982, 983, 987, 988, 991, 996, 1023, 1094, 1107, 1167, 1184, 1189, 1202, 1229, 1230, 1232, 1240, 1247, 1252-1254, 1258, 1261, 1866/3; VIII 3603, 3799, 3800, 3803, 3805, 3807, 3809, 3815, 3819, 3822, 3829; Acqui II 774, 797, 1115; III 1302; Alassio III 1458, 1491, 1606, 1609, 1712; IV 1932, 2215, 2222; Albenga III 1609, IV 2039, 2222; Alessandria II 1081, 1083, 1113; III 1609; Asti II 1216; Avigliana II 876; Bologna II 991, 992; IV 1734, 1754, 1923, 2085, 2107; Bolzaneto IV 1777, 2206; Borgo Cornalese II 857, IV 2143; Borgo S. Martino III 1559; IV 1782, 2136, 2216, 2234; Bricherasio II 1235, 1240; III 1323, 1682-1684; IV 1990; Busca II 966; Caramagna II 1045; Casale II 787, 788, 825, 901, 934, 939, 951, 1108, 1258; III 1422, 1426, 1469, 1589; Castelli Romani III 1270; Castelnuovo d'Asti II 974, 1099, 1224, 1227; III 1586-1591, 1684-1686; Cerano Novara IV 1845; Cherasco III 1343, 1374, 1410; Chieri II 857, 858; Costigliole di Saluzzo III 1687; IV 1858, 1859; Cremona II 1090, 1091; Cuccare IV 2136; Cumiana II 1112, 1113, 1198; Cuneo Madonna dell'Olmo III 1688-1689; IV 1846, 1854, 1858; Cuneo II 740; IV 1840; Cunico IV 2195; Firenze II 830, 858, 867, 870, 872; III 1264, 1268, 1269, 1288, 1291, 1302, 1313, 1369, 1383, 1385, 1387, 1398, 1403, 1528, 1543, 1549, 1551, 1581, 1582, 1584, 1587; IV 1754, 1957, 1959, 2085; Galliano III 1367; Gavi III 1423; Genova II 876, 904, 1107; III 1491, 1528, 1575, 1584, 1601, 1611, 1630, 1655, 1656, 1660, 1677; IV 1777, 1931, 1993, 2038, 2081, 2085, 2105, 2206, 2219, 2222; Giarole II 871; Gorrino II 852; Gozzano II 847; Guastalla II 991, 992; Ivrea III 1630; Lanzo II 754, 757, 808, 937, 946, 979, 1019, 1135, 1176, 1177; III 1296, 1311, 1339, 1373, 1404, 1410, 1425, 1516, 1517, 1561-1570, 1660, 1669, 1673, 1675, 1682, 1707; IV 1776, 1990, 2242; Lizzano I 847; Lonigo II 859, 861, 862; Lucca II 948; Marassi III 1660; Marsiglia IV 2215, 2216; Mathi III 1673; Milano II 782, 859, 890, 925, 961, 975, 1073, 1149, 1226, 1227, IV 1754, 2085; Mirabello II 733, 755, 788, 792, 825, 831, 835, 843, 871, 891, 934, 936, 939, 964, 1080, 1081, 1231; III 1296, 1410, 1422; Modena II 1867/33, IV 1754, 1804, 2085, 2106; Mombaruzzo II 1083; Mondovì III 1292, 1300, 1689, 1692, 1695; Mongreno II 1220; Montemagno II 761, 762, 774, 846, 847, 1080, 1216; III 1348, 1588; IV 2009; Monza II 1087; Morlupo III 1277; Mornese I 774; II 1113, 1115, 1117, 1118; III 1302, 1423, 1426, 1440; IV 1993, 2157, 2173, 2174; Nizza Marittima IV 2036, 2038, 2044, 2215, 2222, 2224; Nizza Monferrato III 1565, 1570-1575, 1672, 1676-1679, 1686; IV 1856, 2015; Novara II 846; Orvieto IV 2084; Ovada IV 2176; Parma II 1091, IV 1734, 1787; Passerano II 969, III 1596, IV 1993; Peveragno III 1686,

1690, 1691, 1695; IV 1854, 1858; Piacenza IV 1734; Piobesi II 758; Pisa II 876; X 4624; Racconigi IV 1840; Reaglie II 1220; Reggio Emilia II 991; Rimini IV 1745; Roma I 343-356; II 926, 933, 934, 972; III 1264, 1268-1293, 1296, 1305, 1313, 1339, 1369, 1383, 1385, 1387-1405, 1410, 1414, 1462, 1528, 1529, 1537, 1547-1551, 1587; IV 1721, 1722, 1731-1733, 1804, 1814, 1860, 1864, 1876, 1882, 1895, 2030, 2078, 2081, 2087, 2228; X 4472; Saluggia II 943; Saluzzo II 1217; Serravalle III 1423; Sestri Ponente III 1655; Strevi II 957, 1080, 108; Trofarello II 835, 1094, 1095, 1096, 1215, 1216; III 1357-1362; Varazze III 1528, 1663, 1606, 1609, 1655, 1656; IV 1868, 1993, 2216; Venezia II 859, 861;Ventimiglia IV 2038; Vigevano IV 1721, 1778; Vignale II 787, 825, 839, 939, 964; III 1449, 1469, 1680, 1684; IV 1856, 2194; Villastellone II 1217; Voltaggio II 1868/13

VIATICO IX 3960

VICARI (nomina di Rua) IX 4281, 4356, altri IX 4231, 4232

VICARIATO APOSTOLICO/PREFETTURA APOSTOLICA VI 2745; VII 3165-3167, 3172, 3175, 3184, 3248, 3285, 3286, 3336, 3337, 3503; v. anche PREFETTURA

VICARIO DI CITTÀ v. AUTORITÀ COMUNALI

VICARIO DI GESÙ CRISTO I 410, 429, 432, 562 v. PAPA

VICEDIRETTORE collegio VII 3383

VICENDA GIUDIZIARIA VIII 3709

VISITA a benefattori VII 3130; a salesiano malato VII 3478; alla salma papale VI 2714

VISITANDINE (suore) VI 3004; IX 4070

VISITAZIONE (chiesa della) III 1371; VI 3004

VISITA FAMILIARE MANCATA X 4660

VITA CRISTIANA DI UN GIOVANE IV 2161

VITA DI DOMENICO SAVIO VI 2683

VITA DI S. FILIPPO X 4624

VITA DI S. LEONE MAGNO X 4502

VITA DI SAN PAOLO VI 2801

VITAE ET RES GESTAE PONTIFICUM ROMANORUM ... I 651

VITAE PONTIFICUM ROMANORUM I 651

VITE DEI SOMMI PONTEFICI I 651

VITTO (pranzo, pietanza, appetito) I 16, 17, 22, 62, 281, 283, 332, 440, 541, 542, 546, 693, 712

VIZI I 132, 225, 726

VOCABOLARIO DELLA LINGUA LATINA III 1275

VOCAZIONE I 1, 2, 7, 8, 15, 19-21, 29, 37, 38, 221, 236, 237, 247, 261, 264, 276, 278, 281, 410, 431, 440, 447, 463, 495, 501, 537, 548, 550, 558, 573, 601, 604, 614, 687, 698, 714; II 737, 750, 756, 795, 847, 874, 882, 884, 928, 932, 949, 958, 960, 963, 969, 972, 983, 994, 997, 1009, 1011, 1050, 1059, 1093, 1104, 1109, 1119, 1121, 1135, 1153, 1154, 1160, 1187, 1197, 1208, 1231, 1243, 1244, 1248; III 1302, 1319, 1321, 1325, 1340, 1346, 1360, 1367, 1373, 1400, 1401, 1410, 1425, 1430, 1465, 1482, 1487, 1577, 1590, 1605, 1618, 1624, 1626, 1642, 1691, 1693, 1704; IV 1721, 1741, 1743, 1782, 1791, 1822, 1851, 1853, 1862, 1903, 1910, 1945, 1967, 1968, 1998, 2010, 2013, 2017, 2185, 2022, 2063, 2131, 2138, 2164, 2226, 1874/4/7/14-16, 1875/5; V 2251, 2288, 2311, 2346, 2354, 2370, 2376, 2489, 2504, 2506, 2570-2572, 2649; VI 2674, 2682, 2692, 2696, 2698, 2705, 2711, 2713, 2721, 2724, 2732, 2778, 2779, 2798, 2823, 2859, 2869, 2862, 2864, 2878, 2885, 2892, 2911, 2924; 2942, 2948, 3003, 3066, 3087; VII 3122, 3170, 3171, 3187, 3197, 3198, 3252, 3284, 3288, 3337, 3345, 3390, 3516; 1881/10; VIII 3638, 3639, 3677, 3698, 3700, 3786, 3854, 3871, 3878, 3897, 3932; IX 3961, 4097, 4176, 4225, 4233, 4238, 4254, 4265, 4350; X 4425, 4436, 4451, 4475, 4516, 4661, 4601, 4602, 4609, 4611, 4620, 4677, 5661

VOTO NAZIONALE IX 4235, 4294

ZITELLA FELICE IN MEZZO AL MONDO VII 3519

INDICE GENERALE DEI DESTINATARI

(Nell'elenco è assente la voce Circolare, *per la quale si rimanda ai singoli volumi)*

ABBONDIOLI Pietro Raffaele I 190, II 1207
ACCORNERO Giovanni Battista V 2452
ACQUADERNI Giovanni X 4680
ACQUARONE Maria e sorelle VII 3397
ACQUARONE Maria VII 3397, 3403; VIII 3715, 3748, 3810; IX 4338
ACQUARONE Vincenza VIII 3810
AGENTE DELLE TASSE V 2254
AGLIANI Giuseppe II 758
AGNOLUTTO Antonio VII 3201
AGUILAR Luigi Maria VI 2980
AIMO Giuseppe I 258, 268, 270, 273, 274, 327, 333, 343, 460
ALASONATTI Vittorio I 143, 344, 346, 348, 354, 490
ALBERA Paolo VIII 3576, 3761, 3768, 3822; IX 4051, 4117, 4227
ALBERT Federico III 1412
ALBERTI Giovanni Pietro V 2514
ALBERTONI BARBÒ Sofia VII 3316
ALBERTOTTI Giovanni IV 1971
ALBINI Carlo IX 4109
ALBIS B. V 2530, 2544
ALEMANY Joseph Sadoc III 1452
ALFIERI DI SOSTEGNO Cesare I 134
ALIMONDA Gaetano VIII 3864; IX 4014, 4072
ALLAVENA Giovanni VI 2930, IX 4251
ALLORA Alessandro I 407
ALUFFI Giovanni Battista VI 2756, 3038, 3049, 3085, 3101
ÁLVAREZ Marchena X 4550
AMARI Michele I 637, 639, 670
AMEDEO DI SAVOIA II 1015
AMILHAU Paolo III 1368, 1645, 1646, 1659, 1662; IV 2002, 2056, 2057, 2062, 2118; V 2244
AMMINISTRATORI DELL'ORDINE MAURIZIANO v. ORDINE MAURIZIANO
AMMINISTRATORI DELLE OPERE PIE S. PAOLO v. OPERE PIE S. PAOLO
AMMINISTRAZIONE DELLE FERROVIE SETTIMO-RIVAROLO VIII 3727
ANDRÉ Claudio III 1621
ANEYROS Léon Federico IV 2214; VI 3075; VII 3166; IX 4157
ANFOSSI Giovanni Battista I 350, 453; II 1105
ANGELONI Alessandro IV 1796
ANGENNES (D') Alessandro I 116
ANONIMA contessa II 1129; IV 1731, 1745, 1755; VII 3519
ANONIMA contessa portoghese IX 4154
ANONIMA principessa di lingua francese IX 4286
ANONIMA sig.ra I 412, 688; II 895; III 1331, 1356, 1411, 1612; IV 1862, 1952, 2113; VI 2814, 2901; VIII 3675, 3855, 3885, 3904, 3913, X 4557, 4562
ANONIMA sig.ra di Ginevra X 4561
ANONIMA sig.ra di lingua francese IX 4318, 4358; X 4453, 4519, 4564, 4568
ANONIMA sig.ra di lingua inglese VII 3385
ANONIMA sig.ra di Nizza VII 3498
ANONIMA sig.ra di Roma VII 3214
ANONIMA sig.na di lingua francese IX 4395
ANONIMA sig.na VII 3539
ANONIME sig.re milanesi III 1651
ANONIMI benefattori X 4459, 4477, 4510, 4511, 4569
ANONIMO aspirante V 2570, 2641
ANONIMO avvocato VII 3441; di Alassio X 4650, 4653
ANONIMO benefattore II 831; VII 3430; X 4622
ANONIMO canonico IV 1944, 2120
ANONIMO cavaliere II 1019
ANONIMO chierico IV 2146
ANONIMO commendatore IV 1757
ANONIMO consigliere comunale II 1208
ANONIMO conte II 1194; III 1352, 1508, 1564; X 4648
ANONIMO direttore VII 3226
ANONIMO giovane I 687; II 1220; X 4658
ANONIMO giovane di lingua francese IX 4181
ANONIMO insegnante X 4637
ANONIMO mons. II 790; IV 1726; V 2604
ANONIMO parroco di Forlì VI 2876
ANONIMO prelato vaticano I 696
ANONIMO prevosto V 2613
ANONIMO sacerdote I 74; II 1204, 1257; IV 1725; VII 3139; IX 4242; (canadese) X 4675
ANONIMO sacerdote in Argentina IX 4320
ANONIMO signore di lingua francese IX 3994, 4234, 4280; X 4590
ANONIMO signore I 229, 390; II 783; III 1602, p. 519; IV 1851, 1875, 1938, 2125; VII 3141, 3145, 3439; IX 4153, 4345

ANONIMO teologo I 395, 480; III 1342
ANONIMO vescovo della Curia Romana V 2495
ANONIMO vescovo I 507; IV 2123; IX 4292; X 4483
ANTINORI Giacomo II 1176; IV 1817
ANTONELLI Giacomo I 55, 136, 160, 286, 356, 432, 645; II 735, 1013, 1020, 1021; III 1305, 1399, 1582, 1595, 1632-1634; IV 1732, 1736-1738, 1748, 1779, 1803, 1812, 1823, 1837, 1860, 1880, 2065, 2163, 2197, 2200, 2228, 2242; V 2250, 2269, 2363
ANZINI Agostino IV 1818, 1834
APOLLONIO Giuseppe VIII 3733
APPENDINI Giovanni Battista I 71, 167, 174, 210, 214, 226, 474; II 974, 1028
ARAZZI Angelo X 4544
ARBORIO MELLA Alessandro IV 1849
ARBORIO MELLA Edoardo V 2526; X 4640
ARMELONGHI Eugenio VI 2959
ARMELONGHI Maria Giuseppa VI 2858
ARTEAGA Ricardo X 4488, 4533, 4543
ARTICO Filippo I 164
AUDA Antonio VIII 3941
AUDISIO Carlo VII 3329
AUTORITÀ CIVILI E SCOLASTICHE DI TORINO I 566
AUTORITÀ COMUNALI DI TORINO I 13, 14, 27, 165, 564; X 4603
AVATANEO Antonio I 2
AVENATI cavaliere VII 3261
AVETA Carlo II 776, 789, 794
AVVARO Giuseppe Antonio X 4601, 4602

BABIN Eudosia II 874, 1119, 1259; III 1297, 1358, 1416, 1482, 1541, 1545; IV 1723, 1991
BACCHIALONI Carlo II 1241
BACCIGALUPI Lorenzo VII 3330
BACHELET Alfredo II 986; X 4552
BACZYŃKA Ludomira X 4581
BALBO BERTONE DI SAMBUY Ernesto IX 4095, 4102
BALBO Cesare III 1672; VI 2846; IX 4235
BALBO Maria III 1546, 1679; V 2517
BALBO Prospero V 2516; VI 3117; VII 3514, 3541
BALDIOLI Vincenzo I 183; V 2339
BALDOVIN Bartolo IX 4108
BALLADORE Antonio Maria I 523
BALLERINI Paolo I 705
BANAUDI Pietro I 246
BANCA Nazionale III 1267
BARALE Tommaso V 2498
BARATTA Carlo Maria VI 2833; IX 4216
BARBERIS Agostino V 2614
BARBERIS Giulio II 875, 998; V 2284, 2308, 2337, 2401, 2424, 2476, 2482, 2571, 2572; VI 2813, 2882, 2946, 2948, 2961; VII 3129, 3169, 3374, 3380, 3515; VIII 3607; X 4591
BARBÒ Luigia II 925, 961, 975, 1073, 1226
BARCONI Angelo V 2350
BARDI DUFOUR Lucrezia II 1200; X 4660, 4663
BARDI SERZELLI Ferdinando VIII 3695; IX 4026
BARICCO Pietro II 955
BARIGGI Michele VI 2851
BARILI Benedetto VI 2869
BARRAJA Ignazio I 659
BARRERA Andrea III 1563
BARTOLAZZI Maria Luisa VI 3004
BARTOLINI Domenico VII 3243
BATÙ Prospero I 633
BAUDON Adolphe I 325; X 4617
BAVA Felice II 1199; VII 3301, 3302
BECHIS Michele I 342
BELASIO Antonio IV 1865
BELLA Giuseppe II 849
BELLAMY Charles IX 4145
BELLELLI Antonio VII 3520
BELLETRUTTI Filippo IV 1770
BELLINGERI Irene VII 3542
BELLINI Cesare I 514
BELLISIO Bartolomeo I 125
BELLONO Giorgio I 45, 67, 78, 92, 104, 132, 141
BELMONTE Domenico III 1360; VII 3478; VIII 3590, 3803
BENADDUCCI Giovanni III 1627
BENÍTEZ José Francisco IV 2074, 2211; V 2529
BENONE Antonio IX 4244
BENSA Musso VIII 3756
BENSO DI CAVOUR Camillo I 99, 369
BENSO DI CAVOUR Gustavo I 102
BENSO DI CAVOUR Michele I 21
BENTIVOGLIO Anna II 930, 945, 973, 982, 1060; IX 4403; X 4635
BENTIVOGLIO Annibale II 971, 1008, 1180
BERALDI Giovanni IX 4258
BERARDI Filippo IV 1863
BERARDI Giuseppe III 1480, 1529; IV 2014, 2022, 2030, 2078, 2090, 2116, 2117, 2122, 2127; V 2351
BERENGO Giovanni Maria X 4507
BERMONDI Edoardo IX 3998
BERTAGNA Luigi II 1232
BERTANI Carlo VII 3421; X 4502
BERTELLO Giuseppe IV 2111
BERTI Domenico II 887
BERTINI Salvatore II 1127, 1234, 1237
BERTO Gioachino III 1668, 1695; IV 1826, 2001, 2015, 2073, 2081, 2183; V 2397, 2541, 2561, 2637; VI 2855; VII 3361, 3393, 3479; VIII 3592, 3712, 3824; IX 4000, 4222
BERTOCCHIO Bartolomeo II 795
BERTOLÈ VIALE Ettore II 1150
BERTOLO Grato I 261
BETTI Eugenio IX 4134

Bianchi Angelo VI 2705
Bianchi Eugenio VII 3236; IX 4316
Bianco di Barbania Carlo Giacinto III 1384
Biglino Giovanni Battista III 1357
Bignami Vincenzo III 1421
Bilio Luigi III 1409, 1702; IV 1744; V 2421, 2647; VIII 3936
Bizzarri Giuseppe Andrea IV 1950, 2013, 2023, 2181
Blanchon J. VIII 3603, 3819, 3954; IX 4096
Blanchon Marie VII 3279, 3431; VIII 3820, 3845
Bleuzet Dacquin VIII 3883
Boassi Andrea IV 2155; V 2460
Bobbio Giovanni VI 2972
Bocca Francesco VI 2880
Boccali Gabriele VII 3558; VIII 3565, 3774; IX 4090, 4096
Bodrato Francesco V 2528; VI 2923; VII 3167, 3172
Boffano sorelle VIII 3766
Boggio Ignazio II 993
Bologna Giuseppe V 2473; VI 2792; VII 3130, 3146, 3173, 3187, 3305, 3323, 3367, 3420, 3426, 3522; VIII 3593, 3670, 3808; X 4558
Bona Bartolomeo *II* 732; *III* 1464
Boncompagni Carlo I 187; X 4610
Boncompagni Ludovisi Agnese II 1069
Boncompagni Ludovisi Rodolfo II 1016; III 1274, 1279, 1283
Bonetti Giovanni *I* 328, 680, 725; II 771, 780, 871, 979, 991, 1134, 1195, 1233, 1262; III 1391, 1403, 1430, 1431, 1445, 1499, 1500, 1510, 1511, 1522, 1531, 1544, 1559, 1609, 1641, 1647; IV 1743, 1764, 1805, 1884, 1900, 1941, 1982, 2050, 2061, 2102, 2108, 2136, 2212, 2234; V 2271, 2279, 2341, 2459, 2506; VI 2688, 2713, 2729, 2746, 2749, 2989; VII 3362, 3378, 3398, 3404; IX 4979, 4228, 4252
Bongioanni Giuseppe I 329
Bonino Pietro II 978
Bonmartini Mainardi Francesco IX 4283; X 4429
Bonmartini Mainardi Maria VII 3503, 3526; VIII 3943; IX 3977, 4005, 4097
Bonnenil Vernou Caroline Elise VII 3494
Bonola Maffei Sofia VI 3059; VIII 3578
Bonomelli Geremia VII 3559
Bonora Francesco IV 1927; VI 2684
Bonzanino Giuseppe I 176, 237; III 1314
Bordone Angelo VI 2868
Borel Giovanni I 16, 17, 22-25, 40, 41, 60, 62
Borel Louise IX 4184
Borello Giorgio VII 3260
Borgogna Giuseppe VII 3195
Borgogno Giovanni Battista IV 2114
Borio Erminio III 1502; IV 2072; VIII 3582, 3797; IX 4313
Bosco di Ruffino Candida IX 4125
Bosco di Ruffino coniugi I 641
Bosco di Ruffino Enrica II 919; VII 3121
Bosco di Ruffino Ottavio I 228, 402, 483; II 1130; IX 4058; X 4450
Bosco Eulalia IX 4084
Bosco Sainte-Marie VIII 3613
Boselli Paolo IV 1724; IX 4018
Bosio Antonio II 1048; III 1594
Bosio Giovanni I 140
Bosio Saladino Giovanna VIII 3580
Botta Enrico VII 3331
Botta Giovanni VI 2928
Bottagisio Laura IX 4044; X 4436
Botto Luigi V 2480
Boulanger de Villeneuve Léon VIII 3866, 3935; IX 4013, 4138, 4363
Brambilla Giuseppe III 1307, 1312
Brancadoro Emma III 1598, 1600, 1661; IV 1769, 1828, 1843, 1953, 1983, 1985, 2047, 2109, 2161, 2186; V 2258, 2274; VI 2694, 2865, 3028; VII 3196, 3304, 3371, 3372, 3459; X 4670
Brancadoro Francesco VII 3185
Branda Giovanni Battista V 2477; VI 2726, 2945; IX 4229
Brandolini Rota Sigismondo VIII 3871
Brassier Parroco IX 3973
Briata Giuseppe VI 3090
Brin Benedetto VI 2677; IX 4202
Bronzini Zappelloni Alessandro I 368, 499
Brouquier (sig.ra di Marsiglia) X 4582, 4597
Brossa Stefano II 836
Brovia Carlo VII 3481
Brunlaux Anselme VIII 3606
Bruschetti Sofia VI 2838
Bruschi Giuseppe VII 3447
Buffa Alessandro VIII 3671, 3678, 3704, 3758
Buffa Gabriella IV 1811
Butt John Baptista X 4551
Buxareo Félix V 2625; IX 4408
Buxareo Sofia IX 4408
Buzzetti Carlo II 1022
Buzzetti Giuseppe I 128; V 2472

Caccia Dominioni Margherita II 981, 1171, 1227
Caccia Dominioni Maria VII 3271
Cagliero Cesare IV 1913, 1997
Cagliero Giovanni I 199, 277; IV 2213, 2231; V 2255, 2270, 2272, 2291, 2299, 2322, 2342, 2346, 2354, 2366, 2375, 2391, 2398, 2414, 2420, 2427, 2428, 2430, 2439, 2453, 2467, 2468, 2479, 2502, 2525, 2558; VII 3379, 3391; VIII 3865; IX 4071, 4225, 4419
Cairoli Benedetto VII 3135, 3275, 3320
Calabia Augusto VII 3540

CALANDRI Giovanni X 4536
CALCAGNO Pietro VII 3332
CALDERARI Migueis Isabella IV 1852
CALLEGARI Giuseppe X *4683
CALLORI Carlotta I 546, 569, 609, 615, 657, 661; II 787, 825, 839, 847, 901, 934, 939, 958, 964, 1065, 1101, 1138, 1139, 1175, 1178, 1235, 1244, 1258; III 1380, 1396, 1407, 1408, 1422, 1426, 1434, 1442, 1448, 1449, 1461, 1469, 1488, 1496, 1501, 1507, 1539, 1588, 1599, 1603, 1604, 1606, 1680, 1684, 1690; IV 1719, 1735, 1806, 1866, 1868, 1873, 1897, 1930, 1964, 2069, 2093, 2110, 2129, 2156, 2194, 2195, 2219; V 2266, 2496, 2602, 2615; VI 2852, 2910; VII 3168, 3470, 3475; VIII 3650, 3709, 3860, 3863; IX 4007; X 4597
CALLORI Federico V 2259, 2376, 2404
CALLORI Giulio Cesare II 951, 1086
CALOSSO Caterina IV 1730, 1905, 2041
CALVI SALA Clotilde IV 1727, 1787
CAMBRAY DIGNY Guglielmo X 4628
CAMBRAY DIGNY Virginia II 844, 854, 873, 877, 894, 987, 989, 1023, 1031, 1062, 1071, 1155, 1159, 1172, 1210, 1247; III 1268, 1291, 1299, 1303, 1306, 1327, 1346, 1446, 1485, 1498, 1506, 1518, 1551; IV 1784
CAMBURZANO Alessandra v. TETTÙ DI CAMBURZANO
CAMPANELLA Emanuele V 2344, 2369
CAMPORA Carlo I 591
CANALE Giuseppe III 1592
CANDELO Antonio I 4
CANESSA Francesco VIII 3931
CANOBBIO Salesio I 392, 434, 493; III 1376
CANORI FOCARDI Filippo II 791
CANORI Guglielmo I 548
CANOSSA Luigi X 4433
CANTO Gioanni IV 1774
CANTON Carlo II 1209, 1236, 1238, 1253; III 1313, 1528, 1589
CANTÙ Angelo II 829
CAPELLI Vincenzo I 558, 568, 573; II 1187, 1197, 1243, 1248
CAPITOLATO COLLEGIO CANTON TICINO V 2576
CAPPELLARI DELLA COLOMBA Giovanni II 782
CAPPELLETTI Filippo III 1271
CAPPELLETTI Luisa II 977, 1184
CARACCIOLO Camillo VI 2759
CARDINI Massimiliano VI 3100
CARDON Léonie IX 4093
CARLO ALBERTO X 4598-4600
CARRANO Francesco I 315
CARRANZA Edoardo V 2608; VII 3353
CARRÉ Carolin X 4594
CARRON DI BRIANÇON Clementina VIII 3752, 3927
CARTIER Louis VI 2886; VII 3144, 3264
CASALEGNO Lorenzo III 519; X 4647
CASALEGNO Pietro IV 2139
CASALIS Bartolomeo VII 3216, 3217, 3274, 3388; IX 4073
CASANOVA Angelo VIII 3783
CASAZZA Secondo II 834
CASETTA sac. VIII 3690
CASETTA Pio III 1554
CASETTA Veronica IV 2140
CASSINIS Giovanni Battista I 479
CASSINIS Valentino V 2287; VI 2786, 2929; VII 3333
CASTELBARCO VISCONTE Cesare I 296
CASTELLI Michelangelo III 1457, 1489
CATALÁ Y ALBOSA Jaume VIII 3938; IX 4259, 4373
CATALDI GAMBARO Carolina VIII 3569, 3597
CATALDI Giuseppe II 903; III 1536, 1540, 1553, 1614, 1655, 1704; IV 1771, 1807, 1833; V 2262
CATALDI PARODI Marianna VIII 3918
CATALDI Raffaele X 4479
CATALDI SPINOLA Maria III 1335
CATTANEO Alessandro VIII 3812
CAUCINO Antonio VII 3253
CAUVIN Antonio VI 2867
CAVALCHINI GAROFOLI Gregorio II 927
CAVALLERI Francesco III 1289
CAVALLI Catterina VIII 3624
CAVALLINI Maria IX 4379, 4388; X 4468, 4522, 4571
CAVIGLIA Simone IV 2115
CAYS Carlo I 374; II 850, 923, 956, 957, 959; V 2504, 2540; VI 2671, 2737, 2905, 2950, 3109; VII 3132; VIII 3625
CAZZULINI contessa VI 2716
CECCARELLI Pietro IV 2048, 2159, 2168
CECCONI Eugenio VII 3326; VIII 3658, 3944
CELEBRINI Filippo VI 3019
CENA sig. VII 3240
CENTURIONE Giulia III 1630
CERIANA Francesco VIII 3773, 3798; IX 4032, 4037
CERIANA Giuseppe VII 3208; IX 4197
CERIANA Teresa IX 4197
CERRETI Francesco III 1477, 1525
CERRI Domenico IV 1871
CERRUTI Francesco II 943; V 2454
CERRUTI Giovanni Battista I 466; III 1527, 1586, 1688; IV 1740, 1994; X 4654
CESCONI Vittorio III 1590; IV 1808; VI 2700, 3072; VII 3122
CESCONI Zeglia III 1605; IV 1790, 2087, 2124, 2172; V 2261, 2345, 2447; VI 2795, 3018; VII 3460, 3556
CEVA Cantano VIII 3755
CEVA Giacomo VII 3334

CHAMBON Jeanne IX 4239
CHAMBORD conte e contessa VI 2766
CHAMBORD Maria Teresa VIII 3868
CHARVAZ Andrea I 301
CHECCUCCI Alessandro II 1001, 1004, 1032, 1092, 1095, 1131
CHECCUCCI Bernardino II 888
CHIALA Cesare IV 1902
CHIATELLINO Michelangelo I 89, 161, 162; IV 2143, 2187, 2220
CHIUSO Tommaso IV 1733, 1977, 1978, 2033, 2160, 2162, 2170, 2208; V 2367; VIII 3681
CIANETTI Raffaele II 948, 1098, 1128; III 1557; VII 3212
CIBRARIO Luigi I 144, 196, 257, 404, 668, 684; II 807, 809, 924, 1078; III 1270, 1471-1473
CIBRARIO Nicolao I 451; II 1085; IV 2154; V 2273, 2275, 2438, 2481; VI 2900, 3063; VII 3138
CINZANO Giovanni IV 1928, 2018
CIPRIANO Carlo VII 3335
CIRCOLO CATTOLICO DI DINAN X 4570
CLARA Carolina IV 2071
CLARA Paolina IV 1749, 1933
CLOTILDE DI SAVOIA VII 3471
COCCHI Rocco V 2604
COGGIOLA Maria II 1122
COLLE Louis-Antoine e Marie-Sophie X 4473, 4485, 4489, 4496, 4503, 4514, 4597
COLLE Louis-Antoine VII 3424, 3457, 3488, 3504, 3531, 3560; VIII 3610, 3659, 3674, 3687, 3707, 3722, 3775, 3782, 3800, 3821, 3823, 3835, 3844, 3878, 3901, 3939, 3950; IX 3980, 3984, 3989, 4001, 4008, 4029, 4053, 4062, 4077, 4086, 4092, 4107, 4116, 4127, 4133, 4147, 4161, 4165, 4174, 4177, 4196, 4198, 4204, 4217, 4230, 4240, 4246, 4253, 4274, 4296, 4327, 4350, 4371, 4410; X 4499, 4517, 4531, 4555, 4566, 4589
COLLE Marie-Sophie VII 3412, 3458, 3489; VIII 3688, 3769, 3875; IX 4077, 4107, 4116, 4127, 4147, 4217, 4240, 4274, 4289, 4296, 4327, 4350, 4376, 4410; X 4538, 4547
COLLI CANTONE Ludovico I 597, 602
COLOMIATTI Emanuele VII 3389, 3434, 3436
COMASCHI Carlo VI 3013; VII 3204, 3230; VIII 3718, 3945
COMBA Antonio I 72
COMBE Antonio VIII 3735
COMITATO ESECUTIVO DELL'ESPOSIZIONE ITALIANA DI TORINO VIII 3908; IX 4110
COMITATO PER L'INCHIESTA INDUSTRIALE DI TORINO III 1694
COMMISSIONE DEI CARDINALI IV 1946, 1951
COMMISSIONE FONDATRICE S. NICOLÁS DE LOS ARROYOS IV 2049
COMOLLO Costantino I 110, 146
COMPAGNIA DI S. LUIGI DELL'ORATORIO DI S. FILIPPO DI CATANIA IX 4409
COMUNITÀ SALESIANA DI TORINO-VALDOCCO IX 4022b
CONFORTI Raffaele I 613
CONFORTOLA Faustino VI 2692; VII 3418, 3510; VIII 3708
CONFRATERNITA DEL GONFALONE DI VILLAFALLETTO II 845
CONSOLE ITALIANO A LONDRA X 4578
CONTI sig. I 173
CONTRATTO Modesto I 114
COPPINO Michele IV 2182; V 2457; VI 2884, 3010, 3012; X 4664
CORDERO Giuliani Luigia VII 3461
CORREA Joseph IX 4377
CORRENTI Cesare III 1493; VI 2702, 2703, 2915; VII 3411, 3419; VIII 3608, 3626, 3747
CORSANEGO MERLI Luigi III 1443
CORSI Cosimo I 551
CORSI DI BOSNASCO Teresa IV 2024
CORSI Gabriella III 1565, 1570; IV 1750, 1752; V 2312, 2356, 2605; VI 2874, 3065; IX 4080, 4360; X 4471, 4597
CORTESE Paolo II 865
COSTAMAGNA Giacomo IV 2190; VI 2840, 2924, 3067; VII 3248, 3286, 3336, 3503, 3509; VIII 3692, 3919; IX 4231; X 4656
COTTA Giuseppe X 4604, 4621, 4627
COTTIN Giacinto I 311
COTTOLENGO Giuseppe VIII 3942
COTTOLENGO Luigi I 256; X 4613, 4630, 4632
CRAVOSIO Maria Filomena II 1025
CRETONI Serafino VI 2987, 3030
CREVENNA D'ONCIEN Elisa VII 3317, 3507
CRISPI Francesco VI 2701, 2717; X 4527
CROSA Amelia VI 2816
CROTTI DI COSTIGLIOLE Edoardo I 397
CUGINI Francesco Emilio II 1156, 1188
CURTI Domenico III 1362
CURTI Prospero II 1182
CZARTORYSKI August VIII 3896; IX 4101, 4128, 4148, 4205, 4214, 4243, 4284; X 4427, 4516

D'ANDLAU Contessa IX 4087
D'ORMEA Tancredi IV 2165
DA COL Giuseppe III 1670
DA VISO Adele I 431
DADESSO Luigi II 1152; X 4620
DAGHERO Caterina VII 3482; VIII 3951; X 4490
DALFI Teodoro V 2413, 2599
DALMASSO Gian Giacomo X 4535
DALMAZZO Francesco IV 1885, 2096; V 2331; VI 2685; VII 3175, 3182, 3215, 3219, 3228, 3229,

3232, 3276, 3291, 3296, 3392, 3432, 3466, 3495; VIII 3617, 3620, 3647, 3651, 3683, 3684, 3691, 3697, 3705, 3725, 3762, 3772, 3779, 3805, 3816, 3861, 3928; IX 3995, 4042, 4045; 4057, 4106, 4178, 4293
DANEO Giovanni III 1447, 1561
DARDI sac. VI 2994
DE AGOSTINI Tullio VIII 3742, 3776, 3952; IX 3960, 3967, 4033, 4078, 4247; X 4428
DE AMICIS Franco IX 4223
DE ANGELIS Filippo II 1055, 1137, 1149, 1162, 1189
DE AVILA Louis VIII 3609, 3642, 3652, 3676
DE BAUDICOUR Amelie IX 4162, 4179
DE BEAULAINCOURT sig.ra VIII 3872
DE BLASIIS Francesco II 802
DE CAMILLI Geronima v. Figari
DE CHABOT sig.ra IX 4361
DE CHOPITEA Dorotea IX 4173, 4342, 4413
DE CORNULIER-LUCINIÈRE Victorine VIII 3796, 3870
DE FALCO Giovanni II 907
DE FORESTA Giovanni I 87, 254, 309, 361, 373; X 4618
DE GAIFFIER Thysque IX 4120
DE GAUDENZI Pietro Giuseppe I 95, 147, 148, 155, 156, 163, 171, 180, 182, 193, 205, 248, 253, 293, 319, 338, 405, 416, 419, 449, 507; III 1578; IV 1721, 1778, 1879, 1886, 1996, 2079; V 2408, 2433, 2645; VI 2708, 2715, 2720, 2859, 2864, 2877, 2916, 3035; IX 4180, 4199, 4411; X 4492
DE GENOVA DI PETTINENGO Ignazio I 290
DE GREGORIO Emanuele II 1205; X 4525
DE GREGORIO Maria II 976
DE JOUFFREY VIII 3836
DE LA BRONSA bar.ssa IX 4405
DE LENFORME Albert X 4430, 4432
DE MACEDO COSTA Antonio VII 3487
DE MAISTRE Eugenio II 1058; III 1309, 1714; IV 2221; V 2317; VI 2757, 3088; VII 3190, 3423; VIII 3638, 3732, 3850, 3891; IX 4011, 4171, 4236, 4264, 4418; X 4463, 4597
DE MAISTRE Rodolfo I 364, 487
DE MECKENHEIM mar.se IX 4172
DE MONIN DE RENDEUX Théonie IX 3986
DE NICOLA Luigi IV 1794
DE PAGLINI Giuseppe VIII 3787
DE SANCTIS Francesco VII 3235
DE SANCTIS Luigi I 206, 208, 223
DE SILVESTRI Pietro III 1339
DE SIMONE Filippo IX 4267
DE SIMONE Francesco Maria VI 2895
DE STACPOOLE Georgiana IX 4188, 4189
DE STEFANIS sac. X 4652
DE STEFANIS Giacomo IX 3961
DE VÍA MANUEL María Isabel X 4509, 4593
DE VIRGILIIS Tommaso VII 3267
DE VIT Vincenzo I 179
DE' GIOANNI Maria II 1148
DECAZES Louis V 2624
DEL FRATE Celestino V 2580
DEL PRATO Giacomo I 247, 264, 275, 280, 317
DELFINO Giovanni I 584, 676
DELL'ANTONIO Tommaso IV 1853; V 2501; VIII 3653
DELL'AQUILA BISCONTI Giuseppe IV 1881
DELLA ROVERE Alessandro I 520, 702
DELLA VALLE Francesco I 675; III 1415, 1437, 1458; VI 2770
DELLA VALLE Luigi I 651
DELLA VOLPE Francesco X 4574, 4575
DELLE PIANE Caterina VII 3528; VIII 3898
DEMONTE Ignazia Amelia III 1371
DEPPERT Luigi V 2536
DEPRETIS Agostino VI 2979, 3023; VII 3217; IX 4104, 4156
DEPUTAZIONE SEM. MAGLIANO SABINA V 2545
DES GARETS Francisque IV 2223, 2227; VIII 3586
DESCAMPS E. VIII 3827
DESVERNAY (CIRCOLARE) Marie X 4460
DESVERNAY Marie VIII 3572, 3588, 3899, 3912, 3923, 3929; IX 4059, 4163, 4277, 4287, 4307, 4365, 4397; X 4460, 4465, 4491, 4588
DEVAUX A. III 1505
DI BORBONE Roberto VIII 3682
DI PIETRO Camillo VI 2791
DI S. MARZANO Luigia VIII 3930
DICHIARAZIONE (CROSA) VI 2816
DICHIARAZIONE IV 1788, 1791, 1870, 2193; V 2603; VI 2810
DIRETTORE
- del giornale *Cittadino di Genova* V 2306
- del giornale *Gazzetta del Popolo* di Torino V 2581; VI 3053, 3055
- del giornale *L'Univers* di Parigi V 2493
- della *Gazzetta ufficiale del Regno* II 742
- delle ferrovie Alta Italia IX 4016
- delle ferrovie mediterranee IX 4305
- delle ferrovie meridionali VII 3123, 3137; IX 4245, 4291
- delle ferrovie romane VII 3136, 3177, 3399, 3456; VIII 3656
- delle ferrovie Torino - Lanzo VII 3186
DOGLIANI Giuseppe IV 2092
DOGLIOTTI Giacomo VII 3517
DOMINICI Enrichetta III 1359, 1532
DONATI Guido VII 3444
DONNINI Donnino X 4624
DROETTI Giuseppe III 1296, 1316, 1597; VI 3062
DU BOYS Albert VIII 3757; IX 4098; X 4472

Du Gas (Gaz) Rose X 4597
Du Houx II 1045, 1064
Duchessa di Palmella IX 4325
Dufour Pavese Luigia VI 3098
Dufour Oneto X 4480
Dupraz Angela IV 2070; VII 3310
Dupraz Giovanni Battista III 1341, 1468, 1514
Durando Celestino IV 1908, 2016; V 2547; VI 3044; VII 3143, 3307
Durando Giacomo I 240; III 1491
Durazzo Pallavicini Nina I 550, 611, 699; II 824; III 1623; IV 1800; VIII 3792
Durbano Pietro I 191
Durio Pietro VIII 3637
Dusmet Giuseppe Benedetto IX 4269

Economo generale dei Benefici Vacanti VI 2936, 3082; IX 3968
Ellena Carlo Secondo V 2252
Emilia sig.ra VII 3476
Engrand Albert VIII 3781; IX 4142, 4374; X 4506
Enrichetta IX 4039
Espinosa Antonio IV 2043
Estrada José Manuel IX 4066
Eu D'Orléans Braganza Isabella VIII 3869; IX 4321
Eugenio di Savoia I 581, 590; II 727, 766
Eula Lorenzo III 1322, 1324
Eula Stanislao I 462; VII 3321
Evrard Gaspare I 695
Eyre Charles X 4586

Faà di Bruno Francesco V 2368, 2380, 2402
Fabrici Giovanni Battista VI 2812
Fagnano Giuseppe V 2488, 2566, 2634; VII 3277, 3337; IX 4232
Falconieri Orazio II 1005, 1006, 1063
Fanti Manfredo I 465
Fantini Luigi I 82, 86
Fantini Melchiorre II 904; VIII 3579
Fantini sac. I 682
Farcito Carlo I 121, 151, 159, 166, 181, 188, 207, 220, 307, 314, 316, 320
Farini Luigi Carlo I 433, 436, 439, 442, 443, 445, 446, 448, 458, 469
Fascie Bartolomeo VIII 3703
Fasolis Albertina IV 2148, 2153
Fassati Azelia v. Ricci des Ferres
Fassati Domenico I 655; II 811, 826, 846; V 2355
Fassati Emanuele I 519, 704; II 928, 1214
Fassati Maria I 251, 283, 482, 554, 557, 596, 642, 693, 721; II 769, 774, 864, 889, 909, 942, 1216; III 1467, 1566; IV 2171; V 2419, 2318; VI 2875; VII 3405, 3425; VIII 3711, 3905; IX 4121, 4135, 4273; X 4597
Fassio Michele VI 2673, 2829, 2926; VII 3250, 3338; IX 4215
Fata Felice V 2617
Fava Anna IV 1979, 2059; VI 2820; VIII 3852; IX 4219
Fava Carlo IV 1815; VI 2981, 2990, 3108; VII 3125, 3280, 3281, 3462
Febbraro Stefano VI 2883; IX 4191, 4268
Felice M. Pastore Da Triora III 1584, 1591
Fenoglio Francesco Nicola VIII 3668, 3743
Fenoglio Pietro II 866; III 1386; V 2579
Fenoil Francesco VII 3268
Ferrand sig. VIII 3677
Ferrara Francesco II 1049
Ferraris Luigi VI 2775, 2811; VII 3294, 3357, 3358, 3360, 3406, 3427, 3437; VIII 3665, 3731
Ferrè Pietro Maria II 1096, 1120, 1140, 1160, 1164, 1165, 1183, 1185; V 2577
Ferreira dos Santos Silva Americo IX 4041
Ferrero cav. X 4676
Ferrieri Innocenzo V 2449, 2598, 2618, 2651; VI 2667, 2782, 2788, 2809, 2965, 2967, 2977, 2978, 3054; VII 3127
Fessler Joseph III 1375
Fey Clara VIII 3947
Figari Geronima n. De Camilli III 1526, 1616, 1671; IV 1777, 1931, 2206
Figlie di Maria Ausiliatrice V 2523; IX 4422
Finazzi Giovanni I 572
Finocchio Romolo V 2610
Fiorani Luigi V 2470
Fiore Ferdinando Maria II 914, 944, 952; VI 2821, 2944, 2966
Fiscella Luigi VI 2883
Fissore Celestino I 511, 545, 686; III 1382; IV 1934, 2060, 2086, 2134, 2138; X 4625
Fissore Giuseppe IX 4297
Fitzalan-Howard Henry X 4577, 4595
Flecchia Cesare X 4609, 4611, 4612, 4614, 4616
Flick Massimiliano VII 3491
Fociere-Mace mons. IX 4155
Foeri Biagio III 1520, 1619; VI 2907
Foglino Michele VII 3339
Fontana avv. X 4639
Fontana Giovanni Battista I 471, 500
Formica Andrea II 1102
Fortis Alfonso V 2663; VI 2856, 2871, 3107; VII 3029; VIII 3631
Fortis Giuseppina V 2315; VII 3170
Fortis Riccardo VII 3151
Fra Domenico Pietro della Torre VIII 3567
Fradelizio Giuseppe I 28, 29, 38, 39, 43, 61, 70, 83
Francesca sig.ra IV 1909
Francesco Giuseppe I imperatore IX 4308

FRANCESIA Giovanni Battista III 1374, 1397, 1593; IV 2005, 2009, 2099, 2249; V 2307, 2334, 2335, 2382, 2410, 2462, 2549, 2665; VI 2675, 2899, 2937; IX 4192
FRANCHI Alessandro IV 2178; VI 2733, 2761, 2762, 2781, 2803
FRANCIONE Bernardino X 4619
FRANCIONE Giacomo I 366
FRANCO Orsola IV 2205
FRANSONI Luigi I 9, 10, 26, 30, 31, 33, 63, 84, 85, 123, 126, 403, 438, 441, 459, 509, 522; X 4623
FRASSATI Giuseppina X 4636
FRASSINETTI Giuseppe I 464; II 801, 820, 994
FRATONI Giovanni Battista II 863
FRATTINI Giovanni Battista I 379, 662
FRITZ Franz II 750
FYNN Enrique V 2609

GABRIELLI Placido VI 3016, 3046
GAGLIOLO Domenico I 420
GALEFFI Maria Maddalena II 960, 972, 990, 1043, 1074, 1132, 1256; III 1280, 1285, 1294, 1653, 1663, 1666; IV 1795, 1809
GALLARATI SCOTTI Tommaso II 737, 1166, 1191, 1211, 1222; III 1304, 1315, 1326, 1328; IV 1845, 2068; VI 2919; IX 4118
GALLEANI D'AGLIANO Giuseppe VII 3463; IX 4340
GALLEANI D'AGLIANO Pio I 232-234, 238, 284, 295, 303, 305, 337, 340, 371; II 770, 778, 781
GALLETTI Eugenio III 1365
GALLI DELLA MANTICA Felice III 1428, 1459, 1515, 1524, 1560
GALVAGNO Giovanni Filippo I 46; II 893, 1201, 223; X 4632
GALVAGNO Nicola III 1378; IV 2021, 2103; V 2253, 2379; VI 3115
GAMACCHIO Tommaso II 1249
GAMBA Giuseppe III 1697
GAMBARO CATALDI Carolina III 1332, 1336, 1611, 1656; V 2550; X 4474
GAMBARO Maria VII 3251
GANZI Giuseppe I 601
GARBARI Daniele V 2522
GARBARINO Giovanni I 355
GARELLI Guglielmo III 1418; VI 2832
GARELLI Vincenzo II 1217, 1221
GARGA Pietro IV 2179
GARGALLO Maria Carmela VII 3188, 3314, 3408; IX 4060
GARINO Giovanni I 454, 681; III 1367, 1624
GASTALDI Lorenzo I 124, 135, 142, 145, 150, 217, 224; II 1093; III 1325, 1596, 1625, 1701, 1706, 1709, 1710, 1711; IV 1782, 1829, 1877, 1889, 1893, 1899, 1907, 1937, 1958, 1966, 1999, 2027, 2126, 2169, 2188, 2191, 2192, 2199, 2243; V 2293, 2295, 2296, 2353, 2373, 2395, 2409, 2446, 2469, 2499, 2532, 2538, 2644, 2652, 2653; VI 2763, 2767, 2771, 2772, 2779, 2787, 2835, 2892; VII 3300; VIII 3660, 3663, 3672, 3685, 3730, 3745
GASTALDI Matteo I 386
GAUDE Francesco I 300, 467
GAUTIER Giovanni Stefano IV 1801
GAUTIER Marie VII 3448
GAVINA Giuseppe VIII 3629, 3636, 3640, 3786, 3886
GAZELLI DI ROSSANA Augusto IV 1798
GAZELLI DI ROSSANA Stanislao I 101, 105
GAZZELLI Cristina VIII 3710, 3734, 3760
GAZZOLO Giovanni Battista IV 2035, 2042, 2112, 2119, 2149, 2157, 2175, 2203, 2229; V 2451; VI 2706
GENITORI DEGLI ALLIEVI DI TORINO-VALSALICE X 4559
GENTILE Filippo Giacomo I 241, 297, 534; II 922; III 1548
GERINI Antonio II 910; III 1310
GHEZZI Ancilla II 1087
GHIGLIA Domenico VII 3306
GHIGNE Caterina ved. CAVALLI VII 3521
GHILARDI Giovanni Tommaso I 501; II 1046, 1254; III 1292, 1300, 1519
GHILARDI Nicola V 2600; IX 4380
GHIOTTI Alberto VIII 3953
GHIVARELLO Carlo I 455
GIACOMELLI Giovanni IV 2137
GIACOSA Luigi III 1534
GIAMELLO Bernardino IX 4266
GIANAZZO DI PAMPARATO Olimpia V 2352, 2381
GIANAZZO DI PAMPARATO Ottavio V 2260
GIANELLI Antonio II 905
GIANOTTI Giovanni Antonio I 375, 531, 612, 700
GILARDI Carlo I 51, 53, 54, 69, 77, 153, 168, 192, 215, 221, 235, 267, 332
GIOANNINI Celoria VII 3413
GIORDANO Felice I 7
GIORDANO Lorenzo IX 4254
GIOSSERANO Giuseppe I 197
GIOVANI v. CIRCOLARI DEI SINGOLI VOLUMI
GIRIODI Carlo V 2619
GIUGANINO Bartolomeo III 1265; VI 2914
GIUGANINO Clara IX 4201
GIULIANA Giuseppe X 4518
GIULITTO Giuseppe III 1585
GLORIA Carolina I 475
GNECCHI Decio Amalia X 4438
GNECCO Rosa III 1298; VIII 3809
GOETHALS Paul IX 3985
GOLZIO Felice III 1513
GÓMEZ Silverio X 4560

Gómez-Salazar Emmanuel VIII 3801
Goncourt sig.ra VIII 3627
Gondi Carmes Maria III 1392, 1429, 1444, 1478, 1487, 1543, 1681; IV 2132, 2141
Gonella Marco II 1039; V 2411; VI 2773
Gonella Paolina IX 4070
Gonella Rosa IX 4334
Goossens Geelen IX 4185, 4355
Gori Carolina IX 4224
Gousian Università Lione VI 3099
Grandis Giacomo VI 2890
Grassi Giovanni III 1266
Grassi Russo Giuseppe VI 3015
Graziano Benvenuto V 2264; VI 2931
Grazioli Pio VI 2985; VIII 3915
Gregorio XVI I 11, 12
Grimaldi di Bellino Ugo I 604, 698
Grosso Giovanni Battista VI 2808
Grotti di Costigliole Edoardo III 1320
Grotti di Costigliole Pauline II 768
Guadalupi Domenico III 1282, 1366
Guanella Luigi IV 1825, 2037; V 2309, 2507; VI 2730, 2783, 2807, 2823
Guarino Giuseppe VI 3092; VII 3500, 3534; VIII 3903
Guenzati Giuseppe II 890
Guenzati Rosa II 1014
Guerra Almerico III 1321; IV 2236
Guidazio Pietro III 1465
Guiol Clément V 2548, 2654; VI 2736, 2793, 2826, 2854, 2909, 2968, 2986, 2999, 3020, 3041, 3052, 3076, 3114; VII 3137, 3151, 3156, 3184, 3224, 3239, 3242, 3254, 3269, 3282, 3287, 3324, 3373, 3382, 3400, 3442, 3493, 3511, 3527, 3532, 3561; VIII 3575

Halinan Dionigi IV 1974
Hanset Natale II 898, 915, 980
Harmel Jules VIII 3700
Héraud Aimé IV 2044; V 2276; VI 2755, 3036; VII 3174, 3490; VIII 3583; IX 4285
Héraud bar.ssa IV 2045
Homsi Antoine VII 3516
Houze de l'Aulnoit Aimé IX 4416
Houze de l'Aulnoit sig.ra IX 4290

Incisa Luigi Beccaria II 855
Intendente generale di Finanza I 106, 107, 109, 111, 115; III 1419
Invrea Giuseppe IV 1758
Ispettore accademico di Marsiglia VII 3150

Jackson Elena V 2596
Jackson Juan IX 4368
Jacobini Domenico Maria V 2435; VI 2780; VIII 3571, 3686, 3723, 3744, 3843, 3880, 3946
Jacques Agathe VI 3112; X 4597
Jarrosson Louis VIII 3630, 3667, 3719
Jimenez José X 4681, 4682

Kirby Toby II 1051; IV 1746, 1751, 1965, 2010, 2017, 2020, 2036; V 2325, 2533, 2573; VI 3061; X 4497

La Croix (De) Hervé I 18
La Serraz Marie VII 3467
Labrot Marie Baptiste IX 4149, 4218
Lacerda Pietro Maria VI 2710, 2830
Lacombe Amelie VII 3453, 3454, 3547
Lacqua Giuseppe I 5, 6
Lago Angelo III 1698; IV 1910
Laguzzi Giov. VIII 3698
Lallemand figlia IX 3979, 3987, 3997, 4143
Lallemand madre IX 3979, 3987, 4027, 4132, 4385, 4414; X 4549
Lamarmora Alfonso I 96, 289, 376, 377; V 2485
Lamarmora Edoardo III 1344, 1460
Lampertico Fedele VI 3031
Landi Alfonso VII 3273
Lanfranchi Vincenzo II 837
Lansetti vedova V 2589, 2595
Lanza Giovanni II 842; III 1420, 1610, 1650
Lasagna Luigi V 2563, 2592, 2630; VII 3340; VIII 3920, IX 4255
Latoni Luigi V 2385
Laval di Montmorency Costanza I 239, 281, 302; II 1034
Lazzero Giuseppe IV 1896; V 2321; VI 2750, 2848, 2938; VIII 3612; IX 4006
Lazzoni Guido VIII 3778
Le Sage d'Hauteroche d'Hulst Maurice IX 4141
Lefebvre sig. IX 4175
Lemoyne Giovanni Battista II 853, 1100, 1135, 1146, 1228, 1263; III 1372, 1373, 1404, 1425, 1509, 1517, 1521, 1533, 1562, 1569, 1572, 1675, 1707; IV 1830, 1882, 1916, 1942, 1992, 2019, 2040, 2104, 2142; V 2278, 2320, 2332, 2361, 2383, 2450, 2483; VI 2834, 2947; VIII 3790, 3902
Lemoyne Ignazio VI 2827
Lenti Giulio V 2370
Leone XIII VI 2719, 2721, 2734, 2741-2744, 2748, 2797, 2804, 2828, 2879, 2881, 2894, 2902, 2964, 2970, 2973, 2983, 2984, 2993, 3002, 3058, 3064, 3077, 3079, 3089; VII 3157, 3161, 3164, 3165, 3176, 3220, 3221, 3227, 3231, 3237, 3244, 3289, 3327, 3354, 3414, 3415, 3438, 3440, 3492, 3533, 3537, 3551; VIII 3611, 3632, 3643, 3644, 3701, 3706, 3794, 3879, 3881, 3917; IX 3965, 3971, 3972, 3978, 3999, 4019, 4028, 4035, 4063, 4082, 4140,

4249, 4278, 4279, 4299, 4322, 4359, 4369, 4392, 4393, 4424, X 4439, 4501, 4532, 4674
LEONORI Costantino VII 3465
LEPRI Adelaide II 1076
LEPRI Costanza II 1061
LEVERATTO Giuseppe VII 3553
LEVROT Vincenzo VIII 3849; IX 4176, 4272, 4282, 4346, 4354
LIMBERTI Gioacchino I 428, 485, 503, 505, 556, 619; II 745, 830, 879, 884, 902, 916, 1003, 1033, 1036, 1106, 1196, 1225; III 1497
LISSONE Giuseppe III 1343
LYEVRE Teresa VI 2728
LLUCH Y GARRIGA Joachim VII 3450
LOCATELLI Caterina IX 4387
LONKAY Antoine IX 4002, 4159, 4310; X 4449
LOSANA Giovanni Pietro II 906
LOSANA Ottavio VI 2776
LOSANA Pietro I 112, 131; VII 3207
LOSANA sig.ra IX 4068
LOUVET Claire VIII 3564, 3635, 3645, 3669, 3693, 3699, 3720, 3736, 3749, 3771, 3780, 3799, 3806, 3815, 3829, 3867, 3873, 3884, 3887, 3924, 3948, IX 3958, 3976, 3982, 4056, 4075, 4083, 4100, 4103, 4115, 4119, 4123, 4130, 4139, 4152, 4167, 4170, 4237, 4260, 4261, 4298, 4314, 4326, 4352, 4357, 4383, 4384, 4399, 4407, 4417; X 4437, 4469, 4486, 4498, 4513, 4528, 4539, 4553, 4554, 4597
LOVERA DI MARIA Ottavio IX 4301
LOVISOLO Carlo I 259
LUCINI sig.ra III 1556
LUSERNA DI RORÀ Emanuele I 575, 599, 603, 665, 667, 671, 690, 723; II 738, 767, 772; III 1667
LYON Fernand IX 4166

MACCHI Luigi V 2329; IX 4021
MACKIERNAN Edward V 2474
MADELEINE suor VIII 3680
MAGGI Angela IX 4270
MAGGI Fannio IX 4250, 4257, 4353
MAGLIANI Agostino VII 3496
MAGLIANO Bernardina VII 3443, 3464, 3468; VIII 3568, 3599, 3657, 3726, 3897; IX 3957, 4020, 4064, 4081; X 4529
MALLARINI Giuseppe III 1494
MALVANO Giacomo V 2371, 2412, 2621; VI 2872, 2885; IX 4158
MALVEZZI Bianca IV 1734, 1766, 1923, 2026
MAMIANI Terenzio I 440
MANACORDA Emiliano IV 1722, 1728
MANCA Francesco IX 4315
MANFREDI giov. IV 2235
MANZINI Clemente I 334
MARCOTTE Henry VIII 3853
MARENGO Giovanni IV 1926; VI 2815, 2982, 2995; VIII 3793
MARGOTTI Emilia X 4672
MARGOTTI Francesco VIII 3889
MARGOTTI Giacomo IV 1820, 2147; V 2305, 2374, 2399, 2400, 2403, 2405, 2426, 2585, 2601; VI 2801, 3032, 3042, 3056; VII 3319, 3322; VIII 3648; X 4494
MARGOTTI Stefano IX 4151
MARIA CROCIFISSA DE CAMBUTTON X 4556
MARIA DEGLI ANGELI IX 4061; X 4508
MARIA PIA DELL'AMORE DIVINO IX 3974, 3992, 3996, 4004, 4049, 4248; X 4464, 4487, 4530, 4546, 4567
MARIA PIA DI SAVOIA I 592
MARIETTI Carolina IV 2133; VIII 3777
MARIETTI Giacinto I 152
MARIETTI Maria III 1626
MARIETTI Pietro I 98; II 1029, 1030, 1056; III 1264, 1293, 1311, 1340, 1353, 1462, 1474; VIII 3848
MARIETTI (ROMANI) Carolina VII 3189; X 4643, 4644
MARIETTI (VILLA) Carolina V 2586
MARINELLI Clemente II 966, 968
MARINI Pietro I 359, 430, 654
MARTÍ-CODOLAR Consuelo X 4426
MARTÍ-CODOLAR Luis IX 4332, 4364, 4370; X 4448, 4540
MARTINI Edoardo V 2298, 2500, 2518, 2527, 2531; VIII 3728
MARTINI Giovanni Battista IX 4046
MARTINI Giuseppe IX 3970, 3990
MARTINI Maddalena IV 2164
MASETTI Francesco IX 4335
MASNINI Santo Giuseppe III 1410; IV 1850; V 2497, 2591; VI 3087; VII 3263
MASOTTI Ignazio VIII 3702; IX 4023
MASSA Luigi I 624
MASSA Mattia V 2513, 2655; VI 2806
MASSANI Laura VIII 3605
MASSARA Antonio VI 2860, 2870, 2935
MASSEL Giulia VIII 3940
MASSERANO Giovanni I 227
MASTAI FERRETTI Teresa VI 2686
MATTEUCCI Carlo I 616
MAURON Nicolaus IV 1753, 1998
MAZÈ DE LA ROCHE Lorenzina IV 1720, 1819, 1929
MAZZARELLO Felicita VI 2939
MAZZOTO Giovanni II 1011; V 2265, 2268
MEDOLAGO ALBANI Filomena VII 3210, 3407; VIII 3932; IX 4009, 4010; X 4638
MEDOLAGO Stanislao X 4665
MEHLER Giovanni Battista IX 4213
MELEGARI Luigi Amedeo V 2314, 2372, 2620
MELLONIO Luigi VI 2831

MELZI D'ERIL Maria II 1126; III 1345, 1351, 1424
MELZI SARDI du.ssa I 635
MENABREA Luigi Federico III 1318
MENDRE Louis VII 3292
MERIGGI Siro VI 2883; VIII 3894
MERLINI sig.ra VII 3241
MERTEL Teodolfo VI 2996
MESSIDONIO Clemente V 2330
MESSINA Michele VIII 3925; IX 4168
METTI Giulio II 858, 867, 870, 882, 891; III 1393
MICHEL Ernest IV 2207; VIII 3739
MIGLIERINA Girolamo IX 4396
MIGLIETTI Vincenzo I 415, 536
MIGONE Francesco VI 2988
MILANESE Serafino I 486
MILANESIO Domenico VI 2932; VII 3341
MILIARDI Luigi IX 4105
MILLERET Eugénie DE JÈSUS VII 3155
MINGHELLI VAINI Giovanni VI 2853, 2889, 2912, 2998, 3007, 3011, 3014, 3021; VII 3124
Minghetti Marco I 470, 473, 481, 484, 489, 491, 492, 494, 498, 504, 506, 508, 512, 513, 515, 517; IV 1814
MINISTRO DEL COMMERCIO AUSTRIACO VIII 3814
MODENA Angelo Vincenzo II 1040
MODINI Angelo II 814, 1066
MOLINERI Simone I 648
MONACO LA VALLETTA Raffaele V 2455; VI 2836, 3094; VII 3159, 3233, 3234, 3297, 3410, 3497; VIII 3661, 3807, 3858
MONATERI Giuseppe VI 2850, 3104, 3105; VII 3180, 3196
MONGLARDINO G. VIII 3628
MONTEMERLO Leopoldina VI 2904
MONTI Eurosia IV 1776, 2094
MONTI Francesco Clodoveo IV 1961
MORA Alessandro VI 2963
MORA Caterina IX 4094
MORANO Maddalena IX p. 543
MORENO Giuseppe VII 3401
MORENO Luigi I 117, 122, 212, 477, 524; II 1177, 1186, 1245
MORGANTI Enrico V 2407
MOROSSI Emanuele IX 4276
MORSELLO Vincenzo VIII 3788
MOSCHETTI Marianna V 2508
MOVIZZO Quintino VI 2769
MUSSO Bensa G. X 4466
MUSSO Bernardo III 1400, 1401; IV 1924
MUSSO Pietro II 804
MUSUMECI sig. IX 4420

NADOR Giovanni II 749
NAI Luigi IV 2131
NASCIMENTO MORAES CARDOSO Ignazio V 2629
NATALI Cesare IX 4112
NATOLI Giuseppe II 803
NATTA D'ALFIANO Anna V 2448
NAZARI DI CALABIANA Luigi I 81; II 730; V 2658; VII 3429; X 4608
NEGRI Giovanni I 308
NEGROTTO Augusto VI 2942
NERLI Enrichetta X 4461
NEYRAND Louise VIII 3832
NICOLETTI Francesco II 1054, 1158; III 1435, 1550
NICOTERA Giovanni V 2440, 2441
NINA Lorenzo VI 2839, 2917, 2943, 2976, 2992, 3001, 3008, 3027, 3045, 3057, 3078, 3080, 3086, 3096, 3097, 3102, 3120; VII 3126, 3147, 3179, 3183, 3225, 3245, 3246, 3257-3259, 3265, 3315, 3369, 3370, 3451, 3544, 3545, 3553, 3555, 3557; VIII 3566, 3577, 3614, 3621, 3622, 3633, 3649, 3664, 3673, 3679, 3689, 3716, 3717, 3763, 3859; IX 3993, 4015, 4025, 4043, 4074
NOBILI VITELLESCHI Angelo II 878, 913
NOBILI VITELLESCHI Maria Giovanna II 983; III 1537; IV 2196
NOBILI VITELLESCHI Salvatore III 1286; IV 1824, 1838, 1962, 1969, 2166, 2173, 2204
NOILLY-PRAT Anne VI 3113
NOMIS DI COSSILLA Augusto I 435, 488, 502
NOTTA Giovanni Battista I 157, 195, 202, 213, 230, 244, 262, 287, 341, 360, 401

OBERTI Ernesto IX 4233
ODDENINO Andrea VII 3153
ODDENINO Angela I 32, 37
ODONE Giovanni Antonio I 90
OGGERO Giuseppe III 1576
OLIVE Amédée e Marie VIII 3570
OLIVE Amédée VII 3396; IX 4295; X 4524
OLIVE Claire IX 4295
OLIVE Enrico IX 4295
OLIVE Julie X 4451
OLIVE Marie VII 3428, 3446; X 4443, 4456, 4481
OLIVIERI Pietro IX 4076
ONETO Giuseppe VIII 3770
ONETO Luigia VIII 3770
ONOFRI Antonio VI 2960
OPERA DI PROPAGANDA Fide VIII 3596, v. PRESIDENTE
OPERE PIE S. PAOLO AMMINISTRATORI I 263
OPERE PIE S. PAOLO PRESIDENTE I 378, 527, 605
ORDINE MAURIZIANO AMMINISTRATORI I 129, 299
ORDINE MAURIZIANO PRIMO SEGRETARIO v. CIBRARIO Luigi
ORDOÑEZ José Ignace X 4545, 4565, 4580
OREGLIA DI S. STEFANO Federico I 586; II 869, 896, 918, 920, 921, 926, 929, 931, 933, 984, 1037, 1041, 1044, 1047, 1052, 1057, 1111, 1114, 1115, 1118, 1133, 1141-1143, 1147, 1151, 1157, 1163,

1167, 1170, 1173, 1215, 1229
OREGLIA DI S. STEFANO Giuseppe II 1202, 1230
OREGLIA DI S. STEFANO Luigi V 2598; VI 2752, 3006
ORTÍZ Maria Guadalupe X 4542
OSSELLA Serafina X 4475

PACCA Bartolomeo III 1281
PACE Nicola VI 2735
PAGANI Giovanni Battista I 345, 381, 384
PAGLIA Francesco VI 2883
PALLAVICINI Ignazio I 365; II 1082, 1083, 1107, 1125
PALLAVICINO MOSSI Margherita VIII 3616, 3634, 3646, 3654, 3666, 3926
PALMIERI Gregorio VI 2704, 2799
PAMPARATO conti GIANAZZO VII 3192
PAMPARATO Olimpia VII 3194
PANARO Bartolomeo VII 3342
PANISSIDI Antonio VII 3499
PARIANI Oreste VII 3530; VIII 3721, 3818
PARIGI Domenico I 452
PAROCCHI Lucido Maria IX 4241
PARODI Bartolomeo IV 1759
PARODI Cataldi Anna X 4470
PARODI CATALDI Marianna IX 4067
PASCUAL Manuel X 4446
PASCUAL Narciso X 4447
PASERI Antonio VII 3343
PASETTI VILLANI Bianca II 1090
PASOLINI Giuseppe I 526, 532, 535, 552, 576, 595, 664, 691
PASQUA DI S. GIOVANNI duca I 80
PASSI ZINERONI Elisabetta II 833
PASTORE Francesca IV 1976; V 2521
PATRIZI Costantino II 1018; IV 2006
PATRIZI Giovanni I 358, 370, 589, 673, 714; II 862
PAUTASSO Luigi IX 4412
PAVESE DUFOUR Luigia VII 3266, 3395; VIII 3594, 3714, 3729, 3784, 3811, 3847; IX 4099, 4164, 4210, 4400; X 4441
PAVESE Marina IV 1832, 2151; V 2263
PAVESIO Vittorio IV 1741, 1945
PAVIA Ottavio I 422, 678
PELAZZA Andrea V 2606
PELAZZA Annetta II 756; VI 3119
PELLETTA DI CORTAZZONE Camillo I 629
PELLICANI Antonio VII 3512
PELLICO Giuseppina I 408; II 1026
PENTORE Tommaso VI 2845
PERETTO Antonio VII 3344
PERETTO Carlo IX 4312
PÉREZ Francesco Paolo VI 3040, 3050, 3069, 3091
PERINO Giuseppe V 2333
PERNATI DI MOMO Alessandro I 93, 97
PERNATI DI MOMO Paolina I 530
PERONINO Stefano VIII 3724
PERROT Pietro VI 2800; VIII 3767; IX 4129, 4209
PERSI Giuseppe VI 2911, 2913; X 4434
PERUCCHETTI Felice VI 2711
PERUZZI Ubaldino I 625, 627, 634, 636, 638, 644, 650, 653, 656, 658, 668, 669, 672, 674, 679, 689, 694, 697, 703, 708, 713, 722, 724
PESCE Stefano I 276
PESTARINO Domenico II 797, 1072, 1099, 1113, 1123, 1136, 1145, 1153, 1251; III 1423, 1440
PESTARINO Giovanni II 1154
PETITTI DI RORETO Agostino I 618; II 777, 856
PETITTI Marco V 2406
PEVEROTTI Lorenzo V 2394
PEYRON Amedeo X 4505
PEYRON Bernardino I 398; II 748
PEZZA Secondo Giovenale X 4649
PIATTI Francesco I 216
PICARD François VIII 3854
PICCARDO Angela VIII 3713
PICCINI Giovanni Battista VII 3154
PICCOLLO Francesco V 2418
PICCONO Angelo Giuseppe IV 1968, 2180
PIETRO factotum I 606
PILATI Teodolinda IX 4391, 4394; X 4442, 4512, 4520, 4541, 4548
PINGIANI Giuseppina X 4495
PINO avvocato II 806
PIO IX I 35, 56-59, 73, 137-139, 260, 271, 282, 310, 335, 347, 351-353, 363, 383, 410, 429, 495, 537, 538, 562, 563, 632, 640; II 736, 743, 751, 763, 784, 810, 818, 886, 892, 911, 912, 996, 997, 1000, 1009, 1059, 1192, 1193, 1218; III 1272, 1278, 1287, 1290, 1317, 1337, 1338, 1347, 1363, 1390, 1406, 1450, 1454, 1463, 1481, 1484, 1530, 1547, 1631, 1637, 1700, 1703; IV 1739, 1780, 1813, 1816, 1874, 1887, 1888, 1918-1920, 1936, 1947, 1949, 1954, 1955, 1972, 1995, 2008, 2031, 2051, 2066, 2082-2084, 2088, 2089, 2100, 2152, 2189, 2198, 2201, 2202; V 2246, 2281a/b/c/d, 2282, 2283, 2301-2303, 2316, 2324, 2349, 2364, 2377, 2393, 2396, 2432, 2465, 2484, 2519, 2520, 2524, 2539, 2553, 2583, 2588, 2628, 2631, 2632; VI 2678-2680, 2691
PIOVANO Antonio VIII 3618
PIPERNI Raffaele III 1512
PISANELLI Giuseppe I 626, 666, 683
PISCETTA Luigi IV 1917, 1984; X 4662
PODESTÀ Giuseppina VIII 3882
POGGI Giuseppe V 2512
PONSICH Ramón IX 4366
PONZA DI SAN MARTINO Gustavo V 2247
PORQUEDDU Giuseppe X 4667
PORTA Domenico VI 2861
PORTA Luigi IV 1847

PORTIER Constance X 4592
POSCINI Marianna IX 4263
POZZAN Pietro V 2288; VII 3394
POZZI Placido VIII 3746
PRADA Pietro II 827
PRAT Noilly Anne IX 4190; X 4597
PRESIDENTE/ DIRETTORE
- del Circolo Cattolico di Bergamo IX 4347
- del Consiglio Centrale dell'Opera Santa Infanzia IX 4052, 4221, 4348; X 4534
- del Consiglio dell'Opera di Propagazione della Fede V 2611, 2612; VI 3083; VIII 3596
- della Regia Opera della Mendicità Istruita I 47, 133, 204, 242, 243
- delle Opere Pie S. Paolo I 263, 378, 527, 605
- dell'Ordine Mauriziano I 129, 299
- sezione del Consiglio di Stato per la Pubblica Istruzione VII 3455
PRETORE DI BORGO DORA II 812
PRIERI Sebastiano I 330
PRINA CARFANI Giovanni I 265
PROCURATORE DEL RE VII 3255
PROMEMORIA PER *L'Unità Cattolica* V 2426
PROVANA DI COLLEGNO Abele II 1239
PROVANA DI COLLEGNO Alessandro I 399
PROVANA DI COLLEGNO Giuseppe I 118
PROVANA DI COLLEGNO Zaverio I 103, 189, 304, 387, 620; II 832, 1112, 1198, 1252; III 1638
PROVERA Francesco II 841, 1108, 1213, 1231; III 1334, 1689
PROVERA G. Domenico I 663
PROVERA Giovanni Battista II 1206
PUECHER Francesco I 8, 15, 19, 20, 91, 100, 149
PUGNETTI Matteo VI 2873

QUAGLIA Angelo II 764, 805
QUARANTA Giuseppe Gioachino VII 3345
QUARANTA Giuseppe IV 2075
QUARTINO Stefano VIII 3639
QUILICI Pietro VI 2794
QUISARD Antoine VIII 3877
QUISARD VILLENEUVE Antoine IX 4034
QUISARD VILLENEUVE Francine-Marie VIII 3602, 3764, 3837, 3846, 3856, 3906, 3949; IX 3964, 3983, 3991, 4055, 4085, 4137, 4220, 4275, 4300, 4317, 4331

RADEMACHER Daniele I 52, 225; V 2616, 2626
RADICATI TALICE DI PASSERANO Costantino II 785, 786, 823, 828, 969, 1161, 1242; III 1330, 1370, 1436, 1441, 1483, 1635; VI 2796
RADICATI TALICE DI PASSERANO Luigi IV 1890, 1993
RADICATI TALICE DI PASSERANO Maria Luisa II 746; III 1490; IV 1742, 2054
RADICATI TALICE DI PASSERANO Pietro VI 2778
RADICE MARIETTI FOSSATI Eugenia IV 1717, 1762, 1773, 1802; V 2491
RADICE MARIETTI Maria X 4645
RADICE sig. I 413
RADICE VITTADINI Luigia VIII 3750
RAGGIO Rosa X 4500
RALLI Placido VI 2758
RAMPOLLA DEL TINDARO Mariano IX 4211, 4328; X 4583
RANDI Lorenzo V 2575, 2584, 2622, 2623
RATTAZZI Urbano I 184, 194, 255, 288, 298, 323, 418, 423, 427, 553, 560, 566, 578, 582, 583, 594, 607, 617; II 1024, 1075
RAVASCO Eugenia Maria 4455
RAVINA Filippo I 108, 120, 154, 158, 169, 250
REFFO Eugenio II 1110; IV 1765, 2230
REIBEL Théodore IX 4088
REIMBEAU Jules VII 3469
REMOTTI Taddeo V 2633; VI 2672, 2837, 2927; VII 3346; IX 4343
RENALDI Lorenzo I 200, 203
RENZI Francesco X 4452, 4671
RESPONSABILE ESPOSIZIONE TORINESE VIII 3911
RESPONSABILI DISTRIBUZIONE DEL "BOLLETTINO SALESIANO" VIII 3828
RESTONI SAMUELLI Filippo X 4633
RETTORE DEL SEMINARIO DI ASTI I 444
REVELLI Giovanni Battista IX 3962
REVIGLIO DELLA VENERIA Carlo IV 2095; VI 2891
REVIGLIO Felice IV 2091; V 2661
RHO Angelo VI 3037, 3048
RHO Gioacchino VI 3106
RICARD Charles Antoine VII 3202
RICASOLI Bettino I 533, 539, 543, 517, 547
RICCARDI DI NETRO Alessandro II 1260; III 1301, 1350, 1381
RICCI DES FERRES Azelia n. FASSATI I 324, 588; II 741, 761, 762, 793, 908, 995, 1080, 1203; V 2318; VIII 3876; X 4537, 4597
RICCI DES FERRES Carlo III 1643, 1692; IV 1973, 1975; VI 2857, 2862; VIII 3937
RICCI DES FERRES Feliciano I 266, 336, 357, 409, 414, 544, 600, 631, 649, 707; II 740, 744, 816; III 1438; VIII 3623, 3641, 3804, 3831, 3833, 3893, 3900; IX 4303
RICCI DES FERRES Roberto III 1555; VII 3435
RICCI PARACCIANI Francesco II 1168, 1219, 1261; III 1295
RICHELMY Agostino IV 2029
RICOTTI Ercole I 646, 652; II 851
RICOTTI MAGNANI Cesare III 1699
RIGHINI DI S. GIORGIO Maria Pia VII 3546
RIGNON Felice III 1439, 1495, 1504, 1523, 1542, 1580, 1628, 1639, 1644, 1657, 1658, 1669, 1678;

IV 2025, 2053; V 2478, 2569, 2643, 2656; X 4655, 4659
RIGOLI Angelo III 1622
RINALDI Benedetta IX 4187
RINALDI Giovanni Battista V 2436
RINAUDO Costanzo II 860
RINETTI Francesco V 2582
RINGEISEN Domenico X 4523
RIVARA Giovanni VI 3095
RIVOLTA GUENZATI Carolina II 1214
RIZZI Michele X 4655
ROASENDA Giuseppe VII 3508
ROBERTI Roberto I 555
ROBIANO Mathilde VII 3548; IX 4319, 4341, 4375
ROBIANO Clothilde DE STOLBERG WERNIGERODE X 4668
ROCA Julio VII 3285; VIII 3909
ROCCA Luigi IV 2101; V 2434; VII 3383
RODOLFO D'Asburgo IX 4309
RODRIGUEZ SILVA Juan Pedro VII 3347
ROGGERI Giuseppe I 294; V 2534
ROLLE ABBENE Delfina X 4669
RONCHAIL Giovanni Battista V 2297, 2304, 2313; V2534; 2319, 2343, 2357, 2490, 2503, 2511, 2627, 2638
RONCHAIL Giuseppe III 1618; IV 2063, 2237-2239; VI 2674, 2699, 2753, 2844, 2866, 2888, 2896, 2903, 3022, 3033, 3047; VII 3148, 3158, 3177, 3200, 3213, 3218, 3381, 3541, 3554; VIII 3574, 3785, 3795, 3895, 3921; IX 4050, 4169
ROSATI Giuseppe V 2338; VI 2718, 2825
ROSAZ Edoardo I 269, 339, 496; VI 2709; X 4615
ROSMINI SERBATI Antonio I 49, 64, 68, 76, 172, 177, 185, 186
ROSSETTI Stefano I 450
ROSSI Giuseppe VIII 3813, 3825; IX 4065
ROSSI Marcello VII 3536
ROSSI Spirito I 516
ROSSI Tranquillo III 1615, 1648
ROSTAGNO Barbara IV 1980
ROSTAGNO Severino I 463, 468
ROSTAND Jules VI 2956, 3071; VII 3449; VIII 3573
ROSTAND mad.me VI 3111
ROTA Pietro VI 2933
ROUSSELOT Jules VIII 3914; IX 4031, 4183
ROUX-LAVERGNE Marie Hélène IX 4114
ROVASENDA Giuseppe VI 2805
RUA Michele I 367, 457, 711, 712, 720; II 733, 754, 775, 788, 792, 822, 835, 843, 852, 857, 859, 861, 876, 992, 1002, 1007, 1070, 1081, 1091; III 1269, 1273, 1275-1277, 1288, 1302, 1385, 1387-1389, 1394, 1398, 1402, 1470, 1552, 1567, 1571, 1573-1575, 1579, 1581, 1583, 1607, 1673, 1674, 1676, 1683, 1687, 1689, 1691, 1693; IV 1754, 1810, 1821, 1827, 1839, 1840, 1846, 1854, 1856, 1858, 1859, 1869, 1878, 1883, 1891, 1892, 1898, 1904, 1911, 1912, 1914, 1921, 1943, 1956, 1959, 1967, 1988, 1989, 2011, 2038, 2039, 2085, 2097, 2098, 2135, 2150, 2176, 2185, 2215, 2216, 2222, 2224-2226, 2232; V 2277, 2327, 2280, 2285, 2289, 2310, 2311, 2321, 2323, 2326-2328, 2336, 2358, 2359, 2362, 2392, 2415-2417, 2425, 2429, 2456, 2461, 2463, 2464, 2466, 2471, 2475, 2486-2488, 2492, 2515, 2543, 2546, 2551, 2554-2556, 2559, 2560, 2562, 2568, 2640, 2662, 2664; VI 2666, 2668, 2669, 2676, 2682, 2683, 2687, 2689, 2693, 2696-2698, 2707, 2712, 2714, 2722, 2724, 2727, 2738, 2751, 2790, 2906, 2949, 2951, 2953-2955, 2962, 3073; VII 3128, 3149, 3163, 3247, 3366, 3368, 3375, 3377, 3384, 3386, 3390; VIII 3587, 3589; IX 4012, 4069, 4344, 4356
RUFFINO Domenico I 272, 331, 382; II 798, 808
RUFFINO Giacomo VII 3171
RUFFO DI SCALETTA ZANCLEA Ludovica IX 4036
RUMIANO Biagio VI 3051; IX 4404
RUNER Violante II 953
RUSCONI Adele VII 3529
RUSCONI Giulio VII 3295

SACCARDI Margherita II 941
SACCARDO Pietro VII 3325
SAETTONE PRATO Susanna VI 2921, 3116; VII 3140, 3161, 3477
SALA Antonio I 706; III 1333; IV 1844
SALA Giovanni VIII 3839
SALAS Giuseppe Ippolito V 2365
SALOMONI Giuseppe IX 4048, 4131
SALVAI Pietro Giocondo II 1012; V 2423
SAMPIETRO Maria X 4454
SANESI Ranieri III 1413
SANFELICE D'ACQUAVELLA Guglielmo VII 3198, 3409
SANTORI Camillo IX 4054
SAPPA Matteo VII 3348
SARDI Cesare VI 2819
SARDI MELZI D'ERIL Elisa II 1174
SAROGLIA Giovanni II 821
SARTENA Amalia VIII 3696
SAVIO Angelo III 1466; IV 1960; VIII 3662, 3834
SAVIO Carlo II 1121
SAVIO Olimpia II 1240
SBARRETTI Enea V 2378
SCARAMPI DI VILLANOVA Clemente IV 1798
SCAVINI Bartolomeo V 2649
SCESA Felice I 75
SCIANDRA Giuseppe Maria II 1246; III 1405, 1636; IV 1970, 2128; V 2256; VI 2798, 3066
SCLOPIS Isabella VI 2740; IX 3959
SCOFFERI Giuseppe IV 2184
SCOPPA Enrichetta Maria VIII 3916; X 4597

SELLA Quintino III 1451
SELMI Francesco I 621, 677, 709, 716; II 752, 759, 883
SERAFINA sig.ra VIII 3737
Serazzi sig.ra I 219
SERENELLI Francesco VI 2802
SERRA Annibale III 1364
SERVANZI Giovanni Astolfo IV 1797
SEYSSEL SOMMARIVA Elisabetta I 529
SFORZINI Paolo I 424, 426
SIGISMONDI Matilde IV 1747, 1763, 1789, 1864; V 2267, 2292; VI 2952; VII 3376; VIII 3591
SILVELA Y DE LE VIELLEUZE Manuel IX 4212, 4324
SIMEONI Giovanni V 2542, 2557; VI 2681, 2695, 2723, 2745, 2974, 2976; VIII 3842, 3857, 3890; IX 4024, 4194
SISMONDA Vincenzo II 1103
SOCIETÀ DI DAME ROMANE III 1284
SOLARGLI Paolo VI 2785
SOLARO DELLA MARGHERITA Clemente I 178
SOMMARUGA Oscar IX 4017
SORBONE Enrichetta IV 1781
SORMANI MORETTI Fulvia IV 1783
SOSSI Antonio Vitaliano I 461, 472, 525, 647, 660
SPAVENTA Silvio I 598, 701; II 760; IV 2033; V 2244
SPEIRANI Giulio I 130
SPEZIA Antonio X 4642
SPINOLA Y MAESTRE Marcelo IX 4200
STOLI Maria Margherita II 950
STOPPANI Antonio VI 2731
STRAMBIO Annibale VI 2991
STRAMBIO Giuseppe I 1
STRAMBIO Pier Ottavio I 3
SUORA BADESSA BENEDETTINA NAZZARENA DI LUCCA VII 3199
SUPERIORA DELLA VISITAZIONE PARAY-LE-MONIAL X 4585, 4677
SUPERIORA SUORE FRANCESCANE DEL GIGLIO DI ASSISI VII 3283
SUPERIORE GENERALE DELLA GRAN CERTOSA DI GRENOBLE VII 3299
SVEGLIATI Stanislao III 1455
SWEETMAN Jolin IX 4415

TAGLIACARNE Giorgina X 4478, 4484
TALLANDINI Lodovico VIII 3888
TAMIETTI Giovanni III 1642, 1705; IV 1901, 1925, 2121; VII 3222, 3252, 3501; VIII 3604, 3738; IX 4047,
TARABINI Elisabetta IV 1768, 1804, 1831, 2106; VIII 3759; X 4657
TARONI Paolo VI 2863, 2878
TAVALLINI Pietro X 4440
TEA Silvestro I 170, 279; II 962
TECCHIO Sebastiano II 1088
TERESA ANGELICA (carmelitana) II 872
TERNAVASIO Oddone VI 2732, 2739
TERRIS José Sebastian V 2574
TESSIORE Paolo II 753, 817
TETTÙ DI CAMBURZANO Alessandra I 476; III 1414, 1476, 1479; VI 2824, 3060; VII 3262, 3270, 3284, 3290; VIII 3741, 3751; IX 4030; X 4431
THAON DI REVEL GENOVA Giovanni II 1089
TIMON-DAVID Joseph-Marie V 2360
TINI GHIGLINI POLERI Fanny VII 3524
TOBIA Giuseppe VIII 3754
TOFONI Pellegrino II 1255; X 4634
TOGHE Adelaide VII 3193
TOMASETTI Cesare III 1453
TOMASI c.te VII 3416
TOMATIS Domenico V 2286, 2635; VI 3084; VII 3349, 3550; IX 4238
TOMATIS Giorgio X 4526
TOMATIS Giovanni II 1017
TOMMASEO Niccolò I 198, 406
TOMMASO DI SAVOIA I 580; II 727, 766
TONDINELLI Pietro V 2537
TORCHE Joseph Eugène IX 4421
TORCHIO Giovanni Battista I 393
TORRE Giovanni Battista IX 4208
TORTONE Gaetano IV 1861
TOSA Giovanni Tommaso II 838; V 2587; VI 2670
TOSELLI Felice V 2437
TOSI Luigi III 1379
TRABUCCO DI CASTAGNETTO Cesare V 2657; VII 3312
TRIBONE Francesco III 1349, 1558, 1617, 1660, 1677; IV 1729, 1932, 2080, 2105, 2130; IX 4378, 4382; X 4462, 4476
TURCHI Giovanni I 278, 349
TURCHI Lorenzo I 249, 252
TURCO Giovanni II 1084, 1104; IV 1922
TURRI Giuseppe V 2387

UBOLDI CAPEI BORROMEO Matilde IV 1836
UFFICIO SUCCESSIONE DI TORINO I 497
UGUCCIONI GHERARDI Tommaso II 970; III 1369, 1549, 1587
UGUCCIONI Girolama II 885, 899, 949, 988, 1035, 1038, 1068, 1079, 1094; III 1383, 1417, 1486, 1535, 1601, 1613, 1629, 1686, 1708; IV 1785, 1876, 1935, 1957, 2046, 2158, 2167, 2174, 2233; V 2300, 2442, 2443, 2458, 2505, 2650; VI 2908, 2920; VII 3445, 3505; VIII 3765, 3802, 3933; IX 4122
ULLOA SANTIAGO CALVO Diego Maria VII 3133, 3134, 3355
UMBERTO ED AMEDEO DI SAVOIA I 549
UMBERTO I Re VI 3024
UNITÀ (L') CATTOLICA VI 3043

Usuelli Giovanni V 2646
Vaccaneo Luigi II 1117
Vacchina Bernardo VII 3350
Valcamonica Carolina IX 4311
Valinotti Francesco I 565
Vallauri Pietro III 1329; IV 2032; V 2636; VI 2957; VII 3311
Vallauri Teresa IV 1857, 2145; VI 2897, 2958
Vallauri Tommaso III 1492
Valperga Cesare III 1354
Valzacchi di Sedilis Natale VII 3278
Vannicelli Casoni Luigi I 175
Varetti Domenico VI 2760, 2789
Varetto Clotilde VI 2893
Varettoni Tommaso X 4482
Vaschetti Carlo I 362
Vassalli F. VI 3005
Vassallo Francesco V 2639
Vázquez Casimiro IX 4386; X 4435
Venturini Antonio VI 3017
Vera Giacinto V 2431, 2565, 2607; VII 3356
Verda Domenico III 520; X 4641
Verga Isidoro VII 3313, 3433
Vernou-Bonnenil Cardinale Elise 3513
Vescovo di Lublino VII 3142
Vescovo segreteria di Stato VII 3160a/b/c
Verga Isidoro VII 3313, 3433
Verlucca Giovanni Battista II 946
Veronesi Raffaele VIII 3655
Vescovi della provincia di Torino I 719
Vescovo di Lublino VII 3142
Vescovo Segreteria di Stato VII 3160a/b/c
Vespignani Carlo V 2510
Vespignani Francesco VIII 3615
Vespignani Giuseppe I 541; VI 2842, 2925; VII 3249, 3351; VIII 3615
Vespignani Maddalena V 2648
Viancino di Viancino Francesco IV 1761, 1786, 1798, 1848; VI 2747; VII 3549
Viancino di Viancino Luigia IV 1990
Vicario generale di Concepción (Cile) X 4678
Vigliani Paolo Onorato III 1855; V 2552
Viglietti Carlo X 4573
Vilain XIIII Charlotte-Marie-Mathilde-Eulalie VIII 3817, 3838, 3874, 3892; IX 3988; X 4563
Villa Tommaso VI 3034, 3039, 3070, 3074
Villa Vittorio IV 1718
Viola Giuseppe VI 2934, 3352
Visconteſſa di Cessac X 4597
Visone Giovanni Giacomo IV 1894, 1906, 1963, 2028; V 2217; VI 3025, 3026, 3029
Vittadini Radice Fossati Luigia IV 1895
Vittorio Emanuele II II 2218; X 4605-607
Vogliotti Alessandro VIII 3862; X 4626
Yeregui Goichea Inocencio María X 4679
Yeregui Rafael V 2597

Zaiotti Giuseppe I 389
Zambeccari Marianna IV 2107; VI 2744; VII 3224, 3472; X 4467
Zanardelli Giuseppe V 2445; 2545; VI 2817, 2818; VIII 3584
Zappata Giuseppe I 574, 623, 642; II 800, 868, 932, 963; III 1361; IV 2012
Zavaglia-Manica Teresa X 4576
Zelli Jacobuzzi Francesco Leopoldo IV 1767
Zoja Tommaso VIII 3694
Zoppi Vittorio I 229; III 1654; IV 1716, 1760, 2058

INDICE GENERALE

PREMESSA AL VOLUME X 5

I corrispondenti 6
La tipologia delle lettere 8
Le località di custodia delle lettere 9
I luoghi di residenza dei corrispondenti 10
Le tematiche principali 11

Il governo della società 11
La consacrazione della chiesa del S. Cuore a Roma 12
I ricorrenti cenni allo stato di salute 13

Gli Indici 16
Criteri di edizione e ringraziamenti 16

CONCLUSIONE GENERALE 17

Le fasi di lavoro 18
L'esito 19
Le sorprese 20

Sigle delle fonti e degli scritti più citati nei vari volumi 23
Abbreviazioni 25
Bibliografia di riferimento nell'apparato storico-illustrativo 29

LETTERE

Anno
1887 31
1888 193

LETTERE RECUPERATE SUCCESSIVAMENTE AI RELATIVI VOLUMI

Anno
1838 201
1839 202
1840 203
1841 204
1844 205
1850 206
1851 210

1853 213
1854 217
1856 219
1857 221
1858 223
1859 227
1860 228
1861 229
1862 233
1863 235
1866 237
1867 239
1868 244
1869 245
1870 248
1871 251
1872 254
1873 258
1874 261
1875 264
1876 269
1878 271
1879 273
1881 276
1883 280
1885 282
1886 284
1887 288
*1884 290

INDICI DEL VOLUME X

Indice dei nomi di persona 293
Indice dei nomi di luogo 297
Indice delle materie 300
Indice dei destinatari 302
Indice cronologico delle lettere 304
Corrispondenza numerica fra le lettere pubblicate nelle due edizioni dell'epistolario 327

INDICI GENERALI DEI DIECI VOLUMI

Indice generale dei nomi di persona 331
Indice generale dei nomi di luogo 402
Indice generale delle materie 427
Indice generale dei destinatari 449

INDICE GENERALE 465

ISTITUTO STORICO SALESIANO

FONTI

Serie prima: **Giovanni Bosco. Scritti editi e inediti**

1. Giovanni BOSCO, *Costituzioni della Società di S. Francesco di Sales [1858] - 1875.* Testi critici a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 1). LAS-Roma, 1981, 272 p. (in folio) + 8 tav. € 15,49*
2. Giovanni BOSCO, *Costituzioni per l'Istituto delle Figlie di Maria Ausiliatrice (1872-1885).* Testi critici a cura di Cecilia Romero (= ISS, Fonti, Serie prima, 2). LAS-Roma, 1982, 358 p. + 8 tav. f.t. € 10,33
3. Giovanni BOSCO, *Scritti pedagogici e spirituali.* A cura di J. Borrego, P. Braido, A. Ferreira Da Silva, F. Motto, J. M. Prellezo (= ISS, Fonti, Serie prima, 3). LAS-Roma, 1987, 386 p. [esaurito]
4. Giovanni BOSCO, *Memorie dell'Oratorio di S. Francesco di Sales dal 1815 al 1855.* Introduzione, note e testo critico a cura di Antonio Ferreira Da Silva (= ISS, Fonti, Serie prima, 4). LAS-Roma, 1991, 255 p. € 10,33
5. Giovanni BOSCO, *Memorie dell'Oratorio di S. Francesco di Sales dal 1815 al 1855.* Introduzione e note a cura di Antonio Ferreira Da Silva (= ISS, Fonti, Serie prima, 5). LAS-Roma, 1991, 236 p. [edizione divulgativa] [esaurito] € 10,33
6. Giovanni BOSCO, *Epistolario. Vol. I (1835-1863) lett. 1-726.* Introduzione, note critiche e storiche a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 6). LAS-Roma, 1991, 718 p. € 25,82*
7. Pietro BRAIDO (ed.), *Don Bosco educatore. Scritti e testimonianze.* A cura di J. Borrego, P. Braido, A. Ferreira Da Silva, F. Motto, J. M. Prellezo (= ISS, Fonti, Serie prima, 7). LAS-Roma, 1992, 474 p. [esaurito]
8. Giovanni BOSCO, *Epistolario. Vol. II (1864-1868) lett. 727-1263.* Introduzione, note critiche e storiche a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 8). LAS-Roma, 1996, 731 p. € 36,15*
9. Pietro BRAIDO (ed.), *Don Bosco educatore. Scritti e testimonianze.* (= ISS, Fonti, Serie prima, 9). LAS-Roma, 1996, 472 p. € 15,49*
10. Giovanni BOSCO, *Epistolario. Vol. III (1869-1872) lett. 1264-1714.* Introduzione, note critiche e storiche a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 10). LAS-Roma, 1999, 593 p. € 30,99
11. Giovanni BOSCO, *Epistolario. Vol. IV (1873-1875) lett. 1715-2243.* Introduzione, note critiche e storiche a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 11). LAS-Roma, 2003, 693 p. € 38,00
12. Giovanni BOSCO, *Epistolario. Vol. V (1876-1877) lett. 2244-2665.* Introduzione, note critiche e storiche a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 12). LAS-Roma, 2012, 615 p. € 39,00
13. Giovanni BOSCO, *Epistolario. Vol. VI (1878-1879) lett. 2666-3120.* Introduzione, note critiche e storiche a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 13). LAS-Roma, 2014, 559 p. € 39,00
14. Giovanni BOSCO, *Epistolario. Vol. VII (1880-1881) lett. 3121-3561.* Introduzione, note critiche e storiche a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 14). LAS-Roma, 2016, 560 p. € 36,00
15. Giovanni BOSCO, *Epistolario. Vol. VIII (1882-1883) lett. 3562-3955.* Introduzione, note critiche e storiche a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 15). LAS-Roma, 2019, 466 p. € 30,00
16. Giovanni BOSCO, *Epistolario. Vol. IX (1884-1886) lett. 3956-4424.* Introduzione, testi critici e note a cura di Francesco Motto (= ISS, Fonti, Serie prima, 16). LAS-Roma, 2021, 605 p. € 42,00

* Il testo è disponibile anche sul CD Rom: *Conoscere Don Bosco. Fonti, Studi, Bibliografia.*

Serie seconda: **Scritti editi e inediti di Salesiani**

1. Francesco BODRATO, *Epistolario ([1857]-1889).* Edición crítica, introducción y notas por Jesús Borrego (= ISS, Fonti, Serie seconda, 1). LAS-Roma, 1998, 510 p. [esaurito].
2. Domenico TOMATIS, *Epistolario (1874-1903).* Edición crítica, introducción y notas por Jesús Borrego (= ISS, Fonti, Serie seconda, 2). LAS-Roma, 1992, 420 p. € 10,33
3. José Manuel PRELLEZO, *Valdocco nell'Ottocento. Tra reale e ideale (1866-1889).* Documenti e testimonianze (= ISS, Fonti, Serie seconda, 3). LAS-Roma, 1992, 336 p. € 15,49
4. Francesco BODRATO, *Epistolario.* Introduzione, testo critico e note a cura di Brenno Casali (= ISS, Fonti, Serie seconda, 4). LAS-Roma, 1998, 574 p. € 33,57
5. Luigi (mons.) LASAGNA, *Epistolario. Vol. I (1873-1882) lett. 1-122.* Introduzione, note e testo critico a cura di Antonio Ferreira Da Silva (= ISS, Fonti, Serie seconda, 5). LAS-Roma, 1995, 480 p. € 30,99
6. Luigi (mons.) LASAGNA, *Epistolario. Vol. II (1882-1892) lett. 123-432.* Introduzione, note e testo critico a cura di Antonio Ferreira Da Silva (= ISS, Fonti, Serie seconda, 6). LAS-Roma, 1997, 644 p. € 30,99
7. Luigi (mons.) LASAGNA, *Epistolario. Vol. III (1892-1895) lett. 433-668.* Introduzione, note e testo critico a cura di Antonio Ferreira Da Silva (= ISS, Fonti, Serie seconda, 7). LAS-Roma, 1999, 412 p. € 20,66
8. Giulio BARBERIS, *Lettere a don Paolo Albera e a don Calogero Gusmano durante la loro visita alle case d'America (1900-1903).* Introduzione, testo critico e note a cura di Brenno Casali (= ISS, Fonti, Serie seconda, 8). LAS-Roma, 1998, 287 p. € 12,91
9. Paolo ALBERA - Calogero GUSMANO, *Lettere a don Giulio Barberis durante la loro visita alle case d'America (1900-1903).* Introduzione, testo critico e note a cura di Brenno Casali (= ISS, Fonti, Serie seconda, 9). LAS-Roma, 2000, 515 p. € 25,82
10. Francesco CERRUTI, *Lettere circolari e programmi di insegnamento (1885-1917).* Introduzione, testi critici e note a cura di José Manuel Prellezo (= ISS, Fonti, Serie seconda, 10). LAS-Roma, 2006, 642 p. € 37,00
11. Michele RUA, *Letters the confreres of the English Province (1887-1909).* Introduction, critical text and notes by Martin Mc Pake & William John Dickson (= ISS, Fonti, Serie seconda, 11). LAS-Roma, 2009, 386 p. € 24,00
12. Carlo Maria VIGLIETTI, *Cronaca di don Bosco. Prima redazione (1885-1888).* Introductión, texto crítico y notas por Pablo Marín Sánchez (= ISS, Fonti, Serie seconda, 12). LAS-Roma, 2009, 254 p. € 16,00
13. Giuseppe BERTELLO, *Scritti e documenti sull'educazione e sulle scuole professionali.* Introduzione, premesse, testi critici e note, a cura di José Manuel Prellezo (= ISS, Fonti, Serie seconda, 13). LAS-Roma, 2010, 319 p. € 19,00
14. *I Capitoli generali della Pia Società Salesiana presieduti da don Michele Rua 1889-1904.* Introduzione, testo critico e note, a cura di Jesús-Graciliano González (= ISS, Fonti, Serie seconda, 14). LAS-Roma, 2014, 773 p. € 49,00
15. Francesco CERRUTI, *Scritti editi e inediti su Don Bosco (1883-1916).* Saggio introduttivo, testi critici e note, a cura di José Manuel Prellezo (= ISS, Fonti, Serie seconda, 15). LAS-Roma, 2014, 360 p. € 23,00
16. Giulio BARBERIS, *Appunti di pedagogia.* Introduzione, testi critici e note a cura di José Manuel Prellezo (= ISS, Fonti, Serie seconda, 16). LAS-Roma, 2017, 284 p. € 19,00
17. Francesco TOMASETTI, *Ordinamento scolastico e professionale.* Edizione anastatica. Prefazione di Patrizia Buccino. Studio introduttivo di Giorgio Rossi. (= ISS, Fonti, Serie seconda, 17). LAS-Roma, 2022, 151 p. € 11,00
17. Giulio BARBERIS, *Cronichetta* (1875-1879). Studio introduttivo di Giorgio Rossi. Motto (= ISS, Fonti, Serie seconda, 18). LAS-Roma, 2022, 151 p. € 45,00